

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

N. 398

MARDI 31 DECEMBRE 2013
PREMIERE EDITION

DINSDAG 31 DECEMBER 2013
EERSTE EDITIE

Le Moniteur belge du 30 décembre 2013 comporte trois éditions, qui portent les numéros 395, 396 et 397.

Het Belgisch Staatsblad van 30 december 2013 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 395, 396 en 397.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 155/2013 du 13 novembre 2013, p. 103692.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 155/2013 vom 13. November 2013, S. 103693.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

15 DECEMBRE 2013. — Loi portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative, p. 103694.

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant exécution du titre 2, chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative, p. 103699.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

21 DECEMBRE 2013. — Loi portant des dispositions diverses Intérieur, p. 103706.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 155/2013 van 13 november 2013, bl. 103692.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

15 DECEMBER 2013. — Wet houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, bl. 103694.

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, bl. 103699.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

21 DECEMBER 2013. — Wet houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken, bl. 103706.

Service public fédéral Intérieur

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif à l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2013, p. 103726.

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts qui sont inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2013, p. 103737.

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2013, p. 103745.

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour l'indexation du financement de la police locale pour l'année 2012, p. 103751.

Service public fédéral Finances

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, p. 103757.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 154/2013 du 13 novembre 2013, p. 103768.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2013, bl. 103726.

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten die inherent zijn aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2013, bl. 103737.

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2013, bl. 103745.

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage voor indexering van de financiering van de lokale politie voor het jaar 2012, bl. 103751.

Federale Overheidsdienst Financiën

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, bl. 103757.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 154/2013 van 13 november 2013, bl. 103764.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 154/2013 vom 13. November 2013, S. 103771.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

20 DECEMBRE 2013. — Décret contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2014, p. 103790.

20 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, p. 103848.

Agriculture et Pêche

18 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, p. 103892.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

28 NOVEMBRE 2013. — Décret portant création de l'Agence pour l'Entreprise et l'Innovation, en abrégé : A.E.I., p. 103901.

23 DECEMBRE 2013. — Décret modifiant le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des services du Gouvernement wallon, p. 103915.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

20 DECEMBER 2013. — Decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2014, bl. 103775.

20 DECEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de uitvoering van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, bl. 103805.

Landbouw en Visserij

18 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, bl. 103883.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

28 NOVEMBER 2013. — Decreet houdende oprichting van het "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" (Agentschap Ondernemen en Innoveren), afgekort : A.E.I., bl. 103910.

23 DECEMBER 2013. — Decreet tot wijziging van het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, bl. 103918.

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, p. 103920.

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovaquie, la République de Finlande et le Royaume de Suède, et au Procès-verbal de signature du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, faits à Bruxelles le 2 mars 2012, p. 103922.

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, à l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, p. 103925.

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières transférées par la Communauté française à la Région wallonne, au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovaquie, la République slovaque, la République de Finlande et le Royaume de Suède, et au Procès-verbal de signature du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, faits à Bruxelles le 2 mars 2012, p. 103926.

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation des normes de gestion et de fonctionnement à destination des guichets du crédit social en application de l'article 175.2., § 3, 7°, du Code wallon du Logement et de l'Habitat durable, p. 103928.

19 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant certaines dispositions du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, p. 103943.

23 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, bl. 103921.

23 DECEMBER 2013. — Decreet tot instemming met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, en met de Notulen van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, gedaan te Brussel op 2 maart 2012, bl. 103924.

23 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, bl. 103925.

23 DECEMBER 2013. — Decreet tot instemming, wat de aangelegenheden betreft overgedragen van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest, met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, en met de Notulen van het verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, gedaan te Brussel op 2 maart 2012, bl. 103927.

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de beheers- en werkingsnormen voor de "Guichets du crédit social" (Sociale Kredietloketten) overeenkomstig artikel 175.2, § 3, 7°, van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen, bl. 103938.

19 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van sommige bepalingen van het tweede deel, Boek V, van het Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid Gecodificeerde besluiten, bl. 103944.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

28. NOVEMBER 2013 — Dekret zur Einrichtung der Agentur für Unternehmen und Innovation, kurz A.U.I., S. 103905.

23. DEZEMBER 2013 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, S. 103916.

23. DEZEMBER 2013 — Dekret zur Zustimmung zu dem Zusammenarbeitsabkommen vom 13. Dezember 2013 zwischen dem Föderalstaat, den Regionen und den Gemeinschaftskommissionen über die Anwendung von Artikel 3, § 1, des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion, S. 103920.

23. DEZEMBER 2013 — Dekret zur Zustimmung zum Vertrag über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion zwischen dem Königreich Belgien, der Republik Bulgarien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der Republik Estland, Irland, der Hellenischen Republik, dem Königreich Spanien, der Französischen Republik, der Italienischen Republik, der Republik Zypern, der Republik Letland, der Republik Litauen, dem Großherzogtum Luxemburg, Ungarn, Malta, dem Königreich der Niederlande, der Republik Österreich, der Republik Polen, der Portugiesischen Republik, Rumänien, der Republik Slowenien, der Slowakischen Republik, der Republik Finnland und dem Königreich Schweden und zum Protokoll der Unterzeichnung des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion, die am 2. März 2012 in Brüssel geschlossen wurden, S. 103923.

12. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der für die Sozialkreditschalter bestimmten Verwaltungs- und Betriebsnormen in Anwendung von Artikel 175.2, §3, 7° des Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse, S. 103933.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Chef de corps de la police locale. Désignation, p. 103945.

Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

23 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 mai 2012 portant nomination des membres du Comité de gestion du Fonds Maribel social du Secteur public, p. 103945.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « SPZOO Stokluska », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103945. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH & CO KG G.A.S. », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103947. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Michel Masset, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103948. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Jürgen Pietsch », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103950. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Lepercq et fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103951. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « SPZOO Jar-Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103953. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jeremie Dupont, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103954. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA SG Pallets », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103956.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Personnel. Désignations, p. 103957.

Avis officiels

bpost SA de droit public

Charte du consommateur, p. 103958.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 103965.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Korpschef van de lokale politie. Aanwijzing, bl. 103945.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

23 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 mei 2012 tot benoeming van de leden van het Beheerscomité van het Fonds Sociale Maribel voor de Overheidssector, bl. 103945.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Personeel. Aanwijzingen, bl. 103957.

Officiële berichten

bpost NV van Publiek Recht

Gebruikershandvest, bl. 103958.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 103965.

SELOR. — Auswahlbüro der Föderalverwaltung

Werbung. Ergebnis, S. 103965.

Service public fédéral Sécurité sociale

Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 103966.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Indice des prix à la consommation du mois de décembre 2013, p. 103967.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 103966.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand december 2013, bl. 103967.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een administratieve ondersteuner (m/v) bij Agentschap Ondernemen, bl. 103969.

Selectie van informaticus enterprise architect. Uitslag, bl. 103970.

Selectie van coördinator gemeenschappelijke marktordening en omkadering. Uitslag, bl. 103970.

Vlaamse overheid

Oproep tot het indienen van subsidiedossiers kortdurende en langdurige time-out, bl. 103971.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

GRONDWETTELIJK HOF

[2013/206424]

Uittreksel uit arrest nr. 155/2013 van 13 november 2013

Rolnummer : 5708

In zake : het beroep tot vernietiging van een vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Nijvel van 11 september 1995 en van een vonnis van de Correctionele Rechtbank te Brussel van 9 maart 2005, ingesteld door André Genicot.

Het Grondwettelijk Hof, beperkte kamer,
samengesteld uit voorzitter M. Bossuyt en de rechters-verslaggevers T. Merckx-Van Goey en F. Daoût, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van het beroep en rechtspleging

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 23 augustus 2013 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 26 augustus 2013, heeft André Genicot, wonende te 3800 Sint-Truiden, Kennedylaan 13, beroep tot vernietiging ingesteld van een vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Nijvel van 11 september 1995 en van een vonnis van de Correctionele Rechtbank te Brussel van 9 maart 2005.

Op 18 september 2013 hebben de rechters-verslaggevers T. Merckx-Van Goey en F. Daoût, met toepassing van artikel 71, eerste lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, de voorzitter ervan in kennis gesteld dat zij ertoe zouden kunnen worden gebracht aan het Hof, zitting houdende in beperkte kamer, voor te stellen een arrest te wijzen waarin wordt vastgesteld dat het Hof klaarblijkelijk niet bevoegd is om kennis te nemen van het ingediende verzoekschrift.

(...)

II. In rechte

(...)

B.1. Bij een verzoekschrift dat het Hof heeft ontvangen op 26 augustus 2013, vraagt André Genicot de vernietiging van een vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Nijvel van 11 september 1995 alsook van een vonnis van de Correctionele Rechtbank te Brussel van 9 maart 2005.

B.2. Artikel 1 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof bepaalt :

« Het Grondwettelijk Hof doet, bij wege van arrest, uitspraak op de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van een wet, een decreet of een in artikel 134 van de Grondwet bedoelde regel wegens schending van :

1° de regels die door of krachtens de Grondwet zijn vastgesteld voor het bepalen van de onderscheiden bevoegdheid van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten; of

2° de artikelen van titel II ' De Belgen en hun rechten ', en de artikelen 170, 172 en 191 van de Grondwet ».

Noch dat artikel 1, noch enige andere grondwets- of wetsbepaling verleent het Hof de bevoegdheid om uitspraak te doen over een beroep tot vernietiging gericht tegen vonnissen van de rechterlijke macht.

B.3. Het beroep tot vernietiging behoort klaarblijkelijk niet tot de bevoegdheid van het Hof.

Om die redenen,

het Hof, beperkte kamer,

met eenparigheid van stemmen uitspraak doende,

verwerpt het beroep.

Aldus uitgesproken in het Nederlands, het Frans en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 13 november 2013.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux

De voorzitter,

M. Bossuyt

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/206424]

Extrait de l'arrêt n° 155/2013 du 13 novembre 2013

Numéro du rôle : 5708

En cause : le recours en annulation d'un jugement du Tribunal de commerce de Nivelles du 11 septembre 1995 et d'un jugement du Tribunal correctionnel de Bruxelles du 9 mars 2005, introduit par André Genicot.

La Cour constitutionnelle, chambre restreinte,

composée du président M. Bossuyt et des juges-rapporteurs T. Merckx-Van Goey et F. Daoût, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet du recours et procédure

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 23 août 2013 et parvenue au greffe le 26 août 2013, André Genicot, demeurant à 3800 Saint-Trond, Kennedylaan 13, a introduit un recours en annulation d'un jugement du Tribunal de commerce de Nivelles du 11 septembre 1995 et d'un jugement du Tribunal correctionnel de Bruxelles du 9 mars 2005.

Le 18 septembre 2013, en application de l'article 71, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, les juges-rapporteurs T. Merckx-Van Goey et F. Daoût ont informé le président qu'ils pourraient être amenés à proposer à la Cour, siégeant en chambre restreinte, de rendre un arrêt constatant que la Cour n'est manifestement pas compétente pour connaître de la requête introduite.

(...)

II. *En droit*

(...)

B.1. Par une requête reçue à la Cour le 26 août 2013, André Genicot demande l'annulation d'un jugement rendu par le Tribunal de commerce de Nivelles le 11 septembre 1995, ainsi que d'un jugement du Tribunal correctionnel de Bruxelles du 9 mars 2005.

B.2. L'article 1^{er} de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle dispose :

« La Cour constitutionnelle statue, par voie d'arrêt, sur les recours en annulation, en tout ou en partie, d'une loi, d'un décret ou d'une règle visée à l'article 134 de la Constitution pour cause de violation :

1° des règles qui sont établies par la Constitution ou en vertu de celle-ci pour déterminer les compétences respectives de l'Etat, des Communautés et des Régions; ou

2° des articles du titre II ' Des Belges et de leurs droits ', et des articles 170, 172 et 191 et de la Constitution ».

Ni cet article 1^{er}, ni une quelconque autre disposition constitutionnelle ou législative ne confèrent à la Cour le pouvoir de statuer sur un recours en annulation dirigé contre des jugements rendus par le pouvoir judiciaire.

B.3. Le recours en annulation ne relève manifestement pas de la compétence de la Cour.

Par ces motifs,

la Cour, chambre restreinte,
statuant à l'unanimité des voix,
rejette le recours.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise, en langue française et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 13 novembre 2013.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

Le président,
M. Bossuyt

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/206424]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 155/2013 vom 13. November 2013

Geschäftsverzeichnisnummer 5708

In Sachen: Klage auf Nichtigerklärung eines Urteils des Handelsgerichts Nivelles vom 11. September 1995 und eines Urteils des Korrekionalgerichts Brüssel vom 9. März 2005, erhoben von André Genicot.

Der Verfassungsgerichtshof, beschränkte Kammer,
zusammengesetzt aus dem Präsidenten M. Bossuyt und den referierenden Richtern T. Merckx-Van Goey und F. Daoût, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux,
verkündet nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Klage und Verfahren*

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 23. August 2013 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 26. August 2013 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob André Genicot, wohnhaft in 3800 Sint-Truiden, Kennedylaan 13, Klage auf Nichtigerklärung eines Urteils des Handelsgerichts Nivelles vom 11. September 1995 und eines Urteils des Korrekionalgerichts Brüssel vom 9. März 2005.

Am 18. September 2013 haben die referierenden Richter T. Merckx-Van Goey und F. Daoût in Anwendung von Artikel 71 Absatz 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof den Präsidenten davon in Kenntnis gesetzt, dass sie dazu veranlasst werden könnten, dem in beschränkter Kammer tagenden Gerichtshof vorzuschlagen, einen Entscheid zu verkünden, in dem festgestellt wird, dass der Gerichtshof offensichtlich nicht zuständig ist, über den eingereichten Antrag zu befinden.

(...)

II. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1. Mit einer Klageschrift, die am 26. August 2013 beim Gerichtshof eingegangen ist, beantragt André Genicot die Nichtigerklärung eines Urteils des Handelsgerichts Nivelles vom 11. September 1995 sowie eines Urteils des Korrekionalgerichts Brüssel vom 9. März 2005.

B.2. Artikel 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof bestimmt:

«Der Verfassungsgerichtshof befindet durch Entscheid über Klagen auf völlige oder teilweise Nichtigerklärung eines Gesetzes, eines Dekrets oder einer in Artikel 134 der Verfassung erwähnten Regel wegen Verletzung:

1. der Regeln, die durch die Verfassung oder aufgrund der Verfassung für die Bestimmung der jeweiligen Zuständigkeiten des Staates, der Gemeinschaften und der Regionen festgelegt sind, oder

2. der Artikel von Titel II ' Die Belgier und ihre Rechte ' und der Artikel 170, 172 und 191 der Verfassung».

Weder dieser Artikel 1, noch irgendeine andere Verfassungs- oder Gesetzesbestimmung erteilt dem Gerichtshof die Zuständigkeit, über eine Nichtigkeitsklage zu befinden, die gegen Urteile der rechtsprechenden Gewalt gerichtet ist.

B.3. Die Nichtigkeitsklage fällt offensichtlich nicht in die Zuständigkeit des Gerichtshofes.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof, beschränkte Kammer,
einstimmig entscheidend,
weist die Klage zurück.

Verkündet in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 13. November 2013.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

Der Präsident,
M. Bossuyt

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C – 2013/21138]

15 DECEMBRE 2013. — Loi portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE 1^{er}. — Disposition introductive

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE 2. — Chancellerie du Premier Ministre

CHAPITRE 1^{er}. — Agence pour la Simplification Administrative

Art. 2. Dans l'article 41 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la première phrase du § 1^{er}, les mots "aux citoyens, aux associations et aux administrations" sont insérés après les mots "aux entreprises";

b) dans le § 1^{er}, 1^o, les mots "à charge des entreprises et des P.M.E. en particulier" sont abrogés;

c) dans le § 1^{er}, le 2^o est remplacé par ce qui suit :

"2^o en formulant des propositions qui visent à réduire les charges administratives pesant sur les entreprises, les P.M.E. en particulier, les citoyens, les associations et les administrations";

d) le § 1^{er} est complété par le 5^o rédigé comme suit :

"5^o en formulant des propositions, en promouvant et en coordonnant des actions visant à améliorer la qualité de la réglementation.";

e) dans le § 2, les mots "Après avis du Collège des Secrétaires Généraux, le Roi" sont remplacés par les mots "Le Roi".

Art. 3. L'article 42 de la même loi est abrogé.

Art. 4. L'article 3 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

CHAPITRE 2. — Analyse d'impact préalable de la réglementation

Section 1^{re}. — Des définitions

Art. 5. § 1^{er}. Pour l'application de la présente loi, on entend par "analyse d'impact de la réglementation", dénommée ci-après "analyse d'impact", l'évaluation des effets potentiels de tout avant-projet de réglementation, visé à l'article 6, sur l'économie, l'environnement, les aspects sociaux et les administrations, préalablement à son adoption par l'autorité politique.

§ 2. L'analyse d'impact porte sur :

1^o les objectifs transversaux suivants :

a) le développement durable comme objectif de politique générale, visé à l'article 7bis de la Constitution;

b) l'égalité des femmes et des hommes, visée à l'article 10, alinéa 3, de la Constitution;

c) la cohérence des politiques en faveur du développement.

2^o les matières suivantes :

a) les charges administratives;

b) les petites et moyennes entreprises.

Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres, étendre l'analyse d'impact à d'autres objectifs transversaux et à d'autres matières, en vue d'améliorer davantage la qualité et la cohérence de la réglementation.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2013/21138]

15 DECEMBER 2013. — Wet houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL 1. — Inleidende bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld als in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL 2. — Kanselarij van de Eerste Minister

HOOFDSTUK 1. — Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging

Art. 2. In artikel 41 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de eerste zin van § 1, worden de woorden ", de burgers, de verenigingen en de overheidsdiensten" ingevoegd tussen de woorden "de ondernemingen" en de woorden "en de kosten";

b) in § 1, 1^o, worden de woorden "aan de ondernemingen en de K.M.O.'s in het bijzonder" opgeheven;

c) in § 1 wordt het 2^o vervangen door wat volgt :

"2^o door voorstellen te formuleren tot vermindering van de administratieve lasten voor de ondernemingen, K.M.O.'s in het bijzonder, de burgers, de verenigingen en de overheidsdiensten";

d) paragraaf 1 wordt aangevuld met het 5^o, luidende :

"5^o door het formuleren van voorstellen, het promoten en het coördineren van acties tot verbetering van de kwaliteit van de regelgeving.";

e) in § 2 worden de woorden ", na advies van het College van Secretarissen-generaal" opgeheven.

Art. 3. Artikel 42 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 4. Artikel 3 treedt in werking op 1 januari 2014.

HOOFDSTUK 2. — Voorafgaande regelgevingsimpactanalyse

Afdeling 1. — Definities

Art. 5. § 1. Voor de toepassing van deze wet wordt onder "regelgevingsimpactanalyse", hierna "impactanalyse" genoemd, verstaan de evaluatie van de potentiële gevolgen van elk in artikel 6 bedoeld voorontwerp van regelgeving op de economie, het leefmilieu, de sociale aspecten en de overheidsdiensten, voorafgaand aan de goedkeuring ervan door de politieke overheid.

§ 2. De impactanalyse heeft betrekking op :

1^o de volgende transversale doelstellingen :

a) de duurzame ontwikkeling als algemene beleidsdoelstelling, zoals bedoeld in artikel 7bis van de Grondwet;

b) de gelijkheid van vrouwen en mannen, zoals bedoeld in artikel 10, derde lid, van de Grondwet;

c) de beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling.

2^o de volgende aangelegenheden :

a) de administratieve lasten;

b) de kleine en middelgrote ondernemingen.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de impactanalyse tot andere transversale doelstellingen en andere aangelegenheden uitbreiden, om de kwaliteit en de coherentie van de regelgeving verder te verbeteren.

Section 2. — De l'analyse d'impact

Art. 6. § 1^{er}. Chaque membre du gouvernement procède, dans les conditions fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, à l'analyse d'impact visée à l'article 5 des avant-projets de loi et des projets d'arrêtés royaux ou ministériels qui relèvent de sa compétence et pour lesquels l'intervention du Conseil des ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire.

§ 2. Chaque membre du gouvernement peut procéder à l'analyse d'impact visée à l'article 5 des avant-projets de loi, des projets d'arrêtés royaux ou ministériels, des circulaires et des décisions qui relèvent de sa compétence et pour lesquels l'intervention du Conseil des Ministres n'est pas requise, dans les mêmes conditions que celles visées au § 1^{er}.

Art. 7. § 1^{er}. L'analyse d'impact visée à l'article 5, § 1^{er}, est effectuée selon des critères et des indicateurs pertinents qui permettent d'évaluer les effets potentiels sur les objectifs transversaux et les matières visés à l'article 5, § 2. Ces critères et ces indicateurs sont concrétisés dans un formulaire d'analyse d'impact intégrée, établi par le Comité d'analyse d'impact et approuvé par le Conseil des Ministres.

§ 2. L'analyse d'impact visée à l'article 5 peut être soumise au Comité d'analyse d'impact en vue de vérifier sa qualité dans les délais fixés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

§ 3. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les missions du Comité d'analyse d'impact, sa composition, les modalités de son fonctionnement, les critères de base de l'analyse d'impact ainsi que les conditions et les modalités de publicité des analyses d'impact effectuées.

Section 3. — Dispenses et exceptions

Art. 8. § 1^{er}. Sont dispensés d'analyse d'impact, les avant-projets de réglementation :

1° portant assentiment aux accords et traités internationaux;

2° portant assentiment aux accords de coopération entre l'Etat fédéral et une ou plusieurs communautés ou régions;

3° à caractère purement formel, dont les projets pour lesquels l'avis du Conseil d'Etat n'est pas demandé en application des articles 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et 5 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

4° relative à l'autorégulation de l'autorité fédérale.

§ 2. Sont exceptés d'analyse d'impact, les avant-projets de réglementation :

1° qui touchent à la sécurité nationale et l'ordre public;

2° pour lesquels l'avis du Conseil d'Etat est demandé en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ou pour lesquels l'avis du Conseil d'Etat n'est pas demandé dans les cas d'urgence spécialement motivés, visés à l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des mêmes lois.

Section 4. — Dispositions modificatives

Art. 9. Le chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, inséré par la loi du 30 juillet 2010 et contenant les articles 19/1 à 19/3, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 19/1. L'évaluation d'incidence est organisée par le titre 2, chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative et ses arrêtés d'exécution.”.

Afdeling 2. — De impactanalyse

Art. 6. § 1. Elk regeeringslid voert, volgens de voorwaarden die door de Koning zijn vastgelegd bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de in artikel 5 bedoelde impactanalyse uit van de voorontwerpen van wet en van de ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten die onder zijn bevoegdheid vallen en waarvoor de tussenkomst van de Ministerraad is vereist door een wettelijke of reglementaire bepaling.

§ 2. Elk regeeringslid kan de in artikel 5 bedoelde impactanalyse van de voorontwerpen van wet, de ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten, omzendbrieven en beslissingen die onder zijn bevoegdheid vallen en waarvoor geen tussenkomst van de Ministerraad is vereist, uitvoeren onder dezelfde voorwaarden als deze bedoeld in § 1.

Art. 7. § 1. De in artikel 5, § 1, bedoelde impactanalyse wordt uitgevoerd op basis van relevante criteria en indicatoren die het mogelijk maken de potentiële gevolgen op de transversale doelstellingen en aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 2, te evalueren. Deze criteria en indicatoren worden uitgewerkt in een geïntegreerd impactanalyseformulier, opgesteld door het Impactanalysecomité en goedgekeurd door de Ministerraad.

§ 2. De impactanalyse bedoeld in artikel 5 kan worden voorgelegd aan het Impactanalysecomité om de kwaliteit ervan na te gaan binnen de termijnen die door de Koning worden bepaald bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 3. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de opdrachten van het Impactanalysecomité, zijn samenstelling, de nadere regels inzake de werking ervan, de basiscriteria voor de impactanalyse alsook de voorwaarden waaronder en de wijze waarop uitgevoerde impactanalyses openbaar worden gemaakt.

Afdeling 3. — Vrijstellingen en uitzonderingen

Art. 8. § 1. Worden vrijgesteld van de impactanalyse de voorontwerpen van regelgeving :

1° houdende instemming met internationale verdragen en akkoorden;

2° houdende instemming met samenwerkingsakkoorden tussen de Federale Staat en een of meerdere gemeenschappen of gewesten;

3° met een louter formeel karakter, waaronder de ontwerpen waarvoor het advies van de Raad van State niet verzocht wordt overeenkomstig artikelen 3, § 1, eerste lid, en 5 van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

4° houdende autoregulering van de federale overheid.

§ 2. Worden uitgezonderd van de impactanalyse de voorontwerpen van regelgeving :

1° die de nationale veiligheid en de openbare orde aanbelangen;

2° waarvoor het advies van de Raad van State wordt gevraagd met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, of waarover geen advies van de Raad van State wordt gevraagd in het met bijzondere redenen omklede geval van hoogdringendheid, bedoeld in artikel 3, § 1, eerste lid, van diezelfde wetten.

Afdeling 4. — Wijzigingsbepalingen

Art. 9. Hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, ingevoegd bij de wet van 30 juli 2010 en dat artikelen 19/1 tot 19/3 omvat, wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 19/1. De effectbeoordeling wordt georganiseerd door titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, en haar uitvoeringsbesluiten.”.

Art. 10. Dans l'article 3 de la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales, le 2° est remplacé par ce qui suit :

"2° Il procède à l'analyse d'impact préalable sur la situation respective des femmes et des hommes, dite "test Gender", selon les modalités définies par le titre 2, chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative et ses arrêtés d'exécution, des avant-projets de loi et des projets d'arrêtés royaux ou ministériels pour lesquels l'intervention du Conseil des Ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire."

Art. 11. L'article 31 de la loi du 19 mars 2013 relative à la coopération au Développement est remplacé par ce qui suit :

"Art. 31. Afin d'assurer la cohérence des politiques belges en faveur du développement conformément aux articles 2, 16°, et 8, les avant-projets de loi et les projets d'arrêtés royaux ou ministériels pour lesquels l'intervention du Conseil des ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire, sont soumis à une analyse d'impact préalable selon les modalités définies par le titre 2, chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative et ses arrêtés d'exécution."

Section 5. — Entrée en vigueur

Art. 12. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

TITRE 3. — Economie

CHAPITRE 1^{er}. — Modification de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises

Art. 13. Dans l'article 4 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises, modifié par l'arrêté royal n° 22 du 15 décembre 1978 et par la loi du 1^{er} juillet 1983, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

"Pour les entreprises qui, conformément à l'article 21bis, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, disposent d'un système de caisse enregistreuse, le journal auxiliaire des ventes tel que visé au deuxième alinéa, et le troisième journal visé à l'article 5, premier alinéa, 3°, sont remplacés par le système de caisse enregistreuse visé à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 décembre 2009 fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca."

CHAPITRE 2. — Titres-repas électroniques

Art. 14. Dans la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses, il est inséré un article 184/1 rédigé comme suit :

"Art. 184/1. Les éditeurs agréés de titres-repas sous forme électronique sont autorisés à utiliser le numéro du Registre national visé à l'article 2, alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques afin de pouvoir identifier de manière univoque les bénéficiaires de titres-repas électroniques."

TITRE 4. — Intérieur

CHAPITRE 1^{er}. — Modifications de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques

Art. 15. L'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, modifié en dernier lieu par la loi du 9 mai 2007, est complété par les 15°, 16° et 17° rédigés comme suit :

"15° la mention des ascendants au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire, par reconnaissance ou par une adoption;

16° la mention des descendants en ligne directe au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire, par reconnaissance ou par une adoption;

17° les actes et décisions relatifs à la capacité du majeur et l'incapacité du mineur ainsi que la mention du représentant ou de la personne qui assiste le majeur ou le mineur."

Art. 10. In artikel 3 van de wet van 12 januari 2007 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen wordt het 2° vervangen door wat volgt :

"2° gaat hij over tot de voorafgaande impactanalyse van de respectieve situatie van vrouwen en mannen, "Gender test" genoemd, op de wijze bepaald in titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging en haar uitvoeringsbesluiten op voorontwerpen van wet en ontwerpen van koninklijke en ministeriële besluiten waarvoor de tussenkomst van de Ministerraad bij wettelijke of reglementaire bepaling vereist is."

Art. 11. Artikel 31 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische ontwikkelingssamenwerking wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 31. Teneinde de coherentie van het Belgisch beleid te verzekeren ten gunste van de ontwikkeling, conform de artikelen 2, 16°, en 8, worden de voorontwerpen van wet en de ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten waarvoor de tussenkomst van de Ministerraad bij wettelijke of reglementaire bepaling vereist is, aan een voorafgaande impactanalyse onderworpen, op de wijze bepaald in titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging en haar uitvoeringsbesluiten."

Afdeling 5. — Inwerkingtreding

Art. 12. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2014.

TITEL 3. — Economie

HOOFDSTUK 1. — Wijziging van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen

Art. 13. In artikel 4 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit n°22 van 15 december 1978 en door de wet van 1 juli 1983, wordt tussen het tweede en het derde lid een lid ingevoegd, luidende :

"Voor de ondernemingen die overeenkomstig artikel 21bis, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling over de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde beschikken over een geregistreerd kassasysteem, worden het bijzondere hulpdagboek voor de verkoopverrichtingen, bedoeld in het tweede lid, en het derde dagboek voor die verrichtingen, vermeld in artikel 5, eerste lid, 3°, vervangen door het geregistreerde kassasysteem vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horecasector moet voldoen."

HOOFDSTUK 2. — Elektronische maaltijdcheques

Art. 14. In de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen wordt een artikel 184/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 184/1. De erkende uitgevers van elektronische maaltijdcheques zijn ertoe gemachtigd het in artikel 2, tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bedoelde Rijksregisternummer te gebruiken teneinde de begunstigen van elektronische maaltijdcheques eenduidig te kunnen identificeren"

TITEL 4. — Binnenlandse zaken

HOOFDSTUK 1. — Wijzigingen van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen

Art. 15. Artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 9 mei 2007, wordt aangevuld met de bepalingen onder 15°, 16° en 17°, luidende :

"15° de vermelding van de ascendenten in de eerste graad, ongeacht of de afstamming tot stand komt door de geboorteakte, een gerechtelijke beslissing, een erkenning of een adoptie;

16° de vermelding van de afstammelingen in rechtstreekse, dalende lijn in de eerste graad, ongeacht of de afstamming tot stand komt door de geboorteakte, een gerechtelijke beslissing, een erkenning of een adoptie;

17° de akten en beslissingen betreffende de bekwaamheid van de meerderjarige en de onbekwaamheid van de minderjarige, alsook de vermelding van de vertegenwoordiger of van de persoon die de meerderjarige of de minderjarige bijstaat"

Art. 16. Dans la même loi, il est inséré un article *4bis* rédigé comme suit :

“Art. *4bis*. L’officier de l’état civil de la commune où l’acte d’état civil a été établi enregistré dans le Registre national les informations mentionnées à l’article 3, alinéa 1^{er}, et reprises dans ledit acte.

Le Roi fixe la procédure et les modalités de cet enregistrement ainsi que la procédure de vérification des informations par les autorités visées à l’article 4, alinéa 1^{er}.”.

Art. 17. Dans l’article 8 de la même loi, remplacé par la loi du 25 mars 2003, les mots “numéro d’identification du Registre national” sont chaque fois remplacés par les mots “numéro du Registre national”.

Art. 18. Dans l’article 9 de la même loi, remplacé par la loi du 25 mars 2003 et modifié par la loi du 15 mai 2007, le mot “accrédité” est abrogé.

Art. 19. A l’article 16 de la même loi, inséré par la loi du 25 mars 2003 et modifié par la loi du 15 mai 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa 1^{er}, 1°, les mots “numéro d’identification du Registre national” sont remplacés par les mots “numéro du Registre national”;

2° dans l’alinéa 1^{er}, 8°, le mot “accrédité” est abrogé.

Art. 20. § 1^{er}. Les articles 15 et 16 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

§ 2. En ce qui concerne l’article 15, le Roi peut fixer une date d’entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée au § 1^{er}, et ce pour chacune des informations manquantes visées à l’article 3, alinéa 1^{er}, 15° à 17°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Un délai d’un an est accordé aux communes à compter de l’entrée en vigueur de l’article 15, en vue de compléter les informations manquantes visées à l’article 3, alinéa 1^{er}, 15° à 17°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

§ 3. En ce qui concerne l’article 16, le Roi peut fixer une date d’entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée au § 1^{er}.

CHAPITRE 2. — *Modifications de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d’identité, aux cartes d’étrangers et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques*

Art. 21. Dans l’article 6 de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d’identité, aux cartes d’étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, remplacé par la loi du 25 mars 2003 et modifié en dernier lieu par la loi du 28 avril 2010, le mot “accrédité” est chaque fois abrogé.

Art. 22. Dans l’article *6bis*, § 2, de la même loi, inséré par la loi du 25 mars 2003 et modifié par la loi du 15 mai 2007, le mot “accrédité” est abrogé.

Art. 23. Dans l’article 7, alinéa 1^{er}, de la même loi, le mot “francs” est remplacé par le mot “euros”.

TITRE 5. — Affaires sociales

CHAPITRE UNIQUE. — Adhésions online aux accords

Art. 24. A l’article 50 de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par la loi du 19 mars 2013, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 3 est remplacé par ce qui suit :

“§ 3. Ces accords entrent en vigueur dans une région déterminée quarante-cinq jours après leur publication au *Moniteur belge*, sauf si plus de 40 p.c. des médecins ou des praticiens de l’art dentaire ont notifié électroniquement par une application en ligne sécurisée mise à leur disposition par l’Institut national d’assurance maladie-invalidité leur refus d’adhésion aux termes desdits accords. L’utilisation exclusive de la carte d’identité électronique du médecin ou du praticien de l’art dentaire est obligatoire pour effectuer cette notification. Pour les praticiens de l’art dentaire, ce taux est compté globalement au niveau du Royaume. En outre, pour que dans chaque région, les accords puissent entrer en vigueur, pas plus de 50 p.c. des praticiens de l’art dentaire et pas plus de 50 p.c. des médecins de médecine générale ni plus de 50 p.c. des médecins spécialistes ne peuvent avoir refusé d’y

Art. 16. In dezelfde wet wordt een artikel *4bis* ingevoegd, luidende :

“Art. *4bis*. De ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente waar de akte van burgerlijke stand werd opgesteld registreert in het Rijksregister de informatiegegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, en opgenomen in deze akte.

De Koning stelt de procedure en nadere regels vast van deze registratie evenals van de procedure van verificatie van de informatiegegevens door de overheden bedoeld in artikel 4, eerste lid.”.

Art. 17. In artikel 8 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 maart 2003, worden de woorden “identificatienummer van het Rijksregister” telkens vervangen door het woord “Rijksregisternummer”.

Art. 18. In artikel 9 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2007, wordt het woord “geaccrediteerde” opgeheven

Art. 19. In artikel 16 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1°, worden de de woorden “identificatienummer van het Rijksregister” vervangen door het woord “Rijksregisternummer”;

2° in het eerste lid, 8°, wordt het woord “geaccrediteerde” opgeheven.

Art. 20. § 1. De artikelen 15 en 16 treden in werking op 1 januari 2015.

§ 2. De Koning kan voor artikel 15 een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de in § 1 vermelde datum, en dit voor elk ontbrekend informatiegegeven bedoeld in artikel 3, eerste lid, 15° tot 17°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Aan de gemeenten wordt vanaf de inwerkingtreding van artikel 15 een termijn van één jaar toegekend om de ontbrekende gegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 15° tot 17°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen aan te vullen.

§ 3. De Koning kan voor artikel 16 een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de in § 1 vermelde datum.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen*

Art. 21. In artikel 6 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, vervangen bij de wet van 25 maart 2003 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 april 2010, wordt het woord “geaccrediteerde” telkens opgeheven.

Art. 22. In artikel *6bis*, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2007, wordt het woord “geaccrediteerde” opgeheven.

Art. 23. In artikel 7, eerste lid, van dezelfde wet wordt het woord “frank” vervangen door het woord “euro”.

TITEL 5. — Sociale zaken

ENIG HOOFDSTUK. — Online toetredingen tot de akkoorden

Art. 24. In artikel 50 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 maart 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt :

“§ 3. Die akkoorden treden in werking in een bepaalde streek, vijfenveertig dagen na hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, behoudens indien meer dan 40 percent van de geneesheren of van de tandheelkundigen elektronisch via een beveiligde onlinetoepassing die hun ter beschikking is gesteld door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering kennis hebben gegeven van hun weigering tot toetreding tot de termen van de genoemde akkoorden. Het exclusieve gebruik van de elektronische identiteitskaart van de geneesheer of van de tandheelkundige is voor die kennisgeving verplicht. Voor de tandheelkundigen wordt dat percentage globaal berekend op niveau van het Rijk. Bovendien, opdat in elke streek de akkoorden in werking kunnen treden, mogen niet meer dan 50 percent van de tandheelkundigen en niet meer dan 50 percent van de algemeen geneeskundigen,

adhérer.

Le refus d'adhésion est notifié via ladite application en ligne sécurisée à l'Institut précité au plus tard le trentième jour suivant la publication des accords au *Moniteur belge*.

Le décompte des médecins ou des praticiens de l'art dentaire qui ont notifié leur refus d'adhésion aux termes des accords est établi, région par région, par les commissions visées au § 2, avant l'entrée en vigueur des accords.

Toutefois, si l'Institut précité reçoit via l'application en ligne sécurisée, des messages qui ont été envoyés par les médecins ou les praticiens de l'art dentaire après l'expiration de ce délai de quarante-cinq jours et qui tendent au retrait d'un refus d'adhésion antérieurement notifié, la Commission nationale concernée constate que l'accord entre en vigueur dans une région déterminée, pour autant qu'à la suite de ces messages, les pourcentages de refus d'adhésion n'y dépassent plus un des pourcentages prévus à l'alinéa 1^{er}.

Dans le cas où, conformément aux clauses d'un accord, certains médecins ou praticiens de l'art dentaire notifient électroniquement via l'application en ligne sécurisée susvisée leur refus de le respecter plus longtemps, la Commission nationale concernée constate, le cas échéant, que l'accord cesse d'être d'application dès que ces nouveaux refus ont pour conséquence de porter les pourcentages des refus d'adhésion pour une région déterminée au-delà des pourcentages prévus à l'alinéa 1^{er}.

Les médecins et les praticiens de l'art dentaire qui n'ont pas notifié leur refus d'adhésion aux accords selon la procédure prévue au présent paragraphe, sont réputés d'office avoir adhéré à ces accords pour leur activité professionnelle complète, sauf s'ils ont électroniquement et par l'application en ligne sécurisée visée au présent paragraphe, dans les délais et suivant les modalités à déterminer par le Roi, communiqué à l'Institut précité les conditions de temps et de lieu dans lesquelles ils n'appliqueraient pas le montant des honoraires qui y sont fixés.

En dehors des heures et des jours communiqués conformément à l'alinéa précédent, les dispensateurs de soins sont censés avoir adhéré aux accords. Il en va de même lorsqu'ils n'ont pas informé au préalable les titulaires des jours et heures pour lesquels ils n'ont pas adhéré aux accords.

Le Roi, après avis du Comité de l'assurance soins de santé, détermine les modalités suivant lesquelles le texte de l'accord accompagné des directives concernant l'utilisation de l'application en ligne sécurisée est transmis aux médecins ou aux praticiens de l'art dentaire. Ces modalités assurent la transmission à tous les médecins ou praticiens de l'art dentaire de ces documents et respectent leur droit de notifier leur refus d'adhésion.

Lorsqu'un nouvel accord est conclu ou qu'un nouveau document visé à l'article 51, § 1^{er}, alinéa 6, 2^o, existe, et que cet accord ou ce document couvre la période qui suit immédiatement un accord ou un document venu à expiration, les médecins et praticiens de l'art dentaire conservent quant à leur adhésion ou à leur refus d'adhésion, la situation qui était la leur au dernier jour de l'accord ou du document venu à expiration, soit jusqu'au jour où ils manifestent leur refus d'adhésion au nouvel accord ou au nouveau document, soit jusqu'au jour où ils sont réputés avoir adhéré au nouvel accord ou au nouveau document.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les modalités d'exécution du présent paragraphe.":

2^o dans le § 3bis, les mots "alinéa 8" sont remplacés par les mots "alinéa 7";

3^o le § 5 est abrogé.

Art. 25. A l'article 51 de la même loi, la phrase incidente sous le § 1^{er}, 2^o, est remplacée par la disposition suivante :

"Les médecins ou praticiens de l'art dentaire qui n'ont pas notifié leur refus selon la procédure prévue à l'article 50, § 3 au plus tard le trentième jour suivant celui de la publication de ce document au *Moniteur belge*, sont réputés avoir marqué leur adhésion. Les dispositions de ce document entrent en vigueur conformément aux dispositions de l'article 50, § 3. Sans préjudice des autres dispositions qui résultent de la constatation que plus de 40 p.c. des médecins ou praticiens de l'art dentaire ont marqué leur refus, le bénéfice du statut social est accordé aux médecins ou praticiens de l'art dentaire qui en font la demande selon la procédure en vigueur. Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les modalités d'exécution de la présente disposition.":

noch meer dan 50 percent van de geneesheren-specialisten geweigerd hebben tot het akkoord toe te treden.

Van de weigering tot toetreding wordt kennis gegeven via de voormelde beveiligde onlinetoepassing uiterlijk de dertigste dag na de bekendmaking van de akkoorden in het *Belgisch Staatsblad* aan het voormelde Instituut.

De telling van de geneesheren of van de tandheelkundigen die kennis hebben gegeven van hun weigering tot toetreding tot de termen van de akkoorden, wordt streek per streek uitgevoerd door de in § 2 bedoelde commissies vóór de inwerkingtreding van de akkoorden.

Indien het voormelde Instituut evenwel via de beveiligde onlinetoepassing boodschappen ontvangt die door de geneesheren of de tandheelkundigen na afloop van die termijn van vijftienveertig dagen zijn verzonden en die strekken tot intrekking van een weigering tot toetreding waarvan eerder kennis is gegeven, stelt de Nationale Commissie vast dat het akkoord in werking treedt in een bepaalde streek, voor zover, ingevolge die boodschappen, de percentages van weigering tot toetreding aldaar één van de in het eerste lid bedoelde percentages niet meer overschrijden.

Indien geneesheren of tandheelkundigen, overeenkomstig de bedingen van een akkoord, elektronisch via de beveiligde onlinetoepassing kennis hebben gegeven van hun weigering om dit akkoord verder na te leven, stelt de Nationale Commissie eventueel vast dat het akkoord geen toepassing meer vindt zodra deze nieuwe weigeringen tot gevolg hebben dat de percentages van weigering tot toetreding voor een bepaalde streek de in het eerste lid bedoelde percentages overschrijden.

De geneesheren en de tandheelkundigen die geen kennis hebben gegeven van hun weigering tot toetreding tot de akkoorden volgens de in deze paragraaf vermelde procedure, worden van rechtswege geacht tot die akkoorden te zijn toegetreden voor hun volledige beroepsactiviteit, behoudens indien ze aan het voormelde Instituut elektronisch en via de in deze paragraaf vermelde beveiligde onlinetoepassing, volgens de door de Koning te bepalen termijnen en regels, mededeling hebben gedaan van de voorwaarden inzake tijd en plaats, waaronder zij de daarin vastgestelde honorariumbedragen niet zullen toepassen.

Buiten de uren en dagen meegedeeld overeenkomstig het voorgaande lid, worden de zorgverleners geacht tot de akkoorden te zijn toegetreden. Dit geldt ook wanneer zij de gerechtigden niet vooraf geïnformeerd hebben over de dagen en uren waarvoor zij niet tot de akkoorden zijn toegetreden.

De Koning bepaalt, na advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, de nadere regels volgens welke de tekst van het akkoord samen met de richtlijnen over het gebruik van de beveiligde onlinetoepassing aan de geneesheren en de tandheelkundigen wordt bezorgd. Die nadere regels zorgen ervoor dat die documenten aan alle geneesheren of tandheelkundigen worden bezorgd en houden rekening met hun recht om kennis te geven van hun weigering tot toetreding.

Wanneer een nieuw akkoord wordt afgesloten of een nieuw in artikel 51, § 1, zesde lid, 2^o, bedoeld document bestaat, en dit akkoord of document de periode dekt die onmiddellijk volgt op een akkoord of document dat is verstreken, behouden de geneesheren en tandheelkundigen voor wat hun toetreding of weigering tot toetreding betreft, de situatie waarin zij zich bevonden op de laatste dag van dat akkoord of document dat is verstreken, ofwel tot de dag waarop zij kennis geven van hun weigering tot toetreding tot het nieuwe akkoord of document, ofwel tot de dag waarop zij worden geacht te zijn toegetreden tot het nieuwe akkoord of document.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de nadere regels ter uitvoering van deze paragraaf.":

2^o in § 3bis worden de woorden "achtste lid" vervangen door de woorden "zevende lid";

3^o paragraaf 5 wordt opgeheven.

Art. 25. In artikel 51 van dezelfde wet wordt de tussenzin onder § 1, 2^o, vervangen door de volgende bepaling :

"De geneesheren of tandheelkundigen die uiterlijk op de dertigste dag volgend op de datum van bekendmaking van dit document in het *Belgisch Staatsblad*, geen kennis van hun weigering hebben gegeven volgens de procedure vermeld in artikel 50, § 3, worden geacht te zijn toegetreden. De bepalingen van dit document treden in werking overeenkomstig de bepalingen van artikel 50, § 3. Onverminderd de andere bepalingen die voortvloeien uit de vaststelling dat meer dan 40 percent van de geneesheren of van de tandheelkundigen kennis hebben gegeven van hun weigering, wordt het voordeel van het sociaal statuut toegekend aan de geneesheren of tandheelkundigen die volgens de geldende procedure daarom verzoeken. De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de nadere regels ter uitvoering van deze bepaling.":

Art. 26. Les articles 24 et 25 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Le Roi peut fixer, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er} pour chacune de ces dispositions, d'une part pour les adhésions des médecins et d'autre part pour les adhésions des praticiens de l'art dentaire.

Jusqu'aux dates d'entrée en vigueur visées aux alinéas 1^{er} et 2, la Commission nationale médico-mutualiste et la Commission nationale dento-mutualiste peuvent fixer les modalités selon lesquelles la procédure d'adhésion à l'accord peut également être effectuée électroniquement.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

La Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances,
Mme J. MILQUET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

La Ministre des P.M.E.
Mme S. LARUELLE

Le Ministre de la Simplification administrative,
O. CHASTEL

Le Ministre de la Coopération au développement,
J.-P. LABILLE

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,
S. VERHERSTRAETEN

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

—————
Note

(1) *Session 2012-2013.*

Chambre des représentants :

Documents. – Projet non-évoqué – Sénat/Projet de loi – Chambre, 53-2922/28-06-2013/14-11-2013 - N° 1. – Amendement, N° 2. – Rapport, N° 3. – Amendement, N° 4. – Errata, N° 5. – Rapport, N° 6. – Rapport, N° 7. – Texte adopté, N° 8. – Texte adopté, N° 9.

Compte rendu intégral : 04/12/2013.

Sénat.

Documents. – Projet non évoqué par le Sénat, S. 5-2346 – 2013/2014 - N° 1.

Art. 26. De artikelen 24 en 25 treden in werking op 1 januari 2017.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid voor iedere van deze bepalingen, enerzijds voor de toetredingen van de geneesheren en anderzijds voor de toetredingen van de tandheelkundigen.

Tot de in het eerste en in het tweede lid vermelde data van inwerkingtreding, kunnen de Nationale commissie geneesherenziekenfondsen en de Nationale commissie tandheelkundigenziekenfondsen de nadere regels bepalen waaronder de procedure van toetreding tot het akkoord ook elektronisch kan worden uitgevoerd.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
E. DI RUPO

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke kansenbeleid,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van K.M.O.'s,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Administratieve Vereenvoudiging,
O. CHASTEL

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
J.-P. LABILLE

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,
S. VERHERSTRAETEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

—————
Nota

(1) *Zitting 2012/2013.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. – Niet-gevoceerd ontwerp - Senaat/Wetsontwerp - Kamer, 53-2922/28-06-2013/14-11-2013 - N° 1. – Amendement, N° 2. – Verslag, N° 3. – Amendement, N° 4. – Errata, N° 5. – Verslag, N° 6. – Verslag, N° 7. – Aangenomen tekst, N° 8. – Aangenomen tekst, N° 9.

Integraal verslag : 04/12/2013.

Senaat.

Stukken. – Niet-gevoceerd ontwerp door de Senaat, S. 5-2346 – 2013/2014 - N° 1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C – 2013/21141]

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant exécution du titre 2, chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative prévoit que les critères de base sur lesquels le formulaire d'analyse se fonde, les missions, la composition et les modalités de fonctionnement du comité d'analyse d'impact ainsi que les conditions et les modalités de publicité des analyses d'impact seront précisés dans un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Tel est l'objet du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2013/21141]

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging voorziet dat de basiscriteria waarop het analyseformulier stoelt, de opdrachten, de samenstelling en de werking van het impactanalysecomité alsook de voorwaarden en de wijze van openbaarheid van de impactanalyses in een Ministerraad overlegd koninklijk besluit worden bepaald. Dit maakt het voorwerp uit van huidig besluit.

Commentaires des articles

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Cet article ne nécessite pas de commentaire.

CHAPITRE II. — Formulaire et procédure

Art. 2. Cet article décrit la manière dont le formulaire doit être utilisé pour effectuer l'analyse d'impact.

Le formulaire contient deux parties. La première partie est une fiche signalétique qui renseigne e.a. sur le projet de réglementation et son auteur. Elle permet de contextualiser le projet de réglementation et de faire référence à des analyses d'impact antérieures et aux sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact. La deuxième partie est l'analyse d'impact proprement dite. Elle est découpée en thèmes relatifs aux objectifs transversaux et aux matières visées par la loi. Les thèmes relatifs au développement durable couvrent tous les aspects de la société et sont traités via un screening. En pratique, l'auteur de la réglementation déduit les éventuels impacts positifs et/ou négatifs de son projet sur base de mots-clés qui orientent sa réflexion. Les thèmes relatifs aux analyses, dites thématiques, sont au nombre de quatre (gender, petites et moyennes entreprises, charges administratives et cohérence des politiques en faveur du développement) et sont abordés via des questions liées à leurs objectifs respectifs. En pratique, l'auteur de la réglementation est invité à qualifier les éventuels impacts positifs ou négatifs de son projet sur base de questions ouvertes "en chicane" à partir de questions filtres qui permettent d'orienter la suite de l'analyse vers les questions pertinentes uniquement. Ainsi, seules les informations nécessaires pour atteindre les objectifs de l'analyse d'impact sont demandées.

Art.3. La procédure d'analyse d'impact intégrée doit se conformer à la procédure à suivre pour l'introduction et l'approbation d'une nouvelle réglementation par le Conseil des ministres.

CHAPITRE III. — Organisation, composition et mission du comité

Art. 4. Le comité d'analyse d'impact est institué auprès de l'Agence pour la Simplification administrative de la Chancellerie du Premier Ministre. L'Agence en assurera le secrétariat et le pilotage.

Un manuel expliquera la procédure à suivre pour effectuer une analyse d'impact. En outre les auteurs de réglementations et d'analyse d'impact doivent pouvoir adresser leurs questions et demandes d'aides auprès des experts dans chaque domaine relevant du champ d'application de la loi. A cet effet, sera mis en place un helpdesk commun qui recevra les demandes et les redistribuera vers les services et instances compétents.

Art. 5 et 6. La composition du comité tient compte de deux éléments. D'une part, chaque service compétent pour un des domaines relevant de la loi doit y apporter son expertise, et d'autre part, le comité doit être en mesure de répondre en principe dans un délai de 5 jours ouvrables à toute demande de vérification.

Pour couvrir les domaines énumérés par la loi au moment de son entrée en vigueur, il sera composé de 10 personnes à savoir :

- 2 représentants du SPP Développement Durable pour les aspects développement durable;
- 2 représentants de l'Agence pour la Simplification Administrative pour les aspects charges administratives;
- 2 représentants de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes pour les aspects d'égalité entre les hommes et les femmes;
- 2 représentants de la Direction Générale des P.M.E. au sein du SPF Economie pour les aspects P.M.E.;
- 2 représentants de la Direction générale de la Coopération au développement et de l'aide humanitaire au sein du SPF Affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement pour les aspects cohérence des politiques en faveur du développement.

Il appartient aux chefs d'administration des services concernés de désigner les personnes compétentes pour participer à la bonne marche du comité. Ils doivent veiller à ce que les missions du comité puissent être exécutées dans les délais prescrits ou convenus.

Les membres du comité doivent pouvoir exercer leur missions efficacement, en toute indépendance à l'égard de l'autorité qui le sollicite, tout en respectant les principes de confidentialité et de discrétion applicables à tout agent de l'Etat.

Art. 7. Le comité d'analyse est chargé de deux missions. L'une consistant en la vérification de la qualité d'analyse d'impact, s'exerçant ex ante, sur demande et l'autre consistant en une évaluation ex post, qui

Commentaar bij de artikelen

HOOFDSTUK I. — Definities

Artikel 1. Dit artikel vergt geen commentaar.

HOOFDSTUK II. — Formulier en procedure

Art. 2. In dit artikel wordt het formulier beschreven dat moet gebruikt worden bij het uitvoeren van een impactanalyse.

Het zal uit twee delen bestaan. Het eerste deel is een beschrijvende fiche die informatie bevat betreffende o.a. de opsteller en het onderwerp van de geplande regelgeving. Zij maakt het mogelijk het onderwerp van regelgeving in zijn context te plaatsen, alsook te verwijzen naar eerder uitgevoerde impactanalyses en naar de bronnen gebruikt bij de impactanalyse. Het tweede deel bevat de eigenlijke impactanalyse. Zij is opgedeeld in thema's die betrekking hebben op de transversale doelstellingen en aangelegenheden bedoeld door de wet. De thema's met betrekking tot de duurzame ontwikkeling bestrijken alle aspecten van de maatschappij en worden via een screening behandeld. In de praktijk, onderzoekt de opsteller van de regelgeving de eventuele positieve en/of negatieve impact van zijn ontwerp aan de hand van een reeks oriënterende trefwoorden. De vier zogenoemde thematische analyses (gender, kleine en middelgrote ondernemingen, administratieve lasten en beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling) worden aangesneden door vragen die verband hebben met hun doelstellingen. In de praktijk wordt de opsteller van de regelgeving uitgenodigd om de eventuele positieve en/of negatieve impact van zijn ontwerp te beschrijven aan de hand van open vragen uitgaande van filtervragen die het mogelijk maken het vervolg van de analyse enkel naar de relevante vragen te oriënteren. Op die manier zal enkel die informatie opgevraagd worden die nodig is om de doelstellingen van de impactanalyse te bereiken.

Art. 3. De procedure van de geïntegreerde impactanalyse dient afgestemd te worden op de procedure die moet gevolgd worden bij de behandeling en goedkeuring van nieuwe regelgeving binnen de Ministerraad.

HOOFDSTUK III. — Organisatie, samenstelling en opdrachten van het comité

Art. 4. Het impactanalysecomité wordt opgericht bij de Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging van de FOD Kanselarij van de Eerste Minister. Deze dienst zal dit comité aansturen en het secretariaat ervan verzekeren.

Een handleiding zal de procedure om een impactanalyse uit te voeren verduidelijken. Bovendien moeten de opstellers van de regelgeving en impactanalyses hun vragen en verzoeken om ondersteuning tot deskundigen in elk domein behorend tot het toepassingsgebied van de wet kunnen richten. Daartoe zal een gemeenschappelijke helpdesk opgericht worden die de adviesaanvragen zal ontvangen en doorsturen naar de bevoegde diensten en instanties.

Art. 5 en 6. De samenstelling van het comité houdt rekening met twee elementen. Enerzijds dient elke dienst, bevoegd voor één van de domeinen die onder het toepassingsgebied van de wet vallen, zijn deskundigheid ter beschikking te stellen, en anderzijds dient het comité in staat te zijn om in principe elke adviesaanvraag binnen een termijn van 5 werkdagen te beantwoorden.

Om alle domeinen, opgesomd door de wet bij haar inwerkingtreding, te bestrijken zal het comité samengesteld zijn uit 10 personen, namelijk :

- 2 vertegenwoordigers van de POD Duurzame Ontwikkeling voor wat betreft de aspecten duurzame ontwikkeling;
- 2 vertegenwoordigers van de Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging voor de aspecten administratieve lasten;
- 2 vertegenwoordigers van het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen voor de aspecten gelijkheid van vrouwen en mannen;
- 2 vertegenwoordigers van het Directoraat-Generaal voor de K.M.O.'s van de FOD Economie voor de K.M.O. aspecten;
- 2 vertegenwoordigers van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en humanitaire hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor de aspecten beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling.

De leidinggevende ambtenaren van de betreffende diensten dienen de bevoegde personen aan te duiden om aan de goede werking van het comité bij te dragen. Zij moeten er over waken dat de opdrachten van het comité binnen de voorgeschreven of vastgestelde termijnen kunnen worden uitgevoerd.

De leden van het comité moeten hun opdrachten doeltreffend, in alle onafhankelijkheid ten opzichte van de verzoekende overheid, kunnen uitvoeren, met eerbied voor de principes van vertrouwelijkheid en discretie die gelden voor elke rijksambtenaar.

Art. 7. Het analysecomité is belast met twee opdrachten. Ten eerste - wanneer hierom wordt verzocht - de ex ante evaluatie van de kwaliteit van de uitgevoerde impactanalyse, en ten tweede een ex post-evaluatie,

fera l'objet d'un rapport annuel, aux fins de tirer les enseignements de l'application de la loi, de ses arrêtés d'exécution ainsi que des outils mis à disposition des rédacteurs d'analyse d'impact pour les aider à les effectuer.

Art 8. La saisine du comité se fera par courrier électronique, auprès du secrétariat par qui transite la communication avec le demandeur. La vérification de la qualité de l'analyse d'impact implique d'être effectuée d'une manière rigoureuse et standardisée; le résultat doit présenter une valeur ajoutée pour toutes les personnes impliquées.

Le délai de réponse du comité est par défaut fixé à 5 jours ouvrables. Toutefois, si un délai plus court est demandé, il appartient au comité d'examiner les moyens dont il dispose pour y répondre. A l'inverse si le comité est interrogé plus tôt dans le processus d'élaboration de la réglementation, un autre délai peut lui être accordé ce qui accroît a priori l'efficacité de son intervention.

Les autres modalités de fonctionnement seront précisées dans un règlement d'ordre intérieur.

CHAPITRE IV. — *Publicité de l'analyse d'impact*

Art. 9. Conformément au souhait du législateur, et à l'avis n° 53.020/1/2 du Conseil d'Etat (10 avril 2013) qui considère que l'analyse d'impact est un document administratif soumis à la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration, les analyses d'impact seront rendues publiques afin de contribuer à la transparence du processus d'élaboration des décisions. Outre dans les documents parlementaires pour ce qui concerne les projets de lois, les analyses d'impact seront publiées sur un site public au plus tard au moment où les textes réglementaires sont eux-mêmes rendus publics. Pour ce qui concerne les analyses d'impact portant sur des décisions visées à l'article 6,§ 2 de la loi, le responsable politique décidera du moment de leur publication. Les analyses d'impact sont mises à disposition des organes consultatifs, le cas échéant, afin de contribuer à la préparation de leurs avis.

Art 10. Le préambule de chaque loi, arrêté royal ou arrêté ministériel entrant dans le champ d'application de cette loi, doit mentionner, l'existence d'une analyse d'impact ou, s'il n'y a pas eu d'analyse d'impact effectuée, les raisons de dispense ou d'exception. Il s'agit de la conséquence d'une formalité obligatoire qui doit être mentionnée dans le préambule des projets de loi ou d'arrêtés royaux et ministériels entrant dans le champ d'application de la loi, au même titre que ce qui existe actuellement, pour par exemple, l'avis de l'Inspection des Finances, l'accord du Ministre du Budget, l'avis du Conseil d'Etat ou l'évaluation d'incidence sur le développement durable.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 11. Cet article établit que l'arrêté royal entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014 à la même date que celle prévue à l'article 12 de la loi.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
De Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

La Ministre de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

La Ministre des P.M.E.,
Mme S. LARUELLE

Le Ministre de la Simplification administrative,
O. CHASTEL

Le Ministre de la Coopération au développement,
J.-P. LABILLE

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,
S. VERHERSTRAETEN

onder de vorm van een jaarverslag, met het doel lessen te trekken uit de toepassing van de wet, haar uitvoeringsbesluiten, alsook desgevallend bijkomende ondersteuningstools ter beschikking te kunnen stellen van de opstellers van impactanalyses.

Art. 8. Alle vragen aan het comité dienen elektronisch doorgestuurd te worden naar het secretariaat, dat instaat voor de communicatie met de verzoeker. De evaluatie van de kwaliteit van de impactanalyse zal op een strikte en gestandaardiseerde wijze worden uitgevoerd; het resultaat ervan moet een toegevoegde waarde voor alle betrokken personen opleveren.

De standaard antwoordtermijn van het comité wordt op 5 werkdagen vastgelegd. Indien echter een kortere termijn wordt gevraagd, is het de taak van het comité om te onderzoeken of het hiertoe de beschikbare middelen heeft. Daarentegen kan aan het comité een andere termijn toegestaan worden, indien het in een vroegere fase bij de totstandkoming van de regelgeving wordt gevat, wat a priori de doeltreffendheid van zijn tussenkomst zal verhogen.

De nadere werkwijze zal in een huishoudelijk reglement uitgewerkt worden.

HOOFDSTUK IV. — *Openbaarheid van de impactanalyse*

Art. 9. Overeenkomstig de wens van de wetgever en het advies nr. 53.020/1/2 van de Raad van State (10 april 2013), dat stelt dat de impactanalyse een bestuursdocument is dat aan de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur is onderworpen, zullen de impactanalyses openbaar worden gemaakt teneinde bij te dragen tot de transparantie van het besluitvormingsproces. Bovenop de publicatie in de parlementaire documenten wat betreft de wetsontwerpen, zullen de impactanalyses op een openbare website gepubliceerd worden, ten laatste op het ogenblik dat de regelgevingen zelf openbaar worden gemaakt. Wat betreft de impactanalyses die betrekking hebben op de beslissingen als bedoeld onder artikel 6,§ 2 van de wet, zal de politieke verantwoordelijke over het ogenblik van hun publicatie beslissen. De impactanalyses zullen, indien nodig, ter beschikking van de overlegorganen worden gesteld ter voorbereiding van hun adviezen.

Art. 10. In de preambule van elke wet, koninklijk besluit of ministerieel besluit, dat onder het toepassingsgebied van deze wet valt, moet vermeld worden of er een impactanalyse werd uitgevoerd. Indien er geen impactanalyse werd uitgevoerd dan moet de vrijstellings- of uitzonderingsgrond vermeld worden. Het gaat hier om het gevolg van de verplichte invoering van een bijkomende vermelding in de preambule van de wetsontwerpen, ontwerpen van koninklijke en ministeriële besluiten die onder de toepassing van de wet vallen, naar het voorbeeld van deze die vandaag reeds bestaat met betrekking tot het advies van de Inspectie van Financiën, het akkoord van de Minister van Begroting, het advies van de Raad van State of de effectbeoordeling inzake duurzame ontwikkeling.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 11. Dit artikel bepaalt dat het besluit inwerking zal treden op 1 januari 2014 op de zelfde datum als de wet zoals bepaald in artikel 12 van de wet.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer trouwe dienaar,

De Eerste Minister,
E. DI RUPO

De Minister van Gelijke kansenbeleid,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van K.M.O.'s,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Administratieve Vereenvoudiging,
O. CHASTEL

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
J.-P. LABILLE

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,
S. VERHERSTRAETEN

CONSEIL D'ETAT
section de législation

Avis 54.541/1 du 16 décembre 2013 sur un projet d'arrêté royal 'portant exécution du titre 2, chapitre II de la loi du 15 décembre 2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative'

Le 20 novembre 2013, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre de la Simplification administrative à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'portant exécution du titre 2, chapitre II de la loi du 15 décembre 2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 12 décembre 2013. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Wouter Pas, conseillers d'Etat, Marc Rigaux et Michel Tison, assessseurs, et Wim Geurts, greffier.

Le rapport a été présenté par Pierrot T'Kindt, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried Van Vaerenbergh, conseiller d'Etat.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 16 décembre 2013.

Portée et fondement juridique du projet

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de donner exécution au chapitre 2 du titre 2 de la loi 'portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative' (ci-après : la loi) (1), qui a trait à l'analyse d'impact préalable de la réglementation (2).

L'entrée en vigueur des dispositions en projet coïncide avec celle de la loi, à savoir le 1^{er} janvier 2014.

2. Le projet tire son fondement juridique des articles 6, § 1^{er}, et 7, §§ 2 et 3, de la loi.

Force est de constater que le projet ne règle que de manière limitée le fonctionnement du comité d'analyse d'impact. Or, en vertu de l'article 7, § 3, de la loi, le Roi doit régler de manière exhaustive le fonctionnement de ce comité. La question se pose dès lors de savoir si le projet ne doit pas être complété sur ce point, notamment en ce qui concerne le mode de décision applicable à ce comité.

Examen du texte

Observations préalables

3. Les références faites dans le projet aux dispositions de la loi ne concordent pas avec la (nouvelle) numérotation des articles de cette loi et il y a lieu d'y remédier.

4. L'arrêté envisagé doit être présenté et signé également par le Ministre des Finances auquel est adjoint le Secrétaire d'Etat au Développement durable.

Intitulé

5. Dans l'intitulé du projet, il y a lieu d'écrire "titre 2, chapitre 2 (et non : titre 2, chapitre II)" et, dans le texte français, "... portant des dispositions..." au lieu de "... portant dispositions...".

Préambule

6. Eu égard aux observations formulées ci-dessus concernant le fondement juridique du projet, on rédigera le premier alinéa du préambule comme suit :

"Vu la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative, les articles 6, § 1^{er}, et 7, §§ 2 et 3;"

7. Puisqu'en application de l'article 2, 1^o, de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 'portant exécution de l'article 19/1, § 1^{er}, deuxième alinéa, du chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable', le projet est dispensé d'un examen préalable visé à l'article 19/1, § 1^{er}, premier alinéa de la même loi, la référence faite dans le deuxième alinéa du préambule sera omise.

Article 1^{er}

8. On écrira à la fin de l'article 1^{er}, 1^o, du projet, "... simplification administrative, titre 2, chapitre 2;"

9. A l'instar de son point 2^o, l'article 1^{er}, 3^o et 4^o, pourra faire référence à la disposition concernée (article 7).

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 54.541/1 van 16 december 2013 over een ontwerp van koninklijk besluit 'houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk II van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging'

Op 20 november 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Administratieve Vereenvoudiging verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk II van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 12 december 2013. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Wouter Pas, staatsraden, Marc Rigaux en Michel Tison, assessoren, en Wim Geurts, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Pierrot T'Kindt, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried Van Vaerenbergh, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 16 december 2013.

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe uitvoering te geven aan hoofdstuk 2 van titel 2 van de wet 'houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging' (hierna : de wet), (1) dat betrekking heeft op de voorafgaande regelgevingsimpactanalyse. (2)

De inwerkingtreding van de ontworpen regeling valt samen met die van de wet, op 1 januari 2014.

2. Rechtsgrond voor het ontwerp wordt geboden door de artikelen 6, § 1, en 7, §§ 2 en 3, van de wet.

Vastgesteld moet worden dat het ontwerp slechts op beperkte wijze de werking van het impactanalysecomité regelt. De Koning dient evenwel op grond van artikel 7, § 3, van de wet de werking van dat comité op exhaustieve wijze te regelen. Vraag is dan ook of het ontwerp op dat punt niet moet worden aangevuld, inzonderheid wat betreft de wijze van besluitvorming in de schoot van dat comité.

Onderzoek van de tekst

Voorafgaande opmerkingen

3. De in het ontwerp opgenomen verwijzingen naar bepalingen van de wet stemmen niet overeen met de (nieuwe) nummering van de artikelen van die wet, wat dient te worden verholpen.

4. Het te nemen besluit dient mede te worden voorgedragen en ondertekend door de Minister van Financiën aan wie de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling is toegevoegd.

Opschrift

5. In het opschrift van het ontwerp dient te worden geschreven "titel 2, hoofdstuk 2 (niet : titel 2, hoofdstuk II)".

Aanhef

6. Gelet op wat hiervoor is opgemerkt omtrent de rechtsgrond van het ontwerp, redigere men het eerste lid van de aanhef als volgt :

"Gelet op de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, artikelen 6, § 1, en 7, §§ 2 en 3;"

7. Aangezien het ontwerp met toepassing van artikel 2, 1^o, van het koninklijk besluit van 20 september 2012 'houdende uitvoering van artikel 19/1, § 1, tweede lid van hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling' is vrijgesteld van een voorafgaand onderzoek bedoeld in artikel 19/1, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, dient de verwijzing in het tweede lid van de aanhef te worden weggelaten.

Artikel 1

8. In artikel 1, 1^o, van het ontwerp schrijve men aan het einde "... vereenvoudiging, titel 2, hoofdstuk 2;"

9. In artikel 1, 3^o en 4^o, van het ontwerp kan, naar het voorbeeld van de bepaling sub 2^o ervan, een verwijzing worden opgenomen naar de betreffende wetsbepaling (artikel 7).

Article 2

10. Dans le texte néerlandais de l'article 2, §§ 1^{er} et 2, 1^o et 2^o, du projet, le mot "geplande" sera chaque fois remplacé par le mot "ontworpen".

11. Dans le texte néerlandais de l'article 2, § 1^{er}, le mot "wordt" sera en outre inséré avant le mot "onderzocht".

12. Dans le texte néerlandais de l'article 2, § 2, 2^o, premier tiret, du projet, on écrira "trefwoorden die de beoordeling mogelijk maken (et non : toelaten)".

13. Compte tenu de l'article 7, § 1^{er}, de la loi, qui dispose que l'analyse d'impact est effectuée selon des critères et des indicateurs pertinents qui permettent d'évaluer les effets potentiels sur les objectifs transversaux et les matières, il est recommandé d'écrire à la fin de l'article 2, § 2, 2^o, deuxième tiret : "... qui permettent de juger si les objectifs respectifs sont poursuivis, et de quelle manière ils le sont".

Article 3

14. On écrira dans le texte néerlandais de l'article 3, § 2, du projet, "bepaald (et non : voorzien) in artikel 8 van de wet".

Article 5

15. L'article 5 du projet fait mention en son paragraphe 1^{er} de "chaque service fédéral" et en son paragraphe 2 des "institutions et services" visés au paragraphe 1^{er}. Il y a lieu d'éliminer cette discordance.

16. Dans le texte néerlandais de l'article 5, § 2, il conviendra de remplacer les mots "aangeduid" et "aanduiding" par les mots "aangewezen" et "aanwijzing".

Article 7

17. On écrira dans le texte néerlandais de l'article 7, § 2, du projet, "met (et non : in) toepassing van".

18.1. Eu égard également au texte néerlandais ("website"), mieux vaudra écrire "site web" dans le texte français de l'article 7, § 3, du projet.

18.2. Les textes néerlandais et français de l'article 9, § 1^{er}, du projet, seront adaptés de la même manière.

Article 8

19. L'article 8, § 1^{er}, du projet, dispose que le comité examine l'analyse d'impact pour laquelle une demande lui est adressée, ainsi que tous les documents annexés dans les "cinq jours ouvrables".

L'article précisera les jours qui ne sont pas des jours ouvrables et qui ne sont donc pas pris en considération pour le calcul du délai qui y figure.

20. Il conviendra d'écrire dans le texte néerlandais de l'article 8, § 3, du projet, "een of meer" (et non : "één of meerdere").

Article 9

21. Dans la mesure où l'article 9 du projet s'applique également aux analyses d'impact effectuées de manière facultative (article 6, § 2, de la loi), ce qui gagnerait à être précisé dans un souci de sécurité juridique, la question se pose de savoir à quel moment les analyses d'impact concernant des actes sans valeur normative (circulaires et décisions) sont publiées. Le cas échéant, le projet sera complété par une disposition en ce sens.

Article 10

22. Mieux vaudrait remplacer le mot "preamble" par le mot "aanhef" dans le texte néerlandais de l'article 10 du projet.

Il convient en outre de tenir compte du fait qu'il n'y a pas de préambule dans une loi mais bien dans un arrêté royal accompagnant un projet de loi, déposé auprès d'une Chambre législative.

Article 12

23. Un secrétaire d'État ne peut pas être désigné pour exécuter un arrêté royal, même s'il a conjointement proposé et signé l'arrêté en question. En effet, il n'y a pas nécessairement dans chaque gouvernement fédéral un secrétaire d'État compétent pour la matière considérée. C'est donc seulement le ministre qui a le Développement durable dans ses attributions qui sera chargé, à l'article 12 du projet, de l'exécution de l'arrêté envisagé en ce qui concerne les aspects de l'arrêté envisagé qui relèvent de la matière concernée.

Artikel 2

10. In artikel 2, §§ 1 en 2, 1^o en 2^o, van het ontwerp dient in de Nederlandse tekst het woord "geplande" telkens te worden vervangen door het woord "ontworpen".

11. In de Nederlandse tekst van artikel 2, § 1, dient bovendien het woord "wordt" te worden ingevoegd vóór het woord "onderzocht".

12. In de Nederlandse tekst van artikel 2, § 2, 2^o, eerste streepje, van het ontwerp dient te worden geschreven "trefwoorden die de beoordeling mogelijk maken (niet : toelaten)".

13. Rekening houdende met artikel 7, § 1, van de wet, waarin wordt bepaald dat de impactanalyse wordt uitgevoerd op basis van relevante criteria en indicatoren die het mogelijk maken de potentiële gevolgen op de transversale doelstellingen en aangelegenheden te evalueren, verdient het aanbeveling om aan het einde van artikel 2, § 2, 2^o, tweede streepje, te schrijven : "... waardoor kan worden beoordeeld of en hoe de respectieve objectieven worden nagestreefd".

Artikel 3

14. In de Nederlandse tekst van artikel 3, § 2, van het ontwerp schrijve men "bepaald (niet : voorzien) in artikel 8 van de wet".

Artikel 5

15. In artikel 5 van het ontwerp wordt in paragraaf 1 gewag gemaakt van "de federale diensten" en in paragraaf 2 van "de instellingen en diensten" bedoeld in paragraaf 1. Die discrepantie moet worden weggewerkt.

16. In de Nederlandse tekst van artikel 5, § 2, dienen de woorden "aangeduid" en "aanduiding" respectievelijk te worden vervangen door de woorden "aangewezen" en "aanwijzing".

Artikel 7

17. In de Nederlandse tekst van artikel 7, § 2, van het ontwerp schrijve men "met (niet : in) toepassing van".

18.1. In de Franse tekst van artikel 7, § 3, van het ontwerp wordt, mede gelet op de Nederlandse tekst ("website"), beter geschreven "site web".

18.2. De Nederlandse en de Franse tekst van artikel 9, § 1, van het ontwerp dient op overeenkomstige wijze te worden aangepast.

Artikel 8

19. Artikel 8, § 1, van het ontwerp bepaalt dat het comité de impactanalyse waarvoor een adviesaanvraag wordt ingediend met alle daaraan toegevoegde documenten onderzoekt binnen vijf "werkdagen".

In het artikel dient te worden bepaald welke dagen geen werkdagen zijn en dus niet in aanmerking komen voor de berekening van de erin vermelde termijn.

20. In de Nederlandse tekst van artikel 8, § 3, van het ontwerp dient te worden geschreven "een of meer" (niet : "één of meerdere").

Artikel 9

21. Voor zover artikel 9 van het ontwerp ook van toepassing is op de impactanalyses die op facultatieve wijze worden uitgevoerd (artikel 6, § 2, van de wet), wat ter wille van de rechtszekerheid dient te worden verduidelijkt, rijst de vraag op welk tijdstip de impactanalyses die betrekking hebben op niet-regelgevende teksten (omzendbrieven en beslissingen) worden bekendgemaakt. Het ontwerp zal in voorkomend geval met een bepaling in die zin moeten worden aangevuld.

Artikel 10

22. In de Nederlandse tekst van artikel 10 van het ontwerp wordt het woord "preamble" beter vervangen door het woord "aanhef".

Bovendien dient er rekening mee te worden gehouden dat in een wet geen aanhef voorkomt, maar wel in het koninklijk besluit waarmee een ontwerp van wet bij een van de Wetgevende Kamers wordt ingediend.

Artikel 12

23. Een staatssecretaris mag niet worden aangewezen om een koninklijk besluit uit te voeren, zelfs al heeft hij dat besluit mee voorgedragen en ondertekend. In elke federale regering is immers niet noodzakelijk een staatssecretaris opgenomen die bevoegd is voor de betreffende aangelegenheid. Het is derhalve de minister bevoegd voor Duurzame Ontwikkeling die in artikel 12 van het ontwerp, voor de aspecten van het te nemen besluit die met die aangelegenheid verband houden, moet worden belast met de uitvoering van het te nemen besluit.

Note

(1) Cette loi a été adoptée à la Chambre des représentants le 14 novembre 2013 (Doc. parl., Chambre 2012-13, n° 53 2922/009), mais n'a pas encore été publiée.

(2) Aux termes de l'article 5, § 1^{er}, de la loi, on entend par l'analyse d'impact de la réglementation visée "l'évaluation des effets potentiels de tout avant-projet de réglementation, visé à l'article 6, sur l'économie, l'environnement, les aspects sociaux et les administrations, préalablement à son adoption par l'autorité politique".

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant exécution du titre 2, chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative, articles 6, § 1^{er} et 7, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 19/1, § 1^{er}, deuxième alinéa du chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 juillet 2013;

Vu l'avis 54.541/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Premier Ministre, de la Ministre de l'Egalité des chances, de la Ministre des P.M.E., du Ministre de la Simplification Administrative, du Ministre de la Coopération au développement, du Ministre des Finances, du Secrétaire d'Etat au Développement durable et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o "la loi" : la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative, titre 2, chapitre 2;

2^o "l'analyse d'impact" : l'analyse d'impact intégrée préalable à l'adoption d'une réglementation comme définie à l'article 5, § 1^{er}, de la loi.

3^o "le comité" : le comité d'analyse d'impact visé à l'article 7 de la loi;

4^o "le formulaire" : le formulaire d'analyse d'impact visé à l'article 7, § 1^{er} de la loi;

5^o "jour ouvrable" : celui qui n'est ni un samedi, ni un dimanche ni un jour férié.

CHAPITRE II. — *Procédure d'analyse d'impact*

Art. 2. § 1^{er}. L'impact du projet de réglementation sur les objectifs transversaux et les matières énumérés à l'article 5 § 2 de la loi, est analysé à l'aide d'un formulaire standard.

§ 2. Le formulaire est scindé en deux parties :

1^o Une fiche signalétique renseigne les informations relatives à l'auteur et au projet de réglementation.

2^o Une analyse des impacts du projet de la réglementation sur :

- le développement durable au moyen de mots-clés qui permettent de juger de l'évolution vers les principaux objectifs de développement durable : la promotion de la cohésion sociale, l'adaptabilité de son économie aux défis économiques, sociaux et environnementaux, la préservation de l'environnement, la responsabilité sociétale de l'autorité publique;

- l'égalité entre les femmes et les hommes, les P.M.E., les charges administratives et la cohérence des politiques en faveur du développement au moyen de questions ouvertes qui permettent de juger si et comment les objectifs respectifs sont poursuivis.

Nota

(1) Die wet is aangenomen in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 14 november 2013 (Parl.St. Kamer 2012-13, nr. 53-2922/009), maar is nog niet bekendgemaakt.

(2) Luidens artikel 5, § 1, van de wet wordt onder de bedoelde regelgevingsimpactanalyse verstaan, "de evaluatie van de potentiële gevolgen van elk in artikel 6 bedoeld voorontwerp van regelgeving op de economie, het leefmilieu, de sociale aspecten en de overheidsdiensten, voorafgaand aan de goedkeuring ervan door de politieke overheid".

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, artikelen 6, § 1 en 7, §§ 2 en 3;

Gelet op het Koninklijk besluit van 20 september 2012 houdende uitvoering van artikel 19/1, § 1, tweede lid van hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 15 juli 2013;

Gelet op het advies 54.541/1 van de Raad van State, gegeven op 16 december 2013, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Eerste Minister, de Minister van Gelijke kansen, de Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen, de Minister van Administratieve vereenvoudiging, de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, de Minister van Financiën, de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o "de wet" : de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, titel 2, hoofdstuk 2;

2^o "de impactanalyse" : de geïntegreerde impactanalyse voorafgaand aan de goedkeuring van een regelgeving zoals gedefinieerd in artikel 5, § 1, van de wet;

3^o "het comité" : het impactanalysecomité als bedoeld onder artikel 7 van de wet;

4^o "het formulier" : het impactanalyseformulier als bedoeld onder artikel 7, § 1 van de wet;

5^o "werkdag" : de dag die noch een zaterdag, noch een zondag, noch een feestdag is.

HOOFDSTUK II. — *Procedure voor de impactanalyse*

Art. 2. § 1. De impact van de ontworpen regelgeving op de transversale doelstellingen en aangelegenheden, vermeld in artikel 5 § 2, van de wet, wordt onderzocht aan de hand van een standaard formulier.

§ 2. Het formulier wordt opgesplitst in twee delen :

1^o Een beschrijvende fiche met informatie betreffende de opsteller en het onderwerp van de ontworpen regelgeving,

2^o Een beschrijving van de impact van de ontworpen regelgeving op :

- duurzame ontwikkeling aan de hand van een reeks trefwoorden die de beoordeling mogelijk maken van de evolutie naar de hoofddoelstellingen van duurzame ontwikkeling : de bevordering van de sociale cohesie, het aanpassingsvermogen van de economie aan de economische, sociale en milieu-uitdagingen, de bescherming van het leefmilieu, de maatschappelijke verantwoordelijkheid van de overheid;

- de gelijkheid van kansen tussen vrouwen en mannen, de kleine en middelgrote ondernemingen, de administratieve lasten en de beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling en dit aan de hand van open vragen waardoor kan worden beoordeeld of en hoe de respectieve objectieven worden nagestreefd.

Art. 3. § 1^{er}. Le formulaire complété est joint au dossier soumis à l'approbation du Conseil des Ministres.

§ 2. En cas d'application d'une dispense ou d'une exception prévue à l'article 8 de la loi, la mention du motif de la dispense ou de l'exception suffit.

CHAPITRE III. — *Organisation, composition et mission du comité*

Art. 4. Le comité est institué auprès de l'Agence pour la Simplification administrative qui en assure le secrétariat.

Art. 5. § 1^{er}. Le comité est composé de deux représentants de chaque service et institution fédéral chargé de la mise en œuvre des objectifs transversaux et matières entrant dans le champ d'application de l'article 5 de la loi.

§ 2. Les membres du comité sont désignés par les fonctionnaires dirigeants des services et institutions visées par le § 1^{er} pour une durée de 3 ans. Cette désignation est renouvelable.

Art. 6. Les membres du comité exercent leurs missions en toute indépendance à l'égard des auteurs de réglementation.

Art. 7. § 1^{er}. Le comité est chargé d'établir le formulaire.

§ 2. Il vérifie la qualité des analyses d'impact qui lui sont soumises en vertu de l'article 7, § 2, de la loi.

§ 3. Il rédige un rapport annuel sur l'application de la loi, ses arrêtés d'exécution et sur la manière dont les analyses d'impact ont été effectuées. Ce rapport est communiqué au Conseil des Ministres et est publié ensuite sur le site web visé à l'article 9.

Art. 8. § 1^{er}. Lorsqu'une demande lui est adressée, le comité examine l'analyse d'impact ainsi que tous les documents annexés, dans les cinq jours ouvrables. En accord avec le demandeur, ce délai peut être raccourci ou prolongé.

§ 2. La demande est adressée par courrier électronique au secrétariat du comité. La date de réception fait débiter le délai mentionné au § 1^{er}.

§ 3. La demande peut concerner tout ou seulement une partie des objectifs transversaux et matières visés à l'article 5, § 2, de la loi.

§ 4. Le comité vérifie l'analyse d'impact selon les critères suivants : la complétude, l'exactitude des informations en ce compris les sources et les références utilisées, ainsi que la pertinence des explications.

§ 5. Un règlement d'ordre intérieur précisera les modalités complémentaires de fonctionnement.

CHAPITRE IV. — *Publicité de l'analyse d'impact*

Art. 9. § 1^{er}. Les analyses d'impact sont publiées sur le site web de l'Agence pour la Simplification administrative.

§ 2. Les analyses d'impact relatives aux projets de lois sont publiées au moment où le projet est déposé au Parlement.

§ 3. Les analyses d'impact relatives aux arrêtés royaux et ministériels ainsi qu'aux circulaires sont publiées au moment de leur publication au *Moniteur belge*.

§ 4. Les analyses d'impact portant sur des décisions seront publiées au moment où le membre du gouvernement compétent le décide.

Art. 10. Les avant-projets d'arrêtés royaux, d'arrêtés ministériels qui entrent dans le champ d'application de la loi mentionnent dans leur préambule, l'existence de l'analyse d'impact effectuée ou à défaut, le motif d'une dispense ou exception visée à l'article 8 de la même loi.

Art. 3. § 1. Het ingevulde formulier wordt toegevoegd aan het dossier, dat ter goedkeuring wordt voorgelegd aan de Ministerraad.

§ 2. Bij toepassing van een van de vrijstellingen of uitzonderingen bepaald in artikel 8 van de wet volstaat de vermelding van de vrijstellings- of uitzonderingsgrond.

HOOFDSTUK III. — *Organisatie, samenstelling en opdrachten van het comité*

Art. 4. Het comité wordt opgericht bij de Dienst voor Administratieve Vereenvoudiging, die instaat voor het secretariaat.

Art. 5. § 1. Het comité is samengesteld uit twee vertegenwoordigers van ieder van de federale diensten en instellingen belast met het uitwerken van de transversale doelstellingen en aangelegenheden die onder het toepassingsgebied van artikel 5 van de wet vallen.

§ 2. De leden van het comité worden aangewezen door de leidende ambtenaren van de diensten en instellingen bedoeld in § 1 voor een termijn van 3 jaar. Deze aanwijzing is hernieuwbaar.

Art. 6. De leden van het comité voeren hun opdrachten uit in alle onafhankelijkheid ten opzichte van de opstellers van de regelgeving.

Art. 7. § 1. Het comité is belast met het opstellen van het formulier.

§ 2. Het verifieert de kwaliteit van de impactanalyses die hem worden voorgelegd met toepassing van artikel 7, § 2, van de wet.

§ 3. Het stelt jaarlijks een verslag op over de uitvoering van de wet, haar uitvoeringsbesluiten en de wijze waarop de impactanalyses werden uitgevoerd. Dit verslag wordt meegedeeld aan de Ministerraad en vervolgens gepubliceerd op de in artikel 9 vermelde website.

Art. 8. § 1. Wanneer een adviesaanvraag wordt ingediend, onderzoekt het comité de impactanalyse alsook alle daaraan toegevoegde documenten binnen de vijf werkdagen. In onderling overleg en met akkoord van de aanvrager kan deze termijn worden ingekort of verlengd.

§ 2. De adviesaanvraag wordt elektronisch ingediend bij het secretariaat van het comité. De ontvangstdatum doet de termijn bedoeld in § 1 aanvragen.

§ 3. De adviesaanvraag kan op het geheel of op slechts één of meer van de transversale doelstellingen en aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 2 van de wet betrekking hebben.

§ 4. Het comité onderzoekt de impactanalyse aan de hand van de volgende criteria : de volledigheid, de correctheid van de informatie, met inbegrip van de vermelding van de gebruikte bronnen en referenties en de pertinentie van de uitleg.

§ 5. De nadere werkingswijze zal in een huishoudelijk reglement uitgewerkt worden.

HOOFDSTUK IV. — *Openbaarheid van de impactanalyse*

Art. 9. § 1. De impactanalyses worden op de website van de Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging gepubliceerd.

§ 2. De impactanalyses die betrekking hebben op ontwerpen van wetten worden gepubliceerd op het ogenblik van de indiening van het ontwerp bij het Parlement.

§ 3. De impactanalyses die betrekking hebben op koninklijke en ministeriële besluiten alsook op omzendbrieven worden gepubliceerd op het ogenblik van hun publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 4. De impactanalyses die betrekking hebben op beslissingen, zullen worden gepubliceerd op het ogenblik waarop het bevoegde regeringslid het beslist.

Art. 10. In de aanhef van de koninklijke besluiten en ministeriële besluiten, die onder het toepassingsgebied van de wet vallen, wordt melding gemaakt van de uitgevoerde impactanalyse of van een van de in artikel 8 van de wet vermelde vrijstellings- of uitzonderingsgronden.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 12. Le Premier Ministre, la Ministre de l'Égalité des chances, la Ministre des Classes moyennes, des P.M.E., des Indépendants et de l'Agriculture, le Ministre de la Simplification administrative, le Ministre de la Coopération au développement, le Ministre compétent pour le Développement durable, sont chargés de l'exécution de cet arrêté chacun pour ce qui les concerne.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

La Ministre de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

La Ministre des P.M.E.,
Mme S. LARUELLE

Le Ministre de la Simplification administrative,
O. CHASTEL

Le Ministre de la Coopération au développement,
J.-P. LABILLE

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Secrétaire d'État au Développement durable,
S. VERHERSTRAETEN

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 12. De Eerste Minister, de Minister van Gelijke kansen, de Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen, de Minister van Administratieve vereenvoudiging, de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, de Minister bevoegd voor Duurzame Ontwikkeling zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
E. DI RUPO

De Minister van Gelijke kansenbeleid,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van K.M.O.'s,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Administratieve Vereenvoudiging,
O. CHASTEL

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
J.-P. LABILLE

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,
S. VERHERSTRAETEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2013/00824]

21 DECEMBRE 2013. — *Loi portant des dispositions diverses Intérieur (1)*

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE II. — *Police*

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions relatives à la protection de l'uniforme de la police intégrée*

Art. 2. Pour l'application du présent chapitre, on entend par "uniforme policier" une partie ou la totalité de l'équipement de la police intégrée qui correspond aux caractéristiques et tailles de l'uniforme de la police intégrée prévues dans les dispositions réglementaires et leurs mesures d'exécution et qui porte le logo de la police ou un marquage spécifique police ou la mention "Politie", "Police" ou "Polizei" ou une combinaison de celles-ci.

Est assimilée à cet uniforme policier une imitation, une réplique ou une copie plus ou moins fidèle de cet uniforme policier ou d'un vêtement ou d'un objet qui peut être considéré par toute personne raisonnable comme étant une pièce de l'uniforme policier et qui porte le logo de la police ou tout dérivé de celui-ci, quelle qu'en soit la couleur, ou un marquage spécifique police ou la mention "Politie", "Police" ou "Polizei" ou une combinaison de ceux-ci.

Art. 3. Sauf dans les cas visés à l'article 6, § 1^{er}, toute personne physique ou morale qui achète ou vend, à distance ou non, met en vente, loue ou met en location, offre en location, donne ou reçoit en dépôt ou en gage, emprunte ou prête, fabrique ou importe, la totalité ou une pièce de l'uniforme policier, visé à l'article 2, est punie d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 50 euros à 50.000 euros, ou d'une de ces peines seulement.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2013/00824]

21 DECEMBER 2013. — *Wet houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken (1)*

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL II. — *Politie*

HOOFDSTUK 1. — *Bepalingen betreffende de bescherming van het uniform van de geïntegreerde politie*

Art. 2. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder "politie-uniform", een deel of het geheel van de uitrusting van de geïntegreerde politie dat beantwoordt aan de reglementair vastgestelde kenmerken en maten van het uniform van de geïntegreerde politie en hun uitvoeringsbepalingen en dat het politielogo of een specifieke politiemarkering of de vermelding "Politie", "Police" of "Polizei" of een combinatie hiervan draagt.

Met dit politie-uniform wordt gelijkgesteld een al dan niet natuurgetrouwe imitatie, replica of kopie van dit politie-uniform of een kledingstuk of voorwerp dat voor elke redelijke persoon kan worden beschouwd als een onderdeel van het politie-uniform en dat het politielogo of elk afgeleide hiervan, ongeacht de kleur, of een specifieke politiemarkering of de vermelding "Politie", "Police" of "Polizei" of een combinatie hiervan draagt.

Art. 3. Behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 6, § 1, wordt elke natuurlijke of rechtspersoon die het geheel of een onderdeel van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, koopt of verkoopt, al dan niet op afstand, in koop aanbiedt, huurt of verhuurt, in huur aanbiedt, in pand geeft of krijgt, in bewaring geeft of krijgt, leent of ontleent, vervaardigt of invoert, gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar, en met een geldboete van 50 euro tot 50.000 euro, of met één van die straffen alleen.

Art. 4. Sauf dans le cas visé à l'article 6, § 2, et sans préjudice de l'article 228 du Code pénal, est puni d'une amende de 200 euros à 1.000 euros, toute personne qui porte l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, alors qu'elle n'y est pas autorisée, même sans l'intention de faire croire qu'elle a des compétences policières.

Art. 5. Sans préjudice de l'article 228 du Code pénal, est puni d'une amende de 200 euros à 1.000 euros, toute personne qui, frauduleusement ou de façon malveillante, porte l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 2.

Art. 6. § 1^{er}. L'article 3 ne s'applique pas à :

1° la fabrication et la conservation d'échantillons de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, également en sous-traitance, dans le cadre de la participation à un marché public lancé par la police fédérale;

2° la fabrication, également en sous-traitance, et la vente à la police fédérale de pièces de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, par quiconque s'est vu attribuer le marché public par la police fédérale;

3° la vente et la mise en vente de pièces de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, par le point de vente officiel désigné par la police fédérale et la mise à disposition de ces pièces par la police fédérale;

4° la fabrication et conservation d'échantillons de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, également en sous-traitance, dans le cadre de la participation à un marché public lancé par la police locale;

5° la fabrication, également en sous-traitance, de pièces de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, par quiconque s'est vu attribuer le marché public par la police locale;

6° la vente et la mise en vente de pièces de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, par quiconque s'est vu attribuer le marché public par la police locale, aux membres du cadre opérationnel de la police intégrée, de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale et du Comité permanent de contrôle des services de police, sur présentation de la carte de légitimation dont ils sont titulaires et de leur carte d'identité, ou au responsable de la logistique de la zone de police locale et également la mise à disposition de ces pièces par la zone de police locale;

7° l'achat de pièces de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, par les membres du cadre opérationnel de la police intégrée, de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale et du Comité permanent de contrôle des services de police, sur présentation de la carte de légitimation dont ils sont porteurs et de leur carte d'identité, ou par le responsable de la logistique de la zone de police locale soit, auprès de quiconque s'est vu attribuer le marché public par la zone de police locale ou par la police fédérale soit, auprès du point de vente officiel de la police fédérale;

8° la réception et la conservation par les membres du cadre opérationnel de la police intégrée, de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale et du Comité permanent de contrôle des services de police, de pièces de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, qu'ils ont achetées ou qui ont été mises à leur disposition par la police locale ou la police fédérale;

9° la conservation des pièces de l'équipement de base de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, par le membre du personnel du cadre opérationnel de la police intégrée, de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale et du Comité permanent de contrôle des services de police, qui part à la pension ou en cas de décès, par ses héritiers au premier degré ou par son cohabitant légal, à condition que ces pièces ne soient pas portées et ne soient pas cédées ou prêtées ni à titre gratuit ni contre paiement, sauf avec l'autorisation, selon le cas, du chef de corps ou du commissaire général, ou du service qu'ils désignent;

10° les exceptions fixées par arrêté royal et accordées par, selon le cas, le chef de corps, le commissaire général ou le service qu'ils désignent.

§ 2. L'article 4 ne s'applique pas au port de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, par des personnes autres que les membres du cadre opérationnel de la police intégrée, de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale et du Comité permanent de contrôle des services de police, avec l'autorisation expresse écrite et préalable, selon le cas, du chef de corps ou du commissaire général ou du service qu'ils désignent.

Art. 4. Behoudens in het geval bedoeld in artikel 6, § 2, en onverminderd artikel 228 van het Strafwetboek wordt gestraft met een geldboete van 200 euro tot 1.000 euro, elke persoon die het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid, draagt terwijl hij hiertoe niet gerechtigd is, zelfs zonder het oogmerk te doen geloven dat hij politiebevoegdheden heeft.

Art. 5. Onverminderd artikel 228 van het Strafwetboek wordt gestraft met een geldboete van 200 euro tot 1.000 euro, elke persoon die, bedrieglijk of kwaadwillig, het politie-uniform bedoeld in artikel 2, tweede lid draagt.

Art. 6. § 1. Artikel 3 is niet van toepassing op :

1° het vervaardigen en bewaren van stalen van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid, ook in onderaanneming, in het raam van de deelname aan een overheidsopdracht uitgeschreven door de federale politie;

2° het vervaardigen, ook in onderaanneming, en verkopen aan de federale politie van onderdelen van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid, door eenieder aan wie de overheidsopdracht door de federale politie werd toegewezen;

3° het verkopen en het te koop aanbieden van onderdelen van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid, door het officiële verkooppunt aangewezen door de federale politie en de terbeschikkingstelling van deze onderdelen door de federale politie;

4° het vervaardigen en bewaren van stalen van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid, ook in onderaanneming, in het raam van de deelname aan een overheidsopdracht uitgeschreven door de lokale politie;

5° het vervaardigen, ook in onderaanneming, van onderdelen van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid, door eenieder aan wie de overheidsopdracht door de lokale politie werd toegewezen;

6° het verkopen en het te koop aanbieden van onderdelen van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid, door eenieder aan wie de overheidsopdracht door de lokale politie werd toegewezen, aan de leden van het operationeel kader van de geïntegreerde politie, de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie en het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten, op vertoon van het legitimatiebewijs waarvan zij houder zijn en hun identiteitskaart, of aan de logistiek verantwoordelijke van de lokale politiezone en tevens de terbeschikkingstelling van deze onderdelen door de lokale politiezone;

7° het kopen van onderdelen van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid, door leden van het operationeel kader van de geïntegreerde politie, de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie en het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten op vertoon van het legitimatiebewijs waarvan zij houder zijn en hun identiteitskaart, of door de logistiek verantwoordelijke van de lokale politiezone hetzij bij eenieder waaraan de overheidsopdracht door een lokale politiezone of de federale politie werd toegewezen hetzij bij het officiële verkooppunt van de federale politie;

8° het in bewaring nemen en houden door de leden van het operationeel kader van de geïntegreerde politie, de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie en het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten, van de door hen aangekochte of de door de lokale politie of federale politie aan hen ter beschikking gestelde onderdelen van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid;

9° het bewaren van de onderdelen van de basisuitrusting van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid, door het personeelslid van het operationeel kader van de geïntegreerde politie, de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie en het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten, dat met pensioen gaat of door zijn erfgenamen in de eerste graad of de wettelijk samenwonende partner bij overlijden, op voorwaarde dat deze onderdelen niet worden gedragen en noch gratis of tegen betaling worden afgestaan of uitgeleend, behalve met de toestemming van, naargelang van het geval, de korpschef dan wel de commissaris-generaal, of de dienst die zij aanwijzen;

10° de uitzonderingen bepaald bij koninklijk besluit en toegekend door, naargelang van het geval, de korpschef, de commissaris-generaal of de dienst die zij aanwijzen.

§ 2. Artikel 4 is niet van toepassing op het dragen van het politie-uniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid, door anderen dan de leden van het operationeel kader van de geïntegreerde politie, de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie en het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten, indien uitdrukkelijke voorafgaande schriftelijke toestemming wordt verkregen van, naargelang van het geval, de korpschef dan wel de commissaris-generaal of de dienst die zij aanwijzen.

Art. 7. Les dispositions du livre I^{er} du Code pénal, en ce compris le chapitre VII et l'article 85, s'appliquent aux infractions visées aux articles 3, 4 et 5.

Art. 8. En cas d'infraction visée aux articles 3, 4 et 5 et, sans préjudice de l'article 42 du Code pénal, les biens qui constituent l'objet de l'infraction et les biens qui ont servi à la commettre ou qui étaient destinés à la commettre, même si ces biens n'appartiennent pas au condamné, ainsi que les avantages patrimoniaux résultant de l'infraction, sont saisis et le tribunal prononce la confiscation spéciale de ces biens et de ces avantages patrimoniaux.

Art. 9. En cas de nouvelle infraction visée aux articles 3, 4 et 5, l'emprisonnement est d'au moins six mois, et/ou l'amende de minimum 150 euros, si le condamné a commis le nouveau délit avant l'expiration de cinq ans depuis qu'il a subi ou prescrit sa peine.

Art. 10. Le Roi peut arrêter les modalités concernant la reprise et la destruction de pièces de l'uniforme policier, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}.

CHAPITRE 2. — *Dispositions relatives au transfert de certains membres du personnel des administrations communales vers le cadre administratif et logistique des zones de police*

Art. 11. Les membres du personnel contractuels d'une administration communale qui depuis la création de la zone de police comprenant la commune en question, ont exécuté, dans les faits, uniquement des prestations pour le compte de la police locale, peuvent être transférés vers le cadre administratif et logistique du corps de la police locale concerné.

Le transfert n'est possible que :

a) sur proposition du conseil communal concerné et moyennant le consentement du conseil de police concerné, sauf au sein d'une zone mono-communale où une délibération du conseil communal dans ce cadre suffit;

b) à concurrence du nombre d'emplois vacants par niveau dans le cadre du personnel du cadre administratif et logistique de la zone de police concernée;

c) moyennant la candidature des membres du personnel concernés.

Art. 12. La candidature d'un membre du personnel est uniquement recevable pour ce transfert s'il satisfait aux conditions visées à l'article 19 de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, notamment aux exigences de diplôme liées à l'emploi pour lequel il est candidat.

Art. 13. Si le membre du personnel réussit les épreuves de sélection visées à l'article 19, 8°, de la loi visée à l'article 12, qui donnent accès au grade et, le cas échéant, à la classe auxquels il postule, le conseil communal ou de police nomme le membre du personnel dans la fonction du cadre administratif et logistique de la zone de police pour laquelle il s'est porté candidat et dans le grade et, le cas échéant, dans la classe qui y sont liés.

Toutefois, lorsque cet emploi est visé à l'article 26 de la loi précitée, il est conclu un contrat de travail.

S'il y a plusieurs candidats pour un emploi vacant, qui remplissent tous les conditions pour être transférés, le conseil communal ou de police nomme le candidat jugé le plus apte ou, dans le cas visé à l'alinéa 2, conclut un contrat de travail avec lui.

Art. 14. Pour le calcul de l'ancienneté de niveau, de grade et de classe du membre du personnel transféré, sont prises en compte toutes les périodes de service effectif exécutées par ce dernier au sein de l'administration communale respectivement dans le niveau correspondant, le grade correspondant et la classe correspondante.

Pour le calcul de l'ancienneté de service, il est pris en compte toutes les périodes d'activité de service prestées en tant qu'employé communal.

Art. 15. Le membre du personnel transféré obtient l'échelle de traitement de base du groupe d'échelles de traitement lié à son grade. Toutefois, l'échelle de traitement dont bénéficiait le membre du personnel à l'administration communale avant le transfert est sauvegardée.

L'ancienneté pécuniaire acquise à l'administration communale est maintenue sauf si le calcul de cette ancienneté en vertu des articles XI.II.3 à XI.II.9 de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position

Art. 7. De bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en het artikel 85, zijn van toepassing op de inbreuken bepaald bij de artikelen 3, 4 en 5.

Art. 8. In geval van een inbreuk bepaald bij de artikelen 3, 4 en 5, en onverminderd artikel 42 van het Strafwetboek, worden de goederen die het voorwerp van de inbreuk zijn en de goederen die daartoe gediend hebben of die ertoe bestemd waren, zelfs als deze goederen geen eigendom zijn van de veroordeelde, alsook de eventuele vermogensvoordelen voortvloeiend uit de inbreuk, in beslag genomen en spreekt de rechtbank de bijzondere verbeurdverklaring uit van deze goederen en vermogensvoordelen.

Art. 9. Ingeval van herhaling van een inbreuk bepaald bij de artikelen 3, 4 en 5 bedraagt de gevangenisstraf ten minste zes maanden en/of de geldboete ten minste 150 euro, indien de veroordeelde het nieuwe wanbedrijf pleegt voordat vijf jaren zijn verlopen sinds hij zijn straf heeft ondergaan of sinds zijn straf verjaard is.

Art. 10. De Koning kan de nadere regelen bepalen met betrekking tot de terugname en vernietiging van onderdelen van het politieuniform, bedoeld in artikel 2, eerste lid.

HOOFDSTUK 2. — *Bepalingen betreffende de overplaatsing van sommige personeelsleden van gemeentelijke administraties naar het administratief en logistiek kader van de politiezones*

Art. 11. De contractuele personeelsleden van een gemeentelijke administratie die feitelijk, sedert de oprichting van de politiezone die de desbetreffende gemeente omvat, uitsluitend prestaties hebben verricht ten behoeve van de lokale politie, kunnen worden overgeplaatst naar het administratief en logistiek kader van het betrokken korps van de lokale politie.

De overplaatsing is enkel mogelijk :

a) op voorstel van de betrokken gemeenteraad en mits instemming van de betrokken politieraad, tenzij in een ééngemeentezone waar een beraadslaging van de gemeenteraad daartoe volstaat;

b) ten belope van het aantal vacante betrekkingen per niveau in de personeelsformatie van het administratief en logistiek kader van de betrokken politiezone;

c) mits de kandidaatstelling van de betrokken personeelsleden.

Art. 12. De kandidaatstelling van een personeelslid voor die overplaatsing is slechts ontvankelijk indien het voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 19 van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten, inzonderheid de diplomaveristen verbonden aan het ambt waarvoor het kandidaat is.

Art. 13. Indien het personeelslid slaagt voor de selectieproeven die toegang verlenen tot de graad en in voorkomend geval, de klasse waarvoor het kandideert, en die bedoeld zijn in artikel 19, 8°, van de in artikel 12 bedoelde wet, benoemt de gemeente- of politieraad het personeelslid in het ambt van het administratief en logistiek kader van de politiezone waarvoor het heeft gekandideerd en in de daaraan verbonden graad en, in voorkomend geval, klasse.

Indien dat ambt evenwel is bedoeld in artikel 26 van voornoemde wet, wordt een arbeidsovereenkomst afgesloten.

Indien er meerdere kandidaten zijn voor een vacante betrekking, die allen aan de voorwaarden voldoen om te worden overgeplaatst, benoemt de gemeente- of politieraad de meest geschikt bevonden kandidaat of, in het in het tweede lid bedoelde geval, sluit hij met hem een arbeidsovereenkomst af.

Art. 14. Voor de berekening van de niveau-, graad- en klasseancienniteit van het overgeplaatste personeelslid komen alle periodes van werkelijke dienst die het personeelslid bij de gemeentelijke administratie in respectievelijk het overeenstemmende niveau, de overeenstemmende graad en de overeenstemmende klasse heeft verricht, in aanmerking.

Voor de berekening van de dienstancienniteit komen alle periodes van als gemeentelijk ambtenaar gepresteerde dienstactiviteit in aanmerking.

Art. 15. Aan het overgeplaatste personeelslid wordt de basisloon-schaal van de aan zijn graad verbonden loonschalengroep toegekend. De loonschaal die het personeelslid bij de gemeentelijke administratie genoot vóór de overplaatsing wordt evenwel gevrijwaard.

Het behoudt de geldelijke ancienniteit die het had verworven bij de gemeentelijke administratie, tenzij de berekening van die ancienniteit overeenkomstig de artikelen XI.II.3 tot XI.II.9 van het koninklijk besluit

juridique du personnel des services de police (PJPo), lui est plus favorable.

Le membre du personnel transféré peut s'inscrire immédiatement à une formation certifiée.

CHAPITRE 3. — Dispositions modificatives

Section 1^{re}. — Modifications de la loi sur la fonction de police

Art. 16. L'article 4 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, modifié par la loi du 7 décembre 1998, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Le Roi fixe les cas où la qualité d'agent ou d'officier de police administrative d'un membre du personnel qui est employé en dehors des services de police est suspendue.”.

Art. 17. L'article 47 de la même loi, modifié par les lois du 7 décembre 1998 et du 15 mai 2007, est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

“Le Roi détermine l'autorité compétente en matière de responsabilité civile pour les fonctionnaires de police qui sont employés par un autre service.

Le Roi détermine également les cas dans lesquels les fonctionnaires de police sont employés par un autre service, tel que visé à l'alinéa 6.”.

Art. 18. A l'article 52 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 29 décembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, l'alinéa suivant est inséré avant l'alinéa 1^{er} :

“Le fonctionnaire de police ou l'ex-fonctionnaire de police visé à l'article 47 qui, pour des actes commis dans l'exercice de ses fonctions, souhaite se faire assister d'un avocat comme prévu à l'article 47bis, § 2, alinéa 1^{er}, 3°, du Code d'instruction criminelle ou à l'article 2bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, à l'article 2bis, § 2, alinéa 1^{er} et 5, à l'article 16, § 2, alinéa 2, et à l'article 20, § 1^{er}, de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, bénéficie de l'assistance en justice d'un avocat à charge de la commune, de la zone pluricommunale ou de l'Etat.”;

2° à l'alinéa 3 qui devient l'alinéa 4, les mots “aux alinéas 1^{er} et 2” sont remplacés par les mots “aux alinéas 2 et 3”.

Section 2. — Modification de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public

Art. 19. Dans l'article 7, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, inséré par la loi du 1^{er} mars 2007, les mots “les membres du cadre administratif et logistique des services de police qui sont employés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale peuvent, à leur demande, répartir les prestations qu'ils effectuent dans le cadre de la semaine volontaire de quatre jours sur cinq jours ouvrables par semaine” sont remplacés par les mots “les membres du personnel des services de police peuvent demander une autre répartition par semaine des prestations qu'ils effectuent dans le cadre de la semaine volontaire de quatre jours”.

Section 3. — Modifications de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux

Art. 20. Dans l'article 7 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

“Il donne obligatoirement son avis sur chaque projet de loi et arrêté confiant de nouvelles missions officielles à la police locale ou fédérale.”.

Art. 21. L'article 56 de la même loi est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

“Le conseil communal ou le conseil du police peut, par législature en cours, déléguer cette compétence, selon le cas, au bourgmestre ou au collège de police.

Si le bourgmestre ou le collège de police a l'intention de s'écarter de l'ordre établi à l'issue de la procédure de sélection, le conseil communal ou le conseil de police reste compétent.”.

Art. 22. Dans l'article 86, 3°, de la même loi, les mots “, ainsi que celles du bourgmestre ou du collège de police, prises suite à une délégation de compétences conférée par le conseil communal ou le conseil de police,” sont insérés entre les mots “du conseil communal ou du conseil de police” et les mots “relatives au recrutement,”.

van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPo), voor hem voordeliger is.

Het overgeplaatste personeelslid kan zich onmiddellijk inschrijven voor een gecertificeerde opleiding.

HOOFDSTUK 3. — Wijzigingsbepalingen

Afdeling 1. — Wijzigingen van de wet op het politieambt

Art. 16. Artikel 4 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De Koning bepaalt de gevallen waarin de hoedanigheid van agent of officier van bestuurlijke politie van een personeelslid dat buiten de politiediensten is tewerkgesteld, wordt geschorst.”.

Art. 17. Artikel 47 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 7 december 1998 en 15 mei 2007, wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“De Koning bepaalt de bevoegde overheid betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid voor de politieambtenaren die door een andere dienst worden aangewend.

De Koning bepaalt tevens in welke gevallen de politieambtenaren door een andere dienst zoals bedoeld in het zesde lid worden aangewend.”.

Art. 18. In artikel 52 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 29 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, wordt vóór het eerste lid een lid ingevoegd, luidende :

“De in artikel 47 bedoelde politieambtenaar of ex-politieambtenaar die, voor daden gesteld in de uitoefening van zijn functies, beroep wenst te doen op bijstand van een advocaat zoals voorzien in artikel 47bis, § 2, eerste lid, 3°, van het Wetboek van strafvordering of in artikel 2bis, § 1, eerste lid, in artikel 2bis, § 2, eerste en vijfde lid, in artikel 16, § 2, tweede lid, en in artikel 20, § 1, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, heeft recht op rechtshulp van een advocaat ten laste van de gemeente, de meergemeentezone of de Staat.”;

2° in het derde lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden “het eerste en tweede lid” vervangen door de woorden “het tweede en derde lid”.

Afdeling 2. — Wijziging van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector

Art. 19. In artikel 7, § 1, tweede lid, van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector, ingevoegd bij de wet van 1 maart 2007, worden de woorden “de personeelsleden van het administratief en logistiek kader van de politiediensten die tewerkgesteld zijn op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, op hun vraag, de prestaties die zij in het raam van de vrijwillige vierdagenweek verrichten, over vijf werkdagen per week spreiden” vervangen door de woorden “de personeelsleden van de politiediensten een andere spreiding op weekbasis vragen van de prestaties die zij in het raam van de vrijwillige vierdagenweek verrichten”.

Afdeling 3. — Wijzigingen van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus

Art. 20. In artikel 7 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wordt tussen het tweede en het derde lid een lid ingevoegd, luidende :

“Zijn advies is verplicht bij elk ontwerp van wet of besluit dat nieuwe officiële opdrachten toekent aan de lokale of federale politie.”.

Art. 21. Artikel 56 van dezelfde wet wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“De gemeenteraad of de politieraad kan, per lopende legislatuur, die bevoegdheid delegeren, naar gelang van het geval, aan de burgemeester of het politiecollege.

Wanneer de burgemeester of het politiecollege de bedoeling heeft om af te wijken van de rangorde opgesteld na de selectieprocedure, blijft de gemeenteraad of de politieraad bevoegd.”.

Art. 22. In artikel 86, 3°, van dezelfde wet worden de woorden “, alsook die van de burgemeester of het politiecollege, genomen in gevolge bevoegdheidsdelegatie door de gemeenteraad of de politieraad,” ingevoegd tussen de woorden “de gemeenteraad of de politieraad” en de woorden “houdende aanwerving”.

Art. 23. Dans l'article 108*bis*, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 20 juin 2006, les mots "sont nommés ou engagés par le ministre" sont remplacés par les mots "sont nommés par le ministre ou engagés par le directeur général de l'appui et de la gestion de la police fédérale".

Art. 24. L'article 138, § 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 28 décembre 2006, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Le Roi fixe les cas où la qualité d'agent ou d'officier de police judiciaire d'un membre du personnel qui est employé en dehors des services de police est suspendue."

Art. 25. A l'article 142sexies de la même loi, inséré par la loi du 31 mai 2001 et modifié par les lois du 26 avril 2002 et du 3 juillet 2005, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots "niveau 2" sont remplacés par les mots "niveau C";

2° dans l'alinéa 3, les mots "niveau 2+" sont remplacés par les mots "niveau B";

3° dans l'alinéa 4, les mots "niveau 1" sont remplacés par les mots "niveau A".

Section 4. — Modification de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police

Art. 26. Dans l'article 9, alinéa 2, de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police, les mots "ou pour des organismes externes du pouvoir exécutif fédéral dans lesquels des membres du personnel des services de police sont employés" sont insérés entre les mots "un même groupe de services" et les mots ", plusieurs comités de concertation".

Section 5. — Modifications de la loi du 27 décembre 2000 portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police

Art. 27. L'article 4 de la loi du 27 décembre 2000 portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police est complété par le § 3 rédigé comme suit :

"§ 3. Les militaires visés aux §§ 1^{er} et 2, peuvent, à leur demande et avec l'accord de l'autorité compétente, rester en activité au-delà de l'âge de mise à la retraite obligatoire et ce, jusqu'à la fin du trimestre au cours duquel ils atteignent l'âge de 65 ans.

Le maintien en activité de ces militaires au-delà de 65 ans peut être autorisé dans les conditions et selon la procédure visées à l'article 3 de l'arrêté royal du 12 mai 1927 relatif à l'âge de la mise à la retraite des fonctionnaires, employés et gens de service des administrations de l'Etat.

Par dérogation au § 2, alinéa 1^{er}, les militaires n'ont plus la possibilité de réintégrer les Forces armées après l'âge de mise à la retraite afférant au grade dont ils sont revêtus."

Art. 28. Dans l'article 41, alinéa 1^{er}, de la même loi, le 4° est complété par les mots "quel que soit le choix du statut visé à cet article".

Art. 29. Dans l'article 44, alinéa 1^{er}, de la même loi, le 4° est complété par les mots "quel que soit le choix du statut visé à cet article".

Section 6. — Modifications de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police ("PJPol")

Art. 30. Dans l'article VII.II.4, 2°, de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPol), confirmé par la loi du 26 avril 2002, les mots "niveau 1" sont remplacés par les mots "niveau A".

Art. 31. L'article XII.IV.7 du même arrêté, inséré par la loi du 3 juillet 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi est maintenue en cas de désignation ininterrompue dans un emploi d'un service de recherche de la police locale ou de la direction générale de la police judiciaire, à condition que l'autorité visée à l'article VI.II.15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le décide et que cela soit mentionné comme tel dans l'appel aux candidatures visé à l'article VI.II.18, alinéa 1^{er}."

Art. 23. In artikel 108*bis*, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 20 juni 2006, worden de woorden "door de directeur-generaal van de ondersteuning en het beheer van de federale politie" ingevoegd tussen de woorden "benoemd of" en het woord "aangeworven".

Art. 24. Artikel 138, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 28 december 2006, wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De Koning bepaalt de gevallen waarin de hoedanigheid van agent of officier van gerechtelijke politie van een personeelslid dat buiten de politiediensten is tewerkgesteld, wordt geschorst."

Art. 25. In artikel 142sexies van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 mei 2001 en gewijzigd bij de wetten van 26 april 2002 en 3 juli 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden "niveau 2" vervangen door de woorden "niveau C";

2° in het derde lid worden de woorden "niveau 2+" vervangen door de woorden "niveau B";

3° in het vierde lid worden de woorden "niveau 1" vervangen door de woorden "niveau A".

Afdeling 4. — Wijziging van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten

Art. 26. In artikel 9, tweede lid, van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten, worden de woorden "of voor externe organismen van de federale uitvoerende macht waarbinnen personeelsleden van de politiediensten zijn tewerkgesteld," ingevoegd tussen de woorden "groep van diensten" en de woorden "verscheidene overlegcomités".

Afdeling 5. — Wijzigingen van de wet van 27 december 2000 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten

Art. 27. Artikel 4 van de wet van 27 december 2000 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, wordt aangevuld met een § 3, luidende :

"§ 3. De militairen bedoeld in §§ 1 en 2, kunnen op hun verzoek en mits akkoord van de bevoegde overheid in dienst blijven na de verplichte pensioenleeftijd en dit tot het einde van het trimester waarin ze de leeftijd van 65 jaar bereiken.

Het in dienst houden van die militairen na de leeftijd van 65 jaar kan worden toegestaan volgens de voorwaarden en de procedure bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 12 mei 1927 betreffende de ouderdom van de oppensioenstelling van de ambtenaren, de beamtten en het dienstpersoneel van de Staat.

In afwijking van § 2, eerste lid, hebben de militairen niet langer de mogelijkheid om in de Krijgsmachten te reintegreren nadat ze de aan hun graad verbonden pensioenleeftijd hebben bereikt."

Art. 28. In artikel 41, eerste lid, van dezelfde wet, wordt de bepaling onder 4° aangevuld met de woorden ", ongeacht de in dat artikel bedoelde statuutkeuze".

Art. 29. In artikel 44, eerste lid, van dezelfde wet wordt de bepaling onder 4° aangevuld met de woorden ", ongeacht de in dat artikel bedoelde statuutkeuze".

Afdeling 6. — Wijzigingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten ("RPPol")

Art. 30. In artikel VII.II.4, 2°, van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol), bekrachtigd bij de wet van 26 april 2002, worden de woorden "niveau 1" vervangen door de woorden "niveau A".

Art. 31. Artikel XII.IV.7 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 3 juli 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende :

"In afwijking van het eerste lid blijft de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings behouden in geval van de ononderbroken aanwijzing in een betrekking van een recherchedienst van de lokale politie of van de algemene directie gerechtelijke politie, op voorwaarde dat de in artikel VI.II.15, § 1, eerste lid, bedoelde overheid daartoe beslist en dit als dusdanig in de in artikel VI.II.18, eerste lid, bedoelde oproep tot kandidaatstelling wordt vermeld."

Art. 32. L'article XII.VII.21 du même arrêté, confirmé par la loi du 30 décembre 2001 et partiellement annulé par l'arrêt n° 102/2003 de la Cour constitutionnelle, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Par dérogation à l'alinéa 2, la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi est maintenue en cas de désignation ininterrompue dans un emploi d'un service de recherche de la police locale ou de la direction générale de la police judiciaire, à condition que l'autorité visée à l'article VI.II.15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le décide et que cela soit mentionné comme tel dans l'appel aux candidatures visé à l'article VI.II.18, alinéa 1^{er}.”

Art. 33. Dans l'article XII.VII.27bis du même arrêté, remplacé par la loi du 2 décembre 2011, un alinéa rédigé comme suit est inséré avant l'alinéa 1^{er} :

“Les membres actuels du personnel visés au tableau D1, troisième colonne, Point 3.26 de l'annexe 11, peuvent concourir pour les fonctions attribuées par mandat, telles que visées à l'article 66 de la loi du 26 avril 2002.”

Art. 34. A l'article XII.XI.23, § 1^{er}, du même arrêté, confirmé par la loi du 30 décembre 2001, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans le 1^o, les mots “du présent arrêté :” sont remplacés par les mots “du présent arrêté bénéficiait d'une des indemnités visées au 2^o et qui :”;

b) les mots “et qui :” sont insérés entre le 1^o et le 2^o.

Art. 35. Dans l'article XII.XI.25, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, confirmé par la loi du 30 décembre 2001, les mots “du régime de la semaine volontaire de quatre jours visé à l'article VIII.XVI.1^{er} ainsi que dans le cadre du régime de départ anticipé à mi-temps visé à l'article VIII.XVIII.1^{er}” sont remplacés par les mots “des régimes de la semaine volontaire de quatre jours et du départ anticipé à mi-temps visés à la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public ainsi que dans le cadre des régimes de la semaine de quatre jours avec ou sans prime et du travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans visés à la loi du 19 juillet 2012 relative à la semaine de quatre jours et au travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public et à l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant des dispositions diverses concernant la semaine de quatre jours et le travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public”.

Art. 36. Dans l'article XII.XI.36, § 5, 1^o, du même arrêté, confirmé par la loi du 30 décembre 2001, les mots “le régime de la semaine volontaire de quatre jours visé à l'article VIII.XVI.1^{er} ainsi que dans le cadre du régime de départ anticipé à mi-temps visé à l'article VIII.XVIII.1^{er}” sont remplacés par les mots “les régimes de la semaine volontaire de quatre jours et du départ anticipé à mi-temps visés à la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public ainsi que dans le cadre des régimes de la semaine de quatre jours avec ou sans prime et du travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans visés à la loi du 19 juillet 2012 relative à la semaine de quatre jours et au travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public et à l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant des dispositions diverses concernant la semaine de quatre jours et le travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public”.

Section 7. — Modifications de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police

Art. 37. A l'article 12 de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, modifié par la loi du 3 juillet 2005, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans l'alinéa 1^{er}, 10^o, les mots “pour le cadre auxiliaire et de base, avoir réussi ou, pour le cadre moyen et d'officiers” sont remplacés par les mots “pour le cadre des agents de police, le cadre de base et le cadre moyen, avoir réussi ou, pour le cadre d'officiers”;

Art. 32. Artikel XII.VII.21 van hetzelfde besluit, bekrachtigd bij de wet van 30 december 2001 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 102/2003 van het Grondwettelijk Hof, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“In afwijking van het tweede lid blijft de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings behouden in geval van de ononderbroken aanwijzing in een betrekking van een recherchedienst van de lokale politie of van de algemene directie gerechtelijke politie, op voorwaarde dat de in artikel VI.II.15, § 1, eerste lid, bedoelde overheid daartoe beslist en dit als dusdanig in de in artikel VI.II.18, eerste lid, bedoelde oproep tot kandidaatstelling wordt vermeld.”

Art. 33. In artikel XII.VII.27bis van hetzelfde besluit, vervangen bij de wet van 2 december 2011, wordt vóór het eerste lid een lid ingevoegd, luidende :

“De actuele personeelsleden bedoeld in tabel D1, derde kolom, punt 3.26 van bijlage 11, kunnen meedingen voor de mandaatbetrekkingen zoals bedoeld in artikel 66 van de wet van 26 april 2002.”

Art. 34. In artikel XII.XI.23, § 1, van hetzelfde besluit, bekrachtigd bij de wet van 30 december 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het 1^o worden de woorden “van dit besluit :” vervangen door de woorden “van dit besluit één van de in 2^o bedoelde vergoedingen genoot en dat :”;

b) de woorden “en dat :” worden ingevoegd tussen het 1^o en het 2^o.

Art. 35. In artikel XII.XI.25, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, bekrachtigd bij de wet van 30 december 2001, worden de woorden “het regime van de vrijwillige vierdagenweek bedoeld in artikel VIII.XVI.1 evenals in het raam van het stelsel van de halftijdse vervroegde uittreding bedoeld in artikel VIII.XVIII.1” vervangen door de woorden “de stelsels van de vrijwillige vierdagenweek en van de halftijdse vervroegde uittreding bedoeld in de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector evenals in het raam van de stelsels van de vierdagenweek met of zonder premie en van het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar bedoeld in de wet van 19 juli 2012 betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector en in het koninklijk besluit van 20 september 2012 houdende diverse bepalingen betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector”.

Art. 36. In artikel XII.XI.36, § 5, 1^o, van hetzelfde besluit, bekrachtigd bij de wet van 30 december 2001, worden de woorden “het regime van de vrijwillige vierdagenweek bedoeld in artikel VIII.XVI.1, evenals in het raam van het stelsel van de halftijdse vervroegde uittreding bedoeld in artikel VIII.XVIII.1” vervangen door de woorden “de stelsels van de vrijwillige vierdagenweek en van de halftijdse vervroegde uittreding bedoeld in de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector evenals in het raam van de stelsels van de vierdagenweek met of zonder premie en van het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar bedoeld in de wet van 19 juli 2012 betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector en in het koninklijk besluit van 20 september 2012 houdende diverse bepalingen betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector”.

Afdeling 7. — Wijzigingen van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten

Art. 37. In artikel 12 van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten, gewijzigd bij de wet van 3 juli 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid, 10^o, worden de woorden “voor het hulp- en basiskader, slagen in of, voor het midden- en officierskader” vervangen door de woorden “voor het kader van agenten van politie, het basis- en middenkader, slagen in of, voor het officierskader”;

b) dans l'alinéa 2, les mots "certificat de bonne conduite, vie et mœurs" sont remplacés par les mots "extrait du casier judiciaire".

Art. 38. A l'article 13 de la même loi, modifié par la loi du 16 mars 2006, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans le 1°, le mot "définitivement" est abrogé;

b) le 2° est remplacé par ce qui suit :

"2° a précédemment, comme aspirant, échoué pour le cadre visé ou, comme stagiaire pour le cadre visé, été démis ou réaffecté pour inaptitude professionnelle en application des règles déterminées par le Roi;"

c) le 7° est complété par les mots "à moins que la commission de délibération fixée par le Roi n'accepte un délai plus court".

Art. 39. Dans les articles 15 et 22 de la même loi, les mots "niveau 2" sont à chaque fois remplacés par les mots "niveau C".

Art. 40. Dans les articles 16, 17 et 23 de la même loi, les mots "niveau 2+" sont à chaque fois remplacés par les mots "niveau B".

Art. 41. Dans les articles 18, alinéa 1^{er}, et 24 de la même loi, les mots "niveau 1" sont à chaque fois remplacés par les mots "niveau A".

Art. 42. Dans l'article 20, 1°, de la même loi, le mot "définitivement" est abrogé.

Art. 43. A l'article 21 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots "certificat de bonne conduite, vie et mœurs" sont remplacés par les mots "extrait du casier judiciaire";

2° l'alinéa 2 est complété par les mots "et d'une enquête de milieu et des antécédents".

Art. 44. Dans l'article 26, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots "et du départ anticipé à mi-temps" sont remplacés par les mots ", du départ anticipé à mi-temps, de la semaine de quatre jours avec ou sans prime et du travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans".

Art. 45. Dans le titre II de la même loi, le chapitre V, comportant l'article 27, est abrogé.

Art. 46. A l'article 39 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 4° est remplacé par ce qui suit :

"4° le cas échéant, avoir acquis six années d'ancienneté de cadre après l'échec à la formation de base pour le cadre visé ou après une démission ou une réaffectation pour inaptitude professionnelle pour le cadre visé, selon les règles déterminées par le Roi;"

b) l'alinéa unique est complété par le 6° rédigé comme suit :

"6° ne pas avoir déjà échoué trois fois à la procédure de sélection pour la promotion par accession à un cadre supérieur.";

c) l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"La condition visée à l'alinéa 1^{er}, 3°, doit également être remplie au moment de l'admission à la formation de base du cadre supérieur.".

Art. 47. L'intitulé du Chapitre X du Titre II de la même loi est remplacé par ce qui suit :

"Chapitre X. Le retrait définitif d'emploi, la cessation des fonctions et la réintégration".

Art. 48. L'article 81 de la même loi est complété par le 9° rédigé comme suit :

"9° le membre du personnel qui, dans le cadre du recrutement, s'abstient sciemment de faire état de données relatives à une affection médicale importante ou à son implication dans des instructions et enquêtes policières et/ou judiciaires.".

Art. 49. Dans l'article 85, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots "La décision d'acceptation de la démission d'un membre du personnel" sont remplacés par les mots "La démission du membre du personnel".

Art. 50. Dans le chapitre X du Titre II de la même loi, il est inséré un article 86bis rédigé comme suit :

"Art. 86bis. Le candidat du cadre opérationnel qui souhaite être réintégré en application des règles déterminées par le Roi, fait l'objet d'une enquête de milieu et des antécédents.".

b) in het tweede lid worden de woorden "bewijs van goed zedelijk gedrag" vervangen door de woorden "uittreksel uit het strafregister".

Art. 38. In artikel 13 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 16 maart 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het 1° wordt het woord "definitief" opgeheven;

b) het 2° wordt vervangen door wat volgt :

"2° eerder als aspirant niet slaagde voor het beoogde kader of als stagiair voor het beoogde kader werd ontslagen dan wel is herplaatst wegens beroepsongeschiktheid met toepassing van de door de Koning bepaalde regels;"

c) het 7° wordt aangevuld met de woorden ", tenzij de door de Koning bepaalde deliberatiecommissie een kortere termijn aanvaardt".

Art. 39. In de artikelen 15 en 22 van dezelfde wet worden de woorden "niveau 2" telkens vervangen door de woorden "niveau C".

Art. 40. In de artikelen 16, 17 en 23 van dezelfde wet worden de woorden "niveau 2+" telkens vervangen door de woorden "niveau B".

Art. 41. In de artikelen 18, eerste lid, en 24 van dezelfde wet worden de woorden "niveau 1" telkens vervangen door de woorden "niveau A".

Art. 42. In artikel 20, 1°, van dezelfde wet wordt het woord "definitief" opgeheven.

Art. 43. In artikel 21 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden "bewijs van goed zedelijk gedrag" vervangen door de woorden "uittreksel uit het strafregister";

2° het tweede lid wordt aangevuld met de woorden "en uit een onderzoek van de omgeving en de antecedenen".

Art. 44. In artikel 26, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden "en de halftijdse vervroegde uittreding" vervangen door de woorden ", de halftijdse vervroegde uittreding, de vierdagenweek met of zonder premie en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar".

Art. 45. In titel II van dezelfde wet wordt hoofdstuk V, dat het artikel 27 bevat, opgeheven.

Art. 46. In artikel 39 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 4° wordt vervangen als volgt :

"4° in voorkomend geval, zes jaar kaderancienniteit hebben opgebouwd na het niet slagen voor de basisopleiding voor het beoogde kader of na een ontslag of een herplaatsing wegens beroepsongeschiktheid voor het beoogde kader volgens de regels bepaald door de Koning;"

b) het enig lid wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende :

"6° niet reeds drie maal gefaald zijn in de selectieprocedure voor de bevordering door overgang naar een hoger kader.";

c) het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Aan de in het eerste lid, 3°, bedoelde voorwaarde moet tevens worden voldaan op het ogenblik van de toelating tot de basisopleiding van het hoger kader.".

Art. 47. Het opschrift van Hoofdstuk X van Titel II van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt :

"Hoofdstuk X. De definitieve ambtsontheffing, de ambtsneerlegging en de heropneming".

Art. 48. Artikel 81 van dezelfde wet wordt aangevuld met een 9°, luidende :

"9° het personeelslid dat er zich in het raam van de aanwerving bewust van onthoudt melding te maken van gegevens betreffende een belangrijke medische aandoening of zijn betrokkenheid in politionele en/of gerechtelijke onderzoeken verzwijgt.".

Art. 49. In artikel 85, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden "De beslissing waarbij het ontslag van een personeelslid wordt aangenomen" vervangen door de woorden "Het ontslag van het personeelslid".

Art. 50. In hoofdstuk X van Titel II van dezelfde wet wordt een artikel 86bis ingevoegd, luidende :

"Art. 86bis. De kandidaat van het operationeel kader die met toepassing van de door de Koning bepaalde regels wenst te worden heropgenomen, maakt het voorwerp uit van een onderzoek van de omgeving en de antecedenen.".

Art. 51. Dans l'article 88 de la même loi, les mots "à partir de la décision de la chambre du conseil" sont insérés entre le mot "perçoit" et les mots ", à titre conservatoire".

Section 8. — Modification de la loi du 15 mai 2007 sur l'Inspection générale et portant des dispositions diverses relatives au statut de certains membres des services de police

Art. 52. Dans la section 4 du chapitre VI du Titre II de la loi du 15 mai 2007 sur l'Inspection générale et portant des dispositions diverses relatives au statut de certains membres des services de police, il est inséré un article 26/1 rédigé comme suit :

"Art. 26/1. Par dérogation à l'article 26, les membres de l'Inspection générale qui étaient déjà délégués syndicaux permanents avant le 15 juin 2007 et qui bénéficiaient de l'allocation visée à l'article 79bis de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif au fonctionnement et au personnel de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale, continuent à bénéficier de ladite allocation aussi longtemps qu'ils maintiennent les deux qualités susmentionnées."

Section 9. — Modification de la loi du 19 juillet 2012 relative à la semaine de quatre jours et au travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public

Art. 53. L'article 4, § 1^{er}, de la loi du 19 juillet 2012 relative à la semaine de quatre jours et au travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les membres du personnel des services de police peuvent demander une autre répartition par semaine des prestations exécutées dans le cadre de la semaine de quatre jours."

Section 10. — Modifications de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police

Art. 54. L'article 51bis de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police, inséré par la loi du 31 mai 2001, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Lorsque le dernier jour du délai visé à l'alinéa 1^{er} est un samedi, un dimanche ou un jour férié, ce délai est prolongé jusqu'au premier jour ouvrable qui suit."

Art. 55. L'article 54 de la même loi, modifié par la loi du 31 mai 2001, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Le membre du personnel peut remettre un mémoire, dans le même délai, lorsque l'autorité disciplinaire supérieure se rallie à l'aggravation de la sanction proposée par le conseil de discipline."

Section 11. — Disposition relative à la gestion du personnel

Art. 56. Dans le cas où une zone de police décide de nommer moins d'aspirants-inspecteurs de police que les besoins transmis au ministre de l'Intérieur conformément à l'article IV.I.3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPo), un montant égal aux frais de formation, de rémunération et d'équipement d'un aspirant-inspecteur de police multiplié par la différence entre le nombre demandé et le nombre d'aspirants-inspecteurs de police nommés, est retenu sur le (les) premier(s) douzième(s) suivant(s) de la subvention fédérale visé(s) à l'article 41, alinéa 2, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, qui revient à la zone de police concernée.

CHAPITRE 4. — Dispositions transitoires et finales

Art. 57. Par dérogation aux articles XII.IV.7, alinéa 2, et XII.VII.21, alinéa 4, de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPo), l'autorité visée à l'article VI.II.15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté peut décider que les membres du personnel visés aux articles XII.IV.7, alinéa 1^{er}, et XII.VII.21, alinéa 2, PJPo, conservent ou, selon le cas, recouvrent la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du Procureur du Roi, en cas de désignation ininterrompue dans un emploi d'un service de recherche de la police locale ou de la direction générale de la police judiciaire pour lequel l'appel aux candidatures visé à l'article VI.II.18, alinéa 1^{er}, PJPo a été publié avant l'entrée en vigueur de la présente loi. La décision doit être prise endéans une période de maximum douze mois qui prend cours à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 58. Par dérogation à l'article 39, 6°, de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, les participations à la procédure de sélection pour la promotion par accession à un cadre supérieur qui ont eu lieu avant

Art. 51. In artikel 88 van dezelfde wet worden de woorden "vanaf de beslissing van de raadkamer" ingevoegd tussen het woord "ontvangt" en de woorden ", te bewarende titel".

Afdeling 8. — Wijziging van de wet van 15 mei 2007 op de Algemene Inspectie en houdende diverse bepalingen betreffende de rechtspositie van sommige leden van de politiediensten

Art. 52. In afdeling 4 van hoofdstuk VI van Titel II van de wet van 15 mei 2007 op de Algemene Inspectie en houdende diverse bepalingen betreffende de rechtspositie van sommige leden van de politiediensten wordt een artikel 26/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 26/1. In afwijking van artikel 26, blijven de leden van de Algemene Inspectie die reeds vóór 15 juni 2007 vaste syndicale afgevaardigden waren en de toelage genoten bedoeld in artikel 79bis van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de werking en het personeel van de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie, begunstigen van die toelage zolang zij beide voornoemde hoedanigheden behouden."

Afdeling 9. — Wijziging van de wet van 19 juli 2012 betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector

Art. 53. Artikel 4, § 1, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector, wordt aangevuld met een lid, luidende :

"In afwijking van het eerste lid, kunnen de personeelsleden van de politiediensten een andere spreiding op weekbasis vragen van de prestaties die zij in het raam van de vierdagenweek verrichten."

Afdeling 10. — Wijzigingen van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten

Art. 54. Artikel 51bis van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, ingevoegd bij de wet van 31 mei 2001, wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Wanneer de laatste dag van de termijn bedoeld in het eerste lid een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag is, dan wordt deze termijn verlengd tot de eerstvolgende werkdag."

Art. 55. Artikel 54 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 mei 2001, wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Het personeelslid kan een verweerschrift indienen, binnen dezelfde termijn, wanneer de hogere tuchtoverheid instemt met de door de tuchtraad voorgestelde strafverzwaring."

Afdeling 11. — Bepaling betreffende het personeelsbeheer

Art. 56. In geval een politiezone beslist om minder aspiranten-inspecteur van politie te benoemen dan de aan de minister van Binnenlandse Zaken overeenkomstig artikel IV.I.3, tweede lid, van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPo) doorgegeven behoeften, wordt een bedrag gelijk aan de opleidings-, verlonings- en uitrustingskost van een aspirant-inspecteur van politie vermenigvuldigd met het verschil tussen het aantal gevraagde en het aantal benoemde aspiranten-inspecteur van politie afgehouden van het (de) eerstvolgende twaalfde(n) van de federale toelage, bedoeld in artikel 41, tweede lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus die toekomt aan de betrokken politiezone.

HOOFDSTUK 4. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 57. In afwijking van de artikelen XII.IV.7, tweede lid, en XII.VII.21, vierde lid, van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPo), kan de in artikel VI.II.15, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit bedoelde overheid beslissen dat de personeelsleden bedoeld in de artikelen XII.IV.7, eerste lid, en XII.VII.21, tweede lid, RPPo de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings, naar gelang van het geval, behouden of herwinnen in geval van een ononderbroken aanwijzing in een betrekking van een rechedienst van de lokale politie of van de algemene directie gerechtelijke politie waarvoor de in artikel VI.II.18, eerste lid, RPPo bedoelde oproep tot kandidaatstelling voor de inwerkingtreding van deze wet werd gepubliceerd. De beslissing moet worden genomen binnen een periode van twaalf maanden die ingaat op de datum van de inwerkingtreding van deze wet.

Art. 58. In afwijking van artikel 39, 6°, van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten, worden de deelnames aan de selectieprocedure voor de bevordering door overgang naar een

l'entrée en vigueur de la présente loi ne sont pas imputées sur le maximum de participations visé à cet article.

Art. 59. L'article 18 produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

L'article 27 produit ses effets le 31 mars 2013.

Les articles 28, 29 et 34 produisent leurs effets le 1^{er} avril 2001.

L'article 33 produit ses effets le 27 février 2012.

Les articles 35, 36, 44 et 53 entrent en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au *Moniteur belge*.

L'article 38, c, produit ses effets le 1^{er} avril 2009.

L'article 49 produit ses effets le 23 novembre 2009.

L'article 52 produit ses effets le 15 juin 2007.

Art. 60. Les articles 11, 12 et 13 cessent d'être en vigueur le dernier jour du douzième mois qui suit celui au cours duquel la présente loi est entrée en vigueur.

TITRE III. — *Institution et Population*

CHAPITRE UNIQUE. — *Modifications de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen*

Art. 61. Dans l'article 21, § 2, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, modifié en dernier lieu par la loi du 14 avril 2009, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

“L'acte de présentation indique, en ce qui concerne les candidats, le nom et les prénoms tels que mentionnés au Registre national des personnes physiques, le cas échéant le prénom, attesté par un acte de notoriété établi par un juge de paix ou un notaire, sous lequel les candidats souhaitent se présenter, la date de naissance, le sexe, la profession et la résidence principale. Les mêmes indications sont, le cas échéant, mentionnées sur l'acte de présentation en ce qui concerne les électeurs présents. L'identité du (de la) candidat(e), marié(e) ou veuf(-ve), peut être précédée ou suivie du nom de son conjoint ou de son conjoint décédé.”

Art. 62. Dans l'article 22, alinéa 2, 7^o, de la même loi, les mots “dix-septième” sont remplacés par les mots “vingt-quatrième”.

Art. 63. Dans l'article 23, alinéa 4, de la même loi, les mots “, les noms des candidats dans la forme prévue à l'article 24 pour le bulletin de vote, ainsi que leurs prénoms,” sont remplacés par les mots “, les noms et prénoms sous lesquels les candidats se présentent, en la forme prévue à l'article 24 pour le bulletin de vote, ainsi que leurs”.

TITRE IV. — *Sécurité civile*

CHAPITRE 1^{er}. — *Modifications de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile*

Art. 64. L'article 2, § 1^{er}, de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, est complété par les 9^o et 10^o rédigés comme suit :

9^o “schéma d'organisation opérationnelle” : le schéma qui comprend les modalités de l'organisation opérationnelle et les moyens opérationnels nécessaires pour assurer les missions définies au chapitre II du présent titre;

10^o “programme pluriannuel de politique générale” : le programme qui consiste en un plan d'investissement communal et zonal des moyens humains, matériels et financiers.”

Art. 65. A l'article 3, alinéa 1^{er}, de la même loi, le mot “présente” est abrogé.

Art. 66. L'article 6 de la même loi dont le texte actuel constituera le § 1^{er}, est complété par les §§ 2 et 3 rédigés comme suit :

“§ 2. Les zones des secours concluent entre elles des conventions qui régissent :

1^o les modalités financières et de mise en œuvre de l'aide adéquate la plus rapide;

2^o les modalités de renfort en personnel et matériels.

§ 3. En l'absence de convention visée au § 2, la zone dont un poste a effectué une intervention sur le territoire d'une autre zone dans le cadre du principe de l'aide adéquate la plus rapide peut répercuter sur cette autre zone les coûts de l'intervention en question.”

hoger kader die plaatsvonden vóór de inwerkingtreding van deze wet niet aangerekend op het in dat artikel bedoelde maximum aantal deelnames.

Art. 59. Artikel 18 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Artikel 27 heeft uitwerking met ingang van 31 maart 2013.

De artikelen 28, 29 en 34 hebben uitwerking met ingang van 1 april 2001.

Artikel 33 heeft uitwerking met ingang van 27 februari 2012.

De artikelen 35, 36, 44 en 53 treden in werking op de eerste dag van de maand na die waarin deze wet in het *Belgisch Staatsblad* zal zijn bekendgemaakt.

Artikel 38, c, heeft uitwerking met ingang van 1 april 2009.

Artikel 49 heeft uitwerking met ingang van 23 november 2009.

Artikel 52 heeft uitwerking met ingang van 15 juni 2007.

Art. 60. De artikelen 11, 12 en 13 treden buiten werking op de laatste dag van de twaalfde maand volgend op die waarin deze wet in werking is getreden.

TITEL III. — *Instelling en Bevolking*

ENIG HOOFDSTUK. — *Wijzigingen van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement*

Art. 61. In artikel 21, § 2, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 14 april 2009, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

“De voordrachtsakte vermeldt, wat de kandidaten betreft, de naam en de voornamen zoals vermeld in het Rijksregister van de natuurlijke personen, desgevallend de voornaam bevestigd door een akte van bekendheid die werd opgesteld door een vrederechter of een notaris, waaronder de kandidaten zich willen voorstellen, de geboortedatum, het geslacht, het beroep en de hoofdverblijfplaats. Desgevallend worden dezelfde vermeldingen aangebracht op de voordrachtsakte wat de kiezers die voordracht doen, betreft. De identiteit van een kandidaat/kandidate die gehuwd of weduw(e)(naar) is, mag voorafgegaan of gevolgd worden door de naam van zijn/haar echtgenoot of overleden echtgenoot.”

Art. 62. In artikel 22, tweede lid, 7^o, van dezelfde wet, worden de woorden “zeventiende” vervangen door de woorden “vierentwintigste”.

Art. 63. In artikel 23, vierde lid, van dezelfde wet, worden de woorden “de naam van de kandidaten in dezelfde vorm als in artikel 24 voor het stembiljet wordt bepaald, alsmede hun voornamen,” vervangen door de woorden “de namen en voornamen waaronder de kandidaten zich voorstellen, in de vorm van het stembiljet zoals in artikel 24 wordt bepaald, alsmede”.

TITEL IV. — *Civiele veiligheid*

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingen van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid*

Art. 64. Artikel 2, § 1, van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wordt aangevuld met een 9^o en een 10^o, luidende :

9^o “operationeel organisatieschema” : het schema dat de nadere regels bevat van de operationele organisatie en de operationele middelen die nodig zijn om de opdrachten te vervullen die vastgelegd zijn in hoofdstuk II van deze titel;

10^o “meerjarenbeleidsplan” : het plan dat uit een gemeentelijk en zonaal investeringsplan bestaat voor de menselijke, materiële en financiële middelen.”

Art. 65. In artikel 3, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “deze wet” vervangen door de woorden “de wet”.

Art. 66. Artikel 6 van dezelfde wet, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt aangevuld met de §§ 2 en 3, luidende :

“§ 2. De hulpverleningszones sluiten onderling overeenkomsten die :

1^o de financiële modaliteiten en de uitvoering van de snelste adequate hulp regelen;

2^o de modaliteiten voor versterking inzake personeel en materieel regelen.

§ 3. Bij gebrek aan een in § 2 bedoelde overeenkomst kan de zone waarvan een post in het kader van het principe van de snelste adequate hulp een interventie heeft uitgevoerd op het grondgebied van een andere zone, de kosten van de betreffende interventie op deze andere zone verhalen.”

Art. 67. Dans l'article 7 de la même loi, les mots "à l'article 6, alinéa 1^{er}" sont remplacés par les mots "à l'article 6, § 1^{er}".

Art. 68. L'article 12 de la même loi est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

"Les unités opérationnelles de la protection civile exécutent des missions déterminées en collaboration avec les zones de secours.

A cette fin, des conventions de collaboration avec chaque zone de secours sont conclues entre l'Etat fédéral et les zones de secours.

Les conventions prévoient les modalités de la collaboration entre les unités opérationnelles et les zones de secours."

Art. 69. Dans la même loi, il est inséré un article 14/1 rédigé comme suit :

"Art. 14/1. Les zones sont réparties en catégories en fonction des paramètres suivants :

1. la population de la zone;
2. le nombre de postes de la zone;
3. le nombre de membres du personnel opérationnel de la zone.

Le Roi détermine, sur la base de ces paramètres, les catégories de zone, ainsi que la répartition des zones dans les catégories.

Il détermine également les cas dans lesquels il est fait usage de la répartition en catégories visée à l'alinéa 1^{er}".

Art. 70. A l'article 15 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans le § 1^{er}, alinéa 3, le mot "uniforme" est abrogé;
- 2° il est inséré un § 2/1 rédigé comme suit :

"§ 2/1. Lorsque la délimitation territoriale des zones a été fixée conformément à l'article 14, deux ou plusieurs zones d'une même province peuvent décider de fusionner. Dans ce cas, les conseils des zones concernées formulent une proposition commune au Roi qui détermine, sur cette base, la nouvelle délimitation territoriale de la zone proposée, après avis du comité consultatif provincial concerné et après avoir vérifié le respect par la nouvelle zone des dispositions de la présente loi."

Art. 71. Dans l'article 17 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

- a) le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

"§ 1^{er}. La présente loi est d'application à l'organe mis en place par la Région de Bruxelles-Capitale en application de l'article 5 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloise à l'exception des dispositions suivantes :

- 1° articles 14 à 16;
- 2° articles 18 à 22;
- 3° articles 24 à 69;
- 4° articles 71 à 99;
- 5° article 102;
- 6° articles 104 et 105;

7° article 106, sauf en ce qui concerne les principes généraux du statut administratif applicable au personnel opérationnel visé à cet article;

- 8° articles 109 à 116;
- 9° articles 120 à 152;
- 10° articles 167 à 174;
- 11° articles 202 à 206/1;
- 12° articles 207 à 223."

- b) dans le § 2, sont insérés les 2./1, 5./1 et 7./1 rédigés comme suit :

- "2./1. article 23;
- 5./1. article 117, alinéa 1^{er};
- 7./1. articles 164 à 166;"

- c) l'article est complété par les §§ 5 et 6 rédigés comme suit :

"§ 5. Le terme "conseil" doit être entendu comme visant le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale à l'article 118;

Art. 67. In artikel 7 van dezelfde wet, worden de woorden "in het eerste lid van artikel 6" vervangen door de woorden "in artikel 6, § 1".

Art. 68. Artikel 12 van dezelfde wet wordt aangevuld met drie leden, luidende :

"De operationele eenheden van de civiele bescherming voeren bepaalde opdrachten uit in samenwerking met de hulpverleningszones.

Daartoe worden samenwerkingsovereenkomsten gesloten tussen de Federale Staat en de hulpverleningszones.

De overeenkomsten voorzien de samenwerkingsmodaliteiten tussen de operationele eenheden en de hulpverleningszones."

Art. 69. In dezelfde wet wordt een artikel 14/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 14/1. De zones worden ingedeeld in categorieën in functie van de volgende parameters :

- 1° de bevolking van de zone;
- 2° het aantal posten van de zone;
- 3° het aantal operationele personeelsleden van de zone.

De Koning bepaalt op basis van deze parameters de categorieën van zones en de indeling van de zones in de categorieën.

Hij bepaalt ook de gevallen waarin gebruik gemaakt wordt van de in het eerste lid bedoelde indeling in categorieën."

Art. 70. In artikel 15 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in § 1, derde lid, wordt het woord "eenvormig" opgeheven;
- 2° er wordt een § 2/1 ingevoegd, luidende :

"§ 2/1. Wanneer de territoriale afbakening van de zones werd vastgesteld overeenkomstig artikel 14, kunnen twee of meer zones van een zelfde provincie beslissen tot fusie over te gaan. In dat geval formuleren de raden van de betrokken zones een gezamenlijk voorstel aan de Koning, die op grond daarvan de nieuwe territoriale afbakening van de voorgestelde zone bepaalt, nadat het betrokken provinciaal raadgevend comité advies heeft uitgebracht en nadat werd nagegaan of de nieuwe zone de bepalingen van deze wet in acht neemt."

Art. 71. In artikel 17 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 1. Deze wet is van toepassing op het orgaan, dat werd ingericht door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met toepassing van artikel 5 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, met uitzondering van de volgende bepalingen :

- 1° artikelen 14 tot 16;
- 2° artikelen 18 tot 22;
- 3° artikelen 24 tot 69;
- 4° artikelen 71 tot 99;
- 5°bis artikel 102;
- 6° artikelen 104 en 105;

7° artikel 106, behalve voor wat betreft de algemene principes van het administratief statuut dat van toepassing is op het operationeel personeel bedoeld in dit artikel;

- 8° artikelen 109 tot 116;
- 9° artikelen 120 tot 152;
- 10° artikelen 167 tot 174;
- 11° artikelen 202 tot 206/1;
- 12° artikelen 207 tot 223."

- b) in § 2 worden een 2./1, een 5./1 en een 7./1 ingevoegd, luidende :

- "2./1. artikel 23;
- 5./1. artikel 117, eerste lid;
- 7./1. artikelen 164 tot 166;"

- c) het artikel wordt aangevuld met de §§ 5 en 6, luidende :

"§ 5. De term "raad" moet begrepen worden als een verwijzing naar de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in artikel 118;

§ 6. Le terme “commandant de zone” doit être entendu comme visant l’organe compétent du service d’incendie et d’aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale conformément à la réglementation régionale bruxelloise dans les articles suivants :

1. article 22/1;
2. article 181.”.

Art. 72. L’article 19 de la même loi est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

“La zone de secours peut être organisée sous la forme d’une intercommunale si l’un des services d’incendie présents sur son territoire était organisé sous la forme d’une intercommunale à la date du 10 août 2007. Les organes spécifiques à l’intercommunale exercent dans ce cas les compétences du conseil et du collège. Si l’intercommunale n’est pas composée de toutes les communes faisant partie de la zone de secours, le conseil et le collège sont mis en œuvre.

Lorsque la zone de secours est organisée sous la forme d’une intercommunale, les articles 24, 26, 28 à 55, 57 à 63, 86 et 92, ne sont pas applicables.”.

Art. 73. L’article 21 de la même loi, modifié par la loi du 24 juillet 2008, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 21. Le Roi, détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les fonctions administratives et opérationnelles minimales dont la zone dispose, notamment pour pouvoir donner la suite appropriée aux appels de l’agence 112 visée par la loi du 29 avril 2011 créant les centres 112 et l’agence 112.”.

Art. 74. Dans la même loi, il est inséré un article 21/1, rédigé comme suit :

“Art. 21/1. La zone peut conclure une convention de partenariat notamment en matière de gestion administrative et financière permettant l’exercice par la province de missions selon des modalités déterminées par le Roi.”.

Art. 75. Dans la même loi, il est inséré un article 21/2, rédigé comme suit :

“Art. 21/2. La zone peut conclure des accords de partenariat avec une ou plusieurs zones de police ou zones de secours relatifs notamment à la coordination en matière de financement, d’organisation et d’exécution de missions opérationnelles respectives.”.

Art. 76. Dans la même loi, il est inséré un article 22/1 rédigé comme suit :

“Art. 22/1. Le commandant de zone établit un schéma d’organisation opérationnelle conforme aux conditions minimales de l’aide adéquate la plus rapide et des moyens adéquats, déterminés par le Roi en vertu de l’article 6, § 1^{er}, alinéa 2.

Le Roi arrête le contenu minimal et la structure du schéma d’organisation opérationnelle.

Le schéma d’organisation opérationnelle est établi pour la même durée que le programme pluriannuel de politique générale visé à l’article 23 et est adapté chaque fois que nécessaire.”.

Art. 77. Dans l’article 23 de la même loi, le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

“§ 1^{er}. Chaque zone établit un programme pluriannuel de politique générale qui tient compte de la situation existante et de l’analyse des risques. Ce programme est établi pour une durée de six ans et est susceptible d’adaptations.

Si, lorsque le programme pluriannuel de politique générale est établi pour la première fois, la durée restante du mandat des conseillers zonaux est inférieure à une durée de six ans, le programme est établi pour la durée restante.

Le programme pluriannuel de politique générale comprend un volet communal et un volet zonal des objectifs en matière de sécurité civile.

Le conseil approuve le programme pluriannuel de politique générale.

Le Roi arrête le contenu minimal et la structure du programme pluriannuel de politique générale.”.

Art. 78. Dans l’article 24, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots “, il désigne un échevin de sa commune pour le remplacer” sont remplacés par les mots “il est remplacé en appliquant les dispositions qui, dans la région sur le territoire de laquelle est située la zone concernée, règlent de manière générale le remplacement du bourgmestre lorsqu’il est empêché”.

§ 6. In de volgende artikelen wordt de term “zonecommandant” begrepen als een verwijzing naar het bevoegde orgaan van de brandweerdienst en de dringende medische hulp van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overeenkomstig de Brusselse gewestelijke reglementering :

1. artikel 22/1;
2. artikel 181.”.

Art. 72. Artikel 19 van dezelfde wet wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“De hulpverleningszone kan georganiseerd worden onder de vorm van een intercommunale indien een van de op het grondgebied ervan aanwezige brandweerdiensten op 10 augustus 2007 georganiseerd was onder de vorm van een intercommunale. De specifieke organen van de intercommunale oefenen in dat geval de bevoegdheden uit van de raad en het college. Indien de intercommunale niet is samengesteld uit alle gemeenten die deel uitmaken van de hulpverleningszone, worden de raad en het college opgericht.

Wanneer de hulpverleningszone georganiseerd wordt onder de vorm van een intercommunale, zijn de artikelen 24, 26, 28 tot 55, 57 tot 63, 86 en 92 niet van toepassing.”.

Art. 73. Artikel 21 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 24 juli 2008, wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 21. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de minimale administratieve en operationele functies waarover de zone beschikt, onder meer om gepast gevolg te kunnen geven aan de oproepen van het agentschap 112 bedoeld in de wet van 29 april 2011 houdende oprichting van de 112-centra en het agentschap 112.”.

Art. 74. In dezelfde wet wordt een artikel 21/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 21/1. De zone kan een partnerschapsovereenkomst sluiten met name inzake administratief en financieel beheer, waarbij de provincie opdrachten kan uitvoeren volgens door de Koning bepaalde nadere regels.”.

Art. 75. In dezelfde wet wordt een artikel 21/2 ingevoegd, luidende :

“Art. 21/2. De zone kan partnerschapsovereenkomsten sluiten met een of meerdere politiezones of hulpverleningszones betreffende met name de coördinatie inzake financiering, organisatie en uitvoering van de respectieve operationele opdrachten.”.

Art. 76. In dezelfde wet wordt een artikel 22/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 22/1. De zonecommandant stelt een operationeel organisatie-schema op dat in overeenstemming is met de minimale voorwaarden inzake de snelste adequate hulp en de adequate middelen vastgesteld door de Koning krachtens artikel 6, § 1, tweede lid.

De Koning bepaalt de minimale inhoud en de structuur van het operationeel organisatieschema.

Het operationeel organisatieschema wordt opgesteld voor dezelfde duur als het in artikel 23 bedoelde meerjarenbeleidsplan en wordt aangepast telkens dit nodig blijkt.”.

Art. 77. In artikel 23 van dezelfde wet wordt § 1 vervangen door wat volgt :

“§ 1. Elke zone stelt een meerjarenbeleidsplan op dat rekening houdt met de bestaande situatie en de risicoanalyse. Dit plan wordt opgesteld voor een duur van zes jaar en is vatbaar voor aanpassingen.

Indien, wanneer het meerjarenbeleidsplan voor de eerste keer wordt opgesteld, de resterende duur van de ambtstermijn van de zonale adviseurs minder dan zes jaar bedraagt, wordt het plan opgesteld voor de resterende looptijd.

Het meerjarenbeleidsplan bevat een gemeentelijk luik en een zonaal luik met de doelstellingen inzake civiele veiligheid.

De raad keurt het meerjarenbeleidsplan goed.

De Koning bepaalt de minimale inhoud en de structuur van het meerjarenbeleidsplan.”.

Art. 78. In artikel 24, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “duidt hij een schepen van zijn gemeente aan om hem te vervangen” vervangen door de woorden “wordt hij vervangen met toepassing van de bepalingen die, in het algemeen de vervanging van de burgemeester regelen wanneer deze verhinderd is, zoals die gelden in het gewest waarin de betreffende zone gevestigd is”.

Art. 79. Dans l'article 26 de la même loi, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

"Le conseil est exclusivement compétent pour adopter toutes les dispositions réglementaires dans les matières fixées dans la présente loi, dans les limites fixées par les dispositions de la présente loi ou prises en vertu de la présente loi."

Art. 80. Dans l'article 28, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots "deuxième mois" sont remplacés par les mots "troisième mois".

Art. 81. Dans l'article 31 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "à sa demande, adressée par écrit au président du collège, pour une durée maximal de quinze semaines prenant cours au plus tôt la septième semaine qui précède la date présumée de la naissance ou de l'adoption" sont remplacés par les mots "pendant cette période selon les règles applicables en vigueur au niveau communal";

2° l'alinéa 2 est abrogé;

3° dans l'alinéa 3, les mots "Les alinéas 1^{er} et 2 ne s'appliquent" sont remplacés par les mots "l'alinéa 1^{er} ne s'applique".

Art. 82. A l'article 32 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "conseiller zonal" sont remplacés par les mots "conseiller zonal visé à l'article 24, alinéa 1^{er}";

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

"Le conseiller zonal désigné par le conseil provincial qui, en raison d'un handicap, ne peut exercer seul son mandat peut, pour l'accomplissement de son mandat, se faire assister par une personne de confiance, choisie parmi les électeurs du conseil provincial qui satisfont aux critères d'éligibilité applicables en ce qui concerne le mandat de conseiller provincial et qui n'est ni membre du personnel de la zone, ni membre du personnel provincial."

Art. 83. Dans le texte néerlandais de l'article 42, 3°, de la même loi, le mot "hetzij" est remplacé par le mot "tenzij".

Art. 84. A l'article 51 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est complété par les mots "ou de sa province";

2° l'article est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

"Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, déterminer le type de décisions qui, en raison de leur importance, sont soumises aux mêmes règles de pondération des votes que celles applicables en matière de budget."

Art. 85. A l'article 68 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 2, alinéa 1^{er}, est complété par les phrases suivantes :

"Pour la première inscription de la dotation communale, cet accord est obtenu au plus tard le premier jour du deuxième mois précédant celui de la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'article 106, alinéa 1^{er}. Pour les inscriptions suivantes de la dotation communale, l'accord doit toujours être obtenu au plus tard le 1^{er} décembre de l'année précédant celle pour laquelle la dotation est prévue.;"

2° le § 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, déterminer un ou plusieurs critères complémentaires."

Art. 86. A l'article 69 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

"La dotation fédérale est composée d'une dotation de base et de dotations complémentaires.;"

2° dans l'alinéa 2 qui devient l'alinéa 3, les mots "des dotations fédérales" sont remplacés par les mots "la dotation fédérale de base";

3° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Les dotations fédérales complémentaires sont réparties sur base de clés de répartition spécifiques déterminées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres."

Art. 79. In artikel 26 van dezelfde wet wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende :

"De raad is exclusief bevoegd voor het vaststellen van alle reglementaire bepalingen in de materies bepaald in deze wet, binnen de grenzen van de bepalingen van deze wet of genomen krachtens deze wet."

Art. 80. In artikel 28, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden "tweede maand" vervangen door de woorden "derde maand".

Art. 81. In artikel 31 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "op zijn schriftelijk verzoek, gericht aan de voorzitter van het college, vervangen voor een maximale periode van vijftien weken, ten vroegste vanaf de zevende week voor de vermoedelijke datum van de geboorte of van de adoptie" vervangen door de woorden "tijdens deze periode vervangen overeenkomstig de geldende regels van kracht op gemeentelijk niveau";

2° het tweede lid wordt opgeheven;

3° in het derde lid worden de woorden "Het eerste en tweede lid zijn" vervangen door de woorden "Het eerste lid is".

Art. 82. In artikel 32 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "lid van de zoneraad" vervangen door de woorden "lid van de zoneraad bedoeld in artikel 24, eerste lid";

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

"Het lid van de zoneraad aangewezen door de provincieraad dat ingevolge een handicap niet zelfstandig zijn mandaat kan vervullen, kan zich voor de uitoefening van dit mandaat laten bijstaan door een vertrouwenspersoon, gekozen uit de kiezers van de provincieraad die voldoen aan de kiesbaarheidsvoorwaarden die van toepassing zijn voor wat betreft het mandaat van provincieraadslid en die noch lid is van het zonepersoneel, noch lid van het provinciepersoneel."

Art. 83. In artikel 42, 3° van dezelfde wet wordt het woord "hetzij" vervangen door het woord "tenzij".

Art. 84. In artikel 51 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt aangevuld met de woorden "of van zijn provincie";

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het type beslissingen bepalen die, omwille van hun belangrijkheid, onderworpen worden aan dezelfde regels inzake weging van de stemmen als die welke van toepassing zijn inzake budget."

Art. 85. In artikel 68 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zinnen :

"Voor de eerste inschrijving van de gemeentelijke dotatie wordt dit akkoord bereikt ten laatste de eerste dag van de tweede maand voorafgaand aan de maand van inwerkingtreding van het in artikel 106, eerste lid, bedoelde koninklijk besluit. Voor de volgende inschrijvingen van de gemeentelijke dotatie, moet het akkoord altijd verkregen worden ten laatste op 1 december van het jaar voorafgaand aan het jaar waarvoor de dotatie voorzien is.;"

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, een of meerdere aanvullende criteria bepalen."

Art. 86. In artikel 69 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

"De federale dotatie bestaat uit een basisdotatie en bijkomende dotaties.;"

2° in het tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden "federale dotaties" vervangen door de woorden "federale basisdotatie";

3° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De bijkomende federale dotaties worden verdeeld op basis van specifieke verdeelsleutels die door de Koning worden bepaald bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad."

Art. 87. L'article 75, § 2, de la même loi, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“En vue du recouvrement des créances certaines et exigibles, le comptable spécial peut envoyer une contrainte visée et rendue exécutoire par le collègue. Une telle contrainte est signifiée par exploit d'huissier. Cet exploit interrompt la prescription. Une contrainte ne peut être visée et rendue exécutoire par le collègue que si la dette est exigible, liquide et certaine. Le débiteur doit en outre être préalablement mis en demeure par courrier recommandé. La zone peut imputer des frais administratifs pour ce courrier recommandé. Ces frais sont à charge du débiteur et peuvent être recouverts par la contrainte. Les dettes des personnes de droit public ne peuvent jamais être recouvrées par contrainte. Un recours contre cet exploit peut être introduit dans le mois de la signification par requête ou par citation.”

Art. 88. Dans l'article 93, § 2, alinéa 1^{er}, de la même loi, les termes “créanciers de la commune” sont remplacés par les termes “créanciers de la zone”.

Art. 89. L'article 101 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

“Art. 101. Le personnel de la zone est composé de membres administratifs et de membres opérationnels.”

Art. 90. L'article 102 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

“Art. 102. Le conseil fixe, sur proposition du commandant de zone, le plan du personnel de la zone.

Pour le plan du personnel du personnel opérationnel, le conseil tient compte des critères fixés par le Roi.”

Art. 91. Dans l'article 103, alinéa 1^{er}, de la même loi, le mot “cadre” est remplacé par le mot “personnel”.

Art. 92. A l'article 104 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, le mot “propose” est remplacé par les mots “peut proposer”;

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

“Le Roi peut fixer les modalités de conclusion et le contenu d'une telle convention.”

Art. 93. Dans l'article 105 de la même loi, le mot “cadre” est remplacé par le mot “personnel”.

Art. 94. Dans l'article 106 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

“Le Roi arrête, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le statut administratif et pécuniaire du personnel opérationnel des zones, en ce compris la formation.”;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“La zone fixe le statut administratif et pécuniaire de son personnel administratif.”

Art. 95. Dans la même loi, il est inséré un article 106/1 rédigé comme suit :

“Art. 106/1. La zone de secours peut, dans le cadre de l'imposition éventuelle d'une sanction disciplinaire, procéder à l'exécution d'un test d'alcoolémie et de drogue auprès du personnel opérationnel aux conditions définies ci-après.

Le membre du personnel professionnel ou volontaire de la zone qui présente des signes manifestes d'être sous l'influence d'alcool en service se soumet à un test d'haleine, à la demande de son supérieur hiérarchique. Le Roi fixe les modalités de l'exécution du test d'haleine.

Le membre du personnel professionnel ou volontaire de la zone qui présente des signes manifestes de consommation de drogues en service se soumet à un test de détection de drogues, à la demande de son supérieur hiérarchique. Le Roi fixe les modalités de l'exécution du test de détection de drogues.”

Art. 96. Dans l'article 117, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 3 août 2012, les mots “centres provinciaux de formation des services publics d'incendie” sont remplacés par les mots “centres de formation pour la sécurité civile”.

Art. 87. Artikel 75, § 2, van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Met het oog op de invordering van onbetwiste en opeisbare schuldvorderingen kan de bijzondere rekenplichtige een dwangbevel uitvoeren, gevisieerd en uitvoerbaar verklaard door het college. Een dergelijk dwangbevel wordt betekend bij gerechtsdeurwaardersexploot. Dat exploit stuit de verjaring. Een bevel kan door het college alleen worden gevisieerd en uitvoerbaar verklaard als de schuld opeisbaar, vaststaand en zeker is. De schuldenaar moet bovendien vooraf aangemaand zijn met een aangetekende brief. De zone kan administratieve kosten aanrekenen voor deze aangetekende brief. Deze kosten vallen ten laste van de schuldenaar en kunnen eveneens ingevorderd worden via het dwangbevel. Schulden van een publieke rechtspersoon kunnen nooit via een dwangbevel worden ingevorderd. Verzet kan tegen dat exploit worden ingediend binnen één maand na de betekening ervan bij verzoekschrift of door een dagvaarding ten gronde.”

Art. 88. In artikel 93, § 2, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “schuldeisers van de gemeenten” vervangen door de woorden “schuldeisers van de zone”.

Art. 89. Artikel 101 van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 101. Het personeel van de zone bestaat uit administratieve leden en operationele leden.”

Art. 90. Artikel 102 van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 102. De raad bepaalt, op voorstel van de zonecommandant, het personeelsplan van de zone.

Voor het personeelsplan van het operationeel personeel houdt de raad rekening met de door de Koning bepaalde criteria.”

Art. 91. In artikel 103, eerste lid, van dezelfde wet wordt het woord “kader” vervangen door het woord “personeel”.

Art. 92. In artikel 104 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het woord “stelt” vervangen door het woord “kan” en worden de woorden “voor om” vervangen door de woorden “voorstellen om”;

2° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt :

“De Koning kan de nadere regels voor het afsluiten van een dergelijke overeenkomst en de inhoud ervan vastleggen.”

Art. 93. In artikel 105 van dezelfde wet wordt het woord “kader” vervangen door het woord “personeel”.

Art. 94. In artikel 106 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door wat volgt :

“De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het administratief en geldelijk statuut van het operationeel personeel van de zones, hierbij inbegrepen de opleiding.”;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De zone legt het administratief en geldelijk statuut van haar administratief personeel vast.”

Art. 95. In dezelfde wet wordt een artikel 106/1 ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 106/1. De hulpverleningszone kan in het kader van het eventueel opleggen van een tuchtsanctie, overgaan tot het uitvoeren van een alcohol- of drugtest bij het operationeel personeel onder de hierna bepaalde voorwaarden.

Het vrijwillig of het beroepspersoneelslid van de zone dat tijdens de dienst kennelijke tekenen van onder invloed van alcohol te zijn vertoont, onderwerpt zich op vraag van zijn hiërarchische meerdere aan een ademtest. De Koning bepaalt de nadere regels voor de uitvoering van de ademtest.

Het vrijwillig of het beroepspersoneelslid van de zone dat tijdens de dienst kennelijke tekenen vertoont van onder invloed te zijn van drugs, onderwerpt zich op vraag van zijn hiërarchische meerdere aan een drugtest. De Koning bepaalt de nadere regels voor de uitvoering van de drugtest.”

Art. 96. In artikel 117, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 3 augustus 2012, worden de woorden “provinciale opleidingscentra voor de openbare hulpdiensten” vervangen door de woorden “opleidingscentra voor de civiele veiligheid”.

Art. 97. A l'article 123 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots "par l'expédition d'une lettre recommandée à la poste par laquelle l'autorité de tutelle" sont remplacés par les mots "le jour où l'autorité de tutelle fait savoir qu'elle";

2° les mots "transmis par lettre recommandée ou remis contre récépissé" sont abrogés.

Art. 98. A l'article 126 de la même loi les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"A défaut pour l'autorité zonale de justifier la délibération suspendue dans le délai de quarante jours, la délibération suspendue est considérée comme nulle de plein droit.";

2° dans le § 3, alinéa 1^{er}, les mots "ou d'initiative à l'expiration du délai mentionné au § 2" et les mots "ou de l'expiration du délai visé au § 2" sont abrogés.

Art. 99. Dans l'article 127 de la même loi, le mot "cadre" est remplacé par le mot "plan".

Art. 100. Dans l'article 129 de la même loi, les mots "cadre organique du personnel opérationnel et à celui du personnel administratif" sont remplacés par les mots "plan du personnel".

Art. 101. L'article 130 de la même loi est abrogé.

Art. 102. Dans l'article 132 de la même loi, les mots "cadre organique" sont remplacés par les mots "plan du personnel".

Art. 103. Dans l'article 170 de la même loi, les mots "ou du directeur général chargé de la gestion des unités opérationnelles de la protection civile ou du fonctionnaire dirigeant d'une unité opérationnelle" sont insérés entre les mots "ou du commandant de zone" et les mots "chacun dans le cadre de ses compétences".

Art. 104. Dans l'article 174 de la même loi, les mots "le cadre," sont abrogés.

Art. 105. L'intitulé du titre XIIIbis de la même loi est remplacé par ce qui suit :

"Titre VIII/1. Des centres de formation pour la sécurité civile."

Art. 106. A l'article 175/1 de la même loi, inséré par la loi du 29 décembre 2010, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots "centres provinciaux de formation pour les services publics de secours" sont remplacés par les mots "centres de formation pour la sécurité civile";

2° dans le § 1^{er}, alinéa 2, les mots "et de la conclusion d'une convention avec le SPF Intérieur" sont abrogés;

3° l'article est complété par les §§ 2 à 5, rédigés comme suit :

"§ 2. Des subsides peuvent être octroyés pour le financement de l'infrastructure, du matériel et du support pédagogique relatifs aux formations des membres des services publics de secours.

Ces subsides peuvent être accordés aux centres de formation pour la sécurité civile agréés à condition qu'ils aient conclu une convention avec l'État fédéral.

Le Roi détermine le contenu minimal de cette convention ainsi que les conditions complémentaires et les modalités d'octroi des subsides.

§ 3. Des subsides peuvent être octroyés pour couvrir tous les coûts d'une formation déterminée autre que les formations visées au § 1^{er}, pour répondre aux besoins de formation constatés et aux nouvelles évolutions. Le Roi fixe les conditions d'octroi, aux centres de formation pour la sécurité civile agréés, de ces subsides.

§ 4. Le Roi fixe la clé de répartition des subsides visés aux §§ 2 et 3 entre les centres de formation pour la sécurité civile agréés.

La clé de répartition tient compte des critères suivants :

1° le chiffre de la population;

2° la superficie;

3° le nombre de pompiers;

4° le nombre d'élèves subventionnés pour les formations de brevet.

Art. 97. In artikel 123 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "door het versturen van een bij de post aangetekende brief waarbij de toezichhoudende overheid" worden vervangen door de woorden "op de dag dat de toezichhoudende overheid meedeelt dat ze";

2° de woorden "per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs" worden opgeheven.

Art. 98. In artikel 126 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Wanneer de zoneoverheid het geschorste besluit niet rechtvaardigt binnen de termijn van veertig dagen, wordt het geschorste besluit van rechtswege als nietig beschouwd.";

2° in § 3, eerste lid, worden de woorden "of op eigen initiatief bij het verstrijken van de in § 2 vermelde termijn" en de woorden "of na het verstrijken van de in § 2 bedoelde termijn" opgeheven.

Art. 99. In artikel 127 van dezelfde wet worden de woorden "de personeelsformatie" vervangen door de woorden "het personeelsplan".

Art. 100. In artikel 129 van dezelfde wet worden de woorden "de personeelsformatie van het operationeel personeel en dat van het administratief personeel" vervangen door de woorden "het personeelsplan".

Art. 101. Artikel 130 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 102. In artikel 132 van dezelfde wet worden de woorden "de personeelsformatie" vervangen door de woorden "het personeelsplan".

Art. 103. In artikel 170 van dezelfde wet worden de woorden "of de directeur-generaal belast met het beheer van de operationele eenheden van de civiele bescherming of de leidinggevende ambtenaar van een operationele eenheid" ingevoegd tussen de woorden "of de zonecommandant" en de woorden "in het kader van hun bevoegdheden".

Art. 104. In artikel 174 van dezelfde wet worden de woorden "het kader," opgeheven.

Art. 105. In dezelfde wet wordt het opschrift van titel XIIIbis vervangen door wat volgt :

"Titel VIII/1. Opleidingscentra voor de civiele veiligheid."

Art. 106. In artikel 175/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 29 december 2010, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden "provinciale opleidingscentra voor de openbare hulpdiensten" vervangen door de woorden "opleidingscentra voor de civiele veiligheid";

2° in § 1, tweede lid, worden de woorden "en het sluiten van een overeenkomst met de FOD Binnenlandse Zaken" opgeheven;

3° het artikel wordt aangevuld met de §§ 2 tot 5 luidende :

"§ 2. Subsidies kunnen toegekend worden voor het financieren van infrastructuur, materieel en pedagogische ondersteuning van de opleidingen voor de leden van de openbare hulpdiensten.

Deze subsidies kunnen worden toegekend aan de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid, op voorwaarde dat zij een overeenkomst gesloten hebben met de Federale Staat.

De Koning bepaalt de minimale inhoud van deze overeenkomst evenals de bijkomende voorwaarden en de nadere regels voor toekenning van de subsidies.

§ 3. Subsidies kunnen toegekend worden om alle kosten van een bepaalde opleiding, andere dan de opleidingen bedoeld in § 1, te dekken, om tegemoet te komen aan vastgestelde opleidingsbehoeften en nieuwe evoluties. De Koning bepaalt de voorwaarden voor de toekenning aan de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid van deze subsidies.

§ 4. De Koning legt de verdeelsleutel vast voor de subsidies, bedoeld in de §§ 2 en 3, tussen de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid.

De verdeelsleutel houdt rekening met de volgende criteria :

1° het bevolkingscijfer;

2° de oppervlakte;

3° het aantal brandweerlieden;

4° het aantal gesubsidieerde leerlingen voor brevetopleidingen.

§ 5. Le Roi fixe les conditions de partenariat entre les centres de formation pour la sécurité civile agréés en vue de spécialiser et d'optimiser la formation et le fonctionnement des centres."

Art. 107. Dans la même loi, il est inséré un titre IX/1, intitulé :

"Titre IX/1. Des missions internationales."

Art. 108. Dans le titre IX/1, inséré par l'article 107, il est inséré un article 177/1 rédigé comme suit :

"Art. 177/1. Le ministre ou son délégué est compétent pour les questions internationales liées à la sécurité civile et traitées dans les organisations internationales ou européennes et pour les échanges bilatéraux ou multilatéraux."

Art. 109. L'article 181 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

"Art. 181. § 1^{er}. Le ministre ou son délégué peut, lors des interventions effectuées dans le cadre des missions visées à l'article 11, en l'absence de services publics disponibles et à défaut de moyens suffisants, procéder à la réquisition des personnes et des choses qu'il juge nécessaire.

Le même pouvoir est reconnu au bourgmestre ainsi qu'au commandant de zone et, par délégation de ce dernier, aux officiers lors d'interventions de ces services dans le cadre de leurs missions.

Le Roi fixe la procédure et les modalités de la réquisition.

§ 2. Supportent les frais liés à la réquisition des personnes et des choses et remboursent ces frais aux ayants droit :

1° l'État, lorsque c'est le ministre ou son délégué qui procède à la réquisition;

2° la commune lorsque c'est le bourgmestre qui procède à la réquisition;

3° la zone lorsque c'est le commandant de zone ou les officiers qui procèdent à la réquisition.

Les frais ne sont pas dus lorsqu'ils résultent de la réparation des dommages occasionnés aux personnes et aux choses requises et résultant d'accidents survenus dans le cours ou par le fait de l'exécution des opérations en vue desquelles la réquisition a eu lieu, lorsque l'accident a été intentionnellement provoqué par la victime.

§ 3. Pendant la durée des prestations, le contrat de travail et le contrat d'apprentissage sont suspendus au profit des travailleurs qui font partie de ces services ou qui font l'objet d'une réquisition."

Art. 110. L'article 182 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Le même pouvoir est reconnu au bourgmestre."

Art. 111. L'article 197 de la même loi est abrogé.

Art. 112. A l'article 201 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° le texte actuel de l'article qui formera l'alinéa 1^{er} est complété par les mots "pour toutes les zones de secours";

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"L'article 9, § 2, de la loi du 31 décembre 1963 relative à la protection civile est abrogé le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal pris en exécution de l'article 174."

Art. 113. A l'article 203 de la même loi, la phrase "Les sapeurs-pompiers professionnels en service dans une commune sont transférés au cadre opérationnel de la zone de secours dont fait partie cette commune" est remplacée par ce qui suit :

"Les sapeurs-pompiers professionnels en service dans une commune deviennent du personnel opérationnel de la zone dont fait partie cette commune."

§ 5. De Koning bepaalt de voorwaarden voor de samenwerking tussen de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid teneinde de opleiding en de werking van de centra te specialiseren en te optimaliseren."

Art. 107. In dezelfde wet wordt een titel IX/1 ingevoegd, luidende :

"Titel IX/1. Internationale opdrachten."

Art. 108. In titel IX/1, ingevoegd bij artikel 107, wordt een artikel 177/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 177/1. De minister of zijn afgevaardigde is bevoegd voor internationale vragen met betrekking tot de civiele veiligheid die behandeld worden in internationale of Europese organisaties en voor bilaterale of multilaterale uitwisselingen."

Art. 109. Artikel 181 van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 181. § 1. De minister of zijn afgevaardigde kan, bij interventies in het kader van de opdrachten vermeld in artikel 11, in afwezigheid van beschikbare openbare diensten en bij gebrek aan voldoende middelen, de personen en zaken die hij nodig acht, opvorderen.

Dezelfde bevoegdheid wordt verleend aan de burgemeester, alsook aan de zonecommandant en, bij delegatie van deze laatste, aan de officieren tijdens interventies van deze diensten in het kader van hun opdrachten.

De Koning legt de procedure en de nadere regels van de opvoering vast.

§ 2. Dragen de kosten verbonden aan de opvoering van personen en zaken en vergoeden deze kosten aan de rechthebbenden :

1° de Staat, wanneer het de minister of zijn afgevaardigde is die overgaat tot de opvoering;

2° de gemeente wanneer het de burgemeester is die overgaat tot de opvoering;

3° de zone wanneer het de zonecommandant of de officieren zijn die overgaan tot de opvoering.

De kosten zijn niet verschuldigd wanneer ze voortvloeien uit de herstelling van de schade die veroorzaakt werd aan de opgevorderde personen en zaken en voortvloeien uit ongevallen die plaatsvonden in de loop van of door het feit van de uitvoering van de operaties met het oog waarop de opvoering plaatsvond, wanneer het ongeval opzettelijk veroorzaakt werd door het slachtoffer.

§ 3. Tijdens de duur van de prestaties, worden de arbeidsovereenkomst en het leercontract geschorst ten voordele van de werknemers die deel uitmaken van deze diensten of die opgevorderd werden."

Art. 110. Artikel 182 van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Dezelfde bevoegdheid wordt toegekend aan de burgemeester."

Art. 111. Artikel 197 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 112. In artikel 201 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bestaande tekst van het artikel die het eerste lid zal vormen wordt aangevuld met de woorden "voor alle hulpverleningszones";

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Artikel 9, § 2, van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming wordt opgeheven op de dag van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit genomen in uitvoering van artikel 174."

Art. 113. In artikel 203 van dezelfde wet wordt de zin "de beroepsbrandweerlieden in dienst bij een gemeente worden overgedragen naar het operationele kader van de zone waarvan de gemeente deel uitmaakt" vervangen door wat volgt :

"De beroepsbrandweerlieden in dienst bij een gemeente worden operationeel personeel van de zone waarvan de gemeente deel uitmaakt."

Art. 114. L'article 204, alinéa 1^{er}, de la même loi est remplacé par ce qui suit :

"Les membres des services d'incendie qui, sur la base d'un contrat d'engagement, sont en service auprès d'une commune en tant que sapeurs-pompiers volontaires deviennent du personnel opérationnel de la zone dont fait partie cette commune."

Art. 115. Dans l'article 205 de la même loi les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

"Le personnel administratif et technique des services publics d'incendie devient du personnel administratif de la zone dont fait partie cette commune, avec maintien de sa qualité de personnel statutaire ou contractuel."

2° dans l'alinéa 2 les mots "du cadre" sont abrogés.

Art. 116. A l'article 206 de la même loi, modifié par les lois du 28 avril 2010 et du 3 août 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 3, 3° et 4°, les mots "article 207, alinéa 1^{er}" sont chaque fois remplacés par les mots "article 207, § 1^{er}";

2° dans le § 4, les mots "au cadre" sont remplacés par les mots "comme personnel".

Art. 117. Dans l'article 206/1 de la même loi, inséré par la loi du 28 avril 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er} dont le texte actuel formera le § 1^{er}, les mots "au cadre opérationnel de" sont remplacés par "à";

2° l'alinéa 2 dont le texte actuel formera le § 4 est complété par les mots suivants : "notamment les règles relatives à l'évaluation du membre du personnel détaché";

3° entre les §§ 1^{er} et 4 sont insérés les §§ 2 et 3 rédigés comme suit :

"§ 2. En attendant leur transfert à la zone dont fait partie la commune, les sapeurs-pompiers visés à l'article 203 et les membres des services d'incendie visés à l'article 204 sont détachés ou mis à disposition de la zone dont fait partie leur commune dès que les services d'incendie sont intégrés au sein des postes d'incendie et de secours en application de l'article 220.

Le détachement ou la mise à disposition prend fin d'office au moment de l'entrée en vigueur de l'arrêté pris en exécution de l'article 106, alinéa 1^{er}.

§ 3. En attendant son transfert vers la zone dont fait partie la commune, le personnel administratif et technique visé à l'article 205 est détaché ou mis à disposition de la zone dont fait partie sa commune dès que les services d'incendie sont intégrés au sein des postes d'incendie et de secours en application de l'article 220.

Le détachement ou la mise à disposition prend fin d'office lorsque la zone a fixé le statut visé à l'article 106, alinéa 3."

Art. 118. A l'article 207 de la même loi, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er}, alinéa 1^{er} est complété par la phrase suivante :

"Le Roi détermine les dispositions applicables au personnel qui fait usage de cette possibilité."

2° Dans le § 1^{er}, alinéa 2, les mots ", alinéa 1^{er}, pour le personnel visé aux articles 203 et 204 et dans les trois mois à partir de la publication du statut visé à l'article 106, alinéa 3 pour le personnel visé à l'article 205," sont insérés entre les mots "l'article 106" et les mots "et est communiqué";

3° le § 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Par dérogation à l'alinéa 2, le délai de trois mois commence à courir à la date de la reprise du service, pour les personnes qui, à la date de leur transfert aux zones de secours, ont droit à une pension temporaire pour cause d'inaptitude physique ou sont autorisées à être absentes pour une longue durée pour raisons personnelles ou sont en interruption de carrière complète."

4° l'article est complété par le § 2, rédigé comme suit :

"§ 2. Les membres du personnel opérationnel et du personnel administratif de la zone qui, conformément aux dispositions de la loi et de la position juridique qui leur est applicable, sont nommés, promus, désignés à une fonction à conférer par mobilité ou désignés à une fonction à mandat visée par la loi ou en exécution de la loi, sont à partir

Art. 114. Artikel 204, eerste lid, van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt :

"De brandweerlieden die, op basis van een dienstnemingscontract, als vrijwillig brandweerman in dienst zijn bij een gemeente, worden operationeel personeel van de zone waarvan de gemeente deel uitmaakt."

Art. 115. In artikel 205 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door wat volgt :

"Het administratief en technisch personeel van de openbare brandweerdiensten wordt administratief personeel van de zone waarvan de gemeente deel uitmaakt, met behoud van hun hoedanigheid als statutair of contractueel personeel."

2° in het tweede lid wordt het woord "kader" vervangen door het woord "personeel".

Art. 116. In artikel 206 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 28 april 2010 en 3 augustus 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3, 3° en 4°, worden de woorden "artikel 207, eerste lid" telkens vervangen door de woorden "artikel 207, § 1°";

2° in § 4 worden de woorden "naar het operationele kader" vervangen door de woorden "als operationeel personeel".

Art. 117. In artikel 206/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 april 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid dat § 1 zal vormen, worden de woorden "het operationele kader van" opgeheven;

2° het tweede lid, waarvan de bestaande tekst § 4 zal vormen wordt aangevuld met de volgende woorden : "met name de regels betreffende de evaluatie van het gedetacheerde personeelslid";

3° tussen §§ 1 en 4 worden §§ 2 en 3 ingevoegd, luidende :

"§ 2. In afwachting van hun overdracht naar de zone waarvan de gemeente deel uitmaakt, worden de brandweerlieden bedoeld in artikel 203 en de brandweerlieden bedoeld in artikel 204 gedetacheerd naar of ter beschikking gesteld van de zone waarvan de gemeente deel uitmaakt van zodra de brandweerdiensten ondergebracht zijn in de brandweer- en reddingsposten in toepassing van artikel 220.

De detachering of de terbeschikkingstelling wordt automatisch beëindigd op het ogenblik van inwerkingtreding van het besluit genomen ter uitvoering van artikel 106, eerste lid.

§ 3. In afwachting van zijn overdracht naar de zone waarvan de gemeente deel uitmaakt, wordt het administratief en technisch personeel bedoeld in artikel 205 gedetacheerd naar of ter beschikking gesteld van de zone waarvan de gemeente deel uitmaakt van zodra de brandweerdiensten ondergebracht zijn in de brandweer- en reddingsposten in toepassing van artikel 220.

De detachering of de terbeschikkingstelling wordt automatisch beëindigd wanneer de zone het in artikel 106, derde lid, bedoelde statuut heeft vastgelegd."

Art. 118. In artikel 207 van dezelfde wet, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin :

"De Koning bepaalt welke de bepalingen zijn die van toepassing zijn op het personeel dat van deze mogelijkheid gebruik maakt."

2° in § 1, tweede lid, worden de woorden ", eerste lid, voor het personeel bedoeld in de artikelen 203 en 204 en binnen de drie maanden van hun overdracht naar de bekendmaking van het statuut bedoeld in artikel 106, derde lid voor het personeel bedoeld in artikel 205," ingevoegd tussen de woorden "artikel 106" en de woorden "en wordt door het betrokken personeelslid".

3° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende :

"In afwijking van het tweede lid, vangt de termijn van drie maanden aan, op de datum van de dienst hervatting, voor de personen die op de datum van hun overdracht naar de hulpverleningszones gerechtigd zijn op een tijdelijk pensioen wegens lichamelijke ongeschiktheid of langdurig gerechtigd afwezig zijn wegens persoonlijke aangelegenheden of een voltijdse loopbaanonderbreking."

4° het artikel wordt aangevuld met een § 2, luidende :

"§ 2. De personeelsleden van het operationeel personeel en van het administratief personeel van de zone die, in overeenstemming met de bepalingen van de wet en de rechtspositie die op hen van toepassing is, worden benoemd, bevorderd of aangewezen voor een bij mobiliteit te begeven betrekking of voor een in de wet of een in uitvoering van de

du jour de la signification ou de la notification de la décision de nomination, de promotion ou de désignation, quel que soit leur statut ou leur position juridique, soumis de plein droit à toutes les dispositions qui déterminent le statut ou la position juridique des membres du personnel opérationnel ou du personnel administratif de la zone.

La décision de nomination, de promotion ou de désignation précise expressément qu'à partir de la date de sa signification ou de sa notification, le membre du personnel concerné est soumis de plein droit à toutes les dispositions qui déterminent le statut ou la position juridique des membres du personnel opérationnel ou du personnel administratif de la zone."

Art. 119. Dans l'article 208 de la même loi, les mots "dans le cadre opérationnel de la zone" sont remplacés par les mots "vers la zone".

Art. 120. A l'article 215 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 2 est abrogé;

2° le § 3 est remplacé par ce qui suit :

"§ 2. Le transfert des biens immeubles visés au § 1^{er} se fait par acte authentique."

Art. 121. A l'article 218 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots "et immeubles" et les mots "et 215, § 2" sont abrogés;

2° les mots "aux articles 210, § 2" sont remplacés par les mots "à l'article 210, § 2";

3° les mots "aux articles 212 et 216" sont remplacés par les mots "à l'article 212".

Art. 122. Dans la même loi, il est inséré un article 219/1 rédigé comme suit :

"Art. 219/1. Dans l'attente de l'entrée en vigueur des zones visées à l'article 220, l'inspection générale visée aux articles 168 à 174 exécute ses missions à l'égard des services d'incendie visés à l'article 10 de la loi du 31 décembre 1963 relative à la protection civile. Pour l'application de cet article, le mot "zone" renvoie à "commune"."

Art. 123. L'article 220 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

"Art. 220. § 1^{er}. Les services d'incendie sont intégrés au sein des postes d'incendie et de secours, lorsque le Roi constate qu'il a été satisfait aux conditions suivantes :

1° la circonscription territoriale de la zone a été fixée, conformément à l'article 14;

2° le statut visé à l'article 106, alinéa 1^{er}, a été adopté et est en vigueur;

3° la dotation fédérale a été fixée, conformément à l'article 69;

4° les dotations des diverses communes de la zone ont été inscrites dans les budgets communaux, conformément à l'article 68.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, le conseil de prézone peut demander, par une décision adoptée à la majorité absolue, que les services d'incendie présents sur son territoire soient intégrés en une zone de secours lorsque les conditions suivantes sont remplies :

1° la circonscription territoriale de la zone a été fixée, conformément à l'article 14;

2° la dotation fédérale a été fixée, conformément à l'article 69.

Le Roi constate le passage de la pré-zone en zone de secours. Dans ce cas, les dispositions de la présente loi relatives aux zones de secours sont applicables à la zone dès que le constat est établi, à l'exception de l'article 67, alinéa 2.

§ 3. Par dérogation au § 2, à défaut de majorité absolue, mais à la demande d'une ou de plusieurs communes représentant plus de 50 % des habitants inscrits au registre de la population à la date de la demande, le Roi peut constater, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le passage de la pré-zone en zones de secours.

§ 4. Dans les cas visés aux §§ 2 et 3, le personnel communal est mis à disposition ou détaché auprès de la zone de secours conformément à l'article 206/1."

wet bedoelde mandaatfunctie, worden met ingang van de dag waarop de benoemings-, bevorderings- of aanwijzingsbeslissing hen is ter kennis gebracht of betekend, ongeacht hun statuut of rechtspositie, van rechtswege onderworpen aan alle bepalingen die het statuut of de rechtspositie vastleggen van de leden van het operationeel personeel of van het administratief personeel van de zone.

De beslissing tot benoeming, bevordering of aanwijzing bepaalt uitdrukkelijk dat vanaf de datum van kennisgeving of betekening ervan het betrokken personeelslid van rechtswege onderworpen is aan alle bepalingen die het statuut of de rechtspositie vastleggen van de leden van het operationeel personeel of van het administratief personeel van de zone."

Art. 119. In artikel 208 van dezelfde wet worden de woorden "het zonale operationeel kader" vervangen door de woorden "de zone".

Art. 120. In artikel 215 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt opgeheven;

2° paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 2. De overdracht van de in § 1 bedoelde onroerende goederen gebeurt bij authentieke akte."

Art. 121. In artikel 218 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "en onroerende" en de woorden "en 215, § 2" worden opgeheven;

2° de woorden "in de artikelen 210, § 2" worden vervangen door de woorden "in artikel 210, § 2";

3° de woorden "in de artikelen 212 en 216" worden vervangen door de woorden "in artikel 212".

Art. 122. In dezelfde wet wordt een artikel 219/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 219/1. In afwachting van de inwerkingtreding van de zones bedoeld in artikel 220 voert de algemene inspectie, bedoeld in de artikelen 168 tot 174, haar opdrachten uit bij de brandweerdiensten, bedoeld bij artikel 10 van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming. Voor de toepassing van dit artikel, wordt met de term "de zone", "de gemeente" bedoeld."

Art. 123. Artikel 220 van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 220. § 1. De brandweerdiensten worden in de brandweer- en hulpverleningsposten geïntegreerd, wanneer de Koning vaststelt dat de volgende voorwaarden vervuld zijn :

1° het territoriale ambtsgebied van de zone is vastgesteld, overeenkomstig artikel 14;

2° het in artikel 106, eerste lid, bedoelde statuut, werd goedgekeurd en is van kracht;

3° de federale dotatie werd bepaald, overeenkomstig artikel 69;

4° de dotaties van de verschillende gemeenten van de zone werden ingeschreven in de gemeentebegrotingen, overeenkomstig artikel 68.

§ 2. In afwijking van § 1, kan de pre-zoneraad, door een bij absolute meerderheid aangenomen beslissing, vragen dat de brandweerdiensten die aanwezig zijn op zijn grondgebied geïntegreerd worden in een hulpverleningszone wanneer de volgende voorwaarden vervuld zijn :

1° het territoriale ambtsgebied van de zone is vastgesteld, overeenkomstig artikel 14;

2° de federale dotatie werd bepaald, overeenkomstig artikel 69.

De Koning stelt de overgang van de prezone naar de hulpverleningszone vast. In dat geval zijn de bepalingen van deze wet betreffende de hulpverleningszones van toepassing op de zone, zodra de officiële verklaring opgesteld is, met uitzondering van artikel 67, tweede lid.

§ 3. In afwijking van § 2, bij gebrek aan een absolute meerderheid maar op de vraag van een of meerdere gemeenten die op de dag van de aanvraag meer dan 50 % van de bevolking ingeschreven in het bevolkingsregister vertegenwoordigen, kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de overgang van de prezone naar hulpverleningszone vaststellen.

§ 4. In de gevallen bedoeld in §§ 2 en 3, wordt het gemeentelijk personeel gedetacheerd naar of ter beschikking gesteld van de hulpverleningszone overeenkomstig artikel 206/1."

Art. 124. L'article 221 de la même loi dont le texte actuel formera le § 1^{er}, est complété par les §§ 2 et 3 rédigés comme suit :

“§ 2. Les communes concluent entre elles des conventions qui règlent :

1° les modalités financières et de mise en œuvre de l'aide adéquate la plus rapide;

2° les modalités de renfort en personnel et matériels.

§ 3. En l'absence de convention visée au § 2, la commune dont un poste a effectué une intervention sur le territoire d'une autre commune dans le cadre du principe de l'aide adéquate la plus rapide peut répercuter sur cette autre commune les coûts de l'intervention en question.”

Art. 125. A l'article 221/1, de la même loi, inséré par la loi du 3 août 2012, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, l'alinéa 2 est abrogé;

2° dans le § 2, 1°, la phrase “Par dérogation au § 1^{er}, alinéa 2, en cas de parité de voix, la préférence est accordée au candidat le plus âgé.” est abrogée;

3° dans le § 2, 4°, sixième tiret, les mots “alinéa 2” sont remplacés par les mots “§ 1^{er}, alinéa 2”;

4° dans le § 3, les modifications suivantes son apportées :

a) les mots “32, alinéas 1^{er} et 3” sont remplacés par les mots “32, alinéas 1^{er}, 2 et 4”;

b) les mots “67, alinéa 1^{er}, 2°, 3°, et 5°” sont remplacés par les mots “67 alinéa 1^{er}, 1°, 2°, 3° et 5°” et les mots “53 à 54” sont remplacés par les mots “52 à 54”;

5° dans le § 5, alinéa 2, les mots “67, alinéa 1^{er}, 2°, 3°, et 5°”, sont remplacés par les mots “67 alinéa, 1^{er}, 1°, 2°, 3° et 5°”;

6° dans le § 6, alinéa 1^{er}, les mots “dans un délai de deux ans à dater de l'approbation de celui-ci” sont remplacés par les mots “pour le 31 décembre de l'année pour laquelle la dotation est octroyée”;

7° dans le § 6, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

“Le délai visé à l'alinéa 1^{er} doit être lu comme le 31 décembre 2013 pour la dotation ayant trait à l'année 2012.”;

8° l'article est complété par le § 7, rédigé comme suit :

“§ 7. La prézone peut décider d'engager des pompiers professionnels, des pompiers volontaires et des personnes chargées d'effectuer le contrôle de l'application des mesures prescrites par les lois et règlements relatifs à la prévention des incendies.

Le personnel administratif de la prézone est composé d'agents statutaires et contractuels.

La prézone détermine les règles qui sont applicables à son personnel. Il s'agit des règles fixant le statut des membres du personnel du service public d'incendie en vigueur dans l'une des communes de la prézone. Une seule commune peut être choisie comme cadre de référence.

Le personnel de la prézone est transféré à la zone de secours dont fait partie cette prézone, dans les mêmes conditions et en même temps que le personnel visé aux articles 203 à 205.”

Art. 126. L'article 125 de la présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014, sauf les 6° et 7° modifiant l'article 221/1, § 6, qui produisent leurs effets le 5 octobre 2012.

Art. 127. A l'article 223 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais, le mot “*personeelsformatie*” est chaque fois remplacé par le mot “*personeelsbezetting*”;

2° les mots “102, alinéa 2 et 119, § 1^{er}” sont remplacés par les mots “6, § 1^{er}, et 102, alinéa 2”.

Art. 124. 221 van dezelfde wet, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt aangevuld met de §§ 2 en 3, luidende :

“§ 2. De gemeenten sluiten onderling overeenkomsten die :

1° de financiële modaliteiten en de uitvoering van de snelste adequate hulp regelen;

2° de modaliteiten voor versterking inzake personeel en materieel regelen.

§ 3. Bij gebrek aan een overeenkomst zoals bedoeld in § 2, kan de gemeente waarvan een post in het kader van het principe van de snelste adequate hulp een interventie heeft uitgevoerd op het grondgebied van een andere gemeente, de kosten van de betreffende interventie op deze andere gemeente verhalen.”

Art. 125. In artikel 221/1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 3 augustus 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het tweede lid opgeheven;

2° in § 2, 1°, wordt de zin “In afwijking van § 1, tweede lid, wordt in geval van staking van stemmen voorkeur gegeven aan de oudste kandidaat” opgeheven;

3° in § 2, 4°, zesde streepje, worden de woorden “tweede lid” vervangen door de woorden “§ 1, tweede lid”;

4° in § 3 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden “32, eerste en derde lid” worden vervangen door de woorden “32, eerste, tweede en vierde lid”;

b) de woorden “67, eerste lid, 2°, 3° en 5°” worden vervangen door de woorden “67, eerste lid, 1°, 2°, 3° en 5°” en de woorden “53 tot 54” worden vervangen door de woorden 52 tot 54”;

5° in § 5, tweede lid worden de woorden “67, eerste lid, 2°, 3° en 5°” vervangen door de woorden “67, eerste lid, 1°, 2°, 3° en 5°”;

6° in § 6, eerste lid, worden de woorden “binnen een termijn van twee jaar vanaf de goedkeuring ervan” vervangen door de woorden “voor 31 december van het jaar waarvoor de dotatie wordt toegekend”;

7° in § 6 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende :

“De termijn bedoeld in het eerste lid moet gelezen worden als 31 december 2013 voor de dotatie toegekend in het jaar 2012.”;

8° het artikel wordt aangevuld met een § 7 luidende :

“§ 7. De prezone kan beslissen om beroepsbrandweerlieden, vrijwillige brandweerlieden en personen belast met het uitvoeren van de controle van de toepassing van de maatregelen, voorgeschreven door de wetten en reglementen met betrekking tot de brandpreventie aan te werven.

Het administratief personeel van de prezone bestaat uit statutaire en contractuele personeelsleden.

De prezone legt de regels vast die van toepassing zijn op haar personeel. Het gaat om de regels die het statuut van de personeelsleden van de openbare brandweerdiensten bepalen, en die van kracht zijn in een van de gemeenten van de prezone. Een enkele gemeente kan gekozen worden als referentiekader.

Het personeel van de prezone wordt overgedragen naar de hulpverleningszone waarvan deze prezone deel uitmaakt, onder dezelfde voorwaarden en gelijktijdig met het personeel bedoeld in de artikelen 203 tot 205.”

Art. 126. Artikel 125 van deze wet treedt in werking op 1 januari 2014, behoudens de bepalingen onder 6° en 7° tot wijziging van artikel 221/1, § 6, die uitwerking hebben met ingang van 5 oktober 2012.

Art. 127. In artikel 223 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord “*personeelsformatie*” wordt telkens vervangen door het woord “*personeelsbezetting*”;

2° de woorden “102, tweede lid, en artikel 119, § 1” worden vervangen door de woorden “6, § 1, en 102, tweede lid”.

Art. 128. Dans l'article 224, alinéa 1^{er}, de la même loi, le 5^o est abrogé.

CHAPITRE 2. — *Modification de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile - Subsides aux écoles du feu en vue du financement d'infrastructure, de matériel et de soutien pédagogique*

Art. 129. A l'article 12/1, de la loi du 31 décembre 1963 relative à la protection civile, inséré par la loi du 29 décembre 2010, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots "centres provinciaux de formation des services publics d'incendie" sont remplacés par les mots "centres de formation pour la sécurité civile";

2^o dans le § 1^{er}, alinéa 2, les mots "de la conclusion d'une convention avec le SPF Intérieur" sont abrogés;

3^o l'article est complété par les §§ 2 à 5, rédigés comme suit :

"§ 2. Des subsides peuvent être octroyés pour le financement de l'infrastructure, du matériel et du support pédagogique relatifs aux formations des membres des services publics de secours.

Ces subsides peuvent être accordés aux centres de formation pour la sécurité civile agréés à condition qu'ils aient conclu une convention avec l'État fédéral.

Le Roi détermine le contenu minimal de cette convention ainsi que les conditions complémentaires et les modalités d'octroi des subsides.

§ 3. Des subsides peuvent être octroyés pour couvrir tous les coûts d'une formation déterminée autre que les formations visées au § 1^{er}, pour répondre aux besoins de formation constatés et aux nouvelles évolutions. Le Roi fixe les conditions d'octroi, aux centres de formation pour la sécurité civile agréés, de ces subsides.

§ 4. Le Roi fixe la clé de répartition des subsides visés aux §§ 2 et 3 entre les centres de formation pour la sécurité civile agréés.

La clé de répartition tient compte des critères suivants :

1^o le chiffre de la population;

2^o la superficie;

3^o le nombre de pompiers;

4^o le nombre d'élèves subventionnés pour les formations de brevet.

§ 5. Le Roi fixe les conditions de partenariats entre les centres de formation pour la sécurité civile agréés en vue de spécialiser et d'optimiser la formation et le fonctionnement des centres."

Art. 130. Le présent chapitre produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

TITRE V. — *Modification de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire*

Art. 131. A l'article 38 de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, modifié par la loi du 27 mars 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1^o la phrase introductive de l'alinéa 1^{er}, est remplacée par ce qui suit :

"Sans préjudice des autres limitations par ou en vertu d'une loi, l'exercice du mandat de président ou d'administrateur auprès de l'Agence, ou auprès de tout organisme ou entité auquel l'Agence fait appel sur la base de l'article 28, est incompatible avec le mandat ou les fonctions de :";

Art. 128. In artikel 224, eerste lid, van dezelfde wet wordt het 5^o opgeheven.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming - Subsidiën aan de provinciale opleidingscentra voor de financiering van infrastructuur, materieel en pedagogische ondersteuning*

Art. 129. In artikel 12/1, van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, ingevoegd bij de wet van 29 december 2010, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1^o In § 1, eerste lid, worden de woorden "provinciale opleidingscentra voor de openbare hulpdiensten" vervangen door de woorden "opleidingscentra voor de civiele veiligheid";

2^o In paragraaf 1, tweede lid worden de woorden "het sluiten van een overeenkomst met de FOD Binnenlandse Zaken" opgeheven;

3^o het artikel wordt aangevuld met de §§ 2 tot 5, luidende :

"§ 2. Subsidiën kunnen toegekend worden voor het financieren van infrastructuur, materieel en pedagogische ondersteuning van de opleidingen voor de leden van de openbare hulpdiensten.

Deze subsidiën kunnen worden toegekend aan de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid op voorwaarde dat zij een overeenkomst gesloten hebben met de Federale Staat.

De Koning bepaalt de minimale inhoud van deze overeenkomst evenals de bijkomende voorwaarden en nadere regels voor toekenning van de subsidiën.

§ 3. Subsidiën kunnen toegekend worden om alle kosten van een bepaalde opleiding andere dan de opleidingen bedoeld in § 1, te dekken, om tegemoet te komen aan vastgestelde opleidingsbehoeften en nieuwe evoluties. De Koning bepaalt de voorwaarden voor de toekenning aan de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid van deze subsidiën.

§ 4. De Koning stelt de verdeelsleutel vast voor de subsidiën, bedoeld in de §§ 2 en 3, tussen de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid.

De verdeelsleutel houdt rekening met de volgende criteria :

1^o het bevolkingscijfer;

2^o de oppervlakte;

3^o het aantal brandweerlieden;

4^o het aantal gesubsidieerde leerlingen voor brevet-opleidingen.

§ 5. De Koning bepaalt de voorwaarden voor de samenwerking tussen de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid teneinde de opleiding en de functionering van de centra te specialiseren en te optimaliseren."

Art. 130. Dit hoofdstuk heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

TITEL V. — *Wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle*

Art. 131. In artikel 38 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, gewijzigd bij de wet van 27 maart 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de inleidende zin van het eerste lid wordt vervangen door wat volgt :

"Zonder afbreuk te doen aan de andere beperkingen door of krachtens een wet, is de uitoefening van het mandaat van voorzitter of bestuurder bij het Agentschap, of bij elke andere instelling of entiteit waarop het Agentschap beroep doet op grond van artikel 28, onverenigbaar met het mandaat of de functies van :";

2° dans l'alinéa 1^{er}, 7°, le “.” est remplacé par un “;”;

3° l'alinéa 1^{er} est complété par le 8° rédigé comme suit :

“8° président ou membre du conseil d'administration auprès de tout établissement soumis au contrôle de l'Agence, à l'exception des universités et des écoles supérieures qui n'ont pas d'intérêt direct aux missions de l'Agence, ainsi qu'à l'exception de toute entité juridique spécialement créée par l'Agence sur la base de l'article 28.”;

4° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

“Un membre du personnel de l'Agence ne peut être membre du conseil d'administration d'un organisme soumis au contrôle de l'Agence.”.

TITRE VI. — Modifications de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales

Art. 132. Dans l'article 3, 3°, dernier tiret, de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales, les mots “le signal C3” sont remplacés par les mots “les signaux C3 et F103”.

Art. 133. L'article 21, § 4, de la même loi est remplacé par ce qui suit :

“§ 4. Les infractions visées à l'article 3, 3°, ne peuvent être constatées que par les personnes suivantes :

1° les personnes visées à l'article 20;

2° les agents communaux visés à l'article 21, § 1^{er}, 1°;

3° les membres du personnel des régies communales autonomes dont les activités sont limitées à la constatation des infractions dépenalisées en matière de stationnement ainsi qu'aux infractions visées à l'article 3, 3°, et qui sont dans le cadre de leur compétence désignés à cette fin par le conseil communal;

4° les membres du personnel de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale, visée à l'article 25 de l'ordonnance du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale et qui sont dans le cadre de leur compétence désignés à cette fin par le conseil communal.”.

Art. 134. Dans l'article 33, alinéa 4, de la même loi, les mots “à l'article 21, § 1^{er}, 1^o” sont remplacés par les mots “à l'article 21, § 4, 2° à 4°”.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances,

Mme J. MILQUET

La Ministre de la Justice,

Mme A. TURTELBOOM

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,

Mme A. TURTELBOOM

—————
Note

(1) *Documents de la Chambre des représentants :*

53-3113 - 2013/2014 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Annexes.

N° 3 : Amendements.

N° 4 : Rapport.

N° 5 : Texte adopté par la commission.

N° 6 : Amendements.

N° 7 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat

Compte rendu intégral : 5 décembre 2013.

Documents du Sénat :

5-2385 - 2013/2014 :

N° 1 : Projet non évoqué par le Sénat.

2° in het eerste lid, 7°, wordt het “.” vervangen door een “;”;

3° het eerste lid wordt aangevuld met het 8° luidende :

“8° voorzitter of lid van de raad van bestuur bij een instelling die aan het toezicht van het Agentschap wordt onderworpen, met uitzondering van de universiteiten en hogescholen die geen rechtstreeks belang hebben bij de opdrachten van het Agentschap en met uitzondering van de juridische entiteiten die het Agentschap speciaal heeft opgericht op grond van artikel 28.”;

4° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

“Een personeelslid van het Agentschap kan geen lid van de raad van bestuur zijn van een instelling die onder het toezicht van het Agentschap staat.”.

TITRE VI. — Wijzigingen van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties

Art. 132. In artikel 3, 3°, laatste streepje, van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties worden de woorden “verkeersbord C3” vervangen door de woorden “de verkeersborden C3 en F103”.

Art. 133. Artikel 21, § 4, van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt :

“§ 4. De in artikel 3, 3°, bedoelde inbreuken kunnen alleen worden vastgesteld door de volgende personen :

1° de in artikel 20 bedoelde personen;

2° de in artikel 21, § 1, 1°, bedoelde gemeenteamttenaren;

3° de personeelsleden van de autonome gemeentebedrijven wier activiteiten beperkt zijn tot het vaststellen van de gedepenaliseerde parkeerovertredingen, alsook tot de in artikel 3, 3°, bedoelde inbreuken, en die in het kader van hun bevoegdheid daartoe door de gemeenteraad zijn aangesteld;

4° de personeelsleden van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap als bedoeld in artikel 25 van de ordonnantie van 22 januari 2009 houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap, en die in het kader van hun bevoegdheid daartoe door de gemeenteraad zijn aangesteld.”.

Art. 134. In artikel 33, vierde lid, van dezelfde wet, worden de woorden “in artikel 21, § 1, 1^o” vervangen door de woorden “in artikel 21, § 4, 2° tot 4°”.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minster en Minister van Binnenlandse Zaken en
Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,

Mevr. A. TURTELBOOM

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

Mevr. A. TURTELBOOM

—————
Nota

(1) *Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

53-3113 - 2013/2014 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Bijlagen.

Nr. 3 : Amendementen.

Nr. 4 : Verslag.

Nr. 5 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 6 : Amendementen.

Nr. 7 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal verslag : 5 december 2013.

Stukken van de Senaat :

5-2385 - 2013/2014 :

Nr. 1 : Ontwerp niet geëvoeerd door de Senaat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00845]

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif à l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2013

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature concerne l'attribution d'une subvention fédérale de base et d'une allocation fédérale pour équipement en maintien de l'ordre à la commune ou à la zone de police pour le fonctionnement de la police locale durant l'année 2013.

Les montants attribués au titre de **subvention fédérale de base** sont calculés au départ des montants théoriques de la subvention fédérale de base qui ont été définis pour chaque zone de police par l'arrêté royal du 2 août 2002 relatif à l'octroi de la subvention fédérale de base définitive, d'une allocation pour équipements de maintien de l'ordre et d'une allocation contrats de sécurité et de société pour l'année 2002 à certaines zones de police et à certaines communes et modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 2001 relatif à l'octroi d'une avance sur la subvention fédérale de base pour l'année 2002 aux zones de polices et d'une allocation à certaines communes (MB 13/08/2002).

Les modalités aux termes desquels les montants portés par l'arrêté royal du 2 août 2002 sont actualisés sont les suivantes.

Les montants sont adaptés dans un premier temps à l'évolution réelle de l'indice santé qui est calculée sur la dernière base annuelle disponible au moment de la confection du budget général des dépenses (décembre 2011). Les montants ainsi actualisés à la réelle évolution de l'indice santé sont dans une seconde phase augmentés par les taux de croissance prévisionnelle respectivement prévus, pour la progression de l'indice santé de 2011 à 2012 (2,7 %) et de 2012 à 2013 (2 %) par la Circulaire ABB5/430/2012/5 relative au Budget initial 2013 et au planning du contrôle budgétaire de juillet 2012 du Service public fédéral Budget et Contrôle de gestion pour obtenir les montants d'application pour l'année 2013.

En ce qui concerne le **mécanisme de solidarité interzonale** inhérent à la subvention fédérale de base : conformément à la décision adoptée en 2004 - de lever partiellement le gel des modalités de financement de la police locale - en faveur des zones de police contributrices au mécanisme de solidarité et dans la continuité de ce qui a été pratiqué pour l'année 2012, c'est une identique part supplémentaire (25 %) de la quotité annuelle qui devait normalement leur être restituée (1/12^e de la retenue opérée en 2002) qui leur est effectivement attribuée en 2013. Le montant cumulé de la retenue de solidarité qui doit leur être restitué est actualisé suivant les règles d'application pour l'indexation de la subvention fédérale de base, comme cela a été précisé ci-dessus.

Une autre composante de la subvention fédérale de base résulte de l'application des dispositions de l'arrêté royal PJPoI du 30 mars 2001 relatives à l'**allocation « Région de Bruxelles-Capitale » (article XI.III.28)**. L'augmentation progressive de la part de la subvention fédérale de base accordée à ce titre (en relation avec l'augmentation de l'allocation à raison des années de présence sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale du personnel en bénéficiant) a connu son terme en 2008. Le montant attribué par le présent arrêté emporte seulement une indexation du montant maximal précité.

Cette indexation repose sur le coefficient de liquidation moyen des rémunérations tel que défini pour l'année 2013 par la Circulaire ABB5/430/2012/5. Ce coefficient est mis en rapport avec celui retenu en 2003, première année où la contrepartie de cette allocation a été intégrée à la subvention fédérale de base.

En ce qui concerne l'**allocation pour équipement de maintien de l'ordre** pour laquelle il n'existe aucun mécanisme de solidarité, ni aucune indexation a posteriori, les montants octroyés pour l'année 2013 sont calculés au départ de ceux portés par l'arrêté royal du 27 décembre 2012 relatif à l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2012 (MB 25/01/2013).

Les montants pour l'année 2013 sont obtenus en appliquant à ceux de l'année 2012 un taux de croissance de 1 %, en exécution du Conclave budgétaire de mars 2013. Le crédit disponible n'étant toutefois que de 403.000 EUR, le montant attribué individuellement à chacune des zones de police est réduit à due concurrence du montant disponible.

Les montants de la subvention fédérale de base calculés pour l'année 2013 sont mentionnés en annexe I.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00845]

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2013

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb ter Uwer ondertekening voor te leggen, betreft de toekenning van een federale basistoelage en een federale toelage voor de uitrusting handhaving openbare orde aan de gemeente of aan de politiezone voor de werking van de lokale politie voor het jaar 2013.

De toegekende bedragen m.b.t. **federale basisdotatie** zijn berekend, vertrekkend van de theoretische bedragen van de federale basisdotatie, bepaald voor elke zone afzonderlijk, door het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 houdende de toekenning van de definitieve federale basistoelage, een toelage uitrusting handhaving openbare orde en een toelage veiligheids- en samenlevingscontracten, aan sommige politiezones en aan sommige gemeenten voor het jaar 2002 en tot wijziging van het KB van 24 december 2001 houdende de toekenning van een voorschot op de federale basistoelage voor het jaar 2002 aan de politiezones en van een toelage aan sommige gemeenten (BS 13/08/2002).

De modaliteiten volgens welke de bedragen genoemd in het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 werden geactualiseerd, zijn de volgende.

In eerste instantie werden de bedragen aangepast aan de reële evolutie van de gezondheidsindex, berekend op de basis van het laatst beschikbare indexcijfer op het ogenblik van de bepaling van de algemene uitgavenbegroting (december 2011). De op deze wijze aan de reële gezondheidsindex geactualiseerde bedragen werden in een tweede fase verhoogd met de verwachte groeipercentages van de gezondheidsindex voor 2011/2012 (2,7 %) en voor 2012/2013 (2 %) zoals voorzien door de omzendbrief ABB5/430/2012/5 betreffende initiële begroting 2013 en planning begrotingscontrole van juli 2012 van de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole voor vaststelling van de bedragen van toepassing voor het jaar 2013.

Wat betreft het **interzonale solidariteitsmechanisme**, inherent aan de federale basisdotatie: conform de beslissing genomen in 2004 - om de bevrizing van de modaliteiten m.b.t. de financiering van de lokale politie gedeeltelijk op te heffen - ten voordele van de politiezones die bijdragen aan het solidariteitsmechanisme en conform de werkwijze toegepast voor het jaar 2012, zal eenzelfde supplement (25 %) van het jaarlijkse bedrag dat hun normaliter moest worden terugbetaald (1/12^e van het in 2002 ingehouden bedrag), hen effectief wordt toegekend in 2013. Het gecumuleerde bedrag van de ingehouden solidariteit die aan hen terug wordt gestort, wordt geactualiseerd volgens de regels van toepassing voor de indexatie van de federale basisdotatie, zoals hoger gepreciseerd.

Een ander onderdeel van de federale basisdotatie resulteert uit de toepassing van wat is bepaald in het koninklijk besluit RPPoI van 30 maart 2001 betreffende de **toelage « Brussels Hoofdstedelijk Gewest » (artikel XI.III.28)**. De progressieve verhoging van het gedeelte van de federale basisdotatie in dit kader toegekend (in relatie met de verhoging van de toelage die de personeelsleden genieten overeenkomstig het aantal jaren aanwezig op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) bereikte in 2008 zijn plafond. Het bedrag toegekend bij onderhavig besluit houdt alleen een indexatie in van dit plafond.

Deze indexatie baseert zich op de gemiddelde stijgingscoëfficiënt van de lonen, zoals bepaald voor het jaar 2013 door de omzendbrief ABB5/430/2012/5. Deze coëfficiënt werd bekomen in verhouding met deze weerhouden in 2003, het eerste jaar waarin deze tegenhanger van deze toelage werd geïntegreerd in de federale basisdotatie.

Voor wat betreft de **toelage voor de uitrusting ordehandhaving**, waarvoor geen enkel solidariteitsmechanisme bestaat, noch enige nakomende indexatie, werden de bedragen toegekend voor 2013, berekend, vertrekkend van deze meegedeeld in het koninklijk besluit van 27 december 2012 houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2012 (BS 25/01/2013).

De bedragen voor het jaar 2013 werden bekomen door deze voor het jaar 2012 te vermeerderen met een stijgingscoëfficiënt van 1 %, ter uitvoering van het begrotingsconclaf van maart 2013. Aangezien het beschikbare krediet slechts 403.000 EUR bedraagt, wordt het individuele bedrag dat wordt toegekend aan elke politiezone evenredig verminderd.

De bedragen van de federale basistoelage voor het jaar 2013 worden vermeld in bijlage I.

Les montants de l'allocation pour équipement de maintien de l'ordre sont fixés à l'annexe II.

J'ai l'honneur d'être,
Sire,
De Votre Majesté,
Le très respectueux
Et le très fidèle serviteur,
La Ministre de l'Intérieur
Mme J. MILQUET

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif à l'octroi à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2013

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 41, alinéa 2, modifié par la loi du 26 avril 2002;

Vu la loi du 24 juin 2013 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 (MB. 17.07.2013);

Vu l'arrêté royal du 2 août 2002 relatif à l'octroi de la subvention fédérale de base définitive, d'une allocation pour équipements de maintien de l'ordre et d'une allocation contrats de sécurité et de société pour l'année 2002 à certaines zones de police et à certaines communes, et modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 2001 relatif à l'octroi d'une avance sur la subvention fédérale de base pour l'année 2002 aux zones de polices et d'une allocation à certaines communes;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 2012 relatif à l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 11 avril 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 août 2013;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai fixé et qu'aucune demande de prolongation n'a été formulée; qu'en conséquence il a été passé outre;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'année 2013, il est attribué à la commune ou à la zone de police pluricommunale, selon le cas, une subvention fédérale de base, telle que fixée à l'annexe I du présent arrêté.

Art. 2. La subvention fédérale de base est payée en douzièmes à la commune ou à la zone de police pluricommunale.

Art. 3. La subvention fédérale de base 2013 sera adaptée à l'évolution réelle de l'indice-santé.

Art. 4. Une allocation d'un montant total de 402.999,78 EUR est attribuée aux communes et zones de police pluricommunales pour l'équipement « Maintien de l'ordre public » de la police locale. Sa répartition est fixée en annexe II.

Cette allocation est versée en un seul paiement.

Art. 5. Les dépenses visées dans le présent arrêté sont portées en compte à la section 17 « Police fédérale et Fonctionnement intégré » du budget général des dépenses pour l'année 2013, programme 90.1.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Art. 7. Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

De bedragen van de toelage voor de uitrusting ordehandhaving worden bepaald in de bijlage II.

Ik heb de eer te zijn,
Sire,
Van Uw Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2013

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, het artikel 41, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op de wet van 24 juni 2013 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013 (BS. 17.07.2013);

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 houdende de toekenning van de definitieve federale basistoelage, een toelage uitrusting handhaving openbare orde en een toelage veiligheids- en samenlevingscontracten, aan sommige politiezones en aan sommige gemeenten voor het jaar 2002, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 2001 houdende de toekenning van een voorschot op de federale basistoelage voor het jaar 2002 aan de politiezones en van een toelage aan sommige gemeenten;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 2012 houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 11 april 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 9 augustus 2013;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn is gegeven en dat er geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is; dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en op het Advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor het jaar 2013 wordt aan de gemeente of aan de meergemeentenpolitiezone, naar gelang het geval, een federale basistoelage toegekend, zoals weergegeven in bijlage I bij dit besluit.

Art. 2. De federale basistoelage wordt in twaalfden uitbetaald aan de gemeente of aan de meergemeentenpolitiezone.

Art. 3. De federale basistoelage 2013 zal worden aangepast aan de reële evolutie van de gezondheidsindex.

Art. 4. Een toelage voor een totaalbedrag van 402.999,78 EUR wordt toegekend aan de gemeenten en aan de meergemeenten-politiezones voor de uitrusting « Handhaving openbare orde » van de lokale politie. De verdeling ervan is opgenomen in de bijlage II.

Deze toelage wordt in een enkele keer uitbetaald.

Art. 5. De uitgaven bedoeld in dit besluit worden aangerekend op de sectie 17 « Federale Politie en Geïntegreerde Werking » van de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2013, programma 90.1.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 7. De Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

Annexe à l'arrêté royal du 15 décembre 2013 relatif à l'octroi à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2013

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 15 december 2013 houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2013

	Zone de police — Politiezone	Subvention fédérale de base — Federale basistoelage
5267	Genappe / Nivelles	2.706.859,12
5268	Braine-Le-Château / Ittre / Rebecq / Tubize	2.064.270,60
5269	La Hulpe / Lasne / Rixensart	1.710.362,12
5270	Chastre / Court-Saint-Etienne / Mont-Saint-Guibert / Villers-La-Ville / Walhain	1.437.436,66
5271	Wavre	1.900.987,83
5272	Beauvechain / Chaumont-Gistoux / Grez-Doiceau / Incourt	1.293.670,17
5273	Braine-l'Alleud	1.430.149,84
5274	Waterloo	1.418.725,36
5275	Ottignies-Louvain-La-Neuve	1.464.360,32
5276	Hélécine / Jodoigne / Orp-Jauche / Perwez / Ramillies	1.935.543,27
5277	Liège	22.893.044,77
5278	Neupré / Seraing	4.429.435,95
5279	Herstal	2.063.905,50
5280	Beyne-Heusay / Fléron / Soumagne	1.783.452,46
5281	Bassenge / Blégny / Dalhem / Juprelle / Oupeye / Visé	3.154.819,72
5282	Flémalle	1.368.061,67
5283	Aywaille / Chaudfontaine / Esneux / Sprimont / Trooz	2.993.557,15
5284	Ans / Saint-Nicolas	2.572.807,25
5285	Awans / Grâce-Hollogne	1.989.552,49
5286	Berloz / Crisnée / Donceel / Faimes / Fexhe-le-Haut-Clocher / Geer / Oreye / Remicourt / Waremme	1.718.459,41
5287	Jalhay / Spa / Theux	2.206.626,38
5288	Aubel / Baelen / Herve / Limbourg / Olne / Plombières / Thimister-Clermont / Welkenraedt	3.291.181,72
5289	Dison / Pepinster / Verviers	4.881.481,86
5290	Lierneux / Malmédy / Stavelot / Stoumont / Trois-Ponts / Waimès	2.504.008,61
5291	Amblève / Büllingen (Bullange) / Bütgenbach (Butgenbach) / Burg-Reuland / Sankt Vith (Saint-Vith)	2.704.896,69
5292	Eupen / Kelmis (La Calamine) / Lontzen / Raeren	3.459.256,75
5293	Braives / Burdinne / Hannut / Héron / Lincent / Wasseiges	1.559.586,56
5294	Amay / Engis / Saint-Georges-Sur-Meuse / Verlaine / Villers-Le-Bouillet / Wanze	2.522.455,36
5295	Huy	1.554.092,20
5296	Anthisnes / Clavier / Comblain-Au-Pont / Ferrières / Hamoir / Marchin / Modave / Nandrin / Ouffet / Tinlot	2.841.030,33
5297	Arlon / Attert / Habay / Martelange	3.533.186,70
5298	Aubange / Messancy / Musson / Saint-Léger	1.787.811,23
5299	Chiny / Etalle / Florenville / Meix-Devant-Virton / Rouvroy / Tintigny / Virton	3.197.759,38
5300	Durbuy / Erezée / Gouvy / Hotton / Houffalize / La Roche-en-Ardenne / Manhay / Marche-en-Famenne / Nassogne / Rendeux / Tenneville / Vielsalm	6.753.974,85
5301	Bastogne / Bertogne / Fauvillers / Légglise / Libramont-Chevigny / Neufchâteau / Sainte-Ode / Vaux-Sur-Sûre	5.320.618,89
5302	Bertrix / Bouillon / Daverdisse / Herbeumont / Libin / Paliseul / Saint-Hubert / Tellin / Wellin	4.041.509,57
5303	Namur	7.361.857,54
5304	Eghezée / Gembloux / La Bruyère	1.777.590,32

5305	Andenne / Assesse / Fernelmont / Gesves / Ohey	2.842.629,79
5306	Floreffe / Fosse-La-Ville / Mettet / Profondeville	2.211.605,88
5307	Sambreville / Sombrefe	1.722.271,63
5308	Jemeppe-Sur-Sambre	789.859,98
5309	Florennes / Walcourt	1.731.406,06
5310	Beauraing / Bièvre / Gedinne / Vresse-Sur-Semois	1.818.355,72
5311	Couvin / Viroinval	1.855.727,30
5312	Anhée / Dinant / Hastière / Onhaye / Yvoir	3.784.044,77
5313	Houyet / Rochefort	1.599.982,27
5314	Ciney / Hamois / Havelange / Somme-Leuze	2.470.620,74
5315	Cerfontaine / Doische / Philippeville	1.962.144,80
5316	Antoing / Brunehaut / Rumes / Tournai	6.069.353,27
5317	Mouscron	3.174.279,64
5318	Comines-Warneton	1.644.014,51
5319	Beloeil / Leuze-en-Hainaut	1.932.959,42
5320	Celles / Estaimpuis / Mont-de-l'Enclus / Pecq	1.488.838,06
5321	Bernissart / Péruwelz	2.275.156,56
5322	Ath	1.567.139,52
5323	Ellezelles / Flobecq / Frasnes-Lez-Anvaing / Lessines	2.316.787,73
5324	Mons / Quévy	8.071.723,95
5325	La Louvière	4.862.379,53
5326	Brugellette / Chièvres / Enghien / Jurbise / Lens / Silly	2.317.472,03
5327	Boussu / Colfontaine / Frameries / Quaregnon / Saint-Ghislain	5.867.652,03
5328	Braine-Le-Comte / Ecaussinnes / LeRoeulx / Soignies	3.871.696,62
5329	Dour / Hensies / Honnelles / Quiévrain	2.316.536,22
5330	Charleroi	18.319.312,51
5331	Aiseau-Presles / Châtelet / Farciennes	2.986.763,59
5332	Anderlues / Binche	2.368.406,18
5333	Erquelines / Estinnes / Lobbes / Merbes-Le-Château	1.866.401,86
5334	Beaumont / Chimay / Froidchapelle / Momignies / Sivry-Rance	2.358.499,86
5335	Chapelle-Lez-Herlaimont / Manage / Morlanwelz / Seneffe	3.103.632,61
5336	Courcelles / Fontaine l'Évêque	2.611.747,14
5337	Fleurus / Les Bons Villers / Pont-à-Celles	2.301.453,68
5338	Gerpennes / Ham-Sur-Heure-Nalines / Montigny-Le-Tilleul / Thuin	2.373.166,36
5339	Brussel / Elsene Bruxelles / Ixelles	48.282.015,74
5340	Ganshoren / Jette / Koekelberg / Sint-Agatha-Berchem / Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren / Jette / Koekelberg / Berchem-Sainte-Agathe / Molenbeek-Saint-Jean	12.580.865,13
5341	Anderlecht / Sint-Gillis / Vorst Anderlecht / Sint-Gilles / Forest	16.268.998,16
5342	Oudergem / Ukkel / Watermaal-Bosvoorde Auderghem / Uccle / Watermael-Boitsfort	9.444.688,10
5343	Etterbeek / Sint-Lambrechts-Woluwe / Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek / Woluwe-Saint-Lambert / Woluwe-Saint-Pierre	9.904.829,94
5344	Evere / Schaarbeek / Sint-Joost-Ten-Node Evere / Schaerbeek / Saint-Josse-Ten-Noode	15.076.738,38
5345	Antwerpen	41.319.700,64
5346	Zwijndrecht	770.775,01
5347	Boom / Hemiksem / Niel / Rumst / Schelle	2.381.416,88
5348	Kapellen / Stabroek	1.413.173,20
5349	Aartselaar / Edegem / Hove / Kontich / Lint	2.432.401,47
5350	Essen / Kalmthout / Wuustwezel	1.966.974,88

5351	Boechout / Borsbeek / Mortsel / Wijnegem / Wommelgem	2.995.669,42
5352	Brasschaat	1.546.578,33
5353	Schoten	1.368.326,12
5354	Ranst / Zandhoven	1.027.971,83
5355	Brecht / Malle / Schilde / Zoersel	2.736.727,53
5356	Bornem / Puurs / Sint-Amands	1.526.801,66
5357	Willebroek	1.016.451,73
5358	Mechelen	4.569.163,05
5359	Bonheiden / Duffel / Putte / Sint-Katelijne-Waver	2.286.194,13
5360	Lier	1.801.173,88
5361	Berlaar / Nijlen	1.222.477,40
5362	Heist-op-den-Berg	1.565.714,47
5363	Hoogstraten / Merksplas / Rijkevorsel	1.719.275,05
5364	Baarle-Hertog / Beerse / Kasterlee / Lille / Oud-Turnhout / Turnhout / Vosselaar	4.914.658,81
5365	Herselt / Hulshout / Westerlo	1.844.882,34
5366	Geel / Laakdal / Meerhout	2.951.282,52
5367	Arendonk / Ravels / Retie	1.640.818,88
5368	Balen / Dessel / Mol	2.688.971,91
5369	Grobbendonk / Herentals / Herenthout / Olen / Vorselaar	2.535.697,65
5370	Diepenbeek / Hasselt / Zonhoven	5.890.316,30
5371	Lommel	1.440.070,08
5372	Hamont-Achel / Neerpelt / Overpelt	1.769.268,50
5373	Beringen / Ham / Tessenderlo	2.601.941,43
5374	Halen / Herk-De-Stad / Lummen	1.121.659,09
5375	Heusden-Zolder	1.261.721,32
5376	Gingelom / Nieuwerkerken / Sint-Truiden	2.484.534,06
5377	Hechtel-Eksel / Leopoldsburg / Peer	3.344.779,97
5378	Houthalen-Helchteren	1.254.621,23
5379	Alken / Borgloon / Heers / Kortesseem / Wellen	2.200.240,41
5380	Herstappe / Tongeren	1.693.046,84
5381	Bilzen / Hoeselt / Riemst	3.005.448,64
5382	Voeren	759.308,50
5383	Dilsen-Stokkem / Maaseik	2.072.828,48
5384	As / Genk / Opglabbeek / Zutendaal	4.003.260,70
5385	Bocholt / Bree / Kinrooi / Meeuwen-Gruitrode	2.596.201,18
5853	Lanaken/Maasmechelen	3.238.731,83
5388	Leuven	6.325.227,97
5389	Bekkevoort / Geetbets / Glabbeek / Kortenaeken / Tielt-Winge	1.590.936,45
5390	Landen / Linter / Zoutleeuw	1.462.296,88
5391	Bierbeek / Boutersem / Holsbeek / Lubbeek	1.201.196,81
5392	Hoegaarden / Tienen	2.286.599,12
5393	Herent / Kortenberg	1.115.296,78
5394	Aarschot	1.323.667,03
5395	Boortmeerbeek / Haacht / Keerbergen	1.038.113,48
5396	Diest / Scherpenheuvel-Zichem	2.169.954,43
5397	Bertem / Huldenberg / Oud-Heverlee	1.022.981,77
5398	Tervuren	772.124,20
5399	Begijnendijk / Rotselaar / Tremelo	1.014.357,21
5400	Zaventem	1.690.685,22
5401	Kraainem / Wezembeek-Oppem	1.028.082,02
5402	Hoeilaart / Overijse	1.269.619,03

5403	Drogenbos / Linkebeek / Sint-Genesius-Rode	1.113.415,57
5404	Beersel	951.001,63
5405	Bever / Galmaarden / Gooik / Herne / Lennik / Pepingen	1.466.943,25
5406	Dilbeek	1.560.933,91
5407	Affligem / Liedekerke / Roosdaal / Ternat	1.745.464,39
5408	Asse / Merchtem / Opwijk / Wemmel	2.799.573,84
5409	Kapelle-op-den-Bos / Londerzeel / Meise	1.359.836,17
5410	Grimbergen	1.400.271,01
5411	Machelen / Vilvoorde	2.549.858,12
5412	Kampenhout / Steenokkerzeel / Zemst	1.415.068,50
5413	Halle	1.966.465,07
5414	Sint-Pieters-Leeuw	1.298.803,87
5415	Gent	19.346.227,85
5416	Lochristi / Moerbeke / Wachtebeke / Zelzate	2.696.453,68
5417	Eeklo / Kaprijke / Sint-Laureins	2.417.756,42
5418	Destelbergen / Melle / Merelbeke / Oosterzele	2.212.048,65
5419	De Pinte / Gavere / Nazareth / Sint-Martens-Latem	1.341.456,68
5420	Deinze / Zulte	1.984.538,85
5421	Assenede / Evergem	1.816.086,36
5422	Lovendegem / Nevele / Waarschoot / Zomergem	1.431.239,10
5423	Aalter / Knesselare	1.209.518,63
5424	Maldegem	1.390.779,56
5425	Kluisbergen / Kruishoutem / Oudenaarde / Wortegem-Petegem / Zingem	2.795.751,35
5426	Brakel / Horebeke / Maarkedal / Zwalm	1.585.983,14
5427	Ronse	1.550.825,41
5428	Geraardsbergen / Lierde	1.667.367,23
5429	Herzele / Sint-Lievens-Houtem / Zottegem	2.365.225,62
5430	Beveren	2.102.441,72
5431	Sint-Gillis-Waas / Stekene	1.668.193,53
5432	Sint-Niklaas	3.854.030,29
5433	Kruibeke / Temse	2.079.640,25
5434	Lokeren	1.942.374,23
5435	Hamme / Waasmunster	1.223.484,60
5436	Berlare / Zele	1.757.800,39
5437	Buggenhout / Lebbeke	1.148.839,91
5438	Laarne / Wetteren / Wichelen	1.979.215,94
5439	Denderleeuw / Haaltert	1.529.377,69
5440	Aalst	4.487.618,69
5441	Erpe-Mere / Lede	1.750.179,60
5442	Ninove	1.729.841,85
5443	Dendermonde	2.463.607,46
5444	Brugge	7.963.337,69
5445	Blankenberge / Zuienkerke	1.579.837,94
5446	Damme / Knokke-Heist	2.859.168,28
5447	Beernem / Oostkamp / Zedelgem	2.974.864,52
5448	Ardoioie / Lichtervelde / Pittem / Ruiselede / Tielt / Wingene	3.240.875,41
5449	Oostende	5.149.981,61
5450	Bredene / De Haan	1.511.045,42
5451	Middelkerke	1.223.056,72
5452	Gistel / Ichtegem / Jabbeke / Oudenburg / Torhout	3.148.804,51
5453	Hooglede / Izegem / Roeselare	4.061.809,20

5454	Dentergem / Ingelmunster / Meulebeke / Oostrozebeke / Wielsbeke	1.732.791,75
5455	Ledegem / Menen / Wevelgem	3.052.255,98
5456	Kortrijk / Kuurne / Lendelede	5.137.376,46
5457	Anzegem / Avelgem / Spiere-Helkijn / Waregem / Zwevegem	3.251.596,12
5458	Deerlijk / Harelbeke	1.306.197,13
5459	Alveringem / Lo-Reninge / Veurne	1.730.897,82
5460	Diksmuide / Houthulst / Koekelare / Kortemark	2.811.744,85
5461	De Panne / Koksijde / Nieuwpoort	2.966.604,75
5462	Heuvelland / Ieper / Langemark-Poelkapelle / Mesen / Moorslede / Poperinge / Staden / Vleteren / Wervik / Zonnebeke	7.371.714,70
		660.562.440,49

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 décembre 2013 relatif à l'octroi à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2013.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Annexe II à l'arrêté royal du 15 décembre 2013 relatif à l'octroi à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2013

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 december 2013 houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2013.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

Bijlage bij het koninklijk besluit van 15 december 2013 houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2013

	Zone de police — Politiezone	Allocation maintien de l'ordre public — Toelage handhaving openbare orde
5267	Genappe / Nivelles	1.950,85
5268	Braine-Le-Château / Ittre / Rebecq / Tubize	936,45
5269	La Hulpe / Lasne / Rixensart	936,45
5270	Chastre / Court-Saint-Etienne / Mont-Saint-Guibert / Villers-La-Ville / Walhain	780,56
5271	Wavre	936,45
5272	Beauvechain / Chaumont-Gistoux / Grez-Doiceau / Incourt	780,56
5273	Braine-l'Alleud	780,56
5274	Waterloo	780,56
5275	Ottignies-Louvain-La-Neuve	780,56
5276	Hélécine / Jodoigne / Orp-Jauche / Perwez / Ramillies	780,56
5277	Liège	14.995,66
5278	Neupré / Seraing	3.637,37
5279	Herstal	1.170,28
5280	Beyne-Heusay / Fléron / Soumagne	936,45
5281	Bassenge / Blégny / Dalhem / Juprelle / Oupeye / Visé	1.950,85
5282	Flémalle	936,45
5283	Aywaille / Chaudfontaine / Esneux / Sprimont / Trooz	1.950,85
5284	Ans / Saint-Nicolas	1.170,28
5285	Awans / Grâce-Hollogne	780,56
5286	Berloz / Crisnée / Donceel / Faimés / Fexhe-le-Haut-Clocher / Geer / Oreye / Remicourt / Waremmé	780,56
5287	Jalhay / Spa / Theux	780,56

5288	Aubel / Baelen / Herve / Limbourg / Olne / Plombières / Thimister-Clermont / Welkenraedt	1.717,01
5289	Dison / Pepinster / Verviers	4.416,80
5290	Lierneux / Malmédy / Stavelot / Stoumont / Trois-Ponts / Waimes	780,56
5291	Amblève / Büllingen (Bullange) / Bütgenbach (Butgenbach) / Burg-Reuland / Sankt Vith (Saint-Vith)	780,56
5292	Eupen / Kelmis (La Calamine) / Lontzen / Raeren	1.717,01
5293	Braives / Burdinne / Hannut / Héron / Lincet / Wasseiges	780,56
5294	Amay / Engis / Saint-Georges-Sur-Meuse / Verlaine / Villers-Le-Bouillet / Wanze	936,45
5295	Huy	1.717,01
5296	Anthisnes / Clavier / Comblain-Au-Pont / Ferrières / Hamoir / Marchin / Modave / Nandrin / Ouffet / Tinlot	936,45
5297	Arlon / Attert / Habay / Martelange	1.950,85
5298	Aubange / Messancy / Musson / Saint-Léger	780,56
5299	Chiny / Etalle / Florenville / Meix-Devant-Virton / Rouvroy / Tintigny / Virton	780,56
5300	Durbuy / Erezée / Gouvy / Hotton / Houffalize / La Roche-en-Ardenne / Manhay / Marche-en-Famenne / Nassogne / Rendeux / Tenneville / Vielsalm	2.467,08
5301	Bastogne / Bertogne / Fauvillers / Léglise / Libramont-Chevigny / Neufchâteau / Sainte-Ode / Vaux-Sur-Sûre	1.950,85
5302	Bertrix / Bouillon / Daverdisse / Herbeumont / Libin / Paliseul / Saint-Hubert / Tellin / Wellin	1.170,28
5303	Namur	7.195,66
5304	Eghezée / Gembloux / La Bruyère	936,45
5305	Andenne / Assesse / Fernelmont / Gesves / Ohey	1.717,01
5306	Floreffe / Fosse-La-Ville / Mettet / Profondeville	780,56
5307	Sambreville / Sombreffe	936,45
5308	Jemeppe-Sur-Sambre	780,56
5309	Florennes / Walcourt	780,56
5310	Beauraing / Bièvre / Gedinne / Vresse-Sur-Semois	780,56
5311	Couvin / Viroinval	780,56
5312	Anhée / Dinant / Hastière / Onhaye / Yvoir	1.950,85
5313	Houyet / Rochefort	780,56
5314	Ciney / Hamois / Havelange / Somme-Leuze	780,56
5315	Cerfontaine / Doische / Philippeville	780,56
5316	Antoing / Brunehaut / Rumes / Tournai	3.637,37
5317	Mouscron	2.467,08
5318	Comines-Warнетon	780,56
5319	Beloeil / Leuze-en-Hainaut	780,56
5320	Celles / Estaimpuis / Mont-de-l'Enclus / Pecq	780,56
5321	Bernissart / Péruwelz	780,56
5322	Ath	780,56
5323	Ellezelles / Flobecq / Frasnes-Lez-Anvaing / Lessines	1.717,01
5324	Mons / Quévy	5.976,80
5325	La Louvière	3.120,00
5326	Brugelette / Chièvres / Enghien / Jurbise / Lens / Silly	936,45
5327	Boussu / Colfontaine / Frameries / Quaregnon / Saint-Ghislain	4.416,80
5328	Braine-Le-Comte / Ecaussinnes / LeRoeulx / Soignies	1.950,85
5329	Dour / Hensies / Honnelles / Quiévrain	936,45
5330	Charleroi	14.215,10

5331	Aiseau-Presles / Châtelet / Farciennes	2.467,08
5332	Anderlues / Binche	1.170,28
5333	Erquelinnes / Estinnes / Lobbes / Merbes-Le-Château	780,56
5334	Beaumont / Chimay / Froidchapelle / Momignies / Sivry-Rance	780,56
5335	Chapelle-Lez-Herlaimont / Manage / Morlanwelz / Seneffe	1.950,85
5336	Courcelles / Fontaine l'Évêque	1.950,85
5337	Fleurus / Les Bons Villers / Pont-à-Celles	936,45
5338	Gerpinnes / Ham-Sur-Heure-Nalines / Montigny-Le-Tilleul / Thuin	936,45
5339	Brussel / Elsene Bruxelles / Ixelles	22.796,22
5340	Ganshoren / Jette / Koekelberg / Sint-Agatha-Berchem / Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren / Jette / Koekelberg / Berchem-Sainte-Agathe / Molenbeek-Saint-Jean	9.486,53
5341	Anderlecht / Sint-Gillis / Vorst Anderlecht / Sint-Gilles / Forest	11.437,37
5342	Oudergem / Ukkel / Watermaal-Bosvoorde Auderghem / Uccle / Watermael-Boitsfort	7.147,09
5343	Etterbeek / Sint-Lambrechts-Woluwe / Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek / Woluwe-Saint-Lambert / Woluwe-Saint-Pierre	5.976,80
5344	Evere / Schaarbeek / Sint-Joost-Ten-Node Evere / Schaerbeek / Saint-Josse-Ten-Noode	11.437,37
5345	Antwerpen	22.795,67
5346	Zwijndrecht	780,56
5347	Boom / Hemiksem / Niel / Rumst / Schelle	1.170,28
5348	Kapellen / Stabroek	780,56
5349	Aartselaar / Edegem / Hove / Kontich / Lint	2.467,08
5350	Essen / Kalmthout / Wuustwezel	936,45
5351	Boechout / Borsbeek / Mortsel / Wijnegem / Wommelgem	1.950,85
5352	Brasschaat	780,56
5353	Schoten	936,45
5354	Ranst / Zandhoven	780,56
5355	Brecht / Malle / Schilde / Zoersel	1.170,28
5356	Bornem / Puurs / Sint-Amands	780,56
5357	Willebroek	780,56
5358	Mechelen	5.587,08
5359	Bonheiden / Duffel / Putte / Sint-Katelijne-Waver	1.170,28
5360	Lier	936,45
5361	Berlaar / Nijlen	780,56
5362	Heist-op-den-Berg	780,56
5363	Hoogstraten / Merksplas / Rijkevorsel	780,56
5364	Baarle-Hertog / Beerse / Kasterlee / Lille / Oud-Turnhout / Turnhout / Vosselaar	3.637,37
5365	Herselt / Hulshout / Westerlo	780,56
5366	Geel / Laakdal / Meerhout	1.950,85
5367	Arendonk / Ravels / Retie	780,56
5368	Balen / Dessel / Mol	1.170,28
5369	Grobbendonk / Herentals / Herenthout / Olen / Vorselaar	1.170,28
5370	Diepenbeek / Hasselt / Zonhoven	4.806,52
5371	Lommel	780,56
5372	Hamont-Achel / Neerpelt / Overpelt	780,56
5373	Beringen / Ham / Tessenderlo	1.950,85
5374	Halen / Herk-De-Stad / Lummen	780,56
5375	Heusden-Zolder	780,56
5376	Gingelom / Nieuwerkerken / Sint-Truiden	2.467,08

5377	Hechtel-Eksel / Leopoldsburg / Peer	936,45
5378	Houthalen-Helchteren	780,56
5379	Alken / Borgloon / Heers / Kortesseem / Wellen	780,56
5380	Herstappe / Tongeren	780,56
5381	Bilzen / Hoeselt / Riemst	936,45
5382	Voeren	0,00
5383	Dilsen-Stokkem / Maaseik	780,56
5384	As / Genk / Opglabbeek / Zutendaal	4.416,80
5385	Bocholt / Bree / Kinrooi / Meeuwen-Gruitrode	780,56
5853	Lanaken-Maasmechelen	1561,12
5388	Leuven	6.757,37
5389	Bekkevoort / Geetbets / Glabbeek / Kortenaeken / Tielt-Winge	780,56
5390	Landen / Linter / Zoutleeuw	780,56
5391	Bierbeek / Boutersem / Holsbeek / Lubbeek	780,56
5392	Hoegaarden / Tienen	1.717,01
5393	Herent / Kortenberg	780,56
5394	Aarschot	780,56
5395	Boortmeerbeek / Haacht / Keerbergen	780,56
5396	Diest / Scherpenheuvel-Zichem	936,45
5397	Bertem / Huldenberg / Oud-Heverlee	780,56
5398	Tervuren	780,56
5399	Begijnendijk / Rotselaar / Tremelo	780,56
5400	Zaventem	780,56
5401	Kraainem / Wezembeek-Oppem	780,56
5402	Hoeilaart / Overijse	780,56
5403	Drogenbos / Linkebeek / Sint-Genesius-Rode	780,56
5404	Beersel	780,56
5405	Bever / Galmaarden / Gooik / Herne / Lennik / Pepingen	780,56
5406	Dilbeek	780,56
5407	Affligem / Liedekerke / Roosdaal / Ternat	936,45
5408	Asse / Merchtem / Opwijk / Wemmel	1.950,85
5409	Kapelle-op-den-Bos / Londerzeel / Meise	780,56
5410	Grimbergen	780,56
5411	Machelen / Vilvoorde	2.467,08
5412	Kampenhout / Steenokkerzeel / Zemst	780,56
5413	Halle	1.717,01
5414	Sint-Pieters-Leeuw	780,56
5415	Gent	14.995,66
5416	Lochristi / Moerbeke / Wachtebeke / Zelzate	936,45
5417	Eeklo / Kaprijke / Sint-Laureins	936,45
5418	Destelbergen / Melle / Merelbeke / Oosterzele	1.950,85
5419	De Pinte / Gavere / Nazareth / Sint-Martens-Latem	780,56
5420	Deinze / Zulte	936,45
5421	Assenede / Evergem	780,56
5422	Lovendegem / Nevele / Waarschoot / Zomergem	780,56
5423	Aalter / Knesselare	780,56
5424	Maldegem	780,56
5425	Kluisbergen / Kruishoutem / Oudenaarde / Wortegem-Petegem / Zingem	1.950,85

5426	Brakel / Horebeke / Maarkedal / Zwalm	780,56
5427	Ronse	780,56
5428	Geraardsbergen / Lierde	780,56
5429	Herzele / Sint-Lievens-Houtem / Zottegem	936,45
5430	Beveren	936,45
5431	Sint-Gillis-Waas / Stekene	780,56
5432	Sint-Niklaas	3.637,37
5433	Kruibeke / Temse	936,45
5434	Lokeren	936,45
5435	Hamme / Waasmunster	780,56
5436	Berlare / Zele	780,56
5437	Buggenhout / Lebbeke	780,56
5438	Laarne / Wetteren / Wichelen	936,45
5439	Denderleeuw / Haaltert	780,56
5440	Aalst	4.416,80
5441	Erpe-Mere / Lede	780,56
5442	Ninove	780,56
5443	Dendermonde	1.950,85
5444	Brugge	5.976,80
5445	Blankenberge / Zuienkerke	936,45
5446	Damme / Knokke-Heist	1.170,28
5447	Beernem / Oostkamp / Zedelgem	936,45
5448	Ardoioie / Lichtervelde / Pittem / Ruiselede / Tielt / Wingene	1.170,28
5449	Oostende	4.290,28
5450	Bredene / De Haan	936,45
5451	Middelkerke	780,56
5452	Gistel / Ichtegem / Jabbeke / Oudenburg / Torhout	1.950,85
5453	Hooglede / Izegem / Roeselare	3.637,37
5454	Dentergem / Ingelmunster / Meulebeke / Oostrozebeke / Wielsbeke	780,56
5455	Ledegem / Menen / Wevelgem	1.950,85
5456	Kortrijk / Kuurne / Lendeledede	4.806,52
5457	Anzegem / Avelgem / Spiere-Helkijn / Waregem / Zwevegem	1.950,85
5458	Deerlijk / Harelbeke	780,56
5459	Alveringem / Lo-Reninge / Veurne	780,56
5460	Diksmuide / Houthulst / Koekelare / Kortemark	936,45
5461	De Panne / Koksijde / Nieuwpoort	1.950,85
5462	Heuvelland / Ieper / Langemark-Poelkapelle / Mesen / Moorslede / Poperinge / Staden / Vleteren / Wervik / Zonnebeke	4.416,80
TOTAL		402.999,78

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 décembre 2013 relatif à l'octroi à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2013.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 december 2013 houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2013.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00847]

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts qui sont inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2013

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature concerne l'attribution d'une dotation à la commune ou à la zone de police afin d'intervenir dans les coûts engendrés pour la police locale durant l'année 2013 par l'entrée en vigueur de la loi SALDUZ.

Un montant total de 2.038.000 EUR a été alloué à la police locale à cette fin. Ces 2.038 KEUR sont à répartir proportionnellement entre les 195 zones de police à concurrence du nombre d'interventions SALDUZ des catégories III et IV (Notification du Conseil des Ministres du 12 mars 2012).

Les données chiffrées utilisées pour cette répartition sont basées sur l'enregistrement et l'extraction des différentes variables SALDUZ dans l'ISLP - système d'enregistrement de la police locale - au cours de l'année 2012 (janvier à décembre inclus).

Les montants de la dotation ici concernée pour l'année 2013 et le nombre des interventions SALDUZ de catégories III et IV sur base desquelles ces montants sont établis sont mentionnés en annexe.

J'ai l'honneur d'être,
Sire,
De Votre Majesté,
Le très respectueux
Et le très fidèle serviteur,
La Ministre de l'Intérieur
Mme J. MILQUET

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts qui sont inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2013

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, article 41;

Vu la loi du 24 juin 2013 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 septembre 2013;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai fixé et qu'aucune demande de prolongation n'a été formulée; qu'en conséquence il a été passé outre;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une intervention financière fédérale dans les coûts inhérents à l'application de la loi SALDUZ, telle que fixée par l'annexe au présent arrêté, est attribuée pour l'année 2013 suivant le cas à la commune ou à la zone de police pluricommunale, à concurrence du crédit disponible de 2.038.000 EUR.

Art. 2. Les dépenses établies par le présent arrêté sont portées en compte à la section 17 *Police fédérale et Fonctionnement intégré* du budget général des dépenses pour l'année 2013, Division organique 90-1, Allocation de base 11.43.51.01.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00847]

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten die inherent zijn aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2013

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb te Uwer ondertekening voor te leggen, betreft de toekenning van een toelage aan de gemeente of aan de politiezone als financiële tussenkomst in de kosten die voortvloeien uit de inwerkingtreding van de wet SALDUZ voor de lokale politie gedurende het jaar 2013.

Een totaal bedrag van 2.038.000 EUR wordt daarom toegekend aan de lokale politie. Deze 2.038 KEUR dient, naargelang hun aantal uitgevoerde tussenkomsten SALDUZ van categorie III en IV (Notificatie van de Ministerraad van 12 maart 2012) te worden verdeeld onder de 195 politiezones.

De gebruikte cijfergegevens voor de verdeling zijn gebaseerd op de registratie en extractie van de verschillende SALDUZ-variabelen in ISLP - registratie-systeem van de lokale politie - voor het jaar 2012 (januari t.e.m. december).

De bedragen van de desbetreffende toelage voor het jaar 2013, alsook de cijfers van de tussenkomsten SALDUZ van categorie III en IV waarop deze bedragen worden vastgesteld, worden vermeld in bijlage.

Ik heb de eer te zijn,
Sire,
Van Uw Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten die inherent zijn aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2013

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 41;

Gelet op de wet van 24 juni 2013 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 16 september 2013;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn is gegeven en dat er geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is; dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de op in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor het jaar 2013 wordt binnen het beschikbare krediet van 2.038.000 EUR een federale financiële tussenkomst in de kosten die inherent zijn aan de inwerkingtreding van de wet SALDUZ toegekend aan, naargelang het geval, de gemeente of meergemeentenpolitiezone, zoals vastgesteld in de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. De door dit besluit vastgestelde uitgaven worden aangerekend op de sectie 17 *Federale Politie en Geïntegreerde Werking* van de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2013, Organisatieafdeling 90-1, Basisallocatie 11.43.51.01.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Art. 4. Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Annexe à l'arrêté royal du 15 décembre 2013 portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts qui sont inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2013.

Art. 3. Dit besluit treedt uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 4. De Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

Bijlage bij het koninklijk besluit van 15 december 2013 houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten die inherent zijn aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2013.

N°/Nr	Zone de police/Politiezone	Interventions -- Tussenkomsten SALDUZ III & IV (I-XII/2012)	Dotation/Toelage
5267	Genappe / Nivelles	651	5.322,60 €
5268	Braine-Le-Château / Ittre / Rebecq / Tubize	983	8.037,04 €
5269	La Hulpe / Lasne / Rixensart	911	7.448,37 €
5270	Chastre / Court-Saint-Etienne / Mont-Saint-Guibert / Villers-La-Ville / Walhain	439	3.589,28 €
5271	Wavre	1.054	8.617,54 €
5272	Beauvechain / Chaumont-Gistoux / Grez-Doiceau / Incourt	510	4.169,78 €
5273	Braine-l'Alleud	829	6.777,94 €
5274	Waterloo	804	6.573,53 €
5275	Ottignies-Louvain-La-Neuve	1.041	8.511,26 €
5276	Hélécine / Jodoigne / Orp-Jauche / Perwez / Ramillies	506	4.137,08 €
5277	Liège	10.622	86.845,86 €
5278	Neupré / Seraing	2.246	18.363,38 €
5279	Herstal	1.116	9.124,46 €
5280	Beyne-Heusay / Fléron / Soumagne	1.143	9.345,21 €
5281	Bassenge / Blégny / Dalhem / Juprelle / Oupeye / Visé	1.304	10.661,55 €
5282	Flémalle	909	7.432,02 €
5283	Aywaille / Chaudfontaine / Esneux / Sprimont / Trooz	1.554	12.705,56 €
5284	Ans / Saint-Nicolas	1.416	11.577,27 €
5285	Awans / Grâce-Hollogne	1.021	8.347,73 €
5286	Berloz / Crisnée / Donceel / Faimés / Fexhe-le-Haut-Clocher / Geer / Oreya / Remicourt / Waremme	866	7.080,45 €
5287	Jalhay / Spa / Theux	904	7.391,14 €

N°/Nr	Zone de police/Politiezone	Interventions -- Tussenkomsten SALDUZ III & IV (I-XII/2012)	Dotation/Toelage
5288	Aubel / Baelen / Herve / Limbourg / Olne / Plombières / Thimister-Clermont / Welkenraedt	965	7.889,88 €
5289	Dison / Pepinster / Verviers	2.596	21.224,99 €
5290	Lierneux / Malmédy / Stavelot / Stoumont / Trois-Ponts / Waimes	565	4.619,46 €
5291	Amblève / Büllingen (Bullange) / Bütgenbach (Butgenbach) / Burg-Reuland / Sankt Vith (Saint-Vith)	290	2.371,05 €
5292	Eupen / Kelmis (La Calamine) / Lontzen / Raeren	529	4.325,12 €
5293	Braives / Burdinne / Hannut / Héron / Lincent / Wasseiges	864	7.064,10 €
5294	Amay / Engis / Saint-Georges-Sur-Meuse / Verlaine / Villers-Le-Bouillet / Wanze	839	6.859,70 €
5295	Huy	986	8.061,57 €
5296	Anthisnes / Clavier / Comblain-Au-Pont / Ferrières / Hamoir / Marchin / Modave / Nandrin / Ouffet / Tinlot	645	5.273,54 €
5297	Arlon / Attert / Habay / Martelange	763	6.238,32 €
5298	Aubange / Messancy / Musson / Saint-Léger	433	3.540,22 €
5299	Chiny / Etalle / Florenville / Meix-Devant-Virton / Rouvroy / Tintigny / Virton	534	4.366,00 €
5300	Durbuy / Erezée / Gouvy / Hotton / Houffalize / La Roche-en-Ardenne / Manhay / Marche-en-Famenne / Nassogne / Rendeux / Tenneville / Vielsalm	1.702	13.915,62 €
5301	Bastogne / Bertogne / Fauvillers / Léglise / Libramont-Chevigny / Neufchâteau / Sainte-Ode / Vaux-Sur-Sûre	476	3.891,79 €
5302	Bertrix / Bouillon / Daverdisse / Herbeumont / Libin / Paliseul / Saint-Hubert / Tellin / Wellin	1.078	8.813,77 €
5303	Namur	654	5.347,13 €
5304	Eghezée / Gembloux / La Bruyère	834	6.818,82 €
5305	Andenne / Assesse / Fernelmont / Gesves / Ohey	1.118	9.140,81 €
5306	Floreffe / Fosse-La-Ville / Mettet / Profondeville	920	7.521,95 €
5307	Sambreville / Sombreffe	666	5.445,24 €
5308	Jemeppe-Sur-Sambre	548	4.480,47 €
5309	Florennes / Walcourt	702	5.739,58 €
5310	Beauraing / Bièvre / Gedinne / Vresse-Sur-Semois	438	3.581,10 €
5311	Couvin / Viroinval	524	4.284,24 €
5312	Anhée / Dinant / Hastière / Onhaye / Yvoir	935	7.644,60 €

N°/Nr	Zone de police/Politiezone	Interventions -- Tussenkomsten SALDUZ III & IV (I-XII/2012)	Dotation/Toelage
5313	Houyet / Rochefort	368	3.008,78 €
5314	Ciney / Hamois / Havelange / Somme-Leuze	425	3.474,82 €
5315	Cerfontaine / Doische / Philippeville	459	3.752,80 €
5316	Antoing / Brunehaut / Rumes / Tournai	3.027	24.748,87 €
5317	Mouscron	1.609	13.155,24 €
5318	Comines-Warneton	492	4.022,61 €
5319	Beloil / Leuze-en-Hainaut	328	2.681,74 €
5320	Celles / Estaimpuis / Mont-de-l'Enclus / Pecq	434	3.548,40 €
5321	Bernissart / Péruwelz	1.018	8.323,21 €
5322	Ath	793	6.483,60 €
5323	Ellezelles / Flobecq / Frasnes-Lez-Anvaing / Lessines	882	7.211,27 €
5324	Mons / Quévy	3.491	28.542,55 €
5325	La Louvière	3.229	26.400,43 €
5326	Brugelette / Chièvres / Enghien / Jurbise / Lens / Silly	791	6.467,25 €
5327	Boussu / Colfontaine / Frameries / Quaregnon / Saint-Ghislain	3.198	26.146,97 €
5328	Braine-Le-Comte / Ecaussinnes / LeRoeulx / Soignies	1.491	12.190,47 €
5329	Dour / Hensies / Honnelles / Quiévrain	1.067	8.723,83 €
5330	Charleroi	12.057	98.578,47 €
5331	Aiseau-Presles / Châtelet / Farciennes	2.157	17.635,71 €
5332	Anderlues / Binche	1.315	10.751,49 €
5333	Erquelinnes / Estinnes / Lobbes / Merbes-Le-Château	562	4.594,93 €
5334	Beaumont / Chimay / Froidchapelle / Momignies / Sivry-Rance	617	5.044,62 €
5335	Chapelle-Lez-Herlaimont / Manage / Morlanwelz / Sen- effe	1.670	13.653,98 €
5336	Courcelles / Fontaine l'Évêque	1.159	9.476,03 €
5337	Fleurus / Les Bons Villers / Pont-à-Celles	1.207	9.868,48 €
5338	Gerpennes / Ham-Sur-Heure-Nalinnes / Montigny-Le- Tilleul / Thuin	1.168	9.549,61 €
5339	Brussel / Elsene	9.231	75.473,00 €
5340	Ganshoren / Jette / Koekelberg / Sint-Agatha-Berchem / Sint-Jans-Molenbeek	5.052	41.305,34 €

N°/Nr	Zone de police/Politiezone	Interventions -- Tussenkomsten SALDUZ III & IV (I-XII/2012)	Dotation/Toelage
5341	Anderlecht / Sint-Gillis / Vorst	2.483	20.301,10 €
5342	Oudergem / Ukkel / Watermaal-Bosvoorde	2.582	21.110,53 €
5343	Etterbeek / Sint-Lambrechts-Woluwe / Sint-Pieters-Woluwe	1.972	16.123,15 €
5344	Evere / Schaarbeek / Sint-Joost-Ten-Node	4.609	37.683,36 €
5345	Antwerpen	15.560	127.219,13 €
5346	Zwijndrecht	133	1.087,41 €
5347	Boom / Hemiksem / Niel / Rumst / Schelle	1.118	9.140,81 €
5348	Kapellen / Stabroek	538	4.398,71 €
5349	Aartselaar / Edegem / Hove / Kontich / Lint	847	6.925,10 €
5350	Essen / Kalmthout / Wuustwezel	912	7.456,55 €
5351	Boechout / Borsbeek / Mortsel / Wijnegem / Wommelgem	1.046	8.552,14 €
5352	Brasschaat	550	4.496,82 €
5353	Schoten	700	5.723,23 €
5354	Ranst / Zandhoven	392	3.205,01 €
5355	Brecht / Malle / Schilde / Zoersel	1.122	9.173,51 €
5356	Bornem / Puurs / Sint-Amands	618	5.052,79 €
5357	Willebroek	570	4.660,34 €
5358	Mechelen	2.980	24.364,59 €
5359	Bonheiden / Duffel / Putte / Sint-Katelijne-Waver	894	7.309,38 €
5360	Lier	967	7.906,23 €
5361	Berlaar / Nijlen	364	2.976,08 €
5362	Heist-op-den-Berg	550	4.496,82 €
5363	Hoogstraten / Merksplas / Rijkersveld	756	6.181,08 €
5364	Baarle-Hertog / Beerse / Kasterlee / Lille / Oud-Turnhout / Turnhout / Vosselaar	2.518	20.587,26 €
5365	Herselt / Hulshout / Westerlo	1.111	9.083,58 €
5366	Geel / Laakdal / Meerhout	1.045	8.543,96 €
5367	Arendonk / Ravels / Retie	526	4.300,60 €
5368	Balen / Dessel / Mol	1.290	10.547,09 €
5369	Grobbendonk / Herentals / Herenthout / Olen / Vorselaar	1.148	9.386,09 €
5370	Diepenbeek / Hasselt / Zonhoven	2.232	18.248,92 €
5371	Lommel	654	5.347,13 €
5372	Hamont-Achel / Neerpelt / Overpelt	650	5.314,42 €

N°/Nr	Zone de police/Politiezone	Interventions -- Tussenkomsten SALDUZ III & IV (I-XII/2012)	Dotation/Toelage
5373	Beringen / Ham / Tessenderlo	1.100	8.993,64 €
5374	Halen / Herk-De-Stad / Lummen	658	5.379,83 €
5375	Heusden-Zolder	507	4.145,25 €
5376	Gingelom / Nieuwerkerken / Sint-Truiden	943	7.710,00 €
5377	Hechtel-Eksel / Leopoldsburg / Peer	934	7.636,42 €
5378	Houthalen-Helchteren	636	5.199,96 €
5379	Alken / Borgloon / Heers / Kortesseem / Wellen	761	6.221,96 €
5380	Herstappe / Tongeren	573	4.684,87 €
5381	Bilzen / Hoeselt / Riemst	1.023	8.364,09 €
5382	Voeren	39	318,87 €
5383	Dilsen-Stokkem / Maaseik	709	5.796,81 €
5384	As / Genk / Opglabbeek / Zutendaal	2.362	19.311,80 €
5385	Bocholt / Bree / Kinrooi / Meeuwen-Gruitrode	851	6.957,81 €
5388	Leuven	3.154	25.787,22 €
5389	Bekkevoort / Geetbets / Glabbeek / Kortenaeken / Tielt-Winge	536	4.382,36 €
5390	Landen / Linter / Zoutleeuw	513	4.194,31 €
5391	Bierbeek / Boutersem / Holsbeek / Lubbeek	195	1.594,33 €
5392	Hoegaarden / Tienen	765	6.254,67 €
5393	Herent / Kortenberg	442	3.613,81 €
5394	Aarschot	546	4.464,12 €
5395	Boortmeerbeek / Haacht / Keerbergen	485	3.965,38 €
5396	Diest / Scherpenheuvel-Zichem	936	7.652,77 €
5397	Bertem / Huldenberg / Oud-Heverlee	208	1.700,62 €
5398	Tervuren	214	1.749,67 €
5399	Begijnendijk / Rotselaar / Tremelo	387	3.164,13 €
5400	Zaventem	470	3.842,74 €
5401	Kraainem / Wezembeek-Oppem	152	1.242,76 €
5402	Hoeilaart / Overijse	347	2.837,09 €
5403	Drogenbos / Linkebeek / Sint-Genesius-Rode	329	2.689,92 €
5404	Beersel	241	1.970,43 €
5405	Bever / Galmaarden / Gooik / Herne / Lennik / Pepingen	272	2.223,88 €
5406	Dilbeek	367	3.000,61 €
5407	Affligem / Liedekerke / Roosdaal / Ternat	617	5.044,62 €

N°/Nr	Zone de police/Politiezone	Interventions -- Tussenkomsten SALDUZ III & IV (I-XII/2012)	Dotation/Toelage
5408	Asse / Merchtem / Opwijk / Wemmel	805	6.581,71 €
5409	Kapelle-op-den-Bos / Londerzeel / Meise	388	3.172,30 €
5410	Grimbergen	489	3.998,08 €
5411	Machelen / Vilvoorde	1.465	11.977,90 €
5412	Kampenhout / Steenokkerzeel / Zemst	454	3.711,92 €
5413	Halle	461	3.769,15 €
5414	Sint-Pieters-Leeuw	478	3.908,15 €
5415	Gent	8.502	69.512,66 €
5416	Lochristi / Moerbeke / Wachtebeke / Zelzate	919	7.513,78 €
5417	Eeklo / Kaprijke / Sint-Laureins	1.109	9.067,23 €
5418	Destelbergen / Melle / Merelbeke / Oosterzele	977	7.987,99 €
5419	De Pinte / Gavere / Nazareth / Sint-Martens-Latem	588	4.807,51 €
5420	Deinze / Zulte	815	6.663,47 €
5421	Assenede / Evergem	1.019	8.331,38 €
5422	Lovendegem / Nevele / Waarschoot / Zomergem	535	4.374,18 €
5423	Aalter / Knesselare	646	5.281,72 €
5424	Maldegem	498	4.071,67 €
5425	Kluisbergen / Kruishoutem / Oudenaarde / Wortegem-Petegem / Zingem	937	7.660,95 €
5426	Brakel / Horebeke / Maarkedal / Zwalm	395	3.229,53 €
5427	Ronse	637	5.208,14 €
5428	Geraardsbergen / Lierde	948	7.750,88 €
5429	Herzele / Sint-Lievens-Houtem / Zottegem	894	7.309,38 €
5430	Beveren	810	6.622,59 €
5431	Sint-Gillis-Waas / Stekene	817	6.679,82 €
5432	Sint-Niklaas	2.167	17.717,47 €
5433	Kruibeke / Temse	799	6.532,65 €
5434	Lokeren	782	6.393,66 €
5435	Hamme / Waasmunster	697	5.698,70 €
5436	Berlare / Zele	723	5.911,28 €
5437	Buggenhout / Lebbeke	628	5.134,55 €
5438	Laarne / Wetteren / Wichelen	811	6.630,77 €
5439	Denderleeuw / Haaltert	886	7.243,97 €
5440	Aalst	2.558	20.914,30 €

N°/Nr	Zone de police/Politiezone	Interventions -- Tussenkomsten SALDUZ III & IV (I-XII/2012)	Dotation/Toelage
5441	Erpe-Mere / Lede	589	4.815,69 €
5442	Ninove	724	5.919,45 €
5443	Dendermonde	1.374	11.233,88 €
5444	Brugge	3.007	24.585,34 €
5445	Blankenberge / Zuienkerke	571	4.668,52 €
5446	Damme / Knokke-Heist	858	7.015,04 €
5447	Beernem / Oostkamp / Zedelgem	774	6.328,25 €
5448	Ardoois / Lichtervelde / Pittem / Ruiselede / Tielt / Wingene	697	5.698,70 €
5449	Oostende	1.395	11.405,57 €
5450	Bredene / De Haan	502	4.104,37 €
5451	Middelkerke	573	4.684,87 €
5452	Gistel / Ichtegem / Jabbeke / Oudenburg / Torhout	1.481	12.108,71 €
5453	Hooglede / Izegem / Roeselare	2.707	22.132,53 €
5454	Dentergem / Ingelmunster / Meulebeke / Oostrozebeke / Wielsbeke	805	6.581,71 €
5455	Ledegem / Menen / Wevelgem	1.317	10.767,84 €
5456	Kortrijk / Kuurne / Lendeledede	2.662	21.764,61 €
5457	Anzegem / Avelgem / Spiere-Helkijn / Waregem / Zwevegem	1.405	11.487,33 €
5458	Deerlijk / Harelbeke	589	4.815,69 €
5459	Alveringem / Lo-Reninge / Veurne	318	2.599,98 €
5460	Diksmuide / Houthulst / Koekelare / Kortemark	878	7.178,56 €
5461	De Panne / Koksijde / Nieuwpoort	787	6.434,54 €
5462	Heuvelland / Ieper / Langemark-Poelkapelle / Mesen / Moorslede / Poperinge / Staden / Vleteren / Wervik / Zonnebeke	1.963	16.049,56 €
5853	Lanaken/Maasmechelen	1.213	9.917,53 €
		249.265	2.038.000,00 €

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 décembre 2013 portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts qui sont inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2013.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 december 2013 houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten die inherent zijn aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2013.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00844]

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2013

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature, règle l'attribution d'une allocation fédérale complémentaire aux zones de police pour l'année 2013 en reconduisant l'allocation fédérale complémentaire de l'année 2002, attribuée par l'arrêté royal du 15 janvier 2003 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale, publié au Moniteur Belge du 20 mars 2003, conformément à l'article 7 de l'arrêté royal du 2 août 2002 relatif à l'octroi de la subvention fédérale de base définitive, d'une allocation pour équipements de maintien de l'ordre et d'une allocation contrats de sécurité et de société pour l'année 2002 à certaines zones de police et à certaines communes, et modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 2001 relatif à l'octroi d'une avance sur la subvention fédérale de base pour l'année 2002 aux zones de police et d'une allocation à certaines communes, paru au Moniteur Belge du 13 août 2002.

Les montants pour l'année 2013 sont obtenus en appliquant aux montants attribués par l'arrêté royal du 27 décembre 2012 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2012 un taux de croissance de 1,9 %, inflation prévue en 2013 par la circulaire ABB5/430/2012/5 relative au Budget initial 2013 et au planning du contrôle budgétaire de juillet 2012 du Service public fédéral Budget et Contrôle de gestion.

Pour rappel, depuis 2010, les montants ont été mis en conformité avec la jurisprudence du Conseil d'Etat, les arrêts 198.868, 198.867, 198.868 du 14 décembre 2009 et 196.373 du 24 septembre 2009 à l'occasion desquels le Conseil d'Etat a estimé que le principe d'égalité était violé par la limitation pour deux des six paramètres à 25 % de l'allocation pour les zones qui n'avaient pas introduit de dossier dans le cadre de ce que l'on a appelé le surcoût admissible.

L'ensemble des zones de polices reçoivent donc en 2013 un montant qui est payé à 100 %.

J'ai l'honneur d'être,
Sire,
De Votre Majesté,
Le très respectueux
et le très fidèle serviteur,
La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2013

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 41, alinéa 2 et l'article 41bis;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 (MB. 15.03.2013);

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 2012 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 11 avril 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 août 2013;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai fixé et qu'aucune demande de prolongation n'a été formulée; qu'en conséquence il a été passé outre;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00844]

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2013

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb te Uwer ondertekening voor te leggen, regelt de toekenning van een bijkomende federale toelage voor de politiezones voor het jaar 2013, door de voortzetting van de bijkomende federale toelage voor het jaar 2002, toegekend bij koninklijk besluit van 15 januari 2003 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 2003, in overeenstemming met artikel 7 van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 houdende de toekenning van de definitieve federale basistoelage, een toelage uitrusting handhaving openbare orde en een toelage veiligheids- en samenlevingscontracten, aan sommige politiezones en aan sommige gemeenten voor het jaar 2002, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 2001 houdende de toekenning van een voorschot op de federale basistoelage voor het jaar 2002 aan de politiezones en van een toelage aan sommige gemeenten, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 2002.

De bedragen voor het jaar 2013 werden bekomen door de toegekende bedragen in het koninklijk besluit van 27 december 2012 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2012, verwachte inflatie voor 2013 door de omzendbrief ABB5/430/2012/5 betreffende initiële begroting 2013 en planning begrotingscontrole van juli 2012 van de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole.

Ter herinnering sinds 2010, zijn de bedragen in overeenstemming gebracht met de rechtspraak van de Raad van State, de arresten 198.868, 198.867, 198.868 van 14 december 2009 en 196.373 van 24 september 2009 waarbij de Raad van State heeft geoordeeld dat het gelijkheidsbeginsel werd geschonden door de beperking voor twee van de zes weerhouden parameters tot 25 % van de toelage voor de zones die geen dossier hadden ingediend in het kader van de zogenaamde aanvaardbare meerkost.

Alle zones krijgen dus in 2013 een toelage uitbetaald aan 100 %.

Ik heb de eer te zijn,
Sire,
Van Uw Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2013

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, het artikel 41, tweede lid en artikel 41bis;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013 (B.S. 15.03.2013);

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 2012 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 11 april 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 9 augustus 2013;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn is gegeven en dat er geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is; dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une intervention financière complémentaire, telle qu'établie en annexe du présent arrêté, est attribuée suivant le cas, à la commune ou à la zone de police pluricommunale, pour l'année 2013 en fonction du crédit disponible de 47.027.430,72 EUR. Le Ministre de l'Intérieur est habilité à conclure des contrats de police, selon le cas, avec la commune ou la zone pluricommunale, énumérées à l'annexe, dans les limites du crédit disponible de 4.677.625,93 EUR aux fins de répondre à une situation problématique objective particulière et ce, à concurrence du montant maximal fixé en annexe du présent arrêté.

Art. 2. Les dépenses établies par le présent arrêté sont imputées sur la section 17 « Police fédérale et Fonctionnement intégré » du Budget général des dépenses de l'année 2013, programme 90.1.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Art. 4. Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Annexe à l'arrêté royal du 15 décembre 2013 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2013

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor het jaar 2013 wordt, binnen het beschikbare krediet van 47.027.430,72 EUR aan de gemeente of meergemeentenpolitiezone, naargelang het geval, een bijkomende financiële tegemoetkoming gedaan zoals bedoeld in de bijlage bij dit besluit. De Minister van Binnenlandse Zaken wordt, binnen het beschikbare krediet van 4.677.625,93 EUR, gemachtigd om politiecontracten af te sluiten met de gemeente of meergemeentenpolitiezone, naargelang het geval, opgesomd in bijlage, teneinde tegemoet te komen aan een bijzondere objectieve probleemsituatie en dit ten belope van het maximaal bedrag vermeld in bijlage bij dit besluit.

Art. 2. De uitgaven bedoeld in dit besluit worden aangerekend op sectie 17 « Federale Politie en Geïntegreerde Werking » van de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2013, programma 90.1.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 4. De Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

Bijlage bij het koninklijk besluit van 15 december 2013 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2013

	Zone de police — Politiezone	General — Algemeen	Contrat — Contract	Total — Totaal
5267	Genappe / Nivelles	304.663,24	0,00	304.663,24
5268	Braine-Le-Château / Ittre / Rebecq / Tubize	324.534,44	0,00	324.534,44
5269	La Hulpe / Lasne / Rixensart	116.126,61	0,00	116.126,61
5270	Chastre / Court-Saint-Etienne / Mont-Saint-Guibert / Villers-La-Ville / Walhain	133.194,22	0,00	133.194,22
5271	Wavre	108.880,22	0,00	108.880,22
5272	Beauvechain / Chaumont-Gistoux / Grez-Doiceau / Incourt	52.042,48	0,00	52.042,48
5273	Braine-l'Alleud	100.827,23	0,00	100.827,23
5274	Waterloo	99.086,26	0,00	99.086,26
5275	Ottignies-Louvain-La-Neuve	74.014,01	534.357,52	608.371,54
5276	Hélécine / Jodoigne / Orp-Jauche / Perwez / Ramillies	138.335,23	0,00	138.335,23
5277	Liège	226.994,84	0,00	226.994,84
5278	Neupré / Seraing	106.045,92	0,00	106.045,92
5279	Herstal	226.650,37	0,00	226.650,37
5280	Beyne-Heusay / Fléron / Soumagne	80.603,55	0,00	80.603,55
5281	Bassenge / Blégny / Dalhem / Juprelle / Oupeye / Visé	817.911,31	0,00	817.911,31
5282	Flémalle	150.494,55	0,00	150.494,55
5283	Aywaille / Chaudfontaine / Esneux / Sprimont / Trooz	210.133,15	0,00	210.133,15
5284	Ans / Saint-Nicolas	76.426,72	0,00	76.426,72
5285	Awans / Grâce-Hollogne	109.909,07	0,00	109.909,07
5286	Berloz / Crisnée / Donceel / Faimés / Fexhe-le-Haut-Clocher / Geer / Oreye / Remicourt / Waremme	132.638,33	0,00	132.638,33
5287	Jalhay / Spa / Theux	135.682,57	148.432,65	284.115,22
5288	Aubel / Baelen / Herve / Limbourg / Olne / Plombières / Thimister-Clermont / Welkenraedt	423.013,99	0,00	423.013,99
5289	Dison / Pepinster / Verviers	915.670,02	0,00	915.670,02

5290	Lierneux / Malmédy / Stavelot / Stoumont / Trois-Ponts / Waimes	516.839,57	0,00	516.839,57
5291	Amblève / Büllingen (Bullange) / Bütgenbach (Butgenbach) / Burg-Reuland / Sankt Vith (Saint-Vith)	505.433,32	0,00	505.433,32
5292	Eupen / Kelmis (La Calamine) / Lontzen / Raeren	808.143,80	0,00	808.143,80
5293	Braives / Burdinne / Hannut / Héron / Lincent / Wasseiges	187.878,83	148.432,65	336.311,48
5294	Amay / Engis / Saint-Georges-Sur-Meuse / Verlaine / Villers-Le-Bouillet / Wanze	215.600,68	148.432,65	364.033,32
5295	Huy	239.951,22	564.044,06	803.995,28
5296	Anthisnes / Clavier / Comblain-Au-Pont / Ferrières / Hamoir / Marchin / Modave / Nandrin / Ouffet / Tinlot	211.338,97	148.432,65	359.771,62
5297	Arlon / Attert / Habay / Martelange	443.909,68	0,00	443.909,68
5298	Aubange / Messancy / Musson / Saint-Léger	371.747,18	0,00	371.747,18
5299	Chiny / Etalle / Florenville / Meix-Devant-Virton / Rouvroy / Tintigny / Virton	584.380,68	0,00	584.380,68
5300	Durbuy / Erezée / Gouvy / Hotton / Houffalize / La Roche-en-Ardenne / Manhay / Marche-en-Famenne / Nassogne / Rendeux / Tenneville / Vielsalm	1.077.239,56	0,00	1.077.239,56
5301	Bastogne / Bertogne / Fauvillers / Léglise / Libramont-Chevigny / Neufchâteau / Sainte-Ode / Vaux-Sur-Sûre	437.936,12	0,00	437.936,12
5302	Bertrix / Bouillon / Daverdisse / Herbeumont / Libin / Paliseul / Saint-Hubert / Tellin / Wellin	500.267,35	0,00	500.267,35
5303	Namur	482.872,21	0,00	482.872,21
5304	Eghezée / Gembloux / La Bruyère	113.194,70	0,00	113.194,70
5305	Andenne / Assesse / Fernelmont / Gesves / Ohey	567.366,44	0,00	567.366,44
5306	Floreffe / Fosse-La-Ville / Mettet / Profondeville	160.042,53	0,00	160.042,53
5307	Sambreville / Sombreffe	229.188,54	267.178,77	496.367,31
5308	Jemeppe-Sur-Sambre	76.535,35	0,00	76.535,35
5309	Florennes / Walcourt	348.594,91	0,00	348.594,91
5310	Beauraing / Bièvre / Gedinne / Vresse-Sur-Semois	386.631,34	227.570,52	614.201,86
5311	Couvin / Viroinval	192.619,29	207.805,71	400.425,00
5312	Anhée / Dinant / Hastière / Onhaye / Yvoir	561.779,67	0,00	561.779,67
5313	Houyet / Rochefort	381.441,38	267.178,77	648.620,15
5314	Ciney / Hamois / Havelange / Somme-Leuze	510.701,12	0,00	510.701,12
5315	Cerfontaine / Doische / Philippeville	416.080,45	0,00	416.080,45
5316	Antoing / Brunehaut / Rumes / Tournai	829.303,67	0,00	829.303,67
5317	Mouscron	654.548,12	0,00	654.548,12
5318	Comines-Warnton	399.077,02	0,00	399.077,02
5319	Beloil / Leuze-en-Hainaut	195.903,05	0,00	195.903,05
5320	Celles / Estaimpuis / Mont-de-l'Enclus / Pecq	352.747,95	0,00	352.747,95
5321	Bernissart / Péruwelz	254.452,89	0,00	254.452,89
5322	Ath	124.342,37	148.432,65	272.775,02
5323	Ellezelles / Flobecq / Frasnes-Lez-Anvaing / Lessines	222.921,77	237.492,23	460.414,01
5324	Mons / Quévy	1.162.584,19	0,00	1.162.584,19
5325	La Louvière	127.921,52	0,00	127.921,52
5326	Brugelette / Chièvres / Enghien / Jurbise / Lens / Silly	169.127,51	0,00	169.127,51
5327	Boussu / Colfontaine / Frameries / Quaregnon / Saint-Ghislain	547.147,85	0,00	547.147,85
5328	Braine-Le-Comte / Ecaussinnes / LeRoeulx / Soignies	315.120,67	0,00	315.120,67
5329	Dour / Hensies / Honnelles / Quiévrain	221.792,11	0,00	221.792,11
5330	Charleroi	292.224,11	0,00	292.224,11

5331	Aiseau-Presles / Châtelet / Farciennes	288.360,18	0,00	288.360,18
5332	Anderlues / Binche	193.325,91	0,00	193.325,91
5333	Erquelinnes / Estinnes / Lobbes / Merbes-Le-Château	194.285,44	0,00	194.285,44
5334	Beaumont / Chimay / Froidchapelle / Momignies / Sivry-Rance	431.775,70	0,00	431.775,70
5335	Chapelle-Lez-Herlaimont / Manage / Morlanwelz / Seneffe	74.313,41	89.059,59	163.373,00
5336	Courcelles / Fontaine l'Évêque	191.629,99	0,00	191.629,99
5337	Fleurus / Les Bons Villers / Pont-à-Celles	159.233,41	148.432,65	307.666,06
5338	Gerpennes / Ham-Sur-Heure-Nalinnes / Montigny-Le-Tilleul / Thuin	485.280,43	0,00	485.280,43
5339	Brussel / Elsene Bruxelles / Ixelles	19.394,11	0,00	19.394,11
5340	Ganshoren / Jette / Koekelberg / Sint-Agatha-Berchem / Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren / Jette / Koekelberg / Berchem-Sainte-Agathe / Molenbeek-Saint-Jean	19.394,11	0,00	19.394,11
5341	Anderlecht / Sint-Gillis / Vorst Anderlecht / Sint-Gilles / Forest	58.339,42	0,00	58.339,42
5342	Oudergem / Ukkel / Watermaal-Bosvoorde Auderghem / Uccle / Watermael-Boitsfort	18.196,95	0,00	18.196,95
5343	Etterbeek / Sint-Lambrechts-Woluwe / Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek / Woluwe-Saint-Lambert / Woluwe-Saint-Pierre	57.142,26	0,00	57.142,26
5344	Evere / Schaarbeek / Sint-Joost-Ten-Node Evere / Schaerbeek / Saint-Josse-Ten-Noode	58.339,42	0,00	58.339,42
5345	Antwerpen	415.451,01	0,00	415.451,01
5346	Zwijndrecht	46.575,25	0,00	46.575,25
5347	Boom / Hemiksem / Niel / Rumst / Schelle	109.838,37	0,00	109.838,37
5348	Kapellen / Stabroek	105.712,46	0,00	105.712,46
5349	Aartselaar / Edegem / Hove / Kontich / Lint	385.883,27	0,00	385.883,27
5350	Essen / Kalmthout / Wuustwezel	132.047,81	0,00	132.047,81
5351	Boechout / Borsbeek / Mortsel / Wijnegem / Wommelgem	118.556,99	0,00	118.556,99
5352	Brasschaat	29.663,99	0,00	29.663,99
5353	Schoten	57.887,12	0,00	57.887,12
5354	Ranst / Zandhoven	125.361,16	0,00	125.361,16
5355	Brecht / Malle / Schilde / Zoersel	124.844,10	0,00	124.844,10
5356	Bornem / Puurs / Sint-Amands	66.722,93	0,00	66.722,93
5357	Willebroek	64.959,36	0,00	64.959,36
5358	Mechelen	247.939,68	0,00	247.939,68
5359	Bonheiden / Duffel / Putte / Sint-Katelijne-Waver	116.552,91	0,00	116.552,91
5360	Lier	67.824,05	0,00	67.824,05
5361	Berlaar / Nijlen	160.024,51	0,00	160.024,51
5362	Heist-op-den-Berg	265.339,12	0,00	265.339,12
5363	Hoogstraten / Merksplas / Rijkevorsel	673.398,08	0,00	673.398,08
5364	Baarle-Hertog / Beerse / Kasterlee / Lille / Oud-Turnhout / Turnhout / Vosselaar	547.318,80	0,00	547.318,80
5365	Herselt / Hulshout / Westerlo	124.694,50	0,00	124.694,50
5366	Geel / Laakdal / Meerhout	124.430,07	0,00	124.430,07
5367	Arendonk / Ravels / Retie	275.374,96	0,00	275.374,96
5368	Balen / Dessel / Mol	148.208,14	0,00	148.208,14
5369	Grobbendonk / Herentals / Herenthout / Olen / Vorselaar	183.385,91	0,00	183.385,91
5370	Diepenbeek / Hasselt / Zonhoven	401.474,35	0,00	401.474,35
5371	Lommel	258.770,22	0,00	258.770,22
5372	Hamont-Achel / Neerpelt / Overpelt	111.990,12	0,00	111.990,12

5373	Beringen / Ham / Tessenderlo	370.281,55	0,00	370.281,55
5374	Halen / Herk-De-Stad / Lummen	117.973,84	0,00	117.973,84
5375	Heusden-Zolder	151.011,53	194.752,66	345.764,19
5376	Gingelom / Nieuwerkerken / Sint-Truiden	283.832,77	0,00	283.832,77
5377	Hechtel-Eksel / Leopoldsburg / Peer	196.258,47	0,00	196.258,47
5378	Houthalen-Helchteren	130.380,62	0,00	130.380,62
5379	Alken / Borgloon / Heers / Kortesseem / Wellen	179.857,09	0,00	179.857,09
5380	Herstappe / Tongeren	339.129,61	0,00	339.129,61
5381	Bilzen / Hoeselt / Riemst	232.941,00	0,00	232.941,00
5382	Voeren	631.305,37	0,00	631.305,37
5383	Dilsen-Stokkem / Maaseik	232.066,09	0,00	232.066,09
5384	As / Genk / Opglabbeek / Zutendaal	330.398,99	0,00	330.398,99
5385	Bocholt / Bree / Kinrooi / Meeuwen-Gruitrode	608.571,07	0,00	608.571,07
5853	Lanaken/Maasmechelen	360.961,25	402.487,00	763.448,24
5388	Leuven	267.351,23	0,00	267.351,23
5389	Bekkevoort / Geetbets / Glabbeek / Kortenaeken / Tielt-Winge	178.549,68	0,00	178.549,68
5390	Landen / Linter / Zoutleeuw	93.480,14	0,00	93.480,14
5391	Bierbeek / Boutersem / Holsbeek / Lubbeek	105.254,02	0,00	105.254,02
5392	Hoegaarden / Tienen	145.172,05	0,00	145.172,05
5393	Herent / Kortenberg	202.005,42	0,00	202.005,42
5394	Aarschot	30.517,15	0,00	30.517,15
5395	Boortmeerbeek / Haacht / Keerbergen	94.688,50	0,00	94.688,50
5396	Diest / Scherpenheuvel-Zichem	134.635,65	0,00	134.635,65
5397	Bertem / Huldenberg / Oud-Heverlee	54.163,83	0,00	54.163,83
5398	Tervuren	45.868,77	0,00	45.868,77
5399	Begijnendijk / Rotselaar / Tremelo	53.938,07	0,00	53.938,07
5400	Zaventem	98.000,26	0,00	98.000,26
5401	Kraainem / Wezembeek-Oppem	19.996,30	0,00	19.996,30
5402	Hoeilaart / Overijse	53.363,92	0,00	53.363,92
5403	Drogenbos / Linkebeek / Sint-Genesius-Rode	33.512,67	0,00	33.512,67
5404	Beersel	52.459,63	0,00	52.459,63
5405	Bever / Galmaarden / Gooik / Herne / Lennik / Pepingen	138.032,97	0,00	138.032,97
5406	Dilbeek	78.096,72	0,00	78.096,72
5407	Affligem / Liedekerke / Roosdaal / Ternat	133.237,48	0,00	133.237,48
5408	Asse / Merchtem / Opwijk / Wemmel	144.643,88	0,00	144.643,88
5409	Kapelle-op-den-Bos / Londerzeel / Meise	76.623,49	0,00	76.623,49
5410	Grimbergen	93.577,53	0,00	93.577,53
5411	Machelen / Vilvoorde	88.778,47	0,00	88.778,47
5412	Kampenhout / Steenokkerzeel / Zemst	79.737,54	0,00	79.737,54
5413	Halle	97.651,91	0,00	97.651,91
5414	Sint-Pieters-Leeuw	65.848,91	0,00	65.848,91
5415	Gent	444.915,32	0,00	444.915,32
5416	Lochristi / Moerbeke / Wachtebeke / Zelzate	156.224,30	0,00	156.224,30
5417	Eeklo / Kaprijke / Sint-Laureins	153.975,71	0,00	153.975,71
5418	Destelbergen / Melle / Merelbeke / Oosterzele	86.607,55	0,00	86.607,55
5419	De Pinte / Gavere / Nazareth / Sint-Martens-Latem	107.327,79	0,00	107.327,79
5420	Deinze / Zulte	107.618,37	0,00	107.618,37

5421	Assenede / Evergem	95.757,93	0,00	95.757,93
5422	Lovendegem / Nevele / Waarschoot / Zomergem	127.522,01	0,00	127.522,01
5423	Aalter / Knesselare	80.687,59	0,00	80.687,59
5424	Maldegem	176.304,71	0,00	176.304,71
5425	Kluisbergen / Kruishoutem / Oudenaarde / Wortegem-Petegem / Zingem	303.243,68	0,00	303.243,68
5426	Brakel / Horebeke / Maarkedal / Zwalm	128.863,04	0,00	128.863,04
5427	Ronse	141.441,75	0,00	141.441,75
5428	Geraardsbergen / Lierde	103.334,58	0,00	103.334,58
5429	Herzele / Sint-Lievens-Houtem / Zottegem	70.751,01	0,00	70.751,01
5430	Beveren	93.613,42	0,00	93.613,42
5431	Sint-Gillis-Waas / Stekene	93.646,89	0,00	93.646,89
5432	Sint-Niklaas	189.177,14	0,00	189.177,14
5433	Kruibeke / Temse	130.316,69	0,00	130.316,69
5434	Lokeren	258.816,26	0,00	258.816,26
5435	Hamme / Waasmunster	83.982,98	0,00	83.982,98
5436	Berlare / Zele	168.077,33	0,00	168.077,33
5437	Buggenhout / Lebbeke	61.711,77	0,00	61.711,77
5438	Laarne / Wetteren / Wichelen	115.703,61	0,00	115.703,61
5439	Denderleeuw / Haaltert	57.220,16	0,00	57.220,16
5440	Aalst	215.710,47	0,00	215.710,47
5441	Erpe-Mere / Ledde	86.176,44	0,00	86.176,44
5442	Ninove	104.217,47	0,00	104.217,47
5443	Dendermonde	460.924,74	0,00	460.924,74
5444	Brugge	902.263,27	11.783,92	914.047,20
5445	Blankenberge / Zuierenkerke	164.297,04	68.154,49	232.451,53
5446	Damme / Knokke-Heist	168.632,33	168.487,93	337.120,26
5447	Beernem / Oostkamp / Zedelgem	198.449,14	0,00	198.449,14
5448	Ardooe / Lichtervelde / Pittem / Ruiselede / Tielt / Wingene	491.533,91	0,00	491.533,91
5449	Oostende	488.298,19	20.021,57	508.319,76
5450	Bredene / De Haan	169.874,06	100.355,65	270.229,71
5451	Middelkerke	373.840,00	70.417,52	444.257,52
5452	Gistel / Ichtegem / Jabbeke / Oudenburg / Torhout	276.018,62	0,00	276.018,62
5453	Hooglede / Izegem / Roeselare	318.586,75	0,00	318.586,75
5454	Dentergem / Ingelmunster / Meulebeke / Oostrozebeke / Wielsbeke	281.662,74	0,00	281.662,74
5455	Ledegem / Menen / Wevelgem	512.213,80	0,00	512.213,80
5456	Kortrijk / Kuurne / Lendeledde	210.328,36	0,00	210.328,36
5457	Anzegem / Avelgem / Spiere-Helkijn / Waregem / Zwevegem	192.291,25	0,00	192.291,25
5458	Deerlijk / Harelbeke	61.106,46	0,00	61.106,46
5459	Alveringem / Lo-Reninge / Veurne	121.110,77	0,00	121.110,77
5460	Diksmuide / Houthulst / Koekelare / Kortemark	212.894,42	0,00	212.894,42
5461	De Panne / Koksijde / Nieuwpoort	315.271,44	355.882,12	671.153,56
5462	Heuvelland / Ieper / Langemark-Poelkapelle / Mesen / Moorslede / Poperinge / Staden / Vleteren / Wervik / Zonnebeke	1.140.684,01	0,00	1.140.684,01
		47.027.430,72	4.677.625,93	51.705.056,65

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 décembre 2013 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2013.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 december 2013 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2013.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00846]

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour l'indexation du financement de la police locale pour l'année 2012

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature règle l'attribution d'un montant complémentaire pour l'indexation définitive de l'allocation fédérale de base pour l'année 2012, octroyée par l'arrêté royal du 27 décembre 2012 relatif à l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2012 (*Moniteur belge* 25/01/2013).

A raison du calendrier de la confection du budget de l'Etat fédéral, la définition des montants de la subvention fédérale de base de l'année X est en effet effectuée sur base de l'évolution effective de l'indice santé arrêtée en décembre de l'année X-2 et sur base d'une prévision de l'évolution de ce même indice durant l'année X-1 et l'année X.

Comme l'a précisé l'arrêté royal précité du 27 décembre 2012, les montants de 2012 ont ainsi été obtenus en appliquant les taux de croissance prévisionnelle respectivement prévus, pour la progression de l'indice santé de 2010 à 2011 (+2,91 %) et de 2011 à 2012 (+1,9 %), aux montants de la subvention fédérale de base actualisés à la valeur de l'indice santé de décembre 2010, étant entendu - comme le précise son article 3 - que la subvention fédérale 2012 sera adaptée ensuite à l'évolution réelle de l'indice santé.

La correction de l'indexation intervient via l'opération suivante. La subvention fédérale théorique de base 2002 (arrêté royal du 2 août 2002) est d'abord multipliée par le quotient obtenu en divisant l'indice santé de décembre 2012 (136,59 Base 1996) par celui de décembre 2001 (109,23 Base 1996). Le montant de la subvention fédérale de base attribuée pour l'année 2012 est ensuite soustrait du montant obtenu.

Les montants octroyés dans le présent arrêté royal sont donc la différence entre le montant ainsi calculé et corrigé et diminué du montant déjà octroyé précédemment.

Il convient d'observer que ne sont visées par l'opération de régularisation de l'indexation de la subvention fédérale de base de 2012 que les composantes de la subvention de base qui sont définies en regard de l'évolution de l'indice santé, à savoir la subvention de base sensu stricto ainsi que le mécanisme de solidarité. L'allocation « Région de Bruxelles-capitale » répond à d'autres modalités d'indexation, pour lesquelles un contrôle a posteriori n'est pas d'application.

Le montant de la correction d'indexation de la subvention de base 2012 est précisé pour chaque zone de police en annexe du présent arrêté.

J'ai l'honneur d'être,
Sire,
De Votre Majesté,
Le très respectueux
et le très fidèle serviteur,
Le Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour l'indexation du financement de la police locale pour l'année 2012

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment l'article 41, alinéa 2, modifié par la loi du 26 avril 2002;

Vu la loi du 24 juin 2013 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 (*M.B.* 17 juillet 2013);

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 2012 relatif à l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 11 avril 2013;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00846]

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage voor indexering van de financiering van de lokale politie voor het jaar 2012

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb te Uwer ondertekening voor te leggen, regelt de toekenning van een bijkomend bedrag voor de definitieve indexering van de federale basistoelage voor het jaar 2012 zoals toegekend door het Koninklijk besluit van 27 december 2012 houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2012 (*Belgisch Staatsblad* 25/01/2013).

Ten gevolge van het tijdstip van de vaststelling van de algemene federale uitgavenbegroting, is de berekening van de bedragen van de federale basisdotatie voor het jaar X immers bekomen op basis van de effectieve evolutie van de gezondheidsindex vastgesteld in december van het jaar X-2 en op basis van een raming van de evolutie van deze index voor het jaar X-1 en het jaar X.

Zoals hoger vermeld koninklijk besluit van 27 december 2012 preciseerde, werden de bedragen voor 2012 bekomen door de koppeling met de verwachte groeipercentages van de gezondheidsindex voor 2010/2011 (+2,91 %) en voor 2011/2012 (+1,9 %) aan de bedragen van de federale basisdotatie geactualiseerd tot december 2010, hieronder verstaan - zoals bepaald in het artikel 3 - dat de federale toelage 2012 nog zal worden aangepast aan de reële evolutie van de gezondheidsindex.

De correctie van de indexatie gebeurt via de volgende bewerking. Eerst wordt de theoretische federale basistoelage 2002 (koninklijk besluit van 2 augustus 2002) vermenigvuldigd met het quotiënt van de gezondheidsindex van december 2012 (136,59 Basis 1996) gedeeld door deze van december 2001 (109,23 Basis 1996). Vervolgens wordt dit bedrag verminderd met het bedrag van de federale basistoelage betaald voor het jaar 2012.

De in onderhavig koninklijk besluit toegekende bedragen zijn het verschil tussen het aldus berekende gecorrigeerde bedrag verminderd met het reeds toegekende bedrag.

Er dient te worden opgemerkt dat de regularisatie van de federale basistoelage 2012 alleen slaat op die componenten van de basisdotatie die gekoppeld worden aan de evolutie van de gezondheidsindex, te weten de federale basisdotatie sensu stricto en ook het solidariteitsmechanisme. De toelage « Brussel Hoofdstedelijke Gewest » beantwoordt aan andere indexatiemodaliteiten, waarbij een controle a posteriori niet van toepassing is.

Het bedrag van de correctie van de indexatie van de federale basisdotatie 2012 wordt voor elke zone weergegeven in bijlage van voorliggend besluit.

Ik heb de eer te zijn,
Sire,
Van Uw Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage voor indexering van de financiering van de lokale politie voor het jaar 2012

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op het artikel 41, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op de wet van 24 juni 2013 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013 (*B.S.* 17.07.2013);

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 2012 houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 11 april 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 août 2013;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai fixé et qu'aucune demande de prolongation n'a été formulée; qu'en conséquence il a été passé outre;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une intervention financière complémentaire, telle que fixée par l'annexe au présent arrêté, est attribuée pour l'année 2012 suivant le cas à la commune ou à la zone de police pluricommunale, à concurrence du crédit disponible de 3.563.738,35 EUR.

Art. 2. Les dépenses établies dans le présent arrêté sont imputées sur la section 17 « Police fédérale et Fonctionnement intégré » du Budget général des dépenses de l'année 2013, programme 90.1.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013

Art. 4. Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Annexe à l'arrêté royal du 15 décembre 2013 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour l'indexation du financement de la police locale pour l'année 2012.

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 9 augustus 2013;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn is gegeven en dat er geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is; dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de op in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor het jaar 2012 wordt, binnen het beschikbare krediet van 3.563.692,871 EUR, aan de gemeente of meergemeentenpolitiezone, naargelang het geval, een bijkomende financiële tegemoetkoming gedaan zoals vastgesteld in de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. De uitgaven bedoeld in dit besluit worden aangerekend op sectie 17 « Federale Politie en Geïntegreerde Werking » van de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2013, programma 90.1.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 4. De Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

Bijlage bij het koninklijk besluit van 15 december 2013 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage voor indexering van de financiering van de lokale politie voor het jaar 2012.

	Zone de police — Politiezone	Indexation complémentaire — Aanvullende indexatie
5267	Genappe / Nivelles	14.852,32
5268	Braine-le-Château / Ittre / Rebecq / Tubize	11.326,48
5269	La Hulpe / Lasne / Rixensart	9.384,62
5270	Chastre / Court-saint-Etienne / Mont-Saint-Guibert / Villers-la-Ville / Walhain	7.887,10
5271	Wavre	10.430,57
5272	Beauvechain / Chaumont-Gistoux / Grez-Doiceau / Incourt	7.098,26
5273	Braine-l'Alleud	7.838,83
5274	Waterloo	7.769,98
5275	Ottignies-Louvain-la-Neuve	8.034,83
5276	Hélicine / Jodoigne / Orp-Jauche / Perwez Ramillies	10.620,17
5277	Liège	125.370,99
5278	Neupré / Seraing	24.255,65
5279	Herstal	11.311,15
5280	Beyne-Heusay / Fléron / Soumagne	9.785,66
5281	Bassenge / Blégny / Dalhem / Juprelle / Oupeye / Visé	17.310,24
5282	Flémalle	7.503,01
5283	Aywaille / Chaudfontaine / Esneux / Sprimont / Trooz	16.425,40
5284	Ans / Saint-Nicolas	14.116,78
5285	Awans / Grâce-Hollogne	10.916,51
5286	Berloz / Crisnée / Donceel / Faimés / Fexhe-le-Haut-Clocher / Geer / Oreye / Remicourt / Waremme	9.429,05

	Zone de police — Politiezone	Indexation complémentaire — Aanvullende indexatie
5287	Jalhay / Spa / Theux	12.107,58
5288	Aubel / Baelen / Herve / Limbourg / Olne / Plombières / Thimister-Clermont / Welkenraedt	18.058,45
5289	Dison / Pepinster / Verviers	26.784,29
5290	Lierneux / Malmédy / Stavelot / Stoumont / Trois-Ponts / Waimes	13.739,29
5291	Amblève / Büllingen (Bullange) / Bütgenbach (Butgenbach) / Burg-Reuland / Sankt Vith (Saint-Vith)	14.841,55
5292	Eupen / Kelmis (La Calamine) / Lontzen / Raeren	18.980,66
5293	Braives / Burdinne / Hannut / Héron / Lincet / Wasseiges	8.557,32
5294	Amay / Engis / Saint-Georges-sur-Meuse / Verlaine / Villers-Le-Bouillet / Wanze	13.840,51
5295	Huy	8.523,57
5296	Anthisnes / Clavier / Comblain-au-Pont / Ferrières / Hamoir / Marchin / Modave / Nandrin / Ouffet / Tinlot	15.588,50
5297	Arlon / Attert / Habay / Martelange	19.386,31
5298	Aubange / Messancy / Musson / Saint-Léger	9.809,57
5299	Chiny / Etalle / Florenville / Meix-Devant-Virton / Rouvroy / Tintigny / Virton	17.545,85
5300	Durbuy / Erezée / Gouvy / Hotton / Houffalize / La Roche-en-Ardenne / Manhay / Marche-en-Famenne / Nassogne / Rendeux / Tenneville / Vielsalm	37.058,51
5301	Bastogne / Bertogne / Fauvillers / Léglise / Libramont-Chevigny / Neufchâteau / Sainte-Ode / Vaux-sur-Sûre	29.193,80
5302	Bertrix / Bouillon / Daverdisse / Herbeumont / Libin / Paliseul / Saint-Hubert / Tellin / Wellin	22.175,43
5303	Namur	40.336,62
5304	Eghezée / Gembloux / La Bruyère	9.753,49
5305	Andenne / Assesse / Fernelmont / Gesves / Ohey	15.597,28
5306	Floreffe / Fosse-la-Ville / Mettet / Profondeville	12.134,90
5307	Sambreville / Sombreffe	9.449,96
5308	Jemeppe-Sur-Sambre	4.333,90
5309	Florennes / Walcourt	9.500,08
5310	Beauraing / Bièvre / Gedinne / Vresse-sur-Semois	9.977,17
5311	Couvin / Viroinval	10.182,22
5312	Anhée / Dinant / Hastière / Onhaye / Yvoir	20.762,75
5313	Houyet / Rochefort	8.778,97
5314	Ciney / Hamois / Havelange / Somme-Leuze	13.556,09
5315	Cerfontaine / Doische / Philippeville	10.766,13
5316	Antoing / Brunehaut / Rumes / Tournai	33.302,05
5317	Mouscron	17.417,01
5318	Comines-Warneton	9.020,57
5319	Beloil / Leuze-en-Hainaut	10.605,99

	Zone de police — Politiezone	Indexation complémentaire — Aanvullende indexatie
5320	Celles / Estaimpuis / Mont-de-l'Enclus / Pecq	8.169,13
5321	Bernissart / Péruwelz	12.483,60
5322	Ath	8.598,77
5323	Ellezelles / Flobecq / Frasnes-lez-Anvaing / Lessines	12.712,03
5324	Mons / Quévy	44.288,89
5325	La Louvière	26.656,23
5326	Brugelette / Chièvres / Enghien / Jurbise / Lens / Silly	12.715,78
5327	Boussu / Colfontaine / Frameries / Quaregnon / Saint-Ghislain	32.195,33
5328	Braine-Le-Comte / Ecaussinnes / Le Rœulx / Soignies	21.243,68
5329	Dour / Hensies / Honnelles / Quiévrain	12.710,65
5330	Charleroi	100.387,64
5331	Aiseau-Presles / Châtelet / Farciennes	16.364,39
5332	Anderlues / Binche	12.995,25
5333	Erquelinnes / Estinnes / Lobbes / Merbes-le-Château	10.240,79
5334	Beaumont / Chimay / Froidchapelle / Momignies / Sivry-Rance	12.940,90
5335	Chapelle-Lez-Herlaimont / Manage / Morlanwelz / Seneffe	17.028,79
5336	Courcelles / Fontaine l'Évêque	14.330,44
5337	Fleurus / Les Bons Villers / Pont-à-Celles	12.627,89
5338	Gerpennes / Ham-sur-Heure-Nalinnes / Montigny-le-Tilleul / Thuin	13.021,37
5339	Brussel / Elsene Bruxelles / Ixelles	240.550,73
5340	Ganshoren / Jette / Koekelberg / Sint-Agatha-Berchem / Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren / Jette / Koekelberg / Berchem-Sainte-Agathe / Molenbeek-Saint-Jean	61.914,44
5341	Anderlecht / Sint-Gillis / Vorst Anderlecht / Sint-Gilles / Forest	80.050,60
5342	Oudergem / Ukkel / Watermaal-Bosvoorde Auderghem / Uccle / Watermael-Boitsfort	46.755,52
5343	Etterbeek / Sint-Lambrechts-Woluwe / Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek / Woluwe-Saint-Lambert / Woluwe-Saint-Pierre	49.259,96
5344	Evere / Schaarbeek / Sint-Joost-Ten-Node Evere / Schaerbeek / Saint-Josse-Ten-Noode	75.028,54
5345	Antwerpen	225.756,25
5346	Zwijndrecht	4.228,70
5347	Boom / Hemiksem / Niel / Rumst / Schelle	13.066,64
5348	Kapellen / Stabroek	7.746,67
5349	Aartselaar / Edegem / Hove / Kontich / Lint	13.340,04
5350	Essen / Kalmthout / Wuustwezel	10.792,63
5351	Boechout / Borsbeek / Mortsel / Wijnegem / Wommelgem	16.410,46
5352	Brasschaat	8.485,95
5353	Schoten	7.504,26
5354	Ranst / Zandhoven	5.640,40

	Zone de police — Politiezone	Indexation complémentaire — Aanvullende indexatie
5355	Brecht / Malle / Schilde / Zoersel	15.016,20
5356	Bornem / Puurs / Sint-Amands	8.377,44
5357	Willebroek	5.577,19
5358	Mechelen	25.050,95
5359	Bonheiden / Duffel / Putte / Sint-Katelijne-Waver	12.544,16
5360	Lier	9.882,89
5361	Berlaar / Nijlen	6.707,63
5362	Heist-op-den-Berg	8.590,95
5363	Hoogstraten / Merksplas / Rijkevorsel	9.433,52
5364	Baarle-Hertog / Beerse / Kasterlee / Lille / Oud-Turnhout / Turnhout / Vosselaar	26.966,33
5365	Herselt / Hulshout / Westerlo	10.122,72
5366	Geel / Laakdal / Meerhout	16.193,45
5367	Arendonk / Ravels / Retie	9.003,04
5368	Balen / Dessel / Mol	14.754,17
5369	Grobbendonk / Herentals / Herenthout / Olen / Vorselaar	13.913,17
5370	Diepenbeek / Hasselt / Zonhoven	32.319,69
5371	Lommel	7.901,55
5372	Hamont-Achel / Neerpelt / Overpelt	9.707,83
5373	Beringen / Ham / Tessenderlo	14.276,64
5374	Halen / Herk-de-Stad / Lummen	6.154,45
5375	Heusden-Zolder	6.922,96
5376	Gingelom / Nieuwerkerken / Sint-Truiden	13.632,44
5377	Hechtel-Eksel / Leopoldsburg / Peer	18.352,54
5378	Houthalen-Helchteren	6.884,00
5379	Alken / Borgloon / Heers / Kortesseem / Wellen	12.072,54
5380	Herstappe / Tongeren	9.289,61
5381	Bilzen / Hoeselt / Riemst	16.490,65
5382	Voeren	4.166,26
5383	Dilsen-Stokkem / Maaseik	11.373,44
5384	As / Genk / Opglabbeek / Zutendaal	21.948,88
5385	Bocholt / Bree / Kinrooi / Meeuwen-Gruitrode	14.245,14
5853	Lanaken/Maasmechelen	17.770,66
5388	Leuven	34.677,60
5389	Bekkevoort / Geetbets / Glabbeek / Kortenaeken / Tielt-Winge	8.729,34
5390	Landen / Linter / Zoutleeuw	8.023,50
5391	Bierbeek / Boutersem / Holsbeek / Lubbeek	6.590,87
5392	Hoegaarden / Tienen	12.546,38
5393	Herent / Kortenberg	6.119,54
5394	Aarschot	7.262,85
5395	Boortmeerbeek / Haacht / Keerbergen	5.696,04
5396	Diest / Scherpenheuvel-Zichem	11.906,36
5397	Bertem / Huldenberg / Oud-Heverlee	5.613,02
5398	Tervuren	4.236,58
5399	Begijnendijk / Rotselaar / Tremelo	5.565,70
5400	Zaventem	9.276,65

	Zone de police — Politiezone	Indexation complémentaire — Aanvullende indexatie
5401	Kraainem / Wezembeek-Oppem	5.641,00
5402	Hoeilaart / Overijse	6.966,30
5403	Drogenbos / Linkebeek / Sint-Genesius-Rode	6.109,22
5404	Beersel	5.218,07
5405	Bever / Galmaarden / Gooik / Herne / Lennik / Pepingen	8.049,00
5406	Dilbeek	8.564,72
5407	Affligem / Liedekerke / Roosdaal / Ternat	9.577,22
5408	Asse / Merchtem / Opwijk / Wemmel	15.361,03
5409	Kapelle-op-den-Bos / Londerzeel / Meise	7.461,31
5410	Grimbergen	7.683,17
5411	Machelen / Vilvoorde	13.984,74
5412	Kampenhout / Steenokkerzeel / Zemst	7.764,37
5413	Halle	10.789,83
5414	Sint-Pieters-Leeuw	7.126,43
5415	Gent	105.848,86
5416	Lochristi / Moerbeke / Wachtebeke / Zelzate	14.795,22
5417	Eeklo / Kaprijke / Sint-Laureins	13.266,03
5418	Destelbergen / Melle / Merelbeke / Oosterzele	12.137,33
5419	De Pinte / Gavere / Nazareth / Sint-Martens-Latem	7.360,46
5420	Deinze / Zulte	10.889,00
5421	Assenede / Evergem	9.964,72
5422	Lovendegem / Nevele / Waarschoot / Zomergem	7.853,09
5423	Aalter / Knesselare	6.636,53
5424	Maldegem	7.631,09
5425	Kluisbergen / Kruishoutem / Oudenaarde / Wortegem-Petegem / Zingem	15.340,06
5426	Brakel / Horebeke / Maarkedal / Zwalm	8.702,16
5427	Ronse	8.509,25
5428	Geraardsbergen / Lierde	9.148,71
5429	Herzele / Sint-Lievens-Houtem / Zottegem	12.977,80
5430	Beveren	11.535,93
5431	Sint-Gillis-Waas / Stekene	9.153,24
5432	Sint-Niklaas	21.133,33
5433	Kruikebeke / Temse	11.410,82
5434	Lokeren	10.657,65
5435	Hamme / Waasmunster	6.712,89
5436	Berlare / Zele	9.644,91
5437	Buggenhout / Lebbeke	6.303,59
5438	Laarne / Wetteren / Wichelen	10.859,80
5439	Denderleeuw / Haaltert	8.391,57
5440	Aalst	24.610,48
5441	Erpe-Mere / Lede	9.603,09
5442	Ninove	9.491,50
5443	Dendermonde	13.517,61
5444	Brugge	43.609,70
5445	Blankenberge / Zuienkerke	8.666,60

	Zone de police — Politiezone	Indexation complémentaire — Aanvullende indexatie
5446	Damme / Knokke-Heist	15.678,31
5447	Beernem / Oostkamp / Zedelgem	16.322,84
5448	Ardooe / Lichtervelde / Pittem / Ruiselede / Tielt / Wingene	17.782,42
5449	Oostende	28.189,64
5450	Bredene / De Haan	8.290,19
5451	Middelkerke	6.710,81
5452	Gistel / Ichtegem / Jabbeke / Oudenburg / Torhout	17.277,23
5453	Hooglede / Izegem / Roeselare	22.286,82
5454	Dentergem / Ingelmunster / Meulebeke / Oostrozebeke / Wielsbeke	9.507,69
5455	Ledegem / Menen / Wevelgem	16.747,48
5456	Kortrijk / Kuurne / Lendelede	28.167,84
5457	Anzegem / Avelgem / Spiere-Helkijn / Waregem / Zwevegem	17.841,24
5458	Deerlijk / Harelbeke	7.160,95
5459	Alveringem / Lo-Reninge / Veurne	9.497,30
5460	Diksmuide / Houthulst / Koekelare / Kortemark	15.427,81
5461	De Panne / Koksijde / Nieuwpoort	16.277,52
5462	Heuvelland / Ieper / Langemark-Poelkapelle / Mesen / Moorslede / Poperinge / Staden / Vleteren / Wervik / Zonnebeke	40.448,00
		3.563.738,35

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 décembre 2013 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour l'indexation du financement de la police locale pour l'année 2012.

Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 december 2013 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage voor indexering van de financiering van de lokale politie voor het jaar 2012.

Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2013/03452]

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux

RAPPORT AU ROI

Sire,

En vertu des articles 98 et 99 de la Directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 relative au système commun de la taxe sur la valeur ajoutée, les Etats membres peuvent appliquer un ou deux taux réduits qui ne peuvent être inférieurs à 5 p.c., aux livraisons de biens et aux prestations de services reprises à l'annexe III de la Directive 2006/112/CE. Cette directive a été modifiée en dernier lieu par la Directive 2009/47/CE du 5 mai 2009 en ce qui concerne les taux réduits de T.V.A.

La catégorie 10 de cette annexe III autorise les Etats membres à appliquer un taux réduit à la "livraison, construction, rénovation et transformation de logements fournis dans le cadre de la politique sociale".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2013/03452]

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Op grond van artikelen 98 en 99 van de Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijk stelsel van de belasting over de toegevoegde waarde hebben de lidstaten de mogelijkheid om een of twee verlaagde btw-tarieven toe te passen, die niet lager mogen zijn dan 5 pct. voor de goederen en diensten die opgenomen zijn in de bijlage III van de Richtlijn 2006/112/EG. Deze richtlijn werd laatst gewijzigd door de Richtlijn 2009/47/EG van 5 mei 2009 wat de verlaagde btw-tarieven betreft.

Categorie 10 van deze bijlage III laat aan de lidstaten toe een verlaagd tarief toe te passen voor de "levering, bouw, renovatie en verbouwing van in het kader van het sociaal beleid verstrekte huisvesting".

La rubrique XXXII, du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, prévoit, sous certaines conditions, l'application d'un taux réduit de T.V.A. pour les travaux immobiliers et les opérations assimilées, effectués à un logement privé destiné à être donné en location à une personne handicapée qui bénéficie d'une intervention des agences et fonds pour les personnes handicapées agréés par l'autorité compétente.

La rubrique XXXIII du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 précité, prévoit, sous certaines conditions, l'application d'un taux réduit de T.V.A. pour les travaux immobiliers et les opérations assimilées, effectués pour des institutions qui hébergent des personnes handicapées de manière durable, en séjour de jour et de nuit et qui, pour cette raison, bénéficient d'une intervention des agences et fonds pour les personnes handicapées agréés par l'autorité compétente.

Etant donné le coût élevé que représente pour la Communauté flamande la construction de logements adaptés aux personnes handicapées, et afin de combler le manque de tels logements, des initiatives privées qui effectuent de telles opérations en vue de donner ces logements en location, sont reconnues par la Communauté flamande ou par les agences et fonds créés par celle-ci.

Ces initiatives privées sont notamment des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale. Les personnes morales à but lucratif en sont exclues.

Les personnes handicapées concernées sont les personnes qui ont manifestement besoin de soins et de soutien et qui bénéficient d'une intervention d'un fonds ou d'une agence pour personnes handicapées.

L'extension de la rubrique XXXII précitée permet que des initiatives semblables puissent également se développer dans les autres Communautés ou Régions.

Etant donné qu'on n'a ni une idée du moment où les projets vont précisément débiter ni de leur étendue, l'impact budgétaire ne peut être estimé.

L'article 1^{er} étend les travaux immobiliers et les opérations qui y sont assimilées, aux logements privés érigés par de telles associations sans but lucratif et sociétés à finalité sociale.

Les dénominations des fonds pour personnes handicapées concernés, tels que mentionnées aux rubriques XXXII, § 1^{er}, 3^o, pour les logements privés pour handicapés, et XXXIII, § 1^{er}, 2^o, pour les établissements pour handicapés, du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 précité, ne correspondent plus aux dénominations actuellement en vigueur.

Compte tenu du fait que ces dénominations pourraient encore être modifiées à l'avenir, ces institutions ne sont plus explicitement reprises dans les rubriques concernées. Les dénominations spécifiques sont remplacées désormais par un renvoi général à ces agences ou fonds.

Les articles 1^{er} et 2 apportent les modifications concernant les fonds en question.

Conformément à la rubrique XXXVI du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 précité, sont soumises au taux réduit de T.V.A. de 6 p.c. notamment les livraisons de logements privés qui sont livrés et facturés aux sociétés régionales de logement et aux sociétés de logement social agréées par celles-ci. Ces logements sont destinés à être vendus ou donnés en location par les sociétés précitées.

Le taux réduit de 6 p.c. peut par conséquent être appliqué pour la livraison, la construction, les travaux de rénovation et la reconstruction de logements privés facturés aux sociétés visées ci-avant pour leur permettre de mener une politique sociale du logement plus efficace.

Certains fonds de logement, à savoir le "Vlaams Woningfonds", le Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie et le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale doivent remplir les missions qui leurs sont fixées par les Régions dans le cadre de la politique sociale. Elles sont aussi explicitement reprises dans ce cadre dans les Codes du logement régionaux : "de Vlaamse Wooncode", le Code wallon du Logement et le Code bruxellois du Logement.

Rubriek XXXII, van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970, tot vaststelling van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, voorziet onder bepaalde voorwaarden de toepassing van het verlaagd btw-tarief voor de werken in onroerende staat en de ermee gelijkgestelde handelingen, aan een privé-woning die bestemd is om te worden verhuurd aan een persoon met een handicap die een tegemoetkoming geniet van de door de bevoegde overheid erkende agentschappen en fondsen voor personen met een handicap.

Rubriek XXXIII van tabel A van de bijlage bij het voornoemde koninklijk besluit nr. 20, voorziet onder bepaalde voorwaarden, de toepassing van het verlaagd btw-tarief voor de werken in onroerende staat en de ermee gelijkgestelde handelingen, voor instellingen voor personen met een handicap die op duurzame wijze in dag- en nachtverblijf personen met een handicap huisvesten en die om die reden een tegemoetkoming genieten van de door de bevoegde overheid erkende agentschappen en fondsen voor personen met een handicap.

Ingevolge de hoge kostprijs voor de Vlaamse Gemeenschap voor het oprichten van aangepaste woningen voor personen met een handicap, en om het tekort aan dergelijke woningen op te vangen, worden door de Vlaamse Gemeenschap of door de door haar opgerichte agentschappen en fondsen, privé-initiatieven erkend die dergelijke handelingen verrichten om ze aan deze laatste te verhuren.

Deze privé-initiatieven zijn met name de verenigingen zonder winstoogmerk en de vennootschappen met sociaal oogmerk. Rechtspersonen die winst nastreven worden hiervan uitgesloten.

De personen met een handicap die hiervoor in aanmerking komen zijn personen die een duidelijk vast te stellen behoefte aan zorg en ondersteuning nodig hebben en die een tegemoetkoming genieten van een fonds of een agentschap voor personen met een handicap.

De uitbreiding van voornoemde rubriek XXXII laat toe dat ook in de andere gemeenschappen of gewesten gelijkaardige initiatieven kunnen worden ontwikkeld.

Aangezien men noch een idee heeft wanneer de projecten precies van start zullen gaan, noch over de omvang ervan, kan de budgettaire weerslag niet worden berekend.

Artikel 1 breidt de werken in onroerende staat en de ermee gelijkgestelde handelingen uit naar privé-woningen opgericht door dergelijke verenigingen zonder winstoogmerk en vennootschappen met sociaal oogmerk.

De benamingen van de beoogde fondsen voor personen met een handicap zoals opgenomen in de rubrieken XXXII, § 1, 3^o, privé-woningen voor gehandicapten en XXXIII, § 1, 2^o, instellingen voor gehandicapten, van tabel A van de bijlage bij het voornoemde koninklijk besluit nr. 20 zijn niet meer in overeenstemming met de thans geldende benaming.

Rekening houdende met het feit dat deze benamingen mogelijk in de toekomst nog kunnen wijzigen, worden deze instellingen niet meer expliciet opgenomen in de desbetreffende rubrieken. De specifieke benamingen worden voortaan vervangen door een algemene verwijzing naar deze agentschappen of fondsen.

De artikelen 1 en 2 brengen de wijzigingen met betrekking tot de beoogde fondsen aan.

Krachtens rubriek XXXVI van tabel A van de bijlage bij het voornoemde koninklijk besluit nr. 20 zijn onder meer de leveringen van privé-woningen die worden geleverd en gefactureerd aan de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen en door de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting onderworpen aan het verlaagde btw-tarief van 6 pct. Deze woningen zijn bestemd om door voornoemde maatschappijen te worden verkocht of verhuurd.

Het verlaagd tarief van 6 pct. kan derhalve worden toegepast op de levering, de bouw, de renovatie en de verbouwing van privé-woningen gefactureerd aan de hiervoor bedoelde maatschappijen om hen in staat te stellen een meer doelmatig sociaal woningbeleid te voeren.

Bepaalde woningfondsen met name het Vlaams Woningfonds, het "Fonds du Logement des Familles Nombreuses de Wallonie" en het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dienen in het kader van het sociaal beleid door de Gewesten opgelegde opdrachten te vervullen. Zij worden in dit kader ook expliciet opgenomen in de gewestelijke wooncodes : de Vlaamse Wooncode, "le Code wallon du Logement" en de Brusselse Huisvestingscode.

Ils ne peuvent toutefois pas être considérés comme des sociétés régionales de logement au sens de la rubrique XXXVI du tableau A précitée, ni comme des sociétés holding mixtes telles que visées à la rubrique X du tableau B de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 susvisé. Dans l'état actuel de la législation, ils ne peuvent par conséquent pas bénéficier du taux réduit de T.V.A. de 6 p.c.

L'impact budgétaire d'une telle mesure est très faible. Pour le "Vlaams Woningfonds", il se serait élevé pour les dernières années à 400.000 euros. Pour le Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie, un projet est actuellement en cours, qui en totalité (sur quelques années) aura un impact budgétaire de 121.000 euros.

L'article 3 a pour objet d'apporter les modifications précitées à la rubrique XXXVI.

L'article 4 fixe l'entrée en vigueur de ces dispositions au 1^{er} janvier 2014.

Il a été tenu compte en grande partie de l'avis du Conseil d'Etat n° 54.649/3.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux, et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

CONSEIL D'ETAT
section de législation

Avis 54.649/3 du 9 décembre 2013 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux'

Le 2 décembre 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 5 décembre 2013. La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jan Smets et Jeroen Van Nieuwenhove, conseillers d'État, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo Baert, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 9 décembre 2013.

Selon l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée par la circonstance :

"- dat de diverse actoren die actief zijn binnen hetzelfde segment van de sociale woningbouw op gelijke voet moeten worden behandeld wat het toepasselijk btw-tarief betreft;

- dat deze maatregelen in werking moeten treden op 1 januari 2014;
- dat dit besluit dus onverwijld moet worden genomen".

La simple affirmation selon laquelle des nouvelles mesures doivent entrer en vigueur à un moment situé dans un avenir très proche est en soi insuffisante pour justifier l'urgence. Il faut en effet indiquer pourquoi elles doivent entrer en vigueur à ce moment précis.

Zij kunnen evenwel niet worden aangemerkt als gewestelijke huisvestingsmaatschappijen in de zin van voornoemde rubriek XXXVI van tabel A, noch als gemengde holdingmaatschappijen zoals beoogd in rubriek X van tabel B van de bijlage bij het voornoemde koninklijk besluit nr. 20. Zij kunnen derhalve in de huidige stand van de wetgeving niet het verlaagd btw-tarief van 6 pct. genieten.

De budgettaire weerslag van dergelijke maatregel is zeer miniem. Voor het "Vlaams Woningfonds" zou het de laatste jaren slechts 400.000 euro bedragen. Voor het "Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie" loopt momenteel een project dat in zijn totaliteit (over enkele jaren) een budgettaire weerslag zal hebben van 121.000 euro.

Artikel 3 brengt voornoemde wijzigingen aan in rubriek XXXVI.

Artikel 4 legt de inwerkingtreding van deze bepalingen vast op 1 januari 2014.

Er werd grotendeels rekening gehouden met het advies van de Raad van State nr. 54.649/3.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,
K. GEENS

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 54.649/3 van 9 december 2013 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven'

Op 2 december 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 5 december 2013. De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jan Smets en Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraden, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo Baert, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 9 december 2013.

1. Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid

"- dat de diverse actoren die actief zijn binnen hetzelfde segment van de sociale woningbouw op gelijke voet moeten worden behandeld wat het toepasselijk btw-tarief betreft;

- dat deze maatregelen in werking moeten treden op 1 januari 2014;
- dat dit besluit dus onverwijld moet worden genomen".

De loutere affirmatie dat een nieuwe regeling in werking moet treden op een tijdstip in de zeer nabije toekomst is op zich onvoldoende om de spoedeisendheid te verantwoorden. Er dient immers te worden aangegeven waarom die regeling op dat welbepaald tijdstip in werking zou moeten treden.

En l'occurrence, le délégué a encore précisé comme suit la motivation mentionnée dans la demande d'avis, confirmant en effet son caractère urgent :

"- Het 'besluit van de Vlaamse regering tot concretisering van de voorwaarden om vennootschappen met sociaal oogmerk en verenigingen zonder winstoogmerk die wooninfrastructuren ter beschikking stellen aan personen met een handicap te erkennen' treedt in werking op 1 januari 2014. Het is bijgevolg wenselijk dat het btw-tarief van 6 pct. voor de werken in onroerende staat mbt deze wooninfrastructuren vanaf die datum van toepassing is;

- het 'Vlaams Woningfonds', 'het Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie' en het 'Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale', dienen in het kader van het sociaal beleid door de Gewesten opgelegde opdrachten te vervullen respectievelijk ingevolge de Vlaamse wooncode, de le code Wallon de Logement en de Brusselse huisvestingscode. Zij kunnen niet worden aangemerkt als gewestelijke huisvestingsmaatschappijen in de zin van voornoemde rubriek XXXVI. Zij kunnen derhalve in de huidige stand van de wetgeving niet het verlaagd btw-tarief van 6 pct. genieten. In het verleden werden door bepaalde diensten evenwel afwijkende beslissingen genomen in die zin dat 'Le Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie' aangemerkt werd als 'gemengde holdingmaatschappijen waarin de overheid de meerderheid heeft' zodat zij het verlaagd btw-tarief van 12 pct. konden genieten (Kb nr. 20, tabel B, rubriek X). Voor het 'Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest' werd in het verleden dan weer beslist dat het voldeed aan de voorwaarden om het verlaagd btw-tarief van 6 pct. te kunnen genieten (KB nr. 20, tabel A, rubriek XXXVI). Ingevolge deze beslissingen is het gelijkheidsprincipe geschonden aangezien de VZW Vlaams woningfonds nog steeds 21 pct. dient te betalen voor de aan haar geleverde en gefactureerde privé-woningen, ondanks het feit dat de diverse woningfondsen gelijkaardige handelingen ontvangen en/of leveren. Deze toestand dient derhalve zo snel mogelijk te worden rechtgezet;

- de benamingen van de fondsen en de agentschappen die vermeld staan in rubrieken XXXII en XXXIII van tabel A stemmen niet meer overeen met de huidige benamingen zodat deze zo spoedig mogelijk moeten worden aangepast."

Il résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, que la motivation de l'urgence doit être indiquée dans la demande. Dès lors qu'il s'impose de mettre un terme aussi rapidement que possible à la différence de traitement, la section de législation donnera néanmoins un avis, à titre exceptionnel, malgré la motivation très sommaire de l'urgence. A l'avenir, le demandeur d'avis devra veiller à motiver plus minutieusement et plus concrètement la demande d'avis proprement dite.

En tout état de cause, la précision complémentaire apportée par le délégué devra être reproduite dans le préambule de l'arrêté envisagé afin de permettre à la section du contentieux administratif du Conseil d'État et aux cours et tribunaux de l'ordre judiciaire d'apprécier, le cas échéant, la régularité de la motivation avec la même perception de sa portée réelle que celle que cette précision complémentaire a apportée à la section de législation.

2. Conformément à l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

Portée et fondement juridique du projet

3. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet, en modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 'fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux', de fixer un taux réduit uniforme pour certaines initiatives développées ou soutenues par les communautés ou les régions.

4. Le fondement juridique de l'arrêté en projet se trouve à l'article 37, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée (ci-après : C.T.V.A.).

Il faut rappeler que l'article 37, § 2, du C.T.V.A., impose au Roi de déposer sans délai devant les chambres législatives un projet de loi de confirmation de l'arrêté envisagé.

De gemachtigde heeft in dit geval bij de motivering opgenomen in de adviesaanvraag nog volgende verduidelijking verstrekt, waaruit blijkt dat de adviesaanvraag inderdaad spoedeisend is :

"- Het 'besluit van de Vlaamse regering tot concretisering van de voorwaarden om vennootschappen met sociaal oogmerk en verenigingen zonder winstoogmerk die wooninfrastructuren ter beschikking stellen aan personen met een handicap te erkennen' treedt in werking op 1 januari 2014. Het is bijgevolg wenselijk dat het btw-tarief van 6 pct. voor de werken in onroerende staat mbt deze wooninfrastructuren vanaf die datum van toepassing is;

- het 'Vlaams Woningfonds', 'het Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie' en het 'Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale', dienen in het kader van het sociaal beleid door de Gewesten opgelegde opdrachten te vervullen respectievelijk ingevolge de Vlaamse wooncode, de le code Wallon de Logement en de Brusselse huisvestingscode. Zij kunnen niet worden aangemerkt als gewestelijke huisvestingsmaatschappijen in de zin van voornoemde rubriek XXXVI. Zij kunnen derhalve in de huidige stand van de wetgeving niet het verlaagd btw-tarief van 6 pct. genieten. In het verleden werden door bepaalde diensten evenwel afwijkende beslissingen genomen in die zin dat 'Le Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie' aangemerkt werd als 'gemengde holdingmaatschappijen waarin de overheid de meerderheid heeft' zodat zij het verlaagd btw-tarief van 12 pct. konden genieten (Kb nr. 20, tabel B, rubriek X). Voor het 'Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest' werd in het verleden dan weer beslist dat het voldeed aan de voorwaarden om het verlaagd btw-tarief van 6 pct. te kunnen genieten (KB nr. 20, tabel A, rubriek XXXVI). Ingevolge deze beslissingen is het gelijkheidsprincipe geschonden aangezien de VZW Vlaams woningfonds nog steeds 21 pct. dient te betalen voor de aan haar geleverde en gefactureerde privé-woningen, ondanks het feit dat de diverse woningfondsen gelijkaardige handelingen ontvangen en/of leveren. Deze toestand dient derhalve zo snel mogelijk te worden rechtgezet;

- de benamingen van de fondsen en de agentschappen die vermeld staan in rubrieken XXXII en XXXIII van tabel A stemmen niet meer overeen met de huidige benamingen zodat deze zo spoedig mogelijk moeten worden aangepast."

Uit artikel 84, § 1, tweede lid, van de wetten op de Raad van State volgt dat de motivering van het spoedeisende karakter in de aanvraag moet worden vermeld. Gelet op de noodzaak zo spoedig mogelijk komaf te maken met de ongelijke behandeling, zal de afdeling Wetgeving uitzonderlijk toch advies geven, ondanks de zeer beknopte motivering van de spoedeisendheid. Voor de toekoming zal de adviesvrager erover moeten waken de adviesaanvraag zelf meer zorgvuldig en concreter te motiveren.

De aanvullende toelichting verstrekt door de gemachtigde zal alleszins moeten worden overgenomen in de aanhef van het te nemen besluit, teneinde de afdeling Bestuursrechtspraak van de Raad van State en de hoven en rechtbanken van de rechterlijke orde in staat te stellen om in voorkomend geval de wettigheid van de motivering te toetsen met hetzelfde inzicht in de werkelijke draagwijdte van de motivering zoals die aan de afdeling Wetgeving werd geboden door die aanvullende toelichting.

2. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

3. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe om, door wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 'tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven', een uniform verlaagd tarief te bepalen voor bepaalde door gemeenschappen of gewesten ontwikkelde of ondersteunde initiatieven.

4. De rechtsgrond voor het ontworpen besluit wordt geboden door artikel 37, § 1, eerste lid, van het Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde (hierna : Btw-wetboek).

Er dient aan te worden herinnerd dat krachtens artikel 37, § 2, van het Btw-wetboek de Koning onverwijld een ontwerp van wet tot bekrachtiging van het te nemen besluit bij de Wetgevende Kamers dient in te dienen.

Formalités

5. A propos de l'accord budgétaire, il convient d'observer ce qui suit.

Le quatrième alinéa du préambule fait mention de "l'accord du Ministre du Budget", alors que, par courrier du 26 novembre 2013, ce ministre a fait savoir au Ministre des Finances que l'accord budgétaire était refusé.

Il résulte – notamment de l'article 8 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 'relatif au contrôle administratif et budgétaire' qu'il appartient en dernier ressort au Conseil des ministres de se prononcer sur les incidences budgétaires de mesures soumises pour approbation. Si le ministre qui a le Budget dans ses attributions ne donne pas son accord budgétaire, rien n'empêche le Conseil des ministres de les prendre malgré tout.

Il ne peut toutefois se déduire de la notification du Conseil des ministres du 28 novembre 2013 que celui-ci s'est substitué au ministre qui a le Budget dans ses attributions pour se prononcer sur l'accord budgétaire. Si tel est néanmoins le cas, le préambule devra faire mention de l'accord budgétaire donné par le Conseil des ministres.

En l'occurrence, le ministre qui a le Budget dans ses attributions a refusé cet accord. Le préambule ne peut dès lors pas faire mention de "l'accord du Ministre du Budget". L'alinéa concerné du préambule sera donc remplacé par les mentions suivantes :

"Vu le refus d'accord du Ministre du Budget du 26 novembre 2013;

Vu la délibération du Conseil des ministres du ... permettant de passer outre au refus d'accord du Ministre du Budget;" (1).

Examen du texte

Article 1^{er}

6. Le commentaire de l'article 1^{er} du projet mentionné dans le rapport au Roi permet de conclure que l'intention est d'ajouter des initiatives privées, qui ne poursuivent pas de but de lucre, à la liste des personnes qui bénéficient du tarif réduit de la T.V.A. de 6 %. À la question de savoir pourquoi l'ajout en projet dans la rubrique XXXII ("Logements privés pour handicapés"), § 1^{er}, 1^o, du tableau A de l'annexe de l'arrêté royal n^o 20 du 20 juillet 1970 (voir le point c) de l'ajout) est limité aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale, à l'exclusion d'autres personnes morales qui ne poursuivent pas de but de lucre, telles que les fondations par exemple, le délégué a répondu :

"Het besluit van de Vlaamse Regering [tot concretisering van de voorwaarden om vennootschappen met sociaal oogmerk en verenigingen zonder winstoogmerk die wooninfrastructuur ter beschikking stellen aan personen met een handicap te erkennen] voorziet momenteel uitsluitend in de erkenning van VZW's en Vennootschappen met sociaal oogmerk. Indien deze regeling in de toekomst zou worden uitgebreid naar andere rechtspersonen zullen de nodige tekstuele aanpassingen worden gedaan".

Article 3

7. L'ajout en projet dans la rubrique XXXVI ("Logement dans le cadre de la politique sociale"), § 1^{er}, du tableau A de l'annexe de l'arrêté royal n^o 20 du 20 juillet 1970 concerne les fonds de logement régionaux, notamment le Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie, le "Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen" et le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale. Interrogé sur le point de savoir pourquoi seuls ces fonds de logement peuvent bénéficier du tarif réduit de la T.V.A. de 6 % et pas d'autres organismes qu'un décret ou ordonnance a chargés d'une mission analogue en matière de logement dans le cadre de la politique sociale, le délégué a répondu ce qui suit :

"Zowel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als in Vlaanderen en Wallonië, zijn er naast de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen en de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting en de voornoemde Woningfondsen, nog andere instanties die aan de verplichtingen van de respectievelijke wooncodes (...) moeten voldoen. Om budgettaire redenen werden die andere instanties niet opgenomen in rubriek XXXVI van tabel A van de bijlage bij het KB nr. 20 inzake de btw-tarieven. Zij blijven dus onderworpen aan het normale btw-tarief van 21 pct".

Vormvereisten

5. Wat het begrotingsakkoord betreft, dient het volgende te worden opgemerkt.

In het vierde lid van de aanhef wordt melding gemaakt van de "akkoordbevinding van de Minister van Begroting", terwijl die minister bij brief van 26 november 2013 aan de Minister van Financiën heeft laten weten het begrotingsakkoord niet te verlenen.

Uit – inzonderheid artikel 8 van – het koninklijk besluit van 16 november 1994 'betreffende de administratieve en begrotingscontrole' blijkt dat het in laatste instantie aan de Ministerraad toekomt zich uit te spreken over de budgettaire implicaties van een ter goedkeuring voorgelegde regeling. Indien de minister bevoegd voor de begroting zijn begrotingsakkoord niet verleent, verhindert dit de Ministerraad niet die regeling alsnog aan te nemen.

Uit de notificatie van de Ministerraad van 28 november 2013 kan echter niet worden afgeleid dat de Ministerraad zich in de plaats van de minister bevoegd voor de begroting heeft uitgesproken over de budgettaire akkoordbevinding. Voor zover dit toch is gebeurd, zal van de akkoordbevinding verleend door de Ministerraad in de aanhef melding dienen te worden gemaakt.

In dit geval heeft de minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort, dit akkoord geweigerd. Vandaar dat in de aanhef geen melding kan worden gemaakt van de "akkoordbevinding" van de minister. Het betrokken lid van de aanhef dient dan ook te worden vervangen door volgende vermeldingen :

"Gelet op de weigering van akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 26 november 2013;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van ... om voorbij te gaan aan de weigering van akkoordbevinding van de Minister van Begroting;"(1).

Onderzoek van de tekst

Artikel 1

6. Uit de toelichting in het verslag aan de Koning bij artikel 1 van het ontwerp valt op te maken dat het de bedoeling is om privé-initiatieven die geen winst nastreven, toe te voegen aan de lijst van personen die het verlaagde btw-tarief van 6 % genieten. Gevraagd waarom de ontworpen toevoeging in rubriek XXXII ("Privéwoningen voor gehandicapten"), § 1, 1^o, van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 (zie onderdeel c) van de toevoeging) beperkt is tot verenigingen zonder winstoogmerk en vennootschappen met een sociaal oogmerk, met uitsluiting van andere rechtspersonen die geen winstoogmerk nastreven zoals bijvoorbeeld stichtingen, antwoordde de gemachtigde :

"Het besluit van de Vlaamse Regering [tot concretisering van de voorwaarden om vennootschappen met sociaal oogmerk en verenigingen zonder winstoogmerk die wooninfrastructuur ter beschikking stellen aan personen met een handicap te erkennen] voorziet momenteel uitsluitend in de erkenning van VZW's en Vennootschappen met sociaal oogmerk. Indien deze regeling in de toekomst zou worden uitgebreid naar andere rechtspersonen zullen de nodige tekstuele aanpassingen worden gedaan."

Artikel 3

7. De ontworpen toevoeging in rubriek XXXVI ("Huisvesting in het kader van het sociale beleid"), § 1, van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 heeft betrekking op de gewestelijke woningfondsen, namelijk het Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen, "le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" en het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Gevraagd waarom alleen die woningfondsen kunnen genieten van het verlaagde btw-tarief van 6 %, en niet andere instanties met een analoge bij decreet of ordonnantie bepaalde opdracht inzake huisvesting in het kader van het sociaal beleid, antwoordde de gemachtigde :

"Zowel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als in Vlaanderen en Wallonië, zijn er naast de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen en de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting en de voornoemde Woningfondsen, nog andere instanties die aan de verplichtingen van de respectievelijke wooncodes (...) moeten voldoen. Om budgettaire redenen werden die andere instanties niet opgenomen in rubriek XXXVI van tabel A van de bijlage bij het KB nr. 20 inzake de btw-tarieven. Zij blijven dus onderworpen aan het normale btw-tarief van 21 pct."

Selon la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, une différence de traitement ne peut se concilier avec la règle constitutionnelle de l'égalité et de la non-discrimination que si elle repose sur un critère objectif et si elle est raisonnablement justifiée. L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure concernée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité est violé lorsqu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé (2).

La différence de traitement qui résulte des mesures en projet doit dès lors faire l'objet d'une justification en ce sens. Le demandeur d'avis ferait donc bien de justifier la distinction opérée, dans le rapport au Roi, au regard des articles 10 et 11 de la Constitution. À cet égard, il faut tenir compte du fait que bien que des restrictions budgétaires imposent inévitablement de faire certains choix, ces restrictions sont en soi impuissantes à justifier l'option concrètement retenue. Une justification plus pertinente est par conséquent requise.

Le greffier
Greet Verberckmoes

Le président
Jo Baert

Notes

(1) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, Conseil d'Etat, 2008, à consulter sur le site Internet du Conseil d'Etat (www.raadvst-consetat.be), F 3-4-7.

(2) Voir par exemple C.C., 28 février 2013, n° 24/2013, B.3.2.

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, l'article 37, remplacé par la loi du 28 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 novembre 2013;

Vu le refus d'accord du Ministre du Budget du 26 novembre 2013;

Vu la délibération du Conseil des ministres du 28 novembre 2013 permettant de passer outre au refus d'accord du Ministre du Budget;

Vu l'urgence motivée par le fait :

- que le "besluit van de Vlaamse regering tot concretisering van de voorwaarden om vennootschappen met sociaal oogmerk en verenigingen zonder winstoogmerk die wooninfrastructuur ter beschikking stellen aan personen met een handicap te erkennen" entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014, et qu'il est par conséquent souhaitable que le taux réduit de T.V.A. de 6 p.c. pour les travaux immobiliers se rapportant à ces infrastructures de logement soit applicable à partir de cette date;

- que le "Vlaams Woningfonds", le "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" et le "Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale", doivent remplir les missions qui leur sont fixées par les Régions dans le cadre de la politique sociale, respectivement conformément au "Vlaamse Wooncode", au "Code wallon du Logement" et au "Code bruxellois du Logement", mais qu'ils ne peuvent pas être considérés comme des sociétés régionales de logement au sens de la rubrique XXXVI du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 concernant les taux de T.V.A. et que dans l'état actuel de la législation, ils ne peuvent par conséquent pas bénéficier du taux réduit de T.V.A. de 6 p.c.

- que les différents acteurs actifs au sein du même segment de la construction de logements sociaux doivent être traités sur un pied d'égalité en ce qui concerne le taux de T.V.A. à appliquer;

- que les dénominations des fonds et agences qui sont reprises aux rubriques XXXII et XXXIII du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 précité ne correspondent plus aux dénominations actuellement en vigueur;

- que ces mesures doivent entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2014;

- qu'il convient dès lors que cet arrêté soit pris sans retard;

Volgens de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof is een verschil in behandeling slechts verenigbaar met het grondwettelijke beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie, wanneer dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is. Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld, rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betrokken maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het gelijkheidsbeginsel is geschonden wanneer er geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel. (2)

Voor de verschillende behandeling die uit de ontworpen regeling voortvloeit, dient dan ook een verantwoording in voornoemde zin voorhanden te zijn. De adviesaanvrager doet er dan ook goed aan het gemaakte onderscheid in het verslag aan de Koning te verantwoorden in het licht van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet. Hierbij dient er mee rekening te worden gehouden dat alhoewel budgettaire beperkingen onvermijdelijk dwingen tot het maken van bepaalde keuzes, het gegeven van die beperkingen op zich geen verantwoording kan bieden voor de keuze die concreet wordt gemaakt. Een meer pertinente verantwoording is derhalve noodzakelijk.

De griffier
Greet Verberckmoes

De voorzitter
Jo Baert

Nota's

(1) Beginselen van de wetgevingstechniek – Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, Raad van State, 2008, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be), F 3-4-7.

(2) Zie bv. GwH 28 februari 2013, nr. 24/2013, B.3.2.

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, artikel 37, vervangen bij de wet van 28 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 4 november 2013;

Gelet op de weigering van akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 26 november 2013;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 28 november 2013 om voorbij te gaan aan de weigering van akkoordbevinding van de Minister van Begroting;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit :

- dat het "besluit van de Vlaamse regering tot concretisering van de voorwaarden om vennootschappen met sociaal oogmerk en verenigingen zonder winstoogmerk die wooninfrastructuur ter beschikking stellen aan personen met een handicap te erkennen" in werking treedt op 1 januari 2014, en het bijgevolg wenselijk is dat het btw-tarief van 6 pct. voor de werken in onroerende staat met betrekking tot deze wooninfrastructuur vanaf die datum van toepassing is;

- dat het "Vlaams Woningfonds", het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" en het "Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest", in het kader van het sociaal beleid door de Gewesten opgelegde opdrachten dienen te vervullen respectievelijk ingevolge de "Vlaamse wooncode", de "code Wallon de Logement" en de "Brusselse huisvestingscode", maar dat zij niet kunnen worden aangemerkt als gewestelijke huisvestingsmaatschappijen in de zin van rubriek XXXVI van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 inzake de btw-tarieven en zij derhalve in de huidige stand van de wetgeving niet het verlaagd btw-tarief van 6 pct. kunnen genieten;

- dat de diverse actoren die actief zijn binnen hetzelfde segment van de sociale woningbouw op gelijke voet moeten worden behandeld wat het toepasselijk btw-tarief betreft;

- dat de benamingen van de fondsen en de agentschappen die vermeld staan in de rubrieken XXXII en XXXIII van tabel A van de bijlage bij het voornoemde koninklijk besluit nr. 20 niet meer overeenstemmen met de huidige benamingen;

- dat deze maatregelen in werking moeten treden op 1 januari 2014;

- dat dit besluit dus onverwijld moet worden genomen;

Vu l'avis n° 54.649/3 du Conseil d'Etat, donné le 9 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A la rubrique XXXII, § 1^{er}, du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, inséré par l'arrêté royal du 30 septembre 1992 et modifié par les arrêtés royaux des 2 juin 2010 et 30 avril 2013, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 1° est remplacé par ce qui suit :

"1° les opérations doivent être fournies et facturées soit à :

a) une société régionale de logement ou une société de logement social agréée par celle-ci;

b) une province, une société intercommunale, une commune, un centre public intercommunal d'aide sociale ou un centre public d'aide sociale;

c) une association sans but lucratif, ou une société à finalité sociale qui, dans le cadre du logement de personnes handicapées sont reconnues par l'autorité compétente ou par une agence ou un fonds pour personnes handicapées constitués par cette autorité;"

b) le 3° est remplacé par ce qui suit :

"3° les opérations doivent être effectuées à un bâtiment d'habitation destiné à être donné en location par une institution, une société, une association sans but lucratif ou une société à finalité sociale visées au 1° à une personne handicapée qui bénéficie d'une intervention d'un fonds ou d'une agence pour personnes handicapées reconnu par l'autorité compétente;"

Art. 2. Dans la rubrique XXXIII, § 1^{er}, du tableau A de l'annexe au même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 30 septembre 1992 et modifié par les arrêtés royaux des 2 juin 2010 et 30 avril 2013, le 2° est remplacé par ce qui suit :

"2° les opérations doivent être fournies et facturées à une personne de droit public ou de droit privé qui gère une institution qui héberge des personnes handicapées de manière durable, en séjour de jour et de nuit et qui bénéficie pour cette raison d'une intervention d'un fonds ou d'une agence pour personnes handicapées qui est reconnue par cette autorité;"

Art. 3. Dans la rubrique XXXVI, du tableau A de l'annexe au même arrêté, le paragraphe 1^{er}, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006 et modifié par les arrêtés royaux des 10 février 2009 et 2 juin 2010, est remplacé par ce qui suit :

"§ 1^{er}. Le taux réduit de six pour cent s'applique :

1° aux livraisons de biens ci-après, visés à l'article 1^{er}, § 9, du Code, ainsi qu'aux constitutions, cessions et rétrocessions de droits réels portant sur de tels biens, qui ne sont pas exemptées de la taxe conformément à l'article 44, § 3, 1°, du Code, lorsque ces biens sont destinés au logement dans le cadre de la politique sociale :

a) les logements privés qui sont livrés et facturés aux sociétés régionales de logement et aux sociétés de logement social agréées par celles-ci, au "Vlaams Woningfonds", au Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie et au Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et qui sont destinés à être donnés en location par ces sociétés ou ces fonds;

b) les logements privés qui sont livrés et facturés aux sociétés régionales de logement, aux sociétés de logement social agréées par celles-ci, au "Vlaams Woningfonds", au Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie et au Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et qui sont destinés à être vendus par ces sociétés ou ces fonds;

c) les logements privés qui sont livrés et facturés par les sociétés régionales de logement, par les sociétés de logement social agréées par celles-ci et par le "Vlaams Woningfonds", le Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie et le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Gelet op advies nr. 54.649/3 van de Raad van State, gegeven op 9 december 2013 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In rubriek XXXII, § 1, van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 september 1992 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 juni 2010 en 30 april 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

"1° de handelingen moeten worden verstrekt en gefactureerd aan hetzij :

a) een gewestelijke huisvestingsmaatschappij of een door haar erkende maatschappij voor sociale huisvesting;

b) een provincie, een intercommunale, een gemeente, een intercommunaal openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;

c) een vereniging zonder winstoogmerk of een vennootschap met sociaal oogmerk die in het kader van het huisvestingsbeleid van personen met een handicap worden erkend door de bevoegde overheid of door een door haar opgericht agentschap of fonds voor personen met een handicap;"

b) de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt :

"3° de handelingen moeten worden verricht aan een woning die bestemd is om te worden verhuurd, door een onder 1° bedoelde instelling, maatschappij, vereniging zonder winstoogmerk of vennootschap met sociaal oogmerk aan een persoon met een handicap die een tegemoetkoming geniet van een fonds of een agentschap voor personen met een handicap dat door de bevoegde overheid is erkend;"

Art. 2. In rubriek XXXIII, § 1, van tabel A van de bijlage bij het hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 september 1992 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 juni 2010 en 30 april 2013, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt :

"2° de handelingen moeten worden verstrekt en gefactureerd aan een publiekrechtelijke of privaatrechtelijke persoon die een instelling beheert die op duurzame wijze, in dag- en nachtverblijf, personen met een handicap huisvest en die om deze reden een tegemoetkoming geniet van een fonds of een agentschap voor personen met een handicap dat door de bevoegde overheid is erkend;"

Art. 3. In rubriek XXXVI, van tabel A van de bijlage bij hetzelfde besluit, wordt paragraaf 1, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 februari 2009 en 2 juni 2010, vervangen als volgt :

"§ 1. Het verlaagd tarief van zes percent is van toepassing op :

1° de leveringen van nagenoemde goederen bedoeld in artikel 1, § 9, van het Wetboek alsook de vestigingen, overdrachten en wederoverdrachten van zakelijke rechten op zulke goederen die niet overeenkomstig artikel 44, § 3, 1°, van het Wetboek van de belasting zijn vrijgesteld, wanneer die goederen bestemd zijn voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid :

a) privé-woningen die worden geleverd en gefactureerd aan de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen en aan de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting, aan het Vlaams Woningfonds, "le Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie" en het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die door deze maatschappijen of fondsen worden bestemd om te worden verhuurd;

b) privé-woningen die worden geleverd en gefactureerd aan de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen, aan de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting, aan het Vlaams Woningfonds, "le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" en het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die door deze maatschappijen of fondsen worden bestemd om te worden verkocht;

c) privé-woningen die worden geleverd en gefactureerd door de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen, door de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting en door het Vlaams Woningfonds, "le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" en het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

2° aux travaux immobiliers au sens de l'article 19, § 2, alinéa 2, du Code, à l'exclusion du nettoyage, et aux autres opérations énumérées à la rubrique XXXI, § 3, 3° à 6°, du tableau A, effectuées aux logements privés visés au 1° et facturés aux sociétés régionales de logement, aux sociétés de logement social agréées par celles-ci et au "Vlaams Woningfonds", au Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie et au Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale;

3° à la location-financement d'immeubles ou leasing immobilier visé à l'article 44, § 3, 2°, b), du Code, portant sur des logements privés visés au 1° lorsque le preneur en location-financement ou leasing immobilier est une société régionale de logement ou une société de logement social agréée par celle-ci ou le "Vlaams Woningfonds", le Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie ou le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale."

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 5. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969;

Loi du 28 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 1^{ère} édition;

Loi-programme du 27 décembre 2006, *Moniteur belge* du 28 décembre 2006, 3^e édition;

Arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, *Moniteur belge* du 31 juillet 1970;

Arrêté royal du 30 septembre 1992, *Moniteur belge* du 16 octobre 1992;

Arrêté royal du 10 février 2009, *Moniteur belge* du 13 février 2009, 2^e édition;

Arrêté royal du 2 juin 2010, *Moniteur belge* du 7 juin 2010, 1^{ère} édition;

Arrêté royal du 30 avril 2013, *Moniteur belge* du 8 mai 2013;

Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

2° werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, van het Wetboek, met uitsluiting van het reinigen, en de andere handelingen opgesomd in rubriek XXXI, § 3, 3° tot 6°, van tabel A met betrekking tot de onder 1° genoemde privé-woningen mits die worden verstrekt en gefactureerd aan de gewestelijke huisvestingmaatschappijen, aan de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting en aan het Vlaams Woningfonds, "le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" en het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° de in artikel 44, § 3, 2°, b), van het Wetboek, bedoelde onroerende financieringshuur of onroerende leasing die betrekking heeft op de onder 1° bedoelde privé-woningen wanneer de leasingnemer een gewestelijke huisvestingsmaatschappij, een door die maatschappij erkende maatschappij voor sociale huisvesting of het Vlaams Woningfonds, "le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" en het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is."

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 5. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969;

Wet van 28 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 1^{ste} editie;

Programmawet van 27 december 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, 3^{de} editie;

Koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970, *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1970;

Koninklijk besluit van 30 september 1992, *Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 1992;

Koninklijk besluit van 10 februari 2009, *Belgisch Staatsblad* van 13 februari 2009, 2^{de} editie;

Koninklijk besluit van 2 juni 2010, *Belgisch Staatsblad* van 7 juni 2010, 1^{ste} editie;

Koninklijk besluit van 30 april 2013, *Belgisch Staatsblad* van 8 mei 2013;

Gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

GRONDWETTELIJK HOF

[2013/206425]

Uittreksel uit arrest nr. 154/2013 van 13 november 2013

Rolnummer : 5557

In zake : het beroep tot vernietiging van artikel 13 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 13 juli 2012 houdende wijziging van het Energiedecreet van 8 mei 2009, wat betreft de milieuvriendelijke energieproductie, ingesteld door de vzw « Federatie van Belgische Elektriciteits- en Gasbedrijven ».

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Bossuyt en J. Spreutels, en de rechters A. Alen, J.-P. Snappe, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey en T. Giet, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Bossuyt,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van het beroep en rechtspleging*

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 17 januari 2013 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 18 januari 2013, heeft de vzw « Federatie van Belgische Elektriciteits- en Gasbedrijven », met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Ravensteingalerij 3, beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 13 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 13 juli 2012 houdende wijziging van het Energiedecreet van 8 mei 2009, wat betreft de milieuvriendelijke energieproductie (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 20 juli 2012, derde editie).

(...)

II. *In rechte*

(...)

B.1. De verzoekende partij vordert de vernietiging van artikel 13 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 13 juli 2012 « houdende wijziging van het Energiedecreet van 8 mei 2009, wat betreft de milieuvriendelijke energieproductie » (hierna : decreet van 13 juli 2012), waarbij artikel 7.1.15 in het decreet van 8 mei 2009 « houdende algemene bepalingen betreffende het energiebeleid » (hierna : Energiedecreet) wordt ingevoegd.

Dat artikel 13 bepaalt :

« Art. 13. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 16 maart 2012, wordt een artikel 7.1.15 ingevoegd, dat luidt als volgt :

’ Art. 7.1.15. Elke leverancier mag maximaal de door hem daadwerkelijk gemaakte kosten om te voldoen aan de verplichting, vermeld in artikel 7.1.10 en 7.1.11, doorrekenen aan de eindgebruiker.

Als een leverancier die kosten expliciet vermeldt op de factuur, mag het vermelde bedrag niet hoger zijn dan het bedrag dat de VREG voor die leverancier gepubliceerd heeft in het rapport, vermeld in artikel 3.1.3, eerste lid, 4^o, d). ’ ».

B.2. Het Energiedecreet van 8 mei 2009 bouwt voort op en vervangt onder meer het decreet van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, waarin voor het Vlaamse Gewest is geopteerd voor een stelsel van groenestroomcertificaten ter bevordering van de opwekking van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen.

Een groenestroomcertificaat is een overdraagbaar immaterieel goed dat aantoonst dat een producent in een bepaald jaar een bepaalde hoeveelheid elektriciteit heeft opgewekt door gebruik te maken van hernieuwbare energiebronnen.

Het stelsel van de groenestroomcertificaten houdt in grote lijnen het volgende in :

- de producenten van « groene stroom », dit is elektriciteit opgewekt door gebruik te maken van hernieuwbare energiebronnen, kunnen van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt (hierna : VREG) een groenestroomcertificaat verkrijgen wanneer zij een bepaalde hoeveelheid groene stroom hebben opgewekt (artikel 7.1.1 van het Energiedecreet);

- de producenten kunnen hun certificaten aanbieden hetzij op de markt tegen de marktprijs, hetzij aan een netbeheerder, die dan ertoe is gehouden het certificaat op te kopen tegen een bepaalde minimumwaarde. De minimumwaarde varieert naar gelang van de gebruikte energiebron en productietechnologie. De verplichting voor de netbeheerders om de certificaten op te kopen tegen een bepaalde minimumwaarde is ingegeven door de zorg om voor de producenten van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen een zekere opbrengst te waarborgen. De netbeheerders brengen op regelmatige tijdstippen de verworven certificaten op de markt om de kosten ervan te recupereren (artikel 7.1.6 van het Energiedecreet);

- de leveranciers van elektriciteit (de zogenaamde « toegangshouders ») moeten elk jaar een aantal groenestroomcertificaten bij de VREG inleveren dat overeenstemt met een percentage groene stroom in verhouding tot het totaal van de door hen in het voorgaande kalenderjaar aan de eindafnemers geleverde elektriciteit (dit is de zogenaamde « certificatenverplichting » of « quotumverplichting »). Zij kunnen aan die verplichting voldoen door certificaten aan te kopen bij de producenten of bij de netbeheerders (artikel 7.1.10 van het Energiedecreet).

B.3.1. Uitgaande van de vaststelling dat het stelsel een aantal ongewenste neveneffecten had, onder meer omdat het leidde tot een overschot van certificaten op de markt, waardoor het investeringsklimaat onzeker werd, de kosten in de nettarieven toegenamen, de kosten voor de eindgebruikers toenamen en het maatschappelijke draagvlak voor groene energie afnam (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2011-2012, nr. 1639/1, pp. 2-3), heeft de decreetgever het nodig geacht het stelsel bij te sturen.

Meer in het algemeen heeft de decreetgever zich tot doel gesteld om, enerzijds, de kostenefficiëntie van het stelsel te verhogen en, anderzijds, de investeringszekerheid van producenten van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen te blijven waarborgen, om aldus « de Europese doelstellingen voor 2020 inzake hernieuwbare energie op een kostenefficiënte manier te bereiken zonder de Vlaamse economie in het gedrang te brengen » (*ibid.*, p. 2).

B.3.2. Het bestreden artikel 13 van het decreet van 13 juli 2012 voegt in het Energiedecreet een artikel 7.1.15 in, volgens hetwelk de leverancier maximaal de door hem daadwerkelijk gemaakte kosten om aan de certificatenverplichting te voldoen, aan de eindgebruiker mag doorrekenen.

B.4. Het middel is afgeleid uit de schending, door het bestreden artikel 13, van de bevoegdheidsverdelende regels, meer bepaald van artikel 6, § 1, VII, tweede lid, d), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, doordat de bestreden bepaling een tariefmaatregel zou uitmaken die tot de exclusieve bevoegdheid van de federale overheid behoort. Doordat de bestreden bepaling de kosten van de quotumverplichting die mogen worden doorgerekend, specificeert en beperkt, zou zij de prijs die aan de eindgebruiker wordt aangerekend, beïnvloeden, zodat op de tarieven zou worden ingegrepen.

B.5.1. In de parlementaire voorbereiding wordt de bestreden bepaling als volgt toegelicht :

« Uit de praktijk blijkt dat bepaalde leveranciers niet altijd hun daadwerkelijke kosten voor het voldoen aan hun groenestroom- of WKK-doelstellingen op de elektriciteitsfactuur van de eindafnemer doorrekenen en vermelden, maar bijvoorbeeld het decreetaal vastgestelde boetebedrag als door hen gemaakte kosten vermelden. Dat boetebedrag ligt echter beduidend hoger dan wat de daadwerkelijke kosten zijn en zal enkel door de VREG aan de leverancier als administratieve geldboete worden aangerekend wanneer hij niet voldoet aan zijn decreetaal vastgestelde quotumverplichting door onvoldoende certificaten in te dienen. Een dergelijke vermelding is dan ook misleidend voor de eindafnemer » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2011-2012, nr. 1639/1, p. 18).

B.5.2. In haar advies merkt de afdeling wetgeving van de Raad van State op dat artikel 13 van het voorstel van decreet een bevoegdheidsrechtelijk probleem doet rijzen :

« Bij het voorgestelde artikel 7.1.15 van het Energiedecreet wordt aan de leveranciers verbod opgelegd om meer dan de werkelijke kosten voor de quotaverplichtingen aan te rekenen aan de consument en wordt hen de verplichting opgelegd om dat in voorkomend geval ook duidelijk te maken op de factuur.

Met die bepalingen wordt niet het opwekken van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen bevorderd, maar wordt een element van het tarief vastgesteld en wordt voorzien in een bescherming van de consument. De bescherming van de verbruiker en de energietarieven behoren echter tot de aan de federale overheid voorbehouden bevoegdheden (artikel 6, § 1, VI, vierde lid, 2^o, en VII, tweede lid, d), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980). De gewesten zijn dus niet bevoegd om op die terreinen op te treden » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2011-2012, nr. 1639/2, p. 9).

B.5.3. In de verantwoording van het amendement nr. 22 wordt als volgt geantwoord op de voormelde kritiek van de Raad van State :

« De bevordering van de nieuwe energiebronnen, inclusief hernieuwbare energie (de groenestroomcertificaten), en het rationeel energiegebruik (de warmte-krachtcertificaten) zijn conform artikel 6, § 1, VII, eerste lid, f) en h), van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen [...] een exclusieve gewestelijke bevoegdheid. Het is in het kader van die bevoegdheid dat het Vlaamse Gewest enerzijds de groenestroom- en warmte-krachtcertificaten en anderzijds de quotumverplichtingen gecreëerd heeft. Via deze bepaling in het ontworpen artikel 13 wil het gewest vermijden dat de leveranciers - op wie de decretales quotumverplichting om certificaten in te leveren, rust - deze verplichting volledig doorschuiven naar hun klanten, wat niet de bedoeling van het systeem is. Het gewest is van mening dat een dergelijke inhoudelijke keuze omtrent wie de lasten van het systeem draagt, eigenlijk niet aan de federale regelgever toekomt, maar aan de regelgever die voor het systeem zelf inhoudelijk bevoegd is. Het kan immers niet zijn dat onder het mom van de 'bescherming van de gebruiker' de federale wetgever actief ingrijpt in gewestelijke aangelegenheden en steunmechanismen en zodoende in het doel en effect van die systemen zal interveniëren, wat mogelijk effecten creëert die strijdig zijn met de doelstelling van het systeem, als geconcipieerd door de decreetgever. De bewuste regeling valt dan ook als een accessorium bij deze gewestbevoegdheden te beschouwen » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2011-2012, nr. 1639/4, pp. 10-11).

B.6.1. Krachtens artikel 6, § 1, VII, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen zijn de gewesten bevoegd voor :

« Wat het energiebeleid betreft :

De gewestelijke aspecten van de energie, en in ieder geval :

- a) De distributie en het plaatselijk vervoer van elektriciteit door middel van netten waarvan de nominale spanning lager is dan of gelijk is aan 70 000 volt;
- b) De openbare gasdistributie;
- c) De aanwending van mijn gas en van gas afkomstig van hoogovens;
- d) De netten van warmtevoorziening op afstand;
- e) De valorisatie van steenbergen;
- f) De nieuwe energiebronnen met uitzondering van deze die verband houden met de kernenergie;
- g) De terugwinning van energie door de nijverheid en andere gebruikers;
- h) Het rationeel energieverbruik.

De federale overheid is echter bevoegd voor de aangelegenheden die wegens hun technische en economische ondeelbaarheid een gelijke behandeling op nationaal vlak behoeven, te weten :

- a) Het nationaal uitrustingsprogramma in de elektriciteitssector;
- b) De kernbrandstofcyclus;
- c) De grote infrastructuur voor de stockering; het vervoer en de produktie van energie;
- d) De tarieven ».

B.6.2. Aldus heeft de bijzondere wetgever het energiebeleid opgevat als een gedeelde exclusieve bevoegdheid, waarbij het bepalen van de tarieven tot de bevoegdheid van de federale wetgever is blijven behoren. Onder « tarieven » dienen te worden begrepen zowel de tarieven voor levering aan de gewone consument als die voor industriële levering van gas en elektriciteit (*Parl. St.*, Kamer, B.Z. 1988, nr. 516/6, p. 145).

B.6.3. De bestreden bepalingen staan de leveranciers toe « maximaal » de door hen daadwerkelijk gemaakte kosten om aan de certificatenverplichting te voldoen, aan de eindgebruiker door te rekenen. Door in een maximum van door te rekenen kosten te voorzien, beïnvloedt de bestreden maatregel aldus de prijs die aan de eindgebruiker wordt aangerekend en grijpt hij in in de tariefstructuur.

Op grond van artikel 6, § 1, VII, tweede lid, d), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 zijn de tarieven een aan de federale overheid voorbehouden bevoegdheid.

Daaruit volgt dat het bestreden artikel 13 een aangelegenheid regelt die tot de bevoegdheid van de federale wetgever behoort.

B.7.1. De Vlaamse Regering betoogt dat de bevoegdheid van het Vlaamse Gewest om de bestreden maatregel aan te nemen, kan worden gegrond op artikel 10 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, dat bepaalt :

« De decreten kunnen rechtsbepalingen bevatten in aangelegenheden waarvoor de Parlementen niet bevoegd zijn, voor zover die bepalingen noodzakelijk zijn voor de uitoefening van hun bevoegdheid ».

Opdat artikel 10 toepassing kan vinden, is het vereist dat de regeling noodzakelijk is voor de uitoefening van de bevoegdheden van het gewest, dat de aangelegenheid zich leent tot een gedifferentieerde regeling en dat de weerslag van de bestrede bepalingen op de federale bevoegdheid slechts marginaal is.

B.7.2. De verantwoording bij het voormelde amendement nr. 22 vermeldt daaromtrent :

« Het is noodzakelijk dat deze maatregel wordt genomen ten einde de efficiënte en correcte werking van de twee gewestelijke certificaten systemen (groenestroomcertificaten en warmte-krachtcertificaten), zoals bedoeld door de decreetgever, te garanderen. De Federale Regering is van mening dat de doorrekening van de kost van de verplichtingen inzake certificaten aan de eindklant kan gebeuren in functie van een kost voor de transacties bovenop de werkelijke prijs van het certificaat zoals gepubliceerd door de gewestelijke regulatoren. De door de Federale Regering voorgestelde regeling bereikt echter niet het doel dat de gewestwetgever voor ogen staat in het kader van de gewenste effecten van haar eigen certificaten systeem. De voorgestelde federale regeling laat nog steeds toe dat transactiekosten worden doorgerekend, zowel wat transactiekosten betreft bij verhandeling van certificaten op de markt als wat betreft transactiemarges bij transacties tussen verticaal geïntegreerde bedrijven. Het gewest meent echter dat de kosten maximaal bij de leverancier horen te liggen, en geen winsten kunnen gemaakt worden op last van de eindafnemers.

Gelet op het feit dat de quotumverplichting een gewestelijke verplichting is waarvoor momenteel bij gebreke van gelijkwaardigheid enkel door de VREG uitgegeven certificaten in aanmerking komen om te voldoen aan de verplichting, leent de materie zich tot een gedifferentieerde aanpak. Tot slot heeft de regeling ook een marginale impact aangezien het voorstel van decreet slechts de algemene verplichting oplegt dat in het kader van het voldoen aan zijn quotumverplichtingen niet meer dan de werkelijke kost mag worden doorgerekend. Aan de tariefstructuur zelf raakt het voorstel helemaal niet. Het blijft in deze aan de Commissie Voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) om de tarieven vast te stellen. In die zin is de impact op federale bevoegdheden marginaal » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2011-2012, nr. 1639/4, p. 11).

B.7.3. Zonder dat het nodig is uit te maken of de bestreden maatregel noodzakelijk is voor de uitoefening van de eigen bevoegdheden, dient te worden vastgesteld dat de aangelegenheid zich niet tot een gedifferentieerde regeling leent en dat de weerslag van de bestreden maatregel niet marginaal is.

B.7.4. De federale wetgever heeft immers over hetzelfde onderwerp als dat waarin de bestreden maatregel voorziet, een regeling aangenomen, met dien verstande dat de federale en de gewestelijke regeling toch belangrijke verschilpunten vertonen wat, onder meer, de adressaten van de betrokken norm en de wijze van vaststelling van de maximaal door de rekenen kosten betreft.

Bij artikel 7 van de wet van 25 augustus 2012 houdende diverse bepalingen inzake energie (I) (*Belgisch Staatsblad* van 3 september 2012) wordt in de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt een artikel 20^{quater} ingevoegd, waarvan paragraaf 1, eerste lid, als volgt luidt :

« Voor huishoudelijke eindafnemers en K.M.O.'s kan de leverancier ten hoogste de werkelijke kost van de gewestelijke verplichtingen inzake groenestroomcertificaten of warmtekrachtcertificaten doorrekenen aan de eindafnemer en hij houdt daarbij enkel rekening met de marktprijs van de certificaten en met een forfaitaire transactiekost. Na advies van de commissie bepaalt de Koning deze transactiekost bij besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad ».

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van het voormelde artikel 7 (artikel 16 van de wet van 25 augustus 2012).

De parlementaire voorbereiding vermeldt dienaangaande :

« De groenestroomcertificaten worden door de gewestelijke regulatoren toegekend in functie van de hoeveelheid geproduceerde groene stroom. Deze certificaten zijn overdraagbaar. De leveranciers kunnen dus de nodige certificaten verwerven om het quotum te dekken. Als ze er niet genoeg verwerven, voorziet de gewestelijke wetgeving de oplegging van een administratieve boete per ontbrekend groenestroomcertificaat.

In haar studie van 20 mei 2010 ' *over de verschillende ondersteuningsmechanismen voor groene stroom in België* ', heeft de CREG echter vastgesteld dat een bepaald aantal leveranciers de prijs van de boete voor het tekort aan groenestroomcertificaten systematisch doorrekenen aan de eindafnemer, en zo verkeerdelijk laten uitschijnen dat ze volledig in gebreke zijn wat hun verplichtingen terzake betreft.

De regering is van mening dat de doorrekening van de kost van de verplichtingen inzake certificaten aan de eindafnemer enkel kan gebeuren in functie van de werkelijke kosten : dit wil zeggen een forfaitaire transactiekost en de marktprijs van het certificaat zoals gepubliceerd door de gewestelijke regulatoren. Aan de hierboven beschreven toestand moet dus een einde gesteld worden.

Het bepalen van de transactiekost vereist verdere studie vanwege de regulator, in samenwerking met de gewestelijke regulatoren. Het is omwille van die reden dat de maximaal toegelaten transactiekost op een later tijdstip bepaald zal worden bij Koninklijk besluit, na advies van de CREG. De bevoegde ministers zullen in hun adviesvraag aan de CREG tevens vragen dit advies af te toetsen met de gewestelijke regulatoren. De bepalingen met betrekking tot het doorrekenen van de groenestroomcertificaten zullen dus slechts in werking treden op een later tijdstip, bepaald door de Koning, nadat die de transactiekost heeft vastgelegd (*Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-2320/001 en 53-2321/001, p. 6*).

De federale Staat is bevoegd om een dergelijke maatregel aan te nemen aangezien die bevoegd is gebleven voor consumentenbescherming, prijsbeleid, mededingingsrecht, en, in het algemeen, energietarieven (met uitzondering van de distributietarieven die binnenkort zullen worden overgedragen naar de gewesten (artikel 6, § 1, VI, al. 4, 2°, al. 5, 3° en 4°, VII, al. 3, d)). Dit wordt ook bevestigd door de Raad van State in zijn advies 51 167/1 van 19 april 2012 » (*ibid.*, p. 7).

B.7.5. De keuze van de federale overheid om misbruiken te bestrijden die erin bestaan marges te creëren op de groenestroomcomponent, die overigens geen maatregel is om de groenestroomproductie te bevorderen (*Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-2320/003, p. 3, en DOC 53-2320/001 en 53-2321/001, p. 33*), is een maatregel in het raam van haar bevoegdheid inzake de energietarieven, waarin artikel 6, § 1, VII, tweede lid, d), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 voorziet.

De bestreden maatregel raakt bijgevolg het wezen zelf van de bevoegdheid van de federale overheid inzake de energietarieven.

B.8. Het middel is gegrond.

Het bestreden artikel 13 van het decreet van 13 juli 2012 dient te worden vernietigd.

B.9. Artikel 15, 2°, van het bestreden decreet bepaalt :

« Aan artikel 13.3.5 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 6 mei 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

[...]

2° een paragraaf 1/1 wordt ingevoegd die luidt als volgt :

' § 1/1. Wanneer de VREG vaststelt dat een leverancier de verplichting, vermeld in artikel 7.1.15, niet respecteert, dan meldt hij dit aan de CREG. Van haar beslissing over het al dan niet behandelen van de melding, bericht de CREG aan de VREG. Een beslissing van de CREG houdende behandeling van het dossier sluit het opleggen van een administratieve geldboete door de VREG uit.

Wanneer de CREG echter te kennen geeft geen stappen te willen ondernemen in reactie op de melding of wanneer de CREG binnen de twaalf maanden volgende op de melding niet reageert, dan start de VREG de procedure voor de eventuele oplegging van een administratieve geldboete, vermeld in het derde lid.

Bij niet-naleving van de verplichting, vermeld in artikel 7.1.15, legt de VREG de betrokken leverancier in dat geval een boete op die gelijk is aan de te veel doorgerekende of de te hoge, op de factuur vermelde kosten, vermenigvuldigd met twee. ' ».

Aangezien artikel 15, 2°, van hetzelfde decreet onlosmakelijk is verbonden met artikel 13, dient het eveneens te worden vernietigd.

Om die redenen,

het Hof

vernietigt de artikelen 13 en 15, 2°, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 13 juli 2012 houdende wijziging van het Energiedecreet van 8 mei 2009, wat betreft de milieuvriendelijke energieproductie.

Aldus uitgesproken in het Nederlands, het Frans en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 13 november 2013.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux

De voorzitter,

M. Bossuyt

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/206425]

Extrait de l'arrêt n° 154/2013 du 13 novembre 2013

Numéro du rôle : 5557

En cause : le recours en annulation de l'article 13 du décret de la Région flamande du 13 juillet 2012 modifiant le décret sur l'Énergie du 8 mai 2009, en ce qui concerne la production écologique d'énergie, introduit par l'ASBL « Fédération Belge des Entreprises Électriques et Gazières ».

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Bossuyt et J. Spreutels, et des juges A. Alen, J.-P. Snappe, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey et T. Giet, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Bossuyt,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet du recours et procédure*

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 17 janvier 2013 et parvenue au greffe le 18 janvier 2013, l'ASBL « Fédération Belge des Entreprises Électriques et Gazières », dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, Galerie Ravenstein 3, a introduit un recours en annulation de l'article 13 du décret de la Région flamande du 13 juillet 2012 modifiant le décret sur l'Énergie du 8 mai 2009, en ce qui concerne la production écologique d'énergie (publié au *Moniteur belge* du 20 juillet 2012, troisième édition).

(...)

II. *En droit*

(...)

B.1. La partie requérante poursuit l'annulation de l'article 13 du décret de la Région flamande du 13 juillet 2012 « modifiant le décret sur l'Énergie du 8 mai 2009, en ce qui concerne la production écologique d'énergie » (ci-après : le décret du 13 juillet 2012), insérant l'article 7.1.15 dans le décret du 8 mai 2009 « portant les dispositions générales en matière de la politique de l'énergie » (ci-après : le décret sur l'Énergie).

Cet article 13 dispose :

« Art. 13. Dans le même décret, modifié pour la dernière fois par le décret du 16 mars 2012, un article 7.1.15 est inséré et s'énonce comme suit :

' Art. 7.1.15. Tout fournisseur peut répercuter au maximum à l'utilisateur final les frais qu'il a effectivement supportés pour satisfaire à l'obligation stipulée aux articles 7.1.10 et 7.1.11.

Lorsqu'un fournisseur mentionne expressément ces frais sur la facture, le montant mentionné ne peut être supérieur au montant que la VREG a publié pour ce fournisseur dans le rapport, mentionné à l'article 3.1.3, premier alinéa, 4^e, d). ' ».

B.2. Le décret sur l'Énergie du 8 mai 2009 s'inscrit dans le prolongement du décret du 17 juillet 2000 portant organisation du marché de l'électricité et remplace notamment ce décret, dans lequel il a été opté, en Région flamande, pour un système de certificats verts destiné à promouvoir la production d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables.

Un certificat vert est un bien immatériel cessible attestant qu'un producteur a produit, au cours d'une année déterminée, une quantité déterminée d'électricité en faisant usage de sources d'énergie renouvelables.

Le système des certificats verts s'articule dans les grandes lignes de la manière suivante :

- les producteurs d'« électricité verte », c'est-à-dire d'électricité issue de sources d'énergie renouvelables, peuvent obtenir du « Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt » (Régulateur flamand du marché de l'électricité et du gaz; ci-après : VREG) un certificat vert lorsqu'ils ont produit une certaine quantité d'électricité verte (article 7.1.1 du décret sur l'Énergie);

- les producteurs peuvent proposer leurs certificats à la vente soit sur le marché, au prix du marché, soit à un gestionnaire de réseau, qui est alors tenu d'acheter le certificat à une valeur minimale déterminée. La valeur minimale varie selon la source d'énergie et la technologie de production utilisées. L'obligation des gestionnaires de réseau d'acheter les certificats à une valeur minimale déterminée est dictée par le souci de garantir un certain revenu aux producteurs d'électricité issue de sources d'énergie renouvelables. Les gestionnaires de réseau mettent régulièrement sur le marché les certificats acquis pour en récupérer les coûts (article 7.1.6 du décret sur l'Énergie);

- les fournisseurs d'électricité (ceux que l'on appelle les « titulaires d'accès ») doivent fournir chaque année au VREG un nombre de certificats verts correspondant au pourcentage d'électricité verte proportionnel au total de l'électricité qu'ils ont fournie aux clients finaux au cours de l'année civile précédente (il s'agit de l'« obligation de certificats » ou « obligation de quota »). Ils peuvent satisfaire à cette obligation en achetant des certificats auprès des producteurs ou des gestionnaires de réseau (article 7.1.10 du décret sur l'Énergie).

B.3.1. Partant du constat que le système produisait un certain nombre d'effets secondaires indésirables, notamment parce qu'il a conduit à un excédent de certificats sur le marché, avec pour conséquence que le climat d'investissement était devenu incertain, que les coûts étaient répercutés sur les tarifs du réseau, que les coûts pour les consommateurs finaux augmentaient et que l'assise sociale de l'énergie verte s'amenuisait (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2011-2012, n° 1639/1, pp. 2-3), le législateur décréta à jugé nécessaire d'adapter le système.

Plus généralement, le législateur décréta s'est fixé comme objectif, d'une part, d'augmenter le rendement des coûts du système et, d'autre part, de continuer à garantir la sécurité des investissements des producteurs d'électricité générée par des sources d'énergie renouvelables afin d'« atteindre efficacement en termes de coûts les objectifs européens de 2020 en matière d'énergie renouvelable sans compromettre l'économie flamande » (*ibid.*, p. 2).

B.3.2. L'article 13 attaqué du décret du 13 juillet 2012 insère dans le décret sur l'énergie un article 7.1.15, en vertu duquel le fournisseur peut au maximum répercuter sur l'utilisateur final les frais qu'il a effectivement supportés pour satisfaire à l'obligation de quota.

B.4. Le moyen est pris de la violation, par l'article 13 du décret du 13 juillet 2012, des règles répartitrices de compétence, plus précisément de l'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 2, d), de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce que la disposition attaquée constituerait une mesure tarifaire relevant de la compétence exclusive de l'autorité fédérale. Comme la disposition attaquée spécifie et limite les coûts afférents à l'obligation de quota qui peuvent être répercutés, elle influencerait le prix qui est facturé à l'utilisateur final, de sorte qu'elle interviendrait dans les tarifs.

B.5.1. Les travaux préparatoires ont expliqué la disposition attaquée de la manière suivante :

« La pratique fait apparaître que certains fournisseurs ne facturent et ne mentionnent pas toujours sur la facture électrique du consommateur final les frais réels exposés pour respecter leurs objectifs de fourniture d'électricité verte ou de cogénération mais qu'ils mentionnent par exemple, comme des frais qu'ils ont supportés, l'amende fixée par décret. Le montant de cette amende est toutefois nettement supérieur aux frais réellement exposés et sera seulement réclamé par le VREG au fournisseur, comme amende administrative, si ce dernier ne remplit pas l'obligation de quota fixée par décret, en remettant un nombre insuffisant de certificats. Une telle mention est dès lors trompeuse pour le consommateur final » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2011-2012, n° 1639/1, p. 18).

B.5.2. Dans son avis, la section de législation du Conseil d'Etat a observé que l'article 13 de la proposition de décret soulevait un problème de répartition de compétence :

« L'article 7.1.15 du décret sur l'Energie en projet impose aux fournisseurs l'interdiction de facturer au consommateur plus que les frais réels afférents aux obligations de quota et leur impose l'obligation de le mentionner clairement, le cas échéant, sur la facture.

Ces dispositions ne font pas la promotion de la production d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables mais fixent un élément du tarif et prévoient une protection pour le consommateur. La protection de l'utilisateur et les tarifs énergétiques font toutefois partie des compétences réservées à l'autorité fédérale (article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 4, 2^o, et VII, alinéa 2, d) de la loi spéciale du 8 août 1980). Les régions ne sont pas compétentes pour agir dans ces domaines » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2011-2012, n° 1639/2, p. 9).

B.5.3. Dans la justification de l'amendement n° 22, il a été répondu en ces termes à la critique précitée du Conseil d'Etat :

« La promotion des nouvelles sources d'énergie, y compris l'énergie renouvelable (les certificats verts), et l'utilisation rationnelle de l'énergie (les certificats de cogénération) sont, conformément à l'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 1^{er}, f) et h), de la loi spéciale de réformes institutionnelles [...], une compétence régionale exclusive. C'est dans le cadre de cette compétence que la Région flamande a créé les certificats verts et les certificats de cogénération, d'une part, et les obligations de quota, d'autre part. A l'aide de cette disposition dans l'article 13 en projet, la région veut éviter que les fournisseurs - sur qui repose l'obligation décréétale de quota exigeant de remettre des certificats - fassent endosser totalement cette obligation à leurs clients, ce qui n'est pas le but du système. La région estime qu'un tel choix de fond quant à la personne qui supporte les charges du système n'appartient pas, en définitive, au législateur fédéral mais au législateur qui est compétent en ce qui concerne le contenu même du système. En effet, on ne peut admettre que, sous prétexte de 'protection du consommateur', le législateur fédéral intervienne de manière active dans des matières et des mécanismes d'aide relevant des régions et qu'il interfère ainsi dans l'objectif et les effets de ces systèmes, ce qui pourrait créer des effets contraires à l'objectif du système, tel qu'il a été conçu par le législateur décréétal. La réglementation en cause doit dès lors être considérée comme un accessoire de ces compétences régionales » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2011-2012, n° 1639/4, pp. 10-11).

B.6.1. En vertu de l'article 6, § 1^{er}, VII, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les régions sont compétentes pour :

« En ce qui concerne la politique de l'énergie :

Les aspects régionaux de l'énergie, et en tout cas :

a) La distribution et le transport local d'électricité au moyen de réseaux dont la tension nominale est inférieure ou égale à 70 000 volts;

b) La distribution publique de gaz;

c) L'utilisation du grisou et du gaz de hauts fourneaux;

d) Les réseaux de distribution de chaleur à distance;

e) La valorisation des terrils;

f) Les sources nouvelles d'énergie à l'exception de celles liées à l'énergie nucléaire;

g) La récupération d'énergie par les industries et autres utilisateurs.

h) L'utilisation rationnelle de l'énergie.

Toutefois, l'autorité fédérale est compétente pour les matières dont l'indivisibilité technique et économique requiert une mise en œuvre homogène sur le plan national, à savoir :

a) Le plan d'équipement national du secteur de l'électricité;

b) Le cycle du combustible nucléaire;

c) Les grandes infrastructures de stockage; le transport et la production de l'énergie;

d) Les tarifs ».

B.6.2. Le législateur spécial a donc conçu la politique de l'énergie comme une compétence exclusive partagée et la fixation des tarifs continue à relever de la compétence du législateur fédéral. Le terme « tarifs » recouvre aussi bien les tarifs pour la fourniture au consommateur ordinaire que ceux pour la fourniture de gaz et d'électricité aux industries (*Doc. parl.*, Chambre, S.E. 1988, n° 516/6, p. 145).

B.6.3. Les dispositions attaquées autorisent les fournisseurs à répercuter « au maximum » sur l'utilisateur final les frais qu'ils ont effectivement supportés pour respecter l'obligation de certificat. En prévoyant un montant maximum des frais à répercuter, la mesure attaquée influence le prix qui peut être facturé à l'utilisateur final et intervient dans la structure tarifaire.

Sur la base de l'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 2, d), de la loi spéciale du 8 août 1980, les tarifs sont une compétence réservée à l'autorité fédérale.

Il s'ensuit que l'article 13 attaqué règle une matière qui relève de la compétence du législateur fédéral.

B.7.1. Le Gouvernement flamand soutient que la compétence de la Région flamande pour l'adoption de la mesure attaquée peut être fondée sur l'article 10 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, qui dispose :

« Les décrets peuvent porter des dispositions de droit relatives à des matières pour lesquelles les parlements ne sont pas compétents, dans la mesure où ces dispositions sont nécessaires à l'exercice de leur compétence ».

Pour que l'article 10 puisse s'appliquer, il est requis que la réglementation soit nécessaire à l'exercice des compétences de la région, que la matière se prête à un régime différencié et que l'incidence des dispositions attaquées sur la compétence fédérale ne soit que marginale.

B.7.2. La justification de l'amendement n° 22 précité mentionne à ce sujet :

« Il est nécessaire d'adopter cette mesure afin de garantir le fonctionnement efficace et correct des deux systèmes régionaux de certificats (certificats verts et certificats de cogénération), comme envisagé par le législateur décentralisé. Le gouvernement fédéral estime que la répercussion sur le client final du coût des obligations en matière de certificats peut s'effectuer en fonction d'un coût de transaction ajouté au prix réel du certificat, tel que publié par les régulateurs régionaux. La réglementation proposée par le gouvernement fédéral n'atteint toutefois pas le but que le législateur régional s'est fixé quant aux effets souhaités de son propre système de certificats. La réglementation fédérale en projet permet toujours de facturer des coûts de transaction, tant en ce qui concerne des coûts de transaction lors de la vente de certificats sur le marché qu'en ce qui concerne des marges de transaction en cas de transactions entre des entreprises intégrées verticalement. La région estime toutefois que les frais doivent être autant que possible imputés aux fournisseurs et qu'aucun bénéfice ne peut être réalisé à charge des clients finaux.

Etant donné que l'obligation de quota est une obligation régionale dans le cadre de laquelle, en l'absence d'équivalence à l'heure actuelle, seuls les certificats émis par le VREG sont pris en considération pour remplir l'obligation, la matière se prête à une approche différenciée. Enfin, le régime a aussi un impact marginal, puisque la proposition de décret n'impose au fournisseur que l'obligation générale, dans le cadre du respect de ses obligations de quota, de ne pas répercuter davantage que les frais réels. La proposition n'affecte pas la structure tarifaire en soi. Il appartient dans ce cadre toujours à la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) d'établir les tarifs. En ce sens, l'impact sur les compétences fédérales est marginal » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2011-2012, n° 1639/4, p. 11).

B.7.3. Sans qu'il soit nécessaire d'établir si la mesure attaquée est nécessaire à l'exercice des compétences propres, il y a lieu de relever que la matière ne se prête pas à un règlement différencié et que l'impact de la mesure attaquée n'est pas marginal.

B.7.4. En effet, le législateur fédéral a adopté sur le même objet que celui que règle la mesure attaquée une réglementation, étant entendu que les réglementations fédérale et régionale présentent tout de même des différences importantes en ce qui concerne, notamment, les personnes à qui s'adresse la norme attaquée et le mode de fixation des coûts maximum à facturer.

L'article 7 de la loi du 25 août 2012 portant diverses dispositions en matière d'énergie (I) (*Moniteur belge* du 3 septembre 2012) a inséré, dans la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, un article 20^{quater} dont le premier paragraphe, alinéa 1^{er}, est rédigé comme suit :

« Pour des clients résidentiels et P.M.E., le fournisseur peut répercuter au client final au maximum la charge réelle liée aux obligations régionales en matière de certificats verts et de certificats de cogénération en tenant compte uniquement du prix de marché des certificats et d'un coût de transaction forfaitaire. Ce coût de transaction est fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, après avis de la commission ».

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de l'article 7 précité (article 16 de la loi du 25 août 2012).

Les travaux préparatoires mentionnent à ce sujet :

« Les certificats verts sont octroyés par les régulateurs régionaux en fonction de la quantité d'électricité verte produite. Il s'agit de titres transmissibles. Les fournisseurs ont donc la possibilité d'acquérir les certificats nécessaires pour couvrir le quota. S'ils n'en acquièrent pas assez, les législations régionales prévoient l'application d'une amende administrative par certificat vert manquant.

Dans son étude du 20 mai 2010 'relative aux différents mécanismes de soutien de l'électricité verte en Belgique', la CREG a pourtant constaté qu'un certain nombre de fournisseurs répercutaient au client final, de manière systématique, le prix de l'amende due pour défaut de certificats verts, laissant ainsi penser erronément qu'ils sont totalement en défaut par rapport à leurs obligations en la matière.

Le gouvernement est d'avis que la répercussion sur le client final de la charge des obligations en matière de certificat ne peut se faire qu'en fonction de la réalité des coûts, à savoir, un coût de transaction forfaitaire et le prix du marché du certificat tel que publié par les régulateurs régionaux. Il faut donc mettre fin à la situation décrite ci-dessus.

La détermination du coût de transaction nécessite une étude plus approfondie de la part du régulateur, en collaboration avec les régulateurs régionaux. Raison pour laquelle le coût de transaction maximal admis sera fixé par le Roi à une date ultérieure, après avis de la CREG. A l'occasion de leur demande d'avis, les ministres compétents demanderont à la CREG de vérifier son étude auprès des régulateurs régionaux. Les dispositions en ce qui concerne la répercussion du coût des certificats verts n'entreront donc [...] en vigueur [qu']à une date ultérieure, fixée par le Roi, après que celui-ci a fixé le coût de transaction. (*Doc. parl.*, Chambre, 2011-2012, DOC 53-2320/001 et 53-2321/001, p. 6).

L'Etat fédéral est compétent pour adopter une telle mesure, puisqu'il est resté compétent en matière de protection des consommateurs, de politique des prix, de droit de la concurrence et, de manière générale, de tarifs énergétiques (à l'exception des tarifs de distribution qui seront prochainement transférés aux Régions) (article 6, § 1^{er}, VI, al. 4, 2^o, al. 5, 3^o et 4^o, VII, al. 3, d)). Ceci est également confirmé par le Conseil d'Etat dans son avis 51167/1 du 19 avril 2012 » (*ibid.*, p. 7).

B.7.5. Le choix de l'autorité fédérale de lutter contre les abus consistant à créer des marges sur la composante d'électricité verte, qui n'est par ailleurs pas une mesure destinée à promouvoir la production d'électricité verte (*Doc. parl.*, Chambre, 2011-2012, DOC 53-2320/003, p. 3 et DOC 53-2320/001 et 53-2321/001, p. 33), est une mesure prise dans le cadre de sa compétence en matière de tarifs énergétiques, prévue à l'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 2, d), de la loi spéciale du 8 août 1980.

Par conséquent, la mesure attaquée affecte l'essence même de la compétence de l'autorité fédérale en ce qui concerne les tarifs énergétiques.

B.8. Le moyen est fondé.

L'article 13 attaqué du décret du 13 juillet 2012 doit être annulé.

B.9. L'article 15, 2^o, du décret attaqué dispose :

« A l'article 13.3.5 du même décret, modifié par le décret du 6 mai 2011, les modifications suivantes sont apportées :
[...]

2^o un paragraphe 1/1 est inséré et s'énonce comme suit :

' § 1/1. Lorsque la VREG constate qu'un fournisseur ne respecte pas l'obligation visée à l'article 7.1.15, elle le signale au CREG. Le CREG rend compte à la VREG de sa décision à propos du traitement ou non de cette notification. Une décision du CREG de traitement du dossier exclut l'imposition d'une amende administrative par la VREG.

Lorsque le CREG fait cependant savoir qu'il ne souhaite pas entreprendre de démarche en réaction à la notification ou lorsque le CREG ne réagit pas dans les 12 mois qui suivent la notification, la VREG entame la procédure pour l'imposition éventuelle d'une amende administrative, visée au troisième alinéa.

En cas de non-respect de l'obligation visée à l'article 7.1.15, le VREG impose dans ce cas au fournisseur concerné une amende égale au montant trop imputé ou aux frais excessifs indiqués sur la facture, multiplié par deux. ' ».

Etant donné que l'article 15, 2°, du même décret est indissociable de l'article 13, il doit également être annulé.

Par ces motifs,

la Cour

annule les articles 13 et 15, 2°, du décret de la Région flamande du 13 juillet 2012 modifiant le décret sur l'Énergie du 8 mai 2009, en ce qui concerne la production écologique d'énergie.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise, en langue française et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 13 novembre 2013.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

Le président,
M. Bossuyt

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/206425]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 154/2013 vom 13. November 2013

Geschäftsverzeichnisnummer 5557

In Sachen: Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 13 des Dekrets der Flämischen Region vom 13. Juli 2012 zur Abänderung des Energiedekrets vom 8. Mai 2009, was die umweltfreundliche Energieerzeugung betrifft, erhoben von der VoG «Federatie van Belgische Elektriciteits- en Gasbedrijven».

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten M. Bossuyt und J. Spreutels, und den Richtern A. Alen, J.-P. Snappe, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey und T. Giet, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Präsidenten M. Bossuyt,

verkündet nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Klage und Verfahren*

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 17. Januar 2013 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 18. Januar 2013 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die VoG «Federatie van Belgische Elektriciteits- en Gasbedrijven», mit Vereinigungssitz in 1000 Brüssel, Ravensteingalerij 3, Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 13 des Dekrets der Flämischen Region vom 13. Juli 2012 zur Abänderung des Energiedekrets vom 8. Mai 2009, was die umweltfreundliche Energieerzeugung betrifft (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 20. Juli 2012, dritte Ausgabe).

(...)

II. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1. Die klagende Partei beantragt die Nichtigerklärung von Artikel 13 des Dekrets der Flämischen Region vom 13. Juli 2012 «zur Abänderung des Energiedekrets vom 8. Mai 2009, was die umweltfreundliche Energieerzeugung betrifft» (nachstehend: Dekret vom 13. Juli 2012), mit dem Artikel 7.1.15 in das Dekret vom 8. Mai 2009 «zur Festlegung allgemeiner Bestimmungen bezüglich der Energiepolitik» (nachstehend: Energiedekret) eingefügt wurde.

Dieser Artikel 13 bestimmt:

«Art. 13. In dasselbe Dekret, das zuletzt durch das Dekret vom 16. März 2012 abgeändert wurde, wird ein Artikel 7.1.15 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

' Art. 7.1.15. Jeder Lieferant darf höchstens die ihm tatsächlich entstandenen Kosten zur Einhaltung der in Artikel 7.1.10 und 7.1.11 angeführten Verpflichtung auf die Endbenutzer abwälzen.

Wenn ein Lieferant diese Kosten ausdrücklich auf der Rechnung angibt, darf der angegebene Betrag nicht höher sein als der Betrag, den die VREG für diesen Lieferanten in dem in Artikel 3.1.3 Absatz 1 Nr. 4 Buchstabe d) erwähnten Bericht veröffentlicht hat. ' ».

B.2. Das Energiedekret vom 8. Mai 2009 beruht unter anderem auf dem Dekret vom 17. Juli 2000 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes und ersetzt dieses Dekret, in dem man sich in der Flämischen Region für ein System von Grünstromzertifikaten zur Förderung der Stromerzeugung aus erneuerbaren Energiequellen entschieden hat.

Ein Grünstromzertifikat ist ein übertragbares immaterielles Gut, das belegt, dass ein Erzeuger in einem bestimmten Jahr eine bestimmte Menge Elektrizität durch Nutzung erneuerbarer Energiequellen erzeugt hat.

Das System der Grünstromzertifikate beinhaltet in großen Zügen Folgendes:

- Die Erzeuger von «Grünstrom», das heißt durch Verwendung erneuerbarer Energiequellen erzeugter Elektrizität, können von der flämischen Regulierungsinstanz für den Elektrizitäts- und Gasmarkt (nachstehend: VREG) ein Grünstromzertifikat erhalten, wenn sie eine bestimmte Menge an Grünstrom erzeugt haben (Artikel 7.1.1 des Energiedekrets).

- Die Erzeuger können ihre Zertifikate entweder auf dem Markt zum Marktpreis oder dem Netzbetreiber anbieten, der dann verpflichtet ist, das Zertifikat zu einem bestimmten Mindestwert aufzukaufen. Der Mindestwert schwankt je nach der genutzten Energiequelle und der Erzeugungstechnologie. Die Verpflichtung für die Netzbetreiber, die Zertifikate zu einem bestimmten Mindestwert aufzukaufen, beruht auf dem Bemühen, den Erzeugern von Elektrizität aus erneuerbaren Energiequellen einen gewissen Ertrag zu sichern. Die Netzbetreiber bringen die erworbenen Zertifikate regelmäßig auf den Markt, um deren Kosten zurückzuerlangen (Artikel 7.1.6 des Energiedekrets).

- Die Elektrizitätslieferanten (die so genannten «Zugangsinhaber») müssen jedes Jahr eine bestimmte Anzahl an Grünstromzertifikaten bei der VREG abgeben, die einem Prozentsatz Grünstrom im Verhältnis zur Gesamtmenge der von ihnen im vorangegangenen Kalenderjahr an Endabnehmer gelieferten Elektrizität entspricht (d.h. die so genannte «Zertifikatverpflichtung» oder «Quotenverpflichtung»). Sie können diese Verpflichtung erfüllen, indem sie Zertifikate von den Erzeugern oder den Netzbetreibern kaufen (Artikel 7.1.10 des Energiedekrets).

B.3.1. Ausgehend von der Feststellung, dass das System eine Reihe von unerwünschten Nebenwirkungen hatte, unter anderem, weil es zu einem Überangebot von Zertifikaten auf dem Markt führte, so dass das Investitionsklima unsicher wurde, die Kosten sich auf die Netztarife auswirkten, die Kosten für die Endbenutzer anstiegen und die gesellschaftliche Basis für grüne Energie geringer wurde (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2011-2012, Nr. 1639/1, SS. 2-3), hat der Dekretgeber es als notwendig erachtet, das System anzupassen.

Allgemein hat der Dekretgeber es sich zum Ziel gesetzt, einerseits die Kosteneffizienz des Systems zu verbessern und andererseits die Investitionssicherheit der Erzeuger von Elektrizität aus erneuerbaren Energiequellen weiterhin zu gewährleisten, um somit «die europäischen Ziele für 2020 in Bezug auf erneuerbare Energie auf eine kosteneffiziente Weise zu erreichen, ohne die flämische Wirtschaft zu gefährden» (ebenda, S. 2).

B.3.2. Durch den angefochtenen Artikel 13 des Dekrets vom 13. Juli 2012 wird in das Energiedekret ein Artikel 7.1.15 eingefügt, wonach der Lieferant höchstens die ihm tatsächlich entstandenen Kosten zur Erfüllung der Zertifikatverpflichtung auf den Endbenutzer abwälzen darf.

B.4. Der Klagegrund ist abgeleitet aus einem Verstoß durch den angefochtenen Artikel 13 gegen die Regeln der Zuständigkeitsverteilung, insbesondere Artikel 6 § 1 VII Absatz 2 Buchstabe d) des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, indem die angefochtene Bestimmung eine Tarifmaßnahme darstelle, die zum ausschließlichen Zuständigkeitsbereich der Förderbehörde gehöre. Indem die angefochtene Bestimmung die Kosten der Quotenverpflichtung, die umgelegt werden könnten, spezifiziere und begrenze, beeinflusse sie den Preis, der den Endbenutzern berechnet werde, so dass in die Tarife eingegriffen werde.

B.5.1. In den Vorarbeiten wurde die angefochtene Bestimmung wie folgt erläutert:

«Die Praxis zeigt, dass bestimmte Lieferanten nicht immer ihre tatsächlichen Kosten zum Erreichen der Ziele in Bezug auf Grünstrom oder KWK auf der Elektrizitätsrechnung der Endabnehmer verrechnen und angeben, sondern beispielsweise die per Dekret festgelegte Geldbuße als ihnen entstandene Kosten angeben. Diese Geldbuße ist jedoch bedeutend höher als die tatsächlichen Kosten, und sie wird dem Lieferanten durch die VREG nur als administrative Geldbuße angerechnet, wenn er nicht seine per Dekret festgelegte Quotenverpflichtung erfüllt, weil er nicht genügend Zertifikate einreicht. Eine solche Angabe ist somit irreführend für den Endabnehmer» (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2011-2012, Nr. 1639/1, S. 18).

B.5.2. In ihrem Gutachten bemerkt die Gesetzgebungsabteilung des Staatsrates, Artikel 13 des Dekretvorschlags führe zu einem zuständigkeitsrechtlichen Problem:

«Durch den vorgeschlagenen Artikel 7.1.15 des Energiedekrets wird den Lieferanten das Verbot auferlegt, dem Verbraucher mehr als die tatsächlichen Kosten für die Quotenverpflichtungen in Rechnung zu stellen, und wird ihnen die Verpflichtung auferlegt, dies gegebenenfalls auch deutlich auf der Rechnung zu vermerken.

Mit diesen Bestimmungen wird nicht die Erzeugung von Elektrizität aus erneuerbaren Energiequellen gefördert, sondern ein Tarifelement festgelegt und ein Schutz des Verbrauchers vorgesehen. Der Verbraucherschutz und die Energietarife gehören jedoch zu den der Förderbehörde vorbehaltenen Zuständigkeiten (Artikel 6 § 1 VI Absatz 4 Nr. 2 und VII Absatz 2 Buchstabe d) des Sondergesetzes vom 8. August 1980). Die Regionen sind somit nicht befugt, in diesen Bereichen tätig zu werden» (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2011-2012, Nr. 1639/2, S. 9).

B.5.3. In der Begründung des Abänderungsantrags Nr. 22 wurde wie folgt auf die Kritik des Staatsrates geantwortet:

«Die Förderung der neuen Energiequellen, einschließlich der erneuerbaren Energie (die Grünstromzertifikate), und die rationelle Energienutzung (die Kraft-Wärme-Zertifikate) sind gemäß Artikel 6 § 1 VII Absatz 1 Buchstaben f) und h) des Sondergesetzes zur Reform der Institutionen [...] eine ausschließlich regionale Zuständigkeit. Im Rahmen dieser Zuständigkeit hat die Flämische Region einerseits die Grünstromzertifikate und die Kraft-Wärme-Zertifikate und andererseits die Quotenverpflichtungen eingeführt. Anhand dieser Bestimmung in dem Entwurf von Artikel 13 möchte die Region vermeiden, dass die Lieferanten - denen die per Dekret vorgesehene Quotenverpflichtung, Zertifikate einzureichen, obliegt - diese Verpflichtung vollständig an ihre Kunden weitergeben, was nicht das Ziel des Systems ist. Nach Auffassung der Region obliegt eine solche inhaltliche Entscheidung darüber, wer die Lasten des Systems trägt, eigentlich nicht dem föderalen Gesetzgeber, sondern dem Gesetzgeber, der für das System selbst inhaltlich zuständig ist. Es geht nämlich nicht an, dass unter dem Vorwand des 'Verbraucherschutzes' der föderale Gesetzgeber aktiv in regionale Angelegenheiten und Fördermechanismen eingreift und somit auf das Ziel und die Auswirkungen dieser Systeme Einfluss nimmt, was möglicherweise Folgen hat, die im Widerspruch zur Zielsetzung des Systems, so wie es durch den Dekretgeber konzipiert wurde, stehen. Die betreffende Regelung ist daher als ein Akzessorium zu diesen regionalen Zuständigkeiten zu betrachten» (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2011-2012, Nr. 1639/4, SS. 10-11).

B.6.1. Kraft Artikel 6 § 1 VII des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen sind die Regionen zuständig für:

«VII. was die Energiepolitik betrifft: die regionalen Aspekte der Energie und auf jeden Fall:

a) die Elektrizitätsversorgung und die lokale Beförderung von Elektrizität durch Netze mit einer Nennspannung von bis zu 70.000 Volt,

b) die öffentliche Gasversorgung,

c) die Nutzung von Grubengas und von Gas aus Hochöfen,

d) die Fernwärmeversorgungsnetze,

e) die Verwertung von Halden,

f) die neuen Energiequellen mit Ausnahme derjenigen, die mit der Kernenergie verbunden sind,

g) die Energierückgewinnung durch die Industrie und andere Nutzer,

h) die rationelle Energienutzung.

Die Förderbehörde ist jedoch zuständig für Angelegenheiten, die aufgrund der technischen und wirtschaftlichen Unteilbarkeit eine homogene Anwendung auf nationaler Ebene erforderlich machen, und zwar für:

a) das nationale Ausrüstungsprogramm für den Elektrizitätssektor,

b) den Kernbrennstoffkreislauf,

c) die großen Lagereinrichtungen, den Energietransport und die Energieerzeugung,

d) die Tarife».

B.6.2. Folglich hat der Sondergesetzgeber die Energiepolitik als eine geteilte ausschließliche Zuständigkeit konzipiert, wobei weiterhin der föderale Gesetzgeber für die Festlegung der Tarife zuständig geblieben ist. Unter «Tarife» sind sowohl die Tarife für die Lieferung an den gewöhnlichen Verbraucher als auch diejenigen für die industrielle Lieferung von Gas und Elektrizität zu verstehen (*Parl. Dok.*, Kammer, Sondersitzungsperiode 1988, Nr. 516/6, S. 145).

B.6.3. Die angefochtenen Bestimmungen erlauben es den Lieferanten, «höchstens» die ihnen tatsächlich entstandenen Kosten zur Erfüllung der Zertifikatverpflichtung auf die Endbenutzer abzuwälzen. Indem ein Höchstbetrag an abzuwälzenden Kosten vorgesehen wird, beeinflusst die angefochtene Maßnahme somit den Preis, der dem Endbenutzer berechnet wird, und greift sie in die Tarifstruktur ein.

Aufgrund von Artikel 6 § 1 VII Absatz 2 Buchstabe d) des Sondergesetzes vom 8. August 1980 sind die Tarife eine der Föderalbehörde vorbehaltene Zuständigkeit.

Daraus ergibt sich, dass der angefochtene Artikel 13 eine Angelegenheit regelt, für die der föderale Gesetzgeber zuständig ist.

B.7.1. Die Flämische Regierung behauptet, die Zuständigkeit der Flämischen Region für die Annahme der angefochtenen Maßnahme könne aus Artikel 10 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen abgeleitet werden; dieser Artikel bestimmt:

«Dekrete können Rechtsbestimmungen enthalten, die sich auf Angelegenheiten beziehen, die nicht in die Zuständigkeit der Parlamente fallen, sofern diese Bestimmungen für die Ausübung ihrer Befugnis erforderlich sind».

Damit die Anwendung von Artikel 10 erfolgen kann, ist es unabdingbar, dass die angenommene Regelung erforderlich ist für die Wahrnehmung der Zuständigkeiten der Region, dass die Angelegenheit für eine differenzierte Regelung geeignet ist und dass sich die betreffenden Bestimmungen auf diese Angelegenheit nur marginal auswirken.

B.7.2. In der Begründung des vorerwähnten Abänderungsantrags Nr. 22 heißt es diesbezüglich:

«Es ist notwendig, diese Maßnahme zu ergreifen, um die Effizienz und das korrekte Funktionieren der beiden regionalen Zertifikatsysteme (Grünstromzertifikate und Kraft-Wärme-Zertifikate), wie der Dekretgeber sie vorgesehen hat, zu gewährleisten. Die Föderalregierung ist der Auffassung, dass das Umlegen der Kosten der Verpflichtungen in Bezug auf Zertifikate auf den Endkunden entsprechend den Kosten für die Transaktionen zusätzlich zum tatsächlichen Preis des Zertifikats, so wie er durch die regionalen Regulierungsinstanzen veröffentlicht wird, erfolgen kann. Die durch die Föderalregierung vorgeschlagene Regelung erreicht jedoch nicht das Ziel, das dem Regionalgesetzgeber im Rahmen der gewünschten Wirkung seines eigenen Zertifikatsystems vorschwebt. Die vorgeschlagene föderale Regelung ermöglicht es immer noch, dass Transaktionskosten umgelegt werden, sowohl bezüglich der Transaktionskosten bei dem Handel mit Zertifikaten auf dem Markt als auch bezüglich der Transaktionsspannen bei Transaktionen zwischen vertikal integrierten Unternehmen. Die Region ist jedoch der Auffassung, dass die Kosten maximal den Lieferanten aufzuerlegen sind und keine Gewinne zu Lasten der Endabnehmer erzielt werden dürfen.

Angesichts dessen, dass die Quotenverpflichtung eine regionale Verpflichtung ist, für die in Ermangelung der Gleichwertigkeit nur durch die VREG ausgegebene Zertifikate in Frage kommen, um die Verpflichtung zu erfüllen, eignet sich die Angelegenheit für einen differenzierten Ansatz. Schließlich hat die Regelung auch eine marginale Auswirkung, da der Dekretvorschlag nur die allgemeine Verpflichtung auferlegt, dass im Rahmen der Erfüllung der Quotenverpflichtungen nicht mehr als die tatsächlichen Kosten umgelegt werden dürfen. Der Vorschlag wirkt sich in keiner Weise auf die Tarifstruktur aus. Es bleibt im vorliegenden Fall der Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission (CREG) überlassen, die Tarife festzulegen. In diesem Sinne sind die Auswirkungen auf föderale Zuständigkeiten marginal» (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2011-2012, Nr. 1639/4, S. 11).

B.7.3. Ohne dass geprüft werden muss, ob die angefochtene Maßnahme notwendig ist für die Ausübung der eigenen Zuständigkeiten, ist festzustellen, dass die Angelegenheit sich nicht für eine differenzierte Regelung eignet und dass die Auswirkungen der angefochtenen Maßnahme nicht marginal sind.

B.7.4. Der föderale Gesetzgeber hat nämlich zu der gleichen Angelegenheit wie diejenige, die in der angefochtenen Maßnahme vorgesehen ist, eine Regelung angenommen, wobei die föderale und die regionale Regelung doch bedeutende Unterschiede aufweisen, was unter anderem die Adressaten der betreffenden Norm und die Weise der Festlegung der maximal umzulegenden Kosten betrifft.

Durch Artikel 7 des Gesetzes vom 25. August 2012 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Energiebereich (I) (*Belgisches Staatsblatt* vom 3. September 2012) wird in das Gesetz vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes ein Artikel 20^{quater} eingefügt, dessen Paragraph 1 Absatz 1 wie folgt lautet:

«Für Haushaltsendabnehmer und KMBs kann der Lieferant höchstens die tatsächlichen Kosten der regionalen Verpflichtungen in Bezug auf Grünstromzertifikate oder Kraft-Wärme-Zertifikate auf die Endabnehmer abwälzen, und dabei berücksichtigt er den Marktpreis der Zertifikate und pauschale Transaktionskosten. Nach einer Stellungnahme der Kommission legt der König diese Transaktionskosten durch einen im Ministerrat beratenen Erlass fest».

Der König legt das Datum des Inkrafttretens des vorerwähnten Artikels 7 fest (Artikel 16 des Gesetzes vom 25. August 2012).

In den Vorarbeiten heißt es diesbezüglich:

«Die Grünstromzertifikate müssen durch die regionalen Regulierungsinstanzen entsprechend der erzeugten Menge an Grünstrom gewährt werden. Diese Zertifikate sind übertragbar. Die Lieferanten können also die erforderlichen Zertifikate erwerben, um die Quote zu erfüllen. Wenn sie nicht genug davon erwerben, sieht die regionale Regelung die Auferlegung einer administrativen Geldbuße pro fehlendes Grünstromzertifikat vor.

In ihrer Studie vom 20. Mai 2010 'über die verschiedenen Unterstützungsmechanismen für Grünstrom in Belgien' hat die CREG jedoch festgestellt, dass eine bestimmte Anzahl von Lieferanten den Preis der Geldbuße für das Fehlen von Grünstromzertifikaten systematisch auf die Endabnehmer umlegt und somit fälschlicherweise den Eindruck erweckt, ihre diesbezüglichen Verpflichtungen vollständig unerfüllt zu lassen.

Die Regierung ist der Auffassung, dass eine Umlegung der Kosten für die Verpflichtungen bezüglich der Zertifikate auf die Endabnehmer nur entsprechend den tatsächlichen Kosten erfolgen darf; dies bedeutet die pauschalen Transaktionskosten und den Marktpreis des Zertifikats, so wie er durch die regionalen Regulierungsinstanzen veröffentlicht wird. Dem vorstehend beschriebenen Zustand muss also ein Ende gesetzt werden.

Die Festlegung der Transaktionskosten erfordert eine weitere Untersuchung durch die Regulierungsinstanz in Zusammenarbeit mit den regionalen Regulierungsinstanzen. Aus diesem Grund werden die höchstzulässigen Transaktionskosten zu einem späteren Zeitpunkt durch königlichen Erlass nach Stellungnahme der CREG festgelegt werden. Die zuständigen Minister werden in ihrem Antrag auf Stellungnahme an die CREG ebenfalls darum bitten, diese Stellungnahme mit den regionalen Regulierungsinstanzen abzustimmen. Die Bestimmungen bezüglich der Umlegung der Grünstromzertifikate werden also erst zu einem späteren Zeitpunkt, den der König bestimmt, in Kraft treten, nachdem dieser die Transaktionskosten festgelegt hat (*Parl. Dok.*, Kammer, 2011-2012, DOC 53-2320/001 und 53-2321/001, S. 6).

Der Föderalstaat ist befugt, eine solche Maßnahme anzunehmen, da er für den Verbraucherschutz, die Preispolitik, das Wettbewerbsrecht und im Allgemeinen die Energietarife (mit Ausnahme der Verteilungstarife, die in Kürze auf die Regionen übertragen werden) zuständig geblieben ist (Artikel 6 § 1 VI Absatz 4 Nr. 2 und Absatz 5 Nrn. 3 und 4 und VII Absatz 3 Buchstabe d)). Dies wird auch durch den Staatsrat in seinem Gutachten 51.167/1 vom 19. April 2012 bestätigt» (ebenda, S. 7).

B.7.5. Die Entscheidung der Föderalbehörde, Missbräuche zu bekämpfen, die darin bestehen, Spannen auf die Komponente des Grünstroms zu schaffen, was im Übrigen keine Maßnahme ist, um die Erzeugung von Grünstrom zu fördern (*Parl. Dok.*, Kammer, 2011-2012, DOC 53-2320/003, S. 3, und DOC 53-2320/001 und 53-2321/001, S. 33), ist eine Maßnahme im Rahmen ihrer Zuständigkeit für die Energietarife, die in Artikel 6 § 1 VII Absatz 2 Buchstabe d) des Sondergesetzes vom 8. August 1980 vorgesehen ist.

Die angefochtene Maßnahme verletzt somit das eigentliche Wesen der Zuständigkeit der Föderalbehörde für die Energietarife.

B.8. Der Klagegrund ist begründet.

Der angefochtene Artikel 13 des Dekrets vom 13. Juli 2012 ist für nichtig zu erklären.

B.9. Artikel 15 Nr. 2 des angefochtenen Dekrets bestimmt:

«In Artikel 13.3.5 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 6. Mai 2011, werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

[...]

2. Es wird ein Paragraph 1/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

‘ § 1/1. Wenn die VREG feststellt, dass ein Lieferant die in Artikel 7.1.15 vorgesehene Verpflichtung nicht einhält, meldet er dies der CREG. Ihre Entscheidung darüber, ob sie die Meldung behandelt oder nicht, teilt die CREG der VREG mit. Eine Entscheidung der CREG zur Behandlung der Akte schließt die Auferlegung einer administrativen Geldbuße durch die VREG aus.

Wenn die CREG jedoch zu erkennen gibt, dass sie keine Schritte als Reaktion auf die Meldung unternehmen möchte oder wenn die CREG innerhalb von zwölf Monaten nach der Meldung nicht reagiert, leitet die VREG das Verfahren für die etwaige Auferlegung einer administrativen Geldbuße im Sinne von Absatz 3 ein.

Bei Nichteinhaltung der Verpflichtung im Sinne von Artikel 7.1.15 erlegt die VREG dem betroffenen Lieferanten in diesem Falle eine Bußgeld auf in Höhe der zuviel umgelegten Kosten oder der zu hohen Kosten, die auf der Rechnung angeführt sind, multipliziert mit zwei, auf. ‘».

Da Artikel 15 Nr. 2 desselben Dekrets untrennbar mit Artikel 13 verbunden ist, ist er ebenfalls für nichtig zu erklären.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erklärt die Artikel 13 und 15 Nr. 2 des Dekrets der Flämischen Region vom 13. Juli 2012 zur Abänderung des Energiedekrets vom 8. Mai 2009, was die umweltfreundliche Energieerzeugung betrifft, für nichtig.

Verkündet in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 13. November 2013.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux

Der Präsident,

M. Bossuyt

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/36201]

20 DECEMBER 2013. — Decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2014

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2014

HOOFDSTUK 1. — *Algemeen*

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

HOOFDSTUK 2. — *Fiscaliteit*

Afdeling 1. — Registratierechten — Commandverklaring

Art. 2. In artikel 159, 1°, van het Wetboek der Registratie-, Hypotheek- en Griffierechten, vervangen bij de wet van 23 december 1958 en gewijzigd bij de wet van 5 juli 1963, de wet van 10 oktober 1967 en het decreet van 23 november 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de zinsnede "b) dat de aanwijzing bij authentieke akte geschied is;" wordt vervangen door de zinsnede "b) dat de aanwijzing bij authentieke akte geschied is uiterlijk op de vijfde werkdag na de dag van de toewijzing of van het contract.;"

2° de zinsnede "c) dat zij bij exploit van gerechtsdeurwaarder aan de ontvanger der registratie betekend wordt of dat de akte ter formaliteit aangeboden wordt uiterlijk op de vijfde werkdag na de dag van de toewijzing of van het contract." wordt opgeheven.

Afdeling 2. — Onroerende voorheffing — Verlaagd tarief

Art. 3. In artikel 2.1.4.0.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 wordt de tweede paragraaf vervangen door wat volgt :

"§ 2. In afwijking van paragraaf 1 bedraagt het tarief 1,6 % voor :

1° de eigendommen die als sociale woningen worden verhuurd en toebehoren aan Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn of aan door haar opgerichte verenigingen waarvan slechts één of meer Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn deel uitmaken;

2° de eigendommen die als sociale woningen worden verhuurd en toebehoren aan gemeenten;

3° de eigendommen die als sociale woningen worden verhuurd en toebehoren aan de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen of aan de erkende sociale huisvestingsmaatschappijen, vermeld in artikel 40 van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode;

4° de eigendommen die als sociale woningen worden verhuurd en toebehoren aan het Vlaams Woningfonds;

5° de eigendommen die als sociale woningen worden verhuurd en toebehoren aan een erkend sociaal verhuurkantoor;

6° de eigendommen die door een erkend sociaal verhuurkantoor worden gehuurd met toepassing van en in overeenstemming met de voorwaarden, vermeld in artikel 2 en 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2012 houdende bepaling van de erkennings- en subsidievoorwaarden van sociale verhuurkantoren;

7° de eigendommen die toebehoren aan rechtspersonen, erkend overeenkomstig artikel 7, tweede lid, van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap en die gebruikt worden voor wooninfrastructuur voor personen met een handicap, vermeld in artikel 2, 2°, van hetzelfde decreet, die een duidelijk vastgestelde behoefte aan zorg en ondersteuning hebben. De Vlaamse Regering bepaalt de wijze waarop de behoefte aan zorg en ondersteuning wordt vastgesteld.

Het verlaagde tarief, vermeld in het eerste lid, is ook van toepassing op gelijkaardige onroerende goederen van gelijkaardige rechtspersonen die opgericht zijn volgens en onderworpen zijn aan de wetgeving van een staat van de Europese Economische Ruimte, en die bovendien hun statutaire zetel, hun hoofdbestuur of hun hoofdvestiging binnen de Europese Economische Ruimte hebben.

Het verlaagde tarief, vermeld in het eerste lid, 6°, wordt toegekend vanaf het aanslagjaar waarin uiterlijk op 31 maart aan de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie gemeld wordt dat de eigendom op 1 januari van het aanslagjaar gehuurd wordt door een erkend sociaal verhuurkantoor. De toekenning geldt tot het einde van de huurovereenkomst. Elke vroegtijdige beëindiging van de huurovereenkomst moet uiterlijk op 31 maart van het jaar dat volgt op de beëindiging aan de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie gemeld worden.

Het verlaagde tarief, vermeld in het eerste lid, 7°, wordt toegekend vanaf het aanslagjaar waarin uiterlijk op 31 maart aan de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie gemeld wordt dat een rechtspersoon erkend is overeenkomstig artikel 7, tweede lid, van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap. De toekenning geldt tot het einde van de erkenning. Elke beëindiging van een erkenning moet uiterlijk op 31 maart van het jaar dat volgt op de beëindiging aan de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie gemeld worden."

Art. 4. Artikel 3.1.0.0.6 van dezelfde codex wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 3.1.0.0.6. De provincies en de gemeenten die met toepassing van artikel 2.1.4.0.2 opcentiemen op de onroerende voorheffing heffen, en die met toepassing van artikel 2.1.4.0.1, § 2, eerste lid, 5°, 6° en 7°, artikel 2.1.5.0.1, § 2, en artikel 2.1.6.0.1, eerste lid, 4°, die opbrengsten derven, worden daarvoor volledig vergoed door het Vlaamse Gewest."

HOOFDSTUK 3. — *Subsidies inzake sport*

Afdeling 1. — Subsidiëring van de Vlaamse sportfederaties, de koepelorganisatie en de organisaties voor de sportieve vrijetijdsbesteding

Art. 5. Aan artikel 42 van het decreet van 13 juli 2001 houdende de regeling van de erkenning en subsidiëring van de Vlaamse sportfederaties, de koepelorganisatie en de organisaties voor de sportieve vrijetijdsbesteding wordt een punt 5° toegevoegd, dat luidt als volgt :

"5° sportverenigingen ondersteunen met als doel een duurzame kwaliteitsverbetering en professionalisering te realiseren op het vlak van administratieve, bestuurlijke en logistieke clubwerking."

Art. 6. In artikel 43 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2 wordt tussen de woorden "Een erkende koepelorganisatie heeft" en de woorden "recht op" de woorden "voor de uitvoering van de opdrachten, vermeld in artikel 42, 1° tot 4°," ingevoegd;

2° paragraaf 6 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 6. De werkingssubsidie voor de opdrachten, vermeld in artikel 42, 1° tot 4°, bedraagt één derde van de personeelssubsidie, vermeld in paragraaf 2. Zij moet worden aangewend voor het uitvoeren van de in artikel 42, 1° tot 4°, vermelde opdrachten."

3° er wordt een paragraaf 7 toegevoegd, die luidt als volgt :

"§ 7. Een erkende koepelorganisatie heeft voor de uitvoering van de opdracht vermeld in artikel 42, 5°, recht op een subsidie van 500.000 euro. Dit bedrag wordt jaarlijks aangepast aan het cijfer van de gezondheidsindex.

De subsidie moet worden aangewend voor subsidiëring van een kern van personeelsleden, een jaarlijkse basistoelage voor de werking en een subsidiëring op grond van werkelijk gepresteerde activiteiten. Maximum 70% van deze subsidie kan worden aangewend voor loonkosten van het personeel dat instaat voor de uitvoering van de opdracht, vermeld in artikel 42, 5°. Deze opdracht wordt geconcretiseerd in een beheersovereenkomst met de erkende koepelorganisatie, vermeld in het eerste lid."

Art. 7. In artikel 44 van hetzelfde decreet wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

"Elk voorschot bedraagt :

1° 22,5 percent van de subsidies, vermeld in artikel 43, § 2 tot § 6, die toegekend werden voor het voorlaatste werkjaar voorafgaand aan het begrotingsjaar;

2° 22,5 percent van de subsidie, vermeld in artikel 43, § 7, met betrekking tot het lopende begrotingsjaar."

Afdeling 2. — Stimuleren en subsidiëren van een lokaal sportbeleid

Art. 8. In artikel 23 van het decreet van 6 juli 2012 houdende het stimuleren en subsidiëren van een lokaal sportbeleid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het getal "150.000" wordt vervangen door het getal "200.000";

2° er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

"De subsidie moet worden aangewend voor subsidiëring van een kern van personeelsleden, een jaarlijkse basistoelage voor de werking en een subsidiëring op grond van werkelijk gepresteerde activiteiten."

HOOFDSTUK 4. — *Cultuur*

Afdeling 1. — Overgangsbepalingen betreffende het Lokaal Cultuurbeleid voor intergemeentelijke samenwerkingsverbanden met rechtspersoonlijkheid

Art. 9. In titel 6 van het decreet van 6 juli 2012 betreffende het Lokaal Cultuurbeleid wordt een artikel 62/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 62/1. De intergemeentelijke samenwerkingsverbanden met rechtspersoonlijkheid die in werkjaar 2013 op basis van de artikelen 21 en 38 van het decreet van 13 juli 2001 houdende het stimuleren van een kwalitatief en integraal lokaal cultuurbeleid werden gesubsidieerd, behouden hun subsidie waarop ze in het werkjaar 2013 recht hadden. De subsidie wordt geïndexeerd op de wijze, vermeld in artikel 51 van het decreet van 6 juli 2012 betreffende het Lokaal Cultuurbeleid.

De subsidie wordt toegekend op voorwaarde dat de intergemeentelijke samenwerkingsverbanden met rechtspersoonlijkheid voldoen aan de bepalingen van artikel 7, 1°, 3° en 4°, en/of aan de bepalingen van artikel 9, 1° tot en met 6°.

De Vlaamse Regering bepaalt de manier waarop de subsidie zal worden uitbetaald.

De intergemeentelijke samenwerkingsverbanden met rechtspersoonlijkheid moeten jaarlijks vóór 31 juli volgende documenten ter beschikking stellen van de administratie, bevoegd voor Cultuur :

1° een begroting van het lopende werkjaar;

2° een goedgekeurde financiële afrekening van het voorbije werkjaar;

3° een voortgangsrapport waarin wordt beschreven hoe er in het voorbije werkjaar invulling werd gegeven en in het lopende werkjaar invulling zal worden gegeven aan de Vlaamse beleidsprioriteiten, vermeld in artikel 5, 1° en/of 2°;

4° alle statistische gegevens die de administratie noodzakelijk acht, op de wijze die de administratie bepaalt.

Als uit de ingediende documenten blijkt dat de subsidie niet werd aangewend voor het doel waarvoor ze werd verleend, en meer bepaald dat de Vlaamse beleidsprioriteiten onvoldoende werden nagestreefd, keert de Vlaamse Regering verdere toegezegde subsidies in eerste instantie niet uit en in tweede instantie vordert ze reeds toegekende subsidies terug."

Afdeling 2. — Ter beschikking stellen van infrastructuur

Art. 10. Aan artikel 21, § 1, van het decreet van 5 juli 2013 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2013 wordt een punt 7° toegevoegd, dat luidt als volgt :

“7° Beheerscommissie Kunstkampus vzw.”.

Afdeling 3. — Interne Staats Hervorming met betrekking tot het beleidsveld circus

Art. 11. In het decreet van 21 november 2008 betreffende de ondersteuning van de circuskunsten in Vlaanderen wordt een artikel 25/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 25/1. De subsidie-enveloppe van een op basis van dit decreet meerjarig gesubsidieerde organisatie, die door de provincie in 2011 structureel werd gesubsidieerd, wordt in 2014 verhoogd met 80 procent van de geïndexeerde provinciale subsidie.”.

HOOFDSTUK 5. — *Welzijn**Afdeling 1. — Infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden*

Art. 12. Aan artikel 7bis, § 1, van het decreet van 23 februari 1994 inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden, ingevoegd bij het decreet van 17 maart 2006 en gewijzigd bij het decreet van 12 februari 2010, worden een vierde en een vijfde lid toegevoegd, die luiden als volgt :

“Bij het verlenen van een investeringswaarborg, vermeld in het derde lid, mogen alternatieve leningen maximaal 50% uitmaken van het door het Fonds gewaarborgde bedrag per project.

In het vierde lid wordt verstaan onder :

1° alternatieve lening : aan de voorziening toegekende niet-achtergestelde kredietopening en daaruitvolgende opnames of lening, al dan niet gestructureerd middels een of meerdere tranches met een of meerdere schuldeisers, die hetzij (i) is verval in verhandelbare effecten, hetzij (ii) op het einde van de contractuele looptijd van de lening of op het einde van de duur van de haar betreffende investeringswaarborg een hoog percentage van openstaand kapitaal heeft op de lening of op een of meer van haar betreffende tranches die worden gedekt door de investeringswaarborg, hetzij (iii) een combinatie uitmaakt van (i) en (ii). Voor de berekening van dit percentage aan openstaand kapitaal worden de tranches uitgesloten die uitdrukkelijk uitgesloten zijn van het voordeel van de waarborg en contractueel achtergesteld zijn aan de gewaarborgde delen of tranches;

2° lening : de niet-achtergestelde leningen of andere niet-achtergestelde financieringsinstrumenten waarop de investeringswaarborg voor een project betrekking heeft.”.

Art. 13. In artikel 8 van hetzelfde decreet, opgeheven door het decreet van 2 juni 2006, opnieuw opgenomen bij het decreet van 12 februari 2010 en gewijzigd bij het decreet van 15 juli 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, inleidende zin, wordt het woord “prefinancieren” vervangen door het woord “financieren”;

2° in het eerste lid, punt 4°, wordt het woord “prefinanciering” vervangen door het woord “financiering”.

Art. 14. In artikel 12, § 1, derde lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 16 maart 1999 en 12 februari 2010, wordt de zin “De aanvrager moet minstens over een genotsrecht beschikken op het project waarvoor de aanvraag voor een investeringssubsidie wordt gedaan, voor een periode die minstens gelijk is aan de boekhoudkundige afschrijvingsduur van de investering en die, voor onroerende goederen, in elk geval minstens twintig jaar bedraagt.” vervangen door de zinnen “De aanvrager moet minstens over een genotsrecht beschikken op het project waarvoor de aanvraag voor een investeringssubsidie wordt gedaan, voor een periode die voor onroerende goederen in elk geval minstens vijftientig jaar bedraagt en voor roerende goederen in elk geval minstens vijf jaar bedraagt. De Vlaamse Regering kan een langere periode bepalen.”.

Afdeling 2. — Verlenging looptijd experiment knelpunt dossiers VAPH en FJW

Art. 15. In artikel 37, derde lid, van het decreet van 19 december 2008 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2009, gewijzigd bij het decreet van 8 juli 2011, worden de woorden “vijf jaar” vervangen door de woorden “vijf jaar en twee maanden”.

Afdeling 3. — Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap

Art. 16. Aan artikel 7 van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap worden een tweede lid en derde lid toegevoegd, die luiden als volgt :

“Het agentschap kan vennootschappen met sociaal oogmerk en verenigingen zonder winstoogmerk erkennen die uitsluitend wooninfrastructuur aan personen met een handicap, die een duidelijk vast te stellen behoefte aan zorg en ondersteuning hebben, ter beschikking stellen.

De wooninfrastructuur staat in het kadaster geregistreerd als woning en wordt ter beschikking gesteld met een schriftelijke overeenkomst. De Vlaamse Regering kan de voorwaarden, vermeld in het tweede lid, concretiseren, bepaalt de wijze waarop de behoefte aan zorg en ondersteuning wordt vastgesteld en kan tevens regels vaststellen voor de toewijzing van de huurwoningen.”.

HOOFDSTUK 6. — *Milieuheffingen**Afdeling 1. — Wijziging heffing op de winning van grondwater*

Art. 17. In artikel 28quater van het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer, ingevoegd bij het decreet van 20 december 1996, vervangen bij het decreet van 24 december 2004 en gewijzigd bij de decreten van 23 december 2005, 22 december 2006, 21 november 2008, 9 juli 2010 en 23 december 2011, wordt paragraaf 1 vervangen door wat volgt :

“§ 1. Het bedrag van de heffing, vermeld in artikel 28ter, wordt vastgesteld als volgt :

$H = Z * Q$, waarbij

1° voor de exploitatie van grondwaterwinningen bestemd voor de openbare drinkwatervoorziening;

$Z = 7,5$ eurocent per $m^3 * index$;

Q = het volume grondwater (in m^3) dat in het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar werd gewonnen en dat tot drinkbaar water voor de openbare drinkwatervoorziening verwerkt kan worden, ongeacht de wijze van winning of het gebruik. De hoeveelheid die voorafgaand aan de winning via kunstmatige infiltratie aan het grondwaterreservoir werd toegevoegd kan in mindering worden gebracht van de gewonnen hoeveelheid, op voorwaarde dat voor die activiteit de nodige vergunningen en toestemmingen zijn verleend en op voorwaarde dat het infiltratiewater minstens voldoet aan de milieukwaliteitsnormen voor grondwater;

2° voor de exploitatie van grondwaterwinnings niet bestemd voor de openbare drinkwatervoorziening :

a) indien de exploitatie voor het geheel van de grondwaterwinningseenheid aangelegd in een freatische watervoerende laag aanleiding geeft tot een gewonnen hoeveelheid grondwater in het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar van 500 tot en met 30.000 m^3 :

$Z = 6$ eurocent per m^3 * index;

$$Q = \sum_{\text{grondwaterputten}} (Q_{\text{gwp}} - 0.5 * Q_b)$$

Met :

Q_{gwp} = gemeten gewonnen volume grondwater per grondwaterput (in m^3);

Q_b = gemeten gewonnen volume grondwater per grondwaterput (in m^3) bestemd voor seizoensgebonden irrigatie in open lucht voor land- en tuinbouw in hoofdactiviteit, waarbij Q_b niet groter kan zijn dan Q_{gwp} ;

Indien Q_{gwp} of Q_b niet gemeten is, wordt Q_b gelijkgesteld aan nul. Dit geldt ook indien er vaststellingen werden gedaan met betrekking tot niet correct meten of registreren van Q_{gwp} of Q_b ;

b) indien de exploitatie voor het geheel van de grondwaterwinningseenheid aanleiding geeft tot een gewonnen hoeveelheid grondwater in het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar van meer dan 30.000 m^3 of tot een gewonnen volume grondwater in het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar uit een afgesloten watervoerende laag:

Z = een lineaire tarieffunctie (in eurocent per m^3) die voor het geheel van de grondwaterwinningseenheid van toepassing is en als volgt bepaald wordt :

$$(6,2 + 0,75 * \sum_{\text{grondwaterputten}} (Q_{\text{gwp}} - 0,5 * Q_b) / 100.000) * \text{index}$$

Met:

Q_{gwp} = gemeten gewonnen volume grondwater per grondwaterput (in m^3);

Q_b = gemeten gewonnen volume grondwater per grondwaterput (in m^3) onttrokken uit een freatische watervoerende laag bestemd voor seizoensgebonden irrigatie in open lucht voor land- en tuinbouw in hoofdactiviteit, waarbij Q_b niet groter kan zijn dan Q_{gwp} ;

Indien Q_{gwp} of Q_b niet gemeten is, wordt Q_b gelijkgesteld aan nul. Dit geldt ook indien er vaststellingen werden gedaan met betrekking tot niet correct meten of registreren van Q_{gwp} of Q_b ;

$$Q = \sum_{\text{grondwaterputten}} (\lambda * Q_{\text{gwp}} - \lambda * 0,5 * Q_b)$$

Met :

λ = een grondwaterputspecifieke multiplicator zijnde het product van twee termen: laagfactor en gebiedsfactor. Daarbij nemen de laagfactor en gebiedsfactor de waarde aan die is aangegeven in de bijlage gevoegd bij dit decreet;

Q_{gwp} = gemeten gewonnen volume grondwater per grondwaterput (in m^3);

Q_b = gemeten gewonnen volume grondwater per grondwaterput (in m^3) onttrokken uit een freatische watervoerende laag bestemd voor seizoensgebonden irrigatie in open lucht voor land- en tuinbouw in hoofdactiviteit, waarbij Q_b niet groter kan zijn dan Q_{gwp} ;

Indien Q_{gwp} of Q_b niet gemeten is, wordt Q_b gelijkgesteld aan nul. Dit geldt ook indien er vaststellingen werden gedaan met betrekking tot niet correct meten of registreren van Q_{gwp} of Q_b .

De index is de verhouding van twee indexcijfers van de consumptieprijzen met in de teller het indexcijfer van de maand november van het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar en in de noemer het indexcijfer van de maand november 2001, basis 1988, met name 134,75.

De indexering dient ieder jaar automatisch, dus zonder voorafgaande verwittiging, te geschieden op 1 januari van elk jaar.

Het aangepast bedrag wordt afgerond op de hogere eurocent.”.

Afdeling 2. — Wijzigingen Materialendecreet

Art. 18. In artikel 46 van het decreet van 23 december 2011 betreffende het duurzaam beheer van materiaalkringlopen en afvalstoffen, gewijzigd bij het decreet van 21 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2, tweede lid, punt 1°, wordt vervangen door wat volgt :

”1°a) $K = 0$ met ingang van het heffingsjaar 2007 tot en met het heffingsjaar 2013 voor recyclageresidu’s van lompenafval;

b) $K = 0,2$ met ingang van het heffingsjaar 2014 voor recyclageresidu’s van bedrijven die selectief ingezameld gebruikt textiel (kledij, huishoudlinnen en schoenen) sorteren of voorbehandelen voor de aanmaak van nieuwe stoffen of producten;”;

2° paragraaf 2, voorlaatste lid, punt 2°, wordt vervangen door wat volgt :

”2° a) 20 gewichtsprocent voor lompenafval tot en met het heffingsjaar 2013;

b) 8 gewichtsprocent voor selectief ingezameld gebruikt textiel (kledij, huishoudlinnen en schoenen) vanaf het heffingsjaar 2014;”;

3° in paragraaf 3, punt 4°, worden de woorden ”recyclageresidu’s van lompenafval” vervangen door ”recyclageresidu’s van selectief ingezameld gebruikt textiel, zoals kledij, huishoudlinnen en schoenen,”.

HOOFDSTUK 7. — *Fonds Wapenhandelgerelateerde Boeten*

Art. 19. § 1. Er wordt een Fonds Wapenhandelgerelateerde Boeten opgericht, hierna genoemd 'het fonds'.

§ 2. Het fonds is een begrotingsfonds in de zin van artikel 12 van het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof.

§ 3. Het fonds wordt gespijsd door de invordering van de administratieve boeten bepaald in artikel 48 van het Wapenhandeldecreet van 15 juni 2012.

§ 4. Het fonds wordt aangewend voor het toezicht op de naleving van het Wapenhandeldecreet, de uitvoering en de handhaving ervan, en voor initiatieven om de compliance van de Vlaamse defensie-industrie, wapenhandelaars en wapenbezitters te bevorderen, zoals informatiesessies en documentatiemateriaal.

§ 5. De rekenplichtige die de ontvangsten gedaan heeft, beschikt rechtstreeks over de kredieten van het fonds.

HOOFDSTUK 8. — *Fonds voor de Waarborgregeling van de NV Waarborgbeheer*

Art. 20. § 1. Er wordt bij het Agentschap Ondernemen een Fonds voor de Waarborgregeling van de NV Waarborgbeheer opgericht, hierna genoemd 'het fonds'.

§ 2. Het fonds is een begrotingsfonds in de zin van artikel 12 van het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof.

§ 3. Het fonds wordt gespijsd door enerzijds de ontvangen premies voor de verstrekte waarborgen en anderzijds de financiële recuperaties ingevolge de uitwinning van gestelde zekerheden bij de verleende waarborgen.

§ 4. Het fonds wordt aangewend voor de verliesfinanciering ingevolge de verleende waarborgen door de NV Waarborgbeheer.

§ 5. De rekenplichtige die de ontvangsten gedaan heeft, beschikt rechtstreeks over de kredieten van het fonds.

HOOFDSTUK 9. — *Fonds Bestuursrechtscolleges*

Art. 21. § 1. Er wordt een begrotingsfonds Fonds Bestuursrechtscolleges opgericht, hierna genoemd 'het fonds'.

§ 2. Het fonds is een begrotingsfonds in de zin van artikel 12 van het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof.

§ 3. Het fonds wordt gespijsd door de ontvangsten die gerealiseerd worden bij de Raad voor Vergunningsbetwistingen, het Milieuhandavingscollege en de Raad voor Verkiezingsbetwistingen.

Deze ontvangsten vloeien voort uit :

1° het rolrecht;

2° het getuigengeld;

3° de kosten en erelonen van het onderzoek van de deskundigen;

4° de vergoeding voor de afgifte of zending van een afschrift of uittreksel door de griffier;

5° de geldboetes voor een ongegrond bezwaar ingediend met het oogmerk om te schaden;

6° de geldboete wegens kennelijk onrechtmatig beroep;

7° de overige gedingkosten.

§ 4. Het fonds wordt aangewend ter financiering van diverse werkingskosten van de Dienst van de Bestuursrechtscolleges.

§ 5. De rekenplichtige die de ontvangsten gedaan heeft, beschikt rechtstreeks over de kredieten van het fonds.

HOOFDSTUK 10. — *Machtiging verkoop aan de NMBS*

Art. 22. In afwijking van de bepalingen van de domaniale wet van 31 mei 1923 betreffende de vervreemding van onroerende domeingoederen, het laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2006 en van overeenkomstige toepassing verklaard op de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest bij artikel 22 van het decreet van 20 december 1989 houdende bepalingen tot uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, is de Vlaamse Regering ertoe gemachtigd het perceel gelegen te Oostende, 2de afdeling, sectie D, nummer 72/A/3 met een oppervlakte volgens meting van 20 are 7 centiare en het perceel gelegen te Oostende, 2de afdeling, sectie D, zonder nummer met een oppervlakte volgens meting van 46 are 34 centiare te verkopen aan de NMBS.

HOOFDSTUK 11. — *Energie*

Art. 23. Het opschrift van hoofdstuk IV van titel VIII van het Energiedecreet van 8 mei 2009 wordt vervangen door wat volgt :

"Hoofdstuk IV. Steunprogramma's voor niet-commerciële instellingen, publiekrechtelijke rechtspersonen en voor de netbeheerders en de beheerders van het transmissienet en het vervoersnet".

Art. 24. In artikel 8.4.1 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "niet-commerciële instellingen en publiekrechtelijke rechtspersonen" worden vervangen door de woorden "niet-commerciële instellingen, publiekrechtelijke rechtspersonen, de netbeheerders en de beheerders van het transmissienet en het vervoersnet";

2° een punt 9° wordt toegevoegd, dat luidt als volgt :

"9° kosten die verbonden zijn aan openbardienstverplichtingen die door of krachtens dit decreet worden opgelegd."

HOOFDSTUK 12. — *Subsidiëring lokale kinderarmoedebestrijding*

Art. 25. Aan artikel 2 van het decreet van 21 maart 2003 betreffende de armoedebestrijding, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2008, wordt een punt 11° toegevoegd, dat luidt als volgt :

"11° lokale besturen : de gemeenten en Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn uit het Nederlandse taalgebied en de Vlaamse Gemeenschapscommissie, tenzij anders bepaald."

Art. 26. Aan hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt een afdeling 5 toegevoegd, die luidt als volgt :

"Afdeling 5. — Subsidiëring lokale kinderarmoedebestrijding

Art. 18/1. De Vlaamse Regering verleent binnen de perken van de begrotingskredieten jaarlijks subsidies aan lokale besturen voor de bestrijding van kinderarmoede.

Deze subsidies worden toegekend aan lokale besturen voor de implementatie van acties gericht op de integrale aanpak van armoede bij kinderen en hun gezin, vertrekkende vanuit de lokale sociale situatie en in samenwerking met alle relevante lokale actoren, met in het bijzonder de actoren die door dit decreet erkend en ondersteund worden. Deze subsidies zullen aangewend worden voor bijkomende modulaire acties, specifiek gericht op de strijd tegen kinderarmoede en in afstemming met het Vlaamse beleid, toe te voegen aan de reguliere werkingen in sectoren zoals onder meer op het vlak van onderwijs, kinderopvang, preventieve gezinsondersteuning, algemeen welzijnswerk, vrijetijdsbesteding, gezondheidszorg en, met uitzondering van de Vlaamse Gemeenschapscommissie, huisvesting en werk.

De bepalingen van het decreet van 15 juli 2011 houdende vaststelling van de algemene regels waaronder in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest periodieke plan- en rapporteringsverplichtingen aan lokale besturen kunnen worden opgelegd, zijn van toepassing voor de subsidiëring van lokale besturen, met uitzondering van de Vlaamse Gemeenschapscommissie, voor lokale kinderarmoedebestrijding.

Om voor deze subsidies in aanmerking te komen, moeten lokale besturen, met uitzondering van de Vlaamse Gemeenschapscommissie, een kinderarmoedebestrijdingsbeleid voeren dat is opgenomen in de strategische meerjarenplanning van de lokale besturen zoals vermeld in titel 2, hoofdstuk 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juni 2010 betreffende de beleids- en beheerscyclus van de gemeenten, de provincies en de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn.

De strategische meerjarenplanning bevat :

- 1° een beschrijving van de gewenste effecten en indicatoren van het kinderarmoedebestrijdingsbeleid;
- 2° de actieplannen die het lokaal bestuur in samenwerking met lokale actoren opzet om vorm te geven aan het kinderarmoedebestrijdingsbeleid;
- 3° de manier waarop het lokaal bestuur met lokale actoren de samenwerking en het overleg faciliteert.

De Vlaamse Regering bepaalt de regels voor de vaststelling en toekenning van de subsidies. Voor de beleidsperiode 2014-2019 kan de Vlaamse Regering hierbij afwijken van het derde, vierde en vijfde lid."

HOOFDSTUK 13. — *Luchthavenontwikkelingsmaatschappijen* — *Luchthavenexploitatie maatschappijen*

Art. 27. Artikel 95 van het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2008, wordt opgeheven.

Art. 28. In deel II, hoofdstuk II, van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het beheer en de uitbating van de regionale luchthavens Oostende-Brugge, Kortrijk-Wevelgem en Antwerpen wordt afdeling VI vervangen door wat volgt :

"Afdeling VI. Inbreng van luchthaveninfrastructuur door het Vlaamse Gewest in de LOM Oostende-Brugge

Art. 31. § 1. Onverminderd het recht van het Vlaamse Gewest om bepaalde onderdelen van de luchthaveninfrastructuur, met uitzondering van basisinfrastructuur, rechtstreeks over te dragen aan de LEM Oostende-Brugge, zal de Vlaamse Regering na de oprichting van de LOM Oostende-Brugge in deze vennootschap de luchthaveninfrastructuur en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen die vereist zijn voor de verwezenlijking van haar doel en de uitvoering van haar taken als vermeld in dit decreet, inbrengen.

§ 2. Met het oog op de verrichte inbreng, vermeld in paragraaf 1, wordt de secretaris-generaal gemachtigd en de opdracht gegeven om een inventaris en een beschrijvend verslag op te stellen van de in paragraaf 1 vermelde luchthaveninfrastructuur en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen die door het Vlaamse Gewest moeten worden ingebracht in de LOM Oostende-Brugge. De secretaris-generaal kan die bevoegdheid delegeren aan een door hem aangewezen gemachtigde.

Met betrekking tot de in de inventaris en het beschrijvend verslag, bedoeld in het eerste lid, vermelde luchthaveninfrastructuur en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen, stelt een erkend bedrijfsrevisor, natuurlijk persoon of rechtspersoon, ingeschreven in het openbaar register van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren overeenkomstig artikel 602 van het Wetboek van Vennootschappen, een verslag op dat betrekking heeft op de beschrijving van elke inbreng in natura en de toegepaste methoden van waardering.

De inventaris en het beschrijvend verslag, vermeld in het eerste lid, en het verslag van de bedrijfsrevisor, vermeld in het tweede lid, worden ter goedkeuring voorgelegd aan de Vlaamse Regering. Op voorwaarde dat de Vlaamse Regering haar goedkeuring kan hechten aan de inventaris, het beschrijvend verslag en het verslag van de bedrijfsrevisor, stelt de Vlaamse Regering bij besluit de luchthaveninfrastructuur en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen, die door het Vlaamse Gewest moeten worden ingebracht in de LOM Oostende-Brugge, vast.

§ 3. De luchthaveninfrastructuur, met inbegrip van de basisinfrastructuur, en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen, vermeld in het in paragraaf 2, derde lid, vermelde besluit van de Vlaamse Regering, zullen bij besluit van de Vlaamse Regering en op een door de Vlaamse Regering te bepalen tijdstip worden ingebracht in de LOM Oostende-Brugge.

De inbreng, vermeld in paragraaf 1, heeft van rechtswege tot gevolg dat het geheel van de luchthaveninfrastructuur en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen, omschreven in het besluit van de Vlaamse Regering, vermeld in paragraaf 2, wordt overgedragen aan de LOM Oostende-Brugge. Die overdracht is aan derden tegenstelbaar vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het in eerste lid vermelde besluit van de Vlaamse Regering waarbij beslist wordt tot de inbreng van de luchthaveninfrastructuur.

Een kopie van de inventaris, het beschrijvend verslag en het verslag van de bedrijfsrevisor, vermeld in paragraaf 2, zal worden neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel overeenkomstig artikel 75 van het Wetboek van Vennootschappen, en die neerlegging zal worden bekendgemaakt samen met de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het besluit van de Vlaamse Regering waarbij beslist wordt tot de inbreng van de luchthaveninfrastructuur overeenkomstig het eerste lid.

§ 4. Het Vlaamse Gewest zal in het kader van de inbreng in natura in aandelen worden vergoed.

De secretaris-generaal wordt gemachtigd en de opdracht gegeven om een voorstel uit te werken waarin het aantal aandelen dat het Vlaamse Gewest voor deze inbreng ontvangt, wordt verantwoord.

Samen met de in paragraaf 2 vermelde inventaris, het beschrijvend verslag en het verslag van de bedrijfsrevisor opgesteld overeenkomstig artikel 602 van het Wetboek van Vennootschappen zal dit voorstel, met het oog op de goedkeuring ervan, aan de Vlaamse Regering worden voorgelegd.

Het voorstel moet door de Vlaamse Regering zijn goedgekeurd vooraleer wordt overgegaan tot de inbrengverrichting.”.

Art. 29. In deel III/1, hoofdstuk II, van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het beheer en de uitbating van de regionale luchthavens Oostende-Brugge, Kortrijk-Wevelgem en Antwerpen wordt afdeling VI vervangen door wat volgt :

”Afdeling VI. — Inbreng van luchthaveninfrastructuur door het Vlaamse Gewest in de LOM Antwerpen

Art. 66/29. § 1. Onverminderd het recht van het Vlaamse Gewest om bepaalde onderdelen van de luchthaveninfrastructuur, met uitzondering van basisinfrastructuur, rechtstreeks over te dragen aan de LEM Oostende-Brugge, zal de Vlaamse Regering na de oprichting van de LOM Antwerpen in deze vennootschap de luchthaveninfrastructuur en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen die vereist zijn voor de verwezenlijking van haar doel en de uitvoering van haar taken, vermeld in dit decreet, inbrengen.

§ 2. Met het oog op de verrichte inbreng, vermeld in paragraaf 1, wordt de secretaris-generaal gemachtigd en de opdracht gegeven om een inventaris en een beschrijvend verslag op te stellen van de in paragraaf 1 vermelde luchthaveninfrastructuur en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen die door het Vlaamse Gewest moeten worden ingebracht in de LOM Antwerpen. De secretaris-generaal kan die bevoegdheid delegeren aan een door hem aangewezen gemachtigde.

Met betrekking tot de in de inventaris en het beschrijvend verslag, bedoeld in het eerste lid, vermelde luchthaveninfrastructuur en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen, stelt een erkend bedrijfsrevisor, natuurlijk persoon of rechtspersoon, ingeschreven in het openbaar register van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren, overeenkomstig artikel 602 van het Wetboek van Vennootschappen, een verslag op dat betrekking heeft op de beschrijving van elke inbreng in natura en de toegepaste methoden van waardering.

De inventaris en het beschrijvend verslag, vermeld in het eerste lid, en het verslag van de bedrijfsrevisor, vermeld in het tweede lid, worden voorgelegd aan de Vlaamse Regering. Op voorwaarde dat de Vlaamse Regering haar goedkeuring kan hechten aan de inventaris, het beschrijvend verslag en het verslag van de bedrijfsrevisor, stelt de Vlaamse Regering bij besluit de luchthaveninfrastructuur en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen die door het Vlaamse Gewest moeten worden ingebracht in de LOM Antwerpen, vast.

§ 3. De luchthaveninfrastructuur, met inbegrip van de basisinfrastructuur, en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen, vermeld in het in paragraaf 2, derde lid, vermelde besluit van de Vlaamse Regering zullen bij besluit van de Vlaamse Regering en op een door de Vlaamse Regering te bepalen tijdstip worden ingebracht in de LOM Antwerpen.

De inbreng, vermeld in paragraaf 1, heeft van rechtswege tot gevolg dat het geheel van de luchthaveninfrastructuur en de daaraan verbonden goederen, rechten en verplichtingen, omschreven in het besluit van de Vlaamse Regering, vermeld in paragraaf 2, wordt overgedragen aan de LOM Antwerpen. Die overdracht is aan derden tegenstelbaar vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het in eerste lid vermelde besluit van de Vlaamse Regering waarbij beslist wordt tot de inbreng van de luchthaveninfrastructuur.

Een kopie van de inventaris, het beschrijvend verslag en het verslag van de bedrijfsrevisor, vermeld in paragraaf 2, zal worden neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel overeenkomstig artikel 75 van het Wetboek van Vennootschappen en die neerlegging zal worden bekendgemaakt samen met de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het besluit van de Vlaamse Regering waarbij beslist wordt tot de inbreng van de luchthaveninfrastructuur overeenkomstig het eerste lid.

§ 4. Het Vlaamse Gewest zal in het kader van de inbreng in natura in aandelen worden vergoed.

De secretaris-generaal wordt gemachtigd en de opdracht gegeven om een voorstel uit te werken waarin het aantal aandelen dat het Vlaamse Gewest voor deze inbreng ontvangt, wordt verantwoord.

Samen met de in paragraaf 2 vermelde inventaris, het beschrijvend verslag en het verslag van de bedrijfsrevisor opgesteld overeenkomstig artikel 602 van het Wetboek van Vennootschappen zal dit voorstel, met het oog op de goedkeuring ervan, aan de Vlaamse Regering worden voorgelegd.

Het voorstel moet door de Vlaamse Regering zijn goedgekeurd vooraleer wordt overgegaan tot de inbrengverrichting.”.

HOOFDSTUK 14. — *Planlastendecreet*

Art. 30. In het decreet van 15 juli 2011 houdende vaststelling van de algemene regels waaronder in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest periodieke plan- en rapporteringsverplichtingen aan lokale besturen kunnen worden opgelegd wordt een artikel 12/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

”Art. 12/1. In afwijking van artikel 9, laatste zin, worden voor de volgende subsidies aan lokale besturen, toegekend voor de uitvoering van de vermelde Vlaamse beleidsprioriteiten, de modaliteiten van toekenning, met inbegrip van de eventuele betaling ervan onder de vorm van voorschotten, geregeld in de uitvoeringsbepalingen van de betreffende decreten of in de regerings- of ministeriële besluiten tot toekenning van de subsidies zelf binnen de perken van de jaarlijks goedgekeurde vereffeningskredieten :

1° de subsidies toegekend krachtens artikel 6, 8, 10 en 49 van het decreet van 6 juli 2012 betreffende het Lokaal Cultuurbeleid;

2° de werkingssubsidies toegekend krachtens artikel 150 en 154 van het decreet van 6 juli 2012 houdende het Vlaams cultureel-erfgoedbeleid;

3° de subsidies toegekend krachtens artikel 4, § 1, van het decreet van 6 juli 2012 houdende de ondersteuning en stimulering van het lokaal jeugdbeleid en de bepaling van het provinciaal jeugdbeleid;

4° de subsidies toegekend krachtens artikel 18 van het decreet van 30 november 2007 betreffende het flankerend onderwijsbeleid op lokaal niveau;

5° de integratiesubsidies toegekend krachtens artikel 29 van het decreet van 28 april 1998 betreffende het Vlaamse integratiebeleid;

6° de subsidies toegekend krachtens artikel 15, § 1, van het decreet van 17 februari 2012 betreffende de ondersteuning van het ondernemerschap op het vlak van de sociale economie en de stimulering van het maatschappelijk verantwoord ondernemen;

7° de subsidies toegekend krachtens artikel 16/1 van het decreet van 22 juni 2007 inzake ontwikkelingssamenwerking en artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2012 tot uitvoering van het kaderdecreet van 22 juni 2007 inzake ontwikkelingssamenwerking.”.

HOOFDSTUK 15. — *Onroerend Erfgoed*

Afdeling 1. — Interne Staatshervorming

met betrekking tot het beleidsveld Onroerend Erfgoed — afschaffing koppelsubsidies

Art. 31. In artikel 11, § 8, van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten en stads- en dorpsgezichten, vervangen bij het decreet van 18 december 1992 en gewijzigd bij het decreet van 27 maart 2009, worden de woorden „de betrokken provincie” opgeheven.

Art. 32. In artikel 33, § 5, van het decreet van 30 juni 1993 houdende bescherming van het archeologisch patrimonium worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in punt 1° wordt het woord “Provincie” vervangen door de woorden “Regionaal openbaar bestuur”;
- 2° in punt 2° wordt het getal “60” vervangen door het getal “80”;
- 3° in punt 2° wordt de zinsnede “Provincie : 20%” opgeheven;
- 4° in punt 3° wordt het getal “60” vervangen door het getal “80”;
- 5° in punt 3° wordt de zinsnede “Provincie : 20%” opgeheven.

Afdeling 2. — Interne Staatshervorming met betrekking

tot het beleidsveld Onroerend Erfgoed — overname van rechten en verplichtingen

Art. 33. § 1. Met ingang van 1 januari 2014 neemt het Vlaamse Gewest van de betrokken provincies de rechten en verplichtingen over met betrekking tot :

1° het op 1 januari 2014 nog niet uitbetaalde deel van de, krachtens hoofdstuk II, afdeling VI/1, artikel 14/8, hoofdstuk III en IV van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2001 houdende vaststelling van het premiestelsel voor restauratiewerkzaamheden aan beschermde monumenten, door de provincies verplicht toegekende provinciale bijdrage in de restauratiepremies ter financiering van restauratiewerkzaamheden;

2° het op 1 januari 2014 nog niet uitbetaalde deel van de, krachtens artikel 33, § 5, van het decreet van 30 juni 1993 houdende bescherming van het archeologische patrimonium en krachtens het besluit van de Vlaamse Regering van 26 april 1995 tot vaststelling van een premie voor werken aan beschermde archeologische goederen, door de provincies verplicht toegekende provinciale bijdrage in de premies voor werken aan beschermde archeologische goederen.

§ 2. Met ingang van 1 januari 2014 nemen de betrokken provincies van het Vlaamse Gewest de rechten en verplichtingen over met betrekking tot :

1° het op 1 januari 2014 nog niet vereffende deel van de, krachtens artikel 14 van het decreet van 21 december 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2013 door het Vlaamse Gewest bij ministeriële besluiten van 1 maart 2013 en 22 juli 2013 voor het begrotingsjaar 2013 toegekende subsidies aan de vereniging zonder winstoogmerk (vzw) Monumentenwacht Vlaanderen met het oog op de financiële ondersteuning van de provinciale verenigingen Monumentenwacht Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en West-Vlaanderen, die er de lokale afdelingen van vormen. Het Vlaamse Gewest blijft instaan voor de verdere vereffening van het deel van deze voor het begrotingsjaar 2013 toegekende subsidies dat dient voor de financiële ondersteuning van de eigen werking van de koepelorganisatie vzw Monumentenwacht Vlaanderen zoals bepaald in de resultaatsverbintenis 2013 van 5 december 2012;

2° het op 1 januari 2014 nog niet vereffende deel van de, krachtens hoofdstuk 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 januari 2011 tot vaststelling van de algemene regels voor de erkenning en de subsidiëring van de landschapswerking van regionale landschappen, door het Vlaamse Gewest aan de Regionale Landschappen toegekende subsidies voor hun landschapswerking in 2013.

De provincies nemen de rechten en verplichtingen over met betrekking tot de subsidies die voor het begrotingsjaar 2013 toegekend werden aan de provinciale verenigingen Monumentenwacht Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en West-Vlaanderen en aan de Regionale Landschappen, vermeld in het eerste lid, waarvan het werkingsgebied zich bevindt op het grondgebied van de betrokken provincies.

§ 3. De begunstigde van de premies, vermeld in paragraaf 1, of van de subsidies, vermeld in paragraaf 2, blijft verantwoordelijk voor de naleving van de verplichtingen en de voorwaarden die opgelegd werden voor het bekomen van deze premies en subsidies.

§ 4. De overname van de rechten en verplichtingen, vermeld in paragraaf 1 en 2, door het Vlaamse Gewest of de betrokken provincie overeenkomstig onderhavig artikel is tegenstelbaar aan de begunstigten en derden door de bekendmaking van dit artikel in het *Belgisch Staatsblad*, zonder dat enige bijkomende vorm van publiciteit, betekening of goedkeuring vereist is.

HOOFDSTUK 16. — *Vlaams Provinciefonds*

Art. 34. In artikel 3, § 2/2, van het decreet van 29 april 1991 betreffende het Vlaams Provinciefonds worden tussen de woorden “voor het begrotingsjaar 2013” en de woorden “niet aangepast” de woorden “en het begrotingsjaar 2014” ingevoegd.

Art. 35. Aan artikel 3 van hetzelfde decreet wordt een paragraaf 2/4 toegevoegd, die luidt als volgt :

“§ 2/4. In afwijking van paragrafen 1, 2, 2/1, 2/2 en 2/3, bedraagt de dotatie voor het begrotingsjaar 2014 37.241.000 euro.”.

Art. 36. In hetzelfde decreet wordt een artikel 6/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 6/1. In afwijking van artikel 4, 5 en 6 bedragen de aandelen van de provincies in de dotatie voor het begrotingsjaar 2014 :

- 1° 9.830.906 euro voor de provincie Antwerpen;
- 2° 7.577.771 euro voor de provincie Vlaams-Brabant;
- 3° 5.802.782 euro voor de provincie West-Vlaanderen;
- 4° 7.598.613 euro voor de provincie Oost-Vlaanderen;

5° 6.430.302 euro voor de provincie Limburg.

Vanaf het begrotingsjaar 2015 worden de in het eerste lid, voor elke provincie vastgestelde bedragen jaarlijks aangepast met het in artikel 3, § 2, bedoelde evolutiepercentage.”.

Art. 37. Artikel 7 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 38. Artikel 9 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

”Art. 9. Vanaf het begrotingsjaar 2014 worden de aandelen van de provincies, zoals vastgesteld overeenkomstig artikel 6/1, voor het volledige bedrag aan de provincies betaald op het einde van de eerste maand van het eerste kwartaal.”.

Art. 39. Artikel 10 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 40. In artikel 14, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden ”samen met het eerste kwartaalvoorschot van het volgende jaar” vervangen door de woorden ”samen met het aandeel voor 2015”.

HOOFDSTUK 17. — *Onderwijs*

Afdeling 1. — Fonds Dienstverlening Onderwijscommunicatie

Art. 41. § 1. Er wordt een begrotingsfonds Dienstverlening Onderwijscommunicatie opgericht, hierna genoemd het fonds”.

§ 2. Het fonds is een begrotingsfonds in de zin van artikel 12 van het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof.

§ 3. Het fonds wordt gespijsd door alle ontvangsten die voortvloeien uit :

1° de publiciteit in, de abonnementen op en andere ontvangsten met betrekking tot het tijdschrift Klasse;

2° communicatie-initiatieven;

3° projectsubsidies verkregen door Europese of internationale (co-)financiering van projecten.

§ 4. Het fonds wordt aangewend ter financiering van :

1° de specifieke werkingskosten in verband met Onderwijscommunicatie, Klasse, Klacement en met inbegrip van projecten met Europese of internationale (co-)financiering;

2° alle personeels- en werkingskosten die voortvloeien uit projecten met internationale en Europese (co-)financiering te financieren.

§ 5. De rekenplichtige die de ontvangsten gedaan heeft, beschikt rechtstreeks over de kredieten van het fonds.

Art. 42. Het saldo en de vastgestelde rechten vastgesteld op 31 december 2013 op het fonds voor Klasse, vermeld in artikel 47 van het decreet van 21 december 1994 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1995, wordt overgedragen naar het fonds Dienstverlening Onderwijscommunicatie, vermeld in het artikel 41 van dit decreet.

Art. 43. Artikel 47 van het decreet van 21 december 1994 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1995 wordt opgeheven.

Afdeling 2. — Indexering studiecentra Open Hoger Onderwijs

Art. 44. Aan artikel 42bis van het decreet van 14 maart 2008 betreffende de financiering van de werking van de hogescholen en de universiteiten in Vlaanderen, ingevoegd bij het decreet van 4 juli 2008, wordt een paragraaf 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

”§ 3. Vanaf het begrotingsjaar 2014 wordt het bedrag van 632.000 euro, vermeld in paragraaf 2, geïndexeerd volgens de bepalingen, vermeld in artikel 9, § 5.”.

Afdeling 3. — Verlenging investeringen universiteiten

Art. 45. In artikel 140, § 1, 2°, van het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, het laatst gewijzigd bij het decreet van 21 december 2012, worden de woorden ”voor de jaren 2002, 2003, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 en 2013” vervangen door de woorden ”voor de jaren 2002, 2003, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013 en 2014”.

Afdeling 4. — Herschikking budgetten specifieke lerarenopleiding hogescholen

Art. 46. In artikel 179, 12°, derde lid, van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 juli 2011, wordt het bedrag ”1.521.008” vervangen door het bedrag ”1.362.083,04”.

Afdeling 5. — Herschikking budgetten specifieke lerarenopleiding universiteiten

Art. 47. In artikel 130quater, § 1, van het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, het laatst gewijzigd bij het decreet van 21 december 2012, wordt het bedrag ”4.335.507” vervangen door het bedrag ”4.494.431,96”.

*Afdeling 6. — Verdeling investeringsmiddelen hoger onderwijs
en afschaffing College van algemeen directeurs van de hogescholen*

Onderafdeling 1. — Universiteiten

Art. 48. In het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, het laatst gewijzigd bij het decreet van 21 december 2012, wordt een artikel 140/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 140/1. § 1. Ten gevolge van de integratie van de academische hogeschoolopleidingen in de universiteiten worden vanaf het begrotingsjaar 2015 volgende investeringsmachtigingen toegekend aan de universiteiten :

Begrotingsjaar	Investeringsmachtiging in euro (prijsniveau 2013)
2015	593.667
2016	1.187.334
2017	1.781.001
2018	2.374.668
2019	2.968.335
2020	3.562.002
2021	4.155.669
2022	4.749.337
2023	5.343.004
2024	5.936.671

§ 2. De verdeling en de toewijzing per universiteit van de investeringsmachtigingen, vermeld in paragraaf 1, gebeurt op basis van het aantal gewogen opgenomen studiepunten door studenten onder diplomacontract ingeschreven in een initiële academisch gerichte bacheloropleiding, een initiële masteropleiding, een schakelprogramma of een voorbereidingsprogramma voorafgaand aan een initiële masteropleiding die met ingang van het academiejaar 2013-2014 geïntegreerd zijn in de universiteiten.

Voor de vaststelling van het aantal opgenomen studiepunten voor het begrotingsjaar worden het gemiddelde aantal opgenomen studiepunten in aanmerking genomen over de academiejaren t-7/t-6 tot en met t-3/t-2.

De opgenomen studiepunten worden per studiegebied of cluster van studiegebieden gewogen overeenkomstig de gewichten opgenomen in de volgende tabel :

Handelswetenschappen en bedrijfskunde	1
Gezondheidszorg	1
Bewegings- en revalidatiewetenschappen	1
Industriële wetenschappen en technologie	2,5
Nautische wetenschappen	2,5
Architectuur	2,5
Architectuur — Industriële wetenschappen en technologie	2,5
Biotechniek	2,5
Audiovisuele en beeldende kunst	2,5
Muziek en podiumkunsten	2,5
Toegepaste taalkunde	2,5
Productontwikkeling	2,5

Het aantal gewogen opgenomen studiepunten per universiteit is gelijk aan de som van de producten van het aantal opgenomen studiepunten in ieder studiegebied of cluster van studiegebieden enerzijds en het overeenkomstige bepaalde puntengewicht.

§ 3. De basisbedragen (prijsniveau 2013), vermeld in paragraaf 1, worden jaarlijks geïndexeerd overeenkomstig artikel 196, § 5, van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap."

Onderafdeling 2. — Hogescholen

Art. 49. In het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, het laatst gewijzigd bij het decreet van 21 december 2012, wordt artikel 196 vervangen door wat volgt :

"Art. 196. § 1. Vanaf het begrotingsjaar 2014 wordt het basisbedrag van de investeringsmachtigingen voor de hogescholen vastgelegd op 24.736.000 euro, te verdelen als volgt :

1° voor de publiekrechtelijke hogescholen : 10.401.000 euro;

2° voor de vrije gesubsidieerde hogescholen : 14.335.000 euro.

De verdeling per hogeschool wordt vastgelegd als volgt :

Investeringsmachtigingen 2014 (prijsniveau 2013)	
Vrije gesubsidieerde hogescholen	
Arteveldehogeschool	1.445.098
LUCA School of Arts	1.240.061
Karel de Grote Hogeschool — Katholieke Hogeschool Antwerpen	1.555.028
Katholieke Hogeschool Vives Noord	597.332
Thomas More Kempen	1.342.257
Katholieke Hogeschool Leuven	953.896
Katholieke Hogeschool Limburg	1.091.071
Thomas More Mechelen	1.094.382
Katholieke Hogeschool Sint-Lieven	1.622.827
Katholieke Hogeschool Vives Zuid	1.267.790
Thomas More Antwerpen	627.831
GROEP T — Internationale Hogeschool Leuven	529.851
HUB-EHSAL	967.376
Totaal	14.335.000
Investeringsmachtigingen 2014 (prijsniveau 2013)	
Publiekrechtelijke hogescholen	
Erasmushogeschool Brussel	1.115.855
Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen	2.708.251
Hogeschool Gent	3.863.621
Hogeschool West-Vlaanderen	1.201.431
Hogeschool PXL	1.511.842
XIOS Hogeschool Limburg	646.645
Totaal	10.401.000

§ 2. In het kader van de integratie van de academische hogeschoolopleidingen in de universiteiten wordt het bedrag van 24.736.000 euro aan investeringsmachtigingen voor het begrotingsjaar 2014 in het begrotingsjaar 2024 verminderd tot 18.799.329 euro.

Deze vermindering met 5.963.671 euro wordt gelijkmatig gespreid over de periode 2015-2024 (jaarlijkse vermindering met telkens 10%) en wordt als volgt vastgelegd :

Begrotingsjaar	Vrije gesubsidieerde hogescholen	Publiekrechtelijke hogescholen	Totaal
2015	14.031.271	10.111.062	24.142.333
2016	13.727.542	9.821.124	23.548.666
2017	13.423.813	9.531.185	22.954.998
2018	13.120.085	9.241.247	22.361.332
2019	12.816.356	8.951.309	21.767.665
2020	12.512.627	8.661.371	21.173.998
2021	12.208.898	8.371.433	20.580.331
2022	11.905.169	8.081.494	19.986.663
2023	11.601.440	7.791.556	19.392.996
2024	11.297.711	7.501.618	18.799.329

§ 3. De investeringsmachtigingen, zoals vastgelegd in paragraaf 1, worden onder de hogescholen als volgt verdeeld :

1° de investeringsmachtigingen van 2014 per hogeschool, zoals vastgelegd in paragraaf 1, worden in de periode 2015-2024 per hogeschool gelijkmatig verminderd met 10 % per jaar;

2° tegelijk wordt in combinatie met deze afbouw van de investeringsmachtigingen 2014 (situatie as is) een nieuw systeem van verdeling van investeringsmachtigingen in de hogescholen ingevoerd dat gelijkmatig aangroeit met 10 % per jaar tot een totaal van 18.799.329 euro in het begrotingsjaar 2024 (prijsniveau 2013) :

Begrotingsjaar	%	Vrije gesubsidieerde hogescholen	Publiekrechtelijke hogescholen	Totaal
2015	10 %	1.403.127	1.011.106	2.414.233
2016	20 %	2.745.508	1.964.225	4.709.733
2017	30 %	4.027.144	2.859.356	6.886.500

Begrotingsjaar	%	Vrije gesubsidieerde hogescholen	Publiekrechtelijke hogescholen	Totaal
2018	40 %	5.248.034	3.696.499	8.944.533
2019	50 %	6.408.178	4.475.655	10.883.832
2020	60 %	7.507.576	5.196.823	12.704.399
2021	70 %	8.546.229	5.860.003	14.406.231
2022	80 %	9.524.135	6.456.196	15.989.331
2023	90 %	10.441.296	7.012.401	17.453.697
2024	100 %	11.297.711	7.501.618	18.799.329

De verdeling van deze middelen per hogeschool wordt vastgelegd in artikel 196/1.

§ 4. Vanaf het begrotingsjaar 2025 bedraagt het basisbedrag van de investeringsmachtigingen voor de hogescholen vastgelegd op 18.799.329 euro, te verdelen als volgt :

1° voor de publiekrechtelijke hogescholen : 7.501.618 euro;

2° voor de vrij gesubsidieerde hogescholen : 11.297.711 euro.

Deze basisbedragen (prijsniveau 2013) worden jaarlijks aangepast met de voor het begrotingsdecreet gehanteerde aanpassingsfactor voor de investeringssubsidies.

§ 5. De basisbedragen (prijsniveau 2013), zoals vastgelegd in paragraaf 1 tot paragraaf 4, worden jaarlijks aangepast met de voor het begrotingsdecreet gehanteerde aanpassingsfactor voor de investeringssubsidies.

§ 6. Bij eventuele fusies van hogescholen worden de bedragen aan investeringsmachtigingen zoals vastgelegd in paragraaf 1 tot paragraaf 4 van de fusierende hogescholen samengevoegd en toegekend aan de nieuwe fusiehogeschool.”.

Art. 50. In hetzelfde decreet wordt een artikel 196/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

”Art. 196/1. De verdeling en de toewijzing per hogeschool van de investeringsmachtigingen, vermeld in artikel 196, § 3 en § 4, gebeurt binnen de respectievelijke enveloppes van de vrije gesubsidieerde hogescholen en de publiekrechtelijke hogescholen op basis van volgende criteria :

1° voor alle professionele bacheloropleidingen (exclusief het hoger kunstonderwijs) : het aantal opgenomen studiepunten door studenten onder diplomacontract ingeschreven in een professioneel gerichte bacheloropleiding of een bachelor-na-bacheloropleiding;

2° voor het hoger kunstonderwijs : het aantal opgenomen studiepunten door studenten onder diplomacontract ingeschreven in een professioneel gerichte bacheloropleiding, een bachelor-na-bacheloropleiding, een academisch gerichte bacheloropleiding, een initiële masteropleiding, een schakelprogramma of een voorbereidingsprogramma voorafgaand aan een initiële masteropleiding.

Deze opgenomen studiepunten worden per studiegebied of cluster van studiegebieden gewogen met de overeenkomstige puntengewichten :

Handelwetenschappen en bedrijfskunde	1
Sociaal-agogisch werk	1
Gezondheidszorg	1
Gezondheidszorg — Onderwijs	1
Gezondheidszorg — Onderwijs — Sociaal-agogisch werk	1
Onderwijs	1
Industriële wetenschappen en technologie	2,5
Nautische wetenschappen	2,5
Architectuur	2,5
Architectuur — Industriële wetenschappen en technologie	2,5
Biotechniek	2,5
Audiovisuele en beeldende kunst	2,5
Muziek en podiumkunsten	2,5
Toegepaste taalkunde	2,5
Productontwikkeling	2,5

Het aantal gewogen opgenomen studiepunten per hogeschool is gelijk aan de som van de producten van het aantal opgenomen studiepunten in ieder studiegebied of cluster van studiegebieden enerzijds en het overeenkomstige bepaalde puntengewicht.

Voor de vaststelling van het gewogen aantal opgenomen studiepunten voor het begrotingsjaar t worden het gemiddelde aantal opgenomen studiepunten in aanmerking genomen over de academiejaren t-7/t-6 tot en met t-3/t-2.”.

Onderafdeling 3. — Afschaffing College van algemeen directeurs van de hogescholen binnen EVA AGION

Art. 51. Hoofdstuk VIII van het decreet van 7 mei 2004 tot omvorming van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid “Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs” naar een publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap “Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs”, wordt opgeheven.

Afdeling 7. — Aanmoedigingsfonds voor beleidsspeerpunten

Art. 52. In artikel 43 van het decreet van 14 maart 2008 betreffende de financiering van de werking van de hogescholen en de universiteiten in Vlaanderen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden "die voldoen aan de minimale instellingsnorm voor de onderwijssoekel, vermeld in artikel 12" geschrapt;

2° er wordt een paragraaf 1/1 ingevoegd die luidt als volgt :

"§ 1/1. In het kader van het Aanmoedigingsfonds worden de studenten uit de ondervertegenwoordigde groepen geclusterd in drie clusters :

1° cluster 1 : studenten uit ondervertegenwoordigde socio-culturele en socio-economische groepen, afgekort als 'cluster SCSE'.

Deze cluster omvat drie categorieën :

a) categorie A : studenten waarvan de thuistaal niet-Nederlands is en waarvan het opleidingsniveau moeder ten hoogste secundair onderwijs is;

b) categorie B : studenten waarvan de moeder geen diploma heeft of waarvan het opleidingsniveau van de moeder lager onderwijs of lager secundair onderwijs is;

c) categorie C : studenten die een studietoelage in het hoger onderwijs genieten;

2° cluster 2 : studenten met een functiebeperking, afgekort 'cluster FB'.

Deze cluster omvat de studenten waarvan een of meerdere lichaamsfuncties opgesomd in de International Classification of Functioning, Disability and Health zoals vastgelegd door de Algemene Vergadering van de Wereldgezondheidsorganisatie, tijdelijk of langdurig uitgevallen zijn;

3° cluster 3 : tweede kansstudenten, afgekort 'cluster TK'.

Deze cluster omvat de studenten die ouder zijn dan 26 jaar, nog geen diploma hebben van bachelor of master, die genieten van het statuut van werkstudent of die als zij-instromer kunnen beschouwd worden.

In afwachting dat de wijze wordt bepaald waarop de studenten die vallen onder één van de categorieën van de International Classification of Functioning, in de databank hoger onderwijs van het beleidsdomein Onderwijs en Vorming worden geregistreerd, omvat cluster 2 de studenten die geregistreerd zijn bij het Agentschap voor Personen met een Handicap (VAPH).

Uiterlijk tegen 31 december 2015 preciseert de Vlaamse Regering de kenmerken waaraan de studenten die vallen onder cluster 2 en 3 moeten beantwoorden en bepaalt de Vlaamse Regering de wijze waarop de studenten die vallen onder de categorieën vermeld in cluster 2 en 3 in de databank van het beleidsdomein Onderwijs en Vorming worden geregistreerd.

Art. 53. In artikel 44 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 21 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de paragrafen 1 en 2 worden vervangen door wat volgt :

"§ 1. In 2014 worden de middelen van het Aanmoedigingsfonds, vermeld in artikel 43, § 2, onder de universiteiten en hogescholen verdeeld op basis van het aantal opgenomen gewogen studiepunten zoals die gebruikt worden voor de berekening van de onderwijssoekel in 2014.

§ 2. In 2015 wordt de helft van de middelen van het Aanmoedigingsfonds, vermeld in artikel 43, § 2, verdeeld onder de universiteiten en hogescholen op basis van het aantal opgenomen gewogen studiepunten zoals die gebruikt worden voor de berekening van de onderwijssoekel in 2015. De andere helft van die middelen wordt verdeeld onder de universiteiten en hogescholen op basis van het aandeel van elke universiteit en hogeschool in de som van de opgenomen studiepunten door de studenten in een van de vier volgende categorieën met de daarbij horende weging :

1° categorie A van cluster SCSE : 30 %;

2° categorie B van cluster SCSE : 30 %;

3° categorie C van cluster SCSE : 20 %;

4° studenten geregistreerd bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (VAHP) : 20 %.

§ 3. Vanaf 2016 worden de middelen van het Aanmoedigingsfonds, vermeld in artikel 43, § 2, verdeeld onder de universiteiten en hogescholen op basis van het aandeel van elke universiteit en hogeschool in de som van de opgenomen studiepunten door de studenten in een van de vier volgende categorieën met de daarbij horende weging :

1° categorie A van cluster SCSE : 30 %;

2° categorie B van cluster SCSE : 30 %;

3° categorie C van cluster SCSE : 20 %;

4° studenten geregistreerd bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (VAHP) : 20 %.

§ 4. Voor de toepassing van paragrafen 2 en 3 gaat het voor de categorieën A, B en C van de cluster SCSE enkel om de studiepunten opgenomen door generatiestudenten.

§ 5. Voor de gegevens met betrekking tot het aantal opgenomen studiepunten door (generatie)studenten in de verschillende categorieën van ondervertegenwoordigde groepen gelden de data van het academiejaar 2011-2012 als referentiedata. Vanaf dat academiejaar wordt van jaar tot jaar een vijfjaarlijks gemiddelde opgebouwd :

1° in 2015 : gemiddelde van de academiejaren 2011-2012 en 2012-2013;

2° in 2016 : gemiddelde van de academiejaren 2011-2012, 2012-2013 en 2013-2014;

3° in 2017 : gemiddelde van de academiejaren 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 en 2014-2015;

4° in 2018 : gemiddelde van de academiejaren 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 en 2015-2016;

5° vanaf 2019 : het vijfjaarlijks gemiddelde.

§ 6. Het bedrag dat een instelling ontvangt, mag niet minder bedragen dan de basisaanmoedigingstoelage van 150.000 euro. Dit minimum wordt herleid tot de helft voor die instellingen die de instellingsnorm vastgelegd in artikel 12, § 1, niet halen. Vanaf het begrotingsjaar 2015 wordt dit bedrag geïndexeerd aan de hand van de indexformule vermeld in artikel 9, § 5. In functie van de integratie van de academische opleidingen van de hogescholen in de

universiteiten kan de Vlaamse Regering dit bedrag aanpassen. Indien na toepassing van de bepalingen in de vorige paragrafen een instelling een lager bedrag dan het gegarandeerde minimum bedrag zou ontvangen, dan wordt aan die instelling het gegarandeerde minimum toegekend. Na voorafname van die gegarandeerde minimumbedragen van de middelen van het Aanmoedigingsfonds, vermeld in artikel 43, § 2, worden de resterende middelen onder de andere instellingen verdeeld overeenkomstig de bepalingen van de paragrafen 1 tot en met 5.

§ 7. De Vlaamse Regering voegt aan de in de paragrafen 2 en 3 vermelde categorieën de categorieën van studenten uit de clusters 2 en 3, vermeld in artikel 43, § 1/1, toe voor de verdeling van de middelen van het Aanmoedigingsfonds zodra de studenten in die categorieën in de databank van het beleidsdomein Onderwijs en Vorming geregistreerd worden. Daarbij neemt de Vlaamse Regering de volgende voorschriften in acht :

- het aandeel van een cluster mag niet hoger zijn dan 50% en mag niet lager zijn dan 20%;
- het aandeel van een categorie van een cluster in de globale verdeelsleutel mag niet hoger zijn dan 30% en mag niet lager zijn dan 10%.

Naarmate het beleidsdomein Onderwijs en Vorming over voldoende gegevens beschikt van alle studenten, kan de Vlaamse Regering bepalen dat de gegevens met betrekking tot het aantal opgenomen studiepunten van alle studenten in de verdeling meegenomen worden.

De Vlaamse Regering zal uiterlijk op 31 december 2015 de verdeelsleutel en de nieuwe percentages voor de verdeling van de middelen van het Aanmoedigingsfonds, vermeld in artikel 44, paragraaf 2 en 3, bepalen.

§ 8. Voor de toepassing van de voorgaande paragrafen gaat het om de (generatie)studenten onder diplomacontract die ingeschreven zijn voor een initiële bachelor- of masteropleiding met uitzondering van de studenten geregistreerd bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap waar het gaat om alle studenten onder diplomacontract.”;

2° paragraaf 3 wordt vernummerd tot paragraaf 9.

Art. 54. Artikel 45 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

”Art. 45. § 1. De Vlaamse Regering legt ten laatste tegen het einde van het academiejaar 2013-2014 Vlaanderen-brede doelstellingen vast met betrekking tot :

- 1° de instroom van studenten uit de drie clusters, vermeld in artikel 43, § 1/1;
- 2° het studierendement van de studenten uit de drie clusters, vermeld in artikel 43, § 1/1. Deze indicator wordt geoperationaliseerd aan de hand van de verhouding van het aantal verworven studiepunten ten opzichte van het aantal opgenomen studiepunten waarbij rekening moet worden gehouden met de startcompetenties van de betrokken studenten;
- 3° de drop-out : deze indicator wordt geoperationaliseerd aan de hand van het aantal studenten dat het hoger onderwijs na drie jaar verlaat zonder diploma.

§ 2. De Vlaamse Regering sluit met elke universiteit en hogeschool een beheersovereenkomst met een door de Vlaamse Regering te bepalen duur.

§ 3. In die beheersovereenkomst worden ten minste de volgende zaken afgesproken :

- 1° de doelstellingen die de instelling wil realiseren en de onderliggende visie met betrekking tot diversiteit;
- 2° de prestaties die de instelling zal leveren om die doelstellingen te realiseren;
- 3° de concrete resultaten en effecten, zowel kwantitatieve als kwalitatieve, die de instelling nastreeft;
- 4° een tijdspad waarop de belangrijkste mijlpalen zijn aangegeven;
- 5° de evaluatiecriteria waarmee de mate van succes kan gemeten worden of beoordeeld worden;
- 6° de ingezette middelen;
- 7° de wijze waarop de belanghebbenden structureel worden betrokken;
- 8° de wijze van verantwoording.

§ 4. De beheersovereenkomsten, vermeld in paragraaf 1, worden aangevuld met een addendum waarin de te realiseren doelstellingen nader worden geconcretiseerd in het kader van de Vlaanderen-brede doelstellingen. De beheersovereenkomsten kunnen ook met een addendum worden aangevuld nadat de Vlaamse Regering de clusters, vermeld in artikel 43, § 1/1, nader heeft geoperationaliseerd.”.

Afdeling 8. — Gewicht van de nautische wetenschappen

Art. 55. In artikel 23 van het decreet van 14 maart 2008 betreffende de financiering van de werking van de hogescholen en de universiteiten in Vlaanderen, gewijzigd bij het decreet van 4 juli 2008, 30 april 2009 en 13 juli 2012, wordt aan paragraaf 1 een punt 6° toegevoegd dat luidt als volgt :

”6° Vanaf begrotingsjaar 2014 bedraagt het puntengewicht voor de doctoraten in het studiegebied Nautische wetenschappen 3.”.

Afdeling 9. — Tijdsvenster Mobiliteit

Art. 56. In artikel 29, § 2, van het decreet van 14 maart 2008 betreffende de financiering van de werking van de hogescholen en de universiteiten in Vlaanderen, gewijzigd bij het decreet van 13 juli 2012, worden in punt 4° tussen de woorden “zelfstandig academisch personeel” en “van” de woorden “over de jaren t-6 tot en met t-2” ingevoegd.

Afdeling 10. — Vzw Samenwerkingsverband Netgebonden Pedagogische Begeleidingsdiensten

Art. 57. In deel II, titel III, hoofdstuk IV, van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de kwaliteit van onderwijs, gewijzigd bij de decreten van 18 december 2009, 1 juli 2011, 1 juni 2012, 21 december 2012 en 5 juli 2013, worden de opschriften “Afdeling I. Organisatie” en “Afdeling II. Langdurige projectsubsidies” opgeheven.

Art. 58. In artikel 25 van hetzelfde decreet worden volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° punt 2° wordt vervangen door wat volgt :
- ”2° de vzw realiseert een aantal projecten die netoverschrijdend uitgevoerd worden. De projecten kaderen binnen de volgende vier speerpunten :
 - a) zorgbreed en kansrijk onderwijs;
 - b) versterken van digitaal leren;

- c) optimaliseren van levenslang en levensbreed leren;
 d) versterken van de taalvaardigheid en van het talenbeleid Nederlands en moderne vreemde talen.”;
 2° punt 3° wordt vervangen door wat volgt :

”3° de vzw sluit driejaarlijks een subsidieovereenkomst af met de Vlaamse Regering waarin de te behalen resultaten door de gesubsidieerde projecten tot de realisatie van de strategische en operationele doelstellingen per speerpunt zoals vermeld in het punt 2° worden bepaald. In afwijking hiervan zal de eerste subsidieovereenkomst lopen van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2015;”;

3° in punt 4° worden de woorden ”Daartoe bezorgt de vzw aan die diensten jaarlijks en per project een financieel en inhoudelijk verslag.” geschrapt.

Art. 59. In artikel 26 van hetzelfde decreet worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

”§ 1. Binnen de beschikbare begrotingskredieten ontvangt de vzw jaarlijks subsidies voor de projecten, vermeld in artikel 25, 2°.

Het krediet wordt alleen ter beschikking gesteld als :

— jaarlijks een actieplan wordt opgesteld, waarin per speerpunt de verdeling van de subsidie-enveloppe over de verschillende projecten en de planning van de projecten verduidelijkt wordt;

— jaarlijks een activiteitenverslag, opgedeeld per speerpunt, en een financieel rapport worden opgesteld.

De toekenning van het krediet wordt afhankelijk gesteld van de goedkeuring van die documenten door de minister bevoegd voor Onderwijs.

Maximaal 10% van de toegekende subsidies kan worden gebruikt voor centrale beheerskosten en algemene exploitatiekosten.”;

2° in punt 3° van paragraaf 2 worden de woorden ”artikel 25, 4°” vervangen door de woorden ”paragraaf 1”;

3° in paragraaf 3 worden de woorden ”Vanaf het begrotingsjaar 2013” vervangen door de woorden ”Vanaf het begrotingsjaar 2014” en worden de woorden ”voor het begrotingsjaar 2012, vermeld in paragraaf 1,” opgeheven;

4° in paragraaf 4 wordt het getal ”25” vervangen door het getal ”10”.

Art. 60. Artikel 27 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 18. — Slotbepalingen

Art. 61. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2014, met uitzondering van :

— artikel 3, dat in werking treedt met ingang van aanslagjaar 2014;

— artikel 21, dat in werking treedt bij de inwerkingtreding van het decreet betreffende de organisatie en de rechtspleging van sommige Vlaamse bestuursrechtscolleges.

Brussel, 20 december 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
 Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
 K. PEETERS

De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,
 I. LIETEN

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,
 G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
 J. VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
 H. CREVITS

Voor de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
 De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,
 I. LIETEN

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
 J. SCHAUVLIEGE

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
 P. SMET

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
 Ph. MUYTERS

Nota

Zitting 2013-2014

<i>Stukken</i>	- Ontwerp van decreet	:	2247 - Nr. 1
	- Advies van de Raad van State	:	2247 - Nr. 2
	- Amendementen	:	2247 - Nr. 3 t.e.m. 6
	- Verslagen	:	2247 - Nr. 7 t.e.m. 16
	- Tekst aangenomen door de commissies	:	2247 - Nr. 17
	- Amendementen	:	2247 - Nr. 18 t.e.m. 20
	- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering	:	2247 - Nr. 21
<i>Handelingen</i>	- Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 17 en 18 december 2013.		

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/36201]

20 DECEMBRE 2013. — Décret contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2014

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2014CHAPITRE 1^{er}. — *Généralités***Article 1^{er}.** Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.CHAPITRE 2. — *Fiscalité**Section 1^{re}. — Droits d'enregistrement — Déclaration de command*

Art. 2. A l'article 159, 1^o, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, remplacé par la loi du 23 décembre 1958 et modifié par la loi du 5 juillet 1963, la loi du 10 octobre 1967 et le décret du 23 novembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le membre de phrase « *b* » que la déclaration soit faite par acte authentique; » est remplacé par le membre de phrase « *b* » que la déclaration soit faite par acte authentique au plus tard le cinquième jour ouvrable suivant le jour de la déclaration ou du contrat. »;

2^o le membre de phrase « *c* » qu'elle soit notifiée par exploit d'huissier de justice au receveur de l'enregistrement ou que l'acte soit présenté à la formalité, au plus tard le premier jour ouvrable qui suit celui de l'adjudication ou du contrat. » est abrogé.

Section 2. — Précompte immobilier — Taux réduit

Art. 3. Dans l'article 2.1.4.0.1 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, le paragraphe deux est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 2. Par dérogation à l'alinéa premier, le taux s'élève à 1,6 % pour :

1^o les propriétés qui sont louées comme habitations sociales et appartiennent à des centres publics d'aide sociale ou à des sociétés créées par eux, dont font partie seulement un ou plusieurs centres publics d'aide sociale;

2^o les propriétés qui sont louées comme habitations sociales et appartiennent à des communes;

3^o les propriétés qui sont louées comme habitations sociales et appartiennent à la Société flamande du Logement social ou aux sociétés de logement social agréées, visées à l'article 40 du décret du 15 juillet 1997 portant le Code flamand de Logement;

4^o les propriétés qui sont louées comme habitations sociales et appartiennent au Fonds flamand du Logement;

5^o les propriétés qui sont louées comme habitations sociales et appartiennent à un office de location sociale;

6^o les propriétés qui sont louées par un office de location sociale agréé, en application des et conformément aux conditions, visées aux articles 2 et 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2012 fixant les conditions d'agrément et de subvention des offices de location sociale;

7^o les propriétés appartenant à des personnes morales agréées conformément à l'article 7, alinéa deux, du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), et qui sont utilisées comme infrastructures de logement pour les personnes handicapées, visées à l'article 2, 2^o, du même décret, qui ont un besoin de soins et de soutien clairement constaté. Le Gouvernement flamand arrête le mode dont le besoin de soins et de soutien est constaté.

Le taux réduit, visé à l'alinéa premier, est également applicable aux biens immobiliers similaires de personnes morales similaires créées conformément et assujetties à la législation d'un Etat membre de l'Espace économique européen et ayant leur siège statutaire, leur direction générale ou leur établissement principal dans l'Espace économique européen.

Le taux réduit, visé à l'alinéa premier, 6^o, est accordé à partir de l'année d'imposition au cours de laquelle il est notifié, au plus tard le 31 mars, à l'entité compétente de l'administration flamande que la propriété est louée, au 1^{er} janvier de l'année d'imposition, par un office de location sociale agréé. L'octroi vaut jusqu'à la fin du contrat de location. Toute cessation anticipée du contrat de location doit être notifiée à l'entité compétente de l'administration flamande au plus tard le 31 mars de l'année qui suit la cessation.

Le taux réduit, visé à l'alinéa premier, 7^o, est accordé à partir de l'année d'imposition au cours de laquelle il est notifié, au plus tard le 31 mars, à l'entité compétente de l'administration qu'une personne morale est agréée conformément à l'article 7, alinéa deux, du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées). L'octroi vaut jusqu'à la fin de l'agrément. Toute cessation d'un agrément doit être notifiée à l'entité compétente de l'administration flamande au plus tard le 31 mars de l'année qui suit la cessation. ».

Art. 4. L'article 3.1.0.0.6 du même Code est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 3.1.0.0.6. Les provinces et les communes levant des centimes additionnels en application de l'article 2.1.4.0.2, et perdant ces revenus en application de l'article 2.1.4.0.1, § 2, alinéa premier, 5^o, 6^o et 7^o, et de l'article 2.1.6.0.1, alinéa premier, 4^o, sont entièrement indemnisées pour ces pertes par la Région flamande. ».

CHAPITRE 3. — *Subventions en matière de sport**Section 1^{re}. — Subventionnement des fédérations sportives flamandes, de l'organisation coordinatrice et des organisations des sports récréatifs*

Art. 5. L'article 42 du décret du 13 juillet 2001 portant réglementation de l'agrément et du subventionnement des fédérations sportives flamandes, de l'organisation coordinatrice et des organisations des sports récréatifs est complété par un point 5^o, rédigé comme suit :

« 5^o soutenir des associations sportives en vue de réaliser une amélioration de la qualité et une professionnalisation durables au niveau du fonctionnement administratif, institutionnel et logistique des clubs. ».

Art. 6. A l'article 43 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le paragraphe 2, les mots « Pour l'exécution des missions, visées à l'article 42, 1° à 4°, » sont insérés avant les mots « une organisation coordinatrice agréée a droit à »;

2° le paragraphe 6 est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 6. La subvention de fonctionnement pour les missions, visées à l'article 42, 1° à 4°, correspond à un tiers de la subvention de personnel, visée au paragraphe 2. Elle doit être affectée à l'accomplissement des missions, visées à l'article 42, 1° à 4°. »;

3° il est ajouté un paragraphe 7, rédigé comme suit :

« § 7. Pour l'exécution de la mission visée à l'article 42, 5°, une organisation coordinatrice agréée a droit à une subvention de 500.000 euros. Ce montant est adapté annuellement à l'indice de santé.

La subvention doit être affectée au subventionnement d'un noyau de membres du personnel, une allocation de base annuelle pour le fonctionnement et une subvention sur la base des activités réellement prestées. Au maximum 70 % de cette subvention peuvent être affectés aux frais salariaux du personnel chargé de l'exécution de la mission, visée à l'article 42, 5°. Cette mission est concrétisée dans un contrat de gestion avec l'organisation coordinatrice agréée, visée à l'alinéa premier. ».

Art. 7. A l'article 44 du même décret, l'alinéa trois est remplacé par la disposition suivante :

« Chaque avance s'élève à :

1° 22,5 pour cent des subventions, visées à l'article 43, § 2 au § 6, qui ont été accordées pour l'avant-dernière année de travail précédant l'année budgétaire;

2° 22,5 pour cent de la subvention, visée à l'article 43, § 7, en ce qui concerne l'année budgétaire en cours. ».

Section 2. — Promotion et subventionnement d'une politique sportive locale

Art. 8. A l'article 23 du décret du 6 juillet 2012 portant la promotion et le subventionnement d'une politique sportive locale sont apportées les modifications suivantes :

1° le nombre « 150.000 » est remplacé par le nombre « 200.000 »;

2° il est ajouté un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« La subvention doit être affectée au subventionnement d'un noyau de membres du personnel, une allocation de base annuelle pour le fonctionnement et une subvention sur la base des activités réellement prestées. ».

CHAPITRE 4. — Culture

Section 1^{re}. — Dispositions transitoires relatives à la Politique culturelle locale pour des structures de coopération intercommunales dotées de la personnalité juridique

Art. 9. Dans le titre 6 du décret du 6 juillet 2012 relatif à la politique culturelle locale, il est inséré un article 62/1, rédigé comme suit :

« Art. 62/1. Les structures de coopération intercommunales dotées de la personnalité juridique qui ont été subventionnées au cours de l'année de travail 2013 sur la base des articles 21 et 38 du décret du 13 juillet 2001 portant stimulation d'une politique culturelle qualitative et intégrale, maintiennent leur subvention à laquelle elles avaient droit pour l'année de travail 2013. La subvention est indexée de la manière visée à l'article 51 du décret du 6 juillet 2012 relatif à la politique culturelle locale.

La subvention est accordée à condition que les structures de coopération intercommunales dotées de la personnalité juridique répondent aux dispositions de l'article 7, 1°, 3° et 4°, et/ou aux dispositions de l'article 9, 1° à 6° inclus.

Le Gouvernement flamand arrête le mode de paiement de la subvention.

Les structures de coopération intercommunales dotées de la personnalité juridique doivent annuellement mettre les documents suivants à la disposition de l'administration, chargée de la culture, avant le 31 juillet :

1° un budget de l'année de travail en cours;

2° un décompte financier approuvé de l'année de travail écoulée;

3° un rapport d'avancement décrivant la concrétisation des priorités politiques flamandes, visées à l'article 5, 1° et/ou 2°, dans l'année de travail écoulée et dans l'année de travail en cours;

4° toutes les données statistiques que l'administration estime nécessaires, de la manière fixée par l'administration.

Lorsqu'il ressort des documents soumis que la subvention n'a pas été affectée à l'objectif pour lequel elle a été octroyée, et plus particulièrement qu'il a été cherché à atteindre les priorités politiques flamandes de manière insuffisante, le Gouvernement flamand mettra en première instance fin au paiement des subventions octroyées et réclamera dans un deuxième temps les subventions déjà octroyées. ».

Section 2. — Mise à disposition d'infrastructure

Art. 10. L'article 21, § 1^{er}, du décret du 5 juillet 2013 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2013, est complété par un point 7°, rédigé comme suit :

« 7° Beheerscommissie Kunstcampus a.s.b.l. » .

Section 3. — Réforme interne de l'Etat concernant le domaine politique du cirque

Art. 11. Dans le décret du 21 novembre 2008 relatif au soutien des arts du cirque en Flandre, il est inséré un article 25/1, rédigé comme suit :

« Art. 25/1. L'enveloppe subventionnelle d'une organisation bénéficiant d'une subvention pluriannuelle sur la base du présent décret, qui a été subventionnée structurellement par la province en 2011, est majorée en 2014 de 80 pour cent de la subvention provinciale indexée. ».

CHAPITRE 5. — *Bien-être**Section 1^{re}. — Infrastructure affectée aux matières personnalisables*

Art. 12. L'article 7bis, § 1^{er}, du décret du 23 février 1994 relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables, inséré par le décret du 17 mars 2006 et modifié par le décret du 12 février 2010, est complété par un alinéa quatre et un alinéa cinq, rédigés comme suit :

« Lors de l'octroi d'une garantie d'investissement, visée à l'alinéa trois, les emprunts alternatifs peuvent représenter au maximum 50 % du montant garanti par le Fonds par projet.

Dans l'alinéa quatre, on entend par :

1° emprunt alternatif : l'ouverture d'un crédit non subordonné accordée à la structure, et les retraits ou le prêt qui en résultent, structurée ou non à l'aide d'une ou plusieurs tranches avec un ou plusieurs créanciers, qui soit (i) est comprise dans des titres négociables, soit (ii) à la fin de la durée contractuelle de l'emprunt ou à la fin de la durée de la garantie d'investissement y afférente, a un pourcentage élevé de capital impayé sur l'emprunt ou sur une ou plusieurs tranches couvertes par la garantie d'investissement, soit (iii) représente une combinaison de (i) et (ii). Pour le calcul de ce pourcentage de capital impayé, les tranches qui sont explicitement exclues de l'avantage de la garantie et qui sont contractuellement subordonnées aux parties ou tranches garanties, sont exclues;

2° emprunt : les emprunts non subordonnés ou les autres instruments de financement non subordonnés auxquels la garantie d'investissement pour un projet a trait. ».

Art. 13. A l'article 8 du même décret, abrogé par le décret du 2 juin 2006, réinséré par le décret du 12 février 2010 et modifié par le décret du 15 juillet 2011, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, phrase introductive, le mot « préfinançant » est remplacé par le mot « finançant »;

2° dans l'alinéa premier, point 4°, le mot « préfinancement » est remplacé par le mot « financement ».

Art. 14. Dans l'article 12, § 1^{er}, alinéa trois, du même décret, modifié par les décrets des 16 mars 1999 et 12 février 2010, la phrase « Le demandeur doit disposer d'au minimum un droit de jouissance sur le projet en faveur duquel la demande d'une subvention d'investissement est introduite, pendant une période égalant au minimum la durée d'amortissement comptable de l'investissement et qui s'élève, pour les biens immeubles, en tout cas à au moins vingt ans » est remplacée par les phrases « Le demandeur doit disposer au moins d'un droit de jouissance sur le projet en faveur duquel la demande d'une subvention d'investissement est introduite, pendant une période égalant en tout cas au minimum vingt-cinq ans pour les biens immeubles, et égalant en tout cas au minimum cinq ans pour les biens meubles. Le Gouvernement flamand peut arrêter une période plus longue. ».

Section 2. — Prolongation de la durée de l'expérience relative aux dossiers complexes VAPH et FJW

Art. 15. Dans l'article 37, alinéa trois, du décret du 19 décembre 2008 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2009, modifié par le décret du 8 juillet 2011, les mots « cinq ans » sont remplacés par les mots « cinq ans et deux mois ».

Section 3. — Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (Agence flamande pour les Personnes handicapées)

Art. 16. L'article 7 du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), est complété par un alinéa deux et un alinéa trois, rédigés comme suit :

« L'agence peut agréer des sociétés à finalité sociale et des associations sans but lucratif qui mettent uniquement de l'infrastructure de logement à disposition de personnes handicapées qui ont un besoin de soins et de soutien clairement constaté.

L'infrastructure de logement est enregistrée comme habitation dans le cadastre et est mise à disposition à l'aide d'une convention écrite. Le Gouvernement flamand peut concrétiser les conditions, visées à l'alinéa deux, détermine le mode de constatation du besoin de soins et de soutien, et peut également arrêter des règles pour l'attribution des habitations de location. ».

CHAPITRE 6. — *Redevances écologiques**Section 1^{re}. — Modification de la redevance sur le captage d'eau souterraine*

Art. 17. Dans l'article 28quater du décret du 24 janvier 1984 portant des mesures en matière de gestion des eaux souterraines, inséré par le décret du 20 décembre 1996, remplacé par le décret du 24 décembre 2004 et modifié par les décrets des 23 décembre 2005, 22 décembre 2006, 21 novembre 2008, 9 juillet 2010 et 23 décembre 2011, le paragraphe 1^{er} est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. Le montant de la redevance, visée à l'article 28ter, est arrêté comme suit :

$H = Z * Q$, où

1° pour l'exploitation de prises d'eau souterraine affectées à la distribution publique d'eau potable :

$Z = 7,5$ eurocent par $m^3 * indice$;

Q = le volume d'eaux souterraines (en m^3) qui a été capté au cours de l'année précédant l'année d'imposition et qui est transformé en eau potable aux fins de distribution publique d'eau, quel que soit le mode de captage ou d'utilisation. La quantité qui a été ajoutée au réservoir d'eaux souterraines par infiltration artificielle préalablement au captage, peut être déduite de la quantité captée à condition que cette activité ait fait l'objet des permis et autorisations requis, et à condition que les eaux d'infiltration répondent au moins aux normes de qualité environnementale pour les eaux souterraines;

2° pour l'exploitation de prises d'eau souterraine non affectées à la distribution publique d'eau potable :

a) si l'exploitation donne lieu pour l'ensemble de l'unité de captage d'eaux souterraines posée dans un aquifère phréatique, à une quantité d'eaux souterraines captées dans l'année précédant l'année d'imposition, de 500 à 30.000 m³ inclus :

$Z = 6$ eurocent par m³ * indice;

$$Q = \sum_{\text{puits d'eaux souterraines}} (Q_{\text{gwp}} - 0.5 * Q_b)$$

où :

Q_{gwp} = volume d'eaux souterraines capté mesuré (en m³) par puits d'eaux souterraines;

Q_b = volume d'eaux souterraines capté mesuré (en m³) par puits d'eaux souterraines, affectées à l'irrigation saisonnière en plein air dans le cadre d'activités agricoles ou horticoles exercées à titre principal, où Q_b ne peut pas être supérieur à Q_{gwp} ;

Si Q_{gwp} ou Q_b n'est pas mesuré, Q_b est assimilé à zéro. Cette règle s'applique également lorsque des constatations ont été faites en ce qui concerne le mesurage ou l'enregistrement incorrect de Q_{gwp} ou Q_b ;

b) si l'exploitation donne lieu pour l'ensemble de l'unité de captage d'eaux souterraines à une quantité d'eaux souterraines captées dans l'année précédant l'année d'imposition, de plus de 30.000 m³ ou à un volume d'eaux souterraines capté dans l'année précédant l'année d'imposition à partir d'un aquifère captif :

$Z =$ une fonction tarifaire linéaire (en eurocent par m³) qui s'applique à l'ensemble de l'unité de captage d'eaux souterraines et qui est déterminée comme suit :

$$(6,2 + 0.75 * \sum_{\text{puits d'eaux souterraines}} (Q_{\text{gwp}} - 0.5 * Q_b) / 100.000) * \text{indice}$$

où :

Q_{gwp} = volume d'eaux souterraines capté mesuré (en m³) par puits d'eaux souterraines;

Q_b = volume d'eaux souterraines capté mesuré (en m³) par puits d'eaux souterraines, prélevé d'un aquifère phréatique, affecté à l'irrigation saisonnière en plein air dans le cadre d'activités agricoles ou horticoles exercées à titre principal, où Q_b ne peut pas être supérieur à Q_{gwp} ;

Si Q_{gwp} ou Q_b n'est pas mesuré, Q_b est assimilé à zéro. Cette règle s'applique également lorsque des constatations ont été faites en ce qui concerne le mesurage ou l'enregistrement incorrect de Q_{gwp} ou Q_b ;

$$Q = \sum_{\text{puits d'eaux souterraines}} (\lambda * Q_{\text{gwp}} - \lambda * 0,5 * Q_b)$$

où :

$\lambda =$ un multiplicateur spécifique pour puits d'eaux souterraines, à savoir le produit de deux termes : facteur nappe et facteur zone. Le facteur nappe et le facteur zone prennent la valeur indiquée dans l'annexe jointe au présent décret;

Q_{gwp} = volume d'eaux souterraines capté mesuré (en m³) par puits d'eaux souterraines;

Q_b = volume d'eaux souterraines capté mesuré (en m³) par puits d'eaux souterraines, prélevé d'un aquifère phréatique, affecté à l'irrigation saisonnière en plein air dans le cadre d'activités agricoles ou horticoles exercées à titre principal, où Q_b ne peut pas être supérieur à Q_{gwp} ;

Si Q_{gwp} ou Q_b n'est pas mesuré, Q_b est assimilé à zéro. Cette règle s'applique également lorsque des constatations ont été faites en ce qui concerne le mesurage ou l'enregistrement incorrect de Q_{gwp} ou Q_b .

L'indice est le rapport entre deux indices des prix à la consommation, l'indice du mois de novembre de l'année précédant l'année d'imposition étant le numérateur et l'indice du mois de novembre 2001, base 1988, à savoir 134,75, étant le dénominateur.

L'indexation s'effectue automatiquement chaque année, sans avertissement préalable, au 1^{er} janvier de chaque année.

Le montant adapté est arrondi à l'eurocent supérieur. ».

Section 2. — Modifications du Décret sur les matériaux

Art. 18. A l'article 46 du décret du 23 décembre 2011 relatif à la gestion durable de cycles de matériaux et de déchets, modifié par le décret du 21 décembre 2012, sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 2, alinéa deux, point 1°, est remplacé par la disposition suivante :

« 1° a) $K = 0$ à partir de l'année d'imposition 2007 jusqu'à l'année d'imposition 2013 pour des résidus de recyclage provenant de déchets de chiffons;

b) $K = 0,2$ à partir de l'année d'imposition 2014 pour des résidus de recyclage d'entreprises triant ou prétraitant des textiles utilisés (vêtements, linge de maison et chaussures) collectés sélectivement, en vue de la production de nouveaux produits ou matières; »;

2° le paragraphe 2, alinéa avant-dernier, point 2°, est remplacé par la disposition suivante :

« 2° a) 20 pour cent en poids pour des déchets de chiffons jusqu'à l'année d'imposition 2013 inclusivement;

b) 8 pour cent en poids pour des textiles collectés sélectivement (vêtements, linge de maison et chaussures) à partir de l'année d'imposition 2014; »;

3° dans le paragraphe 3, point 4°, les mots « de résidus de recyclage de chiffons » sont remplacés par les mots « de résidus de recyclage de textiles utilisés, collectés sélectivement, tels que vêtements, linge de maison et chaussures, ».

CHAPITRE 7. — Fonds d'Amendes liées au Trafic d'Armes

Art. 19. § 1^{er}. Il est créé un Fonds d'Amendes liées au Trafic d'Armes, dénommé ci-après « le fonds ».

§ 2. Le fonds est un fonds budgétaire au sens de l'article 12 du décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes.

§ 3. Le fonds est alimenté par le recouvrement des amendes administratives, fixées à l'article 48 du Décret sur le commerce des armes du 15 juin 2012.

§ 4. Le fonds est affecté au contrôle du respect du Décret sur le commerce des armes, à son exécution et son maintien, et aux initiatives visant à promouvoir la conformité de l'industrie de défense, d'armuriers et de propriétaires d'armes flamands, telles que des sessions d'information et de la documentation.

§ 5. L'agent comptable ayant perçu les recettes, dispose directement des crédits du fonds.

CHAPITRE 8. — *Fonds pour le Régime de garanties de la « NV Waarborgbeheer »*

Art. 20. § 1^{er}. Il est créé, auprès de l'« Agentschap Ondernemen » un Fonds pour le Régime de garanties de la « NV Waarborgbeheer », dénommé ci-après « le fonds ».

§ 2. Le fonds est un fonds budgétaire au sens de l'article 12 du décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes.

§ 3. Le fonds est alimenté d'une part par les primes reçues pour les garanties octroyées et d'autre part par les récupérations financières suite à l'éviction des sûretés constituées lors des garanties octroyées.

§ 4. Le fonds est affecté au financement des pertes suite aux garanties octroyées par la « NV Waarborgbeheer ».

§ 5. L'agent comptable ayant perçu les recettes, dispose directement des crédits du fonds.

CHAPITRE 9. — *Fonds des Juridictions administratives*

Art. 21. § 1^{er}. Il est créé un fonds budgétaire Fonds des Juridictions administratives, dénommé ci-après « le fonds ».

§ 2. Le fonds est un fonds budgétaire au sens de l'article 12 du décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes.

§ 3. Le fonds est alimenté par les recettes réalisées auprès du Conseil pour les Contestations des Autorisations, la Cour environnementale de la Région flamande et le Conseil des Contestations électorales.

Ces recettes résultent :

- 1° du droit de mise au rôle;
- 2° des indemnités des témoins;
- 3° des frais et honoraires de l'instruction des experts;
- 4° l'indemnité pour la remise ou l'envoi d'une copie ou d'un extrait par le greffier;
- 5° les amendes pour une réclamation non fondée, introduite dans le but de nuire;
- 6° l'amende pour cause de recours manifestement illégitime;
- 7° les autres frais de l'instance.

§ 4. Le fonds est affecté au financement de divers frais de fonctionnement du Service des Juridictions administratives.

§ 5. L'agent comptable ayant perçu les recettes, dispose directement des crédits du fonds.

CHAPITRE 10. — *Autorisation de vente à la SNCB*

Art. 22. Par dérogation aux dispositions de la loi domaniale du 31 mai 1923 relative à l'aliénation d'immeubles domaniaux, modifiée en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2006 et déclarée applicable par analogie à la Communauté flamande et à la Région flamande par l'article 22 du décret du 20 décembre 1989 contenant des dispositions d'exécution du budget de la Communauté flamande, le Gouvernement flamand est autorisé à vendre à la SNCB la parcelle située à Ostende, 2^e division, section D numéro 72/A/3 d'une superficie selon mesurage de 20 ares 7 centiares et la parcelle située à Ostende, 2^e division, section D sans numéro d'une superficie selon mesurage de 46 ares 34 centiares.

CHAPITRE 11. — *Energie*

Art. 23. L'intitulé du chapitre IV du titre VIII du Décret relatif à l'Energie du 8 mai 2009, est remplacé par la disposition suivante :

« Chapitre IV. Programmes d'aide pour des institutions non commerciales, des personnes morales de droit public et pour les gestionnaires de réseau et les gestionnaires du réseau de transmission et du réseau de transport. ».

Art. 24. A l'article 8.4.1 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « institutions non commerciales et personnes morales de droit public » sont remplacés par les mots « institutions non commerciales, personnes morales de droit public, des gestionnaires de réseau et des gestionnaires du réseau de transmission et du réseau de transport »;

2° il est ajouté un point 9°, rédigé comme suit :

« 9° les frais liés aux obligations de service public imposées par ou en vertu du présent décret. ».

CHAPITRE 12. — *Subventionnement de la lutte locale contre la pauvreté des enfants*

Art. 25. L'article 2 du décret du 21 mars 2003 relatif à la lutte contre la pauvreté, modifié par le décret du 18 juillet 2008, est complété par un point 11°, rédigé comme suit :

« 11° pouvoirs locaux : les communes et centres publics d'aide sociale de la région de langue néerlandaise et la Commission communautaire flamande, sauf dispositions contraires. ».

Art. 26. Le chapitre IV du même décret est complété par une section 5, rédigée comme suit :

« Section 5. — Subventionnement de la lutte locale contre la pauvreté des enfants

Art. 18/1. Dans les limites des crédits budgétaires, le Gouvernement flamand accorde annuellement des subventions aux pouvoirs locaux pour la lutte contre la pauvreté des enfants.

Ces subventions sont accordées aux pouvoirs locaux pour la mise en oeuvre d'actions orientées sur l'approche intégrale de la pauvreté des enfants et de leur famille, à partir de la situation locale et en collaboration avec tous les acteurs locaux pertinents, en particulier les acteurs agréés et soutenus par le présent décret. Ces subventions seront affectées à des actions modulaires supplémentaires, orientées spécifiquement sur la lutte contre la pauvreté des enfants et en harmonisation avec la politique flamande, à ajouter aux activités dans des secteurs tels que l'enseignement,

l'accueil d'enfants, le soutien préventif aux familles, l'aide sociale générale, les loisirs et les soins de santé et, à l'exception de la Commission communautaire flamande, le logement et l'emploi.

Les dispositions du décret du 15 juillet 2011 fixant les règles générales auxquelles dans la Communauté flamande et la Région flamande des obligations de planning et de rapportage périodiques peuvent être imposées à des administrations locales, s'appliquent au subventionnement de pouvoirs locaux, à l'exception de la Commission communautaire flamande, pour la lutte locale contre la pauvreté des enfants.

Pour être éligibles à ces subventions, les pouvoirs locaux, à l'exception de la Commission communautaire flamande, doivent mener une politique de lutte contre la pauvreté des enfants, qui est reprise au planning pluriannuel stratégique des pouvoirs locaux, tel que visé au titre 2, chapitre 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juin 2010 relatif au cycle politique et de gestion des communes, des provinces et des centres publics d'aide sociale.

Le planning pluriannuel stratégique comporte :

- 1° une description des effets et indicateurs escomptés de la politique de lutte contre la pauvreté des enfants;
- 2° les plans d'action mis en place par le pouvoir local en collaboration avec les acteurs locaux afin de concrétiser la politique de lutte contre la pauvreté des enfants;
- 3° la façon dont le pouvoir local facilite la collaboration et la concertation avec des acteurs locaux.

Le Gouvernement flamand arrêté les modalités pour l'établissement et l'octroi des subventions. Pour la période de gestion 2014-2019, le Gouvernement flamand peut déroger aux alinéas trois, quatre et cinq. »

CHAPITRE 13. — Sociétés de développement des aéroports — Sociétés d'exploitation des aéroports

Art. 27. L'article 95 du décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992, modifié par le décret du 19 décembre 2008, est abrogé.

Art. 28. Dans la partie II, chapitre II, du décret du 10 juillet 2008 relatif à la gestion et à l'exploitation des aéroports régionaux d'Ostende-Bruges, Courtrai-Wevelgem et Anvers, la section VI est remplacée par les dispositions suivantes :

« Section VI. Apport d'infrastructure de l'aéroport par la Région flamande dans la SDA Ostende-Bruges.

Art. 31. § 1^{er}. Sans préjudice du droit de la Région flamande de transférer certains éléments de l'infrastructure de l'aéroport, à l'exception de l'infrastructure de base, directement à la SDA Ostende-Bruges, le Gouvernement flamand apportera, après la création de la SDA Ostende-Bruges dans cette société l'infrastructure de l'aéroport ainsi que les biens, droits et obligations y afférents qui sont requis pour la réalisation de son objectif et l'exécution de ses tâches, tels que visés au présent décret.

§ 2. En vue de l'apport réalisé, visé au paragraphe 1^{er}, le secrétaire général est autorisé à et l'ordre est donné d'établir un inventaire et un rapport descriptif de l'infrastructure de l'aéroport, visée au paragraphe 1^{er}, et des biens, droits et obligations y afférents qui doivent être apportés par la Région flamande dans la SDA Ostende-Bruges. Le secrétaire-général peut déléguer cette compétence à un mandataire qu'il désigne.

En ce qui concerne l'infrastructure de l'aéroport et les biens, droits et obligations y afférents, mentionnés dans l'inventaire et le rapport descriptif, visés à l'alinéa premier, un réviseur d'entreprise agréé, personne physique ou morale, inscrit au registre public de l'Institut des Réviseurs d'Entreprise conformément à l'article 602 du Code des Sociétés, établit un rapport concernant la description de tout apport en nature et des méthodes d'appréciation appliquées.

L'inventaire et le rapport descriptif, visés à l'alinéa premier, et le rapport du réviseur d'entreprise, visé à l'alinéa deux, sont soumis à l'approbation du Gouvernement flamand. Moyennant l'approbation du Gouvernement flamand de l'inventaire, du rapport descriptif et du rapport du réviseur d'entreprise, le Gouvernement flamand établit par arrêté l'infrastructure de l'aéroport et les biens, droits et obligations y afférents qui doivent être apportés par la Région flamande dans la SDA Ostende-Bruges.

§ 3. L'infrastructure de l'aéroport, y compris l'infrastructure de base et les biens, droits et obligations y afférents, visés à l'arrêté du Gouvernement flamand visé au paragraphe 2, alinéa trois, seront apportés dans la SDA Ostende-Bruges par arrêté du Gouvernement flamand et à un moment à fixer par le Gouvernement flamand.

L'apport, visé au paragraphe 1^{er}, aboutit de plein droit au transfert de l'ensemble de l'infrastructure de l'aéroport et des biens, droits et obligations y afférents, décrits dans l'arrêté du Gouvernement flamand, visé au paragraphe 2, à la SDA Ostende-Bruges. Ce transfert peut être opposé à des tiers à partir de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté du Gouvernement flamand, visé à l'alinéa premier, dans lequel l'apport de l'infrastructure de l'aéroport est décidé.

Une copie de l'inventaire, du rapport descriptif et du rapport du réviseur d'entreprise, visés au paragraphe 2, seront déposées au greffe du Tribunal de Commerce conformément à l'article 75 du Code des Sociétés, et ce dépôt sera publié conjointement avec la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté du Gouvernement flamand dans lequel l'apport de l'infrastructure de l'aéroport est décidé conformément à l'alinéa premier.

§ 4. La Région flamande sera indemnisée par des actions dans le cadre de l'apport en nature.

Le secrétaire général est autorisé à et l'ordre est donné d'élaborer une proposition justifiant le nombre d'actions que la Région flamande reçoit pour cet apport.

Conjointement avec l'inventaire, le rapport descriptif et le rapport du réviseur d'entreprise, établis conformément à l'article 602 du Code des Sociétés, cette proposition sera soumise à l'approbation du Gouvernement flamand.

La proposition doit être approuvée par le Gouvernement flamand avant de procéder à l'apport. ».

Art. 29. Dans la partie III/1, chapitre II, du décret du 10 juillet 2008 relatif à la gestion et à l'exploitation des aéroports régionaux d'Ostende-Bruges, Courtrai-Wevelgem et Anvers, la section VI est remplacée par les dispositions suivantes :

« Section VI. — Apport d'infrastructure de l'aéroport par la Région flamande dans la SDA Anvers

Art. 66/29. § 1^{er}. Sans préjudice du droit de la Région flamande de transférer certains éléments de l'infrastructure de l'aéroport, à l'exception de l'infrastructure de base, directement à la SDA Ostende-Bruges, le Gouvernement flamand apportera, après la création de la SDA Anvers dans cette société l'infrastructure de l'aéroport ainsi que les biens, droits et obligations y afférents qui sont requis pour la réalisation de son objectif et l'exécution de ses tâches, tels que visés au présent décret.

§ 2. En vue de l'apport réalisé, visé au paragraphe 1^{er}, le secrétaire général est autorisé à et l'ordre est donné d'établir un inventaire et un rapport descriptif de l'infrastructure de l'aéroport, visée au paragraphe 1^{er}, et des biens, droits et obligations y afférents qui doivent être apportés par la Région flamande dans la SDA Anvers. Le secrétaire-général peut déléguer cette compétence à un mandataire qu'il désigne.

En ce qui concerne l'infrastructure de l'aéroport et les biens, droits et obligations y afférents, mentionnés dans l'inventaire et le rapport descriptif, visés à l'alinéa premier, un réviseur d'entreprise agréé, personne physique ou morale, inscrit au registre public de l'Institut des Réviseurs d'Entreprise conformément à l'article 602 du Code des Sociétés, établit un rapport concernant la description de tout apport en nature et des méthodes d'appréciation appliquées.

L'inventaire et le rapport descriptif, visés à l'alinéa premier, et le rapport du réviseur d'entreprise, visé à l'alinéa deux, sont soumis au Gouvernement flamand. Moyennant l'approbation du Gouvernement flamand de l'inventaire, du rapport descriptif et du rapport du réviseur d'entreprise, le Gouvernement flamand établit par arrêté l'infrastructure de l'aéroport et les biens, droits et obligations y afférents qui doivent être apportés par la Région flamande dans la SDA Anvers.

§ 3. L'infrastructure de l'aéroport, y compris l'infrastructure de base et les biens, droits et obligations y afférents, visés à l'arrêté du Gouvernement flamand visé au paragraphe 2, alinéa trois, seront apportés dans la SDA Anvers par arrêté du Gouvernement flamand et à un moment à fixer par le Gouvernement flamand.

L'apport, visé au paragraphe 1^{er}, aboutit de plein droit au transfert de l'ensemble de l'infrastructure de l'aéroport et des biens, droits et obligations y afférents, décrits dans l'arrêté du Gouvernement flamand, visé au paragraphe 2, à la SDA Anvers. Ce transfert peut être opposé à des tiers à partir de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté du Gouvernement flamand, visé à l'alinéa premier, dans lequel l'apport de l'infrastructure de l'aéroport est décidé.

Une copie de l'inventaire, du rapport descriptif et du rapport du réviseur d'entreprise, visés au paragraphe 2, seront déposées au greffe du Tribunal de Commerce conformément à l'article 75 du Code des Sociétés, et ce dépôt sera publié conjointement avec la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté du Gouvernement flamand dans lequel l'apport de l'infrastructure de l'aéroport est décidé conformément à l'alinéa premier.

§ 4. La Région flamande sera indemnisée par des actions dans le cadre de l'apport en nature.

Le secrétaire général est autorisé à et l'ordre est donné d'élaborer une proposition justifiant le nombre d'actions que la Région flamande reçoit pour cet apport.

Conjointement avec l'inventaire, le rapport descriptif et le rapport du réviseur d'entreprise, établis conformément à l'article 602 du Code des Sociétés, cette proposition sera soumise à l'approbation du Gouvernement flamand.

La proposition doit être approuvée par le Gouvernement flamand avant de procéder à l'apport. ».

CHAPITRE 14. — Décret sur les charges du planning

Art. 30. Dans le décret du 15 juillet 2011 fixant les règles générales auxquelles dans la Communauté flamande et la Région flamande des obligations de planning et de rapportage périodiques peuvent être imposées à des administrations locales, il est inséré un article 12/1, rédigé comme suit :

« Art. 12/1. Par dérogation à l'article 9, dernière phrase, pour les subventions suivantes aux pouvoirs locaux, octroyées pour l'exécution des priorités politiques flamandes précitées, les modalités d'octroi, y compris leur paiement éventuel sous forme d'avances, sont réglées dans les dispositions exécutoires des décrets concernés ou dans les arrêtés de gouvernement ou ministériels portant octroi des subventions elles-mêmes dans les limites des crédits de liquidation approuvés annuellement :

1° les subventions octroyées en vertu des articles 6, 8, 10 et 49 du décret du 6 juillet 2012 relatif à la politique culturelle locale;

2° les subventions de fonctionnement octroyées en vertu des articles 150 et 154 du décret du 6 juillet 2012 relatif à la politique flamande en matière de patrimoine culturel;

3° les subventions octroyées en vertu de l'article 4, § 1^{er}, du décret du 6 juillet 2012 portant soutien et stimulation de la politique locale en matière de jeunesse et détermination de la politique provinciale en matière de jeunesse;

4° les subventions octroyées en vertu de l'article 18 du décret du 30 novembre 2007 relatif à la politique locale d'encadrement de l'enseignement;

5° les subventions d'intégration octroyées en vertu de l'article 29 du décret du 28 avril 1998 relatif à la politique flamande d'intégration civique;

6° les subventions octroyées en vertu de l'article 15, § 1^{er}, du décret du 17 février 2012 relatif à l'appui à l'entrepreneuriat dans le domaine de l'économie sociale et à la stimulation de l'entrepreneuriat socialement responsable;

7° les subventions octroyées en vertu de l'article 16/1 du décret du 22 juin 2007 relatif à la coopération au développement et de l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2012 portant exécution du décret-cadre du 22 juin 2007 relatif à la coopération au développement. ».

CHAPITRE 15. — Patrimoine immobilier

Section 1^{re}. — Réforme interne de l'Etat concernant le domaine politique du Patrimoine immobilier — abolition des subventions couplées

Art. 31. Dans l'article 11, § 8, du décret du 3 mars 1976 réglant la protection des monuments et des sites urbains et ruraux, remplacé par le décret du 18 décembre 1992 et modifié par le décret du 27 mars 2009, les mots « , la province » sont abrogés.

Art. 32. A l'article 33, § 5, du décret du 30 juin 1993 portant protection du patrimoine archéologique, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 1°, le mot « Province » est remplacé par les mots « Administration publique régionale »;

2° au point 2°, le nombre « 60 » est remplacé par le nombre « 80 »;

3° dans le point 2°, le membre de phrase « Province : 20 % » est abrogé;

4° au point 3°, le nombre « 60 » est remplacé par le nombre « 80 »;

5° dans le point 3°, le membre de phrase « Province : 20 % » est abrogé.

*Section 2. — Réforme interne de l'Etat concernant
le domaine politique du Patrimoine immobilier — reprise de droits et obligations*

Art. 33. § 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 2014, la Région flamande reprend des provinces concernées les droits et obligations concernant :

1° la partie non encore versée au 1^{er} janvier 2014 de la contribution provinciale aux primes de restauration pour le financement de travaux de restauration, accordée obligatoirement par les provinces, en vertu du chapitre II, section VI/1, article 14/8, chapitres III et IV de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2001 instaurant un régime de primes pour les travaux de restauration aux monuments protégés;

2° la partie non encore versée au 1^{er} janvier 2014 de la contribution provinciale aux primes pour des travaux effectués à des biens archéologiques protégés, accordée obligatoirement par les provinces, en vertu de l'article 33, § 5, du décret du 30 juin 1993 portant protection du patrimoine archéologique et en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 1995 fixant une prime pour des travaux effectués à des biens archéologiques protégés.

§ 2. A partir du 1^{er} janvier 2014, les provinces concernées reprennent de la Région flamande les droits et obligations concernant :

1° la partie non encore réglée au 1^{er} janvier 2014 des subventions accordées pour l'année budgétaire 2013 à l'association sans but lucratif (asbl) « Monumentenwacht Vlaanderen » en vue du soutien financier des associations provinciales « Monumentenwacht Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant et West-Vlaanderen » qui en constituent les divisions locales, par la Région flamande par arrêtés ministériels des 1^{er} mars 2013 et 22 juillet 2013, en vertu de l'article 14 du décret du 21 décembre 2012 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2013. La Région flamande reste responsable de la liquidation ultérieure de la partie de ces subventions accordées pour l'année budgétaire 2013 qui sert au soutien financier du propre fonctionnement de l'organisation coordinatrice « vzw Monumentenwacht Vlaanderen » tel que fixé dans l'obligation de résultat 2013 du 5 décembre 2012;

2° la partie non encore réglée au 1^{er} janvier 2014 des subventions, accordées par la Région flamande aux Paysages régionaux pour leurs actions paysagères en 2013, en vertu du chapitre 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 janvier 2011 établissant les règles générales de l'agrément et du subventionnement des actions paysagères des paysages régionaux.

Les provinces reprennent les droits et obligations concernant les subventions qui ont été accordées pour l'année budgétaire 2013 aux associations provinciales « Monumentenwacht Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant et West-Vlaanderen » et aux Paysages régionaux, visés à l'alinéa premier, dont la zone d'action se situe sur le territoire des provinces concernées.

§ 3. Le bénéficiaire des primes, visées au paragraphe 1^{er}, ou des subventions, visées au paragraphe 2, reste responsable pour le respect des obligations et des conditions qui ont été imposées pour obtenir ces primes et subventions.

§ 4. La reprise des droits et obligations, visés aux paragraphes 1^{er} et 2, par la Région flamande ou la province concernée conformément au présent article est opposable aux bénéficiaires et aux tiers par la publication du présent article au *Moniteur belge*, sans qu'une forme supplémentaire quelconque de publicité, de notification ou d'approbation soit requise.

CHAPITRE 16. — *Fonds flamand des Provinces*

Art. 34. Dans l'article 3, § 2/2, du décret du 29 avril 1991 relatif au Fonds flamand des Provinces, les mots « et l'année budgétaire 2014 » sont insérés entre les mots « pour l'année budgétaire 2013 » et les mots « n'est pas adaptée ».

Art. 35. L'article 3 du même décret est complété par un paragraphe 2/4, rédigé comme suit :

« § 2/4. Par dérogation aux paragraphes 1^{er}, 2, 2/1, 2/2 et 2/3, la dotation pour l'année budgétaire 2014 s'élève à 37.241.000 euros. ».

Art. 36. Dans le même décret, il est inséré un article 6/1, rédigé comme suit :

« Art. 6/1. Par dérogation aux articles 4, 5 et 6, les quotes-parts des provinces dans la dotation pour l'année budgétaire 2014, s'élèvent à :

- 1° 9.830.906 euros pour la province d'Anvers;
- 2° 7.577.771 euros pour la province du Brabant flamand;
- 3° 5.802.782 euros pour la province de Flandre occidentale;
- 4° 7.598.613 euros pour la province de Flandre orientale;
- 5° 6.430.302 euros pour la province du Limbourg.

A partir de l'année budgétaire 2015, les montants fixés pour chaque province, visés à l'alinéa premier, sont annuellement adaptés au pourcentage d'évolution, visé à l'article 3, § 2. ».

Art. 37. L'article 7 du même décret est abrogé.

Art. 38. L'article 9 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 9. A partir de l'année budgétaire 2014, les quotes-parts des provinces, telles que fixées conformément à l'article 6/1, seront payées aux provinces pour le montant entier à la fin du premier mois du premier trimestre. ».

Art. 39. L'article 10 du même décret est abrogé.

Art. 40. Dans l'article 14, alinéa deux, du même décret, les mots « conjointement avec la première avance trimestrielle de l'année suivante » sont remplacés par les mots « conjointement avec la quote-part pour 2015 ».

CHAPITRE 17. — *Enseignement*

Section 1^{re}. — Fonds de Services Communication d'Enseignement

Art. 41. § 1^{er}. Il est créé un fonds budgétaire Services Communication d'Enseignement, dénommé ci-après « le fonds ».

§ 2. Le fonds est un fonds budgétaire au sens de l'article 12 du décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes.

§ 3. Le fonds est alimenté par toutes les recettes résultant :

- 1° de la publicité dans, des abonnements sur et d'autres recettes concernant la revue « Klasse »;
- 2° d'initiatives de communication;
- 3° de subventions de projet obtenues par le (co)financement européen ou international de projets.

§ 4. Le fonds est affecté au financement :

1° des frais de fonctionnement spécifiques en ce qui concerne la Communication d'Enseignement, Klasse, Klacement et y compris les projets bénéficiant du (co)financement européen ou international;

2° de tous les frais de personnel et de fonctionnement résultant de projets bénéficiant du (co)financement international et européen.

§ 5. L'agent comptable ayant perçu les recettes, dispose directement des crédits du fonds.

Art. 42. Le solde et les droits établis, le 31 décembre 2013, sur le fonds pour Klasse, visé à l'article 47 du décret du 21 décembre 1994 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1995, sont transférés au Fonds de Services Communication d'Enseignement, visé à l'article 41 du présent décret.

Art. 43. L'article 47 du décret du 21 décembre 1994 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1995 est abrogé.

Section 2. — Indexation Centres d'études de l'Enseignement supérieur ouvert

Art. 44. L'article 42bis du décret du 14 mars 2008 relatif au financement du fonctionnement des instituts supérieurs et des universités en Flandre, inséré par le décret du 4 juillet 2008, est complété par un paragraphe 3, rédigé comme suit :

« § 3. A partir de l'année budgétaire 2014, le montant de 632.000 euros, visé au paragraphe 2, est indexé selon les dispositions, visées à l'article 9, § 5. ».

Section 3. — Prolongation investissements universités

Art. 45. Dans l'article 140, § 1^{er}, 2°, du décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, modifié en dernier lieu par le décret du 21 décembre 2012, les mots « pour les années 2002, 2003, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 et 2013 » sont remplacés par les mots « pour les années 2002, 2003, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013 et 2014 ».

Section 4. — Remaniement des budgets de la formation spécifique des enseignants des instituts supérieurs

Art. 46. Dans l'article 179, 12°, alinéa trois, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} juillet 2011, le montant « 1.521.008 » est remplacé par le montant « 1.362.083,04 ».

Section 5. — Remaniement des budgets de la formation spécifique des enseignants des universités

Art. 47. Dans l'article 130quater, § 1^{er}, du décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, modifié en dernier lieu par le décret du 21 décembre 2012, le montant « 4.335.507 » est remplacé par le montant « 4.494.431,96 ».

Section 6. — Redistribution des moyens d'investissement de l'enseignement supérieur et abolition du Collège des directeurs généraux des instituts supérieurs

Sous-section 1^{re}. — Universités

Art. 48. Dans le décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, modifié en dernier lieu par le décret du 21 décembre 2012, il est inséré un article 140/1, rédigé comme suit :

« Art. 140/1. § 1^{er}. Suite à l'intégration des formations académiques d'instituts supérieurs dans les universités, les autorisations d'investissement suivantes seront octroyées aux universités à partir de l'année budgétaire 2015 :

Année budgétaire Autorisation d'investissement en euros (niveau des prix 2013)

Année budgétaire	Autorisation d'investissement en euros (niveau des prix 2013)
2015	593.667
2016	1.187.334
2017	1.781.001
2018	2.374.668
2019	2.968.335
2020	3.562.002
2021	4.155.669
2022	4.749.337
2023	5.343.004
2024	5.936.671

§ 2. La distribution et l'allocation par université des autorisations d'investissement, visées au paragraphe 1^{er}, se font sur la base du nombre d'unités d'études engagées par des étudiants sous contrat de diplôme qui sont inscrits à une formation académique initiale de bachelor, à une formation initiale de master, à un programme de transition ou un programme préparatoire préalable à une formation initiale de master, qui sont intégrés dans les universités à partir de l'année académique 2013-2014.

Pour l'établissement du nombre d'unités d'études engagées pour l'année budgétaire, le nombre moyen d'unités d'études engagées dans les années académiques t-7/t-6 à t-3/t-2 incluse sont prises en compte.

Les unités d'études engagées sont pondérées par discipline ou cluster de disciplines conformément aux pondérations reprises au tableau suivant :

Handelwetenschappen en bedrijfskunde (Sciences commerciales et gestion d'entreprise)	1
Gezondheidszorg (Soins de santé)	1
Bewegings- en revalidatiewetenschappen (Sciences du mouvement et de réadaptation motrice)	1
Industriële wetenschappen en technologie (Sciences industrielles et technologie)	2,5
Nautische Wetenschappen (Sciences nautiques)	2,5
Architectuur (Architecture)	2,5
Architectuur — Industriële wetenschappen en technologie (Architecture — Sciences industrielles et technologie)	2,5
Biotechniek (Biotechnique)	2,5
Audiovisuele en beeldende kunst (Arts audiovisuels et arts plastiques)	2,5
Muziek en podiumkunsten (Musique et arts de la scène)	2,5
Toegepaste taalkunde (Linguistique appliquée)	2,5
Productontwikkeling (Conception de produits)	2,5

Le nombre d'unités d'études engagées pondérées par université égale la somme des produits du nombre d'unités d'études engagées dans chaque discipline ou cluster de disciplines d'une part et la pondération fixée correspondante.

§ 3. Les montants de base (niveau des prix 2013), visés au paragraphe 1^{er}, sont annuellement indexés conformément à l'article 196, § 5, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande. ».

Sous-section 2. — Instituts supérieurs

Art. 49. Dans le décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande, modifié en dernier lieu par le décret du 21 décembre 2012, l'article 196 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 196. § 1^{er}. A partir de l'année budgétaire 2014, le montant de base des autorisations d'investissement pour les instituts supérieurs est fixé à 24.736.000 euros, à répartir comme suit :

1° pour les instituts supérieurs de droit public : 10.401.000 euros;

2° pour les instituts supérieurs libres subventionnés : 14.335.000 euros.

La répartition par institut supérieur est fixée comme suit :

Autorisations d'investissement 2014 (niveau des prix 2013)	
Instituts supérieurs libres subventionnés	
Arteveldehogeschool	1.445.098
LUCA School of Arts	1.240.061
Karel de Grote-Hogeschool — Katholieke Hogeschool Antwerpen	1.555.028
Katholieke Hogeschool Vives Noord	597.332
Thomas More Kempen	1.342.257
Katholieke Hogeschool Leuven	953.896
Katholieke Hogeschool Limburg	1.091.071
Thomas More Mechelen	1.094.382
Katholieke Hogeschool Sint-Lieven	1.622.827
Katholieke Hogeschool Vives Zuid	1.267.790
Thomas More Antwerpen	627.831
Groep T — Internationale Hogeschool Leuven	529.851
HUB-EHSAL	967.376
Total	14.335.000
Autorisations d'investissement 2014 (niveau des prix 2013)	
Instituts supérieurs de droit public	
Erasmushogeschool Brussel	1.115.855
Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen	2.708.251
Hogeschool Gent	3.863.621
Hogeschool West-Vlaanderen	1.201.431
Hogeschool PXL	1.511.842
XIOS Hogeschool Limburg	646.645
Total	10.401.000

§ 2. Dans le cadre de l'intégration des formations académiques d'instituts supérieurs dans les universités, le montant de 24.736.000 euros d'autorisations d'investissement pour l'année budgétaire 2014 est diminué en l'année budgétaire 2024 à 18.799.329 euros.

Cette diminution de 5.963.671 euros est répartie de manière égale sur la période 2015-2024 (diminution annuelle de 10 %) et est fixée comme suit :

Année budgétaire	Instituts supérieurs libres subventionnés	Instituts supérieurs de droit public	Total
2015	14.031.271	10.111.062	24.142.333
2016	13.727.542	9.821.124	23.548.666
2017	13.423.813	9.531.185	22.954.998
2018	13.120.085	9.241.247	22.361.332
2019	12.816.356	8.951.309	21.767.665
2020	12.512.627	8.661.371	21.173.998
2021	12.208.898	8.371.433	20.580.331
2022	11.905.169	8.081.494	19.986.663
2023	11.601.440	7.791.556	19.392.996
2024	11.297.711	7.501.618	18.799.329

§ 3. Les autorisations d'investissement, telles que fixées au paragraphe 1^{er}, sont réparties parmi les instituts supérieurs comme suit :

1° les autorisations d'investissement de 2014 par institut supérieur, telles que fixées au paragraphe 1^{er}, sont diminuées de manière égale par institut supérieur de 10 % par an dans la période 2015-2024;

2° en même temps, en combinaison avec cette diminution des autorisations d'investissement 2014 (situation existante), un nouveau système de répartition des autorisations d'investissement est introduit dans les instituts supérieurs, qui augmente de manière égale de 10 % par an jusqu'à un total de 18.799.329 euros dans l'année budgétaire 2024 (niveau des prix 2013) :

Année budgétaire	%	Instituts supérieurs libres subventionnés	Instituts supérieurs de droit public	Total
2015	10 %	1.403.127	1.011.106	2.414.233
2016	20 %	2.745.508	1.964.225	4.709.733
2017	30 %	4.027.144	2.859.356	6.886.500
2018	40 %	5.248.034	3.696.499	8.944.533
2019	50 %	6.408.178	4.475.655	10.883.832
2020	60 %	7.507.576	5.196.823	12.704.399
2021	70 %	8.546.229	5.860.003	14.406.231
2022	80 %	9.524.135	6.456.196	15.989.331
2023	90 %	10.441.296	7.012.401	17.453.697
2024	100 %	11.297.711	7.501.618	18.799.329

La répartition de ces moyens par institut supérieur est fixée à l'article 196/1.

§ 4. A partir de l'année budgétaire 2025, le montant de base des autorisations d'investissement pour les instituts supérieurs est fixé à 18.799.329 euros, à répartir comme suit :

1° pour les instituts supérieurs de droit public : 7.501.618 euros;

2° pour les instituts supérieurs libres subventionnés : 11.297.711 euros.

Ces montants de base (niveau des prix 2013) sont adaptés annuellement en fonction du paramètre des subventions d'investissement appliqué pour l'établissement du décret budgétaire.

§ 5. Les montants de base (niveau des prix 2013), tels que fixés aux paragraphes 1^{er} à 4, sont adaptés annuellement en fonction du paramètre des subventions d'investissement appliqué pour l'établissement du décret budgétaire.

§ 6. En cas de fusions éventuelles d'instituts supérieurs, les montants d'autorisations d'investissement, tels que fixés aux paragraphes 1^{er} à 4, des instituts supérieurs fusionnants sont joints et accordés au nouveau institut supérieur fusionné. ».

Art. 50. Dans le même décret, il est inséré un article 196/1, rédigé comme suit :

« Art. 196/1. La répartition et l'attribution par institut supérieur des autorisations d'investissement, visées à l'article 196, §§ 3 et 4, se fait dans les enveloppes respectives des instituts supérieurs libres subventionnés et des instituts supérieurs de droit public sur la base des critères suivants :

1° pour toutes les formations professionnelles de bachelor (non compris l'enseignement supérieur artistique) : le nombre d'unités d'études engagées par des étudiants sous contrat de diplôme inscrits dans une formation professionnelle de bachelor ou une formation de bachelor après bachelor;

2° pour l'enseignement supérieur artistique : le nombre d'unités d'études engagées par des étudiants sous contrat de diplôme inscrits dans une formation professionnelle de bachelor, une formation de bachelor après bachelor, une formation académique de bachelor, une formation initiale de master, un programme de transition ou un programme préparatoire précédant une formation initiale de master.

Ces unités d'études engagées sont pondérées par discipline ou cluster de disciplines selon les pondérations suivantes :

Handelwetenschappen en bedrijfskunde (Sciences commerciales et gestion d'entreprise)	1
Sociaal-agogisch werk (Travail socio-éducatif)	1
Gezondheidszorg (Soins de santé)	1
Gezondheidszorg — Onderwijs (Soins de santé — Enseignement)	1
Gezondheidszorg — Onderwijs — Sociaal-agogisch werk (Soins de santé — Enseignement — Travail socio-éducatif)	1
Enseignement	1
Industriële wetenschappen en technologie (Sciences industrielles et technologie)	2,5
Nautische Wetenschappen (Sciences nautiques)	2,5
Architectuur (Architecture)	2,5
Architectuur — Industriële wetenschappen en technologie (Architecture — Sciences industrielles et technologie)	2,5
Biotechniek (Biotechnique)	2,5
Audiovisuele en beeldende kunst (Arts audiovisuels et arts plastiques)	2,5
Muziek en podiumkunsten (Musique et arts de la scène)	2,5
Toegepaste taalkunde (Linguistique appliquée)	2,5
Productontwikkeling (Conception de produits)	2,5

Le nombre d'unités d'études engagées pondérées par institut supérieur égale la somme des produits du nombre d'unités d'études engagées dans chaque discipline ou cluster de disciplines d'une part et la pondération fixée correspondante.

Pour l'établissement du nombre d'unités d'études engagées pondérées pour l'année budgétaire *t*, le nombre moyen d'unités d'études engagées dans les années académiques *t-7/t-6* à *t-3/t-2* incluse sont prises en compte. ».

Sous-section 3. — Abolition du Collège des directeurs généraux des instituts supérieurs au sein de l'AAE « AGION ».

Art. 51. Le chapitre VIII du décret du 7 mai 2004 portant transformation de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs » en l'agence autonomisée externe de droit public « Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs », est abrogé.

Section 7. — Fonds d'encouragement pour les fers de lance de la politique

Art. 52. A l'article 43 du décret du 14 mars 2008 relatif au financement du fonctionnement des instituts supérieurs et des universités en Flandre, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots « répondant à la norme d'établissement minimale pour le socle financier " enseignement », visée à l'article 12 » sont supprimés;

2° il est inséré un paragraphe 1/1, rédigé comme suit :

« § 1/1. Dans le cadre du Fonds d'encouragement, les étudiants provenant de groupes sous-représentés sont regroupés en trois clusters :

1° cluster 1 : des étudiants provenant de groupes socioculturels et socio-économiques sous-représentés, en abrégé « cluster SCSE ».

Ce cluster comprend trois catégories :

a) catégorie A : les étudiants dont le néerlandais n'est pas la langue familiale et dont le niveau de formation de la mère est l'enseignement secondaire au maximum;

b) catégorie B : les étudiants dont la mère n'a pas de diplôme ou dont le niveau de formation de la mère est l'enseignement primaire ou l'enseignement secondaire inférieur;

c) catégorie C : les étudiants bénéficiant d'une allocation d'études dans l'enseignement supérieur;

2° cluster 2 : des étudiants souffrant d'une limitation fonctionnelle, en abrégé « cluster FB ».

Ce cluster comprend les étudiants dont une ou plusieurs fonctions vitales, énumérées dans la « International Classification of Functioning, Disability and Health », telle qu'établie par l'Assemblée générale de l'Organisation mondiale de la Santé, ont cessé de fonctionner temporairement ou de manière prolongée;

3° cluster 3 : étudiants de la deuxième chance, en abrégé « cluster TK ».

Ce cluster comprend les étudiants qui ont plus de 26 ans, qui n'ont pas encore de diplôme de bachelor ou de master, qui bénéficient du statut d'étudiant travailleur ou qui peuvent être considérés comme entrant indirect.

En attendant l'établissement du mode dont les étudiants qui relèvent d'une des catégories de la « International Classification of Functioning » sont enregistrés dans la base de données de l'enseignement supérieur du domaine politique Enseignement et Formation, le cluster 2 comprend les étudiants qui sont enregistrés auprès de l'« Agentschap voor Personen met een Handicap » (VAPH).

Au plus tard le 31 décembre 2015, le Gouvernement flamand précise les caractéristiques auxquelles les étudiants relevant des clusters 2 et 3 doivent répondre, et il arrête le mode dont les étudiants relevant des catégories visées aux clusters 2 et 3 sont enregistrés dans la base de données du domaine politique Enseignement et Formation. ».

Art. 53. A l'article 44 du même décret, modifié par le décret du 21 décembre 2012, sont apportées les modifications suivantes :

1° les paragraphes 1^{er} et 2 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. En 2014, les moyens du Fonds d'encouragement, visés à l'article 43, § 2, sont répartis entre les universités et les instituts supérieurs sur la base du nombre d'unités d'études engagées pondérées, telles qu'elles sont utilisées pour le calcul du socle financier 'enseignement' en 2014.

§ 2. En 2015, la moitié des moyens du Fonds d'encouragement, visés à l'article 43, § 2, est répartie entre les universités et les instituts supérieurs sur la base du nombre d'unités d'études engagées pondérées, telles qu'elles sont utilisées pour le calcul du socle financier 'enseignement' en 2015. L'autre moitié de ces moyens est répartie entre les universités et les instituts supérieurs sur la base de la quote-part de chaque université et institut supérieur dans la somme des unités d'études engagées par les étudiants dans une des quatre catégories suivantes avec la pondération y afférente :

1° catégorie A du cluster SCSE : 30 %;

2° catégorie B du cluster SCSE : 30 %;

3° catégorie C du cluster SCSE : 20 %;

4° étudiants enregistrés auprès de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (VAHP) » : 20 %.

§ 3. A partir de 2016, les moyens du Fonds d'encouragement, visés à l'article 43, § 2, sont répartis entre les universités et les instituts supérieurs sur la base de la quote-part de chaque université et institut supérieur dans la somme des unités d'études engagées par les étudiants dans une des quatre catégories suivantes avec la pondération y afférente :

1° catégorie A du cluster SCSE : 30 %;

2° catégorie B du cluster SCSE : 30 %;

3° catégorie C du cluster SCSE : 20 %;

4° étudiants enregistrés auprès de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (VAHP) » : 20 %.

§ 4. Pour l'application des paragraphes 2 et 3, pour les catégories A, B et C du cluster SCSE, il s'agit uniquement des unités d'études engagées par des étudiants de première génération.

§ 5. Pour les données relatives au nombre d'unités d'études engagées par des étudiants (de première génération) dans les différentes catégories des groupes sous-représentés, les données de l'année académique 2011-2012 valent comme données de référence. A partir de ladite année académique, une moyenne quinquennale est constituée d'année en année :

1° en 2015 : moyenne des années académiques 2011-2012 et 2012-2013;

2° en 2016 : moyenne des années académiques 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014;

3° en 2017 : moyenne des années académiques 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;

4° en 2018 : moyenne des années académiques 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016;

5° à partir de 2019 : la moyenne quinquennale.

§ 6. Le montant qu'un établissement reçoit, ne peut pas être inférieur à l'allocation d'encouragement de base de 150.000 euros. Ce minimum est réduit à la moitié pour les établissements qui n'atteignent pas la norme d'établissement, arrêtée à l'article 12, § 1^{er}. A partir de l'année budgétaire 2015, ce montant est indexé au moyen de la formule d'indexation, visée à l'article 9, § 5. En fonction de l'intégration des formations académiques des instituts supérieurs dans les universités, le Gouvernement flamand peut adapter ce montant. Si, après l'application des dispositions des paragraphes précédents, un établissement recevait un montant inférieur au montant minimal garanti, le minimum garanti sera accordé à cet établissement. Après le prélèvement de ces montants minimaux garantis des moyens du Fonds d'encouragement, visés à l'article 43, § 2, les moyens restants sont répartis entre les autres établissements conformément aux dispositions des paragraphes 1^{er} à 5 inclus.

§ 7. Le Gouvernement flamand ajoute les catégories d'étudiants des clusters 2 et 3, visées à l'article 43, § 1/1, aux catégories visées aux paragraphes 2 et 3, pour la répartition des moyens du Fonds d'encouragement dès que les étudiants de ces catégories sont enregistrés dans la base de données du domaine politique Enseignement et Formation. A cet effet, le Gouvernement flamand respecte les prescriptions suivantes :

— la part d'un cluster ne peut pas être supérieure à 50 % et ne peut pas être inférieure à 20 %;

— la part d'une catégorie d'un cluster dans la clé de répartition globale ne peut pas être supérieure à 30 % et ne peut pas être inférieure à 10 %.

Dans la mesure où le domaine politique Enseignement et Formation dispose de suffisamment de données sur tous les étudiants, le Gouvernement flamand peut arrêter que les données relatives au nombre d'unités d'études engagées de tous les étudiants seront incluses dans la répartition.

Au plus tard le 31 décembre 2015, le Gouvernement flamand déterminera la clé de répartition et les nouveaux pourcentages pour la répartition des moyens du Fonds d'encouragement, visés à l'article 44, paragraphes 2 et 3.

§ 8. Pour l'application des paragraphes précédents, il s'agit des étudiants (de première génération) sous contrat de diplôme qui sont inscrits pour une formation initiale de bachelor ou de master, à l'exception des étudiants enregistrés auprès de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » où il s'agit de tous les étudiants sous contrat de diplôme. »;

2° le paragraphe 3 est renuméroté en paragraphe 9.

Art. 54. L'article 45 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 45. § 1^{er}. Au plus tard vers la fin de l'année académique 2013-2014, le Gouvernement flamand arrête les objectifs à l'échelle de la Flandre en ce qui concerne :

1° l'entrée d'étudiants provenant des trois clusters, visés à l'article 43, § 1/1;

2° le rendement d'étude des étudiants provenant des trois clusters, visés à l'article 43, § 1/1. Cet indicateur est opérationnalisé à l'aide du rapport entre le nombre d'unités d'études acquises et le nombre d'unités d'études engagées, en tenant compte des compétences de base des étudiants concernés;

3° le décrochage : cet indicateur est opérationnalisé à l'aide du nombre d'étudiants qui quittent l'enseignement supérieur sans diplôme après trois ans.

§ 2. Le Gouvernement flamand conclut un contrat de gestion, avec une durée à déterminer par le Gouvernement flamand, avec chaque université et institut supérieur.

§ 3. Le contrat de gestion contient au moins les points suivants :

1° les objectifs que l'établissement souhaite réaliser, et la vision sous-jacente en ce qui concerne la diversité;

2° les prestations que l'établissement fournira afin d'atteindre ces objectifs;

3° les résultats et effets concrets, tant quantitatifs que qualitatifs, poursuivis par l'établissement;

4° un calendrier indiquant les étapes majeures;

5° les critères d'évaluation permettant de mesurer ou d'évaluer le degré de succès;

6° les moyens engagés;

7° la façon dont les intéressés sont associés structurellement;

8° le mode de justification.

§ 4. Les contrats de gestion, visés au paragraphe 1^{er}, sont complétés par un addendum dans lequel sont concrétisés les objectifs à réaliser dans le cadre des objectifs à l'échelle de la Flandre. Les contrats de gestion peuvent également être complétés par un addendum après l'opérationnalisation des clusters, visés à l'article 43, § 1/1, par le Gouvernement flamand. ».

Section 8. — Pondération des sciences nautiques

Art. 55. Dans l'article 23 du décret du 14 mars 2008 relatif au financement du fonctionnement des instituts supérieurs et des universités en Flandre, modifié par les décrets des 4 juillet 2008, 30 avril 2009 et 13 juillet 2012, le paragraphe 1^{er} est complété par un point 6°, rédigé comme suit :

« 6° A partir de l'année budgétaire 2014, la pondération pour les doctorats dans la discipline des Sciences nautiques s'élève à 3. ».

Section 9. — Calendrier Mobilité

Art. 56. Dans l'article 29, § 2, du décret du 14 mars 2008 relatif au financement du fonctionnement des instituts supérieurs et des universités en Flandre, modifié par le décret du 13 juillet 2012, dans le point 4°, les mots « dans les années t-6 à t-2 incluse » sont insérés entre les mots « du personnel académique autonome » et le mot « de ».

Section 10. — A.s.b.l « Samenwerkingsverband Netgebonden Pedagogische Begeleidingsdiensten »

Art. 57. Dans la partie II, titre III, chapitre IV, du décret du 8 mai 2009 relatif à la qualité de l'enseignement, modifié par les décrets des 18 décembre 2009, 1^{er} juillet 2011, 1^{er} juin 2012, 21 décembre 2012 et 5 juillet 2013, les intitulés « Section I^{re}. - Organisation » et « Section II. - Subventions de projets de longue durée » sont abrogés.

Art. 58. A l'article 25 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° l'a.s.b.l. réalise un nombre de projets qui sont exécutés en interréseaux. Les projets s'inscrivent dans les quatre fers de lance suivants :

a) enseignement offrant un accompagnement renforcé et prometteur;

b) renforcement de l'apprentissage numérique;

c) optimisation de l'apprentissage tout au long de la vie embrassant tous les aspects de celle-ci;

d) renforcement des aptitudes linguistiques et de la politique en matière de langue néerlandaise et de langues étrangères modernes. »;

2° le point 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° tous les trois ans, l'a.s.b.l. conclut une convention de subvention avec le Gouvernement flamand, déterminant les résultats à atteindre par les projets subventionnés en vue de la réalisation des objectifs stratégiques et opérationnels par fer de lance tel que visé au point 2°. Par dérogation à cette disposition, la première convention de subvention courra du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus; »;

3° dans le point 4°, les mots « A cet effet, l'a.s.b.l. présente, annuellement et par projet, un rapport financier et de fond à ces services. » sont supprimés.

Art. 59. A l'article 26 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, l'a.s.b.l. reçoit annuellement des subventions pour les projets, visés à l'article 25, 2°.

Le crédit n'est mis à la disposition que si :

— un plan d'action est établi annuellement, dans lequel la répartition de l'enveloppe subventionnelle entre les différents projets et la planification des projets sont clarifiés par fer de lance;

— un rapport d'activité, divisé par fer de lance, et un rapport financier annuels sont établis.

L'octroi du crédit est subordonné à l'approbation de ces documents par le Ministre ayant l'enseignement dans ses attributions.

Au maximum 10 % des subventions attribuées peut être affecté aux frais de gestion centrale et frais généraux d'exploitation. »;

2° dans le point 3° du paragraphe 2, les mots « à l'article 25, 4° » sont remplacés par les mots « au paragraphe 1^{er} »;

3° dans le paragraphe 3, les mots « A partir de l'année budgétaire 2013 » sont remplacés par les mots « A partir de l'année budgétaire 2014 » et les mots « pour l'année budgétaire 2012, visés au paragraphe 1^{er} » sont abrogés;

4° dans le paragraphe 4, 3°, le nombre « 25 » est remplacé par le nombre « 10 ».

Art. 60. L'article 27 du même décret est abrogé.

CHAPITRE 18. — *Dispositions finales*

Art. 61. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014, à l'exception de :

— l'article 3, qui entre en vigueur à partir de l'année d'imposition 2014;

— l'article 21, qui entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du décret relatif à l'organisation et la procédure de certaines juridictions administratives flamandes.

Bruxelles, le 20 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,
I. LIETEN

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure,
de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,
H. CREVITS

Pour la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
La Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,
I. LIETEN

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

Note

Session 2013-2014

<i>Documents</i>	-	Projet de décret	: 2247 - N° 1
	-	Avis du Conseil d'Etat	: 2247 - N° 2
	-	Amendements	: 2247 - N° 3 à 6 inclus
	-	Rapports	: 2247 - N° 7 à 16 inclus
	-	Texte adopté par les Commissions	: 2247 - N° 17
	-	Amendements	: 2247 - N° 18 à 20 inclus
	-	Texte adopté en séance plénière	: 2247 - N° 21
<i>Annales</i>	-	Discussion et adoption	: Séances des 17 et 18 décembre 2013.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/36202]

**20 DECEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering
houdende de uitvoering van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013**

VERSLAG AAN DE VLAAMSE REGERING

I. ALGEMENE TOELICHTING

De gefaseerde uitbreiding van de regionale fiscale bevoegdheden heeft ertoe geleid dat het Vlaamse landschap inzake fiscale regelgeving een amalgaam van naast mekaar bestaande teksten is geworden. Naast de zogenaamde oneigenlijke gewestbelastingen, zoals opgesomd in artikel 3 van de Bijzonder Financieringswet van 16 januari 1989 (waarvan de meest gekende de onroerende voorheffing, de registratie- en successierechten en de groep van verkeersbelastingen zijn), heeft de decreetgever immers ook van zijn autonome fiscale bevoegdheden (artikel 170, § 2, van de Grondwet) gebruik gemaakt om eigen belastingen of heffingen in te voeren. De meest gekende hiervan zijn de belasting op de afvalstoffen, de belasting ter bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, de heffing op leegstaande en/of verwaarloosde bedrijfsruimten en de heffing ter bestrijding van de verkrotting van gebouwen en woningen.

En hoewel elke belasting zijn eigen finaliteit en toepassingsgebied heeft, kan niet ontkend worden dat in steeds meer regelgevende teksten moet gezocht worden om iemands "Vlaamse fiscale positie" te kennen. En als men die al in kaart heeft kunnen brengen, moet men vaststellen dat die diverse belastingen dan nog eens volgens een gelijkaardige, maar net niet of zelfs helemaal niet gelijklopende procedure worden geïnd.

De roep naar transparantie, eenvormigheid en vereenvoudiging van de Vlaamse fiscale regelgeving is met de loop der jaren dan ook groter geworden.

De Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 (VCF) heeft invulling gegeven aan deze nood en verwachtingen. De VCF kan evenwel maar volledig uitwerking krijgen door een besluit van de Vlaamse Regering dat verdere uitvoering geeft aan de uitgangspunten zoals opgenomen in die VCF.

Het voorliggend ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering houdende de uitvoering van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 (kortweg BVCF) is hiertoe de aanzet. Samen met de VCF zelf, geeft dit besluit uitvoering aan punt 2.1.3. van de beleidsnota Financiën en Begroting 2009-2014, en aan de beleidsbrief Financiën en Begroting 2012-2013 (p. 32 en p. 34).

De overwegingen om tot een gemaakte regelgeving te komen, werden reeds uitvoerig besproken bij de goedkeuring van het ontwerp van decreet houdende de Vlaamse Codex Fiscaliteit. Deze blijven onverminderd gelden op het niveau van het uitvoeringsbesluit.

Het BVCF zal in een eerste fase, net zoals de VCF, van toepassing zijn voor volgende door de Vlaamse Belastingdienst op dit ogenblik geïnde belastingen :

- De onroerende voorheffing;
- De (jaarlijkse) verkeersbelasting (zogeheten geautomatiseerde en niet-geautomatiseerde voertuigen);
- De belasting op de inverkeerstelling (BIV);
- Het eurovignet;
- De verkrottingsheffing woningen en gebouwen;
- De leegstandsheffing bedrijfsruimten.

In overeenstemming met de benadering inzake de VCF, maken de uitvoeringsbepalingen van de planbatenheffing geen deel uit van het BVCF. Met het oog op de cohesie tussen de rechtsregels omtrent de planschade enerzijds en de planbatenheffing anderzijds, werd er namelijk voor geopteerd om de fiscale bepalingen inzake de planbatenheffing in de VCRO te laten.

In een later stadium kan het BVCF uitgebreid worden met de regelgeving inzake successie- en registratierechten, en inzake de milieu gerelateerde belastingen. Het is zelfs aan te bevelen deze regelgeving in dezelfde teksten te verwerken. Om hierop te anticiperen werd in de voorliggende ontwerp tekst ook niet gesproken van een welbepaalde dienst (zoals bijvoorbeeld de Vlaamse Belastingdienst), maar werd de tekst generiek gemaakt, en wordt er gesproken van de "bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie", gezien deze telkens via het instrumentarium van "Beter Bestuurlijk Beleid" eenduidig worden aangeduid in andere regelgeving.

Het voorliggend ontwerp voorziet de codificatie en opheffing van volgende regelgevingen, van toepassing binnen het Vlaamse Gewest (chronologisch gerangschikt) :

- het koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen;
- het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals van toepassing op de onroerende voorheffing voor wat betreft het Vlaamse Gewest;
- het koninklijk besluit van 9 januari 1995 ter uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van verkrotting van gebouwen en/of woningen;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten;
- het koninklijk besluit van 19 december 2001 ter uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13, van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2003 tot regeling van de modaliteiten waaronder de in artikel 253, eerste lid, 7° en 8°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde vrijstellingen van de onroerende voorheffing worden aangevraagd;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot oprichting van een Vlaamse controle instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en houdende wijziging van diverse bepalingen;

- de artikelen van hoofdstuk I van het ministerieel besluit van 17 juli 1970 tot uitvoering van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen;
- het ministerieel besluit van 9 januari 1995 ter uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993.

In de aanhef wordt de verwijzing naar artikel 5 van de bijzondere financieringswet geschrapt aangezien deze volgens de Raad van State geen rechtsgrond biedt voor de bepalingen van het ontwerp.

Het voorliggend ontwerp van besluit is opgedeeld in 7 titels, en behoudt zo de structuur van de VCF zelf, zodat ook snel het geheel van de van toepassing zijnde rechtsregels kan teruggevonden worden.

Titel 1 bevat inleidende bepalingen.

Titel 2 bevat de materieelrechtelijke bepalingen, op uitvoeringsniveau uiteraard.

Titel 3 bevat de procedurebepalingen, ook hier op het niveau van de uitvoerende macht.

Net zoals op decretaal niveau en om tot een uniforme procedure te komen werd in de voorbereiding van voorliggend ontwerp van besluit gewerkt volgens een vast stramien : per item werd nagegaan welke bepalingen relevant waren, welke bepalingen dienden gemoderniseerd te worden, welke bepalingen gelijkaardig waren bij de diverse belastingen (maar anders geformuleerd) en welke bepalingen echt verschillen opleverden. Vervolgens werd onderzocht of die verschillen konden worden weggewerkt of eigen waren aan de aard van de belasting. Dit heeft er uiteindelijk toe geleid dat voor heel wat bepalingen een uniforme tekst kan worden voorgesteld.

Door de gebruikte techniek, en voor het verdere goed begrip van de lezer, zal in de artikelsgewijze toelichting gewerkt worden met diverse toelichtingsmethoden :

- betreft het een nieuw artikel, dan wordt een omstandige toelichting gegeven;
- betreft het de letterlijke overname van een bestaand artikel, dan wordt dit zo vermeld, evenwel zonder dat het huidige artikel geciteerd wordt;
- is het artikel uit het BVCF gebaseerd op één of meerdere bestaande artikelen, maar worden er enkel tekstuele aanpassingen doorgevoerd in het licht van de beoogde doelstellingen (algemeen en toekomstig gebruik, vereenvoudiging, transparantie), dan worden enkel de aangebrachte wijzigingen geduid, zonder aanhaling van het huidige artikel;
- is het artikel uit het BVCF gebaseerd op één of meerdere bestaande artikelen, maar worden er grondige wijzigingen doorgevoerd, dan wordt het huidige artikel, respectievelijk worden de huidige artikelen, expliciet geciteerd (cursief) en wordt verder in de toelichting geduid welke wijzigingen worden voorgesteld.

In titel 3 werden ook stelselmatig volgende bewoordingen uit de huidige teksten vervangen :

- het woord “ambtenaar” door het woord “personeelslid”;
- de woorden “de ambtenaar daartoe door de Vlaamse Regering gemachtigd” door de woorden “het bevoegde personeelslid”;
- de woorden “de Vlaamse Belastingdienst” door de woorden “de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie”.

Dit wordt bij de artikelsgewijze bespreking bijgevolg niet telkens herhaald.

Volgens de Raad van State verdient het aanbeveling om ter wille van de rechtszekerheid voor elke belasting die door het ontworpen besluit geregeld wordt aan te geven welke de bevoegde entiteit is, namelijk de Vlaamse Belastingdienst. Die informatie zou bijvoorbeeld in een bijlage kunnen opgenomen worden.

De decreetgever oordeelde eerder dat de VCF niet het geëigende instrument is om de taakverdeling binnen de administratie uit te werken. Net als de VCF is de BVCF hiervoor niet het geëigende instrument. Die taakverdeling wordt immers geregeld door de diverse oprichtingsbesluiten van de Vlaamse entiteiten en in die zin is de ontworpen bepaling dan ook sluitend. Aangezien voormelde oprichtingsbesluiten besluiten van de Vlaamse Regering zijn zou het toevoegen van een bijlage aan het BVCF met vermelding van de bevoegde entiteiten er op neerkomen dat de Vlaamse Regering opnieuw gaat beslissen wat ze in het verleden al beslist heeft. Bovendien zou het risico op tegenstrijdigheden in de regelgeving bij eventuele toekomstige herstructureringen de Vlaamse Overheid alleen maar verhogen. Tot slot dient er op gewezen te worden dat wanneer het er op aan komt de burger concreet te informeren bij welke dienst hij terecht moet ook de vermeldingen op de aanslagbiljetten, de briefwisseling en de website voldoende informatie verstrekken hieromtrent.

Titel 4 bevat wijzigingsbepalingen.

Titel 5 bevat opheffingsbepalingen en overgangsmaatregelen.

Titel 6 regelt de citeertitel van het besluit.

Titel 7 bevat de bepalingen rond de inwerkingtreding.

De artikelstructuur van het besluit bestaat uit 5 posities. Dit heeft zijn redenen, en is voor een fiscaal instrumentarium – waaraan in functie van de globale beleidsvoering, of de gewijzigde economische context, toch bijgelmaat wijzigingen aan door te voeren zijn – bijna een noodzaak.

Welke zijn die redenen?

- Het is volledig transparant : men ziet meteen in welke onderafdeling men zit.
- Het laat toe binnen een onderafdeling nadien onbeperkt artikelen toe te voegen, zonder te sleutelen aan de structuur of te werken met bis-artikelen....
- Het sluit zo volledig aan bij de VCF zelf, zodat door samenlezing van de artikelen uit de betrokken afdeling van zowel VCF als BVCF de volledige rechtsregeling kan gevat worden.

Het heeft anderzijds een neveneffect, namelijk dat de tekst artikelen kan bevatten die voorbehouden zijn voor later gebruik. Maar ook deze techniek is niet nieuw, en wordt frequent gebruikt in regelgeving in de Verenigde Staten van Amerika (men gebruikt daar de termen “reserved” of “reserved for later use”).

De Raad van State merkt in zijn advies op dat de BVCF dezelfde structuur heeft en op dezelfde – onorthodoxe – wijze is genummerd als de Codex. Doch anders dan de Codex die slechts een tiental “blanco artikelen” bevat – daarmee zijn artikelen bedoeld waarbij slechts de vermelding “Voorbehouden voor toekomstig gebruik” voorkomt – (zie de artikelen 2.3.5.0.1, 2.4.5.0.1, 2.4.6.0.1, enzovoort), komt die vermelding veel voor in het ontwerp, wat, aldus de Raad van State, verwarrend is voor de lezer en de vlotte raadpleging van de tekst aanzienlijk bemoeilijkt.

De redenen voor deze structuur werden hierboven reeds aangehaald, maar een volledige symmetrie is niet mogelijk omdat momenteel niet altijd corresponderende uitvoeringsbepalingen voorhanden of nodig zijn.

Met het oog op de verlaging van de administratieve lasten ten aanzien van de burger worden de opgelegde formaliteiten zoveel mogelijk afgebouwd. Zo wordt bijvoorbeeld in artikel 2.1.6.0.2 niet langer een uittreksel uit het bevolkings- of vreemdelingenregister gevraagd als bewijs van bewoning. De bewoningsvereiste kan immers door de administratie zelf nagekeken worden.

Blijvende aandacht voor de kwaliteitsverbetering van formulieren is noodzakelijk, maar de opname van een formulier in regelgeving bemoeilijkt de kwaliteitsverbetering van het formulier. Om het formulier te wijzigen, moet immers ook de regelgeving aangepast worden en dat is een tijdrovend proces. Daarom zijn formulieren hier maximaal losgekoppeld van de betrokken regelgeving. Overeenkomstig artikel 13 van het decreet van 18 juli 2008 betreffende het elektronische bestuurlijke gegevensverkeer met het oog op de toepassing van de regeling in kwestie werd de omschrijving van de te verstrekken gegevens opgenomen in de regelgeving.

Het streven naar kwaliteitsverbetering vertaalt zich ook in het anticiperen op en remediëren aan interpretatieproblemen. Zo bestaat ingevolge het burgerlijk recht de mogelijkheid om via lastgeving op te treden. Aangezien het niet de bedoeling is hier van het gemeen recht af te wijken, werden alle verwijzingen naar het begrip gemachtigde geschrapt. Zo kunnen er geen interpretatieproblemen ontstaan.

Het opstellen van een lijst met artikelen of onderdelen ervan uit het KB/WIB 92, zoals de Raad van State suggereert, lijkt niet zinvol.

De door de Raad van State voorgestelde werkwijze zou de zaken nodeloos compliceren. Met de huidige bepaling is het voor de burger duidelijk dat hij niet meer dient te kijken naar het KB/WIB 92. Dit KB wordt vervangen door de BVCF.

De door de Raad van State gesuggereerde werkwijze lost de eventuele onduidelijkheid ook niet op rond bepalingen uit het KB/WIB 92, waarvan men zou kunnen twijfelen of deze van toepassing zijn op de onroerende voorheffing als ze niet opgeheven worden. Indien immers alle op te heffen bepalingen zouden opgesomd worden, zou de burger, bij een artikel dat in die opsomming niet voorkomt, nog niet weten of het hier een bepaling is die moet blijven bestaan voor de onroerende voorheffing of een bepaling die eigenlijk geen betrekking had op de onroerende voorheffing (en daarom ook niet kan worden opgeheven). In dat opzicht is de werkwijze zoals voorgesteld door de Vlaamse Regering veel duidelijker: de burger vindt alle uitvoeringsbepalingen inzake onroerende voorheffing voortaan in de BVCF.

Een gelijkaardige werkwijze werd trouwens ook door de decreetgever gevolgd bij de VCF.

II. ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

TITEL 1. — Inleidende bepalingen

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen en definities*

Het spreekt voor zich dat de begrippen, gehanteerd in dit uitvoeringsbesluit van de Vlaamse Regering, moeten begrepen worden zoals ze gedefinieerd of gebruikt worden in de VCF zelf. Vandaar dat in dit besluit geen verdere nood bestaat aan een definitie-artikel.

Art. 1.1.0.0.1. Sommige begrippen gebruikt voor de heffing van de verkrottingsheffing woningen en gebouwen en voor de leegstandsheffing bedrijfsruimten worden gedefinieerd in de respectievelijke uitvoeringsbesluiten waaruit de fiscale bepalingen worden gelicht naar aanleiding van deze codificatie. In dit verband is het belangrijk te benadrukken dat de begrippen gehanteerd voor de heffing van voormelde belastingen moeten worden geïnterpreteerd in overeenstemming met de bepalingen van de respectievelijke besluiten van de Vlaamse Regering.

TITEL 2. — Belastingheffing

De materieelrechtelijke uitvoeringsbepalingen worden samengebracht onder titel 2. Deze bepalingen hebben dezelfde draagwijdte als de draagwijdte gegeven aan de overeenkomstige bepalingen opgeheven naar aanleiding van deze codificatie (zie concordantietabel). De stroomlijning van het woordgebruik en taalgebruik van deze bepalingen beoogt niet de draagwijdte van de bepalingen te wijzigen.

HOOFDSTUK 1. — *Onroerende voorheffing*

Art. 2.1.6.0.1. Zoals vermeld in het advies van de Raad van State, moet in artikel 2.1.6.0.1, derde lid, BVCF daadwerkelijk de belastingschuldige vermeld worden, omdat hier (zoals in art. 2.1.6.0.2 VCF) wordt verwezen naar diegene bij wie de belasting wordt ingevorderd.

HOOFDSTUK 2. — *Verkeersbelasting*

Afdeling 6. — Vrijstellingen

Art. 2.2.6.0.1. Deze bepaling is de overname van de derde paragraaf van artikel 15 van het Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen. De eerste en de tweede paragraaf van deze bepaling van het Koninklijk Besluit van 8 juli 1970 zijn opgenomen in de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, meer bepaald in de artikelen 2.2.6.0.1, § 1, eerste lid, 3^o; 2.2.6.0.1, § 1, tweede lid; 2.2.6.0.1, § 1, tweede lid en 2.2.6.0.1, § 1, derde lid.

Artikel 2.2.6.0.2. In het advies van de Raad van State wordt gevraagd naar de toegevoegde waarde van artikel 2.2.6.0.2 in het licht van artikel 3.13.1.1 van de VCF. De toegevoegde waarde van artikel 2.2.6.0.2 van de VCF bestaat erin dat het zorgt voor een meer concrete en daarmee meer rechtszekere invulling van de plichten van de bestuurder. De bestuurder moet op verzoek van het bevoegde personeelslid namelijk alle inlichtingen over het gebruik van het voertuig verstrekken.

Art. 2.2.6.0.3. Deze bepaling is de overname van artikel 30 van het Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen. Het artikel voorziet in verdere details betreffende de terugbetalingsregeling, vermeld in artikel 2.2.6.0.3 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013.

In de eerste paragraaf van deze bepaling wordt nu de overeenstemming verzekerd van de verwijzingen in dit besluit met de hernummering van de bepalingen van het WIGB bij de hervorming door de Wet van 25 januari 1999. Zo wordt nu in de inleidende zin bij punt 1 en 2 van paragraaf 1 correct verwezen naar artikel 2.2.2.0.1, § 2, tweede lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013. De tweede paragraaf voorziet niet langer dat voor de aanvraag van terugbetaling het nodig is gebruik te maken van een formulier. De beweegreden hiertoe werd reeds toegelicht in de algemene toelichting.

Het tweede lid geeft aan welke gegevens de belastingplichtige dient te verstrekken om een terugbetaling te kunnen bekomen. Zo moet Vlaamse Belastingdienst niet telkens een vraag om bijkomende inlichtingen stellen aan de belastingplichtige en kan die laatste ook volstaan met één schriftelijk contact met de Vlaamse Belastingdienst. Op die manier kunnen aanvragen tot terugbetaling efficiënter behandeld worden, hetgeen zowel tot voordeel strekt van overheid als burger.

HOOFDSTUK 4. — *Eurovignet*

Afdeling 7. — Wijze van heffing

Artikel 2.4.7.0.1. Overeenkomstig de bevoegdheidstechnische opmerkingen van de Raad van State wordt dit artikel aangepast. Dit gebeurt concreet door in artikel 2.4.7.0.1 onmiddellijk te verwijzen naar de bijlage bij het Koninklijk besluit van 8 september 1997 tot bepaling van het wegennet waarop het eurovignet van toepassing is. Door die aanpassing kan artikel 2.4.7.0.2 van het ontwerp worden opgeheven. Ook de concordantietabel wordt overeenkomstig aangepast.

HOOFDSTUK 6. — *Leegstandheffing bedrijfsruimten*

Afdeling 7. — Wijze van heffing

In het besluit van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten (hierna BVR leegstandheffing bedrijfsruimten) worden meermaals de begrippen “het goed” en “onroerend goed” gebruikt, terwijl in het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten enkel de begrippen “bedrijfsruimte” en “bedrijfsgebouw” worden gedefinieerd. Uniformisering dringt zich dan ook op. De begrippen “het goed” en “onroerende goederen” worden respectievelijk vervangen door de begrippen “bedrijfsruimte” en “bedrijfsruimten”.

Art. 2.6.7.0.4. In artikel 19, § 2, van voormeld besluit wordt verwezen naar het begrip “bedrijfsgebouw”. Hoewel dat begrip gedefinieerd is in het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing, wordt ervoor geopteerd om hier het begrip te vervangen door het begrip “bedrijfsruimte”. Het is immers de bedrijfsruimte die wordt opgenomen in de inventaris en de opschortingen gelden voor de opgenomen bedrijfsruimte. Bovendien wordt zo ook uniformiteit nagestreefd met de terminologie gehanteerd in de VCF op dit punt.

TITEL 3. — *Inning en invordering*

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepalingen, opcentiemen, opdeciem en administratieve onkostenvergoedingen*

Art. 3.1.0.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 14 van het BVR leegstandheffing bedrijfsruimten.

Naar analogie met de verkrottingsheffing woningen en gebouwen, wordt nu ook voor de leegstandheffing bedrijfsruimten expliciet bepaald dat bij gehele of gedeeltelijke ontheffingen het te veel uitbetaalde bedrag aan onkostenvergoedingen verrekend wordt op de eerstvolgende uit te keren onkostenvergoeding en opcentiemen.

Het huidige artikel 16 van het BVR leegstandheffing bedrijfsruimten bepaalt dat het bedrag van de administratieve onkostenvergoeding door de Vlaamse Belastingdienst op rekening van de gemeenten zal worden gestort voor het einde van de tweede maand, volgend op de maand waarop de verschuldigde heffing dient te worden voldaan, en dit voor zover deze heffing is geïnd en definitief is verworven. Deze werkwijze is al geregeld in de Vlaamse Codex Fiscaliteit zelf (zie artikel 3.1.0.0.4, paragraaf 3 en 4), zodat dit artikel niet moet overgenomen worden.

Art. 3.1.0.0.2. Dit artikel is gebaseerd op artikel 19 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen.

Onder de geïnde heffingen worden ook de ingevorderde heffingen begrepen. Er wordt daarom niet langer uitdrukkelijk vermeld dat de onkostenvergoeding wordt berekend op de geïnde en ingevorderde heffingen. Het woord “verrekend” wordt vervangen door het woord “berekend”, aangezien dit tot verwarring kan aanleiding geven; wel degelijk is bedoeld dat de percentages berekend worden op de bedragen die geïnd zijn (en niet bijvoorbeeld op de ingekohierde bedragen).

Art. 3.1.0.0.3, 3.1.0.0.4 en 3.1.0.0.5. Deze artikelen zijn gebaseerd op de artikelen 1, 2 en 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 2010 houdende uitvoering van de compensatie voor de gederfde opbrengsten uit de gemeentelijke en de provinciale opcentiemen op de onroerende voorheffing op materieel en outillage en op energiezuinige gebouwen.

Wel werden de verwijzingen rechtgezet.

HOOFDSTUK 2. — *Inkohiering*

Afdeling 1. — Algemeen

Art. 3.2.1.0.1. Dit artikel is gebaseerd op het artikel 128 van het Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (verder : KB/WIB) en de eerste alinea van het artikel 2 van het Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (verder : KB/WIGB).

Art. 3.2.1.0.2. Dit artikel is gebaseerd op de artikelen 129 en 130 KB/WIB en op artikel 2 en artikel 3 KB/WIGB.

De voorwaarde van jaarlijkse uitvoerbaarverklaring, opgenomen in het huidige artikel 2 KB/WIGB wordt niet langer opgenomen. Dit maakt de procedure nodeloos ingewikkeld. Uitvoerbaarverklaringen voor toekomstige aanslagjaren gebeuren bovendien niet, zodat deze bepaling overbodig wordt.

De niet fiscale bepaling uit artikel 130 KB/WIB en artikel 3 KB/WIGB (de koppeling van een kohier aan een begrotingsjaar) wordt geschrapt, gezien deze problematiek geregeld wordt in het rekendecreet (Decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof) en haar uitvoeringsbesluiten.

Inzake op te heffen bepalingen :

De huidige bepaling van artikel 131 KB/WIB en artikel 4 KB/WIGB wordt niet overgenomen, aangezien deze bepaling onnodige beperkingen oplegt aan de wijze van inkohiering. Bovendien verwijst deze bepaling naar de organisatie-opzet van de FOD Financiën (indeling per ontvangkantoor).

De huidige bepaling van artikel 132 KB/WIB en artikel 4 KB/WIGB heeft geen toegevoegde waarde, en wordt bijgevolg evenmin overgenomen. De inkohieringstermijn is immers decretaal bepaald en binnen deze termijn dient het bevoegde personeelslid de inkohiering te voltooien.

Artikel 10, § 1, 1e en 2e lid, van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen kan geschrapt worden. Er zijn geen bijzondere kohieren, en het spreekt voor zich dat aanslagen binnen de decretaal voorziene termijn aangemaakt worden op basis van de gegevens over de belastbare grondslag. Anderzijds zijn deze bepalingen reeds opgenomen in de VCF (artikel 3.2.1.0.1).

Artikel 10, § 2, van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen dient evenmin overgenomen te worden :

- het eerste lid is geïntegreerd in de VCF (artikel 3.1.0.0.1, § 2);

- het tweede lid heeft geen rechtsgrond meer : dit lid verwijst immers naar artikel 3, § 3 van hetzelfde BVR dat zelf geen decretaale basis meer heeft (verwees naar artikel 38, 2e lid van het decreet, dat zelf werd opgeheven bij decreet van 24 december 2005).

- het derde lid heeft geen toegevoegde waarde.

Artikel 11, derde lid, van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen kan geschrapt worden. Dit lid verwijst immers ook naar artikel 3, § 3, van hetzelfde BVR dat zelf geen decretaale basis meer heeft.

Art. 3.2.1.0.3. Dit artikel is gebaseerd op artikel 133, § 1, KB/WIB. Daarbij werd de terminologie gemoderniseerd.

Afdeling 3. — Overledenen en onverdeeldheden

Art. 3.2.3.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 133, § 2 en § 3, van het KB/WIB. Het nieuwe artikel geldt voor alle belastingen. Artikel 5 KB/WIGB dat nog gelijkaardig was aan het oude artikel 133 KB/WIB dient dus niet behouden te blijven.

Afdeling 5. — Berekening en afrondingswijze

Art. 3.2.5.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 135 KB/WIB en op artikel 12, § 1, van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen.

HOOFDSTUK 3. — Aanslagprocedure

Afdeling 1. — Algemeen

Art. 3.3.1.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 25 KB/WIGB.

Art. 3.3.1.0.2. Dit artikel is gebaseerd op artikel 26 KB/WIGB.

Afdeling 4. — Aanslagbiljet

Art. 3.3.4.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 136 KB/WIB, artikel 7 KB/WIGB en op artikel 11, eerste lid van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen, doch het toepassingsgebied wordt uitgebreid naar alle belastingen.

Dat het tweede lid van artikel 11 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen niet dient behouden te blijven werd reeds in de memorie van Toelichting bij de VCF (artikel 3.3.5.0.2) uitvoerig toegelicht.

Het derde lid, de laatste zin van het vierde lid, het vijfde en achtste lid van artikel 11 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen hebben geen rechtsgrond meer (zie infra) en kunnen bijgevolg opgeheven worden.

De eerste zin van het vierde lid van artikel 11 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen dient niet te worden overgenomen aangezien de vermeldingen die moeten worden voorzien op het aanslagbiljet reeds in de codex zijn vastgelegd.

De tweede zin van het vierde lid van artikel 11 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen dient niet te worden overgenomen. Welke entiteit bevoegd is voor de invordering van belastingen blijkt immers uit de regels i.v.m. beter bestuurlijk beleid (waaronder de oprichtingsbesluiten van de diverse agentschappen en departementen).

Het zesde en zevende lid van artikel 11 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen werden reeds geregeld in de VCF zelf (artikel 3.1.0.0.1), en kunnen bijgevolg eveneens opgeheven worden.

HOOFDSTUK 4. — Betalingen

Afdeling 1. — Algemeen

Art. 3.4.1.0.1. Het eerste lid van dit artikel is gebaseerd op artikel 137 en 141 KB/WIB. De verwijzing in artikel 137 KB/WIB naar artikel 177 KB/WIB dient niet te worden overgenomen : Artikel 177 KB/WIB heeft betrekking op de vestiging en invordering, van de belasting van niet-inwoners op meerwaarden op onroerende goederen.

Het tweede lid van dit artikel is gebaseerd op artikel 138 KB/WIB. Omwille van het eurovignet waar gewerkt wordt met uitnodigingen tot betaling dient de verwijzing naar het concept 'aangifte' behouden te blijven.

Omdat kantooruren eenvoudig moeten kunnen worden aangepast wordt artikel 144 KB/WIB niet opgenomen in dit besluit.

Afdeling 3. — Wijze van betaling

Art. 3.4.3.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 139, § 1, KB/WIB 92.

Dit artikel bepaalt dat het bevoegde personeelslid, in bijzondere omstandigheden, andere wijzen van betaling kan toestaan. Hierbij kan dan worden gedacht aan de betaling in contanten of betaling via kredietkaart bij de controles ter plaatse. Het is evenwel niet wenselijk deze betalingsmogelijkheden als algemene regel in te voeren, doch in bepaalde situaties of wanneer de nodige terminals ter beschikking kunnen gesteld worden kan het wel wenselijk zijn dergelijke betalingswijzen te aanvaarden.

Art. 3.4.3.0.2. Dit artikel is gebaseerd op artikel 141 KB/WIB 92.

Afdeling 4. — Vermeldingen op het betaalformulier

Art. 3.4.4.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 139, § 2, KB/WIB 92. Deze bepaling maakt tevens de overname van artikel 11 KB/WIGB overbodig. Dat artikel luidt momenteel als volgt : "Als de belastingschuldige een aanslagbiljet ontvangt van de belastingen, vermeld in artikel 3 of 94 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, moet hij de erbij gevoegde richtlijnen volgen en gebruik maken van het overschrijvingsformulier."

Afdeling 5. — Bewijs van betaling

Art. 3.4.5.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 139 § 3 KB/WIB 92.

Afdeling 6. — Datum van uitwerking van betaling

Art. 3.4.6.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 142, § 1, KB/WIB. Paragraaf 2 werd niet langer behouden gezien hier het gemeen recht (burgerlijk wetboek) kan gelden.

Afdeling 7. — Wijze van aanrekening van betaling, aanwending en aanzuivering

Art. 3.4.7.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 2 van het Koninklijk besluit van 19 december 2001 ter uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13, van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993.

Artikel 4 van dit KB wordt niet overgenomen gelet op het feit dat dit verwijst naar het inmiddels opgeheven artikel 3 van hetzelfde KB, en enkel een overgangsmaatregel betrof in het kader van de invoering van de euro.

Gevolg gevend aan de bemerking van de Raad van State wordt de verwijzing naar artikel 3.4.7.0.5 van de VCF in zijn geheel, vervangen door een verwijzing naar paragraaf 1 van dat artikel.

Afdeling 8. — Betalingsfaciliteiten

Art. 3.4.8.0.1. Dit artikel is gebaseerd op artikel 1 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 ter uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13, van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993.

Het artikel werd aangepast op het vlak van de verwijzing, en verder enkel terminologisch.

Het geeft uitvoering aan artikel 3.4.8.0.1, § 2 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013.

HOOFDSTUK 10. — *Invoering**Afdeling 3. — Vervolging*Onderafdeling 1. — *Algemeen*

Art. 3.10.3.1.1. Op basis van het eerste lid van dit artikel kan de Vlaamse Belastingdienst of een andere bevoegde entiteit overgaan tot invordering van de heffingen die niet betaald werden binnen de uiterste betaaltermijn. Dit artikel is gebaseerd op het huidige artikel 146 KB/WIB en artikel 13 KB/WIGB, zij het dat er voor werd geopteerd de bewoording van de tekst te vereenvoudigen.

Het tweede lid voorziet in de twee klassieke wijzen van invordering : rechtstreeks bij de belastingschuldigen of onrechtstreeks bij derden. Deze bepaling is geïnspireerd op het huidige artikel 147 KB/WIB. Bij de rechtstreekse vervolging geeft de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie door middel van persoonlijke of gemeenschappelijke dwangschriften opdracht aan een gerechtsdeurwaarder om deze vervolging in te stellen. Bij de onrechtstreekse vervolgingen wordt niet altijd beroep gedaan op een gerechtsdeurwaarder. Het vereenvoudigd fiscaal derdenbeslag waarbij uitvoerend beslag onder derden wordt gelegd door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie gebeurt via aangetekende brieven (cfr. artikel 3.10.3.3.1 BVCF). Bijgevolg wordt bij deze onrechtstreekse vervolging geen dwangschrift uitgevaardigd. Enkel in het geval het uitvoerend beslag onder derden bij deurwaardersexploot wordt gelegd, overeenkomstig artikel 3.10.3.3.2 BVCF en artikel 1539 tot en met 1544 Ger.W., wordt een persoonlijk of gemeenschappelijk dwangschrift overgemaakt aan een gerechtsdeurwaarder.

De Raad van State merkt op dat het bevestigen bij besluit van de Vlaamse Regering van een federale wettelijke norm vanuit bevoegdheidsrechtelijk oogpunt niet kan worden aanvaard. Daarom worden in artikel 3.10.3.1.1 de woorden "krachtens het bij de wet toegestane verhaal" geschrapt.

Gelet op voormeld standpunt van de Raad van State dient bovendien artikel 3.10.3.1.2 uit het ontwerp volledig te worden geschrapt.

Onderafdeling 2. — *Rechtstreekse vervolging*

Art. 3.10.3.2.1. Dit artikel is gebaseerd op de bepalingen zoals voorzien in artikel 148 KB/WIB. Het tweede lid ("Die vervolgingen zijn gerechtelijk en de geldigverklaring behoort tot de bevoegdheid van de gewone rechtbanken.") wordt niet overgenomen. Deze bepaling behoort niet tot de bevoegdheid van het Vlaamse Gewest. Bovendien spreekt het voor zich dat de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing zijn. In dezelfde zin werden evenmin de artikelen 157, 158 en 159 van het KB/WIB overgenomen.

Art. 3.10.3.2.2. Dit artikel is gebaseerd op artikel 151 KB/WIB. Deze bepaling luidt als volgt :

"Wanneer de termijn van het dwangbevel verstreken is, doet de ontvanger overgaan tot uitvoerend beslag op roerend goed, hetwelk geschiedt op de wijze bepaald in het Gerechtelijk Wetboek, behoudens de afwijkingen vastgesteld in de hierna volgende artikelen 152 tot 154."

Het laatste luik van dit artikel, waarin verwezen wordt naar het Gerechtelijk Wetboek, werd niet overgenomen. De artikelen 3.10.3.2.3 en 3.10.3.2.4 blijven evenwel behouden als afwijking op het gemeen recht. Artikel 3.10.3.2.4 geeft bovendien uitvoering aan artikel 3.10.3.2.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013.

Art. 3.10.3.2.3. Dit artikel is gebaseerd op artikel 153 KB/WIB.

Art. 3.10.3.2.4. Dit artikel is gebaseerd op artikel 154 KB/WIB.

Art. 3.10.3.2.5. Art. 161 KB/WIB bepaalt :

"Het is de ontvangers en instrumenterende deurwaarders verboden, rechtstreeks of onrechtstreeks enig voorwerp, waarvan zij de verkoop bewerkstelligen, te kopen of voor zich te doen kopen op straffe van nietigheid van de verkoop en van ontzetting voor de deurwaarders van de directe belastingen of toepassing van de bij artikel 533 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalde tuchtstraffen voor de gerechtsdeurwaarders."

De sanctie van de nietigheid van de verkoop bij aankoop door de gerechtsdeurwaarder is echter geregeld in artikel 1596 van het Burgerlijk Wetboek, de tuchtstraf is voorzien in artikel 533 van het Gerechtelijk Wetboek. Voor de gerechtsdeurwaarders vormt artikel 161 KB/WIB dus een overbodige herhaling

Ten aanzien van de personeelsleden van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie blijft deze bepaling wel relevant en bijgevolg werd deze geactualiseerd.

Art. 3.10.3.2.6. Dit artikel is gebaseerd op artikel 162 KB/WIB. Het artikel werd verduidelijkt door de toevoeging van de artikelen uit het Gerechtelijk Wetboek die hier van toepassing zijn.

Een aantal bepalingen werden niet overgenomen :

Artikel 152 KB/WIB bepaalt :

“Vóór de inbeslagneming verzoekt de instrumenterende deurwaarder de belastingschuldige hem de kwitantie te vertonen van de op zijn aanslagen gestorte afkortingen en vermeldt dit verzoek in het proces-verbaal van beslag.”

Deze bepaling is achterhaald en wordt in de praktijk niet meer toegepast aangezien de gerechtsdeurwaarder steeds bij de administratie het openstaande saldo kan opvragen.

Daarom wordt deze bepaling niet in het uitvoeringsbesluit van de Vlaamse Codex Fiscaliteit opgenomen.

Art. 155 KB/WIB bepaalt :

“Alvorens te verkopen, doet de instrumenterende deurwaarder daarvan aangifte ten kantore van de registratie. Hij vermeldt deze formaliteit in het proces-verbaal van verkoop.”

Aangezien deze bepaling een herhaling vormt van hetgeen geregeld is in de artikelen 77 en 227 van het Wetboek Registratierechten wordt deze niet terug opgenomen.

Art. 156 KB/WIB bepaalt :

“Zo geen koper opdaagt, wordt de verkoop verdaagd en worden de voorwerpen, krachtens een toestemming van de beslagrechter, naar de naburige markt of naar een andere, meer geschikte plaats gevoerd.

De instrumenterende deurwaarder stelt proces-verbaal van niet-toewijzing op en gaat tot een nieuwe verkoop over.”

Deze bepaling werd niet overgenomen. Eerst en vooral dient de fiscale wetgeving geen specifieke bepalingen te voorzien die eigenlijk thuis horen in het Gerechtelijk Wetboek. Bovendien is deze bepaling verouderd. Goederen waarvoor geen koper wordt gevonden worden niet openbaar verkocht, niet opgeladen of vernietigd.

Art. 3.10.3.2.7. Dit artikel is gebaseerd op artikel 163 KB/WIB :

“De ontvanger rekent de hem gestorte sommen aan volgens de in artikel 143 gestelde regelen; hij geeft aan de belastingschuldige bij ter post aangetekende brief kennis van de aldus gedane aanrekeningen en betaalt hem het eventuele overschot terug.”

De bepaling dat ‘aan de belastingschuldige bij ter post aangetekende brief kennis van de aldus gedane aanrekeningen wordt gedaan’ wordt evenwel niet overgenomen. Het is in de praktijk niet haalbaar, en bovendien niet zinvol, om telkens per aangetekende brief een kennisgeving van de aanrekening te doen. Dit gebeurt wel per gewone brief.

Verder spreekt het voor zich dat eventuele overschotten worden terugbetaald, ook in geval van invordering via gerechtsdeurwaarder. Evenwel is pas sprake van een overschot indien alle openstaande schulden zijn betaald, dus ook diegene die niet in het dwangbevel werden opgenomen.

Onderafdeling 3. — Onrechtstreekse vervolging

Art. 3.10.3.3.1 en art. 3.10.3.3.2. Deze artikelen betreffen de regeling inzake het zogenaamde vereenvoudigd fiscaal derdenbeslag. Deze bepalingen zijn gebaseerd op het huidige artikel 164 en 165 KB/WIB (zoals van toepassing in het Vlaamse Gewest). Er werden slechts enkele technische aanpassingen doorgevoerd :

1° de ambtenaar daartoe door de Vlaamse Regering gemachtigd wordt vervangen door het bevoegde personeelslid;

2° de boete wordt vervangen door de administratieve geldboete;

3° voorheffingen worden geschrapt wegens niet van toepassing.

Onderafdeling 4. — Vervolgingskosten

Art. 3.10.3.4.1. Dit artikel is de letterlijke overname van artikel 172 KB/WIB.

Art. 3.10.3.4.2. Dit artikel is gebaseerd op artikel 173 KB/WIB en artikel 12, § 2, van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen.

Artikel 173 KB/WIB luidt als volgt :

“De vervolgingskosten vallen ten laste van de achterstallige belastingschuldigen.

Die kosten komen volledig toe aan de instrumenterende deurwaarders die de hoedanigheid van gerechtsdeurwaarder hebben. Ze komen aan de Schatkist toe, voor vervolgingen die door deurwaarders van de directe belastingen zijn gedaan; de Minister van Financiën is evenwel gemachtigd om een gedeelte daarvan aan die deurwaarders toe te kennen.

In uitzonderlijke gevallen kan de ontvanger gemachtigd worden aan de instrumenterende deurwaarder de vervolgingskosten voor te schieten.”

Art. 12, § 2, van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen luidt als volgt :

“De invorderingskosten komen ten laste van de belastingplichtige. De kosten van invordering zijn de vervolgingskosten gemaakt met toepassing van artikel 40, § 2 en 3 van het decreet.”

Er werden evenwel een aantal belangrijke aanpassingen doorgevoerd. Er wordt niet langer een onderscheid gemaakt tussen de ‘instrumenterende deurwaarders die de hoedanigheid van gerechtsdeurwaarder’ hebben en ‘deurwaarders van de directe belastingen’ vermits de Vlaamse administratie enkel werkt met gerechtsdeurwaarders (en niet de figuur kennen van deurwaarders bij de directe belastingen). Er is dan ook niet langer voorzien dat de Vlaamse minister bevoegd voor de Financiën een deel van de vervolgingskosten kan toekennen aan de deurwaarder. Bovendien worden aan de gerechtsdeurwaarder geen vervolgingskosten voorgeschoten.

Art. 3.10.3.4.3. Dit artikel voorziet dat de door de gerechtsdeurwaarders gemaakte kosten die niet kunnen worden gerecupereerd worden betaald door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie. Evenwel worden een aantal kosten voorzien die niet worden aanvaard.

De opsomming is gebaseerd op deze van artikel 174 KB/WIB.

In het licht van de aanbeveling van de Raad van State wordt artikel 3.10.3.4.3 geherformuleerd en onderverdeeld in twee leden. In tegenstelling tot wat de Raad van State suggereert was het in de oorspronkelijk ontworpen bepaling niet alleen de bedoeling om aan te geven welke kosten niet bij de belastingschuldige kunnen worden gerecupereerd maar vooral ook welke kosten niet door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie worden terugbetaald (in geval van niet-recuperatie bij de belastingschuldige). Dit wordt op aangeven van de Raad van State verduidelijkt. Verder worden op aangeven van de Raad van State de woorden ‘onder meer’ geschrapt.

Onderafdeling 5. — Met vervolging belaste personen

Art. 3.10.3.5.1. De bepalingen rond de met vervolging belaste personen worden geactualiseerd. Tot op heden was in de artikelen 168-171 KB/WIB sprake van 'deurwaarders van de directe belastingen'. Belastingdeurwaarders bestaan al geruime tijd niet meer. Dat waren ambtenaren uit de schoot van het vroegere ministerie van financiën die als deurwaarder optraden, maar dan specifiek voor de invordering van fiscale schulden.

Binnen de Vlaamse Belastingdienst zijn er geen dergelijke deurwaarders. De Vlaamse Belastingdienst doet voor de gedwongen invordering immers beroep op de 'gewone' gerechtsdeurwaarders (cf. Gerechtelijk Wetboek, Deel II, Boek IV – gerechtsdeurwaarders).

Een en ander betekent dat de artikelen 168-171 KB/WIB eigenlijk niet meer relevant zijn en niet dienen te worden behouden in het uitvoeringsbesluit van de Vlaamse Codex Fiscaliteit. Voor het overige blijft artikel 167 KB/WIB relevant, zij het dat de toepassing ervan wordt beperkt tot de gerechtsdeurwaarders.

De Raad van State merkt in zijn advies op dat de tuchtregeling van de gerechtsdeurwaarders een zaak is van de federale wetgever en dat de Vlaamse Regering zich in beginsel niet op dat terrein kan begeven. Daarom moet de zinsnede "en, desnoods, toepassing van de bij artikel 533 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalde tuchtstraffen" worden geschrapt.

Afdeling 5. — Zekerheden

Onderafdeling 1. — Waarborg

Art. 3.10.5.1.1. tot en met 3.10.5.1.7. De tekst van deze artikelen is gebaseerd op art. 211, 213,214, 215, 217, 218 en 219 KB/WIB.

In artikel 3.10.5.1.1 werd wel een actualisering doorgevoerd: waar in artikel 211 KB/WIB wordt verwezen naar goederen die het pand van het Vlaamse Gewest vormen en die gelegen zijn in België of in een land waarmee België een overeenkomst heeft gesloten tot regeling van de wederzijdse bijstand inzake de invordering van de belastingen waaraan de belanghebbende is onderworpen wordt nu ook verwezen naar die goederen gelegen in een land dat onder de toepassing valt van Richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen.

Artikel 212 KB/WIB wordt niet overgenomen want is gericht op inkomstenbelastingen.

Artikel 216 KB/WIB wordt evenmin overgenomen. Het eerste lid heeft betrekking op aannemers. Een regeling betreffende het tweede en derde lid behoort niet de bevoegdheid van het Vlaamse Gewest.

HOOFDSTUK 12. — *Verplichtingen van derden**Afdeling 2. — Verplichtingen van kredietinstellingen of -inrichtingen*

Artikel 3.12.2.0.1 tot en met artikel 3.12.2.0.4. De artikelen 3.12.2.0.1 tot en met 3.12.2.0.4 bepalen de modaliteiten van de aanvraag van het attest en van het attest, vermeld in artikel 3.12.2.0.1. van de Vlaamse Codex Fiscaliteit.

Artikel 3.12.2.0.1 is gebaseerd op artikel 221 KB/WIB en wordt van toepassing gemaakt voor alle belastingen. Er wordt evenwel niet langer vereist dat de aanvraag en het attest worden gesteld op een formulier waarvan het model wordt vastgesteld door de leidend ambtenaar van de bevoegde entiteit. Daarnaast worden de woorden "directeur-generaal van de directe belastingen" vervangen door de woorden "de leidend ambtenaar van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie".

Artikel 3.12.2.0.2 is gebaseerd op artikel 222 KB/WIB en wordt van toepassing gemaakt voor alle belastingen. Er wordt enkel een legistische aanpassing doorgevoerd.

Artikel 3.12.2.0.3 is gebaseerd op artikel 223 KB/WIB en wordt van toepassing gemaakt voor alle belastingen. In het attest zullen enkel de ingekohierde en vervallen openstaande schulden worden opgenomen. Het begrip "eisbaar" wordt vervangen zodat ondubbelzinnig vaststaat dat enkel de ingekohierde belastingen waarvoor de betalingstermijn verstreken is kunnen worden vermeld in het attest. Daarnaast wordt ook een legistische aanpassing doorgevoerd en worden de woorden "de in artikel 220 aangewezen ambtenaar" vervangen door de woorden "het bevoegde personeelslid".

Artikel 3.12.2.0.4 is gebaseerd op artikel 224 KB/WIB en wordt van toepassing gemaakt voor alle belastingen. In het attest zullen enkel de ingekohierde en vervallen openstaande schulden worden opgenomen. Het begrip "eisbaar" wordt vervangen zodat ondubbelzinnig vaststaat dat enkel de ingekohierde belastingen waarvoor de betalingstermijn verstreken is kunnen worden vermeld in het attest. Er wordt een legistische aanpassing doorgevoerd, de woorden "de in artikel 220 aangewezen ambtenaar" worden vervangen door de woorden "het bevoegde personeelslid" en de woorden "het bevoegde ontvangkantoor" worden vervangen door de woorden "de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie".

De bepaling van artikel 220 KB/WIB is voor de Vlaamse administratie niet relevant, en kan derhalve geschrapt worden.

Het bevoegde personeelslid is gedefinieerd in de codex zelf.

HOOFDSTUK 13. — *Onderzoek en controle**Afdeling 2. — Controle ter plaatse*

Art. 3.13.2.0.1. Dit artikel verleent de bevoegdheid tot het opsporen van inbreuken en het vaststellen van processen-verbaal.

Het artikel is gebaseerd op:

1° Artikel 1 van het Koninklijk besluit van 9 januari 1995 ter uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993:

"De personeelsleden aangewezen door de leidend ambtenaar van de Vlaamse Belastingdienst, zijn bevoegd om over het grondgebied van het Vlaamse Gewest overtredingen op te sporen en om, zelfs alleen, de processen-verbaal over het eurovignet op te stellen, en om het ontdoken bedrag van het eurovignet, verhoogd met de administratieve boete, onmiddellijk te innen."

2° Artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot oprichting van een Vlaamse controle-instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en houdende wijziging van diverse bepalingen.

Art. 2 : *“De controle op de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en hun uitvoeringsbesluiten wordt uitgeoefend door ambtenaren van de Vlaamse Belastingdienst die daartoe aangewezen worden door de leidend ambtenaar van de Vlaamse Belastingdienst.*

De controleurs beschikken, tijdens opsporing van overtredingen, bij de afwikkeling ervan en bij het opstellen van processen-verbaal, over de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie.”

Artikel 2, 2e lid van dit laatst genoemde besluit wordt niet mee opgenomen gezien dit reeds werd overgenomen in artikel 3.13.2.0.3 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit.

Art. 14/1, § 2 van het Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen :

“De personeelsleden, aangewezen door de leidend ambtenaar van de Vlaamse Belastingdienst, zijn bevoegd om over het grondgebied van het Vlaamse Gewest de overtredingen op te sporen en om, zelfs alleen, de processen-verbaal over de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen op te stellen.

Die processen-verbaal, waarbij eventueel de schriftelijke uitleggingen van de overtredders worden gevoegd, worden opgesteld ten verzoeken van de Vlaamse minister bevoegd voor de financiën, op vervolging en benaerstiging van het personeelslid aangewezen door de leidend ambtenaar van de Vlaamse Belastingdienst, domicilie kiezend in zijn kantoren, zij zijn vrijgesteld van bevestiging of visum en van betekening.

De processen-verbaal worden toegezonden aan de personeelsleden die daartoe door de Vlaamse minister bevoegd voor de financiën zijn aangewezen.”

Het tweede en derde lid van artikel 14/1, § 2 van het Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen wordt geschrapt. Deze bepaling is niet langer relevant binnen de organisatie van de Vlaamse Belastingdienst, maar is toegespitst op de organisatie van de federale belastingadministratie. De opmaak van de processen-verbaal en de vormvereisten worden bepaald in artikel 3.13.2.0.4 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit.

Art. 176 KB/WIB'92 *“Onverminderd de bevoegdheden van de gerechtelijke officieren bij de parketten, zijn de ambtenaren van de administratie der directe belastingen, van de administratie der douane en accijnzen, van de administratie van het kadaster, de beëdigde gemeenteambtenaren, de rijkswacht, de gerechtelijke agenten bij de parketten, de speciale controleurs van de administratie van het vervoer en de leden van het toezichtspersoneel van het Hoog Comité van toezicht bevoegd om overtredingen op te sporen en om, zelfs alleen, processen-verbaal inzake directe belastingen op te stellen.*

Die processen-verbaal, waarbij eventueel de schriftelijke uitleg van de overtredders wordt gevoegd, worden opgesteld ten verzoeken van de Minister van Financiën, op vervolging en benaerstiging van de directeur van de directe belastingen, domicilie kiezend in zijn kantoren; zij zijn van bevestiging of visum en van betekening vrijgesteld.

De processen-verbaal worden toegezonden aan de ambtenaren die daartoe door de Minister van Financiën zijn aangewezen.”

Het tweede en derde lid van artikel 176 KB/WIB'92 wordt geschrapt. Deze bepaling is niet langer relevant binnen de organisatie van de Vlaamse Belastingdienst, maar is toegespitst op de organisatie van de federale belastingadministratie. De opmaak van de processen-verbaal en de vormvereisten worden bepaald in artikel 3.13.2.0.4 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit.

De verwijzing naar de andere categorieën van personen die bevoegd zijn om op enige wijze controle op de naleving van de wetten uit te oefenen zoals aangeduid in het eerste lid, werd behouden. Evenwel werd de verwijzing naar deze categorieën geactualiseerd. Zo spreken we niet meer over rijkswacht of de gerechtelijke agenten bij de parketten, maar wordt verwezen naar 'andere officieren of agenten van gerechtelijke politie en aan de leden van het operationeel kader van de lokale en federale politie'. Daarnaast werden de categorieën die niet langer in de praktijk enige controle uitoefenen geschrapt. Het betreft hier de ambtenaren van de administratie der directe belastingen, de beëdigde gemeenteambtenaren, de speciale controleurs van de administratie van het vervoer en de leden van het toezichtspersoneel van het Hoog Comité van toezicht.

Bovenstaande artikelen werden samengevoegd tot één artikel gezien de gelijkaardige inhoud.

De bevoegde personen om deze controletaken uit te oefenen worden aangeduid met de term 'bevoegde personeelsleden'. Doorheen het WIB'92, het wetboek van 23 november 1965 van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen en de uitvoeringsbesluiten worden verschillende termen door elkaar gebruikt om de persoon aan te duiden die bevoegd is om controle uit te oefenen op de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en het eurovignet (vb. verbalisant, controleur, agent van toezicht, personeelslid aangewezen door de leidend ambtenaar van de Vlaamse Belastingdienst). Teneinde dit te uniformiseren wordt voorgesteld om deze personen aan te duiden als zijnde 'de bevoegde personeelsleden'.

De Raad van State merkt op dat artikel 3.13.2.0.1 van de Codex op grond van de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Vlaamse Regering enkel nader kan worden uitgewerkt in zoverre de ontworpen bepaling betrekking heeft op de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet.

De ontworpen bepaling moet volgens de Raad van State daarom uitdrukkelijk worden beperkt tot die belastingen.

Uit verder onderzoek is evenwel gebleken dat art. 3.17.0.0.1 VCF eveneens een rechtsgrond biedt aan de ontworpen bepalingen voor de overige belastingen. Teneinde ook op dit punt de nodige uniformiteit te behouden en gelet op het feit dat er in de VCF alsnog een rechtsgrond voor handen is, is het niet aangewezen de ontworpen bepaling te beperken tot de verkeersbelastingen in de ruime zin.

Art. 3.13.2.0.2. Dit artikel betreft een uitvoeringsbepaling in toepassing van artikel 120 van het wetboek van 23 november 1965 van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen. Dit artikel wordt verder uitgewerkt in het besluit van de administrateur-generaal van 24 november 2010 tot uitvoering van de oprichting van een Vlaamse controle-instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen.

Het toepassingsgebied van deze bepaling wordt uitgebreid naar alle belastingen gezien de bevoegde personeelsleden die specifieke controletaken uitoefenen steeds dienen te beschikken over de vereiste legitimatiekaart en dit ongeacht de aard van de belasting.

Art. 3.13.2.0.3. Dit artikel is gebaseerd op artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot oprichting van een Vlaamse controle-instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en houdende wijziging van diverse bepalingen.

De term 'controleur' wordt vervangen door 'het bevoegd personeelslid'. Doorheen het wetboek van 23 november 1965 van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen en de uitvoeringsbesluiten worden verschillende termen door elkaar gebruikt om de persoon aan te duiden die bevoegd is om controle uit te oefenen op

de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en het eurovignet (vb. verbalisant, controleur, agent van toezicht, personeelslid aangewezen door de leidend ambtenaar van de Vlaamse Belastingdienst). Teneinde dit te uniformiseren wordt voorgesteld om deze personen aan te duiden als zijnde 'bevoegd personeelslid'.

Daarnaast wordt de term 'of diens aangestelde' uit de tekst geschrapt gezien de delegatie van bevoegdheden wordt geregeld bij een afzonderlijk delegatiebesluit.

Ook het tweede lid van artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot oprichting van een Vlaamse controle-instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en houdende wijziging van diverse bepalingen wordt geschrapt. Een uitdrukkelijke verwijzing naar het delegatiebesluit is overbodig.

Artikel 3.13.2.0.3. betreft een uitvoeringsbepaling in toepassing van artikel 120 van het wetboek van 23 november 1965 van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen. Dit artikel wordt verder uitgewerkt in het besluit van de administrateur-generaal van 24 november 2010 tot uitvoering van de oprichting van een Vlaamse controle-instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen.

Deze bepaling wordt van toepassing gemaakt voor alle belastingen. De bevoegde personeelsleden die een bepaalde controletaak uitoefenen dienen steeds over een legitimatiekaart te beschikken en deze in de voorgeschreven gevallen onmiddellijk terug te bezorgen.

Art. 3.13.2.0.4. Dit artikel is gebaseerd op artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot oprichting van een Vlaamse controle-instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en houdende wijziging van diverse bepalingen.

De term 'controleurs' wordt vervangen door 'bevoegde personeelsleden'. Doorheen het wetboek van 23 november 1965 van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen en de uitvoeringsbesluiten worden verschillende termen door elkaar gebruikt om de persoon aan te duiden die bevoegd is om controle uit te oefenen op de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en het eurovignet (vb. verbalisant, controleur, agent van toezicht, personeelslid aangewezen door de leidend ambtenaar van de Vlaamse Belastingdienst). Teneinde dit te uniformiseren wordt voorgesteld om deze personen aan te duiden als zijnde 'de bevoegde personeelsleden'.

Ook de term 'het intern verzelfstandigd agentschap de Vlaamse Belastingdienst' wordt vervangen door de term 'de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie' teneinde doorheen de codex steeds dezelfde term te gebruiken om de belastingadministratie aan te duiden.

Artikel 3.13.2.0.4. betreft een uitvoeringsbepaling in toepassing van artikel 120 van het wetboek van 23 november 1965 van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen. Dit artikel wordt verder uitgewerkt in het besluit van de administrateur-generaal van 24 november 2010 tot uitvoering van de oprichting van een Vlaamse controle-instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen.

HOOFDSTUK 18. — *Belastingverhogingen en administratieve geldboetes*

Art. 3.18.0.0.1. Dit artikel is gebaseerd op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2011 tot vaststelling van de schalen van de administratieve boete inzake eurovignet.

De verwijzing naar de bepalingen van het wetboek van 23 november 1965 van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen werd vervangen door de overeenstemmende verwijzing naar de codex.

Er werd echter nog een categorie D. toegevoegd. Daarbij wordt een boete opgelegd voor die gevallen waarbij het eurovignet minder dan een maand te laat wordt betaald. Zie infra bij de toelichting over de bijlage.

Artikel 13 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen wordt niet overgenomen gezien artikel 40, § 1 van het decreet verkrottingsheffing woningen en gebouwen evenmin wordt overgenomen. Zodoende heeft het artikel niet langer rechtsgrond.

TITEL 4. — *Wijzigingsbepalingen*

Art. 4.1.0.0.1 tot en met 4.1.0.0.4. Het betreft de opheffing van de bepalingen uit het KB/WIGB die betrekking hebben op de inning van de verkeersbelasting en de belasting op de inverkeerstelling. Deze werden immers in dit besluit geïntegreerd. Op de suggestie van de Raad van State om de opheffing in te perken met de woorden "zoals van toepassing op de verkeersbelasting op de autovoertuigen en de belasting op de inverkeerstelling wat betreft het Vlaamse Gewest" wordt ingegaan.

Artikel 14/1 van het KB/WIGB bepaalt de bevoegdheden inzake de controle op de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen op het grondgebied van het Vlaamse Gewest. Daarnaast regelt artikel 14 van het KB/WIGB op welke wijze deze bevoegdheden buiten het grondgebied van het Vlaamse Gewest worden uitgeoefend.

Dit heeft als gevolg dat een persoon die in Vlaanderen woont en die zich buiten het Vlaamse Gewest op het Belgisch grondgebied begeeft onderworpen kan worden aan een controle door de bevoegde instanties zoals opgesomd in artikel 14 van het KB/WIGB. Het Vlaamse Gewest heeft niet de bevoegdheid om de regels inzake de controle buiten haar grondgebied te regelen. Het betreft een federale bevoegdheid. Vandaar dat artikel 14 van het KB/WIGB dient behouden te blijven.

Art. 4.2.0.0.1 tot en met 4.2.0.0.8. De definities uit artikel 1 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen blijven in dit BVR behouden, mits aanpassing van een kruisverwijzing naar de VCF.

Ook artikel 2, 4, 5, 5bis, 6, 6bis, 7, 8, 9, 9bis, 9ter, 10, § 1, derde lid, 19bis en 20 blijven in het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen behouden omdat het niet-fiscale bepalingen betreft. Hetzelfde geldt voor de bijlagen van dat besluit.

De problematiek, behandeld in artikel 3, § 1, § 2 en § 4, 12, § 3, 16, 18 eerste zin van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen, werd geïntegreerd in de VCF, zodat deze bepalingen niet langer in dit besluit moeten worden opgenomen.

Artikel 3, § 3 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen wordt ook opgeheven omdat de rechtsgrond niet langer aanwezig is. Artikel 38 tweede lid van het oorspronkelijke leegstandsdecreet luidde als volgt: "De Vlaamse Regering, kan op aanvraag van de gemeente, de gemeenteontvanger en de gewestelijke ontvanger machtigen om, namens het Vlaamse Gewest, de heffing en de gemeentelijke opcentiemen te innen met betrekking tot de gebouwen en/of woningen die op het grondgebied van de gemeente zijn gelegen. In voorkomend geval dient de gemeenteontvanger of de gewestelijke ontvanger het bedrag van de heffing door te storten op de rekening van het Vlaamse Gewest ten laatste op het einde van de maand die volgt op de maand van de inning."

Bij decreet van 24 december houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2005 (artikel 43) werd het tweede lid van artikel 38 evenwel opgeheven. Hierdoor zijn ook een aantal uitvoeringsbepalingen zonder voorwerp komen te vallen.

Artikel 14 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen wordt niet overgenomen. De eerste zin van paragraaf 1 is decretaal geregeld; de tweede zin heeft geen toegevoegde waarde, want dit is een evidente mogelijkheid. Ook het eerste lid van paragraaf 2 kent reeds een decretale regeling en het tweede lid heeft geen rechtsgrond meer.

Artikel 15 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen wordt opgeheven omdat deze bepaling integraal in dit besluit werd opgenomen.

Artikel 18, tweede zin, van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen wordt opgeheven en niet overgenomen. De schorsing van de verjaringstermijn voor de duur van de opschorting van de heffing is niet zinvol omdat de betalingstermijn niet start wanneer een heffing is opgeschort, en bijgevolg ook niet de verjaring.

De artikelen 19^{ter} en 20 van het BVR verkrottingsheffing woningen en gebouwen worden evenmin overgenomen. Artikel 19^{ter} geeft uitvoering aan artikel 44^{bis} van het decreet verkrottingsheffing woningen en gebouwen, maar gezien dit artikel 44^{bis} vernietigd werd door het Arbitragehof (bij arrest Arbitragehof nr. 180/2005, 7 december 2005 (B.S., 19 december 2005)), behoeft het geen uitvoering meer. Artikel 20 betrof een overgangsmaatregel en sloeg op een termijn die inmiddels reeds vele jaren voorbij is.

Art. 4.3.0.0.1 en 4.3.0.0.2. Het betreft de opheffing van de in dit besluit geïntegreerde uitvoeringsbepalingen betreffende de leegstandheffing bedrijfsruimten.

Artikel 1 t.e.m. 13 en 20 t.e.m. 31 blijven in het BVR leegstandsheffing bedrijfsruimten behouden omdat het niet-fiscale bepalingen betreft. Hetzelfde geldt voor de opheffings- en overgangsbepalingen.

De problematiek, behandeld in artikel 15 van het BVR leegstandsheffing bedrijfsruimten, werd geïntegreerd in de VCF, zodat deze bepalingen niet in dit besluit moeten worden opgenomen.

Artikel 18, 18^{bis}, 18^{ter} en 19 van dit besluit worden opgeheven omdat deze bepalingen integraal in dit besluit werden opgenomen.

In artikel 31, 1^o, van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, dient een verwijzing aangepast te worden aan de bepalingen van de VCF.

Art. 4.4.0.0.1. Deze bepaling beoogt een oplossing te bieden voor kruisverwijzingen naar opgeheven bepalingen. Concordantietabel 1 van bijlage 2 geeft in deze gevallen aan op welke manier de opgeheven bepaling moet worden gelezen.

Bepalingen uit vroegere regelgeving waarvoor geen corresponderende bepalingen bestaan in dit besluit worden niet in de concordantietabel vermeld. Hetzelfde geldt voor bepalingen in het besluit die geen corresponderende bepalingen kennen in de vroegere regelgeving.

TITEL 7. — Inwerkingtreddings- en uitvoeringsbepalingen

Art. 7.0.0.0.1. Dit artikel regelt de inwerkingtreding, en is afgestemd op de inwerkingtreding van de VCF zelf.

De Raad van State merkt op dat de inwerkingtreding van het te nemen besluit dient te worden afgestemd op de inwerkingtreding van de Codex. De inwerkingtreddingsbepaling werd in die zin aangepast.

Bijlage 1 - belastingverhogingen van toepassing inzake inbreuken tegen titel 2, hoofdstuk 4 met betrekking tot het eurovignet.

De schaal van de belastingverhogingen is gebaseerd op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2011 tot vaststelling van de schalen van de administratieve boete inzake eurovignet. Evenwel werden enkele wijzigingen aangebracht :

Boetecategorie A

Schrapping van de soort overtreding '*vervanging van een voertuig (onder een andere nummerplaat) zonder regularisatie van het eurovignet*' onder boetecategorie A.

Er wordt niet langer voorzien in deze specifieke overtreding. Deze bepaling kende amper toepassing omwille van de vele interpretatieproblemen. Zo is het voor een belastingplichtige met een groot wagenpark moeilijk om aan te tonen wanneer er sprake is van vervanging van een voertuig.

Daarnaast is het ook niet te verantwoorden dat enkel in de gevallen van vervanging van een voertuig A door B waarbij een andere nummerplaat verkregen wordt een boete van eenmaal het niet betaalde bedrag wordt opgelegd wegens het niet hebben van een eurovignet.

In geval van aankoop van een nieuw voertuig dat geen oud voertuig vervangt of in geval van vervanging van een voertuig waarbij eenzelfde nummerplaat behouden blijft wordt een boete van tweemaal het niet betaalde bedrag opgelegd wegens het niet hebben van een eurovignet. Dit verschil in behandeling wordt rechtgezet en er wordt een eenvormig systeem opgezet waarbij in alle bovenstaande situaties een boete wordt opgelegd wegens het niet hebben van een eurovignet.

Invoeging van boetecategorie D

- Eerste lid :

Het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2011 tot vaststelling van de schalen van de administratieve boete inzake eurovignet voorziet niet in een boete voor de gevallen waarin een persoon minder dan een maand te laat heeft betaald.

Voor de invoering van het besluit van de Vlaamse Regering voorzag artikel 3 van het Koninklijk Besluit van 19 december 2001 ter uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13, van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993 in een boete van 250 euro wegens '*andere inbreuken*'.

Deze boete werd toegepast indien een belastingplichtige zijn eurovignet minder dan een maand te laat had betaald (indien meer dan een maand te laat betaald werd in een zwaardere boete voorzien).

Bij de invoering van het besluit van de Vlaamse Regering oordeelde de Raad van State dat de term '*andere inbreuken*' te algemeen was en niet mocht worden opgenomen in het boetebesluit van de Vlaamse Regering. Hierdoor is ongewild de bestraffing van de personen die minder dan een maand te laat hun eurovignet hebben betaald weggevallen.

Via dit ontwerp van besluit wordt er aan de tabel tot vaststelling van de boetes schalen een categorie D. toegevoegd waarbij ten aanzien van belastingplichtigen wiens eurovignet minder dan een maand is vervallen een boete van 250 euro wordt opgelegd.

- *Tweede lid* :

In geval van diefstal, verlies of vervanging van een kentekenplaat zal de inschrijving in het repertorium van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid (hierna DIV) verbonden aan deze kentekenplaat worden geschrapt. Indien met betrekking tot datzelfde voertuig voor dezelfde belastingplichtige een nieuwe kentekenplaat wordt afgeleverd door de DIV, dan is de lopende aangifte eurovignet met betrekking tot de vorige kentekenplaat niet langer geldig. De belastingplichtige dient een nieuwe aangifte eurovignet te doen. Indien de belastingplichtige dit niet deed zal normaliter een boete worden opgelegd van categorie B wegens het niet hebben van een eurovignet. Gelet evenwel op de specifieke situatie (zoals bijvoorbeeld diefstal, verlies of vervanging van een kentekenplaat) zal een minder zware boete worden opgelegd mits de drie in het besluit opgesomde voorwaarden cumulatief zijn voldaan :

- het gaat enkel om de gevallen waarbij de overtreding werd vastgesteld binnen de twee maanden volgend op de schrapping bij de DIV van de oude kentekenplaat. Ingevolge een schrapping van een kentekenplaat zal het eurovignet automatisch worden stopgezet.

De belastingplichtige krijgt hiervan melding zodat hij weet dat zijn oude eurovignet niet langer geldig is en dat een nieuwe aangifte vereist is. De administratieve verwerking van de schrapping van het eurovignet naar aanleiding van de schrapping bij de DIV kan tot twee maanden in beslag nemen. In die tussentijd zal een mildere boete worden gehandhaafd.

- deze boete wordt opgelegd voor zover de belastingplichtige ten tijde van de schrapping van de vorige kentekenplaat over een geldig eurovignet beschikte.

- daarnaast is wel vereist dat de belastingplichtige zijn aangifte eurovignet binnen de 30 dagen volgend op de vaststelling van de overtreding op basis van de nieuwe kentekenplaat in orde brengt.

RAAD VAN STATE Afdeling Wetgeving

Advies 54.433/3 van 16 december 2013 over een ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering
'houdende de uitvoering van de Vlaamse Codex Fiscaliteit'

Op 6 november 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport verzocht binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot 16 december 2013, een advies te verstrekken over een ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering 'houdende de uitvoering van de Vlaamse Codex Fiscaliteit'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 3 december 2013.

De kamer was samengesteld uit Jo BAERT, kamervoorzitter, Jan SMETS en Jeroen VAN NIEUWENHOVE staatsraden, Lieven DENYS en Johan PUT, assessoren, en Marleen VERSCHRAEGHEN, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Kristine Bams, eerste auditeur.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 16 december 2013.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan (1).

STREKKING VAN HET ONTWERP

2. Het om advies voorgelegde ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering strekt ertoe om de uitvoering te regelen van de "Vlaamse Codex Fiscaliteit" (hierna : Codex), die is vastgesteld bij het decreet 'houdende de Vlaamse Codex Fiscaliteit'. (2) Het gaat in hoofdzaak om het in één corpus samenbrengen van de bepalingen van de besluiten die zullen worden opgeheven (artikel 5.0.0.1 van het ontwerp). Zowel voor de Codex als voor dit uitvoeringsbesluit – met als citeertitel : "besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit", zie het artikel 6.0.0.1 van het ontwerp – gelden dezelfde uitgangspunten en doelstellingen, namelijk de Vlaamse fiscale regels samenbrengen, op mekaar afstemmen, ordenen en moderniseren.

Net als de Codex zal het te nemen besluit in een eerste fase van toepassing zijn op de belastingen waarvan de Vlaamse Belastingdienst de inning reeds verzekert : de onroerende voorheffing, de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling, het eurovignet, de verkrottingsheffing woningen en gebouwen en de leegstandsheffing bedrijfsruimten. (3) Net als de Codex is ook het uitvoeringsbesluit zo geconcipieerd dat het later kan worden uitgebreid tot andere belastingen.

3. Zoals de Codex is ook het voorliggende ontwerp opgedeeld in zeven titels. De eerste titel bevat de inleidende bepalingen, terwijl in titel 2 ("Belastingheffing") de materieelrechtelijke bepalingen zijn ondergebracht en in titel 3 ("Inning en invordering") de procedurebepalingen. De titels 4 en 5 groeperen respectievelijk de wijzigingsbepalingen en de opheffings- en overgangsbepalingen. Titel 6 legt de citeertitel van het uitvoeringsbesluit vast en titel 7 regelt de inwerkingtreding (titel 2 : vanaf het aanslagjaar 2014; de overige titels vanaf 1 januari 2014) en bevat de uitvoeringsbepaling.

DRAAGWIJDTE VAN HET ONDERZOEK DOOR DE AFDELING WETGEVING

4. Behoudens in geval van wijziging van de juridische context verleent de Raad van State, afdeling Wetgeving, in de regel geen nieuw advies over bepalingen die reeds eerder werden onderzocht of die zijn gewijzigd ten gevolge van in vroegere adviezen gemaakte opmerkingen. Met betrekking tot de desbetreffende bepalingen van het ontwerp waarvoor de context niet is gewijzigd, wordt in hoofdzaak verwezen naar de vroegere adviezen. Vooral de bepalingen die volledig nieuw zijn of die wijzigingen hebben ondergaan die niet het gevolg zijn van eerdere adviezen van de Raad van State, afdeling Wetgeving, zijn derhalve onderzocht en maken in de eerste plaats het voorwerp uit van dit advies.

5. De concordantietabellen die als bijlage 2 bij het ontwerp zijn gevoegd, bevatten geen lijst van de bepalingen die niet in het uitvoeringsbesluit zijn opgenomen, zoals de wijzigingsbepalingen en de overgangsbepalingen die geen nut meer hebben, en evenmin worden de bepalingen opgelijst die geen pendant hebben in de huidige regelgeving. Dit maakt het zeer moeilijk om een volledig zicht te krijgen op alle rechtsgevolgen die het aannemen van het besluit zal hebben.

ALGEMENE OPMERKINGEN

6. Het ontwerp heeft dezelfde structuur en is op dezelfde – onorthodoxe – wijze genummerd als de Codex. Doch anders dan de Codex die slechts een tiental “blanco artikelen” bevat – daarmee zijn artikelen bedoeld waarbij slechts de vermelding “Voorbehouden voor toekomstig gebruik” voorkomt – (zie de artikelen 2.3.5.0.1, 2.4.5.0.1, 2.4.6.0.1, enzovoort), komt die vermelding veel voor in het ontwerp, wat verwarrend is voor de lezer en de vlotte raadpleging van de tekst aanzienlijk bemoeilijkt.

7. In artikel 1.1.0.0.2, eerste lid, 8°, van de Codex wordt “entiteit van de Vlaamse administratie” omschreven als “een intern of extern verzelfstandigd agentschap of een departement als vermeld in het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003 en in de in uitvoering van dat decreet goedgekeurde oprichtingsbesluiten”. Die definitie geldt automatisch ook voor het uitvoeringsbesluit.

Het gegeven dat in het ontwerp telkens gewag wordt gemaakt van “de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie” (zie bv. het artikel 2.1.6.0.1, eerste lid, van het ontwerp), en niet wordt aangegeven om welke entiteit het precies gaat, komt de transparantie van de regelgeving niet ten goede.

In het verslag aan de Vlaamse Regering wordt daarover gezegd dat de tekst bewust generiek is gemaakt met het oog op de uitbreiding van de ontworpen regeling met de regels inzake andere belastingen en dat “deze telkens via het instrumentarium van ‘Beter Bestuurlijk Beleid’ eenduidig worden aangeduid in andere regelgeving”.

Het verdient echter aanbeveling om ter wille van de rechtszekerheid – de belastingplichtigen moeten bijvoorbeeld duidelijk weten welke ambtenaar of dienst bevoegdheid heeft om onderzoeksverrichtingen uit te voeren – voor elke belasting die door het ontworpen besluit geregeld wordt aan te geven welke de bevoegde entiteit is, namelijk de Vlaamse Belastingdienst. Die informatie zou bijvoorbeeld in een bijlage kunnen opgenomen worden.

8. De gemachtigde heeft een aantal wijzigingen van de Codex aangekondigd. Enerzijds gaat het om een amendement op het programmadecreet 2014, neergelegd in de commissie voor Algemeen Beleid, Financiën en Begroting van het Vlaams Parlement, en anderzijds om een ontwerpdecreet (4) uitgaande van de Vlaamse Regering, die beide zouden kunnen resulteren in een aanpassing van artikel 3.1.0.0.6 van de Codex, in welk geval artikel 3.1.0.0.3 van het ontwerp zal moeten worden bijgesteld. De afdeling Wetgeving van de Raad van State kan zich echter enkel uitspreken over de haar om advies voorgelegde tekst van artikel 3.1.0.0.3 van het ontworpen besluit en kan niet vooruitlopen op wat het Vlaams Parlement zal beslissen. Indien de betrokken bepaling van het ontwerp naar aanleiding van de wijziging van de Codex dient te worden aangepast, zal de ontworpen wijziging alsnog om advies moeten worden voorgelegd.

BEVOEGDHEID

9. De manier waarop in het ontwerp wordt verwezen naar federale regels (het woord “Overeenkomstig”, gevolgd door het artikel waarnaar verwezen wordt) kan in beginsel worden aanvaard. De wijze waarop dit gebeurt in de artikelen 2.4.7.0.1 en 2.4.7.0.2 van het ontwerp, in verband met de wijze van heffing van het eurovignet, is echter in strijd met de bevoegdheidsverdeling.

Terwijl er in artikel 2.4.7.0.1 aan wordt herinnerd dat de regels tot bepaling van het wegennet waarop het eurovignet van toepassing is, federaal zijn bepaald bij artikel 1 (5) van het Koninklijk besluit van 8 september 1997 ‘tot bepaling van het wegennet waarop het eurovignet van toepassing is’, wordt in dat artikel ook verder gegaan, door te verwijzen naar artikel 2.4.7.0.2 en in dat laatste artikel die regels – trouwens ook die in verband met wegen die volledig buiten het Vlaamse Gewest vallen – opnieuw vast te stellen. Een dergelijke manier van werken kan niet worden aanvaard. Het artikel 2.4.7.0.2 van het ontwerp dient dan ook zonder meer weggelaten te worden.

10. In het artikel 3.10.3.1.1 van het ontwerp wordt bepaald dat de onrechtstreekse vervolging “krachtens het bij de wet toegestane verhaal tegen derden [wordt] ingesteld” en in het artikel 3.10.3.1.2 van het ontwerp wordt gesteld dat de “wettelijke bepalingen betreffende de inhoud en de betekening van exploten (...) van toepassing zijn op de akten van gerechtelijke vervolgingen”. Deze bepalingen behoren tot titel 3 (“Inning en invordering”), hoofdstuk 10 (“Invordering”), van het ontwerp.

In het artikel 3.10.3.5.1, tweede lid, van het ontwerp wordt dan weer bepaald dat de gerechtsdeurwaarders voor de vervolgingen die zij op vraag van de belastingsadministratie doen, “geen aanspraak [mogen] maken op hogere of andere rechten of kosten dan die welke in artikel 3.10.3.4.1 vastgesteld zijn, op straffe van terugbetaling, schadevergoeding en, desnoods, toepassing van de bij artikel 533 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalde tuchtstraffen”. Artikel 533 van het Gerechtelijk Wetboek handelt evenwel over specifieke tuchtstraffen ingeval een gerechtsdeurwaarder zichzelf rechtstreeks of onrechtstreeks de roerende goederen toewijst waarvan de verkoop hem is opgedragen : afzetting in geval van herhaling en voor de eerste overtreding schorsing gedurende drie maanden en een geldboete van “duizend frank” voor elk door hem gekocht voorwerp. (6)

Het bevestigen bij besluit van de Vlaamse Regering van een federale wettelijke norm kan vanuit bevoegdheidsrechtelijk oogpunt niet worden aanvaard. (7) Bovendien lijkt het artikel 3.10.3.5.1, tweede lid, van het ontwerp ook in te houden dat de sancties bepaald bij artikel 533 van het Gerechtelijk Wetboek voor een specifiek geval, ook zouden gelden in het in de ontworpen bepaling geschetste geval. De tuchtregeling van de gerechtsdeurwaarders is evenwel zaak van de federale wetgever en op dat terrein kan de Vlaamse Regering zich in beginsel niet bevoegen.

RECHTSGROND

11. De rechtsgrond voor het ontworpen besluit wordt in hoofdzaak gevormd door tal van bepalingen van de Vlaamse Codex Fiscaliteit. Daarnaast wordt in de aanhef ook melding gemaakt van de algemene uitvoeringsbevoegdheid (artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 ‘tot hervorming der instellingen’) en van artikel 5 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 ‘betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten’ (hierna : bijzondere financieringswet).

11.1. In artikel 5 van de bijzondere financieringswet kan geen rechtsgrond worden gevonden voor bepalingen van het ontwerp.

11.2. Voor een aantal bepalingen van het ontwerp dient inderdaad een beroep te worden gedaan op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, gelezen in samenhang met bepalingen van de Codex. Dat is het geval voor de artikelen 2.5.6.0.1, 3.3.1.0.2 en 3.13.2.0.2 en voor nog tal van andere bepalingen van het ontwerp.

12. Voor artikel 3.13.2.0.1 van het ontwerp verwijst de gemachtigde naar de artikelen 3.13.2.0.1 en 3.1.0.0.1 van de Codex als rechtsgrond.

Gelet op de redactie ervan kan artikel 3.13.2.0.1 van de Codex op grond van de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Vlaamse Regering evenwel enkel nader worden uitgewerkt in zoverre de ontworpen bepaling betrekking heeft op de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet.

De gemachtigde heeft bevestigd dat in het artikel van het ontwerp enkel de verkeersbelastingen in de ruime zin van het woord zijn beoogd. Om dit tot uitdrukking te brengen wordt de ontworpen bepaling het best uitdrukkelijk beperkt tot die belastingen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

AANHEF

13. Gelet op wat *sub* 11.1 is opgemerkt, dient het tweede lid van de aanhef te worden geschrapt.

Artikel 2.1.6.0.1

14. Op de vraag waarom hier “de belastingplichtige” wordt vermeld, terwijl in artikel 2.1.6.0.2 van de Codex gewag wordt gemaakt van “de belastingschuldige”, antwoordde de gemachtigde het volgende :

“In artikel 2.1.6.0.1, tweede lid van het BVCF wordt verwezen naar de identificatie van de ‘belastingplichtige’ omdat dat diegene is op wiens naam de belasting is ingekohierd. In artikel 2.1.6.0.1, derde lid, BVCF moet daadwerkelijk de belastingschuldige vermeld worden, omdat hier (zoals in art. 2.1.6.0.2 VCF) wordt verwezen naar diegene bij wie de belasting wordt ingevorderd. In het derde lid moet de materiële vergissing dus worden rechtgezet.”

Artikel 2.2.6.0.2

15. In het licht van artikel 3.13.1.1.1 van de Codex, is niet duidelijk wat de toegevoegde waarde is van het bepaalde in artikel 2.2.6.0.2 van het ontwerp.

Artikel 3.4.7.0.1

16. Op de vraag of in artikel 3.4.7.0.1 van het ontwerp wordt verwezen naar artikel 3.4.7.0.5 van de Codex in zijn geheel, dan wel enkel naar paragraaf 1 ervan, antwoordde de gemachtigde het volgende :

“Aangezien de op te heffen bepaling (art. 2 van het Koninklijk Besluit van 19 december 2001) verwijst naar artikel 12, § 2, van de EUV wet wordt hier enkel 3.4.7.0.5, § 1, bedoeld. Dit moet dan ook in die zin aangepast worden.”

Artikel 3.10.3.4.3

17. In artikel 3.10.3.4.3 van het ontwerp wordt bepaald dat de vervolgingskosten die niet bij de belastingschuldigen kunnen worden gerecupereerd, gedragen worden door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie (lees : de Vlaamse Belastingdienst). Voorts bevat het artikel een opsomming van een aantal (“onder meer”) kosten die “niet aanvaard” worden.

De rechtszekerheid is niet gediend met het gebruik van de woorden “onder meer”. Wellicht is het de bedoeling om eerst de algemene regel te formuleren (wat niet bij de belastingschuldigen gerecupereerd kan worden, wordt gedragen door de Vlaamse Belastingdienst) en in tweede instantie aan te geven welke kosten niet bij de belastingplichtigen gerecupereerd mogen worden. Indien dat effectief de bedoeling is, zou dit beter tot uiting moeten worden gebracht. Het verdient overigens aanbeveling om het artikel in twee leden onder te verdelen.

Artikel 3.10.5.1.1

18. Aan de gemachtigde is gevraagd of artikel 3.10.5.1.1 van het ontwerp in overeenstemming is met artikel 3.10.5.1.1 van de Codex, vermits in die bepaling van de Codex slechts melding wordt gemaakt van “goederen in België die het pand van het Vlaamse Gewest vormen”, terwijl in de betrokken bepaling van het ontwerp in verband met de goederen die het pand van het Vlaamse Gewest vormen de voorwaarde voorkomt dat het moet gaan om goederen “die liggen in België of in een land waarmee België een overeenkomst heeft gesloten tot regeling van de wederzijdse bijstand inzake de invordering van de belastingen waaraan de belanghebbende is onderworpen of in een land dat onder de toepassing valt van Richtlijn 2010/24/EU”.

Daarover om toelichting verzocht, antwoordde de gemachtigde wat volgt :

“Ons inziens is geen sprake van een tegenstrijdigheid. Eerst en vooral dient er op gewezen te worden dat ook in het huidige artikel 211 KB WIB (cf. art. 3.10.5.1.1) goederen worden geïndiceerd die in het buitenland gelegen zijn, met name in landen waarmee België een overeenkomst heeft gesloten tot regeling van de wederzijdse bijstand inzake de invordering van de belastingen waaraan de belanghebbende is onderworpen. Aangezien er naast bilaterale verdragen nu ook een Europese Richtlijn is zou het onlogisch zijn daar niet naar te verwijzen.

De mogelijkheid om een waarborg te nemen (WANNEER) hangt af van de venale waarde van de in België gelegen onroerende goederen die reeds het pand vormen van het Vlaamse Gewest (cf. art. 3.10.5.1.1 VCF).

Bij de berekening van de waarborg (3.10.5.1.1 BVCF) (GROOTTE) dient wel rekening gehouden te worden met de nettoverkoopwaarde van de goederen die het pand van het Vlaamse Gewest vormen en die liggen in België of in een land waarmee België een overeenkomst heeft gesloten tot regeling van de wederzijdse bijstand inzake de invordering van de belastingen waaraan de belanghebbende is onderworpen of (in de ontworpen bepaling) in een land dat onder de toepassing valt van Richtlijn 2010/24/EU.

Art. 3.10.5.1.3 BVCF bepaalt WELKE onroerende goederen als waarborg mogen worden gegeven. De onroerende goederen die als hypothecaire waarborg worden aangeboden, moeten in België liggen.

Dat laatste sluit evenwel niet uit dat via de overeenkomst tot regeling van de wederzijdse bijstand of via de intussen omgezette Richtlijn 2010/24/EU wel reeds bv. een wettelijke hypotheek werd genomen in het buitenland.”

Met die zienswijze kan worden ingestemd.

Artikelen 4.1.0.0.1 en 4.1.0.0.2

19. Aan de gemachtigde is gevraagd voor welke belastingen de in de artikelen 4.1.0.0.1 en 4.1.0.0.2 van het ontwerp opgesomde bepalingen uit titel I (“Aan de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen gemene bepalingen”) van het Koninklijk besluit van 8 juli 1970 worden opgeheven, gelet op het gegeven dat artikel 5.0.0.0.1, 2°, van de Codex enkel de opheffing van het Wetboek van de met de Inkomstenbelastingen Gelijkgestelde Belastingen betreft “zoals van toepassing op de verkeersbelasting op de autovoertuigen en de belasting op de inverkeerstelling wat betreft het Vlaamse Gewest”.

De gemachtigde antwoordde dat enkel de verkeersbelasting en de belasting op inverkeerstelling worden beoogd. Dat zou tot uiting moeten worden gebracht in de ontworpen opheffingsbepaling.

Artikel 5.0.0.0.1

20. Artikel 5.0.0.0.1, 1°, van het ontwerp strekt tot de opheffing van het Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 ‘tot uitvoering van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992’, “zoals van toepassing op de onroerende voorheffing voor wat betreft het Vlaamse Gewest”.

De artikelen of onderdelen ervan die worden opgeheven, zullen expliciet moeten worden opgesomd. Voor de burger is het, zeker in deze materie, immers moeilijk uit te maken voor welke van de bepalingen het Vlaamse Gewest bevoegd is en welke bepalingen dus worden opgeheven.

Artikel 7.0.0.0.1

21. De inwerkingtreding van het te nemen besluit dient te worden afgestemd op de inwerkingtreding van de Codex. Beide regelingen stemmen grotendeels overeen, maar er is geen rekening gehouden met de uitzonderingsregeling voor artikel 5.0.0.0.1, 2° en 3°, van de Codex die immers niet op 1 januari 2014 in werking treden.

Bijlage 2

22. De tweede bijlage die bij het ontwerp is gevoegd bevat twee concordantietabellen. Concordantietabel 1 geeft voor elk artikel van de oorspronkelijke teksten het daarmee overeenstemmende artikel van het ontwerp aan, terwijl in concordantietabel 2 kan worden nagekeken wat voor de verschillende artikels van het ontwerp het daarmee overeenstemmende artikel van de oorspronkelijke teksten is.

In de concordantietabellen komen echter ook tabellen voor (namelijk de tabellen 1, 5, 8, 13, 15 in respectievelijk concordantietabel 1 en concordantietabel 2) waarin melding wordt gemaakt van wettelijke of decretale bepalingen. Het is niet duidelijk wat de bedoeling en het nut daarvan is.

DE GRIFFIER
M. VERSCHRAEGHEN.

DE VOORZITTER,
J. BAERT.

Nota's

(1) Gelet op de toegemeten termijn (de adviesaanvraag dateert van 6 november 2013 en de adviestermijn is verlengd tot 16 december 2013, maar het Vlaams Parlement heeft de Vlaamse Codex Fiscaliteit pas op 4 december 2013 aangenomen) en op het gegeven dat nog tal van andere aan termijnen gebonden adviesaanvragen dienden te worden behandeld, heeft de Raad van State geen doorgedreven onderzoek van het ontwerp kunnen verrichten. Het advies dient met dit voorbehoud te worden gelezen.

(2) Dit decreet is goedgekeurd door het Vlaams Parlement en ter bekrachtiging aan de Vlaamse Regering overgezonden, maar is op het moment dat dit advies wordt gegeven nog niet bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. Voor zijn onderzoek heeft de afdeling Wetgeving zich gebaseerd op de ontwerp tekst neergelegd door de Vlaamse Regering (*Parl.St.VI.Parl. 2013-14, nr. 2210/1, 279-366*), die op 19 november 2013 ongewijzigd is aangenomen door de bevoegde commissie van het Vlaams Parlement (*Parl.St.VI.Parl. 2013-14, nr. 2210/2, 7*) en op 4 december 2013 door de plenaire vergadering (*Hand. 4 december 2013; Parl.St.VI.Parl. 2013-14, nr. 2210/3*).

(3) Uit het bij het ontwerp gevoegde verslag aan de Vlaamse Regering blijkt dat men er aan denkt om de regeling in een later stadium uit te breiden met de regelgeving inzake successie- en registratierechten en inzake de milieugerelateerde belastingen.

(4) Voorontwerp van decreet 'houdende invoering van een versnelde afbouw in de onroerende voorheffing van het belastbaar kadastraal inkomen van materieel en outillage ten gevolge van nieuwe investeringen', waarover de Raad van State, afdeling Wetgeving, op 28 oktober 2013 advies 54.211/3 heeft verstrekt (*Parl.St.VI.Parl. 2013-14, nr. 2296/1*).

(5) In het eerste artikel van het Koninklijk besluit van 8 september 1997 wordt verwezen naar de bijlage bij het besluit. Het is de lijst opgenomen in die bijlage, die wordt hernomen in het artikel 2.4.7.0.2 van het ontwerp.

(6) In dit verband heeft de gemachtigde volgende toelichting verstrekt: "Het feit dat enkel verwezen wordt naar artikel 533 Ger.Wb. doet vanzelfsprekend geen afbreuk aan de toepasselijkheid van de overige tuchtsancties en de procedures dienaangaande. Bij wijze van voorbeeld werd er (ook reeds in het KB WIB) een verwijzing gemaakt naar artikel 533 W Ger. Wb., maar in feite zijn alle bepalingen van hoofdstuk VI van Boek IV het Gerechtelijk wetboek van toepassing. Het was geenszins de bedoeling, noch in het KB WIB, noch in de ontworpen bepaling van de BVCF, dat enkel de tuchtsanctie van artikel 533 Ger. Wb van toepassing zou zijn."

(7) Nog afgezien van de vaststelling dat dit tot verwarring leidt met betrekking tot de precieze juridische aard van het voorschrift.

20 DECEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de uitvoering van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 13 december 2013 houdende de Vlaamse Codex Fiscaliteit;

Gelet op het Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, zoals van toepassing op de verkeersbelasting op de autovoertuigen en de belasting op de inverkeerstelling voor wat betreft het Vlaamse Gewest;

Gelet op het Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, wat de onroerende voorheffing in het Vlaamse Gewest betreft;

Gelet op het Koninklijk besluit van 9 januari 1995 ter uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993, voor wat betreft het Vlaamse Gewest;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van verkrotting van gebouwen en/of woningen;

Gelet op het besluit van 1 juli 1997 van de Vlaamse Regering tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten;

Gelet op het Koninklijk besluit van 8 september 1997 tot bepaling van het wegnnet waarop het eurovignet van toepassing is, voor wat betreft het Vlaamse Gewest;

Gelet op het Koninklijk besluit van 19 december 2001 ter uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13, van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2003 tot regeling van de modaliteiten waaronder de in artikel 253, eerste lid, 7° en 8°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde vrijstellingen van de onroerende voorheffing worden aangevraagd;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 2010 houdende uitvoering van de compensatie voor de gedeerde opbrengsten uit de gemeentelijke en de provinciale opcentiemen op de onroerende voorheffing op materieel en outillage en op energiezuinige gebouwen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot oprichting van een Vlaamse controle-instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en houdende wijziging van diverse bepalingen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2011 tot vaststelling van de schalen van de administratieve boete inzake eurovignet;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 juli 1970 tot uitvoering van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 januari 1995 ter uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 3 oktober 2013;

Gelet op advies 54.433/3 van de Raad van State, gegeven op 16 december 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

TITEL 1. — Inleidende bepalingen

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen en definities*

Artikel 1.1.0.0.1. De begrippen, gehanteerd in titel 2, hoofdstuk 5, worden geïnterpreteerd in overeenstemming met de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van verkrotting van gebouwen en/of woningen.

De begrippen, gehanteerd in titel 2, hoofdstuk 6, worden geïnterpreteerd in overeenstemming met de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten.

TITEL 2. — Belastingheffing

HOOFDSTUK 1. — *Onroerende voorheffing*

Afdeling 1. — Belastbaar voorwerp

Art. 2.1.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Belastingplichtigen

Art. 2.1.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Belastbare grondslag

Art. 2.1.3.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 4. — Tarieven

Art. 2.1.4.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 5. — Verminderingen

Art. 2.1.5.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 6. — Vrijstellingen

Art. 2.1.6.0.1. De aanvraag tot het verkrijgen van de vrijstelling van de onroerende voorheffing, vermeld in artikel 2.1.6.0.2, eerste lid, 1° en 2°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, wordt schriftelijk ingediend bij de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

Op de aanvraag tot terugbetaling worden de volgende gegevens vermeld:

1° naam van de belastingplichtige;

2° adres van de belastingplichtige;

3° de ligging van het onroerend goed.

De aanvraag, vermeld in het eerste en tweede lid, wordt door de belastingschuldige ondertekend.

Art. 2.1.6.0.2. De aanvrager moet de volgende documenten bij zijn aanvraag voegen om de vrijstelling van de onroerende voorheffing, vermeld in artikel 2.1.6.0.2, eerste lid, 1°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, te verkrijgen:

1° een afschrift van de stedenbouwkundige vergunning;

2° een afschrift van de verbouwingsplannen, opgemaakt door de architect;

3° een afschrift van het proces-verbaal van voorlopige oplevering van de verbouwingswerkzaamheden, opgemaakt tussen de bouwheer en de aannemer of architect.

Art. 2.1.6.0.3. De aanvrager moet de volgende documenten bij zijn aanvraag voegen om de vrijstelling van de onroerende voorheffing, vermeld in artikel 2.1.6.0.2, eerste lid, 2°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, te verkrijgen:

1° een afschrift van de stedenbouwkundige vergunning voor de renovatiewerkzaamheden, vermeld in artikel 2.5.7.0.3 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013;

2° een afschrift van het proces-verbaal van voorlopige oplevering van de renovatiewerkzaamheden, opgemaakt tussen de bouwheer en de aannemer of architect;

3° een attest waaruit blijkt dat het onroerend goed waarvoor de vrijstelling van de onroerende voorheffing wordt aangevraagd, vanaf ten vroegste 1 januari 2003 uit de inventaris van de verwaarloosde gebouwen of woningen, of uit de inventaris van de ongeschikte of onbewoonbare woningen is geschrapt.

Art. 2.1.6.0.4. Als het onroerend goed waarvoor de vrijstelling kan worden toegekend, samen met een aanpalend onroerend goed wordt verbouwd tot één pand met één kadastraal inkomen, moet, in afwijking van artikel 2.1.6.0.2 en 2.1.6.0.3, de aanvraag in twee fasen worden ingediend:

1° in een eerste fase moeten de documenten, vermeld in respectievelijk artikel 2.1.6.0.2, 1° en 2°, en artikel 2.1.6.0.3, 1°, worden voorgelegd zodra ze voorhanden zijn;

2° in een tweede fase moeten de documenten, vermeld in respectievelijk artikel 2.1.6.0.2, 3° en artikel 2.1.6.0.3, 2° en 3°, worden voorgelegd zodra kan worden aangetoond dat:

a) het onroerend goed in kwestie effectief wordt bewoond, met toepassing van artikel 2.1.6.0.2;

b) het onroerend goed in kwestie uit de inventaris van de verwaarloosde gebouwen of woningen, of uit de inventaris van de ongeschikte of onbewoonbare woningen is geschrapt, met toepassing van artikel 2.1.6.0.3.

Afdeling 7. — Wijze van heffing

Art. 2.1.7.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 2. — Verkeersbelasting

Afdeling 1. — Belastbaar voorwerp

Art. 2.2.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Belastingplichtigen

Art. 2.2.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Belastbare grondslag

Art. 2.2.3.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 4. — Tarieven

Art. 2.2.4.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 5. — Verminderingen

Art. 2.2.5.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 6. — Vrijstellingen

Art. 2.2.6.0.1. Conform artikel 2.2.6.0.1, § 3, derde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 kunnen de vrijstellingen, vermeld in artikel 2.2.6.0.1, § 1, eerste lid, 13°, en artikel 2.2.6.0.1, § 2, 2°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, worden bewezen door het bijhouden van een rittenblad.

Voor het rittenblad, vermeld in het eerste lid, gelden de volgende vormvoorschriften en verplichtingen:

1° het rittenblad is een papier document dat op uitdrukkelijk verzoek door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie aan de belastingplichtige wordt afgeleverd. Het rittenblad wordt door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie voorzien van een droogstempel en een geldigheidsperiode. Bij gebrek daaraan is het rittenblad niet geldig en kan het niet dienen als bewijs van de vrijstelling;

2° het rittenblad bevat een tabel van dertig afzonderlijke vakken, genummerd van één tot en met dertig. Voor de aanvang van elke ritdag vermeldt de belastingplichtige in onuitwisbare inkt de datum van gebruik, voluit geschreven, in het eerste openstaande vak. Het wijzigen, overschrijven, aanvullen of schrappen van de ingeschreven datum en iedere handeling waardoor een vak voor verschillende dagen kan worden gebruikt, maken dat vak ongeldig;

3° overeenkomstig artikel 2.2.6.0.1, § 3, derde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 moet het rittenblad zich steeds in het voertuig bevinden. Bij controle moet de gebruiker het volledig ingevulde rittenblad steeds kunnen voorleggen;

4° de belastingplichtige die niet langer voldoet aan de voorwaarden van de vrijstelling, vermeld in artikel 2.2.6.0.1, § 1, eerste lid, 13°, en § 2, 2°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, en zoals bepaald in dit besluit, moet zijn vrijstelling uitdrukkelijk stopzetten bij de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie;

5° het rittenblad kan niet worden vervangen en er kan evenmin een duplicaat worden afgeleverd. Bij verlies, vernietiging of diefstal is de belastingplichtige de belasting verschuldigd vanaf het begin van het belastbaar tijdperk.

Voor het rittenblad, vermeld in het eerste lid, gelden de volgende bepalingen voor de aanvang en de geldigheidsduur:

1° overeenkomstig artikel 2.2.6.0.1, § 3, vierde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 is de geldigheidsduur van een rittenblad beperkt tot maximaal twaalf opeenvolgende maanden, te rekenen vanaf de aanvangsdatum van het rittenblad. Als het belastbaar tijdperk minder dan twaalf maanden bedraagt, wordt de geldigheidsduur van het rittenblad overeenkomstig ingekort. Er kan maar één rittenblad verkregen worden voor hetzelfde voertuig door dezelfde belastingplichtige binnen een periode van twaalf maanden die volgt op de aanvangsdatum van het rittenblad. Deze voorwaarde geldt ook als het voertuig onder een andere nummerplaat wordt ingeschreven door dezelfde belastingplichtige binnen die periode van twaalf maanden;

2° overeenkomstig artikel 2.2.6.0.1, § 3, vijfde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 kan de belastingplichtige die zijn aangifte of inschrijving stopzet en vervolgens opnieuw aangifte doet voor hetzelfde voertuig binnen een periode van twaalf maanden na de aanvangsdatum van het laatst geldige rittenblad, geen nieuw rittenblad aanvragen;

3° de belastingplichtige die in de loop van het belastbaar tijdperk het rittenblad stopzet zonder zijn aangifte voor de verkeersbelasting gelijktijdig stop te zetten, is de belasting verschuldigd vanaf het begin van het belastbaar tijdperk;

4° overeenkomstig artikel 2.2.6.0.1, § 3, vijfde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 kan de belastingplichtige die een rittenblad aanvraagt dat wordt geweigerd wegens laattijdige aanvraag, voor de periode van twaalf maanden die volgt op het begin van zijn lopende belastbaar tijdperk waarvoor de aanvraag van een rittenblad werd geweigerd, geen nieuw rittenblad aanvragen.

In afwijking van het derde lid, 1°, kan voor de voertuigen, vermeld in artikel 2.2.2.0.1, § 2, tweede lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 waarvoor het belastbaar tijdperk niet start op 1 januari maar in de loop van het kalenderjaar, tijdens dat kalenderjaar een rittenblad worden aangevraagd voor het daaropvolgende belastbaar tijdperk.

Als een belastingplichtige het rittenblad, vermeld in het eerste lid, verkeerd gebruikt of er misbruik van maakt en niet voldoet aan de in dit besluit opgelegde vereisten, vervalt de vrijstelling voor het desbetreffende aanslagjaar en is de belasting verschuldigd voor het belastbaar tijdperk waarvoor het rittenblad werd aangevraagd.

Art. 2.2.6.0.2. De bestuurder moet op verzoek van het bevoegde personeelslid alle inlichtingen over het gebruik van het voertuig verstrekken.

Art. 2.2.6.0.3. § 1. De terugbetaling (T), vermeld in artikel 2.2.6.0.4 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, wordt berekend volgens volgende formules:

1° voor de voertuigen, vermeld in artikel 2.2.2.0.1, § 2, tweede lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 :

$$T = t * n / 30$$

De parameters worden gedefinieerd als volgt :

a) t = de verkeersbelasting die voor het voertuig werd betaald;

b) n = het aantal schijven van 5500 kilometer, begrepen in het traject dat tijdens de belastbare periode door het voertuig per spoor werd afgelegd in het kader van het gecombineerd rail-wegvervoer onder staten van de Europese Economische Ruimte met vertrek of aankomst in België of in transitio over het Belgische grondgebied.

De waarde van de factor n mag niet hoger zijn dan 24.

Gedeelten van schijven betreffende trajecten van meer dan 5500 kilometer tellen voor een volledige schijf als ze meer dan 2750 kilometer tellen, of worden weggelaten als ze 2750 kilometer of minder tellen.

2° voor de aanhangwagens en opleggers, vermeld in artikel 2.2.2.0.1, § 2, tweede lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013:

$$T = t * n / (d + v) * 30$$

De parameters worden gedefinieerd als volgt :

a) t = het totaalbedrag van de door de belastingplichtige betaalde verkeersbelasting, met uitzondering van de belasting met betrekking tot de aanhangwagens en opleggers die dienen voor het vervoer van zaken over de weg tegen vergoeding en waarvoor geen algemene vergunning voor nationaal vervoer als vermeld in artikel 15 van de wet van 3 mei 1999 betreffende het vervoer van zaken over de weg werd uitgereikt;

b) n = het totale aantal schijven van 5500 kilometer, begrepen in het traject dat tijdens de belastbare periode door elke aanhangwagen en oplegger waarvoor de verkeersbelasting begrepen is in de factor t, per spoor werd afgelegd in het kader van het gecombineerd rail-wegvervoer in staten, gelegen in de Europese Economische Ruimte met vertrek of aankomst in België of in transitio over het Belgische grondgebied. De waarde van de factor n mag niet hoger zijn dan 24 maal de waarde van de factor v. Gedeelten van schijven betreffende trajecten van meer dan 5500 kilometer per aanhangwagen en oplegger tellen voor een volledige schijf als ze meer dan 2750 kilometer tellen, of worden weggelaten als ze 2750 kilometer of minder tellen.

c) d = het aantal aangiften op basis waarvan de verkeersbelasting, begrepen in de factor t, door de belastingplichtige werd betaald;

d) v = het aantal aanhangwagens en opleggers die in aanmerking worden genomen om de factor n te bepalen.

§ 2. De aanvraag tot terugbetaling wordt schriftelijk ingediend bij de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

Op de aanvraag tot terugbetaling worden de volgende gegevens vermeld:

1° naam van de belastingplichtige;

2° adres van de belastingplichtige;

3° rekeningnummer voor de terugbetaling;

4° nummerplaat van het desbetreffende voertuig.

De aanvraag wordt ingediend na het verstrijken van het jaar waarvoor de terugbetaling wordt gevraagd en, op straffe van verval, uiterlijk op 30 april van het daaropvolgende jaar.

De aanvraag, vermeld in het eerste tot en met derde lid, wordt door de belastingplichtige ondertekend.

Afdeling 7. — Wijze van heffing

Art. 2.2.7.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 3. — Belasting op de inverkeerstelling

Afdeling 1. — Belastbaar voorwerp

Art. 2.3.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Belastingplichtigen

Art. 2.3.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Belastbare grondslag

Art. 2.3.3.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 4. — Tarieven

Art. 2.3.4.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 5. — Verminderingen

Art. 2.3.5.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 6. — Vrijstellingen

Art. 2.3.6.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 7. — Wijze van heffing

Art. 2.3.7.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 4. — *Eurovignet**Afdeling 1. — Belastbaar voorwerp*

Art. 2.4.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Belastingplichtigen

Art. 2.4.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Belastbare grondslag

Art. 2.4.3.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 4. — Tariieven

Art. 2.4.4.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 5. — Verminderingen

Art. 2.4.5.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 6. — Vrijstellingen

Art. 2.4.6.0.1. Overeenkomstig artikel 2.4.6.0.1, § 2, derde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, kan de vrijstelling, vermeld in artikel 2.4.6.0.1, § 1, 2°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, worden bewezen door het bijhouden van een rittenblad.

Voor het rittenblad, vermeld in het eerste lid, gelden de volgende vormvoorschriften en verplichtingen:

1° het rittenblad is een papieren document dat op uitdrukkelijk verzoek door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie aan de belastingplichtige wordt afgeleverd. Het rittenblad wordt door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie voorzien van een droogstempel en een geldigheidsperiode. Bij gebrek daaraan is het rittenblad niet geldig en kan het niet dienen als bewijs van de vrijstelling;

2° het rittenblad bevat een tabel van dertig afzonderlijke vakken, genummerd van één tot en met dertig. Voor de aanvang van elke ritdag vermeldt de belastingplichtige in onuitwisbare inkt de datum van gebruik, voluit geschreven, in het eerste openstaande vak. Het wijzigen, overschrijven, aanvullen of schrappen van de ingeschreven datum en iedere handeling waardoor een vak voor verschillende dagen kan worden gebruikt, maken dat vak ongeldig;

3° overeenkomstig artikel 2.4.6.0.1, § 2, derde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 moet het rittenblad zich steeds in het voertuig bevinden. Bij controle moet de gebruiker het volledig ingevulde rittenblad steeds volledig ingevuld kunnen voorleggen;

4° de belastingplichtige die niet langer voldoet aan de voorwaarden van de vrijstelling, vermeld in artikel 2.4.6.0.1, § 1, 2°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, en zoals bepaald in dit besluit, moet zijn vrijstelling uitdrukkelijk stopzetten bij de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie;

5° het rittenblad kan niet worden vervangen en er kan evenmin een duplicaat worden afgeleverd. Bij verlies, vernietiging of diefstal is de belastingplichtige de belasting verschuldigd vanaf het begin van het belastbaar tijdperk.

Voor het rittenblad, vermeld in het eerste lid, gelden de volgende bepalingen voor de aanvang en de geldigheidsduur:

1° overeenkomstig artikel 2.4.6.0.1, § 2, vierde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 is de geldigheidsduur van een rittenblad beperkt tot maximaal twaalf opeenvolgende maanden, te rekenen vanaf de aanvangsdatum van het rittenblad. Als het belastbaar tijdperk minder dan twaalf maanden bedraagt, wordt de geldigheidsduur van het rittenblad overeenkomstig ingekort. Er kan maar één rittenblad verkregen worden voor hetzelfde voertuig door dezelfde belastingplichtige binnen een periode van twaalf maanden die volgt op de aanvangsdatum van het rittenblad. Deze voorwaarde geldt ook als het voertuig onder een andere nummerplaat wordt ingeschreven door dezelfde belastingplichtige binnen die periode van twaalf maanden;

2° overeenkomstig artikel 2.4.6.0.1, § 2, vijfde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 kan de belastingplichtige die zijn aangifte of inschrijving stopzet en vervolgens opnieuw aangifte doet voor hetzelfde voertuig binnen een periode van twaalf maanden na de aanvangsdatum van het laatst geldige rittenblad, geen nieuw rittenblad aanvragen;

3° de belastingplichtige die in de loop van het belastbaar tijdperk het rittenblad stopzet zonder zijn aangifte voor het eurovignet gelijktijdig stop te zetten, is de belasting verschuldigd vanaf het begin van het belastbaar tijdperk;

4° overeenkomstig artikel 2.4.6.0.1, § 2, vijfde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 kan de belastingplichtige die een rittenblad aanvraagt dat wordt geweigerd wegens laattijdige aanvraag, voor de periode van twaalf maanden die volgt op het begin van zijn lopende belastbaar tijdperk waarvoor de aanvraag van een rittenblad werd geweigerd, geen nieuw rittenblad aanvragen.

In afwijking van het derde lid, 1°, kan voor de voertuigen waarvoor een gecombineerd rittenblad met toepassing van artikel 2.2.6.0.1, § 2, 2°, en artikel 2.4.6.0.1, § 1, 2°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, werd afgeleverd en waarvan het belastbaar tijdperk niet start op 1 januari, maar in de loop van het kalenderjaar, tijdens dat kalenderjaar een rittenblad worden aangevraagd voor het daaropvolgende belastbaar tijdperk.

Als een belastingplichtige het rittenblad, vermeld in het eerste lid, verkeerd gebruikt of er misbruik van maakt en niet voldoet aan de in dit besluit opgelegde vereisten, vervalt de vrijstelling voor het desbetreffende aanslagjaar en is de belasting verschuldigd voor het belastbaar tijdperk waarvoor het rittenblad werd aangevraagd.

Afdeling 7. — Wijze van heffing

Art. 2.4.7.0.1. Overeenkomstig artikel 1 van het Koninklijk besluit van 8 september 1997 tot bepaling van het wegnen waarop het eurovignet van toepassing is, omvat het wegnen, vermeld in artikel 2.4.7.0.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, de op het Belgische grondgebied gelegen gedeelten van de verkeerswegen die worden bepaald overeenkomstig de bijlage bij het Koninklijk besluit van 8 september 1997 tot bepaling van het wegnen waarop het eurovignet van toepassing is.

HOOFDSTUK 5. — *Verkrottingsheffing woningen en gebouwen**Afdeling 1. — Belastbaar voorwerp*

Art. 2.5.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Belastingplichtigen

Art. 2.5.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Belastbare grondslag

Art. 2.5.3.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 4. — Tarieven

Art. 2.5.4.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 5. — Verminderingen

Art. 2.5.5.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 6. — Vrijstellingen

Art. 2.5.6.0.1. De houder van een zakelijk recht die meent in aanmerking te komen voor de vrijstelling van de heffing, vermeld in artikel 2.5.6.0.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, moet een verklaring op erewoord overleggen dat hij op het vermelde adres is ingeschreven en daar zijn hoofdverblijf heeft, en dat hij over geen andere woning beschikt.

Die verklaring kan worden overgelegd tot uiterlijk het einde van de bezwaartermijn, vermeld in artikel 3.5.2.0.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013. De verklaring geldt totdat ze wordt herroepen door de houder van het zakelijk recht. De houder van het zakelijk recht moet zijn verklaring herroepen zodra hij niet langer voldoet aan de voorwaarden om de vrijstelling van de heffing te krijgen.

Zolang de houder van het zakelijk recht geen aanslagbiljet heeft ontvangen, moet de verklaring worden overgelegd aan het agentschap of, in voorkomend geval, aan de administratieve eenheid, vermeld in artikel 2, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van gebouwen en/of woningen. Na de ontvangst van het aanslagbiljet moet de verklaring worden overgelegd aan de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

Een onvolledige of onjuiste verklaring en een te late herroeping worden beschouwd als een ontduiking van de heffing.

Afdeling 7. — Wijze van heffing

Art. 2.5.7.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 6. — *Leegstandheffing bedrijfsruimten**Afdeling 1. — Belastbaar voorwerp*

Art. 2.6.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Belastingplichtigen

Art. 2.6.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Belastbare grondslag

Art. 2.6.3.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 4. — Tarieven

Art. 2.6.4.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 5. — Verminderingen

Art. 2.6.5.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 6. — Vrijstellingen

Art. 2.6.6.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 7. — Wijze van heffing

Art. 2.6.7.0.1. § 1. De eigenaar stuurt het vernieuwingsvoorstel of het verzoek tot verlenging van de opschortingstermijn, vermeld in artikel 2.6.7.1.1 en artikel 2.6.7.1.2 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, met een aangetekende brief naar het departement.

§ 2. Het vernieuwingsvoorstel omvat de volgende documenten:

1° een situatietekening die het mogelijk maakt de ligging van de bedrijfsruimte te bepalen ten opzichte van de omliggende bebouwing;

2° een beschrijving van de aard en omvang van de geplande werkzaamheden die de reden van opname in de inventaris moeten opheffen, alsook een kostprijsraming;

3° een summier beschrijving van de beoogde (her)bestemmingswerkzaamheden;

4° de geplande aanvangsdatum en de uitvoeringstermijn van de werkzaamheden;

5° de stedenbouwkundige vergunning en milieuvergunning, als die vereist zijn, volgens de aard van de werkzaamheden.

De aanvraag tot opschorting van de heffing wordt eveneens bijgevoegd.

§ 3. Het verzoek tot verlenging van de opschortingstermijn wordt gestaafd door de nodige stukken die aantonen dat:

1° de aanvraag voor subsidiëring krachtens artikel 42, § 1, van het decreet wegens budgettaire redenen niet werd ingewilligd;

2° de aanvaarde vernieuwing dermate buitengewone werkzaamheden omvat dat ze niet kan worden voltooid binnen de opschortingstermijn, vermeld in artikel 2.6.7.1.1, tweede lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013;

3° de aanvaarde vernieuwing omwille van economische, ruimtelijke, juridische en/of (milieu)technische redenen dermate complex is dat ze niet kan worden voltooid binnen de opschortingstermijn, vermeld in artikel 2.6.7.1.1, tweede lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013.

De aanvraag tot verlenging van de opschorting van de heffing wordt eveneens bijgevoegd.

§ 4. Het departement onderzoekt of het vernieuwingsvoorstel of het verzoek tot verlenging van de opschorting volledig is, overeenkomstig paragraaf 2 en paragraaf 3.

Als het voorstel of het verzoek tot verlenging van de opschorting onvolledig wordt bevonden, brengt het departement de aanvrager binnen vijftien kalenderdagen na de betekening van de indiening van het voorstel of van het verzoek tot verlenging van de opschortingstermijn per aangetekende zending hiervan op de hoogte, met vermelding van de ontbrekende gegevens.

Als het voorstel of het verzoek tot verlenging van de opschorting volledig wordt bevonden, brengt het departement de indiener binnen vijftien kalenderdagen daarvan met een aangetekende brief op de hoogte.

Als het departement binnen vijftien kalenderdagen geen beslissing heeft betekend, wordt het voorstel geacht volledig te zijn.

§ 5. Het departement betekent zijn beslissing over de al dan niet aanvaarding van het vernieuwingsvoorstel of van het verzoek tot verlenging van de opschortingstermijn, samen met de eventuele vermelding van de opschorting van de heffing, hetzij na de verzendingsdatum van het schrijven inzake de volledigheid van het voorstel tot vernieuwing, hetzij na de dag die volgt op het verstrijken van de termijn vermeld in paragraaf 4, derde lid, in het geval het departement geen schrijven inzake de volledigheid heeft betekend.

§ 6. Als het departement binnen de termijn van dertig kalenderdagen nog geen beslissing heeft betekend, wordt het voorstel of het verzoek tot verlenging van de opschorting geacht aanvaard te zijn. Het departement verleent de aanvrager in dat geval een opschorting.

Art. 2.6.7.0.2. De eigenaar stuurt het verzoek tot opschorting voor bedrijfsruimten die het voorwerp uitmaken van een definitief gesloten brownfieldconvenant met een aangetekende brief naar het departement. De aanvraag tot opschorting moet worden gestaafd door een afschrift van het brownfieldconvenant, dat definitief werd gesloten met toepassing van hoofdstuk III van het decreet van 30 maart 2007 betreffende de Brownfieldconvenanten.

Het departement betekent de al dan niet aanvaarding van het voorstel tot opschorting aan de indiener binnen dertig kalenderdagen na de verzendingsdatum van de aangetekende brief over de aanvraag tot opschorting voor bedrijfsruimten die het voorwerp uitmaken van een definitief gesloten brownfieldconvenant.

Als het departement binnen de termijn, vermeld in het tweede lid, geen beslissing heeft betekend, wordt het voorstel geacht aanvaard te zijn. Het departement verleent de aanvrager in dat geval een opschorting van de heffing.

Art. 2.6.7.0.3. De eigenaar stuurt het verzoek tot opschorting voor bedrijfsruimten die het voorwerp uitmaken van een door de OVAM conform verklaard bodemsaneringsproject, met een aangetekende brief naar het departement. De aanvraag tot opschorting moet worden gestaafd door een afschrift van het door de OVAM conform verklaard bodemsaneringsproject, met toepassing van titel III, hoofdstuk V, van het decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en de bodembescherming.

Het departement betekent de al dan niet aanvaarding van het voorstel tot opschorting aan de indiener binnen dertig kalenderdagen na de verzendingsdatum van de aangetekende brief over de aanvraag tot opschorting voor bedrijfsruimten die het voorwerp uitmaken van een door de OVAM conform verklaard bodemsaneringsproject.

Als het departement binnen de termijn, vermeld in het tweede lid, geen beslissing heeft betekend, wordt het voorstel geacht aanvaard te zijn. Het departement verleent de aanvrager in dat geval een opschorting van de heffing.

Art. 2.6.7.0.4. De eigenaar stuurt het verzoek tot opschorting voor tijdelijk om bedrijfseconomische redenen leegstaande maar niet verwaarloosde bedrijfsruimten, met een aangetekende brief naar het departement. De aanvraag tot opschorting moet worden gestaafd door een verslag van de erkende provinciale ontwikkelingsmaatschappij van de provincie waarin de gemeente ligt.

Het departement kan het verzoek tot opschorting aanvaarden als aan de hand van het verslag, opgemaakt door de erkende provinciale ontwikkelingsmaatschappij van de provincie waarin de gemeente ligt, blijkt dat de leegstaande bedrijfsruimte onmiddellijk kan worden hergebruikt.

Het departement betekent de al dan niet aanvaarding van het voorstel tot opschorting aan de indiener binnen dertig kalenderdagen na de verzendingsdatum van de aangetekende brief over de aanvraag tot opschorting voor tijdelijk om bedrijfseconomische redenen leegstaande maar niet vervallen bedrijfsruimten.

Als het departement binnen de termijn, vermeld in het derde lid, geen beslissing heeft betekend, wordt het voorstel geacht aanvaard te zijn. Het departement verleent de aanvrager in dat geval een opschorting.

TITEL 3. — Inning en invordering

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepalingen, opcentiemen, opdeciem en administratieve onkostenvergoedingen*

Art. 3.1.0.0.1. Een bedrag van 20 % van de elk jaar geïnde leegstandsheffing bedrijfsruimten, met uitzondering van de gemeentelijke opcentiemen, de nalatigheidsinteressen, de administratieve geldboetes en de kosten, wordt aan de gemeenten doorgestort als vergoeding voor de administratiekosten die ze in het kader van die heffing moeten maken voor de bedrijfsruimten die op hun grondgebied liggen.

Bij gehele of gedeeltelijke ontheffingen wordt het te veel uitbetaalde bedrag aan onkostenvergoedingen verrekend op de eerstvolgende uit te keren onkostenvergoedingen en opcentiemen.

Art. 3.1.0.0.2. De gemeenten ontvangen voor de administratiekosten die ze ter uitvoering van de verkrottingsheffing woningen en gebouwen moeten maken:

1° een eenmalige vergoeding van 15 % van de opbrengst van de eerste belasting met betrekking tot de onroerende goederen die op het grondgebied van de gemeente liggen, met een maximum van 125 euro per belaste woning of gebouw, voor elk gebouw of elke woning waarvan de gemeente de correcte gegevens en indicaties, vermeld in artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van verkrotting van gebouwen en/of woningen, heeft meegedeeld aan het agentschap;

2° vanaf de eerste heffing, 6% van de jaarlijkse opbrengst van de belasting met betrekking tot de onroerende goederen die op het grondgebied van de gemeente liggen voor het beheer van de inventaris, inclusief de opsporings- en vaststellingskosten, op voorwaarde dat de gebouwen of woningen werden gesignaleerd overeenkomstig artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van verkrotting van gebouwen en/of woningen.

De gemeentelijke opcentiemen, de nalatigheidsinteressen, de administratieve geldboetes en de kosten worden niet in aanmerking genomen voor de berekening van de opbrengst van de belasting, vermeld in het vorige lid.

De onkostenvergoeding wordt berekend op de geïnde heffingen.

De vergoedingen, vermeld in het eerste lid, 1° en 2°, worden toegekend ongeacht het tijdstip waarop de gegevens werden meegedeeld, op voorwaarde dat de belasting voor het jaar waarop de gegevens betrekking hebben, tijdig kon worden opgenomen in het kohier.

Bij gehele of gedeeltelijke ontheffingen wordt het te veel uitbetaalde bedrag aan onkostenvergoedingen verrekend op de eerstvolgende uit te keren onkostenvergoedingen en opcentiemen.

Art. 3.1.0.0.3. De vergoeding, vermeld in artikel 3.1.0.0.6 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, wordt uiterlijk op 31 mei van het jaar dat volgt op het aanslagjaar in kwestie, berekend op basis van de door het kadaster aangeleverde informatie over materieel en outillage, en op basis van de door het Vlaams Energieagentschap aangeleverde informatie over de energiezuinige woningen en gebouwen, ingevolge de toepassing van artikel 2.1.5.0.1, § 2, en artikel 2.1.6.0.1, eerste lid, 4°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013.

Art. 3.1.0.0.4. De vergoeding, vermeld in artikel 3.1.0.0.3, wordt uitbetaald, samen met het saldo van de opcentiemen, vermeld in artikel 3.1.0.0.4, § 5, 5°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, en wordt uiterlijk gestort op de laatste bankwerkdag van de maand juli van het jaar dat volgt op het aanslagjaar in kwestie.

Art. 3.1.0.0.5. Gederfde opbrengsten die ontstaan na het tijdstip, vermeld in artikel 3.1.0.0.3, worden halfjaarlijks, uiterlijk op de laatste bankwerkdag van de maand december en de maand juni, doorgestort.

HOOFDSTUK 2. — *Inkohiering*

Afdeling 1. — Algemeen

Art. 3.2.1.0.1. De kohieren worden opgemaakt hetzij per belasting afzonderlijk, hetzij gezamenlijk voor verschillende belastingen.

Art. 3.2.1.0.2. Kohieren kunnen betrekking hebben op een of meer aanslagjaren. De tarieven en eventueel de opcentiemen en de opdeciem in verband met de respectieve aanslagjaren zijn van toepassing.

Art. 3.2.1.0.3. De aanslagen worden op naam van de betrokken belastingplichtigen ingekohierd.

Afdeling 2. — Uitvoerbaarverklaring

Art. 3.2.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Overledenen en onverdeeldheden

Art. 3.2.3.0.1. Aanslagen ten laste van overleden belastingplichtigen worden ingekohierd op hun naam, voorafgegaan van het woord "Nalatenschap".

Als een onroerend goed in onverdeeldheid toebehoort aan meerdere belastingplichtigen, wordt de aanslag ingekohierd hetzij op naam van alle belastingplichtigen, hetzij op naam van een of meer van hen, gevolgd door de vermelding "en rechthebbenden".

Afdeling 4. — Aanslag voor overnemende of verkrijgende vennootschap

Art. 3.2.4.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 5. — Berekening en afrondingswijze

Art. 3.2.5.0.1. De belastingen en toebehoren worden in elk stadium van de berekening in euro vastgesteld en afgerond op de cent.

HOOFDSTUK 3. — *Aanslagprocedure*

Afdeling 1. — Algemeen

Art. 3.3.1.0.1. De aangifte van een voertuig, vermeld in artikel 3.3.1.0.1 of 3.3.1.0.3 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, geschiedt door middel van een formulier, afgeleverd door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

De belastingplichtige dient de aangifte behoorlijk ingevuld en ondertekend in bij de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

Art. 3.3.1.0.2. De belastingplichtige geeft elke wijziging van de elementen van de aangifte aan voordat hij het voertuig in zijn gewijzigde toestand gebruikt.

Afdeling 2. — Aanslagjaar en belastbaar tijdperk

Art. 3.3.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Aanslagtermijn

Art. 3.3.3.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 4. — Aanslagbiljet

Art. 3.3.4.0.1. Zodra de kohieren uitvoerbaar verklaard zijn, wordt aan de betrokken belastingschuldigen een aanslagbiljet gezonden.

Afdeling 5. — Verzending

Art. 3.3.5.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 4. — *Betalingen**Afdeling 1. — Algemeen*

Art. 3.4.1.0.1. De belastingen worden betaald aan de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

De betaling van de belastingen mag alleen geëist worden ingeval ze verschuldigd zijn blijkens een aangifte of een uitvoerbaar verklaard kohier.

Afdeling 2. — Betaaltermijn

Art. 3.4.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Wijze van betaling

Art. 3.4.3.0.1. De belastingen en toebehoren moeten worden betaald:

1° ofwel door storting of overschrijving op de rekening van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie;

2° ofwel met een gecertificeerde of gewaarborgde, vooraf gekruiste cheque ten gunste van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie, getrokken op een financiële instelling die aangesloten of vertegenwoordigd is bij een betaalsysteem dat bereikbaarheid garandeert voor alle banken;

3° ofwel door een elektronische betaling met een debetkaart, verricht aan een betaalterminal in de kantoren van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie die over een betaalterminal beschikken.

Onder debetkaart wordt verstaan, de door een financiële instelling uitgegeven plastic kaart die het, aan de hand van de gegevens op de chip, mogelijk maakt via elektronische weg een betalingsverrichting ten gunste van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie uit te voeren.

Het bevoegde personeelslid kan in bijzondere omstandigheden andere wijzen van betaling toestaan.

Art. 3.4.3.0.2. Belastingen waarvoor een gerechtsdeurwaarder in opdracht van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie vervolgingen instelt, kunnen in afwijking van artikel 3.4.1.0.1 en 3.4.3.0.1 betaald worden in handen van die gerechtsdeurwaarder.

Afdeling 4. — Vermeldingen op het betaalformulier

Art. 3.4.4.0.1. De belastingschuldige moet bij de betaling de gestructureerde mededeling vermelden die de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie heeft opgegeven.

Afdeling 5. — Bewijs van betaling

Art. 3.4.5.0.1. Behoudens tegenbewijs gelden als bewijs van betaling:

1° voor stortingen, de door de naamloze vennootschap van publiek recht bpost of door de financiële instelling gedagtekende ontvangstbewijzen;

2° voor overschrijvingen, cheques en elektronische betalingen met een debetkaart, verricht aan een betaalterminal in de kantoren van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie, de rekeninguittreksels en erbij behorende stukken.

Afdeling 6. — Datum van uitwerking van betaling

Art. 3.4.6.0.1. Betalingen van belastingen en toebehoren hebben uitwerking:

1° voor stortingen en voor overschrijvingen, op de datum waarop de rekening van het Vlaamse Gewest wordt gecrediteerd;

2° voor betalingen met een gecertificeerde of gewaarborgde cheque, op de datum waarop de cheque door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie is ontvangen;

3° voor de betalingen, vermeld in artikel 3.4.3.0.2, op de datum van de afgifte van de fondsen in handen van de gerechtsdeurwaarder;

4° voor de elektronische betalingen met een debetkaart, verricht aan een betaalterminal in de kantoren van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie die de rekeninghouder zelf heeft uitgevoerd, op de werkelijke datum van de verrichting.

Afdeling 7. — Wijze van aanrekening van betaling, aanwending en aanzuivering

Art. 3.4.7.0.1. De aanvraag tot de evenredige teruggave van de belasting, vermeld in artikel 3.4.7.0.5, § 1, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, moet gestaafd worden met documenten waaruit de inactiviteit van het voertuig op een rechtstreekse of onrechtstreekse manier blijkt.

Documenten die de inactiviteit kunnen staven, zijn onder meer:

1° documenten, uitgereikt in het kader van de arbeidsreglementering;

2° documenten in het kader van de sociale wetgeving;

3° documenten in het kader van de rij- en rusttijden;

4° vrachtbrieven;

5° documenten in verband met herstellingen aan het voertuig.

Afdeling 8. — Betalingsfaciliteiten

Art. 3.4.8.0.1. Als een belastingschuldige met toepassing van artikel 3.4.8.0.1, § 2, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, verzoekt om gespreide betaling van het eurovignet, moet het bevoegde personeelslid bij de schrapping van de nummerplaat, bij een wijziging van de fiscale parameters van het voertuig (aantal assen, emissienorm van de motor) of bij de vervanging van het voertuig, op verzoek van de belastingschuldige, respectievelijk terugbetalen of aanrekenen volgens de volgende formule: $B = [Eu \times v - (Eu \times n / 360)] - 25$ euro, waarbij:

1° B = het totaal bedrag van de teruggave of van het aan te rekenen bedrag;

2° Euv' = het bedrag van het eurovignet dat al voor het voertuig werd betaald in het kader van de gespreide betaling;

3° Euv = het jaarbedrag dat voor het voertuig verschuldigd is;

4° n = de aangevangen volledige dagen van de belastbare periode, waarbij iedere maand wordt beschouwd als een geheel van dertig dagen. Dat cijfer moet steeds afgerond worden op het hogere veelvoud van 30;

5° 25 euro = het wettelijk vastgestelde bedrag van de administratiekosten.

HOOFDSTUK 5. — *Bezwaar*

Afdeling 1. — Ontvangstmelding

Art. 3.5.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Bezwaartermijn

Art. 3.5.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Natuurlijke personen en rechtspersonen die bezwaar kunnen indienen en de wijze waarop ze bezwaar kunnen indienen

Art. 3.5.3.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 4. — Onderzoeksbevoegdheden

Art. 3.5.4.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 5. — Behandeltijd

Art. 3.5.5.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 6. — Beslissingswijze voor bezwaar

Art. 3.5.6.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 7. — Collectieve beslissing

Art. 3.5.7.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 8. — Hoorzitting

Art. 3.5.8.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 9. — Kennisgeving

Art. 3.5.9.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 6. — *Ambtshalve ontheffing*

Art. 3.6.0.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 7. — *Nietigverklaring*

Art. 3.7.0.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 8. — *Gerechtigd beroep*

Art. 3.8.0.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 9. — *Interesten*

Afdeling 1. — Nalatigheidinteresten

Art. 3.9.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Moratoriuminteresten

Art. 3.9.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 10. — *Invordering*

Afdeling 1. — Herinnering

Art. 3.10.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Laatste herinnering

Art. 3.10.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Vervolging

Onderafdeling 1. — *Algemeen*

Art. 3.10.3.1.1. De belastingen die niet binnen de wettelijke termijnen voldaan zijn, worden ingevorderd via rechtstreekse of onrechtstreekse vervolging.

De rechtstreekse vervolging is gericht tegen de belastingschuldigen of hun vertegenwoordiger. De onrechtstreekse vervolging wordt tegen derden ingesteld. De vervolging waarbij de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie bijstand vraagt van een gerechtsdeurwaarder, wordt ingesteld ingevolge persoonlijke of gemeenschappelijke dwangschriften, uitgevaardigd door de bevoegde personeelsleden die in het bezit zijn van de kohieren.

Onderafdeling 2. — *Rechtstreekse vervolging*

Art. 3.10.3.2.1. De rechtstreekse vervolgingen omvatten:

1° het dwangbevel;

2° het uitvoerend beslag op roerend goed;

3° het beslag op tak- en wortelvaste vruchten;

4° het uitvoerend beslag op zeeschepen en binnenschepen;

5° het uitvoerend beslag op onroerend goed.

Art. 3.10.3.2.2. Als de termijn, vermeld in artikel 3.10.3.2.1, tweede lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 verstreken is, kan overgegaan worden tot uitvoerend beslag op roerend goed.

Art. 3.10.3.2.3. Uitvoerend beslag op roerend goed wordt gelegd niettegenstaande verzet tegen het dwangbevel, tenzij de gerechtsdeurwaarder het nuttig acht om daarover de mening van het bevoegde personeelslid in te winnen die, naargelang van het geval, de schorsing of de voortzetting van verdere vervolgingen gelast.

Alleen verzet aangaande de vorm van de akten schorst de tenuitvoerlegging, met dien verstande dat de verkoop van de in beslag genomen voorwerpen pas kan geschieden na een gerechtelijke beslissing.

Art. 3.10.3.2.4. Tegenover belastingschuldigen die door wegneming van roerende voorwerpen of anderszins pogen de waarborgen van de Schatkist te doen verdwijnen of gewoon te verminderen, kan het bevoegde personeelslid rechtstreeks uitvoerend beslag op roerend goed doen leggen zonder voorafgaande betekening van een dwangbevel.

In dat geval behelst het exploit van inbeslagneming het dwangbevel vóór beslag en bevat het de diverse vermeldingen, vermeld in artikel 3.10.3.2.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, derde lid, alsook de gronden voor het niet vooraf betekenen van een dwangbevel.

Art. 3.10.3.2.5. Het is de bevoegde personeelsleden verboden, rechtstreeks of onrechtstreeks, enig voorwerp waarvan ze de verkoop bewerkstelligen, te kopen of voor zich te doen kopen op straffe van nietigheid van de verkoop en met oplegging van de tuchtstraffen, bepaald in het Vlaams Personeelsstatuut.

Art. 3.10.3.2.6. Als geen andere schuldeisers beslag of verzet hebben gedaan, wordt de bruto-opbrengst van de verkoop gestort in handen van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

De gerechtsdeurwaarder trekt evenwel eerst de vervolgingskosten af die hem toekomen.

Als andere schuldeisers beslag of verzet hebben gedaan, voert de gerechtsdeurwaarder de evenredige verdeling uit op de wijze, bepaald in artikel 1627 tot en met 1638 van het Gerechtelijk Wetboek.

Art. 3.10.3.2.7. De bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie rekent de hem gestorte sommen aan volgens de regels, vermeld in artikel 3.4.7.0.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, en betaalt de belastingschuldige het eventuele overschot terug.

Onderafdeling 3. — Onrechtstreekse vervolging

Art. 3.10.3.3.1. § 1. Het bevoegde personeelslid kan met een aangetekende brief uitvoerend beslag onder derden leggen op de sommen en zaken die aan een belastingschuldige verschuldigd zijn of toebehoren, tot beloop van het bedrag, geheel of gedeeltelijk, dat door die laatste verschuldigd is uit hoofde van belastingen en toebehoren. Het beslag wordt eveneens met een aangetekende brief aan de belastingschuldige aangezegd. Als de belastingschuldige noch in België, noch in het buitenland een gekende woonplaats, verblijfplaats of gekozen verblijfplaats heeft, wordt het beslag aangezegd met aangetekende brief aan de met toepassing van artikel 40 van het Gerechtelijk Wetboek bevoegde procureur des Konings.

Dat beslag heeft uitwerking vanaf de overhandiging van het stuk aan de geadresseerde.

De belastingschuldige kan tegen het beslag met een aangetekende brief verzet aantekenen bij het bevoegde personeelslid binnen 15 dagen, te rekenen vanaf de derde werkdag die volgt op de datum van afgifte ter post van de aanzegging van het beslag. De belastingschuldige moet binnen dezelfde termijn met een aangetekende brief de derde-beslagene inlichten.

Als het beslag slaat op inkomsten als vermeld in artikel 1409, § 1 en § 1*bis*, en 1410 van het Gerechtelijk Wetboek, bevat de aanzegging, op straffe van nietigheid, het aangifteformulier voor kind ten laste waarvan het model bepaald is door de minister van Justitie overeenkomstig artikel 1409*ter*, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

§ 2. Het beslag, vermeld in paragraaf 1, geeft aanleiding tot het opmaken en het verzenden door het bevoegde personeelslid dat met de invordering is belast, van een bericht van beslag als vermeld in artikel 1390 van het Gerechtelijk Wetboek.

§ 3. Onder voorbehoud van paragraaf 1 zijn op dat beslag de bepalingen toepasselijk van artikel 1539, 1540, 1542, eerste en tweede lid, en 1543 van het Gerechtelijk Wetboek, met dien verstande dat het bedrag van het beslag wordt afgegeven in handen van het bevoegde personeelslid.

§ 4. De kosten voor de aangetekende brieven, vermeld in paragraaf 1 en 3, zijn ten laste van de belastingschuldige.

§ 5. De belastingschuldige wordt op de hoogte gebracht van de bestemming van de betalingen en van het saldo na de betalingen.

Art. 3.10.3.3.2. Het uitvoerend beslag onder derden moet worden uitgevoerd door middel van een gerechtsdeurwaardersexploot op de wijze, bepaald in artikel 1539 tot 1544 van het Gerechtelijk Wetboek, als blijkt:

1° dat de belastingschuldige zich verzet tegen het beslag, vermeld in artikel 3.10.3.3.1, § 1;

2° dat de derde-beslagene zijn schuld tegenover de belastingschuldige betwist;

3° dat de sommen en zaken het voorwerp zijn van een verzet of beslag onder derden vóór het beslag, vermeld in artikel 3.10.3.3.1, § 1, gedaan door andere schuldeisers;

4° dat de zaken te gelde moeten worden gemaakt.

In de gevallen, vermeld in het eerste lid, blijft het beslag dat het bevoegde personeelslid overeenkomstig artikel 3.10.3.3.1, § 1, heeft gelegd, zijn bewarend effect behouden als een uitvoerend beslag onder derden bij gerechtsdeurwaardersexploot wordt gelegd als vermeld in artikel 1539 van het Gerechtelijk Wetboek, binnen een maand na de afgifte ter post van het verzet van de belastingschuldige, vermeld in artikel 3.10.3.3.1, § 1, derde lid, of van de verklaring, vermeld in artikel 1452 van het Gerechtelijk Wetboek.

Onderafdeling 4. — Vervolgingskosten

Art. 3.10.3.4.1. De vervolgingskosten worden bepaald volgens de regels die gelden voor de akten van de gerechtsdeurwaarders in burgerlijke en handelszaken.

Art. 3.10.3.4.2. De vervolgingskosten vallen ten laste van de belastingschuldigen.

Art. 3.10.3.4.3. De vervolgingskosten die niet bij de belastingschuldigen kunnen worden gerecupereerd, worden gedragen door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

Volgende kosten kunnen noch bij de belastingschuldigen noch bij de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie worden gerecupereerd:

1° kosten van akten die niet met de oorspronkelijke stukken kunnen worden gestaafd;

2° kosten die het gevolg zijn van vervolgingen die willekeurig, zonder dwangschrift of in een met deze reglementering strijdige orde gedaan zijn;

3° kosten, gedaan tegen kennelijk onvermogene belastingschuldigen.

Onderafdeling 5. — Met vervolging belaste personen

Art. 3.10.3.5.1. De vervolgingen worden ingesteld door gerechtsdeurwaarders die belast zijn met de betekening van de dwangbevelen en die de beslagleggingen en de verkopeningen doen.

De gerechtsdeurwaarders mogen voor die vervolgingen geen aanspraak maken op hogere of andere rechten of kosten dan die welke in artikel 3.10.3.4.1 vastgesteld zijn, op straffe van terugbetaling en schadevergoeding.

Afdeling 4. — Bijzondere gevallen

Onderafdeling 1. — Invordering bij echtgenoten of ex-echtgenoten en bij wettelijk samenwonenden of ex-wettelijk samenwonenden

Art. 3.10.4.1.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Onderafdeling 2. — Invordering bij vennootschappen

Art. 3.10.4.2.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Onderafdeling 3. — Invordering bij erfgenamen

Art. 3.10.4.3.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Onderafdeling 4. — Invordering bij andere personen die gehouden zijn tot betaling van de schuld

Art. 3.10.4.4.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Onderafdeling 5. — Invordering van het eurovignet bij andere belastingschuldigen dan de eigenaar

Art. 3.10.4.5.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Onderafdeling 6. — Invordering van betwiste belastingen

Art. 3.10.4.6.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 5. — Zekerheden

Onderafdeling 1. — Waarborg

Art. 3.10.5.1.1. De omvang van de waarborg, voorgeschreven in artikel 3.10.5.1.1, § 1, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, wordt bij beslissing van het bevoegde personeelslid vastgelegd. Ze moet gelijk zijn aan het vermoedelijke bedrag van de verplichtingen over een jaar die op grond van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 aan de betrokken natuurlijke persoon of rechtspersoon kunnen worden opgelegd, na aftrek van de nettoverkoopwaarde van zijn goederen die het pand van het Vlaamse Gewest vormen en die liggen in België of in een land waarmee België een overeenkomst heeft gesloten tot regeling van de wederzijdse bijstand inzake de invordering van de belastingen waaraan de belanghebbende is onderworpen of in een land dat onder de toepassing valt van Richtlijn 2010/24/EU van de raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen.

De waarborg mag evenwel in geen geval minder dan 750 euro bedragen.

Art. 3.10.5.1.2. De te verstrekken waarborg bestaat hetzij uit een zakelijke zekerheid in de vorm van een hypotheekvestiging of van een borgtocht in geld, hetzij uit een persoonlijke borgstelling.

Het bevoegde personeelslid mag andere wijzen van waarborgstelling aanvaarden.

Indien nodig mogen de voormelde wijzen gelijktijdig worden aangewend om de totale zekerheid te verstrekken.

Art. 3.10.5.1.3. De onroerende goederen die als hypothecaire waarborg worden aangeboden, moeten in België liggen.

Als het om gebouwen gaat, dan wordt vóór de aanneming van de hypothecaire aanwending bewijs gegeven van voldoende verzekering tegen brand. In de akte moet worden vermeld dat de regelmatige betaling van de premie jaarlijks zal worden bewezen op straffe van verval van de aanneming.

In alle gevallen wordt bewijs verstrekt van de eigendom en van de hypothecaire staat van het onroerend goed, en wordt de waarde daarvan op kosten van de belastingschuldige vastgelegd door alle middelen die voldoening schenken en onder meer door een schatting van een algemeen als bevoegd erkende deskundige, als dat door het bevoegde personeelslid geëist wordt.

Art. 3.10.5.1.4. Borgtochten in geld worden gestort of overgeschreven op de rekening op naam van de Deposito- en Consignatiekas. In alles, en inzonderheid met betrekking tot de interest die aan de deponent verschuldigd is, worden ze met deposito's bij de Deposito- en Consignatiekas gelijkgesteld.

Art. 3.10.5.1.5. De persoonlijke borg moet volgens de Belgische wet bekwaam zijn om verbintenissen aan te gaan en aangenomen worden door het bevoegde personeelslid.

Art. 3.10.5.1.6. Als de zakelijke zekerheid of de gegoedheid van de persoonlijke borg wegens enige oorzaak zoals waardevermindering van de tot zekerheid dienende onroerende goederen of merkelijke vermindering van het fortuin van de borg onvoldoende wordt geacht, moet de belastingschuldige op het eerste verzoek van het bevoegde personeelslid een nieuwe zakelijke zekerheid of een nieuwe persoonlijke borg stellen.

Art. 3.10.5.1.7. In de akten wordt de administratie vertegenwoordigd door het bevoegde personeelslid.

Samen met de nodige inlichtingen en bewijsstukken en binnen de termijn, vastgesteld in artikel 3.10.5.1.2 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, overhandigt de belastingschuldige aan dat personeelslid het ontwerp van akte van hypotheekvestiging, van verpanding van een inschrijving op naam of van verbintenis van de persoonlijke borg, hetzij het stortingsbewijs of het bewijs van deponering voor borgtochten in geld.

Onderafdeling 2. — Voorrecht

Art. 3.10.5.2.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Onderafdeling 3. — Wettelijke hypotheek

Art. 3.10.5.3.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 11. — *Wederzijdse internationale bijstand*

Art. 3.11.0.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 12. — *Verplichtingen van derden*

Afdeling 1. — Notificatieverplichtingen van derden

Art. 3.12.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Verplichtingen van kredietinstellingen of -inrichtingen

Art. 3.12.2.0.1. Het attest, vermeld in artikel 3.12.2.0.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, wordt uitgereikt nadat de belanghebbende natuurlijke persoon of rechtspersoon een aanvraag heeft ingediend.

Het attest wordt uitgereikt binnen acht dagen na de indiening van de aanvraag.

Art. 3.12.2.0.2. Per krediet, lening of voorschot waarvoor een voordeel inzake economische expansie is aangevraagd, hoeven de kredietinstellingen en -inrichtingen, vermeld in artikel 3.12.2.0.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, in principe, in het bezit zijn van maar één attest.

De datum van uitreiking van dat attest mag niet vroeger zijn dan één maand vóór de datum van de aanvraag tot verkrijging van het voordeel, en mag ook niet later zijn dan die datum.

Er moet evenwel een nieuw attest worden voorgelegd als de beslissing tot toekenning van het voordeel niet is genomen binnen zes maanden, te rekenen vanaf de datum van het attest.

Art. 3.12.2.0.3. Een exemplaar van het attest, vermeld in artikel 3.12.2.0.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, wordt door het bevoegde personeelslid gezonden aan de overheid, vermeld in de aanvraag van het attest.

Als uit het attest blijkt dat een bedrag als belastingen of toebehoren verschuldigd is waarvoor de betalingstermijn verstreken is en dat gevestigd werd op naam van de natuurlijke persoon of rechtspersoon die een voordeel inzake economische expansie heeft aangevraagd, bepaalt de beslissing tot toekenning van het voordeel dat de kredietinstelling of -inrichting de fondsen niet geheel mag vrijgeven, tenzij de betrokkene zijn belastingschuld heeft betaald.

Art. 3.12.2.0.4. § 1. Als uit het uitgereikte attest dat aan de kredietinstelling of -inrichting wordt overgelegd, blijkt dat een bedrag als belastingen of toebehoren verschuldigd is waarvoor de betalingstermijn verstreken is en dat gevestigd werd op naam van de natuurlijke persoon of rechtspersoon aan wie een krediet, lening of voorschot is verleend waarvoor een voordeel inzake economische expansie is aangevraagd, mogen de fondsen die afkomstig zijn van het krediet, de lening of het voorschot ten belope van dat bedrag niet worden vrijgegeven, tenzij de belanghebbende natuurlijke persoon of rechtspersoon een attest overlegt waarin het bevoegde personeelslid verklaart dat die belastingen en bijbehoren betaald zijn.

Met instemming van de belastingschuldige mag de kredietinstelling of -inrichting die fondsen evenwel rechtstreeks overmaken aan de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

§ 2. In het geval, vermeld in artikel 3.12.2.0.2, derde lid, hoeft de kredietinstelling of -inrichting met de gegevens van het nieuwe attest alleen rekening te houden als de fondsen nog niet zijn vrijgegeven vóór het verstrijken van de in die bepaling vermelde termijn van zes maanden.

HOOFDSTUK 13. — *Onderzoek en controle**Afdeling 1. — Administratieve controle*

Onderafdeling 1. — Algemeen

Art. 3.13.1.1.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Onderafdeling 2. — Plichten van de belastingplichtige

Art. 3.13.1.2.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Onderafdeling 3. — Plichten van derden

Art. 3.13.1.3.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Onderafdeling 4. — Plichten van openbare instellingen

Art. 3.13.1.4.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Controle ter plaatse

Art. 3.13.2.0.1. Onverminderd de bevoegdheden die toevertrouwd worden aan de andere officieren of agenten van gerechtelijke politie en aan de leden van het operationeel kader van de lokale en federale politie, aan ambtenaren van de administratie der douane en accijnzen en de ambtenaren van het kadaster, zijn de bevoegde personeelsleden gemachtigd om over het grondgebied van het Vlaamse Gewest overtredingen op te sporen en om de processen-verbaal op te stellen wegens schending van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, alsook om het ontdoken bedrag van de belasting, verhoogd met de administratieve geldboete, onmiddellijk te innen.

Art. 3.13.2.0.2. Het bevoegde personeelslid legitimeert zich met een legitimatiekaart die de leidend ambtenaar van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie heeft uitgereikt overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2008 betreffende de legitimatiekaarten van de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse overheid die belast zijn met de inspectie- of controlebevoegdheden.

Art. 3.13.2.0.3. Zodra aan zijn aanwijzing een einde komt, bezorgt het bevoegde personeelslid de legitimatiekaart onmiddellijk terug aan de leidend ambtenaar van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie. Het bevoegde personeelslid moet het verlies van de legitimatiekaart onmiddellijk aan de leidend ambtenaar melden.

Art. 3.13.2.0.4. Voor de toepassing van artikel 3.13.2.0.1, 3.13.2.0.2 en 3.13.2.0.4 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 dragen de bevoegde personeelsleden een uniform waarvan het model wordt bepaald door de leidend ambtenaar van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

HOOFDSTUK 14. — *Verjaring**Afdeling 1. — Termijn*

Art. 3.14.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Stuiting

Art. 3.14.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Schorsing

Art. 3.14.3.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 15. — *Strafrechtelijke vervolging**Afdeling 1. — Algemene bepalingen*

Art. 3.15.1.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 2. — Opsporing van inbreuken

Art. 3.15.2.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

Afdeling 3. — Strafrechtelijke sancties

Art. 3.15.3.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 16. — *Verval van het recht op vertegenwoordiging*

Art. 3.16.0.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 17. — *Bewijsmiddelen van de administratie*

Art. 3.17.0.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

HOOFDSTUK 18. — *Belastingverhogingen en administratieve geldboetes*

Art. 3.18.0.0.1. Overeenkomstig artikel 3.18.0.0.2 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 wordt de belastingverhoging die van toepassing is op de inbreuken tegen titel 2, hoofdstuk 4 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 of tegen dit besluit, geregeld volgens de schaal, opgenomen in de bijlage 1 die bij dit besluit is gevoegd.

HOOFDSTUK 19. — *Beroepsgeheim*

Art. 3.19.0.0.1. Voorbehouden voor toekomstig gebruik.

TITEL 4. — WijzigingsbepalingenHOOFDSTUK 1. — *Wijziging van het Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen*

Art. 4.1.0.0.1. In titel I van het Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, zoals van toepassing op de verkeersbelasting op de autovoertuigen en de belasting op de inverkeerstelling wat betreft het Vlaamse Gewest, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010, worden hoofdstuk I, dat bestaat uit artikel 1 tot en met 7, hoofdstuk II, dat bestaat uit artikel 8, 10 en 11, hoofdstuk III, dat bestaat uit artikel 12, en hoofdstuk IV, dat bestaat uit artikel 13, opgeheven.

Art. 4.1.0.0.2. Artikel 14/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010, wordt opgeheven.

Art. 4.1.0.0.3. In titel II van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2012, worden hoofdstuk I, dat bestaat uit artikel 15 en 16, hoofdstuk II, dat bestaat uit artikel 17 tot en met 22, hoofdstuk III, dat bestaat uit artikel 23 en 24, hoofdstuk IV, dat bestaat uit artikel 25 en 26, en hoofdstuk VI, dat bestaat uit artikel 30, opgeheven.

Art. 4.1.0.0.4. Titel V van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het Koninklijk besluit van 14 april 1993 en het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010, die bestaat uit artikel 58 en 58bis, wordt opgeheven.

Hoofdstuk 2. Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van verkrotting van gebouwen en/of woningen

Art. 4.2.0.0.1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van verkrotting van gebouwen en/of woningen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 23 juli 1998, 30 juni 2006, 10 juli 2009 en 20 mei 2011, wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

“1° decreet: titel 2, hoofdstuk 5, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013.”.

Art. 4.2.0.0.2. Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006, wordt opgeheven.

Art. 4.2.0.0.3. In hoofdstuk IV van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 juli 2013, worden artikel 10, § 1, eerste en tweede lid, artikel 10, § 2, artikel 11 en artikel 12 opgeheven.

Art. 4.2.0.0.4. Hoofdstuk V van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006, dat bestaat uit artikel 13, wordt opgeheven.

Art. 4.2.0.0.5. Hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006, dat bestaat uit artikel 14, wordt opgeheven.

Art. 4.2.0.0.6. Hoofdstuk VII van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2009, dat bestaat uit artikel 15, 16 en 18, wordt opgeheven.

Art. 4.2.0.0.7. Hoofdstuk VIII van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006, dat bestaat uit artikel 19, wordt opgeheven.

Art. 4.2.0.0.8. Artikel 19ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004, wordt opgeheven.

Hoofdstuk 3. Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten

Art. 4.3.0.0.1. Hoofdstuk 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 februari 2013, dat bestaat uit artikel 14, 15, 16, 18, 18bis, 18ter en 19, wordt opgeheven.

Art. 4.3.0.0.2. In artikel 31, 1°, van hetzelfde besluit, wordt de zinsnede “artikel 18” vervangen door de zinsnede “artikel 2.6.7.0.1 van het besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013”.

HOOFDSTUK 4. — *Kruisverwijzingen*

Art. 4.4.0.0.1. Kruisverwijzingen naar de bepalingen die naar aanleiding van deze codificatie zijn opgeheven, moeten worden gelezen overeenkomstig concordantietabel 1 van bijlage 2, die bij dit besluit is gevoegd.

TITEL 5. — **Opheffingsbepalingen en overgangsmaatregelen**

Art. 5.0.0.0.1. De volgende regelingen worden opgeheven :

1° het Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals van toepassing op de onroerende voorheffing voor wat betreft het Vlaamse Gewest, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 maart 2013;

2° het Koninklijk besluit van 9 januari 1995 ter uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 en 7 december 2012;

3° het Koninklijk besluit van 19 december 2001 ter uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13, van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2011;

4° het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2003 tot regeling van de modaliteiten waaronder de in artikel 253, eerste lid, 7° en 8°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde vrijstellingen van de onroerende voorheffing worden aangevraagd, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006;

5° het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot oprichting van een Vlaamse controle instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en houdende wijziging van diverse bepalingen;

6° het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 2010 houdende uitvoering van de compensatie voor de gedeelde opbrengsten uit de gemeentelijke en de provinciale opcentiemen op de onroerende voorheffing op materieel en outillage en op energiezuinige gebouwen, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 15 maart 2013;

7° het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2011 tot vaststelling van de schalen van de administratieve boete inzake eurovignet;

8° hoofdstuk I van het ministerieel besluit van 17 juli 1970 tot uitvoering van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen;

9° het ministerieel besluit van 9 januari 1995 ter uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993, het laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 december 2002.

TITEL 6. — **Citeertitel**

Art. 6.0.0.0.1. Dit besluit wordt aangehaald als: besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit van 20 december 2013.

TITEL 7. — **Inwerkingtredings- en uitvoeringsbepalingen**

Art. 7.0.0.0.1. Titel 1, 3, 4, 5, 6 en 7 van dit besluit treden in werking op 1 januari 2014, met uitzondering van titel 4, hoofdstuk 1 en artikel 5.0.0.0.1, 2°, 3° en 8° die in werking treden vanaf aanslagjaar 2014 voor wat betreft de bepalingen van de verkeersbelasting op de autovoertuigen, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet die overeenkomstig de concordantietabel 1 uit bijlage 1 een corresponderende bepaling hebben in titel 2 van dit besluit.

Titel 2 treedt in werking vanaf aanslagjaar 2014.

Art. 7.0.0.0.2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 december 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

Bijlage 1. — Belastingverhogingen die van toepassing zijn op inbreuken tegen titel 2, hoofdstuk 4 met betrekking tot het eurovignet.

	soort overtreding	niveau boete
A.	• eurovignet al meer dan een maand vervallen;	eenmaal het niet-betaalde bedrag, met een minimum van 250 euro en een maximum van 1550 euro
B.	• geen eurovignet; • te lage tariefcategorie voor het eurovignet; • eurovignet betaald in het buitenland voor een in België ingeschreven voertuig;	tweemaal het niet-betaalde bedrag, met een minimum van 250 euro en een maximum van 3100 euro
C.	• inbreuk op artikel 2.4.6.0.1, § 1, 2°, of § 2 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 (misbruik van het rittenblad); • valsheid in geschrifte en gebruik van valse stukken;	driemaal het niet-betaalde bedrag, met een minimum van 250 euro en een maximum van 4650 euro
D.	• eurovignet minder dan een maand vervallen; • in afwijking van de boete, bepaald in B, bij vaststelling van de overtreding wegens het nalaten van een nieuwe aangifte bij wijziging van de kentekenplaat met betrekking tot hetzelfde voertuig op naam van dezelfde belastingplichtige, voorzover aan volgende voorwaarden cumulatief is voldaan : ▪ de overtreding wordt vastgesteld voor het einde van de tweede maand die volgt op de maand van de schrapping van de vorige kentekenplaat voor hetzelfde voertuig en dezelfde belastingplichtige; ▪ op het ogenblik van de schrapping van de vorige kentekenplaat uit het repertorium van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid was er een geldig eurovignet voor hetzelfde voertuig en dezelfde belastingplichtige; ▪ binnen dertig dagen na de vaststelling van de overtreding wordt er een nieuwe aangifte ingediend voor een eurovignet voor hetzelfde voertuig door dezelfde belastingplichtige op basis van de nieuwe kentekenplaat.	250 euro

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 december 2013 houdende de uitvoering van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013.

Brussel, 20 december 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

Bijlage 2. — Concordantietabellen

Concordantietabel 1

Tabel 1 : WIB 92

Bepaling WIB 92	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 300	Art. 3.2.1.0.1
Art. 300	Art. 3.2.1.0.2
Art. 300	Art. 3.2.3.0.1
Art. 300	Art. 3.2.5.0.1
Art. 300	Art. 3.4.1.0.1
Art. 300	Art. 3.4.3.0.1
Art. 300	Art. 3.4.3.0.2
Art. 300	Art. 3.4.4.0.1
Art. 300	Art. 3.4.5.0.1
Art. 300	Art. 3.4.6.0.1
Art. 300	Art. 3.10.3.1.1
Art. 300	Art. 3.10.3.2.1
Art. 300	Art. 3.10.3.2.2

Bepaling WIB 92	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 300	Art. 3.10.3.2.3
Art. 300	Art. 3.10.3.2.4
Art. 300	Art. 3.10.3.2.5
Art. 300	Art. 3.10.3.2.6
Art. 300	Art. 3.10.3.2.7
Art. 300	Art. 3.10.3.3.1
Art. 300	Art. 3.10.3.3.2
Art. 300	Art. 3.10.3.4.1
Art. 300	Art. 3.10.3.4.2
Art. 300	Art. 3.10.3.4.3
Art. 300	Art. 3.10.3.5.1
Art. 300	Art. 3.10.5.1.1
Art. 300	Art. 3.10.5.1.2
Art. 300	Art. 3.10.5.1.3
Art. 300	Art. 3.10.5.1.4
Art. 300	Art. 3.10.5.1.5
Art. 300	Art. 3.10.5.1.6
Art. 300	Art. 3.10.5.1.7
Art. 300	Art. 3.12.2.0.1
Art. 300	Art. 3.12.2.0.2
Art. 300	Art. 3.12.2.0.3
Art. 300	Art. 3.12.2.0.4
Art. 300	Art. 3.13.2.0.1

Tabel 2 : Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (KB/WIB 92)

Bepaling KB/WIB 92	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 128	Art. 3.2.1.0.1
Art. 129	Art. 3.2.1.0.2
Art. 130	Art. 3.2.1.0.2
Art. 133, § 1	Art. 3.2.1.0.3
Art. 133, § 2	Art. 3.2.3.0.1
Art. 133, § 3	Art. 3.2.3.0.1
Art. 134	Art. 3.2.5.0.1
Art. 135	Art. 3.2.5.0.1
Art. 136	Art. 3.3.4.0.1
Art. 137	Art. 3.4.1.0.1
Art. 138	Art. 3.4.1.0.1
Art. 139, § 1	Art. 3.4.3.0.1
Art. 139, § 2	Art. 3.4.4.0.1
Art. 139, § 3	Art. 3.4.5.0.1
Art. 141	Art. 3.4.3.0.2
Art. 142	Art. 3.4.6.0.1
Art. 146	Art. 3.10.3.1.1
Art. 147	Art. 3.10.3.1.1
Art. 148	Art. 3.10.3.2.1
Art. 151	Art. 3.10.3.2.2
Art. 153	Art. 3.10.3.2.3
Art. 154	Art. 3.10.3.2.4
Art. 161	Art. 3.10.3.2.5
Art. 162	Art. 3.10.3.2.6

Bepaling KB/WIB 92	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 163	Art. 3.10.3.2.7
Art. 164	Art. 3.10.3.3.1
Art. 165	Art. 3.10.3.3.2
Art. 167	Art. 3.10.3.5.1
Art. 172	Art. 3.10.3.4.1
Art. 173	Art. 3.10.3.4.2
Art. 174	Art. 3.10.3.4.3
Art. 176	Art. 3.13.2.0.1
Art. 211	Art. 3.10.5.1.1
Art. 213	Art. 3.10.5.1.2
Art. 214	Art. 3.10.5.1.3
Art. 215	Art. 3.10.5.1.4
Art. 217	Art. 3.10.5.1.5
Art. 218	Art. 3.10.5.1.6
Art. 219	Art. 3.10.5.1.7
Art. 221	Art. 3.12.2.0.1
Art. 222	Art. 3.12.2.0.2
Art. 223	Art. 3.12.2.0.3
Art. 224	Art. 3.12.2.0.4

Tabel 3 : Besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2003 tot regeling van de modaliteiten waaronder de in artikel 253, eerste lid, 7° en 8°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde vrijstellingen van de onroerende voorheffing worden aangevraagd

Bepaling besluit 18 juli 2003	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 1	Art. 2.1.6.0.1
Art. 2	Art. 2.1.6.0.2
Art. 3	Art. 2.1.6.0.3
Art. 4	Art. 2.1.6.0.4

Tabel 4 : Besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 2010 houdende uitvoering van de compensatie voor de gedeelde opbrengsten uit de gemeentelijke en de provinciale opcentiemen op de onroerende voorheffing op materieel en outillage en op energiezuinige gebouwen

Bepaling besluit 23 juli 2010	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 1	Art. 3.1.0.0.3
Art. 2	Art. 3.1.0.0.4
Art. 4	Art. 3.1.0.0.5

Tabel 5 : Wetboek van 23 november 1965 van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (WIGB)

Bepaling WIGB	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 2	Art. 3.2.1.0.1
Art. 2	Art. 3.2.1.0.2
Art. 2	Art. 3.2.3.0.1
Art. 2	Art. 3.2.5.0.1
Art. 2	Art. 3.4.1.0.1
Art. 2	Art. 3.4.3.0.1
Art. 2	Art. 3.4.3.0.2
Art. 2	Art. 3.4.4.0.1
Art. 2	Art. 3.4.5.0.1
Art. 2	Art. 3.4.6.0.1
Art. 2	Art. 3.10.3.1.1
Art. 2	Art. 3.10.3.2.1
Art. 2	Art. 3.10.3.2.2
Art. 2	Art. 3.10.3.2.3

Bepaling WIGB	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 2	Art. 3.10.3.2.4
Art. 2	Art. 3.10.3.2.5
Art. 2	Art. 3.10.3.2.6
Art. 2	Art. 3.10.3.2.7
Art. 2	Art. 3.10.3.3.1
Art. 2	Art. 3.10.3.3.2
Art. 2	Art. 3.10.3.4.1
Art. 2	Art. 3.10.3.4.2
Art. 2	Art. 3.10.3.4.3
Art. 2	Art. 3.10.3.5.1
Art. 2	Art. 3.10.5.1.1
Art. 2	Art. 3.10.5.1.2
Art. 2	Art. 3.10.5.1.3
Art. 2	Art. 3.10.5.1.4
Art. 2	Art. 3.10.5.1.5
Art. 2	Art. 3.10.5.1.6
Art. 2	Art. 3.10.5.1.7
Art. 2	Art. 3.12.2.0.1
Art. 2	Art. 3.12.2.0.2
Art. 2	Art. 3.12.2.0.3
Art. 2	Art. 3.12.2.0.4
Art. 2	Art. 3.13.2.0.1

Tabel 6 : Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (KB/WIGB)

Bepaling KB/WIGB	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 2	Art. 3.2.1.0.1
Art. 2	Art. 3.2.1.0.2
Art. 3, tweede zinsdeel	Art. 3.2.1.0.2
Art. 5	Art. 3.2.3.0.1
Art. 6	Art. 3.2.5.0.1
Art. 7	Art. 3.3.4.0.1
Art. 10	Art. 3.4.3.0.1
Art. 10	Art. 3.4.3.0.2
Art. 10	Art. 3.4.4.0.1
Art. 10	Art. 3.4.5.0.1
Art. 10	Art. 3.4.6.0.1
Art. 11	Art. 3.4.4.0.1
Art. 13	Art. 3.10.3.1.1
Art. 14/1	Art. 3.13.2.0.1
Art. 15, § 3	Art. 2.2.6.0.1
Art. 16	Art. 2.2.6.0.2
Art. 25	Art. 3.3.1.0.1
Art. 26	Art. 3.3.1.0.2
Art. 30	Art. 2.2.6.0.3

Tabel 7 : Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot oprichting van een Vlaamse controle instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en houdende wijziging van diverse bepalingen

Bepaling besluit 10 december 2010	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 1	Art. 3.13.2.0.1
Art. 2, eerste lid	Art. 3.13.2.0.1
Art. 4	Art. 3.13.2.0.2
Art. 5	Art. 3.13.2.0.3
Art. 3	Art. 3.13.2.0.4

Tabel 8 : Wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993 (Eurovignetwet)

Bepaling Eurovignetwet	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 2	Art. 3.2.1.0.1
Art. 2	Art. 3.2.1.0.2
Art. 2	Art. 3.2.3.0.1
Art. 2	Art. 3.2.5.0.1
Art. 2	Art. 3.4.1.0.1
Art. 2	Art. 3.4.3.0.1
Art. 2	Art. 3.4.3.0.2
Art. 2	Art. 3.4.4.0.1
Art. 2	Art. 3.4.5.0.1
Art. 2	Art. 3.4.6.0.1
Art. 2	Art. 3.10.3.1.1
Art. 2	Art. 3.10.3.2.1
Art. 2	Art. 3.10.3.2.2
Art. 2	Art. 3.10.3.2.3
Art. 2	Art. 3.10.3.2.4
Art. 2	Art. 3.10.3.2.5
Art. 2	Art. 3.10.3.2.6
Art. 2	Art. 3.10.3.2.7
Art. 2	Art. 3.10.3.3.1
Art. 2	Art. 3.10.3.3.2
Art. 2	Art. 3.10.3.4.1
Art. 2	Art. 3.10.3.4.2
Art. 2	Art. 3.10.3.4.3
Art. 2	Art. 3.10.3.5.1
Art. 2	Art. 3.10.5.1.1
Art. 2	Art. 3.10.5.1.2
Art. 2	Art. 3.10.5.1.3
Art. 2	Art. 3.10.5.1.4
Art. 2	Art. 3.10.5.1.5
Art. 2	Art. 3.10.5.1.6
Art. 2	Art. 3.10.5.1.7
Art. 2	Art. 3.12.2.0.1
Art. 2	Art. 3.12.2.0.2
Art. 2	Art. 3.12.2.0.3
Art. 2	Art. 3.12.2.0.4
Art. 2	Art. 3.13.2.0.1

Tabel 9 : Koninklijk besluit van 9 januari 1995 ter uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993

Bepaling besluit 9 januari 1995	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 1	Art. 3.13.2.0.1
Art. 2/1	Art. 2.4.6.0.1

Tabel 10 : Koninklijk besluit van 8 september 1997 tot bepaling van het wegennet waarop het eurovignet van toepassing is

Bepaling besluit 8 september 1997	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 1	Art. 2.4.7.0.1

Tabel 11 : Koninklijk besluit van 19 december 2001 ter uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13, van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993

Bepaling besluit 19 december 2001	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 1	Art. 3.4.8.0.1
Art. 2	Art. 3.4.7.0.1

Tabel 12 : Besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2011 tot vaststelling van de schalen van de administratieve boete inzake eurovignet

Bepaling besluit 18 maart 2011	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 3	Art. 3.18.0.0.1
Bijlage	Bijlage 1

Tabel 13 : Decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996 (decreet verkrottingsheffing woningen en gebouwen)

Bepaling decreet verkrottingsheffing woningen en gebouwen	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 40bis	Art. 3.2.1.0.1
Art. 40bis	Art. 3.2.1.0.2
Art. 40bis	Art. 3.2.3.0.1
Art. 40bis	Art. 3.2.5.0.1
Art. 40bis	Art. 3.4.1.0.1
Art. 40bis	Art. 3.4.3.0.1
Art. 40bis	Art. 3.4.3.0.2
Art. 40bis	Art. 3.4.4.0.1
Art. 40bis	Art. 3.4.5.0.1
Art. 40bis	Art. 3.4.6.0.1
Art. 40bis	Art. 3.10.3.1.1
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.1
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.2
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.3
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.4
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.5
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.6
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.7
Art. 40bis	Art. 3.10.3.3.1
Art. 40bis	Art. 3.10.3.3.2
Art. 40bis	Art. 3.10.3.4.1
Art. 40bis	Art. 3.10.3.4.2
Art. 40bis	Art. 3.10.3.4.3

Bepaling decreet verkrottingsheffing woningen en gebouwen	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 40bis	Art. 3.10.3.5.1
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.1
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.2
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.3
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.4
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.5
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.6
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.7
Art. 40bis	Art. 3.12.2.0.1
Art. 40bis	Art. 3.12.2.0.2
Art. 40bis	Art. 3.12.2.0.3
Art. 40bis	Art. 3.12.2.0.4
Art. 40bis	Art. 3.13.2.0.1

Tabel 14 : Besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van verkrotting van gebouwen en/of woningen

Bepaling besluit 2 april 1996	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 11, eerste lid	Art. 3.3.4.0.1
Art. 12, § 1	Art. 3.2.5.0.1
Art. 12, § 2	Art. 3.10.3.4.2
Art. 15	Art. 2.5.6.0.1
Art. 19	Art. 3.1.0.0.2

Tabel 15 : Decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten (decreet leegstandsheffing bedrijfsruimten)

Bepaling decreet leegstandsheffing bedrijfsruimten	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 33	Art. 3.2.1.0.1
Art. 33	Art. 3.2.1.0.2
Art. 33	Art. 3.2.3.0.1
Art. 33	Art. 3.2.5.0.1
Art. 33	Art. 3.4.1.0.1
Art. 33	Art. 3.4.3.0.1
Art. 33	Art. 3.4.3.0.2
Art. 33	Art. 3.4.4.0.1
Art. 33	Art. 3.4.5.0.1
Art. 33	Art. 3.4.6.0.1
Art. 33	Art. 3.10.3.1.1
Art. 33	Art. 3.10.3.2.1
Art. 33	Art. 3.10.3.2.2
Art. 33	Art. 3.10.3.2.3
Art. 33	Art. 3.10.3.2.4
Art. 33	Art. 3.10.3.2.5
Art. 33	Art. 3.10.3.2.6
Art. 33	Art. 3.10.3.2.7
Art. 33	Art. 3.10.3.3.1
Art. 33	Art. 3.10.3.3.2
Art. 33	Art. 3.10.3.4.1
Art. 33	Art. 3.10.3.4.2
Art. 33	Art. 3.10.3.4.3
Art. 33	Art. 3.10.3.5.1
Art. 33	Art. 3.10.5.1.1

Bepaling decreet leegstandsheffing bedrijfsruimten	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 33	Art. 3.10.5.1.2
Art. 33	Art. 3.10.5.1.3
Art. 33	Art. 3.10.5.1.4
Art. 33	Art. 3.10.5.1.5
Art. 33	Art. 3.10.5.1.6
Art. 33	Art. 3.10.5.1.7
Art. 33	Art. 3.12.2.0.1
Art. 33	Art. 3.12.2.0.2
Art. 33	Art. 3.12.2.0.3
Art. 33	Art. 3.12.2.0.4
Art. 33	Art. 3.13.2.0.1

Tabel 16 : Besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten

Bepaling besluit 1 juli 1997	Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit
Art. 14	Art. 3.1.0.0.1
Art. 18	Art. 2.6.7.0.1
Art. 18 <i>bis</i>	Art. 2.6.7.0.2
Art. 18 <i>ter</i>	Art. 2.6.7.0.3
Art. 19	Art. 2.6.7.0.4

Concordantietabel 2

Tabel 1 : WIB 92

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling WIB 92
Art. 3.2.1.0.1	Art. 300
Art. 3.2.1.0.2	Art. 300
Art. 3.2.3.0.1	Art. 300
Art. 3.2.5.0.1	Art. 300
Art. 3.4.1.0.1	Art. 300
Art. 3.4.3.0.1	Art. 300
Art. 3.4.3.0.2	Art. 300
Art. 3.4.4.0.1	Art. 300
Art. 3.4.5.0.1	Art. 300
Art. 3.4.6.0.1	Art. 300
Art. 3.10.3.1.1	Art. 300
Art. 3.10.3.2.1	Art. 300
Art. 3.10.3.2.2	Art. 300
Art. 3.10.3.2.3	Art. 300
Art. 3.10.3.2.4	Art. 300
Art. 3.10.3.2.5	Art. 300
Art. 3.10.3.2.6	Art. 300
Art. 3.10.3.2.7	Art. 300
Art. 3.10.3.3.1	Art. 300
Art. 3.10.3.3.2	Art. 300
Art. 3.10.3.4.1	Art. 300
Art. 3.10.3.4.2	Art. 300
Art. 3.10.3.4.3	Art. 300
Art. 3.10.3.5.1	Art. 300
Art. 3.10.5.1.1	Art. 300
Art. 3.10.5.1.2	Art. 300
Art. 3.10.5.1.3	Art. 300
Art. 3.10.5.1.4	Art. 300

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling WIB 92
Art. 3.10.5.1.5	Art. 300
Art. 3.10.5.1.6	Art. 300
Art. 3.10.5.1.7	Art. 300
Art. 3.12.2.0.1	Art. 300
Art. 3.12.2.0.2	Art. 300
Art. 3.12.2.0.3	Art. 300
Art. 3.12.2.0.4	Art. 300
Art. 3.13.2.0.1	Art. 300

Tabel 2 : Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (KB/WIB 92)

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling KB/WIB 92
Art. 3.2.1.0.1	Art. 128
Art. 3.2.1.0.2	Art. 129
Art. 3.2.1.0.2	Art. 130
Art. 3.2.1.0.3	Art. 133, § 1
Art. 3.2.3.0.1	Art. 133, § 2
Art. 3.2.3.0.1	Art. 133, § 3
Art. 3.2.5.0.1	Art. 134
Art. 3.2.5.0.1	Art. 135
Art. 3.3.4.0.1	Art. 136
Art. 3.4.1.0.1	Art. 137
Art. 3.4.1.0.1	Art. 138
Art. 3.4.3.0.1	Art. 139, § 1
Art. 3.4.3.0.2	Art. 141
Art. 3.4.4.0.1	Art. 139, § 2
Art. 3.4.5.0.1	Art. 139, § 3
Art. 3.4.6.0.1	Art. 142
Art. 3.10.3.1.1	Art. 146
Art. 3.10.3.1.1	Art. 147
Art. 3.10.3.2.1	Art. 148
Art. 3.10.3.2.2	Art. 151
Art. 3.10.3.2.3	Art. 153
Art. 3.10.3.2.4	Art. 154
Art. 3.10.3.2.5	Art. 161
Art. 3.10.3.2.6	Art. 162
Art. 3.10.3.2.7	Art. 163
Art. 3.10.3.3.1	Art. 164
Art. 3.10.3.3.2	Art. 165
Art. 3.10.3.4.1	Art. 172
Art. 3.10.3.4.2	Art. 173
Art. 3.10.3.4.3	Art. 174
Art. 3.10.3.5.1	Art. 167
Art. 3.10.5.1.1	Art. 211
Art. 3.10.5.1.2	Art. 213
Art. 3.10.5.1.3	Art. 214
Art. 3.10.5.1.4	Art. 215
Art. 3.10.5.1.5	Art. 217
Art. 3.10.5.1.6	Art. 218
Art. 3.10.5.1.7	Art. 219
Art. 3.12.2.0.1	Art. 221

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling KB/WIB 92
Art. 3.12.2.0.2	Art. 222
Art. 3.12.2.0.3	Art. 223
Art. 3.12.2.0.4	Art. 224
Art. 3.13.2.0.1	Art. 176

Tabel 3 : Besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2003 tot regeling van de modaliteiten waaronder de in artikel 253, eerste lid, 7° en 8°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde vrijstellingen van de onroerende voorheffing worden aangevraagd

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling besluit 18 juli 2003
Art. 2.1.6.0.1	Art. 1
Art. 2.1.6.0.2	Art. 2
Art. 2.1.6.0.3	Art. 3
Art. 2.1.6.0.4	Art. 4

Tabel 4 : Besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 2010 houdende uitvoering van de compensatie voor de gedeelde opbrengsten uit de gemeentelijke en de provinciale opcentiemen op de onroerende voorheffing op materieel en outillage en op energiezuinige gebouwen

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling besluit 23 juli 2010
Art. 3.1.0.0.3	Art. 1
Art. 3.1.0.0.4	Art. 2
Art. 3.1.0.0.5	Art. 4

Tabel 5 : Wetboek van 23 november 1965 van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (WIGB)

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling WIGB
Art. 3.2.1.0.1	Art. 2
Art. 3.2.1.0.2	Art. 2
Art. 3.2.3.0.1	Art. 2
Art. 3.2.5.0.1	Art. 2
Art. 3.4.1.0.1	Art. 2
Art. 3.4.3.0.1	Art. 2
Art. 3.4.3.0.2	Art. 2
Art. 3.4.4.0.1	Art. 2
Art. 3.4.5.0.1	Art. 2
Art. 3.4.6.0.1	Art. 2
Art. 3.10.3.1.1	Art. 2
Art. 3.10.3.2.1	Art. 2
Art. 3.10.3.2.2	Art. 2
Art. 3.10.3.2.3	Art. 2
Art. 3.10.3.2.4	Art. 2
Art. 3.10.3.2.5	Art. 2
Art. 3.10.3.2.6	Art. 2
Art. 3.10.3.2.7	Art. 2
Art. 3.10.3.3.1	Art. 2
Art. 3.10.3.3.2	Art. 2
Art. 3.10.3.4.1	Art. 2
Art. 3.10.3.4.2	Art. 2
Art. 3.10.3.4.3	Art. 2
Art. 3.10.3.5.1	Art. 2
Art. 3.10.5.1.1	Art. 2
Art. 3.10.5.1.2	Art. 2
Art. 3.10.5.1.3	Art. 2
Art. 3.10.5.1.4	Art. 2
Art. 3.10.5.1.5	Art. 2

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling WIGB
Art. 3.10.5.1.6	Art. 2
Art. 3.10.5.1.7	Art. 2
Art. 3.12.2.0.1	Art. 2
Art. 3.12.2.0.2	Art. 2
Art. 3.12.2.0.3	Art. 2
Art. 3.12.2.0.4	Art. 2
Art. 3.13.2.0.1	Art. 2

Tabel 6 : Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (KB/WIGB)

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling KB/WIGB
Art. 2.2.6.0.1	Art. 15, § 3
Art. 2.2.6.0.2	Art. 16
Art. 2.2.6.0.3	Art. 30
Art. 3.2.1.0.1	Art. 2
Art. 3.2.1.0.2	Art. 2
Art. 3.2.1.0.2	Art. 3, tweede zinsdeel
Art. 3.2.3.0.1	Art. 5
Art. 3.2.5.0.1	Art. 6
Art. 3.3.1.0.1	Art. 25
Art. 3.3.1.0.2	Art. 26
Art. 3.3.4.0.1	Art. 7
Art. 3.4.3.0.1	Art. 10
Art. 3.4.3.0.2	Art. 10
Art. 3.4.4.0.1	Art. 10
Art. 3.4.4.0.1	Art. 11
Art. 3.4.5.0.1	Art. 10
Art. 3.4.6.0.1	Art. 10
Art. 3.10.3.1.1	Art. 13
Art. 3.13.2.0.1	Art. 14/1

Tabel 7 : Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot oprichting van een Vlaamse controle instantie voor de naleving van de wetten op de verkeersbelastingen en houdende wijziging van diverse bepalingen

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling besluit 10 december 2010
Art. 3.13.2.0.1	Art. 1
Art. 3.13.2.0.1	Art. 2, eerste lid
Art. 3.13.2.0.2	Art. 4
Art. 3.13.2.0.3	Art. 5
Art. 3.13.2.0.4	Art. 3

Tabel 8 : Wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993 (Eurovignetwet)

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling Eurovignetwet
Art. 3.2.1.0.1	Art. 2
Art. 3.2.1.0.2	Art. 2
Art. 3.2.3.0.1	Art. 2
Art. 3.2.5.0.1	Art. 2
Art. 3.4.1.0.1	Art. 2
Art. 3.4.3.0.1	Art. 2
Art. 3.4.3.0.2	Art. 2
Art. 3.4.4.0.1	Art. 2

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling Eurovignetwet
Art. 3.4.5.0.1	Art. 2
Art. 3.4.6.0.1	Art. 2
Art. 3.10.3.1.1	Art. 2
Art. 3.10.3.2.1	Art. 2
Art. 3.10.3.2.2	Art. 2
Art. 3.10.3.2.3	Art. 2
Art. 3.10.3.2.4	Art. 2
Art. 3.10.3.2.5	Art. 2
Art. 3.10.3.2.6	Art. 2
Art. 3.10.3.2.7	Art. 2
Art. 3.10.3.3.1	Art. 2
Art. 3.10.3.3.2	Art. 2
Art. 3.10.3.4.1	Art. 2
Art. 3.10.3.4.2	Art. 2
Art. 3.10.3.4.3	Art. 2
Art. 3.10.3.5.1	Art. 2
Art. 3.10.5.1.1	Art. 2
Art. 3.10.5.1.2	Art. 2
Art. 3.10.5.1.3	Art. 2
Art. 3.10.5.1.4	Art. 2
Art. 3.10.5.1.5	Art. 2
Art. 3.10.5.1.6	Art. 2
Art. 3.10.5.1.7	Art. 2
Art. 3.12.2.0.1	Art. 2
Art. 3.12.2.0.2	Art. 2
Art. 3.12.2.0.3	Art. 2
Art. 3.12.2.0.4	Art. 2
Art. 3.13.2.0.1	Art. 2

Tabel 9 : Koninklijk besluit van 9 januari 1995 ter uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling besluit 9 januari 1995
Art. 2.4.6.0.1	Art. 2/1
Art. 3.13.2.0.1	Art. 1

Tabel 10 : Koninklijk besluit van 8 september 1997 tot bepaling van het wegennet waarop het eurovignet van toepassing is

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling besluit 8 september 1997
Art. 2.4.7.0.1	Art. 1

Tabel 11 : Koninklijk besluit van 19 december 2001 ter uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13, van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een eurovignet, overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling besluit 19 december 2001
Art. 3.4.7.0.1	Art. 2
Art. 3.4.8.0.1	Art. 1

Tabel 12 : Besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2011 tot vaststelling van de schalen van de administratieve boete inzake eurovignet

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling besluit 18 maart 2011
Art. 3.18.0.0.1	Art. 3
Bijlage 1	Bijlage

Tabel 13 : Decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996 (decreet verkrottingsheffing woningen en gebouwen)

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling decreet verkrottingsheffing woningen en gebouwen
Art. 3.2.1.0.1	Art. 40bis
Art. 3.2.1.0.2	Art. 40bis
Art. 3.2.3.0.1	Art. 40bis
Art. 3.2.5.0.1	Art. 40bis
Art. 3.4.1.0.1	Art. 40bis
Art. 3.4.3.0.1	Art. 40bis
Art. 3.4.3.0.2	Art. 40bis
Art. 3.4.4.0.1	Art. 40bis
Art. 3.4.5.0.1	Art. 40bis
Art. 3.4.6.0.1	Art. 40bis
Art. 3.10.3.1.1	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.1	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.2	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.3	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.4	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.5	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.6	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.7	Art. 40bis
Art. 3.10.3.3.1	Art. 40bis
Art. 3.10.3.3.2	Art. 40bis
Art. 3.10.3.4.1	Art. 40bis
Art. 3.10.3.4.2	Art. 40bis
Art. 3.10.3.4.3	Art. 40bis
Art. 3.10.3.5.1	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.1	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.2	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.3	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.4	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.5	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.6	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.7	Art. 40bis
Art. 3.12.2.0.1	Art. 40bis
Art. 3.12.2.0.2	Art. 40bis
Art. 3.12.2.0.3	Art. 40bis
Art. 3.12.2.0.4	Art. 40bis
Art. 3.13.2.0.1	Art. 40bis

Tabel 14 : Besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van verkrotting van gebouwen en/of woningen

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling besluit 2 april 1996
Art. 2.5.6.0.1	Art. 15
Art. 3.1.0.0.2	Art. 19
Art. 3.2.5.0.1	Art. 12, § 1
Art. 3.3.4.0.1	Art. 11, eerste lid
Art. 3.10.3.4.2	Art. 12, § 2

Tabel 15 : Decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten (decreet leegstandsheffing bedrijfsruimten)

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling decreet leegstandsheffing bedrijfsruimten
Art. 3.2.1.0.1	Art. 33
Art. 3.2.1.0.2	Art. 33
Art. 3.2.3.0.1	Art. 33
Art. 3.2.5.0.1	Art. 33
Art. 3.4.1.0.1	Art. 33
Art. 3.4.3.0.1	Art. 33
Art. 3.4.3.0.2	Art. 33
Art. 3.4.4.0.1	Art. 33
Art. 3.4.5.0.1	Art. 33
Art. 3.4.6.0.1	Art. 33
Art. 3.10.3.1.1	Art. 33
Art. 3.10.3.2.1	Art. 33
Art. 3.10.3.2.2	Art. 33
Art. 3.10.3.2.3	Art. 33
Art. 3.10.3.2.4	Art. 33
Art. 3.10.3.2.5	Art. 33
Art. 3.10.3.2.6	Art. 33
Art. 3.10.3.2.7	Art. 33
Art. 3.10.3.3.1	Art. 33
Art. 3.10.3.3.2	Art. 33
Art. 3.10.3.4.1	Art. 33
Art. 3.10.3.4.2	Art. 33
Art. 3.10.3.4.3	Art. 33
Art. 3.10.3.5.1	Art. 33
Art. 3.10.5.1.1	Art. 33
Art. 3.10.5.1.2	Art. 33
Art. 3.10.5.1.3	Art. 33
Art. 3.10.5.1.4	Art. 33
Art. 3.10.5.1.5	Art. 33
Art. 3.10.5.1.6	Art. 33
Art. 3.10.5.1.7	Art. 33
Art. 3.12.2.0.1	Art. 33
Art. 3.12.2.0.2	Art. 33
Art. 3.12.2.0.3	Art. 33
Art. 3.12.2.0.4	Art. 33
Art. 3.13.2.0.1	Art. 33

Tabel 16 : Besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten

Bepaling Besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit	Bepaling besluit 1 juli 1997
Art. 2.6.7.0.1	Art. 18
Art. 2.6.7.0.2	Art. 18bis
Art. 2.6.7.0.3	Art. 18ter
Art. 2.6.7.0.4	Art. 19
Art. 3.1.0.0.1	Art. 14

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 december 2013 houdende de uitvoering van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/36202]

**20 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand
portant exécution du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret du 13 décembre 2013 portant le Code flamand de la Fiscalité;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, tel que d'application à la taxe de circulation et à la taxe de mise en circulation sur les véhicules, en ce qui concerne la Région flamande;

Vu l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, en ce qui concerne le précompte immobilier en Région flamande;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 1995 portant exécution de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, de la République fédérale d'Allemagne, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une Eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993, en ce qui concerne la Région flamande;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique;

Vu l'arrêté royal du 8 septembre 1997 fixant le réseau routier auquel l'Eurovignette s'applique, en ce qui concerne la Région flamande;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2001 portant exécution des articles 8, 12 et 13 de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994 entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, de la République fédérale d'Allemagne, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une euro-vignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2003 établissant les modalités de demande des exonérations du précompte immobilier visées à l'article 253, alinéa premier, 7^o et 8^o du Code des impôts sur les revenus 1992;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 2010 portant exécution de la compensation pour la perte de produits des centimes additionnels communaux et provinciaux sur le précompte immobilier sur le matériel et l'outillage et sur les bâtiments peu énergivores;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 2010 portant la création d'une instance de contrôle flamande du respect des lois sur les taxes de circulation et portant modification de diverses dispositions;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2011 flamand fixant les échelles de l'amende administrative relative à l'Eurovignette;

Vu l'arrêté ministériel du 17 juillet 1970 d'exécution du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 1995 portant exécution de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, de la République fédérale d'Allemagne, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une Eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 3 octobre 2013;

Vu l'avis 54.433/3 du Conseil d'Etat, donné le 16 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

TITRE 1^{er}. — Dispositions introductives

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales et définitions

Article 1.1.0.0.1. Les notions utilisées dans le titre 2, chapitre 5, sont interprétées conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations.

Les notions utilisées dans le titre 2, chapitre 5, sont interprétées conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret 19 avril 2005 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique.

TITRE 2. — Perception des impôts

CHAPITRE 1^{er}. — Précompte immobilier

Section 1^{re}. — Objet imposable

Art. 2.1.1.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 2. — Contribuables

Art. 2.1.2.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 3. — Base imposable

Art. 2.1.3.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 4. — Tarifs

Art. 2.1.4.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 5. — Réductions

Art. 2.1.5.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 6. — Exonérations

Art. 2.1.6.0.1. La demande d'exonération du précompte immobilier, cité dans l'article 2.1.6.0.2, alinéa premier, 1^o et 2^o, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, est introduite par écrit auprès de l'entité compétente de l'Administration flamande.

La demande de remboursement mentionne les données suivantes :

- 1^o le nom du contribuable;
- 2^o l'adresse du contribuable;
- 3^o la localisation du bien immobilier.

La demande, citée dans les alinéas premier et deux, est signée par le redevable.

Art. 2.1.6.0.2. Le demandeur doit joindre les documents suivants à sa demande en vue d'obtenir l'exonération du précompte immobilier, citée dans l'article 2.1.6.0.2, alinéa premier, 1^o, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 :

- 1^o une copie de l'autorisation urbanistique;
- 2^o une copie des plans de transformation établis par l'architecte;
- 3^o une copie du procès-verbal de la réception provisoire des travaux de transformation, dressée entre le maître d'ouvrage et l'entrepreneur ou l'architecte.

Art. 2.1.6.0.3. Le demandeur doit joindre les documents suivants à sa demande en vue d'obtenir l'exonération du précompte immobilier, citée dans l'article 2.1.6.0.2, alinéa premier, 2^o, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 :

- 1^o une copie de l'autorisation urbanistique pour les travaux de rénovation, telle que citée dans l'article 2.5.7.0.3 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013;
- 2^o une copie du procès-verbal de la réception provisoire des travaux de rénovation, dressée entre le maître d'ouvrage et l'entrepreneur ou l'architecte.
- 3^o une attestation dont il ressort que le bien immobilier pour lequel l'exonération du précompte immobilier est demandé, a été rayé au plus tôt à partir du 1^{er} janvier 2013 de l'inventaire des bâtiments ou habitations délabrés, ou de l'inventaire d'habitation inadaptées ou inhabitables.

Art. 2.1.6.0.4. Lorsque le bien immobilier pouvant faire l'objet d'une exonération et un autre bien immobilier adjacent sont transformés en un seul immeuble à un seul revenu cadastral, la demande doit être introduite en deux phases, par dérogation aux articles 2.1.6.0.2 et 2.1.6.0.3 :

- 1^o en une première phase, les documents cités respectivement dans l'article 2.1.6.0.2, 1^o et 2^o, et dans l'article 2.1.6.0.3, 1^o, doivent être présentés dès qu'ils sont disponibles;
- 2^o en une première phase, les documents cités respectivement dans l'article 2.1.6.0.2, 3^o et dans l'article 2.1.6.0.3, 2^o et 3^o, doivent être présentés dès qu'il peut être prouvé :
 - a) que le bien immobilier en question est effectivement habité, en application de l'article 2.1.6.0.2;
 - b) que le bien immobilier en question a été rayé de l'inventaire des bâtiments ou habitations délabrés, ou de l'inventaire d'habitation inadaptées ou inhabitables, en application de l'article 2.1.6.0.3.

Section 7. — Modalités de perception

Art. 2.1.7.0.1. Réservé pour un usage futur

CHAPITRE 2. — *Taxe de circulation**Section 1^{re}. — Objet imposable*

Art. 2.2.1.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 2. — Contribuables

Art. 2.2.2.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 3. — Base imposable

Art. 2.2.3.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 4. — Tarifs

Art. 2.2.4.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 5. — Réductions

Art. 2.2.5.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 6. — Exonérations

Art. 2.2.6.0.1. Conformément à l'article 2.2.6.0.1, § 3, alinéa trois, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, les exonérations, citées dans l'article 2.2.6.0.1, § 1^{er}, alinéa premier, 13°, et dans l'article 2.2.6.0.1, § 2, 2°, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, peuvent être prouvées à l'aide d'une feuille de route actualisée.

Les prescriptions formelles et obligations suivantes s'appliquent à la feuille de route, visée à l'alinéa premier :

1° la feuille de route est un document imprimé qui est délivré sur demande explicite par l'entité compétente de l'administration flamande au contribuable. La feuille de route est pourvue d'un sceau sec par l'entité compétente de l'administration flamande et d'une période de validité. A défaut, la feuille de route n'est pas valable et ne peut pas servir de preuve de l'exonération;

2° la feuille de route comprend un tableau de trente cases séparées, numérotées de un à trente. Avant le début de chaque jour de route, le contribuable mentionne, à l'encre indélébile, la date d'utilisation, en toutes lettres, dans la première case libre. La modification, correction, complétion ou suppression de la date inscrite et tout acte permettant l'utilisation d'une case pour des jours différents, rendent cette case nulle;

3° conformément à l'article 2.2.6.0.1, § 3, alinéa trois, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, la feuille de route doit se trouver en permanence dans le véhicule. En cas de contrôle, l'utilisateur doit en out temps pouvoir présenter la feuille de route entièrement complétée;

4° le contribuable qui ne répond plus aux conditions de l'exonération, visées à l'article 2.4.6.0.1, § 1^{er}, 2°, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, et telles que définies au présent arrêté, doit explicitement arrêter son exonération auprès de l'entité compétente de l'administration flamande;

5° la feuille de route ne peut pas être remplacée et un duplicata ne peut pas non plus être délivré. En cas de perte, de destruction ou de vol, le contribuable doit payer la taxe de circulation à partir du début de la période imposable.

Les dispositions suivantes s'appliquent à la feuille de route, citée dans l'alinéa premier, en ce qui concerne le début et la durée de validité :

1° conformément à l'article 2.2.6.0.1, § 3, alinéa quatre, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, la durée de validité d'une feuille de route est limitée à douze mois consécutifs au maximum, à compter de la date de début de la feuille de route. Lorsque la période imposable comprend moins de douze mois, la durée de validité de la feuille de route est réduite conséquemment. Une seule feuille de route ne peut qu'être obtenue pour le même véhicule par le même redevable dans une période de douze mois suivant la date de début de la feuille de route. Cette condition s'applique également lorsque le véhicule serait inscrit sous une autre plaque d'immatriculation par le même contribuable dans cette période de douze mois;

2° conformément à l'article 2.2.6.0.1, § 3, alinéa cinq, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, le contribuable qui arrêté sa déclaration ou son inscription et qui fait ensuite à nouveau déclaration du même véhicule dans une période de douze mois après la date de début de la dernière feuille de route valable, ne pourra pas demander de nouvelle feuille de route;

3° le contribuable qui, au cours de la période imposable, arrête la feuille de route sans arrêter en même temps sa déclaration en ce qui concerne les taxes de circulation, sera imposé à partir du début de la période imposable;

4° conformément à l'article 2.2.6.0.1, § 3, alinéa cinq, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, le redevable qui demande une feuille de route qui est refusée en raison de demande tardive, ne pourra pas demander de nouvelle feuille de route pour la période de douze mois suivant le début de sa période imposable en cours pour laquelle la demande d'une feuille de route a été refusée.

Par dérogation à l'alinéa trois, 1°, en ce qui concerne les véhicules, visées à l'article 2.2.2.0.1, § 2, alinéa deux, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, pour lesquelles la période imposable ne prend pas cours le 1^{er} janvier, mais au cours de l'année calendaire, une feuille de route peut être demandée au cours de cette année calendaire pour la période imposable suivante;

Lorsqu'un redevable utilise la feuille de route incorrectement ou abuse de la feuille de route, visée à l'alinéa premier, et ne répond pas aux exigences imposées au présent arrêté, l'exonération pour l'année d'imposition concernée sera annulée et la taxe sera due pour la période imposable pour laquelle la feuille de route a été demandée.

Art. 2.2.6.0.2. Le conducteur doit, sur demande du membre du personnel compétent, fournir tous les renseignements relatifs à l'utilisation du véhicule.

Art. 2.2.6.0.3. § 1^{er}. Le remboursement (T), cité dans l'article 2.2.6.0.4, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, peut être calculé suivant les formules suivantes :

1° pour les véhicules, cités dans l'article 2.2.2.0.1, § 2, alinéa deux, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 :

$$T = t * n / 30$$

Les paramètres sont définis comme suit :

a) t = la taxe de circulation qui a été payée pour le véhicule;

b) n = le nombre de tranches de 5500 kilomètres, compris dans le trajet que le véhicule a parcouru par chemin de fer pendant la période imposable dans le cadre du transport combiné rail-route entre des états de l'Espace économique

européen avec départ ou arrivée en Belgique ou en transit sur le territoire belge.

La valeur du facteur n ne peut pas être supérieure à 24.

Les parties de tranches relatives aux trajets de plus de 5500 kilomètres comptent pour une tranche entière si elles dépassent 2750 kilomètres, ou sont omises si elles comptent 2750 kilomètres ou moins.

2° pour les remorques et semi-remorques, citées dans l'article 2.2.2.0.1, § 2, alinéa deux, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 :

$$T = t * n / (d + v) * 30$$

Les paramètres sont définis comme suit :

a) t = le montant total de la taxe de circulation payé par le contribuable à l'exception de la taxe relative aux remorques et semi-remorques qui servent au transport routier de choses contre indemnisation et pour lequel aucun permis général pour le transport national, tel que cité dans l'article 15 de la loi du 3 mai 1999 relative au transport de choses par route, n'a été délivré.

b) n = le nombre de tranches de 5500 kilomètres, compris dans le trajet que chaque remorque ou semi-remorque a parcouru par chemin de fer pendant la période imposable dans le cadre du transport combiné rail-route entre des états de l'Espace économique européen avec départ ou arrivée en Belgique ou en transit sur le territoire belge. La valeur du facteur n ne peut pas être supérieure à 24 fois la valeur du facteur v . Les parties de tranches relatives aux trajets de plus de 5500 kilomètres par remorque ou semi-remorque comptent pour une tranche entière si elles dépassent 2750 kilomètres, ou sont omises si elles comptent 2750 kilomètres ou moins.

c) d = le nombre de déclarations sur la base desquelles la taxe de circulation, comprise dans le facteur t , a été payée par le contribuable;

d) v = le nombre de remorques et semi-remorques qui prises en considération pour déterminer le facteur n .

§ 2. La demande de remboursement est introduite par écrit auprès de l'entité compétente de l'administration flamande.

La demande de remboursement mentionne les données suivantes :

1° le nom du contribuable;

2° l'adresse du contribuable;

3° le numéro de compte en vue du remboursement;

4° plaque d'immatriculation du véhicule concerné :

La demande est introduite après écoulement de l'année pour laquelle le remboursement est demandé, sous peine d'échéance, au plus tard le 30 avril de l'année suivante.

La demande, citée dans les alinéas premier à trois inclus, est signée par le contribuable.

Section 7. — Modalités de perception

Art. 2.2.7.0.1. Réservé pour un usage futur

CHAPITRE 3. — Taxe de mise en circulation

Section 1^{re}. — Objet imposable

Art. 2.3.1.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 2. — Contribuables

Art. 2.3.2.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 3. — Base imposable

Art. 2.3.3.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 4. — Tarifs

Art. 2.3.4.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 5. — Réductions

Art. 2.3.5.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 6. — Exonérations

Art. 2.3.6.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 7. — Modalités de perception

Art. 2.3.7.0.1. Réservé pour un usage futur

CHAPITRE 4. — Eurovignette

Section 1^{re}. — Objet imposable

Art. 2.4.1.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 2. — Contribuables

Art. 2.4.2.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 3. — Base imposable

Art. 2.4.3.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 4. — Tarifs

Art. 2.4.4.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 5. — Réductions

Art. 2.4.5.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 6. — Exonérations

Art. 2.4.6.0.1. Conformément à l'article 2.4.6.0.1, § 2, alinéa trois, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, les exonérations, citées dans l'article 2.4.6.0.1, § 1^{er}, 2^o, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, peuvent être prouvées à l'aide d'une feuille de route actualisée.

Les prescriptions formelles et obligations suivantes s'appliquent à la feuille de route, visée à l'alinéa premier :

1° la feuille de route est un document imprimé qui est délivré sur demande explicite par l'entité compétente de l'administration flamande au contribuable. La feuille de route est pourvue d'un sceau sec par l'entité compétente de l'administration flamande et d'une période de validité. A défaut, la feuille de route n'est pas valable et ne peut pas servir de preuve de l'exonération;

2° la feuille de route comprend un tableau de trente cases séparées, numérotées de un à trente. Avant le début de chaque jour de route, le contribuable mentionne, à l'encre indélébile, la date d'utilisation, en toutes lettres, dans la première case libre. La modification, correction, complétion ou suppression de la date inscrite et tout acte permettant l'utilisation d'une case pour des jours différents, rendent cette case nulle;

3° conformément à l'article 2.4.6.0.1, § 2, alinéa trois, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, la feuille de route doit se trouver en permanence dans le véhicule. En cas de contrôle, l'utilisateur doit en tout temps pouvoir présenter la feuille de route entièrement complétée;

4° le contribuable qui ne répond plus aux conditions de l'exonération, visées à l'article 2.4.6.0.1, § 1^{er}, 2^o, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, et telles que définies au présent arrêté, doit explicitement arrêter son exonération auprès de l'entité compétente de l'administration flamande;

5° la feuille de route ne peut pas être remplacée et un duplicata ne peut pas non plus être délivré. En cas de perte, de destruction ou de vol, le contribuable doit payer la taxe de circulation à partir du début de la période imposable.

Les dispositions suivantes s'appliquent à la feuille de route, citée dans l'alinéa premier, en ce qui concerne le début et la durée de validité :

1° conformément à l'article 2.2.6.0.1, § 3, alinéa quatre, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, la durée de validité d'une feuille de route est limitée à douze mois consécutifs au maximum, à compter de la date de début de la feuille de route. Lorsque la période imposable comprend moins de douze mois, la durée de validité de la feuille de route est réduite conséquemment. Une seule feuille de route ne peut qu'être obtenue pour le même véhicule par le même redevable dans une période de douze mois suivant la date de début de la feuille de route. Cette condition s'applique également lorsque le véhicule serait inscrit sous une autre plaque d'immatriculation par le même contribuable dans cette période de douze mois;

2° conformément à l'article 2.4.6.0.1, § 2, alinéa cinq, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, le contribuable qui arrête sa déclaration ou son inscription et qui fait ensuite à nouveau déclaration du même véhicule dans une période de douze mois après la date de début de la dernière feuille de route valable, ne pourra pas demander de nouvelle feuille de route;

3° le contribuable qui, au cours de la période imposable, arrête la feuille de route sans arrêter en même temps sa déclaration en ce qui concerne les taxes de circulation, sera imposé à partir du début de la période imposable;

4° conformément à l'article 2.2.6.0.1, § 3, alinéa cinq, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, le redevable qui demande une feuille de route qui est refusée en raison de demande tardive, ne pourra pas demander de nouvelle feuille de route pour la période de douze mois suivant le début de sa période imposable en cours pour laquelle la demande d'une feuille de route a été refusée.

Par dérogation à l'alinéa trois, 1^o, en ce qui concerne les véhicules, pour lesquels une feuille de route combinée a été délivrée en application de l'article 2.2.6.0.1, § 2, 2^o, et de l'article 2.4.6.0.1, § 1^{er}, 2^o, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, et dont la période imposable ne prend pas cours le 1^{er} janvier, mais au cours de l'année calendaire, une feuille de route peut être demandée au cours de cette année calendaire pour la période imposable suivante.

Lorsqu'un redevable utilise la feuille de route incorrectement ou abuse de la feuille de route, visée à l'alinéa premier, et ne répond pas aux exigences imposées au présent arrêté, l'exonération pour l'année d'imposition concernée sera annulée et la taxe sera due pour la période imposable pour laquelle la feuille de route a été demandée.

Section 7. — Modalités de perception

Art. 2.4.7.0.1. Conformément à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 8 septembre 1997 fixant le réseau routier auquel l'Eurovignette s'applique, le réseau routier, cité dans l'article 2.4.7.0.1 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, comprend les parties des routes situées sur le territoire belge qui sont définies conformément à l'annexe de l'arrêté royal du 8 septembre 1997 désignant le réseau routier sur lequel l'Eurovignette est applicable

*CHAPITRE 5. — Taxe contre le délabrement d'habitations et de bâtiments**Section 1^{re}. — Objet imposable*

Art. 2.5.1.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 2. — Contribuables

Art. 2.5.2.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 3. — Base imposable

Art. 2.5.3.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 4. — Tarifs

Art. 2.5.4.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 5. — Réductions

Art. 2.5.5.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 6. — Exonérations

Art. 2.5.6.0.1. Le détenteur d'un droit réel qui pense être éligible à l'exonération de la taxe, citée dans l'article 2.5.6.0.1 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, doit déposer une déclaration sur l'honneur qu'il est inscrit la adresse mentionnée, qu'il y a son domicile principal et qu'il ne dispose pas d'une autre habitation.

Cette déclaration peut être déposée jusqu'au plus tard à la fin du délai de réclamation, cité dans l'article 3.5.2.0.1 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013. La déclaration vaut jusqu'à ce qu'elle est révoquée par le détenteur du droit réel. Le détenteur du droit réel doit révoquer sa déclaration dès qu'il ne répond plus aux conditions d'exonération de la taxe.

Tant que le détenteur du droit réel n'a pas reçu une feuille d'imposition, la déclaration doit être présentée à l'agence, ou, le cas échéant, à l'unité administrative, citée dans l'article 2, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations. Après réception de la feuille d'imposition, la déclaration doit être transmise à l'entité compétente de l'administration compétente.

Une déclaration incomplète ou inexacte ainsi qu'une révocation tardive seront considérées comme fraude fiscale.

Section 7. — Modalités de perception

Art. 2.5.7.0.1. Réservé pour un usage futur

*CHAPITRE 6. — Taxe sur les sites d'activité économique désaffectés**Section 1^{re}. — Objet imposable*

Art. 2.6.1.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 2. — Contribuables

Art. 2.6.2.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 3. — Base imposable

Art. 2.6.3.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 4. — Tarifs

Art. 2.6.4.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 5. — Réductions

Art. 2.6.5.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 6. — Exonérations

Art. 2.6.6.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 7. — Modalités de perception

Art. 2.6.7.0.1. § 1^{er}. Le propriétaire envoie la proposition de rénovation ou la demande de prolongation du délai de suspension, cité dans les articles 2.6.7.1.1 et 2.6.7.1.2 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, au département par lettre recommandée.

§ 2. La proposition de rénovation contient les documents suivants :

1° une esquisse de la situation qui permet de définir la localisation du site d'activités économiques par rapport aux constructions avoisinantes;

2° une description de la nature et de l'ampleur des travaux envisagés qui devraient abroger l'inscription dans l'inventaire, ainsi qu'une estimation du coût;

3° une description succincte des travaux de (ré)affectation envisagés;

4° la date de début envisagée et le délai d'exécution des travaux;

5° l'autorisation urbanistique et écologique, si requises, suivant la nature des travaux.

La demande de suspension de la taxe est également jointe.

§ 3. La demande de prolongation de suspension est motivée par les pièces nécessaires justifiant :

1° que la demande de subventionnement en application de l'article 42, § 1^{er}, du décret, ne peut pas être acceptée pour des raisons budgétaires;

2° que la rénovation acceptée comprend des travaux tellement extraordinaires qu'elle ne peut pas être achevée dans le délai de suspension, cité dans l'article 2.6.7.1.1, alinéa deux, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013;

3° la rénovation acceptée est tellement complexe, pour des raisons économiques, spatiales, juridiques et/ou (éco)techniques, qu'elle ne peut pas être achevée dans le délai de suspension, cité dans l'article 2.6.7.1.1, alinéa deux, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013.

La demande de prolongation de la taxe suspension de la taxe est également jointe.

§ 4. Le département examine si la proposition de rénovation ou la demande de prolongation de la suspension est complète, conformément aux paragraphes 2 et 3.

Si la proposition ou la demande de prolongation de la suspension se révèle être incomplète, le département en informe le demandeur dans les quinze jours civils suivant la notification de la proposition ou de la demande de prolongation du délai de la suspension par lettre recommandée, avec mention des renseignements manquants.

Si la demande de prolongation de la suspension se révèle être complète, le département en informe l'auteur dans les quinze jours civils par lettre recommandée.

Si le département n'a pas notifié une décision dans les quinze jours civils, la proposition est réputée être complète.

§ 5. Le département notifie sa décision sur l'acceptation ou non de la proposition de rénovation ou de la demande de prolongation du délai de la suspension, conjointement avec la mention éventuelle de la suspension, soit après la date en matière de la complétude de la proposition de rénovation, soit après le jour qui suit l'échéance du délai cité dans le paragraphe 4, alinéa trois, dans le cas où le département n'a pas notifié une lettre relative à la complétude.

§ 6. Si le département n'a pas encore notifié de décision dans le délai de trente jours civils, cité dans le paragraphe 5, la proposition ou la demande de prolongation de la suspension est réputée être acceptée. Dans ce cas, le département accorde une suspension au demandeur.

Art. 2.6.7.0.2. Le propriétaire envoie la demande de suspension pour les sites d'activités économiques faisant l'objet d'une convention Brownfield définitivement conclue par lettre recommandée au département. La demande de suspension doit être appuyée par une copie de la convention Brownfield, définitivement conclue en application du chapitre III du décret du 30 mars 2007 relatif aux conventions Brownfield.

Le département doit notifier l'acceptation ou non de la proposition de suspension à l'auteur de la demande dans un délai de trente jours calendaires suivant la date d'envoi de la lettre recommandée en matière de la demande de suspension pour des sites d'activités économiques faisant l'objet d'une convention Brownfield définitivement conclue.

Lorsque, dans le délai, cité dans l'alinéa deux, aucune décision n'a été notifiée, la décision est réputée être favorable. Dans ce cas, le département accorde une suspension de la taxe au demandeur.

Art. 2.6.7.0.3. Le propriétaire envoie la demande de suspension pour les sites d'activités économiques faisant l'objet d'un projet d'assainissement de sol déclaré conforme par OVAM par lettre recommandée au département. La demande de suspension doit être appuyée par une copie du projet d'assainissement du sol déclaré conforme par l'OVAM, en application du titre III, chapitre V, du décret du 27 octobre 2006 relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol.

Le département doit notifier l'acceptation ou non de la proposition de suspension à la personne ayant introduit la demande dans un délai de trente jours calendaires suivant la date d'envoi du courrier en matière de la demande de suspension pour des biens immobiliers faisant l'objet d'un projet d'assainissement du sol déclaré conforme par l'OVAM.

Lorsque, dans le délai, cité dans l'alinéa deux, aucune décision n'a été notifiée, la décision est réputée être favorable. Dans ce cas, le département accorde une suspension de la taxe au demandeur.

Art. 2.6.7.0.4. Le propriétaire envoie la demande de suspension pour les sites d'activités économiques temporairement abandonnés pour des raisons d'entreprise économiques mais non délabrés, par lettre recommandée au département. La demande de suspension doit être motivée par un rapport d'une société de développement provinciale agréée de la province dans laquelle la commune se situe.

Le département peut accepter la demande de suspension s'il ressort du rapport, dressé par la société de développement provinciale agréée de la province dans laquelle la commune se situe, que le site d'activités économiques peut immédiatement être réutilisé.

Le département doit notifier l'acceptation ou non de la proposition de suspension à l'auteur de la demande dans un délai de trente jours calendaires suivant la date d'envoi de la lettre recommandée en matière de la demande de suspension pour des sites d'activités économiques temporairement abandonnés pour des raisons d'entreprise économiques mais non délabrés.

Lorsque le département n'a pas notifié de décision dans le délai, cité dans l'alinéa trois, la proposition est réputée être favorable. Dans ce cas, le département accorde une suspension au demandeur.

TITRE 3. — Perception et recouvrement

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions préliminaires, centimes additionnels, décime additionnel et indemnités administratives

Art. 3.1.0.0.1. Un montant de 20 % de la redevance annuellement perçue sur l'abandon de sites d'activités abandonnés, à l'exception des centimes additionnels communaux, des intérêts de retard, des amendes administratives et des frais, est versé à la commune comme indemnité pour les frais administratifs qu'elle doit faire dans le cadre de la redevance sur l'abandon de sites d'activités abandonnés situés sur son territoire.

En cas d'exonération entières ou partielles, le montant d'indemnités de frais payé en trop est imputé aux indemnités de frais et aux centimes additionnels.

Art. 3.1.0.0.2. Les communes reçoivent pour les frais administratifs qu'elles doivent faire pour la perception de la taxe contre le délabrement d'habitations et de bâtiments :

1° une indemnité unique de 15 % du produit du premier impôt relatif aux biens immobiliers qui se situent sur le territoire de la commune, avec un maximum de 125 euros par habitation ou bâtiment imposé, pour chaque bâtiment ou habitation dont la commune a communiqué le données et indications correctes, citées dans l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre l'inoccupation et le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations, à l'agence.

2° à partir de la première perception, 6 % du produit annuel de la taxe relative aux biens immobiliers situés sur le territoire de la commune en ce qui concerne la gestion de l'inventaire, y compris les frais de détection et de constatation, à condition que les bâtiments ou habitations ont été signalés conformément à l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre l'inoccupation et le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations.

Les centimes additionnels communaux, les intérêts de retard, les amendes administratives et les frais ne sont pas pris en considération pour le calcul du produit de la taxe citée dans l'alinéa précédent.

L'indemnité des frais est calculée sur les redevances perçues.

Les indemnités, citées dans l'alinéa premier, 1° et 2°, sont attribuées quelque soit le moment auquel les données sont communiquées, à condition que la taxe de l'année à laquelle les données ont trait, a pu être enrôlée en temps voulu.

En cas d'exonération entières ou partielles, le montant d'indemnités de frais payé en trop est imputé aux indemnités de frais et aux centimes additionnels.

Art. 3.1.0.0.3. L'indemnité, visée à l'article 3.1.0.0.6 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, est calculée, au plus tard le 31 mai de l'année qui suit l'année d'imposition en question, sur la base de l'information fournie par le cadastre sur le matériel et l'outillage, et sur la base de l'information fournie par l'Agence flamande de l'Energie sur les bâtiments et habitations peu énergivores, suite à l'application de l'article 2.1.5.0.1, § 2, et l'article 2.1.6.0.1, alinéa premier, 4°, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013.

Art. 3.1.0.0.4. L'indemnité, visée à l'article 3.1.0.0.3, est payée avec le solde des centimes additionnels, cités dans l'article 3.1.0.0.4, § 5, 5°, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 et est versée au plus tard le dernier jour ouvrable bancaire du mois de juillet de l'année suivant l'année d'imposition en question.

Art. 3.1.0.0.5. Les produits perdus après le moment, cité dans l'article 3.1.0.0.3, sont versés semestriellement, au plus tard le dernier jour ouvrable bancaire du mois de décembre et du mois de juin.

CHAPITRE 2. — *Enrôlement**Section 1^{re}. — Généralités*

Art. 3.2.1.0.1. Les rôles sont constitués, soit par impôt séparé, soit conjointement pour différents impôts.

Art. 3.2.1.0.2 Les rôles peuvent avoir trait à une ou plusieurs années d'imposition. Les tarifs et éventuellement les centimes additionnels et le décime additionnel relatifs aux années d'imposition respectives s'appliquent.

Art. 3.2.1.0.3. Les impositions sont portées au rôle au nom des contribuables concernés.

Section 2. — Exequatur

Art. 3.2.2.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 3. — Personnes décédées et indivisions

Art. 3.2.3.0.1. Les impositions à charge de contribuables décédés sont portées au rôle à leur nom, précédé par le mot « Succession ».

Lorsqu'un bien immobilier en indivision appartient à plusieurs contribuables, l'imposition est portée au rôle dans le précompte immobilier soit au nom de tous les contribuables, soit au nom d'un ou de plusieurs d'entre eux, suivi par la mention « et ayants droit ». ».

Section 4. — Impôt pour la société reprenante ou attributaire

Art. 3.2.4.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 5. — Calcul et mode d'arrondissement

Art. 3.2.5.0.1. Les impôts et accessoires sont fixés en euros et arrondis au centime dans chaque stade du calcul.

CHAPITRE 3. — *Procédure d'imposition**Section 1^{re}. — Généralités*

Art. 3.3.1.0.1. La déclaration d'un véhicule, cité dans l'article 3.3.1.0.1 of 3.3.1.0.3 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, se fait à l'aide d'un formulaire, délivré par l'entité compétente de l'administration flamande.

Le redevable introduit la déclaration dûment complétée et signée auprès de l'entité compétente de l'administration flamande.

Art. 3.3.1.0.2. Le contribuable signale toute modification des éléments de la déclaration avant d'utiliser le véhicule dans son état modifié.

Section 2. — Année d'imposition et période imposable

Art. 3.3.2.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 3. — Délai d'imposition

Art. 3.3.3.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 4. — Feuille d'imposition

Art. 3.3.4.0.1. Dès que les rôles sont déclarés exécutoires, une feuille d'imposition est envoyée aux redevables concernés.

Section 5. — Envoi

Art. 3.3.5.0.1. Réservé pour un usage futur

CHAPITRE 4. — *Paiements**Section 1^{re}. — Généralités*

Art. 3.4.1.0.1. Les impôts sont payés à l'entité compétente de l'administration flamande.

Le paiement des impôts ne peut être exigé que lorsqu'ils sont dus selon une déclaration ou un rôle déclaré exécutoire.

Section 2. — Délai de paiement

Art. 3.4.2.0.1 Réservé pour un usage futur

Section 3. — Mode de paiement

Art. 3.4.3.0.1. Les impôts et accessoires doivent être payés :

1° soit par versement ou virement sur le compte de l'entité compétente de l'administration flamande;

2° soit par un chèque certifié ou garanti, préalablement barré, tiré au profit de l'entité compétente de l'administration flamande sur une institution financière affiliée ou représentée à un système de paiement garantissant l'accessibilité pour toutes les banques;

3° soit par un paiement électronique effectué avec une carte de débit à un terminal de paiement dans les bureaux de l'entité compétente de l'administration flamande disposant d'un terminal de paiement.

Dans l'alinéa premier, on entend par carte de débit : la carte en plastique émise par une institution financière qui, au moyen de données sur la puce, permet d'effectuer un paiement par voie électronique au profit de l'entité compétente de l'administration flamande.

Le membre du personnel compétent peut autoriser d'autres modes de paiement dans des circonstances particulières.

Art. 3.4.3.0.2. Les impôts pour lesquels un huissier instaure des poursuites sur ordre de l'entité compétente de l'administration flamande, peuvent être payés entre les mains du dit huissier en dérogation aux articles 3.4.1.0.1 en 3.4.3.0.1.

Section 4. — Mentions sur le formulaire de paiement

Art. 3.4.4.0.1. Lors du paiement, le redevable doit mentionner la communication structurée indiquée par l'entité compétente de l'administration flamande.

Section 5. — Preuve de paiement

Art. 3.4.5.0.1. Sauf preuve du contraire, font foi de paiement :

1° pour des versements, les récépissés signés et datés par la société anonyme de droit public bpost ou par l'institution financière;

2° pour des virements, des chèques et des paiements électroniques effectués avec une carte de débit à un terminal de paiement dans les bureaux de l'entité compétente de l'administration flamande, les extraits de compte et les documents y afférents.

Section 6. — Date d'effet du paiement

Art. 3.4.6.0.1. Les paiements des impôts et accessoires produisent leurs effets :

1° pour les versements et les virements, à la date à laquelle le compte de la Région flamande est crédité;

2° pour les paiements au moyen d'un chèque certifié ou garanti, à la date à laquelle le l'entité compétente de l'administration flamande a reçu le chèque;

3° pour les paiements, visés à l'article 3.4.3.0.2, à la date de la remise des fonds entre les mains de l'huissier de justice;

4° pour les paiements électroniques effectués avec une carte de débit à un terminal de paiement dans les bureaux de l'entité compétente de l'administration flamande, effectués par le titulaire du compte lui-même, à la date effective de l'opération.

Section 7. — Mode d'imputation de paiement, d'utilisation et d'apurement

Art. 3.4.7.0.1 La demande de remboursement proportionnelle de l'impôt, citée dans l'article 3.4.7.0.5 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, doit être motivée par des documents dont ressort directement ou indirectement l'inactivité du véhicule.

Les documents pouvant prouver l'inactivité sont, entre autres :

1° documents dans le cadre de la réglementation du travail;

2° documents dans le cadre de la législation sociale;

3° documents dans le cadre des temps de course et de repos;

4° lettres de voiture;

5° documents en matière de réparations au véhicule.

Section 8. — Facilités de paiement

Art. 3.4.8.0.1. Si un redevable en application de l'article 3.4.8.0.1, § 2, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, demande un paiement étalé de l'Eurovignette, le membre du personnel compétent doit, en cas de radiation de la plaque d'immatriculation, d'une modification des paramètres fiscaux (nombre d'essieux, normes d'émission du moteur) ou en cas de remplacement du véhicule, sur demande du redevable, respectivement rembourser ou imputer suivant la formule suivante : $B = [Euv' - (Euv \times n/360)] - 25$ euro, dans laquelle :

1° B = le montant total à rembourser ou à imputer;

2° Euv' = le montant de l'Eurovignette qui a déjà été payé pour le véhicule dans le cadre d'un paiement étalé;

3° Euv = le montant annuel dû pour le véhicule;

4° n = les jours entiers commencés de la période imposable, chaque mois étant considéré comme étant un ensemble de 30 jours. Ce chiffre doit toujours être arrondi au multiple supérieur de 30.;

5° 25 euros : le montant légalement fixé des frais administratifs.

*CHAPITRE 5. — Réclamation**Section 1^{re}. — Notification de réception*

Art. 3.5.1.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 2. — Délai de réclamation

Art. 3.5.2.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 3. — Personnes physiques et les personnes morales pouvant introduire une réclamation et mode d'introduction de la réclamation

Art. 3.5.3.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 4. — Compétences d'enquête

Art. 3.5.4.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 5. — Temps de traitement

Art. 3.5.5.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 6. — Mode de décision en cas de réclamation

Art. 3.5.6.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 7. — Décision collective

Art. 3.5.7.0.1. Réserve pour un usage futur

Section 8. — Audition

Art. 3.5.8.0.1. Réserve pour un usage futur

*Section 9. — Notification***Art. 3.5.9.0.1.** Réservé pour un usage futurCHAPITRE 6. — *Exonération d'office***Art. 3.6.0.0.1.** Réservé pour un usage futurCHAPITRE 7. — *Annulation***Art. 3.7.0.0.1.** Réservé pour un usage futurCHAPITRE 8. — *Recours judiciaire***Art. 3.8.0.0.1.** Réservé pour un usage futurCHAPITRE 9. — *Intérêts**Section 1^{re}. — Intérêts de retard***Art. 3.9.1.0.1.** Réservé pour un usage futur*Section 2. — Intérêts moratoires***Art. 3.9.2.0.1.** Réservé pour un usage futurCHAPITRE 10. — *Recouvrement**Section 1^{re}. — Rappel***Art. 3.10.1.0.1.** Réservé pour un usage futur*Section 2. — Dernier rappel***Art. 3.10.2.0.1.** Réservé pour un usage futur*Section 3. — Poursuite**Sous-section 1^{re}. — Généralités***Art. 3.10.3.1.1.** Les impôts qui n'ont pas été réglés dans les délais légaux sont recouverts par poursuite directe ou indirecte.

La poursuite directe s'adresse aux redevables ou à leur représentant. La poursuite indirecte est instaurée vis-à-vis de tiers. La poursuite par laquelle l'entité compétente de l'administration flamande demande assistance à un huissier de justice, est instaurée suite à des contraintes personnelles ou communes émanant des membres du personnel compétents qui sont en possession des rôles.

*Sous-section 2. — Poursuite directe.***Art. 3.10.3.2.1.** Les poursuites directes comprennent :

1° la contrainte;

2° la saisie-exécution de biens mobiliers;

3° la saisie-brandon;

4° la saisie-exécution de navires de mer et de bateaux de navigation intérieure;

5° la saisie-exécution de biens immobiliers.

Art. 3.10.3.2.2. Si le délai, cité dans l'article 3.10.3.2.1, alinéa 2, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, est écoulé, il peut être procédé à la saisie-exécution du bien mobilier.**Art. 3.10.3.2.3.** La saisie-exécution du bien mobilier est effectuée nonobstant l'opposition contre la contrainte, sauf si l'huissier de justice juge utile d'en demander l'opinion du membre du personnel compétent qui, selon le cas, ordonne la suspension ou la continuation de poursuites ultérieures.

Seule l'opposition en matière de la forme des actes suspend l'exécution, à condition que la vente des objets saisis ne peut se faire qu'après une décision judiciaire.

Art. 3.10.3.2.4. Le membre du personnel compétent peut, vis-à-vis des redevables qui par enlèvement de biens mobiliers ou par d'autres moyens tentent de faire disparaître ou simplement de diminuer les garanties de la Trésorerie, ordonner la saisie-exécution directe des biens mobiliers sans notification préalable d'une contrainte.

Dans ce cas, l'exploit de saisie comprend la contrainte avant saisie ainsi que les diverses mentions, citées dans l'article 3.10.3.2.1, alinéa trois, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, et les motifs de la non notification préalable de la contrainte.

Art. 3.10.3.2.5. Il est interdit aux membres du personnel compétents d'acheter ou de faire acheter pour soi-même, directement ou indirectement, quelconque objet dont ils gèrent sous peine de nullité de la vente et avec imposition de punitions disciplinaires, fixées dans le Statut du Personnel flamand.**Art. 3.10.3.2.6.** Si aucun autre créancier a procédé à la saisie ou à l'opposition, le produit brut de la vente est versé dans les mains de l'entité compétente de l'administration flamande.

Cependant, l'huissier de justice déduit préalablement les frais de poursuite qui lui reviennent.

Si d'autres créanciers ont procédé à la saisie ou à l'opposition, l'huissier de justice assure la répartition proportionnelle, telle que fixée aux articles 1627 à 1638 inclus, du Code judiciaire.

Art. 3.10.3.2.7. L'entité compétente de l'administration flamande impute les sommes qui lui ont été versées suivant les règles, citées dans l'article 3.4.7.0.1, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, et rembourse le reste éventuelle au redevable.*Sous-section 3. — Poursuite indirecte***Art. 3.10.3.3.1.** § 1^{er}. Le membre du personnel compétent peut imposer par lettre recommandée une saisie-exécution entre tiers des sommes et effets dues ou appartenant à un redevable, à concurrence du montant, entièrement ou partiellement, dû par ce dernier du chef des impôts et accessoires. Cette saisie est également remise au redevable par lettre recommandée à la poste. Lorsque le redevable ne dispose pas d'un domicile, d'une résidence ou d'une résidence connue ou choisie, ni en Belgique, ni à l'étranger, la saisie est remise par lettre recommandée à la poste au procureur du Roi compétent en application de l'article 40 du Code judiciaire.

Cette saisie produit ses effets à compter de la remise de la pièce au destinataire.

Le redevable peut faire opposition à la saisie-arrêt par lettre recommandée adressée au membre du personnel compétent dans les 15 jours à compter à partir du troisième jour ouvrable qui suit la date du dépôt à la poste de la dénonciation de la saisie. Le redevable doit en informer le tiers saisi dans le même délai par lettre recommandée à la poste.

Lorsque la saisie porte sur des revenus visés aux articles 1409, §§ 1^{er} et 1^{er}bis, et 1410 du Code judiciaire, la dénonciation contient, sous peine de nullité, le formulaire de déclaration d'enfant à charge dont le modèle est arrêté par le Ministre de la Justice, conformément à l'article 1409ter, § 1^{er}, du Code judiciaire.

§ 2. La saisie-arrêt, citée dans le paragraphe 1^{er}, donne lieu à l'établissement et l'envoi, par le membre du personnel compétent chargé du recouvrement, de l'avis de saisie instauré par l'article 1390 du Code judiciaire.

§ 3. Sous réserve de ce qui est prévu au § 1^{er}, les dispositions des articles 1539, 1540, 1542, alinéas premier et deux, et 1543, du Code judiciaire sont applicables à cette saisie, étant entendu que la remise du montant de la saisie se fait entre les mains du personnel compétent.

§ 4. Les frais engagés pour les lettres recommandées à la poste, visées aux paragraphes 1^{er} et 3, sont à charge du redevable.

§ 5. Le redevable est informé de la destination des paiements et du solde après les paiements.

Art. 3.10.3.3.2. La saisie-arrêt-exécution entre les mains d'un tiers doit être pratiquée par exploit d'huissier, de la manière prévue aux articles 1539 à 1544 du Code judiciaire, lorsqu'il apparaît :

1° que le redevable s'oppose à la saisie-arrêt citée dans l'article 3.10.3.3.1, § 1^{er};

2° que le tiers saisi conteste sa dette à l'égard du redevable;

3° que les sommes et effets font l'objet d'une opposition ou d'une saisie-arrêt entre tiers antérieure à la saisie visée à l'article 3.10.3.3.1, § 1^{er};

4° que les effets doivent être réalisés.

Dans les cas, cités dans l'alinéa premier, la saisie-arrêt pratiquée par le membre du personnel compétent conformément à l'article 3.10.3.3.1, § 1^{er}, garde ses effets conservatoires si une saisie-exécution entre les mains du tiers par exploit de huissier de justice dans le mois qui suit le dépôt à la poste de l'opposition du redevable prévue à l'article 164, § 1^{er}, alinéa 3, ou de la déclaration prévue à l'article 1452 du Code judiciaire.

Sous-section 4. — Frais de poursuite

Art. 3.10.3.4.1. Les frais de poursuite sont fixés suivant les règles qui s'appliquent aux actes des huissiers de justice en matières civiles et commerciales.

Art. 3.10.3.4.2. Les frais de poursuite sont à la charge du titulaire des redevables.

Art. 3.10.3.4.3. Les frais de poursuite qui ne peuvent pas être récupérés des redevables, sont portés par l'entité compétente de l'administration flamande.

Les frais suivants ne peuvent pas être récupérés, ni auprès des redevables, ni auprès de l'entité compétente de l'administration flamande :

1° les frais des actes qui ne peuvent pas être motivés à l'aide de pièces originales;

2° les frais résultant de poursuites effectuées arbitrairement, sans contrainte ou contradictoirement à la présente réglementation;

3° les frais, faits vis-à-vis de redevables manifestement insolvable.

Sous-section 5. — Personnes chargées de la poursuite

Art. 3.10.3.5.1. Les poursuites sont instaurées par des huissiers de justice qui sont chargés de la notification des contraintes et qui effectuent les saisies et les ventes.

Pour ces poursuites, les huissiers de justice ne peuvent pas prétendre à des frais ou droits supérieurs autres que ceux fixés dans l'article 3.10.3.4.1, sous peine de remboursement et d'indemnisation.

Section 4. — Cas particuliers

Sous-section 1^{re}. — Recouvrement auprès d'époux ou ex-époux et auprès des cohabitants légaux ou les ex-cohabitants légaux

Art. 3.10.4.1.1. Réservé pour un usage futur

Sous-section 2. — Recouvrement auprès de sociétés.

Art. 3.10.4.2.1. Réservé pour un usage futur

Sous-section 3. — Recouvrement auprès des héritiers.

Art. 3.10.4.3.1. Réservé pour un usage futur

Sous-section 4. — Recouvrement auprès d'autres personnes tenues de payer les dettes

Art. 3.10.4.4.1. Réservé pour un usage futur

Sous-section 5. — Recouvrement de l'Eurovignette auprès de débiteurs d'impôts autres que le propriétaire

Art. 3.10.4.5.1. Réservé pour un usage futur

Sous-section 6. — Recouvrement d'impôts contestés

Art. 3.10.4.6.1. Réservé pour un usage futur

Section 5. — Sûretés

Sous-section 1^{re}. — Garantie

Art. 3.10.5.1.1. L'ampleur de la garantie, prescrite dans l'article 3.10.5.1.1, § 1^{er}, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, est fixée par décision du membre du personnel compétent. Elle doit être égale au montant probable des obligations qui peuvent être imposées sur une année à la personne physique ou morale sur la base du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, après déduction de la valeur vénale nette de ses biens qui constituent le gage de la Région flamande et qui se situent en Belgique ou dans un pays avec lequel la Belgique a conclu un accord réglant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des impôts auxquels l'intéressé est soumis ou dans un pays auquel s'applique la Directive 2010/24/UE du Conseil du 16 mars 2010 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures.

La garantie ne peut en aucun cas être supérieure à 750 euros.

Art. 3.10.5.1.2. La garantie à constituer consiste, soit d'une sûreté réelle sous forme d'une hypothèque ou d'une caution en espèces, soit d'une caution personnelle.

Le membre du personnel compétent peut accepter d'autres modalités de cautionnement.

Si nécessaire, les modalités précitées peuvent être appliquées simultanément afin d'assurer la sûreté totale.

Art. 3.10.5.1.3. Les biens immobiliers qui sont offerts comme garantie hypothécaire doivent se situer en Belgique.

S'il s'agit de bâtiments, la preuve d'une assurance incendie suffisante sera fournie avant l'acceptation de l'utilisation hypothécaire. L'acte doit mentionner que le paiement régulier de la prime annuelle sera prouvé sous peine d'échéance de l'acceptation.

Dans tous les cas, la preuve de propriété et de l'état hypothécaire du bien immobilier sera fournie, et sa valeur sera fixée au frais du redevable par tous les moyens satisfaisants et entre autres par une estimation d'un expert compétent généralement agréé, si tel est exigé par le membre u personnel compétent.

Art. 3.10.5.1.4. Les cautions en espèces sont versées ou virées sur le compte au nom de la Caisse des Dépôts et Consignations. Elles sont assimilées en tout au dépôts auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations, notamment en ce qui concerne l'intérêt dû au déposant.

Art. 3.10.5.1.5. La caution personnelle doit être compétente suivant la loi belge de conclure des engagements et être acceptée par le membre du personnel compétent.

Art. 3.10.5.1.6. Si la sûreté réelle ou la solvabilité de la caution personnelle est considérée comme étant insuffisante en raison de quelconque diminution de valeur des biens immobiliers servant de sûreté ou d'une diminution de la fortune de la caution, le redevable doit constituer une nouvelle sûreté réelle ou une nouvelle caution réelle sur la première demande du membre du personnel compétent.

Art. 3.10.5.1.7. Dans l'acte, l'administration est représentée par le membre du personnel compétent.

Conjointement avec les informations et pièces justificatives et dans le délai fixé dans l'article 3.10.5.1.2 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, le redevable remet à ce membre du personnel, soit le projet de l'acte de l'hypothèque, de la mise en gage d'une inscription nominale ou d'un engagement de caution personnelle, soit la preuve de versement ou la preuve de dépôt des cautions en espèces

Sous-section 2. — Privilège

Art. 3.10.5.2.1. Réservé pour un usage futur

Sous-section 3. — Hypothèque légale

Art. 3.10.5.3.1. Réservé pour un usage futur

CHAPITRE 11. — *Assistance internationale mutuelle*

Art. 3.11.0.0.1. Réservé pour un usage futur

CHAPITRE 12. — *Obligations de tiers*

Section 1^{re}. — Obligations de notification de tiers

Art. 3.12.1.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 2. — Obligations des établissements ou structures de crédit

Art. 3.12.2.0.1. L'attestation, citée dans l'article 3.12.2.0.1 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, est délivrée après l'introduction d'une demande par la personne physique ou morale intéressée.

L'attestation est délivrée dans les huit jours de l'introduction de la demande.

Art. 3.12.2.0.2. Par crédit, emprunt ou avance pour lesquels un avantage en matière d'expansion économique a été demandé, les institutions — et établissements de crédit, cités dans l'article 3.12.2.0.1 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, ne doivent en principe être en possession que d'une attestation.

La date de la délivrance ne peut pas être antérieure à un mois avant la date de la demande d'obtention de l'avantage et ne peut pas être ultérieure à cette date.

Une nouvelle attestation doit cependant être présentée si la décision d'attribution de l'avantage n'a pas été prise dans les six mois, à compter à partir de l'attestation.

Art. 3.12.2.0.3. Un exemplaire de l'attestation, citée dans l'article 3.12.2.0.1 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, est envoyé par le membre du personnel compétent à l'autorité citée dans la demande de l'attestation.

S'il ressort de cette attestation qu'un montant de taxe et accessoires est dû pour lequel le délai de paiement est échu et qui a été établi au nom de la personne physique ou morale qui a demandée un avantage en matière d'expansion économique, la décision d'attribution de l'avantage stipule que l'institution ou établissement de crédit ne peut pas entièrement libérer les fonds, sauf si le redevable a payé sa dette fiscale.

Art. 3.12.2.0.4. § 1^{er}. S'il ressort de l'attestation délivrée qui a été présentée à l'institution — ou établissement de crédit qu'un montant de taxe et accessoires est dû pour lequel le délai de paiement est échu et qui a été établi au nom de la personne physique ou morale à laquelle un crédit, emprunt ou avance a été accordé pour lequel un avantage en matière d'expansion économique a été demandé, les fonds provenant du crédit, de l'emprunt ou de l'avance ne peuvent pas être libérés à concurrence de ce montant, sauf si la personne physique ou morale présente une attestation dans laquelle le membre du personnel compétent déclare que ces impôts et accessoires ont été payés.

Moyennant le consentement du redevable, l'institution ou l'établissement de crédit peut cependant directement transférer ces fonds à l'entité compétente de l'administration flamande.

§ 2. Dans le cas, cité dans l'article 3.12.2.0.2, alinéa trois, l'institution — ou établissement de crédit ne doit tenir compte des données de la nouvelle attestation que si les fonds n'ont pas encore été libérés avant l'échéance du délai de six mois mentionné dans cette disposition.

CHAPITRE 13. — *Enquête et contrôle*

Section 1^{re}. — Contrôle administratif

Sous-section 1^{re}. — Généralités

Art. 3.13.1.1.1. Réservé pour un usage futur

Sous-section 2. — Obligations du contribuable

Art. 3.13.1.2.1. Réservé pour un usage futur

Sous-section 3. — Obligations de tiers

Art. 3.13.1.3.1. Réservé pour un usage futur

Sous-section 4. — Obligations des organismes publics

Art. 3.13.1.4.1. Réservé pour un usage futur

Section 2. — Contrôle sur place

Art. 3.13.2.0.1. Sans préjudice des compétences confiées aux autres officiers ou agents de la police judiciaire et aux membres du cadre opérationnel de la police locale et fédérale, aux fonctionnaires de l'administration de la douane et accises et aux fonctionnaires du cadastre, les membres du personnel compétents sont autorisés à détecter des infractions sur le territoire de la Région flamande et à dresser des procès-verbaux pour violation du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 ainsi qu'à immédiatement percevoir le montant de l'impôt éludé, majoré de l'amende administrative.

Art. 3.13.2.0.2. Le membre du personnel compétent se légitime à l'aide d'une carte de légitimation délivrée par le fonctionnaire dirigeant de l'entité compétente de l'administration flamande conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 2008 relatif aux cartes de légitimation des membres du personnel des services des autorités flamandes chargés de compétences d'inspection et de contrôle.

Art. 3.13.2.0.3. A l'expiration de sa désignation, le membre du personnel compétent rend immédiatement la carte de légitimation au fonctionnaire dirigeant ou à son préposé au sein de l'entité compétente de l'administration flamande. Le membre du personnel compétent doit immédiatement signaler la perte de la carte de légitimation au fonctionnaire dirigeant.

Art. 3.13.2.0.4. En vue de l'application des articles 3.13.2.0.1, 3.13.2.0.2 et 3.13.2.0.4 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, les membres du personnel compétents portent un uniforme dont le modèle est fixé par le fonctionnaire dirigeant de l'entité compétente de l'administration flamande.

CHAPITRE 14. — *Prescription*

Section 1^{re}. — Délai

Art. 3.14.1.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 2. — Interruption

Art. 3.14.2.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 3. — Suspension

Art. 3.14.3.0.1. Réservé pour un usage futur

CHAPITRE 15. — *Poursuite pénale*

Section 1^{re}. — Dispositions générales

Art. 3.15.1.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 2. — Détection d'infractions

Art. 3.15.2.0.1. Réservé pour un usage futur

Section 3. — Sanctions pénales

Art. 3.15.3.0.1. Réservé pour un usage futur

CHAPITRE 16. — *Echéance du droit de représentation*

Art. 3.16.0.0.1. Réservé pour un usage futur

CHAPITRE 17. — *Moyens justificatifs de l'administration*

Art. 3.17.0.0.1. Réservé pour un usage futur

CHAPITRE 18. — *Augmentations d'impôts et amendes administratives*

Art. 3.18.0.0.1. Conformément à l'article 3.18.0.0.2 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, l'augmentation d'impôt qui s'applique aux infractions au titre 2, chapitre 4, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 ou au présent arrêté, est réglée suivant l'échelle reprise dans l'annexe 1^{re} au présent arrêté.

CHAPITRE 19. — *Secret professionnel*

Art. 3.19.0.0.1. Réservé pour un usage futur

TITRE 4. — Dispositions modificativesCHAPITRE 1^{er}. — *Modification de l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus;*

Art. 4.1.0.0.1. Au titre I^{er} de l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, tel qu'applicable à la taxe de circulation sur les véhicules et à la taxe de mise en circulation en ce qui concerne la Région flamande, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 2010, le chapitre I^{er}, comportant les articles 1^{er} à 7 inclus, le chapitre II, comportant les articles 8, 10 et 11, le chapitre III, comportant l'article 12 et le chapitre IV, comportant l'article 13, sont abrogés.

Art. 4.1.0.0.2. L'article 14/1 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 2010, est abrogé.

Art. 4.1.0.0.3. Au titre II, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2012, le chapitre I^{er}, comportant les articles 15 et 16, le chapitre II, comportant les articles 17 à 22 inclus, le chapitre III, comportant les articles 23 et 24, le chapitre IV, comportant les articles 25 et 26 et le chapitre V, comportant l'article 30, sont abrogés.

Art. 4.1.0.0.4. Le titre V du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 1993 et l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 2010, comportant les articles 58 et 58bis, est abrogé.

CHAPITRE 2. — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations*

Art. 4.2.0.0.1. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand des 23 juillet 1998, 30 juin 2006, 10 juillet 2009 et 20 mai 2011, le point 1^o est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o décret : titre 2, chapitre 5, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013. ».

Art. 4.2.0.0.2. L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du vendredi 30 juin 2006, est abrogé.

Art. 4.2.0.0.3. Au chapitre IV du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juillet 2013, l'article 10, § 1^{er}, alinéas premier et deux, l'article 10, § 2, l'article 11 et l'article 12, sont abrogés.

Art. 4.2.0.0.4. Le chapitre V du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du vendredi 30 juin 2006, comportant l'article 13, est abrogé.

Art. 4.2.0.0.5. Le chapitre VI du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juin 2006, comportant l'article 14 inclus, est abrogé.

Art. 4.2.0.0.6. Le chapitre VII du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 2009, comportant les articles 15, 16 et 18, est abrogé.

Art. 4.2.0.0.7. le chapitre VIII du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juin 2006, comportant l'article 19, est abrogé.

Art. 4.2.0.0.8. L'article 19ter du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004, est abrogé.

CHAPITRE 3. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique*

Art. 4.3.0.0.1. Le chapitre 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 février 2013, comportant les articles 14, 15, 16, 18, 18bis, 18ter et 19, est abrogé.

Art. 4.3.0.0.2. A l'article 31, 1^o, du même arrêté, la partie de phrase « l'article 18 » est remplacée par la partie de phrase « l'article 2.6.7.0.1 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 ».

CHAPITRE 4. — *Références mutuelles*

Art. 4.4.0.0.1. Les références mutuelles abrogées suite à la présente codification, doivent être lues conformément au tableau de concordance 1^{er} de l'annexe 2 jointe au présent arrêté.

TITRE 5. — Dispositions abrogatoires et mesures transitoires

Art. 5.0.0.0.1. Les règlements suivants sont abrogés :

1^o l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du code des impôts sur les Revenus 1992, tel qu'il s'applique au précompte immobilier en ce qui concerne la Région flamande, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 mars 2013;

2^o l'arrêté royal du 9 janvier 1995 portant exécution de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, de la République fédérale d'Allemagne, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une Eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 10 décembre 2010 et 7 décembre 2012;

3° l'arrêté royal du 19 décembre 2001 portant exécution des articles 8, 12 et 13 de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994 entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, de la République fédérale d'Allemagne, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une Eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2011;

4° l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2003 établissant les modalités de demande des exonérations du précompte immobilier visées à l'article 253, alinéa premier, 7° et 8° du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2006;

5° l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 2010 portant la création d'une instance de contrôle flamande du respect des lois sur les taxes de circulation et portant modification de diverses dispositions;

6° l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 2010 portant exécution de la compensation pour la perte de produits des centimes additionnels communaux et provinciaux sur le précompte immobilier sur le matériel et l'outillage et sur les bâtiments peu énergivores, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 mars 2013;

7° l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2011 flamand fixant les échelles de l'amende administrative relative à l'Eurovignette;

8° l'arrêté ministériel du 17 juillet 1970 d'exécution du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus;

9° l'arrêté royal du 9 janvier 1995 portant exécution de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, de la République fédérale d'Allemagne, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une Eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 décembre 2002.

TITRE 6. — Titre de citation

Art. 6.0.0.0.1. Le présent arrêté est cité comme : arrêté relatif au Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013.

TITRE 7. — Dispositions d'entrée en vigueur et d'exécution

Art. 7.0.0.0.1. Les titres 1^{er}, 3, 4, 5, 6 et 7 du présent décret entrent en vigueur au 1^{er} janvier 2014, à l'exception du titre 4, chapitre 1^{er}, et l'article 5.0.0.0.1, 2°, 3° et 8° qui entrent en vigueur à partir de l'année d'imposition 2014 en ce qui concerne les dispositions relatives à la taxe de circulation, à la taxe de mise en circulation et à l'Eurovignette qui ont une disposition concordante au titre 2 du présent arrêté conformément au tableau de concordance 1^{er} de l'annexe 1^{re}.

Le Titre 2 entre en vigueur à partir de l'année d'imposition 2014.

Art. 7.0.0.0.2. Le Ministre flamand qui a les finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 20 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget,
du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Ph. MUYTERS

Annexe 1^{re} - augmentations d'impôt qui s'appliquent aux infractions au titre 2, chapitre 4, ayant trait à l'Eurovignette

	type d'infraction	niveau de l'amende
A.	<ul style="list-style-type: none"> • Eurovignette échue depuis plus d'un mois ; 	une fois le montant non payé, avec un minimum de 250 euros et un maximum de 1550 euros.
B.	<ul style="list-style-type: none"> • pas d'Eurovignette ; • catégorie tarifaire trop basse en ce qui concerne l'Eurovignette ; • Eurovignette payée à l'étranger pour un véhicule immatriculé en Belgique ; 	deux fois le montant non payé, avec un minimum de 250 euros et un maximum de 3100 euros.
C.	<ul style="list-style-type: none"> • infraction à l'article 2.4.6.0.1, § 1^{er}, 2^o, ou § 2, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013 (abus de la feuille de route) ; • faux en écriture et utilisation de faux documents ; 	Trois fois le montant non payé, avec un minimum de 250 euros et un maximum de 4650 euros.
D.	<ul style="list-style-type: none"> • Eurovignette échue depuis moins d'un mois ; • En dérogation à l'amende, fixée sous le point B, en cas de constatation d'une infraction à cause de négligence d'une nouvelle déclaration en cas de modification de la plaque d'immatriculation ayant trait au même véhicule au nom du même du même contribuable, pour autant qu'il a été cumulativement répondu aux conditions suivantes : <ul style="list-style-type: none"> ▪ l'infraction est constatée avant la fin du deuxième mois qui suit le mois de la radiation de la précédente plaque d'immatriculation ayant trait au même véhicule au nom du même du même contribuable ; ▪ au moment de la radiation de la précédente plaque d'immatriculation du répertoire Direction générale Mobilité et Sécurité routière, il existait une Eurovignette valable pour le même véhicule et le même contribuable ; 	250 euros

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">▪ dans les trente jours suivant la constatation de l'infraction, une nouvelle déclaration est introduite pour une Eurovignette pour le même véhicule et le même contribuable sur la base de la nouvelle plaque d'immatriculation. | |
|---|--|

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 décembre 2013 portant exécution du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013.

Bruxelles, le 20 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Ph. MUYTERS

Annexe 2. Tableaux de concordance

Tableau de concordance 1

Tableau 1^{er} : CIR 92

Disposition CIR 92	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 300	Art. 3.2.1.0.1
Art. 300	Art. 3.2.1.0.2
Art. 300	Art. 3.2.3.0.1.
Art. 300	Art. 3.2.5.0.1.
Art. 300	Art. 3.4.1.0.1.
Art. 300	Art. 3.4.3.0.1.
Art. 300	Art. 3.4.3.0.2.
Art. 300	Art. 3.4.4.0.1.
Art. 300	Art. 3.4.5.0.1.
Art. 300	Art. 3.4.6.0.1.
Art. 300	Art. 3.10.3.1.1
Art. 300	Art. 3.10.3.1.2.
Art. 300	Art. 3.10.3.2.1
Art. 300	Art. 3.10.3.2.2.
Art. 300	Art. 3.10.3.2.3.
Art. 300	Art. 3.10.3.2.4.
Art. 300	Art. 3.10.3.2.5.
Art. 300	Art. 3.10.3.2.6.
Art. 300	Art. 3.10.3.2.7.
Art. 300	Art. 3.10.3.3.1.
Art. 300	Art. 3.10.3.3.2.
Art. 300	Art. 3.10.3.4.1.
Art. 300	Art. 3.10.3.4.2.
Art. 300	Art. 3.10.3.4.3.
Art. 300	Art. 3.10.3.5.1.
Art. 300	Art. 3.10.5.1.1
Art. 300	Art. 3.10.5.1.2
Art. 300	Art. 3.10.5.1.3.
Art. 300	Art. 3.10.5.1.4.
Art. 300	Art. 3.10.5.1.5.
Art. 300	Art. 3.10.5.1.6.
Art. 300	Art. 3.10.5.1.7.
Art. 300	Art. 3.12.2.0.1
Art. 300	Art. 3.12.2.0.2.
Art. 300	Art. 3.12.2.0.3.
Art. 300	Art. 3.12.2.0.4.
Art. 300	Art. 3.13.2.0.1

Tableau 2 : Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des Impôts sur les Revenus 1992 (AR/CIR 92)

Disposition AR/CIR 92	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 128	Art. 3.2.1.0.1
Art. 129	Art. 3.2.1.0.2
Art. 130	Art. 3.2.1.0.2
Art. 133, § 1er	Art. 3.2.1.0.3.
Art. 133, § 2	Art. 3.2.3.0.1.
Art. 133, § 3	Art. 3.2.3.0.1.
Art. 134	Art. 3.2.5.0.1.
Art. 135	Art. 3.2.5.0.1.
Art. 136	Art. 3.3.4.0.1
Art. 137	Art. 3.4.1.0.1.
Art. 138	Art. 3.4.1.0.1.
Art. 139, § 1er	Art. 3.4.3.0.1.
Art. 139, § 2	Art. 3.4.4.0.1.
Art. 139, § 3	Art. 3.4.5.0.1.
Art. 141	Art. 3.4.3.0.2.
Art. 142	Art. 3.4.6.0.1.
Art. 146	Art. 3.10.3.1.1
Art. 147	Art. 3.10.3.1.1
Art. 148	Art. 3.10.3.2.1
Art. 151	Art. 3.10.3.2.2.
Art. 153	Art. 3.10.3.2.3.
Art. 154	Art. 3.10.3.2.4.
Art. 161	Art. 3.10.3.2.5.
Art. 162	Art. 3.10.3.2.6.
Art. 163	Art. 3.10.3.2.7.
Art. 164	Art. 3.10.3.3.1.
Art. 165	Art. 3.10.3.3.2.
Art. 167	Art. 3.10.3.5.1.
Art. 172	Art. 3.10.3.4.1.
Art. 173	Art. 3.10.3.4.2.
Art. 174	Art. 3.10.3.4.3.
Art. 175	Art. 3.10.3.1.2.
Art. 176	Art. 3.13.2.0.1
Art. 211	Art. 3.10.5.1.1
Art. 213	Art. 3.10.5.1.2
Art. 214	Art. 3.10.5.1.3.
Art. 215	Art. 3.10.5.1.4.
Art. 217	Art. 3.10.5.1.5.
Art. 218	Art. 3.10.5.1.6.
Art. 219	Art. 3.10.5.1.7.

Art. 221	Art. 3.12.2.0.1
Art. 222	Art. 3.12.2.0.2.
Art. 223	Art. 3.12.2.0.3.
Art. 224	Art. 3.12.2.0.4.

Tableau 3 : Arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2003 établissant les modalités de demande des exonérations du précompte immobilier visées à l'article 253, alinéa premier, 7° et 8° du Code des impôts sur les revenus 1992

Disposition arrêté 18 juillet 2003	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 1 ^{er}	Art. 2.1.6.0.1.
Art. 2	Art. 2.1.6.0.2.
Art. 3	Art. 2.1.6.0.3.
Art. 4	Art. 2.1.6.0.4.

Tableau 4 : Arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 2010 portant exécution de la compensation pour la perte de produits des centimes additionnels communaux et provinciaux sur le précompte immobilier sur le matériel et l'outillage et sur les bâtiments peu énergivores

Disposition arrêté 23 juillet 2010	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 1 ^{er}	Art. 3.1.0.0.3
Art. 2	Art. 3.1.0.0.4
Art. 4	Art. 3.1.0.0.5

Tableau 5 : Code du 23 novembre 1965 des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (CTAIR)

Disposition CTAIR	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 2	Art. 3.2.1.0.1
Art. 2	Art. 3.2.1.0.2
Art. 2	Art. 3.2.3.0.1.
Art. 2	Art. 3.2.5.0.1.
Art. 2	Art. 3.4.1.0.1.
Art. 2	Art. 3.4.3.0.1.
Art. 2	Art. 3.4.3.0.2.
Art. 2	Art. 3.4.4.0.1.
Art. 2	Art. 3.4.5.0.1.
Art. 2	Art. 3.4.6.0.1.
Art. 2	Art. 3.10.3.1.1
Art. 2	Art. 3.10.3.1.2.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.1
Art. 2	Art. 3.10.3.2.2.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.3.

Art. 2	Art. 3.10.3.2.4.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.5.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.6.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.7.
Art. 2	Art. 3.10.3.3.1.
Art. 2	Art. 3.10.3.3.2.
Art. 2	Art. 3.10.3.4.1.
Art. 2	Art. 3.10.3.4.2.
Art. 2	Art. 3.10.3.4.3.
Art. 2	Art. 3.10.3.5.1.
Art. 2	Art. 3.10.5.1.1
Art. 2	Art. 3.10.5.1.2
Art. 2	Art. 3.10.5.1.3.
Art. 2	Art. 3.10.5.1.4.
Art. 2	Art. 3.10.5.1.5.
Art. 2	Art. 3.10.5.1.6.
Art. 2	Art. 3.10.5.1.7.
Art. 2	Art. 3.12.2.0.1
Art. 2	Art. 3.12.2.0.2.
Art. 2	Art. 3.12.2.0.3.
Art. 2	Art. 3.12.2.0.4.
Art. 2	Art. 3.13.2.0.1

Tableau 6 : Arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (AR/CTAIR)

Disposition AR/CTAIR	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 2	Art. 3.2.1.0.1
Art. 2	Art. 3.2.1.0.2
Art. 3, alinéa deux	Art. 3.2.1.0.2
Art. 5	Art. 3.2.3.0.1.
Art. 6	Art. 3.2.5.0.1.
Art. 7	Art. 3.3.4.0.1
Art. 10	Art. 3.4.3.0.1.
Art. 10	Art. 3.4.3.0.2.
Art. 10	Art. 3.4.4.0.1.
Art. 10	Art. 3.4.5.0.1.
Art. 10	Art. 3.4.6.0.1.
Art. 11	Art. 3.4.4.0.1.
Art. 13	Art. 3.10.3.1.1
Art. 14/1	Art. 3.13.2.0.1
Art. 15, § 3	Art. 2.2.6.0.1.
Art. 16	Art. 2.2.6.0.2
Art. 25	Art. 3.3.1.0.1
Art. 26	Art. 3.3.1.0.2
Art. 30	Art. 2.2.6.0.3.

Tableau 7 : Arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 2010 portant la création d'une instance de contrôle flamande du respect des lois sur les taxes de circulation et portant modification de diverses dispositions

Disposition arrêté 10 décembre 2010	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 1 ^{er}	Art. 3.13.2.0.1
Art. 2, alinéa premier	Art. 3.13.2.0.1
Art. 4	Art. 3.13.2.0.2
Art. 5	Art. 3.13.2.0.3
Art. 3	Art. 3.13.2.0.4

Tableau 8 : Loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994 entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une Eurovignette, conformément à la directive 93/89/CEE du Conseil des Communauté européennes du 25 octobre 1993 (loi Eurovignette)

Disposition loi Eurovignette	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 2	Art. 3.2.1.0.1
Art. 2	Art. 3.2.1.0.2
Art. 2	Art. 3.2.3.0.1.
Art. 2	Art. 3.2.5.0.1.
Art. 2	Art. 3.4.1.0.1.
Art. 2	Art. 3.4.3.0.1.
Art. 2	Art. 3.4.3.0.2.
Art. 2	Art. 3.4.4.0.1.
Art. 2	Art. 3.4.5.0.1.
Art. 2	Art. 3.4.6.0.1.
Art. 2	Art. 3.10.3.1.1
Art. 2	Art. 3.10.3.1.2.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.1
Art. 2	Art. 3.10.3.2.2.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.3.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.4.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.5.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.6.
Art. 2	Art. 3.10.3.2.7.
Art. 2	Art. 3.10.3.3.1.
Art. 2	Art. 3.10.3.3.2.
Art. 2	Art. 3.10.3.4.1.
Art. 2	Art. 3.10.3.4.2.
Art. 2	Art. 3.10.3.4.3.
Art. 2	Art. 3.10.3.5.1.

Art. 2	Art. 3.10.5.1.1
Art. 2	Art. 3.10.5.1.2
Art. 2	Art. 3.10.5.1.3.
Art. 2	Art. 3.10.5.1.4.
Art. 2	Art. 3.10.5.1.5.
Art. 2	Art. 3.10.5.1.6.
Art. 2	Art. 3.10.5.1.7.
Art. 2	Art. 3.12.2.0.1
Art. 2	Art. 3.12.2.0.2.
Art. 2	Art. 3.12.2.0.3.
Art. 2	Art. 3.12.2.0.4.
Art. 2	Art. 3.13.2.0.1

Tableau 9 : Arrêté royal du 9 janvier 1995 portant exécution de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994 entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une euro-vignette, conformément à la directive 93/89/CEE du Conseil des Communauté européennes du 25 octobre 1993

Disposition arrêté 9 janvier 1995	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 1 ^{er}	Art. 3.13.2.0.1
Art. 2/1	Art. 2.4.6.0.1

Tableau 10 : Arrêté royal du 8 septembre 1997 désignant le réseau routier sur lequel l'Eurovignette est applicable

Disposition arrêté 8 septembre 1997	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 1 ^{er}	Art. 2.4.7.0.1
Annexe	Art. 2.4.7.0.2

Tableau 11 : Arrêté royal du 19 décembre 2001 portant exécution des articles 8, 12 et 13 de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994 entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, de la République fédérale d'Allemagne, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une euro-vignette, conformément à la directive 93/89/CEE du Conseil des Communauté européennes du 25 octobre 1993

Disposition arrêté 19 décembre 2001	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 1 ^{er}	Art. 3.4.8.0.1
Art. 2	Art. 3.4.7.0.1

Tableau 12 : Arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2011 flamand fixant les échelles de l'amende administrative relative à l'Eurovignette ;

Disposition arrêté 18 mars 2011	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 3	Art. 3.18.0.0.1
Annexe	Annexe 1

Tableau 13 : Décret du 22 décembre 1995 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1996 (décret taxe contre le délabrement d'habitations et de bâtiments)

Disposition décret taxe contre le délabrement d'habitations et de bâtiments	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 40bis	Art. 3.2.1.0.1
Art. 40bis	Art. 3.2.1.0.2
Art. 40bis	Art. 3.2.3.0.1.
Art. 40bis	Art. 3.2.5.0.1.
Art. 40bis	Art. 3.4.1.0.1.
Art. 40bis	Art. 3.4.3.0.1.
Art. 40bis	Art. 3.4.3.0.2.
Art. 40bis	Art. 3.4.4.0.1.
Art. 40bis	Art. 3.4.5.0.1.
Art. 40bis	Art. 3.4.6.0.1.
Art. 40bis	Art. 3.10.3.1.1
Art. 40bis	Art. 3.10.3.1.2.
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.1
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.2.
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.3.
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.4.
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.5.
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.6.
Art. 40bis	Art. 3.10.3.2.7.
Art. 40bis	Art. 3.10.3.3.1
Art. 40bis	Art. 3.10.3.3.2
Art. 40bis	Art. 3.10.3.4.1
Art. 40bis	Art. 3.10.3.4.2
Art. 40bis	Art. 3.10.3.4.3
Art. 40bis	Art. 3.10.3.5.1
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.1
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.2
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.3
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.4
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.5
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.6
Art. 40bis	Art. 3.10.5.1.7
Art. 40bis	Art. 3.12.2.0.1
Art. 40bis	Art. 3.12.2.0.2

Art. 40bis	Art. 3.12.2.0.3
Art. 40bis	Art. 3.12.2.0.4
Art. 40bis	Art. 3.13.2.0.1

Tableau 14 : Arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations

Disposition arrêté 2 avril 1996	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 11, alinéa premier	Art. 3.3.4.0.1
Art. 12, § 1er	Art. 3.2.5.0.1
Art. 12, § 2	Art. 3.10.3.4.2
Art. 15	Art. 2.5.6.0.1
Art. 19	Art. 3.1.0.0.2

Tableau 15 : Décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique (décret taxe sur les sites d'activité économique désaffectés)

Disposition décret taxe sur les sites d'activité économique désaffectés	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 33	Art. 3.2.1.0.1
Art. 33	Art. 3.2.1.0.2
Art. 33	Art. 3.2.3.0.1
Art. 33	Art. 3.2.5.0.1
Art. 33	Art. 3.4.1.0.1
Art. 33	Art. 3.4.3.0.1
Art. 33	Art. 3.4.3.0.2
Art. 33	Art. 3.4.4.0.1
Art. 33	Art. 3.4.5.0.1
Art. 33	Art. 3.4.6.0.1
Art. 33	Art. 3.10.3.1.1
Art. 33	Art. 3.10.3.1.2
Art. 33	Art. 3.10.3.2.1
Art. 33	Art. 3.10.3.2.2
Art. 33	Art. 3.10.3.2.3
Art. 33	Art. 3.10.3.2.4
Art. 33	Art. 3.10.3.2.5
Art. 33	Art. 3.10.3.2.6
Art. 33	Art. 3.10.3.2.7
Art. 33	Art. 3.10.3.3.1
Art. 33	Art. 3.10.3.3.2
Art. 33	Art. 3.10.3.4.1
Art. 33	Art. 3.10.3.4.2
Art. 33	Art. 3.10.3.4.3
Art. 33	Art. 3.10.3.5.1
Art. 33	Art. 3.10.5.1.1

Art. 33	Art. 3.10.5.1.2
Art. 33	Art. 3.10.5.1.3
Art. 33	Art. 3.10.5.1.4
Art. 33	Art. 3.10.5.1.5
Art. 33	Art. 3.10.5.1.6
Art. 33	Art. 3.10.5.1.7
Art. 33	Art. 3.12.2.0.1
Art. 33	Art. 3.12.2.0.2
Art. 33	Art. 3.12.2.0.3
Art. 33	Art. 3.12.2.0.4
Art. 33	Art. 3.13.2.0.1

Tableau 16 : Arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique

Disposition arrêté 1 juillet 1997	Disposition Code flamand de la Fiscalité
Art. 14	Art. 3.1.0.0.1
Art. 18	Art. 2.6.7.0.1
Art. 18bis	Art. 2.6.7.0.2
Art. 18ter	Art. 2.6.7.0.3
Art. 19	Art. 2.6.7.0.4

Tableau de concordance 2

Tableau 1 : CIR 92

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition CIR 92
Art. 3.2.1.0.1	Art. 300
Art. 3.2.1.0.2	Art. 300
Art. 3.2.3.0.1.	Art. 300
Art. 3.2.5.0.1	Art. 300
Art. 3.4.1.0.1	Art. 300
Art. 3.4.3.0.1	Art. 300
Art. 3.4.3.0.2	Art. 300
Art. 3.4.4.0.1	Art. 300
Art. 3.4.5.0.1	Art. 300
Art. 3.4.6.0.1	Art. 300
Art. 3.10.3.1.1	Art. 300
Art. 3.10.3.1.2	Art. 300
Art. 3.10.3.2.1	Art. 300
Art. 3.10.3.2.2	Art. 300
Art. 3.10.3.2.3	Art. 300
Art. 3.10.3.2.4	Art. 300
Art. 3.10.3.2.5	Art. 300
Art. 3.10.3.2.6	Art. 300
Art. 3.10.3.2.7	Art. 300
Art. 3.10.3.3.1	Art. 300
Art. 3.10.3.3.2	Art. 300
Art. 3.10.3.4.1	Art. 300
Art. 3.10.3.4.2	Art. 300
Art. 3.10.3.4.3	Art. 300
Art. 3.10.3.5.1	Art. 300
Art. 3.10.5.1.1	Art. 300
Art. 3.10.5.1.2	Art. 300
Art. 3.10.5.1.3	Art. 300
Art. 3.10.5.1.4	Art. 300
Art. 3.10.5.1.5	Art. 300
Art. 3.10.5.1.6	Art. 300
Art. 3.10.5.1.7	Art. 300
Art. 3.12.2.0.1	Art. 300
Art. 3.12.2.0.2	Art. 300
Art. 3.12.2.0.3	Art. 300
Art. 3.12.2.0.4	Art. 300
Art. 3.13.2.0.1	Art. 300

Tableau 2 : Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des Impôts sur les Revenus 1992 (AR/CIR 92)

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition AR/CIR 92
Art. 3.2.1.0.1	Art. 128
Art. 3.2.1.0.2	Art. 129
Art. 3.2.1.0.2	Art. 130
Art. 3.2.1.0.3.	Art. 133, § 1er
Art. 3.2.3.0.1.	Art. 133, § 2
Art. 3.2.3.0.1.	Art. 133, § 3
Art. 3.2.5.0.1	Art. 134
Art. 3.2.5.0.1	Art. 135
Art. 3.3.4.0.1	Art. 136
Art. 3.4.1.0.1	Art. 137
Art. 3.4.1.0.1	Art. 138
Art. 3.4.3.0.1	Art. 139, § 1er
Art. 3.4.3.0.2	Art. 141
Art. 3.4.4.0.1	Art. 139, § 2
Art. 3.4.5.0.1	Art. 139, § 3
Art. 3.4.6.0.1	Art. 142
Art. 3.10.3.1.1	Art. 146
Art. 3.10.3.1.1	Art. 147
Art. 3.10.3.1.2	Art. 175
Art. 3.10.3.2.1	Art. 148
Art. 3.10.3.2.2	Art. 151
Art. 3.10.3.2.3	Art. 153
Art. 3.10.3.2.4	Art. 154
Art. 3.10.3.2.5	Art. 161
Art. 3.10.3.2.6	Art. 162
Art. 3.10.3.2.7	Art. 163
Art. 3.10.3.3.1	Art. 164
Art. 3.10.3.3.2	Art. 165
Art. 3.10.3.4.1	Art. 172
Art. 3.10.3.4.2	Art. 173
Art. 3.10.3.4.3	Art. 174
Art. 3.10.3.5.1	Art. 167
Art. 3.10.5.1.1	Art. 211
Art. 3.10.5.1.2	Art. 213
Art. 3.10.5.1.3	Art. 214
Art. 3.10.5.1.4	Art. 215
Art. 3.10.5.1.5	Art. 217
Art. 3.10.5.1.6	Art. 218
Art. 3.10.5.1.7	Art. 219
Art. 3.12.2.0.1	Art. 221

Art. 3.12.2.0.2	Art. 222
Art. 3.12.2.0.3	Art. 223
Art. 3.12.2.0.4	Art. 224
Art. 3.13.2.0.1	Art. 176

Tableau 3 : Arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2003 établissant les modalités de demande des exonérations du précompte immobilier visées à l'article 253, alinéa premier, 7° et 8° du Code des impôts sur les revenus 1992

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition arrêté 18 juillet 2003
Art. 2.1.6.0.1.	Art. 1
Art. 2.1.6.0.2	Art. 2
Art. 2.1.6.0.3	Art. 3
Art. 2.1.6.0.4.	Art. 4

Tableau 4 : Arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 2010 portant exécution de la compensation pour la perte de produits des centimes additionnels communaux et provinciaux sur le précompte immobilier sur le matériel et l'outillage et sur les bâtiments peu énergivores

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition arrêté 23 juillet 2010
Art. 3.1.0.0.3	Art. 1
Art. 3.1.0.0.4	Art. 2
Art. 3.1.0.0.5	Art. 4

Tableau 5 : Code du 23 novembre 1965 des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (CTAIR)

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition CTAIR
Art. 3.2.1.0.1	Art. 2
Art. 3.2.1.0.2	Art. 2
Art. 3.2.3.0.1.	Art. 2
Art. 3.2.5.0.1	Art. 2
Art. 3.4.1.0.1	Art. 2
Art. 3.4.3.0.1	Art. 2
Art. 3.4.3.0.2	Art. 2
Art. 3.4.4.0.1	Art. 2
Art. 3.4.5.0.1	Art. 2
Art. 3.4.6.0.1	Art. 2
Art. 3.10.3.1.1	Art. 2
Art. 3.10.3.1.2	Art. 2
Art. 3.10.3.2.1	Art. 2
Art. 3.10.3.2.2	Art. 2
Art. 3.10.3.2.3	Art. 2
Art. 3.10.3.2.4	Art. 2

Art. 3.10.3.2.5	Art. 2
Art. 3.10.3.2.6	Art. 2
Art. 3.10.3.2.7	Art. 2
Art. 3.10.3.3.1	Art. 2
Art. 3.10.3.3.2	Art. 2
Art. 3.10.3.4.1	Art. 2
Art. 3.10.3.4.2	Art. 2
Art. 3.10.3.4.3	Art. 2
Art. 3.10.3.5.1	Art. 2
Art. 3.10.5.1.1	Art. 2
Art. 3.10.5.1.2	Art. 2
Art. 3.10.5.1.3	Art. 2
Art. 3.10.5.1.4	Art. 2
Art. 3.10.5.1.5	Art. 2
Art. 3.10.5.1.6	Art. 2
Art. 3.10.5.1.7	Art. 2
Art. 3.12.2.0.1	Art. 2
Art. 3.12.2.0.2	Art. 2
Art. 3.12.2.0.3	Art. 2
Art. 3.12.2.0.4	Art. 2
Art. 3.13.2.0.1	Art. 2

Tableau 6 : Arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (AR/CTAIR)

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition AR/CTAIR
Art. 2.2.6.0.1.	Art. 15, § 3
Art. 2.2.6.0.2	Art. 16
Art. 2.2.6.0.3.	Art. 30
Art. 3.2.1.0.1	Art. 2
Art. 3.2.1.0.2	Art. 2
Art. 3.2.1.0.2	Art. 3, alinéa deux
Art. 3.2.3.0.1.	Art. 5
Art. 3.2.5.0.1	Art. 6
Art. 3.3.1.0.1	Art. 25
Art. 3.3.1.0.2	Art. 26
Art. 3.3.4.0.1	Art. 7
Art. 3.4.3.0.1	Art. 10
Art. 3.4.3.0.2	Art. 10
Art. 3.4.4.0.1	Art. 10
Art. 3.4.4.0.1	Art. 11
Art. 3.4.5.0.1	Art. 10
Art. 3.4.6.0.1	Art. 10
Art. 3.10.3.1.1	Art. 13
Art. 3.13.2.0.1	Art. 14/1

Tableau 7 : Arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 2010 portant la création d'une instance de contrôle flamande du respect des lois sur les taxes de circulation et portant modification de diverses dispositions

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition arrêté 10 décembre 2010
Art. 3.13.2.0.1	Art. 1
Art. 3.13.2.0.1	Art. 2, alinéa premier
Art. 3.13.2.0.2	Art. 4
Art. 3.13.2.0.3	Art. 5
Art. 3.13.2.0.4	Art. 3

Tableau 8 : Loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994 entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une Eurovignette, conformément à la directive 93/89/CEE du Conseil des Communauté européennes du 25 octobre 1993 (loi Eurovignette)

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition loi Eurovignette
Art. 3.2.1.0.1	Art. 2
Art. 3.2.1.0.2	Art. 2
Art. 3.2.3.0.1.	Art. 2
Art. 3.2.5.0.1	Art. 2
Art. 3.4.1.0.1	Art. 2
Art. 3.4.3.0.1	Art. 2
Art. 3.4.3.0.2	Art. 2
Art. 3.4.4.0.1	Art. 2
Art. 3.4.5.0.1	Art. 2
Art. 3.4.6.0.1	Art. 2
Art. 3.10.3.1.1	Art. 2
Art. 3.10.3.1.2	Art. 2
Art. 3.10.3.2.1	Art. 2
Art. 3.10.3.2.2	Art. 2
Art. 3.10.3.2.3	Art. 2
Art. 3.10.3.2.4	Art. 2
Art. 3.10.3.2.5	Art. 2
Art. 3.10.3.2.6	Art. 2
Art. 3.10.3.2.7	Art. 2
Art. 3.10.3.3.1	Art. 2
Art. 3.10.3.3.2	Art. 2
Art. 3.10.3.4.1	Art. 2
Art. 3.10.3.4.2	Art. 2
Art. 3.10.3.4.3	Art. 2
Art. 3.10.3.5.1	Art. 2

Art. 3.10.5.1.1	Art. 2
Art. 3.10.5.1.2	Art. 2
Art. 3.10.5.1.3	Art. 2
Art. 3.10.5.1.4	Art. 2
Art. 3.10.5.1.5	Art. 2
Art. 3.10.5.1.6	Art. 2
Art. 3.10.5.1.7	Art. 2
Art. 3.12.2.0.1	Art. 2
Art. 3.12.2.0.2	Art. 2
Art. 3.12.2.0.3	Art. 2
Art. 3.12.2.0.4	Art. 2
Art. 3.13.2.0.1	Art. 2

Tableau 9 : Arrêté royal du 9 janvier 1995 portant exécution de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994 entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une euro-vignette, conformément à la directive 93/89/CEE du Conseil des Communauté européennes du 25 octobre 1993

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition arrêté 9 janvier 1995
Art. 2.4.6.0.1	Art. 2/1
Art. 3.13.2.0.1	Art. 1

Tableau 10 : Arrêté royal du 8 septembre 1997 désignant le réseau routier sur lequel l'Eurovignette est applicable

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition arrêté 8 septembre 1997
Art. 2.4.7.0.1	Art.1
Art. 2.4.7.0.2	Annexe

Tableau 11 : Arrêté royal du 19 décembre 2001 portant exécution des articles 8, 12 et 13 de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994 entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, de la République fédérale d'Allemagne, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une euro-vignette, conformément à la directive 93/89/CEE du Conseil des Communauté européennes du 25 octobre 1993

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition arrêté 19 décembre 2001
Art. 3.4.7.0.1	Art. 2
Art. 3.4.8.0.1	Art. 1 ^{er}

Tableau 12 : Arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2011 flamand fixant les échelles de l'amende administrative relative à l'Eurovignette ;

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition arrêté 18 mars 2011
Art. 3.18.0.0.1	Art. 3
Annexe 1	Annexe

Tableau 13 : Décret du 22 décembre 1995 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1996 (décret taxe contre le délabrement d'habitations et de bâtiments)

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition décret taxe contre le délabrement d'habitations et de bâtiments
Art. 3.2.1.0.1	Art. 40bis
Art. 3.2.1.0.2	Art. 40bis
Art. 3.2.3.0.1.	Art. 40bis
Art. 3.2.5.0.1	Art. 40bis
Art. 3.4.1.0.1	Art. 40bis
Art. 3.4.3.0.1	Art. 40bis
Art. 3.4.3.0.2	Art. 40bis
Art. 3.4.4.0.1	Art. 40bis
Art. 3.4.5.0.1	Art. 40bis
Art. 3.4.6.0.1	Art. 40bis
Art. 3.10.3.1.1	Art. 40bis
Art. 3.10.3.1.2	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.1	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.2	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.3	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.4	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.5	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.6	Art. 40bis
Art. 3.10.3.2.7	Art. 40bis
Art. 3.10.3.3.1	Art. 40bis
Art. 3.10.3.3.2	Art. 40bis
Art. 3.10.3.4.1	Art. 40bis
Art. 3.10.3.4.2	Art. 40bis
Art. 3.10.3.4.3	Art. 40bis
Art. 3.10.3.5.1	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.1	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.2	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.3	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.4	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.5	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.6	Art. 40bis
Art. 3.10.5.1.7	Art. 40bis
Art. 3.12.2.0.1	Art. 40bis
Art. 3.12.2.0.2	Art. 40bis

Art. 3.12.2.0.3	Art. 40bis
Art. 3.12.2.0.4	Art. 40bis
Art. 3.13.2.0.1	Art. 40bis

Tableau 14 : Arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition arrêté 2 avril 1996
Art. 2.5.6.0.1	Art. 15
Art. 3.1.0.0.2	Art. 19
Art. 3.2.5.0.1	Art. 12, § 1 ^{er}
Art. 3.3.4.0.1	Art. 11, alinéa premier
Art. 3.10.3.4.2	Art. 12, § 2

Tableau 15 : Décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique (décret taxe sur les sites d'activité économique désaffectés)

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition décret taxe sur les sites d'activité économique désaffectés
Art. 3.2.1.0.1	Art. 33
Art. 3.2.1.0.2	Art. 33
Art. 3.2.3.0.1.	Art. 33
Art. 3.2.5.0.1	Art. 33
Art. 3.4.1.0.1	Art. 33
Art. 3.4.3.0.1	Art. 33
Art. 3.4.3.0.2	Art. 33
Art. 3.4.4.0.1	Art. 33
Art. 3.4.5.0.1	Art. 33
Art. 3.4.6.0.1	Art. 33
Art. 3.10.3.1.1	Art. 33
Art. 3.10.3.1.2	Art. 33
Art. 3.10.3.2.1	Art. 33
Art. 3.10.3.2.2	Art. 33
Art. 3.10.3.2.3	Art. 33
Art. 3.10.3.2.4	Art. 33
Art. 3.10.3.2.5	Art. 33
Art. 3.10.3.2.6	Art. 33
Art. 3.10.3.2.7	Art. 33
Art. 3.10.3.3.1	Art. 33
Art. 3.10.3.3.2	Art. 33
Art. 3.10.3.4.1	Art. 33
Art. 3.10.3.4.2	Art. 33
Art. 3.10.3.4.3	Art. 33
Art. 3.10.3.5.1	Art. 33
Art. 3.10.5.1.1	Art. 33

Art. 3.10.5.1.2	Art. 33
Art. 3.10.5.1.3	Art. 33
Art. 3.10.5.1.4	Art. 33
Art. 3.10.5.1.5	Art. 33
Art. 3.10.5.1.6	Art. 33
Art. 3.10.5.1.7	Art. 33
Art. 3.12.2.0.1	Art. 33
Art. 3.12.2.0.2	Art. 33
Art. 3.12.2.0.3	Art. 33
Art. 3.12.2.0.4	Art. 33
Art. 3.13.2.0.1	Art. 33

Tableau 16 : Arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique

Disposition Code flamand de la Fiscalité	Disposition arrêté 1^{er} juillet 1997
Art. 2.6.7.0.1	Art. 18
Art. 2.6.7.0.2.	Art. 18bis
Art. 2.6.7.0.3.	Art. 18ter
Art. 2.6.7.0.4	Art. 19
Art. 3.1.0.0.1	Art. 14

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 décembre 2013 portant exécution du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2013/36163]

18 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 december 2011 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 11 april 2012, 11 mei 2012, 5 juli 2012, 29 oktober 2012 en 27 november 2012;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 december 2012 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 29 januari 2013, 30 april 2013, 1 juli 2013, 29 augustus 2013, 26 september 2013 en 29 oktober 2013;

Gelet op de verordening (EU) nr. 39/2013 van de Raad van 21 januari 2013 tot vaststelling, voor 2013, van de vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen voor sommige visbestanden en groepen visbestanden waarvoor geen internationale onderhandelingen worden gevoerd of geen internationale overeenkomsten gelden;

Gelet op de verordening (EU) nr. 40/2013 van de Raad van 21 januari 2013 tot vaststelling voor 2013, van de vangstmogelijkheden in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde niet-EU wateren, voor sommige visbestanden en groepen visbestanden waarvoor internationale onderhandelingen worden gevoerd of internationale overeenkomsten gelden;

Gelet op de verordening (EU) van de Raad van december 2013 tot vaststelling voor 2014, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde niet-EU wateren;

Gelet op verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een langetermijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevissing van deze bestanden, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 423/2004;

Gelet op verordening (EG) nr. 388/2006 van de Raad van 23 februari 2006 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in de Golf van Biskaje;

Gelet op verordening (EG) nr. 509/2007 van de Raad van 7 mei 2007 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in het westelijk Kanaal;

Gelet op verordening (EG) nr. 676/2007 van de Raad van 11 juni 2007 tot vaststelling van een beheersplan voor de bevissing van de schol- en tongbestanden in de Noordzee;

Gelet op verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen, tot wijziging van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1936/2001 en (EG) nr. 601/2004 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1093/94 en (EG) nr. 1447/1999;

Gelet op verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat voor het jaar 2014 vangstbeperkingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de EU toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat het noodzakelijk is de continuïteit van de opdrachten als overheidsdienst te verzekeren met inachtneming van de verplichtingen die door de Europese en internationale regelgeving op het gebied van de zeevisserij zijn opgelegd;

Overwegende dat gedurende 2005 de volledige sector bevroegd werd over de toewijzing van quota;

Overwegende het voorstel tot visplan 2014 dat de quotacommissie op haar zitting van 3 december 2013 heeft vastgesteld;

Overwegende dat in uitvoering van de bepalingen vervat in herstelplannen, aangewezen havens moeten worden aangewezen waar aanlandingen van bepaalde hoeveelheden vissoorten moeten gebeuren;

Overwegende dat de wrakvisserij beoefend door zeehengelaars resulteert in het afvangen van moederdieren van de vissoort kabeljauw, waarvan het bestand op instorten staat;

Overwegende dat tengevolge van de extreem lage vaststelling van de TAC van kabeljauw, er nationaal strenge vangstbeperkingen worden opgelegd aan de beroepsvisserij en dat bepaalde niet-beroepsmatige visserijactiviteiten, met name het zeehengelen vanuit vaartuigen die niet beschikken over een visvergunning, kunnen leiden tot concurrentievervalsing en dat het derhalve billijk is dat ook deze niet-beroepsvissers aan een vangstbeperking op die vissoort worden onderworpen;

Overwegende dat tijdelijke maatregelen genomen moeten worden teneinde de strandvisserij aanvullend te reglementeren om, met name, de bijvangst van zeezoogdieren te beperken;

Overwegende dat het gebruik van meerlagige warrelnetten enerzijds en warrelnetten met een lengte van meer dan 50 m lang en 80 cm hoog anderzijds verboden moeten worden bij de strandvisserij;

Overwegende dat een hogere selectiviteit bij de gerichte zeebaarsvisserij met staand tuig moet nagestreefd worden en dat derhalve de minimummaaswijdte van warrelnetten gebruikt bij de zeebaarsvisserij opgetrokken moet worden naar 120 mm;

Overwegende dat in het kader van het lange termijnplan kabeljauw de voorwaarden moeten vastgelegd worden voor het maximaal aantal te presteren zeedagen per vaartuig in de beschermde gebieden;

Overwegende dat een harmonisering van de periodes in geval van toewijzing afhankelijk van het motorvermogen in het collectief benuttingsstelsel wenselijk is. Voor de vaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of minder zijn twee periodes van toepassing, namelijk tien en twee maanden; voor de vaartuigen met een motorvermogen van 221 kW wordt in de regel met drie periodes, namelijk zes, vier en twee maanden gewerkt;

Overwegende dat bij toewijzing van vangstmogelijkheden afhankelijk van het motorvermogen het wenselijk is, op basis van historische vangsten gedurende een referentieperiode, de vangstmogelijkheden voor het segment vaartuigen met een motorvermogen van maximaal 221 kW enerzijds, en meer dan 221 kW anderzijds, toe te wijzen;

Overwegende dat de toegewezen vangstmogelijkheden aan de vlootsegmenten verder worden toegewezen afhankelijk van het motorvermogen;

Overwegende dat de vangstbeperkingen voor de tongvisserij in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) moeten vastgesteld worden in functie van de vangsten in de referentieperiode 2010-2012 en afhankelijk van het motorvermogen;

Overwegende dat de groep vissersvaartuigen van meer dan 221 kW vrijwel integraal de beschikbare quota in de ICES-gebieden buiten de Noordzee en het Schelde-estuarium kan opvissen;

Overwegende dat in de jaren 2010, 2011 en 2012 de groep vissersvaartuigen van 221 kW of minder gemiddeld 40 % van het tongquotum in de Noordzee en het Schelde-estuarium heeft opgevist en de groep van meer dan 221 kW gemiddeld 60 %, zodat dan ook een overeenstemmend gedeelte van het tongquotum in de Noordzee en het Schelde-estuarium moet kunnen worden opgevist door elk van die groepen vissersvaartuigen;

Overwegende dat de vangstbeperkingen voor de scholvisserij in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) moeten worden vastgesteld in functie van de vangsten in de referentieperiode 2010-2012 en in functie van het motorvermogen;

Overwegende dat in de jaren 2010, 2011 en 2012 de groep vissersvaartuigen van 221 kW of minder gemiddeld 17 % van het scholquotum in de Noordzee en het Schelde-estuarium heeft opgevist en de groep van meer dan 221 kW gemiddeld 83 %, zodat dan ook een overeenstemmend gedeelte van het scholquotum in de Noordzee en het Schelde-estuarium moet kunnen worden opgevist door elk van die groepen vissersvaartuigen;

Overwegende dat de vangstbeperkingen voor de tongvisserij in de ICES-gebieden VIII,f,g moeten worden vastgesteld in functie van de vangsten in de referentieperiode 2010-2012 en in functie van het motorvermogen;

Overwegende dat in de jaren 2010, 2011 en 2012 de groep vissersvaartuigen van 221 kW of minder gemiddeld 7 % van het tongquotum in de ICES-gebieden VIII,f,g heeft opgevist en de groep van meer dan 221 kW gemiddeld 93 %, zodat dan ook een overeenstemmend gedeelte van het tongquotum in de ICES-gebieden VIII,f,g moet kunnen worden opgevist door elk van die groepen vissersvaartuigen;

Overwegende dat de vangstbeperking voor tong VIII,h,j,k en schol VIII,h,j,k moet vastgelegd worden in functie van het motorvermogen en dat de aanwezigheid in die ICES-gebieden voor vaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of kleiner verboden moet worden om veiligheidsredenen;

Overwegende dat er interesse bestaat om de vangstbeperking voor kabeljauw II, IV vast te leggen in functie van het motorvermogen;

Overwegende het advies van de quotacommissie om de groep vissersvaartuigen van 221 kW of minder 15 % van het kabeljauwquotum in de Noordzee en het Schelde-estuarium en de groep van meer dan 221 kW gemiddeld 85 % voor te behouden, zodat dan ook een overeenstemmend gedeelte van het kabeljauwquotum in de Noordzee en het Schelde-estuarium moet kunnen worden opgevist door elk van die groepen vissersvaartuigen;

Overwegende dat als alternatief hiervoor het instellen van maximale vangsten per zeereis, gerekend per vaartdag aanwezigheid in het gebied in kwestie moet worden behouden voor kabeljauw II, IV;

Overwegende dat de vangstbeperking voor kabeljauw VII,b-c en VII,e-k vastgelegd moet worden in functie van het motorvermogen;

Overwegende dat de vangstbeperking voor kabeljauw VII,d vastgelegd moet worden in functie van het motorvermogen;

Overwegende dat tengevolge de visserij-inspanningsbeperkingen, zoals vastgesteld in hoofdstuk III van verordening (EG) nr. 388/2006 van de Raad tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in de Golf van Biskaje, worden alleen de vaartuigen die op de lijst "Visvergunningen Golf van Gascogne 2014" voorkomen, toegelaten aanwezig te zijn in de ICES-gebieden VIII,a,b;

Overwegende dat in afwachting van de definitieve vaststelling van de quota 2014 in de Ierse Zee het aan te bevelen is het advies van de Quotacommissie te volgen en de visserij in de Ierse Zee te sluiten;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van tong VII,d, schol VII,d,e, schol VIII,f,g, schelvis VII, VIII, rog IV, rog VII,d en wijting VII,b-k bewerkstelligd kan worden door het instellen van maximale vangsten per zeereis, gerekend per vaartdag aanwezigheid in het gebied in kwestie;

Overwegende dat het quotum van tong VII,e zo laag is dat een vaste toewijzing voor een periode van tien maanden zinvol is;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van makreel, haring, heek, bot, schar, tongschar, witje, wijting, koolvis en leng (Noorse zone) bewerkstelligd kan worden door het instellen van een gespreide verdeling van de beschikbare quota in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) alsook door het instellen van maximale vangsten per zeereis, gerekend in vaartdagen aanwezigheid in bepaalde ICES-gebieden en door het instellen van een maximum aantal vaartdagen per jaar voor de vissersvaartuigen;

Overwegende dat een deel van het makreelquotum kan worden voorbehouden voor de vaartuigen die uitsluitend met de zegen vissen;

Overwegende dat een meer flexibele en rendabele visserij kan worden bewerkstelligd door de mogelijkheid te voorzien extra vangsten boven de maximaal toegestane hoeveelheden op zeereisniveau legaal aan te voeren op voorwaarde van het inleveren van activiteit, gemeten in vaartdagen.

Overwegende dat het ministerieel besluit van 23 december 2011 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee dient te worden opgeheven,

Besluit :

TITEL 1. — Algemene bepalingen

HOOFDSTUK 1. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° bijlage IIa: bijlage IIa van de Verordeningen (EU) 39/2013 en 40/2013 van de Raad, inzake visserij-inspanning voor vaartuigen in het kader van het beheer van bepaalde bestanden; vanaf 1 februari 2014: bijlage IIa van de quotaverordeningen (EU) 2014 van de Raad van december 2013 inzake de visserij-inspanning voor vaartuigen in het kader van het beheer van bepaalde bestanden;

2° bijlage IIc: bijlage IIc van Verordening (EU) 39/2013 van de Raad inzake visserij-inspanning voor vaartuigen in het kader van het beheer van de tongbestanden in het westelijk deel van het Kanaal; vanaf 1 februari 2014: bijlage IIc van de quotaverordening (EU) 2014 van de Raad van december 2013 inzake de visserij-inspanning voor vaartuigen in het kader van het beheer van bepaalde bestanden;

3° de dienst: de dienst Zeevisserij, Vrijhavenstraat 5, 8400 Oostende

4° gewichten in kg: het productgewicht na lossing en sortering van de vangsten;

5° ICES-gebieden: de beschrijving van gebieden en sectoren, vermeld in bijlage II van verordening (EEG) nr. 3880/91 van de Raad van 17 december 1991 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van Lidstaten die in het noordwestelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen;

6° inspanningsgroep: inspanningsgroep als vermeld in bijlage I van verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een langetermijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevissing van deze bestanden, en tot intrekking van verordening (EG) nr.423/2004;

7° kabeljauwherstelgebieden: de ICES-gebieden IIa, IIIa, IVa, IVb, IVc, VIa, VIIa en VIId;

8° motorvermogen: het vermogen dat is vermeld in de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen eventueel verhoogd met het bijkomend motorvermogen, vermeld op de visvergunning;

9° vaartdag: de aanwezigheid op zee van ten minste vier uur in de loop van een dag wordt als een dag van de zeereis beschouwd. Het uitvaren van een vissersschip voor een duur die 24 uur niet overschrijdt, wordt als één dag van de zeereis beschouwd. Het uitvaren van een vissersschip voor een duur die 24 uur of een veelvoud van 24 uur overschrijdt, levert telkens een nieuwe dag van de zeereis op;

10° vismachtiging: het visdocument, als vermeld in artikel 7 van verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009;

11° vissersvaartuig: elk vaartuig dat uitgerust is voor de commerciële exploitatie van visbestanden en vermeld is in de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014;

12° visvergunning: de visvergunning, als vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden;

13° zeedag: een aaneengesloten periode van aanwezigheid en buitengaatsheid op zee van maximaal 24 uur;

14° zeedag in de kabeljauwherstelgebieden: een dag aanwezigheid en buitengaatsheid in het gebied volgens bijlage IIa, meer bepaald een doorlopende periode van 24 uur als vermeld in het EG-logboek waarin een vaartuig buitengaats is en aanwezig in de kabeljauwherstelgebieden of tijdens een gedeelte van die periode;

15° zeedag in het tongherstelgebied: een dag aanwezigheid en buitengaatsheid in het gebied volgens bijlage IIc, meer bepaald een doorlopende periode van 24 uur als vermeld in het EG-logboek waarin een vaartuig buitengaats en aanwezig is in het ICES-gebied VIIe, of tijdens een gedeelte van die periode;

HOOFDSTUK 2. — *Algemene bepalingen en visverboden*

Art. 2. De hoeveelheid vis van die soorten waarvoor aanvullende vangstbeperkingen worden vastgelegd en aan een vissersvaartuig worden toegewezen, zijn niet overdraagbaar naar een ander vissersvaartuig.

Art. 3. De secretaris-generaal van het departement waaronder de dienst ressorteert, deelt, per mededeling in het *Belgisch Staatsblad*, de feitelijke vaststelling mee van het bereiken van het door de Unie bepaalde:

1° vangstquotum voor bepaalde vissoorten in bepaalde ICES-gebieden;

2° visserij-inspanningsniveau voor bepaalde inspanningsgroepen van vistuigen in bepaalde ICES-gebieden.

Het gevolg van die vaststellingen is de sluiting van het visgebied in kwestie voor respectievelijk:

1° vangstactiviteiten op de vissoort in kwestie, waardoor voor alle vissersvaartuigen de visserij op de vissoorten in kwestie in de wateren van de ICES-gebieden in kwestie verboden is, alsmede het aan boord houden, het overladen en het lossen van de vissoorten in kwestie die zijn gevangen in die wateren.

2° vangstactiviteiten door vissersvaartuigen met vistuig in kwestie, waardoor voor vissersvaartuigen in kwestie de visserij in de wateren van de ICES-gebieden in kwestie verboden is.

Art. 4. Aan de vissersvaartuigen van de Scheldevisserstvoot die alleen binnengaats mogen vissen, worden geen hoeveelheden vis van die soorten toegekend waarvoor nationaal aanvullende vangstbeperkingen worden vastgelegd in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium). Voor alle andere vissersvaartuigen, met uitzondering van de vissersvaartuigen van de Scheldevisserstvoot die de toelating hebben om in het Schelde-estuarium te vissen, is het verboden binnengaats te vissen op de Westerschelde.

Art. 5. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het verboden:

1° te vissen in het ICES-gebied IIIa (Skagerrak);

2° te vissen in het ICES-gebied VIa (West van Schotland);

3° haring te vissen in de ICES-gebieden I, II;

4° de visserij te beoefenen met een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder in de ICES-gebieden VIIh,j,k;

5° de spanvisserij op kabeljauw te beoefenen

6° uitgerust te zijn of te vissen met vistuig TR3 dat niet permanent voorzien is van een zeefkap;

7° gericht te vissen op zeebaars met staand tuig met een maaswijdte kleiner dan 120 mm.

Art. 6. Ter uitvoering van de herstelplannen worden de havens van Oostende en Zeebrugge aangeduid als aangewezen havens waar de aanlandingen moeten gebeuren van die vissoorten waarvoor specifieke controlematregelen gelden.

Art. 7. § 1. De volgende minimum aanvoermaten zijn van toepassing vanaf 1 januari 2014:

- 1° schol: 27 cm aanvoerlengte;
- 2° tarbot: 30 cm aanvoerlengte;
- 3° griet: 30 cm aanvoerlengte;
- 4° tongschar : 25 cm aanvoerlengte;
- 5° schar: 23 cm aanvoerlengte;
- 6° bot: 25 cm aanvoerlengte;
- 7° poon: 20 cm aanvoerlengte;
- 8° rog: 50 cm aanvoerlengte;
- 9° steenbolk: 20 cm aanvoerlengte;
- 10° zeeduivel (geheel): 500 g aanvoergewicht;
- 11° zeeduivel (gekopt): 200 g aanvoergewicht.

Het vissen, het aan boord houden en de aanvoer in de havens van de Unie van die soorten is verboden, als ze niet de bestaande EU of Vlaamse minimum aanvoermaten hebben.

Het aan boord houden en de aanvoer in havens van de Unie van soorten, in een presentatievorm, waardoor controle op de bestaande minimum aanvoermaten in de EU of Vlaamse wetgeving onmogelijk wordt, is verboden.

§ 2. Voor de soorten waarvoor geen EU conversiefactoren vastgesteld zijn, worden volgende conversiefactoren gebruikt voor de berekening van het levend gewicht vanuit het verwerkt gewicht:

- 1° 1,18 voor gegutte rondvis;
- 2° 1,05 voor gegutte platvis;
- 3° 3 voor gekopte visserijproducten;
- 4° 4 voor krabbenpoten

Art. 8. Het is voor zeehengelaars die vissen vanuit vaartuigen die niet beschikken over een visvergunning verboden om in totaal meer dan 20 kg kabeljauw en zeebaars, waarvan maximaal 15 kg kabeljauw, per ingescheepte persoon en per zeereis aan boord te houden, over te laden en te lossen. De vis moet in hele staat worden aangevoerd en mag ontdaan zijn van ingewanden.

Art. 9. Boven de laagwaterlijn is het gebruik van meerlagige warrelnetten verboden. Warrelnetten die bij de strandvisserij gebruikt worden mogen maximaal 50 m lang en 80 cm hoog zijn. Elke strandvisser mag maximaal twee warrelnetten gebruiken. In de periode maart, april en mei mag er maximaal één warrelnet per strandvisser gebruikt worden. De netten moeten ten minste eenmaal per vierentwintig uur gelicht worden.

HOOFDSTUK 3. — *Beperking van activiteit*

Afdeling 1. – Communautaire zeedagen kabeljauwherstelgebieden

Art. 10. § 1. Visserij-inspanning wordt toegekend aan inspanningsgroepen door toewijzing van zeedagen. Aan de volgende inspanningsgroepen kan visserij-inspanning worden toegekend:

- 1° ICES-gebieden IV en VIId: TR1, TR2, TR3, BT1, BT2, GN1 en GT1;
- 2° ICES-gebied VIIa: TR2 en BT2

Tijdens dezelfde visreis is het verboden vistuig te gebruiken dat tot verschillende inspanningsgroepen behoort.

Het is voor vissersvaartuigen verboden in de periode van 1 februari 2014 tot en met 31 januari 2015 meer dan 180 zeedagen te presteren in de ICES-gebieden IV, VIId en VIIa. Van die toegekende hoeveelheid mogen vaartuigen met een motorvermogen groter dan 221 kW met vistuig bodemtrawls en zegen (TR2) of boomkor (BT1 en BT2) maximaal 160 zeedagen presteren in de ICES-gebieden IV en VIId. Van die laatste toegekende hoeveelheid mogen vaartuigen met vistuig bodemtrawls en zegen (TR1) maximaal 70 zeedagen presteren in de ICES-gebieden IV en VIId. Enkel vaartuigen die in de referentieperiode 2010-2012 met TR1 tuig gevist hebben kunnen TR1 tuig gebruiken.

Het aantal toegekende zeedagen in de kabeljauwherstelgebieden, voor de periode 1 februari 2014 tot en met 31 januari 2015 wordt verminderd met de overschrijdingen van het aantal zeedagen toegekend conform artikel 10 van het ministerieel besluit van 21 december 2012 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee.

Het is niet toegestaan dat tussen individuele vissersvaartuigen zeedagen in de kabeljauwherstelgebieden worden overgedragen.

§ 2. Vissersvaartuigen waarvoor een of meer vistuigen conform bijlage IIa worden gemeld, krijgen een overeenkomstig vismachtiging 2014 voor de kabeljauwherstelgebieden IV en VIId. De vissersvaartuigen die deze vismachtiging niet hebben, mogen niet in de ICES-gebieden IV en VIId vissen.

Vissersvaartuigen die in 2006 of in 2007 of in 2008 gevist hebben in het ICES-gebied VIIa krijgen een vismachtiging 2014 voor het kabeljauwherstelgebied VIIa. De vissersvaartuigen die deze vismachtiging niet hebben, mogen niet in het ICES-gebied VIIa vissen.

Om een vismachtiging te kunnen ontvangen, dienen reders voor 21 januari 2014 de keuze van de door hun vaartuig te gebruiken vistuigen in de periode 1 februari 2014 tot en met 31 januari 2015, aan de dienst aanmelden. Veranderingen van vistuig binnen die beheersperiode worden eveneens aangemeld.

§ 3. Bij de overschrijding van de grenzen van de ICES-gebieden, vermeld in het eerste lid, registreren de kapiteins van vissersvaartuigen in hun logboek, de dag, het tijdstip en de positie van de overschrijding.

De visvergunning van vissersvaartuigen die hun aantal zeedagen overschrijden, kan voor vijf opeenvolgende dagen worden ingetrokken. Het toegekende aantal zeedagen in de kabeljauwherstelgebieden wordt in 2015 overeenkomstig gekort.

Afdeling 2. — Communautaire zeedagen tongherstelgebied (ICES-gebied VIIe)

Art. 11. § 1. Het systeem van beperking van aantal zeedagen in het ICES-gebied VIIe ingesteld overeenkomstig bijlage IIc van verordening (EU) nr. 39/2013 van de Raad van 21 januari 2013 is van toepassing in januari 2014. Het wordt vanaf 1 februari 2014 vervangen door het systeem dat wordt ingesteld overeenkomstig bijlage IIc van de quotaverordening (EU) 2014 van de Raad van december 2013.

Het aantal zeedagen in het ICES-gebied VIIe, vermeld in tabel I van bijlage IIc, toegekend voor de periode van 1 februari 2014 tot en met 31 januari 2015, wordt verminderd met de overschrijding van het aantal zeedagen toegekend conform artikel 11 van het ministerieel besluit van 21 december 2012 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee.

Het is niet toegestaan dat tussen individuele vissersvaartuigen zeedagen in ICES-gebied VIIe worden overgedragen.

§ 2. Vissersvaartuigen die in de periode van 2002 tot en met 2012 met de boomkor gevestigd hebben in het ICES-gebied VIIe krijgen een vismachtiging VIIe 2014.

§ 3. Bij de overschrijding van de grenzen in het ICES-gebied VIIe registreren de kapiteins van vissersvaartuigen in hun logboek de dag, het tijdstip en de positie van de overschrijding.

De visvergunning van vissersvaartuigen die hun aantal zeedagen in het gebied VIIe overschrijden, kan voor vijf opeenvolgende dagen worden ingetrokken. De vismachtiging VIIe, afgeleverd overeenkomstig bijlage IIc, wordt in 2015 maar voor zes maanden toegekend.

Afdeling 3. — Vaartdagen

Art. 12. In de loop van het jaar 2014 is het voor alle vissersvaartuigen verboden om meer dan 270 vaartdagen te realiseren.

Art. 13. Zodra een vissersvaartuig het maximum aantal toegelaten vaartdagen, vermeld in artikel 12, overschrijdt met twee vaartdagen, worden die vaartdagen in mindering gebracht van het maximaal toegestane aantal vaartdagen dat vanaf 1 januari 2015 aan dat vissersvaartuig zal worden toegekend. Het aantal in mindering te brengen dagen wordt vermeerderd met één vaartdag per twee vaartdagen overschrijding.

*TITEL 2. — Bijzondere bepalingen**HOOFDSTUK 1. — Collectief benuttingsysteem**Afdeling 1. — Toewijzing van vangstmogelijkheden volgens motorvermogen**Onderafdeling 1. — Tong Noordzee – ICES-gebieden II,IV*

Art. 14. § 1. Het totale tongquotum in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of minder, bedraagt voor de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 447 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2014 verboden nog tong aan te voeren uit de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium).

Het totale tongquotum in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW, bedraagt voor de periode van 1 januari 2014 tot en met 30 juni 2014 402 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 30 juni 2014 verboden nog tong aan te voeren uit de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium).

§ 2. Van 1 januari 2014 tot en met 31 oktober 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 5000 kg, vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 50 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

§ 3. Van 1 januari 2014 tot en met 30 juni 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 5000 kg, vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 14 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

In afwijking van het vorige lid is het in de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 oktober 2014 in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig dat uitsluitend de passieve visserij bedrijft, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 6000 kg, vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 35 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

Onderafdeling 2. — Schol Noordzee – ICES-gebieden II,IV

Art. 15. § 1. Het totale scholquotum in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of minder, bedraagt voor de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 1.045 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2014 verboden nog schol aan te voeren uit de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium).

Het totale scholquotum in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW, bedraagt voor de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 5.100 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2014 verboden nog schol aan te voeren uit de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium).

§ 2. Van 1 januari 2014 tot en met 31 oktober 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 230 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. Van die toegekende hoeveelheid mag er per vaartuig maximaal een hoeveelheid van 40 kg per kW voor 15 maart 2014 worden opgevist.

§ 3. Van 1 januari 2014 tot en met 30 juni 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 100 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. Van die toegekende hoeveelheid mag er per vaartuig maximaal een hoeveelheid van 40 kg per kW voor 15 maart 2014 worden opgevist.

Onderafdeling 3. — Tong Bristolkanaal en Keltische Zee – ICES-gebieden VIIf,g

Art. 16. § 1. Het totale tongquotum in de ICES-gebieden VIIf,g, dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of minder, bedraagt voor de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 46 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2014 verboden nog tong aan te voeren uit de ICES-gebieden VIIf,g.

Het totale tongquotum in de ICES-gebieden VIIf,g dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW, bedraagt voor de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 614 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2014 verboden nog tong aan te voeren uit de ICES-gebieden VIIf,g.

§ 2. Van 1 januari 2014 tot en met 31 oktober 2014 is het in de ICES-gebieden VIIf,g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 25 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

§ 3. Van 1 januari 2014 tot en met 30 juni 2014 is het in de ICES-gebieden VIIf,g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 18 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

Onderafdeling 4. — Tong en schol Zuidwest-Ierland – ICES-gebieden VIIh,j,k

Art. 17. § 1. Van 1 januari 2014 tot en met 30 juni 2014 is het in de ICES-gebieden VIIh,j,k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 5 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.

§ 2. Van 1 januari 2014 tot en met 30 juni 2014 is het in de ICES-gebieden VIIh,j,k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 1 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.

Onderafdeling 5. — Kabeljauw Noordzee – ICES-gebieden II, IV

Art. 18. § 1. Het totale kabeljauwquotum in de ICES-gebieden II, IV, dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of minder, bedraagt voor de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 96 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2014 verboden nog kabeljauw aan te voeren uit de ICES-gebieden II, IV.

Het totale kabeljauwquotum in de ICES-gebieden II, IV, dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW, bedraagt voor de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 545 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2014 verboden nog kabeljauw aan te voeren uit de ICES-gebieden II, IV.

§ 2. Eigenaars van vissersvaartuigen kunnen een toewijzing van vangstmogelijkheden voor de kabeljauw uit de ICES-gebieden II, IV in functie van het motorvermogen en de toepassing van de paragraaf 3 en 4 aanvragen. Daartoe dienen ze voor 21 januari 2014 een verzoek in bij de dienst. Als er geen geldige aanvraag wordt ingediend, is artikel 24 van toepassing.

§ 3. Van 1 januari 2014 tot en met 31 oktober 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 12 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

§ 4. Van 1 januari 2014 tot en met 30 juni 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 7 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

Onderafdeling 6. — Kabeljauw westelijke wateren – ICES-gebieden VIIb-c, VIIe-k,VIII

Art. 19. Van 1 januari 2014 tot en met 31 oktober 2014 is het in de ICES-gebieden VIIb-c, VIIe-k, VIII voor een vissersvaartuig verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 6000 kg vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 10 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

De hoeveelheid vermeld in het eerste lid wordt verdubbeld voor een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 uitsluitend uitgerust is met de planken of met passief tuig.

Onderafdeling 7. — Kabeljauw oostelijk kanaal – ICES-gebied VIIId

Art. 20. Van 1 januari 2014 tot en met 31 oktober 2014 is het in ICES-gebied VIIId voor een vissersvaartuig verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 2 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

De hoeveelheid vermeld in het eerste lid wordt verdubbeld voor een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 uitsluitend uitgerust is met de planken of met passief tuig.

Onderafdeling 8. — Tong Golf van Gascogne – ICES-gebieden VIIIA,b

Art. 21. § 1. De aanwezigheid van een vissersvaartuig in de ICES-gebieden VIIIA,b is verboden in de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014.

Afdeling 2. — Toewijzing van vangstmogelijkheden per zeereis

Onderafdeling 1. — Tong

Art. 22. § 1. De aanwezigheid van een vissersvaartuig in het ICES-gebied VIIA is verboden in de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014.

§ 2. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in het ICES-gebied VIIId voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de tongvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 400 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende ICES-gebied.

In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in het ICES-gebied VIIId voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 800 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende ICES-gebied.

§ 3. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 oktober 2014 is het in het ICES-gebied VIIe voor een vissersvaartuig verboden een totale tongvangst in het desbetreffende ICES-gebied te realiseren die groter is dan 1200 kg.

Onderafdeling 2. — Schol

Art. 23. § 1. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VIIId,e voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 600 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VIIId,e voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 1200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

§ 2. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VIIIf,g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 50 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VIIIf,g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 100 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

§ 3. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VIII voor een vissersvaartuig verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 300 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

Onderafdeling 3. — Kabeljauw

Art. 24. § 1. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 15 april 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 80 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 16 april 2014 tot en met 30 juni 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

§ 2. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 15 april 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 160 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 16 april 2014 tot en met 30 juni 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 400 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

§ 3. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 15 april 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 niet is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 280 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 16 april 2014 tot en met 30 juni 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 niet is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 520 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

§ 4. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in het ICES-gebied VIIA voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 25 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende ICES-gebied.

§ 5. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in het ICES-gebied VIIa voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 50 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende ICES-gebied.

§ 6. De bepalingen van paragraaf 1, 2 en 3 zijn niet van toepassing op de vissersvaartuigen waarvoor een toewijzing van vangstmogelijkheden in functie van het motorvermogen werd aangevraagd, als vermeld in artikel 18.

De hoeveelheden vermeld in paragraaf 1, 2 en 3 worden van 16 april 2014 tot en met 30 juni 2014 met 200 kg per vaartdag verhoogd, als het vaartuig in kwestie gedurende de gehele visreis actief was met TR 1- of BT 1-visttuig.

Onderafdeling 4. — Schelvis

Art. 25. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VII, VIII voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de schelvisvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 25 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VII, VIII voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de schelvisvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 50 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In afwijking van het eerste en tweede lid worden de maximaal toegelaten vangsthoeveelheden verdubbeld, die gerealiseerd zijn door een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 uitsluitend uitgerust is met de planken.

Onderafdeling 5. — Rog

Art. 26. § 1. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de rogvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 100 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de rogvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In afwijking van lid 1 en 2 worden de maximaal toegelaten vangsthoeveelheden verdubbeld die gerealiseerd zijn door een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 uitsluitend uitgerust is met de planken.

§ 2. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in ICES-gebied VIId voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de rogvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 100 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende ICES-gebied.

In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in ICES-gebieden VIId voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de rogvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende ICES-gebied.

In afwijking van lid 1 en 2 worden de maximaal toegelaten vangsthoeveelheden verdubbeld die gerealiseerd zijn door een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 uitsluitend uitgerust is met de planken.

Onderafdeling 6. — Andere vissoorten

Art. 27. § 1. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig verboden bij makreelvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 50 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis.

Het totale makreelquotum in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen die volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 uitsluitend uitgerust zijn met de zegen en die per zeereis minder dan 10 kg Noordzeetong aanlanden, is 50 ton.

Zolang dat quotum niet is opgebruikt, geldt de beperking, vermeld in het eerste lid, niet.

§ 2. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het voor een vissersvaartuig verboden bij de haringvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 800 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis, behalve in de ICES-gebieden I,II.

§ 3. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 mei 2014 is het voor een vissersvaartuig verboden bij de heekvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 50 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis.

In de periode van 1 juni 2014 tot en met 31 december 2014 is het voor een vissersvaartuig verboden bij de heekvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis.

§ 4. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig verboden bij de vangsten van bot en schar per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 600 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

§ 5. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de vangsten van tongschar en witje per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de vangsten van tongschar en witje per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 400 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

§ 6. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de wijtingvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 250 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de wijtingvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 500 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In afwijking van lid 1 en 2 worden de maximaal toegelaten vangsthoeveelheden verdubbeld die gerealiseerd zijn door een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 uitsluitend uitgerust is met de planken of met de zegen.

§ 7. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in het ICES-gebied VIIa voor een vissersvaartuig verboden bij de wijtingvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 20 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende ICES-gebied.

§ 8. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VIIb-k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de wijtingvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 100 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VIIb-k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de wijtingvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In afwijking van lid 2 worden de maximaal toegelaten vangsthoeveelheden verdubbeld die gerealiseerd zijn door een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 uitsluitend uitgerust is met de planken of met de zegen.

§ 9. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, III, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de zwarte koolvisvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 40 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, III, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de zwarte koolvisvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 80 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

Voor de vaartdagen waarop het vissersvaartuig actief is met vistuig van de inspanningsgroep TR 1, worden de hoeveelheden, vermeld in lid 2, verdubbeld.

De beperkingen vermeld in lid 1 en 2 zijn niet van toepassing zolang geen 60% van het quotum in kwestie, inclusief quotaruilen, is opgebruikt.

§ 10. In de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noorse zone) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de lengvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 30 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

De beperkingen, vermeld in het eerste lid, zijn niet van toepassing zolang geen 60% van het quotum in kwestie, inclusief quotaruilen, is opgebruikt.

Afdeling 3. — Inruilen van dagen

Art. 28. § 1. Een overschrijding van de vangstmogelijkheden, als vermeld in afdeling 2, artikelen 25, 26 en 27, kan op verzoek van de reder of zijn vertegenwoordiger aanleiding geven tot vermindering van de vaartdagen. In dat geval vervalt de administratieve of strafrechtelijke vervolging voor die overschrijding.

§ 2. Als de rederij kiest voor de toepassing van de inruiling van dagen, wordt het maximum aantal vaartdagen 2014, vermeld in artikel 12 vervangen door het hoogste aantal effectieve vaartdagen op jaarbasis in de periode 2011-2013, voor zover dat aantal beneden de norm 2014 ligt.

Als voor het vissersvaartuig in kwestie gedurende het jaar in kwestie dagen werden ingeruild, worden voor de toepassing van het eerste lid, die ingeruilden dagen als effectieve vaartdagen meegerekend.

§ 3. Met het oog op het beheer van de inruildagen moet de reder of zijn vertegenwoordiger het aantal inruildagen voor het einde van de zeereis per fax melden aan de dienst (059 43 19 22). De aanvraag is onherroepelijk.

§ 4. Voor ieder visbestand wordt het overschreden volume gedeeld door de toegekende hoeveelheden per vaartdag, wat resulteert in een aantal surplusdagen. Van het maximum aantal vaartdagen 2014, vermeld in paragraaf 2, wordt het aantal surplusdagen afgetrokken.

TITEL 3. — Handhaving

Art. 29. § 1. Bij van overtredingen van artikel 10 tot en met 12 of van artikel 14 tot en met 27, of van de beperkingen, aangebracht aan de visvergunningen, kan de visvergunning die aan het vissersvaartuig werd afgeleverd voor een periode van minimaal vijf opeenvolgende dagen worden ingetrokken.

De periode van intrekking van de visvergunning treedt in werking op de derde dag die volgt op de dag van de notificatie van de intrekking van de visvergunning die de dienst met een aangetekende brief naar de eigenaar van het vissersvaartuig in kwestie heeft gestuurd. Tijdens die periode moet het vissersvaartuig inactief liggen in een Belgische vissershaven. Het maximum aantal vaartdagen, vermeld in artikel 12, wordt verminderd met het aantal dagen waarop de visvergunning ingetrokken was.

§ 2. Als de toegewezen vangstmogelijkheden, vermeld in artikel 14 tot en met 20, door het vissersvaartuig worden overschreden, wordt de overschrijding, vermenigvuldigd met een coëfficiënt van 1,2, in mindering gebracht op de vangstmogelijkheden die aan dat vaartuig zullen worden toegewezen in de overeenkomstige periode van het jaar 2015.

Art. 30. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit en van de beperkingen aangebracht aan de visvergunningen worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid.

TITEL 4. — Slotbepalingen

Art. 31. Het ministerieel besluit van 23 december 2011 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 11 april 2012, 11 mei 2012, 5 juli 2012, 29 oktober 2012 en 27 november 2012, wordt opgeheven.

Art. 32. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2015 met uitzondering van de artikelen 10, 11, 13, 29 en 30.

Brussel, 18 december 2013.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C – 2013/36163]

18 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Politique de la Ruralité,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, modifié par le arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 23 décembre 2011 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels du 11 avril 2012, 11 mai 2012, 5 juillet 2012, 29 octobre 2012 et 27 novembre 2012;

Vu l'arrêté ministériel du 21 décembre 2012 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels du 29 janvier 2013, 30 avril 2013, 1 juillet 2013, 29 août 2013, 26 septembre 2013 et 29 octobre 2012;

Vu le Règlement (UE) n° 39/2013 du Conseil du 21 janvier 2013 établissant, pour 2013, les possibilités de pêche des navires de l'UE pour certains stocks halieutiques ou groupes de stocks halieutiques ne faisant pas l'objet de négociations ou accords internationaux;

Vu le Règlement (UE) n° 40/2013 du Conseil du 21 janvier 2013 établissant, pour 2013, les possibilités de pêche dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE en ce qui concerne certains stocks ou groupes de stocks halieutiques faisant l'objet de négociations ou accords internationaux;

Vu le Règlement (UE) du Conseil de décembre 2013 établissant, pour 2014, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques ou groupes de stocks halieutiques dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE;

Vu le Règlement (CE) n° 1342/2008 du Conseil du 18 décembre 2008 établissant un plan à long terme pour les stocks de cabillaud et les pêcheries exploitant ces stocks et abrogeant le Règlement (CE) n° 423/2004;

Vu le Règlement (CE) n° 388/2006 du Conseil du 23 février 2006 établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable de la ressource de la sole dans le Golfe de Gascogne;

Vu le Règlement (CE) n° 509/2007 du Conseil du 7 mai 2007 établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable du stock de sole dans la Manche occidentale;

Vu le Règlement (CE) n° 676/2007 du Conseil du 11 juin 2007 établissant un plan pluriannuel de gestion pour les pêcheries exploitant des stocks de plie et de sole en mer du Nord;

Vu le Règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non Règlementée, modifiant les Règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les Règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999;

Vu le Règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les Règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007 2847/93, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les Règlements (CE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2014 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la UE;

Considérant qu'il est nécessaire d'assurer la continuité des missions de service public, et ce dans le respect des obligations imposées par la réglementation européenne et internationale dans le domaine de la pêche maritime;

Considérant que durant 2005 une enquête complète a été réalisée auprès du secteur en ce qui concerne l'attribution des quotas;

Considérant le plan de pêche 2014 que la commission des quotas a préparé lors de sa séance du 3 décembre 2013;

Considérant qu'en application des dispositions reprises aux plans de restauration, il convient de définir les ports désignés dans lesquels les débarquements de certaines quantités de poissons doivent avoir lieu;

Considérant que la pêche à la ligne autour des épaves marines résulte en la capture d'animaux reproducteurs de l'espèce cabillaud dont les ressources sont en déclin;

Considérant que suite à la fixation extrêmement basse des TAC du cabillaud, des mesures nationales de limitation des captures ont été imposées à la pêche professionnelle et que certaines activités de pêche non professionnelles, notamment la pêche à la ligne à partir de navires ne disposant pas de licence de pêche, peuvent entraîner une concurrence déloyale vis-à-vis de la pêche professionnelle et que par conséquent il est justifié que ces pêcheurs non professionnels soient également soumis à une limitation des captures de cette espèce;

Considérant qu'il convient de prendre des mesures temporaires additionnelles pour réglementer la pêche à pied afin d'éviter, notamment, les prises accessoires de mammifères marins;

Considérant qu'il convient de défendre l'utilisation de trémails et de filets maillants de plus de 50 m de long et de 80 cm de haut pour la pêche à pied;

Considérant qu'une plus grande sélectivité est nécessaire dans la pêche aux arts fixes dirigée sur le bar et que le maillage minimum des filets maillants doit être relevé à 120 mm;

Considérant que dans le cadre du plan de restauration du cabillaud il convient de définir les modalités en ce qui concerne le nombre maximum de jours de mer à prester par navire dans les zones protégées;

Considérant qu'une harmonisation des périodes est souhaitable dans le cas d'une attribution en fonction de la puissance motrice. Pour les navires de pêche avec une puissance motrice de 221 kW ou moins, deux périodes sont d'application, à savoir dix et deux mois. Pour les navires de pêche avec une puissance motrice de plus de 221 kW la règle générale est de trois périodes, à savoir six, quatre et deux mois;

Considérant qu'il est souhaitable, dans le cas d'une attribution en fonction de la puissance motrice, d'attribuer les possibilités de pêche en fonction des captures historiques pendant une période de référence à d'une part le segment de la flotte avec une puissance motrice de 221 kW ou moins et d'autre part le segment de la flotte avec une puissance motrice de plus de 221 kW;

Considérant que les possibilités de pêche ainsi allouées aux segments de la flotte soient ensuite attribuées en fonction de la puissance motrice;

Considérant que les limitations de captures pour la pêche des soles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) doivent être fixées en fonction des captures réalisées dans la période de référence 2010-2012 et en fonction de la puissance motrice;

Considérant que le groupe des navires de pêche de plus de 221 kW peut pêcher pratiquement intégralement les quotas disponibles dans les zones-c.i.e.m. autres que la Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut;

Considérant qu'au cours des années 2010, 2011 et 2012, le groupe de navires de pêche de 221 kW ou moins a pêché en moyenne 40 % du quota de soles en Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut et le groupe de plus de 221 kW en moyenne 60 %, que dès lors une partie correspondante du quota de soles en Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut doit pouvoir être pêchée par chacun de ces groupes de navires de pêche;

Considérant que les limitations de captures pour la pêche des plies dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) doivent être fixées en fonction des captures réalisées dans la période de référence 2010-2012 et en fonction de la puissance motrice;

Considérant qu'au cours des années 2010, 2011 et 2012, le groupe de navires de pêche de 221 kW ou moins a pêché en moyenne 17 % du quota de plies dans la Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut et le groupe de plus de 221 kW en moyenne 83 %, que dès lors une partie correspondante du quota de plies dans la Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut doit pouvoir être pêchée par chacun de ces groupes de navires de pêche;

Considérant que les limitations de captures pour la pêche des soles dans les zones-c.i.e.m. VIII,f,g doivent être fixées en fonction des captures réalisées dans la période de référence 2010-2012 et en fonction de la puissance motrice;

Considérant qu'au cours des années 2010, 2011 et 2012, le groupe de navires de pêche de 221 kW ou moins a pêché en moyenne 7 % du quota de soles dans les zones-c.i.e.m. VIII,f,g et le groupe de plus de 221 kW en moyenne 93 %, que dès lors une partie correspondante du quota de soles VIII,f,g doit pouvoir être pêchée par chacun de ces groupes de navires de pêche;

Considérant qu'une limitation de capture pour la pêche des soles VIII,h,j,k et des plies VIII,h,j,k doit être fixée en fonction de la puissance motrice et que la présence dans ces zones-c.i.e.m. doit être défendue pour des raisons de sécurité aux navires de pêche avec une puissance motrice de 221 kW ou moins;

Considérant qu'il existe un intérêt pour une limitation de capture pour la pêche des cabillauds II, IV fixée en fonction de la puissance motrice;

Considérant que d'après l'avis de la Commission des quotas il faut réserver pour le groupe de navires de pêche de 221 kW ou moins en moyenne 15 % du quota de cabillaud en Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut et pour le groupe de plus de 221 kW en moyenne 85 %, que dès lors une partie correspondante du quota de cabillaud en Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut doit pouvoir être pêchée par chacun de ces groupes de navires de pêche;

Considérant qu'il convient de maintenir comme alternative un système de maxima de captures par voyage en mer, calculé par jour de navigation de présence dans la zone concernée pour le cabillaud II, IV;

Considérant qu'une limitation de capture pour la pêche des cabillauds VIII,b-c en VIII,e-k, VIII doit être fixée en fonction de la puissance motrice;

Considérant qu'une limitation de capture pour la pêche des cabillauds VII,d doit être fixée en fonction de la puissance motrice;

Considérant que des limitations des efforts de pêche comme prévues dans le chapitre III du Règlement (CE) n° 388/2006 du Conseil établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable de la ressource de la sole dans le Golfe de Gascogne, seulement les navires de pêche repris sur la liste "Licences de pêche Golfe de Gascogne 2014", sont autorisés d'être présents dans les zones-c.i.e.m. VIII,a,b;

Considérant qu'il est souhaitable de fermer la zone c.i.e.m. VII,a en attendant la fixation définitive des quotas 2014 en Mer d'Irlande et les mesures correspondantes;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de soles VII,d, de plies VII,d,e, de plies VIII,f,g, d'églefins VII, VIII, de raies IV, de raies VII,d et de merlans VIII,b-k peut être réalisé en instituant des maxima de captures par voyage en mer, calculé par jour de navigation de présence dans la zone concernée;

Considérant que le quota sole VII,e est si bas qu'une allocation fixe pour une période de dix mois est sensé;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de maquereaux, de harengs, de merlus, de flets communs, de limandes, de soles limandes et de plies cynoglosses, merlans, lieu noir et lingue (zone norvégienne) peut être réalisé en instituant une répartition étalée des quotas disponibles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), ainsi qu'en instituant des maxima de captures par jour de navigation dans certaines zones-c.i.e.m. et en instituant un nombre maximum de jours de navigation par an pour les navires de pêche;

Considérant qu'une partie du quota de maquereaux peut être réservée pour les navires qui pêchent uniquement à la senne;

Considérant qu'une pêcherie plus flexible et rentable peut être réalisée en prévoyant la possibilité de débarquer légalement des quantités supplémentaires au-dessus des quantités maximales autorisées au niveau des voyages de mer et ceci en déduisant de l'activité mesurée en jours de navigation;

Considérant que l'arrêté ministériel du 23 décembre 2011 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer doit être abrogé,

Arrête :

TITRE I^{er}. — Dispositions générales

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° annexe IIa: l'annexe IIa des Règlements (UE) n° 39/2013 et n° 40/2013 du Conseil, concernant la limitation de l'effort de pêche des navires dans le cadre de la gestion de certains stocks halieutiques et dès le 1^{er} février 2014 : l'annexe Iia des Règlements (UE) 2014 du Conseil de décembre 2013 concernant la limitation de l'effort de pêche des navires dans le cadre de la gestion de certains stocks halieutiques;

2° annexe IIc: l'annexe IIc du Règlement (UE) n° 39/2013 du Conseil, concernant la limitation de l'effort de pêche des navires dans le cadre de la gestion des stocks de soles en Manche Occidentale et dès le 1^{er} février 2014 l'annexe IIc du Règlement (UE) du Conseil de décembre 2013 concernant la limitation de l'effort de pêche des navires dans le cadre de la gestion des stocks de soles en Manche Occidentale;

3° le service: le service pêche maritime, Vrijhavenstraat 5, 8400 Ostende

4° poids en kg: poids de produit obtenu après débarquement et triage des prises;

5° zones-c.i.e.m.: les zones et secteurs décrits dans l'annexe II du Règlement (CEE) n°3880/91 du Conseil du 17 décembre 1991, relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des Etats membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Est;

6° groupe d'effort : un groupe d'effort de pêche tel que défini à l'annexe I du Règlement (CE) n° 1342/2008 du Conseil du 18 décembre 2008 établissant un plan à long terme pour les stocks de cabillaud et les pêcheries exploitant ces stocks et abrogeant le Règlement (CE) n° 423/2004;

7° les zones de reconstitution du cabillaud: les zones-c.i.e.m. IIa, IIIa, IVa, IVb, IVc, VIa, VIIa et VIIIc;

8° puissance motrice: la puissance motrice mentionnée dans la Liste officielle des navires de pêche belges majorée le cas échéant de la puissance motrice additionnelle mentionnée sur la licence de pêche;

9° jour de navigation: la présence en mer d'une durée minimale de quatre heures au cours d'une journée est considérée comme une journée de voyage en mer. La sortie en mer d'un navire pendant une durée n'excédant pas 24 heures est considérée comme formant une journée de voyage en mer. Une sortie en mer d'un navire pendant une durée excédant 24 heures ou un multiple de 24 heures correspond à une ou plusieurs journées de voyage en mer supplémentaires;

10° autorisation de pêche: le document, tel que visé à l'article 7 du Règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009;

11° navire de pêche: tout navire équipé pour l'exploitation commerciale des ressources et repris dans la Liste officielle des navires de pêche belges 2014;

12° licence de pêche: la licence de pêche définie par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques;

13° jour de mer: une période ininterrompue de présence sur zone et d'absence du port de 24 heures au maximum;

14° un jour de mer dans les zones de reconstitution du cabillaud:

un jour de présence sur zone et d'absence du port d'après l'annexe IIa: toute période continue de 24 heures enregistrée dans le journal de bord communautaire pendant laquelle un navire de pêche est présent dans les zones de reconstitution du cabillaud et absent du port ou toute partie d'une telle période;

15° un jour de mer dans la zone de reconstitution de la sole:

un jour de présence sur zone et d'absence du port d'après l'annexe IIc: toute période continue de 24 heures enregistrée dans le journal de bord communautaire pendant laquelle un navire de pêche est présent dans la zone-c.i.e.m. VIIe et absent du port ou toute partie d'une telle période;

CHAPITRE II. — Dispositions générales et interdictions de pêche

Art. 2. Les quantités de poissons des espèces pour lesquelles des limitations nationales de capture ont été fixées et qui ont été attribuées à un navire de pêche ne sont pas transférables à un autre navire de pêche.

Art. 3. Le secrétaire général du département dont relève le service, communique par avis dans le *Moniteur belge*, la constatation factuelle de l'atteinte des possibilités instaurés par l'Union :

1° du quota de pêche pour certaines espèces de poissons dans certaines zones c.i.e.m.;

2° du plafond de l'effort de pêche pour certains groupes d'effort d'engins de pêche dans certaines zones c.i.e.m.

Cette constatation implique la fermeture de la zone de pêche concernée pour respectivement :

1° des activités de pêche portant sur l'espèce de poisson concernée de sorte que pour les navires de pêche, la pêche des espèces en question dans les eaux des zones c.i.e.m. concernées est interdite ainsi que la détention à bord, le transbordement et le déchargement des espèces concernées capturées dans ces eaux;

des activités de pêche des navires utilisant les engins de pêche concernés, de sorte que pour les navires de pêche concernés la pêche dans les eaux des zones c.i.e.m. concernées est interdite.

Art. 4. Aux navires de pêche de la flotte de pêche de l'Escaut, qui ne peuvent pratiquer que la pêche dans les passes, il n'est pas attribué des quantités de ces espèces pour lesquelles des limitations nationales de capture ont été fixées dans les zones-c.i.e.m. II,IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut). Il est interdit aux autres navires de pêche, à l'exception des navires de pêche de la flotte de pêche de l'Escaut qui ont l'autorisation de pêcher dans l'Estuaire de l'Escaut, de pêcher dans les passes de l'Escaut.

Art. 5. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus il est interdit :

- 1° de pêcher dans la zone-c.i.e.m. IIIa (Skagerrak);
- 2° de pêcher dans la zone-c.i.e.m. VIa (Ouest d'Écosse);
- 3° de pêcher du hareng dans les zones c.i.e.m. I, II;
- 4° de pêcher avec un navire de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dans les zones-c.i.e.m. VIII,j,k;
- 5° de pratiquer le chalutage au cabillaud en bœufs;
- 6° d'être armé ou de pêcher avec un engin TR3 qui n'est pas équipé de façon permanente d'un chalut sélectif;
- 7° de pratiquer la pêche dirigée au bar avec des filets maillants avec un maillage inférieur à 120 mm.

Art. 6. En exécution des plans de restauration, les ports d'Ostende et Zeebrugge sont définis comme ports désignés pour les débarquements des espèces de poissons pour lesquelles des mesures de contrôle spécifiques sont d'application.

Art. 7. §1. Les tailles minimales suivantes sont d'application à partir du 1^{er} janvier 2014:

- 1° plie: 27 cm taille de débarquement;
- 2° turbot: 30 cm taille de débarquement;
- 3° barbue: 30 cm taille de débarquement;
- 4° limande sole: 25 cm taille de débarquement;
- 5° limande: 23 cm taille de débarquement;
- 6° flet: 25 cm taille de débarquement;
- 7° grondin: 20 cm taille de débarquement;
- 8° raie: 50 cm taille de débarquement;
- 9° tacaud: 20 cm taille de débarquement;
- 10° baudroie (entière): 500 gr. poids de débarquement;
- 11° baudroie (queue): 200 gr. poids de débarquement.

Il est défendu de pêcher, de retenir à bord et de débarquer dans des ports de l'UE des exemplaires de ces espèces en dessous des tailles minimales respectives.

Il est défendu de retenir à bord et de débarquer dans des ports de l'UE des exemplaires des espèces dans une présentation telle qu'il n'est plus possible de contrôler les tailles minimales de débarquement existantes dans la législation flamande ou de l'UE.

§ 2. Pour les espèces pour lesquelles des facteurs de conversion de l'UE n'ont pas été définis, les facteurs de conversion suivants sont d'application pour calculer le poids vif à partir du poids transformé :

- 1° 1,18 pour du poisson rond éviscéré;
- 2° 1,05 pour du poisson plat éviscéré;
- 3° 3 pour du poisson étêté;
- 4° 4 pour des pinces de crabe.

Art. 8. Il est défendu aux pêcheurs à la ligne, qui pêchent à partir de navires ne disposant pas de licence de pêche, de retenir à bord, de transborder et de débarquer au total plus de 20 kg de cabillaud et bar, dont 15 kg de cabillaud au maximum, par personne embarquée et par jour. Le poisson doit être débarqué en entier, il peut être éviscéré.

Art. 9. Au-dessus de la laisse de basse mer l'utilisation de filets maillants à nappes multiples est défendue. Les filets maillants utilisés pour la pêche à pied peuvent être au maximum 50 m de long et 80 cm de haut. Chaque pêcheur à pied peut utiliser deux filets maillants au maximum. Pendant la période mars, avril et mai un filet maillant au maximum peut être utilisé par pêcheur. Les filets doivent être levés au moins une fois toutes les vingt-quatre heures.

CHAPITRE II. — *Limitation de l'activité*

Division 1^{re}. — Jours de mer communautaires dans les zones de reconstitution du cabillaud

Art. 10. § 1. L'attribution de l'effort de pêche aux groupes d'effort de pêche se réalise par l'allocation de jours de mer. Pour les groupes d'effort de pêche suivants un effort de pêche peut être attribué:

- 1° zones-c.i.e.m. IV et VIId: TR1, TR2, TR3, BT1, BT2, GN1 et GT1;
- 2° zone-c.i.e.m. VIIa: TR2 et BT2

Il est défendu pendant un même voyage de mer, d'utiliser un engin de pêche ressortant de groupes d'effort différents.

Il est interdit aux navires de pêche de réaliser plus de 180 jours de mer dans les zones c.i.e.m. IV, VIId et VIIa dans la période du 1^{er} février 2014 jusqu'au 31 janvier 2015 inclus. De ce nombre les navires avec une puissance motrice de plus de 221 kW armées de chaluts à panneaux ou de sennes (TR2) ou de chaluts à perche (BT1 et BT2) peuvent réaliser un maximum de 160 jours de mer dans les zones c.i.e.m. IV et VIId. Pour les engins chaluts à panneaux ou sennes (TR1) ce maximum est réduit à 70 jours de mer au maximum dans les zones c.i.e.m. IV et VIId. Uniquement les navires qui ont pêché avec un engin TR1 dans la période de référence 2010-2012 peuvent utiliser un engin TR1.

Le nombre de jours de mer dans les zones de reconstitution du cabillaud attribué pour la période 1^{er} février 2014 jusqu'au 31 janvier 2015 est diminué du dépassement du nombre de jours de mer attribués conformément l'article 10 de l'arrêté ministériel du 21 décembre 2012 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer.

Le transfert de jours de présence sur zone et d'absence du port dans les zones de reconstitution du cabillaud n'est pas autorisé entre navires de pêche individuels.

§ 2. Les navires de pêche, pour lesquels un ou plusieurs types d'engins de pêche conformément annexe IIa sont notifiés, reçoivent un permis de pêche spécial 2014 pour les zones de reconstitution du cabillaud c.i.e.m. IV et VIIId. Les navires de pêche qui n'ont pas ce permis de pêche spécial ne peuvent pas pêcher dans les zones c.i.e.m. IV et VIIId.

Les navires de pêche qui ont pêché en 2006 ou en 2007 ou en 2008 dans la zone c.i.e.m. VIIa reçoivent un permis spécial 2014 pour la zone de reconstitution VIIa. Les navires de pêche qui n'ont pas ce permis de pêche spécial ne peuvent pas pêcher dans la zone c.i.e.m. VIIa.

Afin de pouvoir disposer d'un permis de pêche spécial l'armateur doit avant le 21 janvier 2014 déclarer auprès du service le choix des engins de pêche à utiliser par son navire pendant la période du 1^{er} février 2014 jusqu'au 31 janvier 2015 inclus. Les changements d'engins pendant cette période de gestion doivent également être déclarés.

§ 3. A chaque dépassement de limite des zones-c.i.e.m. mentionnées à l'alinéa premier, les capitaines des navires de pêche inscrivent la date, le moment et la position de dépassement de limite dans leur livre de bord.

La licence de pêche des navires de pêche, qui dépassent leur nombre de jours de mer, peut être retirée pour une période de cinq jours consécutifs. Le nombre de jours de mer dans les zones de reconstitution du cabillaud pour l'année 2015 sera diminué en conséquence.

Division II. — Jours de mer communautaires dans la zone de reconstitution de la sole (zone-c.i.e.m. VIIe)

Art. 11. § 1. Le système de limitation des jours de mer pour la pêche dans la zone-c.i.e.m. VIIe instauré conformément à l'annexe IIc Règlement (UE) n° 39/2013 du Conseil du 21 janvier 2013 est d'application en janvier 2014. Il est remplacé à partir du 1^{er} février 2014 par le système instauré conformément à l'annexe IIc du Règlement (UE) quota 2014 du Conseil de décembre 2013.

Le nombre de jours de mer dans la zone-c.i.e.m. VIIe figurant au tableau I^{er} de l'annexe IIc, attribué pour la période 1^{er} février 2014 jusqu'au 31 janvier 2015, est diminué du dépassement du nombre de jours de mer attribués conformément l'article 11 de l'arrêté ministériel du 21 décembre 2012 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer.

Le transfert de jours de présence sur zone et d'absence du port dans la zone-c.i.e.m. VIIe n'est pas autorisé entre navires de pêche individuels.

§ 2. Les navires de pêche qui ont utilisé le chalut à perche dans la zone-c.i.e.m. VIIe pendant la période 2002 jusqu'en 2012 reçoivent un permis de pêche spécial VIIe 2014.

§ 3. A chaque dépassement de limite de la zone-c.i.e.m. VIIe les capitaines des navires de pêche inscrivent la date, le moment et la position de dépassement de limite dans leur livre de bord.

La licence de pêche des navires de pêche, qui dépassent leur nombre de jours de mer dans la zone-c.i.e.m. VIIe, peut être retirée pour une période de cinq jours consécutifs. Le permis de pêche spécial VIIe, délivré conformément l'annexe IIc, ne sera délivré que pour une période de six mois en 2015.

Division III. — Jours de navigation

Art. 12. Au cours de l'année 2014, il est interdit à tous les navires de pêche de réaliser plus de deux cent soixante-dix jours de navigation.

Art. 13. A partir d'un dépassement de deux jours de navigation du nombre de jours de navigation maxima autorisés, mentionné à l'article 12, par un navire de pêche, ces jours de navigation sont déduits du nombre de jours de navigation maxima qui sera attribué à ce navire de pêche à partir du 1^{er} janvier 2015. Le nombre de jours de navigation à déduire est majoré d'un jour de navigation par deux jours de navigation de dépassement.

TITRE II. – Dispositions particulières

CHAPITRE I^{er}. — *Système d'utilisation collectif*

Division I^{er}. – Allocation des possibilités de capture en fonction de la puissance motrice

Sous-division I^{er}. — Sole Mer du Nord – zone-c.i.e.m. II, IV

Art. 14. § 1^{er}. Le quota total de soles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) réservé pour les navires de pêche ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, est de 447 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit à ces navires de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

Le quota total de soles dans les zones c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), réservé pour les navires de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, est de 402 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 30 juin 2014 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 30 juin 2014, il est interdit à ces navires de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

§ 2. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 octobre 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un navire de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 5000 kg, majorée d'une quantité égale à 50 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche, exprimée en kW.

§ 3. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 30 juin 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un navire de pêche d'une puissance motrice de plus de 221 kW dépassent une quantité égale à 5000 kg, majorée d'une quantité égale à 14 kg multiplié par la puissance du navire de pêche exprimée en kW.

En dérogation à l'alinéa précédent, il est interdit et ce, depuis le 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 octobre 2014 inclus, que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un navire de pêche, qui exerce uniquement la pêche aux arts dormants, dépassent une quantité égale à 6.000 kg, majorée d'une quantité égale à 35 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche, exprimée en kW.

Sous-division II. — Plie Mer du Nord – zone-c.i.e.m. II, IV

Art. 15. § 1^{er}. Le quota total de plies dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) réservé pour les navires de pêche ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, est de 1.045 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit à ces navires de pêche de débarquer de la plie provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

Le quota total de plies dans les zones c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), réservé pour les navires de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, est de 5.100 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit à ces navires de pêche de débarquer de la plie provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

§ 2. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 octobre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un navire de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 230 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche, exprimée en kW. De cette quantité attribuée un maximum de 40 kg peut être pêché avant le 15 mars 2014.

§ 4. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 30 juin 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un navire de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 100 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche exprimée en kW. De cette quantité attribuée un maximum de 40 kg peut être pêché avant le 15 mars 2014.

Sous-division III. — Sole Mer Celtique – zone-c.i.e.m. VIII,f,g

Art. 16. § 1^{er}. Le quota total de soles dans les zones-c.i.e.m. VIII,f,g réservé pour les navires de pêche ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, est de 46 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit à ces navires de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. VIII,f,g.

Le quota total de soles dans les zones c.i.e.m. VIII,f,g, réservé pour les navires de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, est de 614 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit à ces navires de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. VIII,f,g.

§ 2. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 octobre 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIII,f,g, les captures de soles d'un navire de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 25 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche, exprimée en kW.

§ 3. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 30 juin 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIII,f,g, les captures de soles d'un navire de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 18 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche, exprimée en kW.

Sous-division IV. — Sole et plie sud-ouest d'Irlande – zone-c.i.e.m. VIIIh,j,k

Art. 17. § 1. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 30 juin 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIIh,j,k les captures de soles d'un navire de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 5 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche, exprimée en kW.

§ 2. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 30 juin 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIIh,j,k les captures de plies d'un navire de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 1 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche, exprimée en kW.

Sous-division V. — Cabillaud Mer du Nord – zone-c.i.e.m. II, IV

Art. 18. § 1^{er}. Le quota total de cabillaud dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) réservé pour les navires de pêche ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, est de 96 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit à ces navires de pêche de débarquer du cabillaud provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

Le quota total de cabillaud dans les zones c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), réservé pour les navires de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, est de 545 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2014, il est interdit à ces navires de pêche de débarquer du cabillaud provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

§ 2. Les propriétaires des navires de pêche peuvent demander une allocation des possibilités de capture de cabillaud en fonction de la puissance motrice et demander l'application des §§ 3 et 4. A cette fin ils doivent introduire une demande auprès du service avant le 21 janvier 2014. Si aucune demande n'est introduite, l'article 24 est d'application.

§ 3. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 octobre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de cabillaud d'un navire de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 12 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche, exprimée en kW.

§ 4. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 30 juin 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de cabillaud d'un navire de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 7 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche exprimée en kW.

Sous-division VI. — Cabillaud eaux occidentales – zones-c.i.e.m. VIIb-c, VIIe-k, VIII

Art. 19. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 octobre 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIb-c, VIIe-k, VIII les captures totales de cabillauds d'un navire de pêche dépassent une quantité égale à 6000 kg majorée d'une quantité égale à 10 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche exprimée en kW.

La quantité mentionnée à l'alinéa premier est doublée pour les navires de pêche armés uniquement aux panneaux ou aux engins passif d'après la Liste officielle des navires de pêche belges 2014;

Sous-division VII. — Cabillaud Manche est – zone-c.i.e.m. VIII

Art. 20. A partir du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 octobre 2014 inclus, il est interdit que dans la zone-c.i.e.m. VIII les captures totales de cabillauds d'un navire de pêche dépassent une quantité égale à 2 kg multiplié par la puissance motrice du navire de pêche exprimée en kW.

La quantité mentionnée à l'alinéa premier est doublée pour les navires de pêche armés uniquement aux panneaux ou aux engins passif d'après la Liste officielle des navires de pêche belges 2014.

Sous-division VIII. — Sole Golfe de Gascogne – zone-c.i.e.m. VIIIa,b

Art. 21. § 1^{er}. La présence d'un navire de pêche dans les zones-c.i.e.m. VIIIa,b est interdite dans la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

Division II. — Allocation des possibilités de capture par voyage en mer

Sous-division 1^{er}. — Sole

Art. 22. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, la présence d'un navire de pêche est interdite dans la zone-c.i.e.m. VIIa.

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIII que les captures totales de soles par voyage en mer réalisées par un navire de pêche d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 400 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIII que les captures totales de soles par voyage en mer réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 800 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

§ 3. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 octobre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIe que les captures totales de soles réalisées par un navire de pêche dépassent une quantité égale à 1200 kg dans la zone-c.i.e.m. en question.

Sous-division II. — Plie

Art. 23. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII,d que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un navire de pêche d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 600 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII,d que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 1200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII,f que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un navire de pêche d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 50 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII,f que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 100 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 3. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un navire de pêche dépassent une quantité égale à 300 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Sous-division III. — Cabillaud

Art. 24. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 15 avril 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II,IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW et qui est repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2014 comme armé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 80 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 16 avril 2014 jusqu'au 30 juin 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II,IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW et qui est repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2014 comme armé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 15 avril 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II,IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW et qui est repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2014 comme armé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 160 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 16 avril 2014 jusqu'au 30 juin 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II,IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW et qui est repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2014 comme armé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 400 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 3. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 15 avril 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II,IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche qui n'est pas repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2014 comme armé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 280 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 16 avril 2014 jusqu'au 30 juin 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II,IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche qui n'est pas repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2014 comme armé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 520 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 4. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIa que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 25 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 5. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIa que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 50 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 6. Les dispositions reprises aux paragraphes 1er, 2 et 3 ne sont pas d'application pour les navires de pêche pour lesquels une allocation des possibilités de pêche en fonction de la puissance motrice a été demandé, tel que prévu à l'article 18.

Les quantités reprises aux paragraphes 1er, 2 et 3 sont majorées de 200 kg par jour de navigation pendant la période du 16 avril 2014 au 30 juin 2014 inclus, si le navire de pêche concerné a utilisé un engin TR 1 ou BT1 pendant toute la marée.

Sous-division IV. — Eglefin

Art. 25. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VII, VIII que les captures totales d'églefins par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 25 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VII, VIII que les captures totales d'églefins par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 50 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

En dérogation aux alinéas précédents les quantités maximales autorisées sont doublées pour les navires de pêche qui sont uniquement armés pour le chalutage aux panneaux d'après la Liste officielle des navires de pêche belges 2014.

Sous-division V. — Raie

Art. 26. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de raies par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 100 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de raies par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

En dérogation aux alinéas précédents les quantités maximales autorisées sont doublées pour les navires de pêche qui sont uniquement armés pour le chalutage aux panneaux d'après la Liste officielle des navires de pêche belges 2014.

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIII que les captures totales de raies par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 100 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIII que les captures totales de raies par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

En dérogation aux alinéas précédents les quantités maximales autorisées sont doublées pour les navires de pêche qui sont uniquement armés pour le chalutage aux panneaux d'après la Liste officielle des navires de pêche belges 2014.

Sous-division VI. — Autres espèces

Art. 27. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit que les captures totales de maquereaux par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dépassent une quantité égale à 50 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer.

Le quota total de maquereaux dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) réservé pour les navires de pêche qui sont uniquement armés à la senne d'après la Liste officielle des navires de pêche belges 2014 et qui débarquent par marée moins de 10 kg de soles de la Mer du Nord, est de 50 tonnes.

Aussi longtemps que ce quota n'est pas atteint, la limitation prévue à l'alinéa 1^{er} n'est pas d'application.

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit que les captures totales de harengs par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dépassent une quantité égale à 800 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer, à l'exception des zones-c.i.e.m. I,II.

§ 3. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 mai 2014 inclus, il est interdit que les captures totales de merlus par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dépassent une quantité égale à 50 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer.

Dans la période du 1^{er} juin 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit que les captures totales de merlus par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer.

§ 4. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II,IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de flets communs et de limandes par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dépassent une quantité égale à 600 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 5. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II,IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de soles limandes et de plies cynoglosses par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche, dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II,IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de soles limandes et de plies cynoglosses par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche, dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 400 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 6. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de merlans par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 250 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de merlans par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 500 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

En dérogation à l'alinéa 1 et 2 les quantités maximales autorisées sont doublées pour les navires de pêche qui sont uniquement armés pour le chalutage aux panneaux ou à la senne d'après la Liste officielle des navires de pêche belges 2014.

§ 7. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIa que les captures totales de merlans par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche, dépassent une quantité égale à 20 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

§ 8. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIIb-k que les captures totales de merlans par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 100 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIIb-k que les captures totales de merlans par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

En dérogation à l'alinéa 2 les quantités maximales autorisées sont doublées pour les navires de pêche qui sont uniquement armés pour le chalutage aux panneaux ou à la senne d'après la Liste officielle des navires de pêche belges 2014.

§ 9. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. II, III, IV que les captures totales de lieus noirs par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 40 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, III, IV que les captures totales de lieus noirs par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 80 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Pour les jours de navigation pendant lesquels le navire de pêche est actif avec un engin TR1, les quantités reprises à l'alinéa précédent sont doublées.

Les limitations reprises à l'alinéa 1 et 2 ne sont pas d'application aussi longtemps que 60% du quota, les échanges de quota inclus, n'est pas réalisé.

§ 10. Dans la période du 1^{er} janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. II, IV (zone Norvégienne) que les captures totales de lingues par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 30 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

La limitation reprise à l'alinéa précédent n'est pas d'application aussi longtemps que 60% du quota, les échanges de quota inclus, n'est pas réalisé.

Division IV. – Echange de jours

Art. 28. § 1^{er}. Le dépassement de possibilités de pêche, telles que prévues à la division II, article 25, 26, et 27 peut à la demande de l'armateur ou de son représentant donner lieu à un rabatement sur les jours de navigation. Dans ce cas les poursuites administratives ou judiciaires pour ce dépassement échoient.

§ 2. Dans le cas où l'armement choisit pour l'application de l'échange de jours, le nombre maximum de jours de navigation pour 2014, tels que définis à l'article 12 est remplacé par le nombre maximum de jours de navigation effectifs durant la période 2011-2013, pour autant que ce nombre soit inférieur à la norme 2014.

Dans le cas où le navire concerné a bénéficié d'un échange de jours dans l'année concernée, ces jours échangés sont, pour l'application de l'alinéa précédent, considérés comme des jours de navigation effectifs.

§ 3. En vue de la gestion des jours échangés, l'armateur ou son représentant doit notifier le nombre de jours au plus tard avant la fin du voyage en mer, par télécopie au service (059/43 19 22). Cette demande est irrévocable.

§ 4. Pour chaque stock le dépassement est divisé par la quantité attribuée par jour de navigation, ce qui résulte en un nombre de jour en surplus. Le nombre de jours en surplus est déduit du nombre maximum de jours de navigation 2014, tel que défini au § 2.

TITRE III. — Police des pêches

Art. 29. § 1^{er}. En cas d'infractions aux articles 10 à 12, aux articles 14 à 27, ainsi qu'aux limitations apportées aux licences de pêche, la licence de pêche qui a été délivrée au navire de pêche peut être retirée pour une période de cinq jours consécutifs au minimum.

La période de retrait de la licence de pêche entre en vigueur le troisième jour suivant celui de la notification du retrait de la licence de pêche par pli recommandé par le service au propriétaire du navire de pêche concerné. Pendant cette période le navire de pêche doit être inactif dans un port de pêche belge. Le nombre maximum de jours de navigation, comme prévus dans l'article 12, est diminué par le nombre de jours de retrait de la licence de pêche.

§ 2. Si les possibilités de capture allouées, telles que prévues aux articles 14 à 20, sont dépassées par un navire de pêche, le dépassement multiplié par un coefficient de 1,2 est déduit des possibilités de captures qui seront allouées au navire de pêche pour la même période durant l'année 2015.

Art. 30. Les infractions aux dispositions du présent arrêté ainsi qu'aux limitations apportées aux licences de pêche sont recherchées, constatées et punies, conformément aux dispositions du décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche.

TITRE IV. — Dispositions finales

Art. 31. L'arrêté ministériel du 23 décembre 2011 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés du 11 avril 2012, 11 mai 2012, 5 juillet 2012, 29 octobre 2012 et 27 novembre 2012 est abrogé.

Art. 32. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014 et cessera d'être en vigueur le 1^{er} janvier 2015 à l'exception des articles 10, 11, 13, 29 et 30.

Bruxelles, le 18 décembre 2013.

Le ministre flamand de l'Economie, de la Politique Extérieure, de l'Agriculture et de la Politique de la Ruralité,
K. PEETERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207327]

28 NOVEMBRE 2013. — Décret portant création de l'Agence pour l'Entreprise et l'Innovation, en abrégé : A.E.I. (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. § 1^{er}. Il est créé, sous la dénomination « Agence pour l'Entreprise et l'Innovation », en abrégé : « A.E.I. », ci-après dénommée « la société », une société anonyme de droit public dont le siège social est situé en Région wallonne.

Pour tout ce qui n'est pas réglé par le présent décret, la société est soumise aux dispositions du Code des sociétés.

La loi du 8 août 1997 sur les faillites, la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire et les articles 633, 634 et 645 du Code des sociétés ne sont pas applicables à la société.

§ 2. La société a pour objet d'être l'opérateur désigné par la Région wallonne pour offrir des services efficaces d'appui et d'accompagnement au développement économique, technologique et numérique de la Wallonie. Pour ce faire, elle structure, pilote et évalue un réseau d'opérateurs intégré, lisible et visible. Ce faisant, la société favorise l'entrepreneuriat, la croissance et l'innovation, dans le respect des compétences spécifiques attribuées à ses filiales, aux autres sociétés de droit public, Agences, organes ou services du Gouvernement ressortissant de la Wallonie.

Dans ce cadre, la société accompagne et appuie les entreprises dans leur stratégie d'innovation et de créativité en soutenant leur développement et, notamment par l'intermédiaire de sa filiale l'Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication (A.W.T.I.C.), elle contribue à faire de la Wallonie une terre d'excellence numérique.

La société a, notamment, pour missions de :

1° traduire les priorités du Gouvernement dans des plans d'actions intégrés qui ont pour objectif de préciser les services fournis aux entreprises et dans des contrats d'objectifs et en assurer le suivi et l'évaluation;

2° organiser le suivi administratif et financier pour le financement public des plans intégrés et contrats d'objectifs;

3° exécuter les missions qui lui sont déléguées, en rapport avec son objet social, par décret ou par le Gouvernement;

4° rendre des avis et des recommandations à l'attention du Gouvernement, d'initiative ou sur demande;

5° exercer un rôle de veille et d'observatoire dans le cadre de ses missions;

6° organiser un réseau d'acteurs publics et privés (opérateurs) efficace, ouvert, basé sur la confiance et les partenariats et structuré par un ensemble de processus;

7° définir et mettre à disposition du réseau toutes méthodologies, outils et expériences pilotes, en particulier en matière de veille et d'observation, nécessaires pour atteindre la mise en œuvre des plans intégrés;

8° fournir les informations nécessaires pour l'évaluation des politiques publiques;

9° gérer tout ou partie de dispositifs d'aides selon les modalités fixées par décret ou par le Gouvernement;

10° renforcer la professionnalisation des opérateurs;

11° mettre en place un tableau de bord de suivi du réseau des opérateurs, leur fixer des objectifs à atteindre et évaluer leur performance;

12° améliorer l'accessibilité aux services et compétences offerts par les opérateurs et aux aides gérées en tout ou partie par l'Agence, pour répondre aux besoins des publics cibles;

13° proposer et mettre en œuvre des actions pilotes innovantes;

14° assurer et coordonner la communication globale de la société, en ce compris celle de ses filiales.

Les opérations de la société relatives aux missions déléguées sont présentées de manière distincte dans ses comptes.

§ 3. La société est habilitée à recevoir, collecter et détenir des données relatives aux entreprises, aux technologies et à l'innovation en général tant pour lui permettre d'exercer ses missions qu'afin de réduire les charges pesant sur les usagers qui en dépendent.

§ 4. La société peut constituer toute société filiale sous la forme de société anonyme de droit public dont elle détient en tout temps, directement ou indirectement, la majorité des titres représentatifs du capital, après accord du Gouvernement.

Les filiales ont pour mission de réaliser l'objet social défini par leurs statuts et qui peut comprendre les missions qui lui sont déléguées par décret ou arrêté du Gouvernement en vue de contribuer à la mise en œuvre de la politique de stimulation économique et technologique.

Les filiales sont des sociétés publiques constituées sous la forme de société anonyme qui respectent les principes du présent décret. Pour tout ce qui n'est pas réglé par ou en vertu du présent décret ou par leurs statuts, les règles relatives aux sociétés commerciales leur sont applicables et leurs actes sont réputés commerciaux.

La société a notamment pour filiale la société anonyme de droit public dénommée « Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication », en abrégé: « A.W.T.I.C. », qui se substitue à l'Agence wallonne des Télécommunications.

§ 5. La société peut participer au capital de toute autre société ayant un objet analogue ou connexe au sien, après accord du Gouvernement.

Art. 2. Les statuts de la société et de ses filiales ainsi que leurs modifications sont adoptés par l'assemblée générale et soumis à l'approbation du Gouvernement.

La société et ses filiales ne peuvent être mises en liquidation ou dissoutes que par décret.

Art. 3. La relation entre la société et son personnel est de nature contractuelle.

CHAPITRE II. — *Actionnariat et capital*

Art. 4. La société a pour actionnaires :

1° la Région wallonne;

2° la Société régionale d'Investissement de Wallonie;

3° la Société wallonne de Financement et de Garantie des Petites et Moyennes Entreprises.

Sans préjudice des dispositions statutaires ou d'une décision contraire du conseil d'administration, toute personne morale est admise à prendre des participations dans le capital de la société. La prise de participation ne peut à aucun moment porter atteinte à la participation majoritaire de la Région wallonne dans le capital de la société. Cette prise de participation est soumise à l'accord du Gouvernement.

Art. 5. § 1^{er}. Le montant du capital social de la société est de 67.500 euros et est entièrement libéré.

Les actions sont nominatives.

§ 2. Le capital est en tout temps détenu majoritairement par l'actionnaire désigné à l'article 4, 1°.

§ 3. La société peut émettre des obligations.

CHAPITRE III. — *Organisation*

Section 1^{re}. — Organes

Art. 6. § 1^{er}. La société est administrée par un conseil d'administration composé de treize membres maximum, répartis comme suit :

1° sept administrateurs dont le président, proposés et désignés par le Gouvernement;

2° trois administrateurs issus du monde des entreprises, dont une vice-présidence, désignés par le Gouvernement sur proposition des organisations représentatives des employeurs du Conseil économique et social de Wallonie;

3° trois administrateurs extérieurs, dont une vice-présidence, désignés par le Gouvernement pour leurs expériences professionnelles ou académiques qui représentent chacun des trois domaines suivants :

a) le développement économique, l'innovation non technologique et l'économie créative;

b) la stimulation technologique et la recherche;

c) les technologies de l'information et de la communication et le numérique.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, tout actionnaire détenant au moins cinq pourcent du capital social peut proposer à l'assemblée générale la nomination d'un administrateur supplémentaire.

Les administrateurs représentant la Région wallonne doivent être en tout temps majoritaires au sein du conseil d'administration.

Les administrateurs sont révoqués par l'assemblée générale moyennant accord du Gouvernement.

Les administrateurs sont nommés pour un terme de cinq ans. En cas de vacance d'un mandat d'administrateur, un remplaçant est désigné pour poursuivre le mandat jusqu'au terme de celui-ci.

§ 2. La qualité de membre du conseil d'administration de la société est incompatible avec la qualité de membre du personnel.

La fonction de directeur général est incompatible avec celle d'administrateur de la société.

Art. 7. § 1^{er}. Il est institué au sein de la société un comité de rémunération et un comité de direction.

§ 2. Le comité de rémunération a pour mission de fixer contractuellement la rémunération individuelle des membres du comité de direction et d'émettre des recommandations quant au montant des rémunérations et des avantages quelconques attribués aux cadres de la société.

Le comité de rémunération est composé de maximum cinq administrateurs dont le président.

Le comité de rémunération est présidé par le président du conseil d'administration.

Le président du comité de direction assiste aux réunions du comité de rémunération, sauf pour les dossiers où sa situation personnelle est examinée.

§ 3. Le comité de direction est chargé de la direction de la société et effectue tous les actes nécessaires ou utiles pour l'exécution des missions visées à l'article 1^{er}, § 2, ou confiées par le Gouvernement.

Le comité de direction est composé du directeur général et de ses adjoints. Le comité de direction est un organe collégial. Les responsables de services peuvent être invités aux réunions du comité de direction.

Le comité de direction est présidé par un directeur général qui assume la gestion journalière de la société et qui est désigné pour une période de cinq ans renouvelable.

Le directeur général est désigné par le conseil d'administration sur avis conforme du Gouvernement.

Art. 8. § 1^{er}. Il est institué, au sein de la société, un comité technique, dont les membres sont désignés pour cinq ans. Ce comité est chargé de remettre des avis sur demande du conseil d'administration ou d'initiative sur les domaines concernant les activités de la société.

Son avis est également sollicité sur le contrat de gestion.

§ 2. Ce comité est désigné par le Gouvernement et est composé :

1° d'un représentant proposé par Wallonie-Développement;

2° d'un représentant proposé par le Groupement d'intérêt économique des Centres d'entreprise et d'innovation;

3° d'un représentant proposé par les Chambres de Commerce et d'Industrie de Wallonie;

4° d'un représentant proposé par l'Entente wallonne des Classes moyennes;

5° d'un représentant, issu des Instituts de recherche, proposé par WAL-TECH;

6° d'un représentant d'Innovatech;

7° d'un représentant de LIEU;

8° d'un représentant de l'Agence wallonne à l'Exportation;

9° d'un représentant du FOREm;

10° d'un représentant de l'IFAPME;

11° d'un membre proposé par la DGO6 et représentant les Départements du Développement technologique et des Programmes de recherche;

12° d'un membre proposé par la DGO6 et représentant les Départements du développement économique et de la Compétitivité et de l'Innovation.

Le directeur général de la société ainsi que le directeur général de l'A.W.T.I.C., ou leur représentant, assistent au comité technique.

En fonction de l'ordre du jour de la réunion, des experts externes peuvent également être invités.

Les administrateurs sont informés des avis formulés par le comité technique.

Art. 9. Un comité d'orientation est institué auprès du conseil d'administration.

Il est chargé d'établir une concertation avec les partenaires sociaux en ce qui concerne la société et ses filiales.

Il est composé des membres du comité de direction et des représentants des organisations syndicales représentées au bureau du Conseil économique et social de Wallonie.

Section 2. — Personnel

Art. 10. Les membres du personnel de la société et de ses filiales ont droit, dans le cas et selon les modalités fixées dans le règlement de travail, à un congé politique pour l'exercice d'un mandat politique ou d'une fonction qui peut y être assimilée.

Section 3. — Ressources financières

Art. 11. Les ressources financières de la société proviennent de :

1° subventions à charge du budget de la Région wallonne;

2° subventions de personnes morales de droit public;

3° dotations;

4° produits de ses activités et de son patrimoine;

5° dons et legs.

La société peut accepter des libéralités, recevoir des subventions des pouvoirs publics et poursuivre en son nom, moyennant autorisation du Gouvernement, des expropriations pour cause d'utilité publique.

Section 4. — Contrat de gestion

Art. 12. La société et ses filiales exercent leurs missions selon les modalités définies dans un contrat de gestion conclu entre elle et le Gouvernement.

Section 5. — Contrôle et rapport d'activités

Art. 13. Le Gouvernement désigne, dans la société et ses filiales, deux commissaires du Gouvernement.

La rémunération de ces commissaires est prise en charge par la société.

Art. 14. Le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité des opérations de la société et de ses filiales est confié à un collège de commissaires-réviseurs de maximum trois membres, nommé par l'assemblée générale.

Art. 15. Le conseil d'administration de la société établit, chaque année, dans le courant du premier semestre, un rapport d'activités de l'année précédente.

Il soumet ce rapport au Conseil économique et social de Wallonie et au Conseil wallon de la Politique scientifique, qui font part, de manière conjointe, de leurs observations dans les trente jours.

Le rapport, accompagné des observations de ces Conseils, est transmis par le Gouvernement au Parlement.

CHAPITRE IV. — *Dispositions modificatives*

Art. 16. A l'article 1^{er} du décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, le point 12^o « Agence wallonne des Télécommunications » est supprimé.

Art. 17. A l'article 3, § 1^{er}, du décret du 12 février 2004 relatif au statut d'administrateur public, au 2^o, les termes « l'Agence wallonne des Télécommunications » sont remplacés par les termes « l'Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication ».

A l'article 3, § 1^{er}, 34^o, du même décret, les termes « Agence de Stimulation économique » sont remplacés par les termes « l'Agence pour l'Entreprise et l'Innovation ».

A l'article 3, § 1^{er}, du même décret, le point 35^o est abrogé.

Art. 18. A l'article 3, § 1^{er}, du décret du 12 février 2004 relatif aux commissaires du Gouvernement et aux missions de contrôle des réviseurs au sein des organismes d'intérêt public, au 2^o, les termes « Agence wallonne des Télécommunications » sont remplacés par les termes « l'Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication ».

A l'article 3, § 1^{er}, du même décret, les points 33^o et 34^o sont abrogés.

Art. 19. A l'article 1^{er}, § 2, du décret du 19 décembre 2002 instituant une centralisation financière des trésoreries des organismes d'intérêt public wallons, modifié par les décrets du 18 décembre 2003 et du 1^{er} avril 2004, les termes « l'Agence wallonne des Télécommunications » sont remplacés par les termes « l'Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication ».

A l'article 1^{er}, § 2, du même décret, les termes « l'Agence de Stimulation économique et l'Agence de Stimulation technologique » sont remplacés par les termes « l'Agence pour l'Entreprise et l'Innovation ».

Art. 20. Au décret du 15 juillet 2008 relatif au soutien à la création d'activité au travers des bourses de préactivité et au soutien à l'innovation au moyen de bourses innovation, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'article 7, alinéa 2, les termes « Agence de Stimulation économique » sont remplacés par les termes « Agence pour l'Entreprise et l'Innovation »;

2^o à l'article 14, § 2, 2^o, les termes « Agence de Stimulation économique » sont remplacés par les termes « Agence pour l'Entreprise et l'Innovation »;

3^o à l'article 14, § 2, 4^o, les termes « Agence de Stimulation économique » sont remplacés par les termes « Agence pour l'Entreprise et l'Innovation ».

Art. 21. A l'article 13 du décret-programme du 23 février 2006 relatif aux Actions prioritaires pour l'avenir wallon, les modifications suivantes sont apportées :

1^o les termes « A.S.E » sont remplacés par les termes « Agence pour l'Entreprise et l'Innovation »;

2^o au paragraphe 1^{er}, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« Les structures locales de coordination sont les interlocuteurs et les relais locaux privilégiés du Gouvernement et de l'Agence pour l'Entreprise et l'Innovation dans la mise en œuvre et le développement de la politique de stimulation économique de la Région. Elles exécutent les missions d'information, d'animation et d'accompagnement de proximité auprès des entreprises de leur ressort. Dans ce cadre, elles mettent en œuvre les actions entrant dans le champ d'application de la stimulation économique, c'est-à-dire l'ensemble des actions publiques de mise en valeur et de développement des potentialités endogènes d'une collectivité territoriale tant au plan économique qu'industriel. »

CHAPITRE V. — *Dispositions abrogatoires*

Art. 22. Le présent décret abroge le chapitre premier, à l'exclusion de son article 13, et le chapitre II du décret-programme du 23 février 2006 relatif aux Actions prioritaires pour l'avenir wallon.

Art. 23. Le présent décret abroge le décret du 25 février 1999 créant l'Agence wallonne des Télécommunications, modifié par le décret du 18 décembre 2003 et du 30 avril 2009.

CHAPITRE VI. — *Transfert des droits et obligations*

Art. 24. A dater de la publication au *Moniteur belge* de l'acte portant absorption de l'Agence de Stimulation économique et de l'Agence de Stimulation technologique par l'Agence pour l'Entreprise et l'Innovation, l'ensemble des droits et obligations des sociétés Agence de Stimulation économique et Agence de Stimulation technologique sont transférés de plein droit, en ce compris l'ensemble des subsides et apports publics, à la société.

De même, l'ensemble des droits et obligations sociales, dont de manière non exhaustive le transfert automatique des contrats de travail en cours d'exécution et le maintien des droits et avantages des travailleurs transférés, sont également repris à cette même date.

Le transfert des droits et obligations de l'Agence de Stimulation économique et de l'Agence de Stimulation technologique à la société est opposable aux tiers sans autre formalité à cette même date.

Art. 25. A dater de la publication au *Moniteur belge* de l'acte portant constitution de l'Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication, l'ensemble des droits et obligations de l'Agence wallonne des Télécommunications sont transférés de plein droit, en ce compris l'ensemble des subsides et apports publics, à la société anonyme de droit public « Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication ».

De même, l'ensemble des droits et obligations sociales, dont de manière non exhaustive le transfert automatique des contrats de travail en cours d'exécution et le maintien des droits et avantages des travailleurs transférés, sont également repris à cette même date.

Le transfert des droits et obligations de l'Agence wallonne des Télécommunications à l'Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication est opposable aux tiers sans autre formalité à cette même date.

CHAPITRE VII. — *Entrée en vigueur*

Art. 26. Les articles 16, 17, alinéa 1^{er}, 18, alinéa 1^{er}, et 19, alinéa 1^{er}, entrent en vigueur à la date de la publication au *Moniteur belge* de l'acte portant constitution de l'Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 27. Les articles 17, alinéa 2, 18, alinéa 2, 19, alinéa 2, 20 et 21, entrent en vigueur à la date de la publication au *Moniteur belge* de l'acte portant absorption de l'Agence de Stimulation économique et de l'Agence de Stimulation technologique par l'Agence pour l'Entreprise et l'Innovation.

Art. 28. L'article 22 entre en vigueur à la date de la publication au *Moniteur belge* de l'acte portant absorption de l'Agence de Stimulation économique et de l'Agence de Stimulation technologique par l'Agence pour l'Entreprise et l'Innovation.

Art. 29. L'article 23 entre en vigueur à la date de la publication au *Moniteur belge* de l'acte portant la constitution de l'Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 novembre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

(1) *Session 2013-2014.*

Documents du Parlement wallon, 876 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 27 novembre 2013.

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/207327]

28. NOVEMBER 2013 — Dekret zur Einrichtung der Agentur für Unternehmen und Innovation, kurz A.U.I. (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

KAPITEL I — *Allgemeine Bestimmungen*

Artikel 1 - § 1. Unter der Bezeichnung "Agentur für Unternehmen und Innovation", kurz "A.U.I.", nachstehend "die Gesellschaft" genannt, wird eine Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts mit Gesellschaftssitz in der Wallonischen Region gegründet.

Für alle Angelegenheiten, die nicht durch das vorliegende Dekret geregelt werden, sind die Bestimmungen des Gesetzbuches über die Gesellschaften anwendbar.

Das Gesetz vom 8. August 1997, das Gesetz vom 17. Juli 1997 über den gerichtlichen Vergleich und die Artikel 633, 634 und 645 des Gesetzbuches über die Gesellschaften finden keine Anwendung auf die Gesellschaft.

§ 2. Zweck der Gesellschaft ist es, als die von der Wallonischen Region bezeichnete Einrichtung effiziente Dienstleistungen zur Unterstützung und Begleitung im Bereich der wirtschaftlichen, technologischen und digitalen Entwicklung der Wallonie anzubieten. Zu diesem Zweck strukturiert, leitet und bewertet sie ein integriertes, verständliches und sichtbares Netz von Operatoren. Dabei fördert die Gesellschaft das Unternehmertum, das Wachstum und die Innovation unter Beachtung der spezifischen Zuständigkeiten, die ihren Tochtergesellschaften, den anderen Gesellschaften öffentlichen Rechts, Agenturen, Organen oder Dienststellen der Regierung, die sich in der Wallonie befinden, anvertraut worden sind.

In diesem Rahmen begleitet und unterstützt die Gesellschaft die Unternehmen bei der Umsetzung von innovativen und kreativen Strategien, indem sie ihre Entwicklung fördert. Über ihre Tochtergesellschaft, der "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication (A.W.T.I.C.)" (Wallonische Agentur der Informations- und Kommunikationstechnologien) trägt sie insbesondere dazu bei, die Wallonie in einen herausragenden digitalen Wirtschaftsstandort zu verwandeln.

Die Gesellschaft verfolgt insbesondere folgende Ziele:

1° die Prioritäten der Regierung einerseits in integrierte Aktionspläne, welche darauf abzielen, die den Unternehmen gebotenen Dienstleistungen zu erläutern, und andererseits in Zielsetzungsverträge, die es zu überwachen und zu bewerten gilt, umsetzen;

2° die verwaltungsmäßigen und finanziellen Folgemaßnahmen für die öffentliche Finanzierung der integrierten Pläne und der Zielsetzungsverträge organisieren;

3° die ihr per Dekret oder durch die Regierung anvertrauten und im Zusammenhang mit ihrem Gesellschaftszweck stehenden Aufgaben ausführen;

4° der Regierung in eigener Initiative oder auf Anfrage Gutachten und Empfehlungen erteilen;

5° im Rahmen ihrer Aufgaben eine Rolle als Überwachungs- und Beobachtungseinrichtung wahrnehmen;

6° ein Netzwerk von öffentlichen und privaten Akteuren (sogenannten Operatoren) schaffen, das effizient und offen ist, sowie auf gegenseitigem Vertrauen und Partnerschaften basiert, und das durch eine Reihe von Vorgängen strukturiert wird;

7° insbesondere auf dem Gebiet der Überwachung und Beobachtung alle Methodologien, Instrumente und Erfahrungen aus Modellstudien, die notwendig sind, um die integrierten Pläne zu verwirklichen, definieren und dem Netz zur Verfügung stellen;

8° alle für die Beurteilung der öffentlichen Politik notwendigen Informationen bereitstellen;

9° nach den per Dekret oder durch die Regierung festgelegten Modalitäten alle Beihilfemechanismen oder einen Teil davon verwalten;

10° die Professionalisierung der Operatoren stärken;

11° eine Übersichtstabelle für die Betreuung des Netzes der Operatoren einführen, die zu erreichenden Ziele dieser Operatoren definieren und ihre Leistung beurteilen;

12° die Zugänglichkeit zu den von den Operatoren angebotenen Dienstleistungen und Kompetenzen und den ganz oder teilweise von der Agentur verwalteten Hilfen verbessern, um auf die Bedürfnisse des Zielpublikums einzugehen;

13° innovative Pilotmaßnahmen vorschlagen und verwirklichen;

14° die globale Kommunikation der Gesellschaft gewährleisten und koordinieren, einschließlich die der Tochtergesellschaften.

Die Verrichtungen der Gesellschaft in Zusammenhang mit den Vertretungsaufträgen werden in ihren Büchern getrennt ausgewiesen.

§ 3. Die Gesellschaft ist befugt, Daten über die Unternehmen, die Technologien und die Innovation allgemein zu beziehen, zu sammeln und zu besitzen, sowohl um ihr zu ermöglichen, ihre Aufgaben wahrzunehmen, als auch um die Lasten der von ihr abhängenden Nutzer zu verringern.

§ 4. Nach Zustimmung der Regierung kann die Gesellschaft jegliche Tochtergesellschaft in Form einer Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts gründen, deren Mehrheit der Anteile am Gesellschaftskapital sie jederzeit direkt oder indirekt hält.

Die Aufgabe der Tochtergesellschaften besteht darin, den in ihren Satzungen festgelegten Gesellschaftszweck, der die ihnen im Rahmen eines Dekrets oder eines Erlasses der Regierung übertragenen Aufgaben umfassen kann, zu verwirklichen, um zu der Umsetzung der Politik der wirtschaftlichen und technologischen Belegung beizutragen.

Bei den Tochtergesellschaften handelt es sich um Aktiengesellschaften öffentlichen Rechts, die die Grundsätze des vorliegenden Dekrets beachten. Für alle Fragen, die nicht durch oder kraft des vorliegenden Dekrets oder durch ihre Satzungen geregelt werden, finden die Gesetze über die Handelsgesellschaften auf sie Anwendung und gelten ihre Rechtshandlungen als Handelsgeschäfte.

Eine der Tochtergesellschaften der Gesellschaft ist die Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication (A.W.T.I.C.)" (Wallonische Agentur der Informations- und Kommunikationstechnologien), die die "Agence wallonne des Télécommunications" (Wallonische Telekommunikationsagentur) ersetzt.

§ 5. Nach Zustimmung der Regierung kann die Gesellschaft sich am Kapital jeder sonstigen Gesellschaft beteiligen, deren Zweck ihrem eigenen Zweck ähnlich oder mit ihm verknüpft ist.

Art. 2 - Die Satzungen der Gesellschaft und ihrer Tochtergesellschaften sowie ihre Abänderungen werden von der Generalversammlung angenommen und unterliegen der Zustimmung der Wallonischen Regierung.

Die Gesellschaft und ihre Tochtergesellschaften können nur per Dekret Gegenstand eines Liquidationsverfahrens sein oder aufgelöst werden.

Art. 3 - Das Verhältnis zwischen der Gesellschaft und ihrem Personal ist vertraglicher Art.

KAPITEL II — Aktionariat und Kapital

Art. 4 - Die Gesellschaft hat als Aktionäre:

1° die Wallonische Region;

2° die "Société régionale d'Investissement de Wallonie" (Regionale Investitionsgesellschaft für die Wallonie);

3° die "Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises" (Wallonische Finanzierungs- und Garantiegesellschaft der Klein- und Mittelbetriebe).

Unbeschadet der Bestimmungen der Satzungen oder einer anderslautenden Entscheidung des Verwaltungsrats darf jede juristische Person sich am Kapital der Gesellschaft beteiligen. Die Kapitalbeteiligung darf zu keinem Zeitpunkt die mehrheitliche Beteiligung der Wallonischen Region an dem Kapital der Gesellschaft gefährden. Der Erwerb von Anteilen unterliegt der Zustimmung der Regierung.

Art. 5 - § 1. Das Gesellschaftskapital beläuft sich auf 67.500 Euro und wird völlig eingezahlt.

Bei den Anteilen handelt es sich um Namensaktien.

§ 2. Die Mehrheit im Gesellschaftskapital wird jederzeit von dem in Artikel 4, 1° genannten Aktionär gehalten.

§ 3. Die Gesellschaft kann Schuldverschreibungen ausgeben.

KAPITEL III — Organisation

Abschnitt 1 — Organe

Art. 6 - § 1. Die Gesellschaft wird von einem Verwaltungsrat verwaltet, der sich aus dreizehn Mitgliedern zusammensetzt, die sich wie folgt verteilen:

1° sieben Verwalter, unter denen sich der Vorsitzende befindet, die von der Regierung vorgeschlagen und bezeichnet werden;

2° drei Verwalter aus dem Unternehmertum, unter denen sich die stellvertretende Vorsitzende befindet, die auf Vorschlag der repräsentativen Arbeitgeberorganisationen des "Conseil économique et social de Wallonie" (Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie) von der Regierung bezeichnet werden;

3° drei externe Verwalter, unter denen sich eine stellvertretende Vorsitzende befindet, die von der Regierung aufgrund ihrer beruflichen oder akademischen Erfahrung bezeichnet werden, und die jeden der drei folgenden Bereiche vertreten:

a) die wirtschaftliche Entwicklung, die nicht technologische Innovation und die kreative Wirtschaft;

b) die technologische Belegung und die Forschung;

c) die Informations- und Kommunikationstechnologien (IKT) und die digitalen Technologien.

In Abweichung von Absatz 1 ist jeder Aktionär, der über wenigstens fünf v.H. des Gesellschaftskapitals verfügt, dazu ermächtigt, der Generalversammlung die Bezeichnung eines zusätzlichen Verwalters vorzuschlagen.

Die die Wallonische Region vertretenden Verwalter müssen innerhalb des Verwaltungsrates jederzeit mehrheitlich vertreten sein.

Die Verwalter dürfen nur mit der Zustimmung der Regierung von der Generalversammlung abberufen werden.

Die Verwalter werden für einen Zeitraum von fünf Jahren benannt. Wenn das Mandat eines Verwalters frei wird, wird in Stellvertreter bezeichnet, der dieses Mandat zu Ende führt.

§ 2. Die Eigenschaft eines Mitglieds des Verwaltungsrates der Gesellschaft ist unvereinbar mit der Eigenschaft eines Personalmitglieds.

Das Amt des Generaldirektors ist unvereinbar mit dem Amt eines Verwalters der Gesellschaft.

Art. 7 - § 1. Innerhalb der Gesellschaft werden ein Entlohnungsausschuss und ein Direktionsausschuss eingerichtet.

§ 2. Der Entlohnungsausschuss hat die Aufgabe, im Rahmen eines Vertragsverhältnisses die individuelle Entlohnung der Mitglieder des Direktionsausschusses festzulegen und Empfehlungen zu der Höhe der Entlohnungen und zu jeglichen Vorteilen, die dem Führungspersonal der Gesellschaft gewährt werden, zu äußern.

Der Entlohnungsausschuss wird aus höchstens fünf Verwaltern gebildet, unter denen sich der Vorsitzende befindet.

Den Vorsitz des Entlohnungsausschusses übernimmt der Vorsitzende des Verwaltungsrats.

Der Vorsitzende des Verwaltungsrates nimmt an den Sitzungen des Entlohnungsausschusses teil, es sei denn, es werden Akten geprüft, die seine persönliche Lage betreffen.

§ 3. Der Direktionsausschuss ist mit der Führung der Gesellschaft beauftragt. Er führt alle Handlungen aus, die für die Verwirklichung der in Artikel 1, 2 angeführten Aufgaben notwendig oder zweckdienlich sind, oder die ihm durch die Regierung anvertraut worden sind.

Der Direktionsausschuss besteht aus dem Generaldirektor und seinen Stellvertretern. Die Mitglieder des Direktionsausschusses bilden ein Kollegium. Die Verantwortlichen der Dienststellen können zu den Sitzungen des Direktionsausschusses vorgeladen werden.

Der Direktionsausschuss steht unter dem Vorsitz des Generaldirektors, der die alltägliche Verwaltung der Gesellschaft übernimmt und der für einen erneuerbaren Zeitraum von fünf Jahren bezeichnet wird.

Der Generaldirektor wird nach Zustimmung der Regierung durch den Direktionsausschuss bezeichnet.

Art. 8 - § 1. Innerhalb der Gesellschaft wird ein technischer Ausschuss eingerichtet, dessen Mitglieder für fünf Jahren bezeichnet werden. Dieser Ausschuss hat die Aufgabe, auf Antrag des Verwaltungsrates oder auf Initiative Gutachten zu den Themenbereichen, die die Aktivitäten der Gesellschaft betreffen, abzugeben.

Sein Gutachten wird ebenfalls zu dem Verwaltungsvertrag eingeholt.

§ 2. Dieser Ausschuss besteht aus den folgenden von der Regierung bezeichneten Mitgliedern :

- 1° ein Vertreter auf Vorschlag von "Wallonie-Développement";
- 2° ein Vertreter auf Vorschlag der wirtschaftlichen Interessenvereinigung "Centres d'entreprise et d'innovation";
- 3° ein Vertreter auf Vorschlag der Industrie- und Handelskammern der Wallonie;
- 4° ein Vertreter auf Vorschlag von "Entente wallonne des Classes moyennes" (Wallonischer Verband des Mittelstandes);
- 5° ein Vertreter der Forschungseinrichtungen auf Vorschlag von "WAL-TECH";
- 6° ein Vertreter von Innovatech;
- 7° ein Vertreter von LIEU;
- 8° ein Vertreter der "Agence wallonne à l'exportation" (Wallonische Exportagentur);
- 9° einem Vertreter des FOREm;
- 10° ein Vertreter der IFAPME;
- 11° ein Vertreter auf Vorschlag der OGD6, der die Abteilung technologische Entwicklung und die Abteilung Forschungsprogramme vertritt;
- 12° ein Vertreter auf Vorschlag der OGD6, der die Abteilung wirtschaftliche Entwicklung und die Abteilung Konkurrenzfähigkeit und Innovation vertritt;

Der Generaldirektor der Gesellschaft sowie der Generaldirektor der A.W.T.I.C. oder ihr Vertreter wohnen den Sitzungen des technischen Ausschusses bei.

Je nach Tagesordnung der Sitzung können externe Sachverständige ebenfalls eingeladen werden.

Die Verwalter werden von den Gutachten des technischen Ausschusses in Kenntnis gesetzt.

Art. 9 - Innerhalb des Verwaltungsrates wird ein Orientierungsausschuss eingerichtet.

Er wird damit beauftragt, eine Konzertierung mit den Sozialpartnern einzuleiten, was die Gesellschaft und ihre Tochtergesellschaften betrifft.

Er setzt sich aus den Mitgliedern des Direktionsausschusses und den Stellvertretern der im Vorstand des Wirtschafts- und Sozialrats der Wallonie vertretenen Gewerkschaftsorganisationen zusammen.

Abschnitt 2 — Personal

Art. 10 - Die Mitglieder des Personals der Gesellschaft und deren Tochtergesellschaften haben in den in der Arbeitsregelung bestimmten Fällen und unter Einhaltung der dort festgelegten Modalitäten ein Anrecht auf einen politischen Urlaub zwecks Ausübung eines politischen Mandats oder eines Amtes, das ihm gleichgestellt werden kann.

Abschnitt 3 — Finanzielle Einnahmen

Art. 11 - Die Gesellschaft bezieht ihre Einnahmen aus :

- 1° Zuschüssen zu Lasten des Haushalts der Wallonischen Region;
- 2° Zuschüssen von juristischen Personen öffentlichen Rechts;
- 3° Dotationen;
- 4° Erträgen aus ihren Aktivitäten und ihrem Vermögen;
- 5° Spenden und Vermächtnissen.

Die Gesellschaft kann Schenkungen annehmen, Zuschüsse von den Behörden erhalten und mit der Zustimmung der Wallonischen Regierung in ihrem Namen Enteignungen zum Nutzen der Allgemeinheit vornehmen.

Abschnitt 4 — Verwaltungsvertrag

Art. 12 - Die Gesellschaft und ihre Tochtergesellschaften üben ihre Aufgaben gemäß den in dem zwischen ihr und der Regierung abgeschlossenen Verwaltungsvertrag festgelegten Modalitäten aus.

Abschnitt 5 — Kontrolle und Tätigkeitsbericht

Art. 13 - Die Regierung bezeichnet innerhalb der Gesellschaft und der Tochtergesellschaften zwei Regierungskommissare.

Die Entlohnung dieser Kommissare geht zu Lasten der Gesellschaft.

Art. 14 - Die Kontrolle der Finanzlage, der Jahresabschlüsse und der Ordnungsgemäßheit der Verrichtungen der Gesellschaft und ihrer Tochtergesellschaften wird einem Kollegium von höchstens drei Rechnungsprüfern anvertraut, die von der Generalversammlung ernannt werden.

Art. 15 - Der Verwaltungsrat der Gesellschaft erstellt jedes Jahr im Laufe des ersten Semesters einen Tätigkeitsbericht des Vorjahres.

Er unterbreitet diesen Bericht dem Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie und dem Wallonischen Rat für die Wissenschaftspolitik, die innerhalb von dreißig Tagen gemeinsam ihre Bemerkungen mitteilen.

Die Regierung übermittelt dem Parlament den Bericht zusammen mit den Bemerkungen dieser Räte.

KAPITEL IV — Abänderungsbestimmungen

Art. 16 - In Artikel 1 des Dekrets vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, wird Punkt 12° *“Agence wallonne des Télécommunications”* (Wallonische Telekommunikationsagentur) gestrichen.

Art. 17 - In Artikel 3, § 1 des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters werden in Punkt 2° die Wörter *“Agence wallonne des Télécommunications”* (Wallonische Telekommunikationsagentur) durch die Wörter *“Agence wallonne des Technologies de l’Information et de la Communication”* (Wallonische Agentur der Informations- und Kommunikationstechnologien) ersetzt.

In Artikel 3, § 1, 34° desselben Dekrets werden die Wörter *“Agence de Stimulation économique”* (Agentur für die Wirtschaftsbelebung) durch die Wörter *“Agence pour l’Entreprise et l’Innovation”* (Agentur für Unternehmen und Innovation) ersetzt.

In Artikel 3, § 1 desselben Dekrets wird der Punkt 35° außer Kraft gesetzt.

Art. 18 - In Artikel 3, § 1 des Dekrets vom 12. Februar 2004 über die Regierungskommissare und die Kontrollaufgaben der Revisoren innerhalb der Einrichtungen öffentlichen Interesses werden in Punkt 2° die Wörter *“Agence wallonne des Télécommunications”* (Wallonische Telekommunikationsagentur) durch die Wörter *“Agence wallonne des Technologies de l’Information et de la Communication”* (Wallonische Agentur der Informations- und Kommunikationstechnologien) ersetzt.

In Artikel 3, § 1 desselben Dekrets werden die Punkte 33° und 34° außer Kraft gesetzt.

Art. 19 - In Artikel 1, § 2 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 zur Einführung einer finanziellen Zentralisierung der Finanzmittel der wallonischen Einrichtungen öffentlichen Interesses, abgeändert durch die Dekrete vom 18. Dezember 2003 und vom 1. April 2004, werden die Wörter *“Agence wallonne des Télécommunications”* (Wallonische Telekommunikationsagentur) durch die Wörter *“Agence wallonne des Technologies de l’Information et de la Communication”* (Wallonische Agentur der Informations- und Kommunikationstechnologien) ersetzt.

In Artikel 1, § 2 desselben Dekrets werden die Wörter *“Agence de Stimulation économique”* (Agentur für die Wirtschaftsbelebung) und *“Agence de Stimulation technologique”* (Agentur für die technologische Belebung) durch die Wörter *“Agence pour l’Entreprise et l’Innovation”* (Agentur für Unternehmen und Innovation) ersetzt.

Art. 20 - In dem Dekret vom 15. Juli 2008 zur Förderung der Schaffung von Aktivitäten mittels Vorstartbeihilfen und zur Unterstützung der Innovation in Unternehmen mittels Innovationsbörsen werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Artikel 7, Absatz 2 werden die Wörter *“Agence de Stimulation économique”* (Agentur für die Wirtschaftsbelebung) durch die Wörter *“Agence pour l’Entreprise et l’Innovation”* (Agentur für Unternehmen und Innovation) ersetzt.

2° in Artikel 14, § 2, 2° werden die Wörter *“Agence de Stimulation économique”* durch die Wörter *“Agence pour l’Entreprise et l’Innovation”* ersetzt.

3° in Artikel 14, § 2, 4° werden die Wörter *“Agence de Stimulation économique”* durch die Wörter *“Agence pour l’Entreprise et l’Innovation”* ersetzt.

Art. 21 - In Artikel 13 des Programmdekrets vom 23. Februar 2006 über die vorrangigen Maßnahmen für die Wallonische Zukunft werden folgende Abänderungen vorgenommen :

1° die Buchstaben *“A.S.E”* werden durch die Wörter *“Agence pour l’Entreprise et l’Innovation”* (Agentur für Unternehmen und Innovation) ersetzt.

2° in Paragraph 1 wird der Absatz 3 durch Folgendes ersetzt :

“Die lokalen Koordinationsstrukturen sind die Partner und bevorzugten lokalen Relaisstellen der Regierung und der “Agence pour l’Entreprise et l’Innovation” bei der Umsetzung und Entwicklung der Politik zur wirtschaftlichen Belebung der Region. Sie führen die Aufgaben der Information, Animation und Nachbarschaftsbetreuung bei den

Betrieben, die in ihren Zuständigkeitsbereich fallen, aus. In diesem Rahmen führen sie die Maßnahmen aus, die in den Anwendungsbereich der Wirtschaftsbelebung fallen, das heißt alle öffentlichen Aktionen zur Aufwertung und Entwicklung des endogenen Potentials einer Gebietskörperschaft sowohl auf wirtschaftlicher als auch auf industrieller Ebene.“

KAPITEL V — *Aufhebende Bestimmungen*

Art. 22 - Durch das vorliegende Dekret werden das Kapitel I, mit Ausnahme seines Artikels 13, und das Kapitel II des Programmdekrets vom 23. Februar 2006 über die vorrangigen Maßnahmen für die Wallonische Zukunft außer Kraft gesetzt.

Art. 23 - Durch das vorliegende Dekret wird das Dekret vom 25. Februar 1999 zur Gründung der "Agence wallonne des Télécommunications", abgeändert durch das Dekret vom 18. Dezember 2003 und das Dekret vom 30. April 2009 außer Kraft gesetzt.

KAPITEL VI — *Übertragung der Rechte und Pflichten*

Art. 24 - Ab der Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt der Rechtshandlung in Sachen Übernahme der "Agence de Stimulation économique" und der "Agence de Stimulation technologique" durch die "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" werden alle Rechte und Pflichten der Gesellschaften "Agence de Stimulation économique" und "Agence de Stimulation technologique" von Rechts wegen auf die Gesellschaft übertragen, einschließlich der öffentlichen Zuschüsse und Einlagen.

Alle sozialen Rechte und Pflichten, zu denen unter anderem aber nicht ausschließlich die automatische Übertragung der laufenden Arbeitsverträge und die Aufrechterhaltung der Rechte und Vorteile der übertragenen Arbeiter gehören, werden ebenfalls an demselben Datum übernommen.

Die Übertragung der Rechte und Pflichten der "Agence de Stimulation économique" und der "Agence de Stimulation technologique" auf die Gesellschaft ist ohne weitere Formalitäten an demselben Datum gegenüber Dritten wirksam.

Art. 25 - Ab der Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* der Rechtshandlung in Sachen Bildung der "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication" werden alle Rechte und Pflichten der "Agence wallonne des Télécommunications" von Rechts wegen auf die Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication" übertragen, einschließlich aller öffentlichen Zuschüsse und Einlagen.

Alle sozialen Rechte und Pflichten, zu denen unter anderem aber nicht ausschließlich die automatische Übertragung der laufenden Arbeitsverträge und die Aufrechterhaltung der Rechte und Vorteile der übertragenen Arbeiter gehören, werden ebenfalls an demselben Datum übernommen.

Die Übertragung der Rechte und Pflichten der "Agence wallonne des Télécommunications" auf die "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication" ist ohne weitere Formalitäten an demselben Datum gegenüber Dritten wirksam.

KAPITEL VII — *Inkrafttreten*

Art. 26 - Die Artikel 16, 17, Absatz 1, 18, Absatz 1, et 19, Absatz 1 treten am Tag der Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* der Rechtshandlung zur Bildung der "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication" in Kraft.

Art. 27 - Die Artikel 17, Absatz 2, 18, Absatz 2, 19, Absatz 2, 20 und 21 treten am Tag der Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt der Rechtshandlung zur Übernahme der "Agence de Stimulation économique" und der "Agence de Stimulation technologique" durch die "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" in Kraft.

Art. 28 - Artikel 22 tritt am Tag der Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* der Rechtshandlung zur Übernahme der "Agence de Stimulation économique" und der "Agence de Stimulation technologique" durch die "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" in Kraft.

Art. 29 - Artikel 23 tritt am Tag der Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* der Rechtshandlung zur Bildung der "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication" in Kraft.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im Belgischen Staatsblatt veröffentlicht wird.

Namur, den 28. November 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte
P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit
Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, und Mobilität
Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

(1) *Sitzungsperiode 2013-2014.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments 876 (2013-2014). Nrn. 1 bis 3.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 27. November 2013.

Diskussion.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207327]

28 NOVEMBER 2013. — Decreet houdende oprichting van het "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" (Agentschap Ondernemen en Innoveren), afgekort : A.E.I. (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemeen*

Artikel 1. § 1. Er wordt onder de benaming "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation", afgekort "A.E.I.", hieronder "de vennootschap", een publiekrechtelijke naamloze vennootschap opgericht, waarvan de maatschappelijke zetel in het Waalse Gewest gevestigd is.

Voor alles wat niet bij dit decreet wordt geregeld, wordt de vennootschap onderworpen aan de bepalingen van het Wetboek der vennootschappen.

De faillissementswet van 8 augustus 1997, de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk concordaat en de artikelen 633, 634 en 645 van het Wetboek der Vennootschappen zijn niet van toepassing op de vennootschap.

§ 2. De vennootschap heeft als doel de door het Waalse Gewest aangewezen operator te zijn om doeltreffende diensten inzake steun en begeleiding voor de economische, technologische en digitale ontwikkeling van Wallonië te verlenen. Ze structureert, voert en beoordeelt daartoe een geïntegreerd, leesbaar en zichtbaar netwerk van operatoren. Daarbij bevordert de vennootschap het ondernemerschap, de groei en de innovatie met inachtneming van de bijzondere bevoegdheden van haar dochtervennootschappen, aan de andere publiekrechtelijke vennootschappen, Agentschappen, organen of diensten van de Regering van Wallonië.

In dit kader begeleidt en ondersteunt de vennootschap de ondernemingen in hun innovatie- en creativiteitsstrategie, waarbij ze hun ontwikkeling steunt en draagt ze, met name via haar dochtervennootschap het "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication (A.W.T.I.C.)" (Waals Agentschap van Informatie- en communicatietechnologie) ertoe bij van Wallonië een digitale expertiseleader te maken.

De vennootschap heeft met name de volgende opdrachten :

1° de prioriteiten van de Regering in geïntegreerde actieplannen die als doel hebben de aan de ondernemingen verleende diensten te bepalen en in doelstellingencontracten vertalen en de opvolging en de evaluatie daarvan waarborgen;

2° de administratieve en financiële opvolging organiseren voor de openbare financiering van de geïntegreerde plannen en de doelstellingencontracten;

3° de opdrachten uitvoeren die haar in verband met haar maatschappelijk doel bij decreet of door de Regering toevertrouwd worden;

4° op eigen initiatief of op verzoek adviezen en aanbevelingen ter attentie van de Regering uitbrengen;

5° in het kader van haar opdrachten een bewakings- en observatierol uitoefenen;

6° een netwerk van openbare en privé-actoren (operatoren) organiseren dat doeltreffend, open en gegrond is op het vertrouwen en de partnerschappen en dat door een geheel van processen gestructureerd wordt;

7° alle methodologieën, instrumenten en proefervaringen, met name inzake bewaking en observatie, die nodig zijn om de uitvoering van de geïntegreerde plannen te bereiken, bepalen en ter beschikking stellen;

8° de voor de beoordeling van de openbare beleidsvormen nodige informatie verstrekken;

9° steunvoorzieningen geheel of gedeeltelijk beheren volgens de bij decreet of door de Regering bepaalde modaliteiten;

10° de professionalisering van de operatoren versterken;

11° een situatie-overzicht van het netwerk van de operatoren opmaken, doelstellingen die ze moeten bereiken, bepalen en hun prestatie evalueren;

12° de toegankelijkheid tot de diensten en bevoegdheden geboden door de operatoren en tot de steunmaatregelen die geheel of gedeeltelijk door het Agentschap worden beheerd, verbeteren om in te spelen op de behoefte van de doelpublieken;

13° innoverende proefacties voorstellen en uitvoeren;

14° de globale communicatie van de vennootschap, met inbegrip van die van haar dochtervennootschappen, waarborgen en coördineren.

De verrichtingen van de vennootschap betreffende de overgedragen opdrachten worden apart in haar rekeningen voorgesteld.

§ 3. De vennootschap wordt ertoe gemachtigd om de gegevens betreffende de ondernemingen, de technologie en de innovatie in het algemeen te ontvangen, te verzamelen en te bezitten om zowel haar toe te laten haar opdrachten uit te oefenen als om de lasten op de gebruikers die ervan afhangen, te verminderen.

§ 4. De vennootschap kan elke dochtervennootschap in de vorm van privaatrechtelijke naamloze vennootschap waarvan ze te allen tijde, rechtstreeks of onrechtstreeks de meeste effecten ter vertegenwoordiging van het kapitaal in bezit heeft, na instemming van de Regering oprichten.

De dochtervennootschappen worden ermee belast het bij hun statuten bepaalde maatschappelijk doel dat de opdrachten die haar bij decreet of besluit van de Regering worden toevertrouwd, kan omvatten, uit te voeren om bij te dragen tot de implementatie van het beleid voor economische en technologische stimulatie.

De dochtervennootschappen zijn openbare vennootschappen opgericht in de vorm van naamloze vennootschap die de principes van dit decreet naleven. Voor alles wat niet bij of krachtens dit decreet of bij hun statuten wordt geregeld, zijn de regels betreffende de handelsvennootschappen op hen van toepassing en worden hun handelingen geacht commercieel te zijn.

De vennootschap heeft met name als dochtervennootschap de publiekrechtelijke naamloze vennootschap genoemd "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication", afgekort "A.W.T.I.C.", die het "Agence wallonne des Télécommunications" (Waals Agentschap voor Telecommunicatie) vervangt.

§ 5. De vennootschap kan na instemming van de Regering deelnemen in het kapitaal van elke andere vennootschap met een doel dat gelijksoortig aan het hare of verwant met het hare is.

Art. 2. De statuten van de vennootschap en haar dochtervennootschappen alsook de wijzigingen ervan worden aangenomen door de Algemene Vergadering en ter goedkeuring voorgelegd aan de Waalse Regering.

De vennootschap en haar dochtervennootschappen kunnen enkel bij decreet vereffend of ontbonden worden.

Art. 3. Het verband tussen de vennootschap en haar personeel is van contractuele aard.

HOOFDSTUK II. — *Aandeelhouderschap en kapitaal*

Art. 4. De vennootschap heeft als aandeelhouders :

1° het Waalse Gewest;

2° de "Société régionale d'Investissement de Wallonie" (Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Wallonië);

3° de "Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises" (Waalse maatschappij voor de financiering en de waarborg van de kleine en middelgrote ondernemingen).

Onverminderd de statutaire bepalingen of een strijdige beslissing van de raad van bestuur mag elke rechtspersoon participaties nemen in het kapitaal van de vennootschap. Het nemen van participaties mag op geen enkel ogenblik de meerderheidsparticipatie van het Waalse Gewest in het kapitaal van de vennootschap in het gedrang brengen. De instemming van de Regering wordt voor dit nemen van participaties vereist.

Art. 5. § 1. Het bedrag van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap is 67.500 euro en is volledig volgestort.

De aandelen zijn op naam.

§ 2. Het kapitaal is te allen tijde voor de meerderheid in handen van de aandeelhouder aangewezen in artikel 4, 1°.

§ 3. De vennootschap kan obligaties uitgeven.

HOOFDSTUK III. — *Organisatie*

Afdeling 1. — Organen

Art. 6. § 1. De vennootschap wordt bestuurd door een raad van bestuur bestaande uit maximum dertien leden, verdeeld als volgt :

1° zeven bestuurders waaronder de voorzitter, voorgesteld en aangewezen door de Regering;

2° drie bestuurders uit de wereld van de ondernemingen, waaronder een ondervoorzitter, aangewezen door de Regering op voorstel van de representatieve organisaties van de werkgevers van de "Conseil économique et social de Wallonie" (Sociaal-economische raad van Wallonië);

3° drie externe bestuurders, waaronder een ondervoorzitter, aangewezen door de Regering voor hun beroeps- of academische ervaringen, en die elk de drie volgende gebieden vertegenwoordigen :

a) de economische ontwikkeling, de niet-technologische innovatie en de creatieve economie;

b) de technologische stimulatie en het onderzoek;

c) de technologie van de informatie en de communicatie en de digitale wereld.

In afwijking van het eerste lid kan elke aandeelhouder die minstens 5 % van het maatschappelijk kapitaal in handen heeft, de benoeming van een bijkomende bestuurder aan de algemene vergadering voorstellen.

De bestuurders die het Waalse Gewest vertegenwoordigen, moeten te allen tijde in meerderheid zijn binnen de raad van bestuur.

De bestuurders worden door de Algemene Vergadering enkel herroepen mits instemming van de Regering.

De bestuurders worden voor vijf jaar benoemd. Wanneer een mandaat van bestuurder vacant is, wordt een plaatsvervanger aangewezen om het mandaat tot afloop ervan voort te zetten.

§ 2. De hoedanigheid van lid van de raad van bestuur van de vennootschap is onverenigbaar met de hoedanigheid van personeelslid.

De ambt van directeur-generaal is onverenigbaar met de ambt van bestuurder van de vennootschap.

Art. 7. § 1. Er worden binnen de vennootschap een bezoldigingscomité en een directiecomité opgericht.

§ 2. Het bezoldigingscomité heeft als opdracht de individuele bezoldiging van de leden van het directiecomité bij contract vast te stellen en aanbevelingen uit te brengen over het bedrag van de bezoldigingen en allerhande voordelen die toegekend worden aan de leidinggevende personeelsleden van de vennootschap.

Het bezoldigingscomité bestaat uit maximum vijf bestuurders, onder wie de voorzitter.

Het bezoldigingscomité wordt door de voorzitter van de raad van bestuur voorgezeten.

De voorzitter van het directiecomité woont de vergaderingen van het bezoldigingscomité bij behalve voor de dossiers waarvoor zijn persoonlijke toestand wordt onderzocht.

§ 3. Het directiecomité is belast met de leiding van de vennootschap en voert alle nodige of nuttige handelingen uit voor de uitvoering van de opdrachten bedoeld in artikel 1, § 2, of toevertrouwd door de Regering.

Het directiecomité bestaat uit de directeur-generaal en zijn adjuncten. Het directiecomité is een collegiaal orgaan. De dienstverantwoordelijken kunnen op de vergaderingen van het directiecomité uitgenodigd worden.

Het directiecomité wordt door een directeur-generaal voorgezeten, die voor het dagelijkse beheer van de vennootschap zorgt en die voor een verlengbare periode van vijf jaar wordt aangewezen.

De directeur-generaal wordt door de raad van bestuur op eensluidend advies van de Regering aangewezen.

Art. 8. § 1. Er wordt binnen de vennootschap een technisch comité opgericht waarvan de leden voor vijf jaar worden aangewezen. Dit comité is ermee belast op verzoek van de raad van bestuur of op eigen initiatief adviezen uit te brengen over gebieden betreffende de activiteiten van de vennootschap.

Haar advies wordt ook gevraagd wat betreft het beheerscontract.

§ 2. Dat comité wordt door de Regering aangewezen en bestaat uit :

- 1° één vertegenwoordiger voorgesteld door "Wallonie-Développement";
- 2° één vertegenwoordiger voorgesteld door het economisch samenwerkingsverband van de ondernemings- en innovatiecentra;
- 3° één vertegenwoordiger voorgesteld door de handels- en nijverheidskamers van Wallonië;
- 4° één vertegenwoordiger voorgesteld door de "Entente wallonne des Classes moyennes";
- 5° één vertegenwoordiger afkomstig van de onderzoeksinstituten voorgesteld door WAL-TECH;
- 6° één vertegenwoordiger van Innovatech;
- 7° één vertegenwoordiger van LIEU;
- 8° één vertegenwoordiger van het "Agence wallonne à l'Exportation" (Waals Agentschap voor Uitvoer);
- 9° één vertegenwoordiger van de FOREm;
- 10° één vertegenwoordiger van het IFAPME;
- 11° één lid voorgesteld door het DOG6 en dat de Departementen Technologische Ontwikkeling en Onderzoeksprogramma's vertegenwoordigt;
- 12° één lid voorgesteld door het DGO6 en dat de Departementen Economische Ontwikkeling en Concurrentiekracht en Innovatie vertegenwoordigt.

De directeur-generaal van de vennootschap alsmede de directeur-generaal van het "A.W.T.I.C." of hun vertegenwoordiger wonen het technisch comité bij.

Naar gelang van de agenda van de vergadering kunnen ook externe deskundigen uitgenodigd worden.

De bestuurders worden op de hoogte gebracht van de door het technisch comité uitgebrachte adviezen.

Art. 9. Er wordt een oriëntatiecomité bij de raad van bestuur opgericht.

Het is belast met het overleg met de sociale partners wat betreft de vennootschap en haar dochtervennootschappen.

Het bestaat uit de leden van het directiecomité en uit de vertegenwoordigers van de vakbonden vertegenwoordigd in het bureau van de "Conseil économique et social de Wallonie".

Afdeling 2. — Personeel

Art. 10. De personeelsleden van de vennootschap en van haar dochtervennootschappen hebben in het geval en volgens de modaliteiten bepaald in het arbeidsreglement recht op een politiek verlof voor het uitoefenen van een politiek mandaat of een daarmee gelijk te stellen ambt.

Afdeling 3. — Geldmiddelen

Art. 11. De geldmiddelen van de vennootschap zijn afkomstig van :

- 1° toelagen ten laste van de begroting van het Waalse Gewest;
- 2° toelagen van publiekrechtelijke rechtspersonen;
- 3° dotaties;
- 4° opbrengsten van haar activiteiten en van haar erfgoed;
- 5° schenkingen en legaten.

De vennootschap kan giften aanvaarden, subsidies krijgen van overheden en in eigen naam, middels de machtiging van de Regering, onteigeningen van openbaar nut verrichten.

Afdeling 4. — Beheerscontract

Art. 12. De vennootschap en haar dochtervennootschappen oefenen hun opdrachten uit volgens de modaliteiten bepaald in een beheerscontract gesloten tussen haar en de Regering.

Afdeling 5. — Controle en activiteitenverslag

Art. 13. De Regering wijst in de vennootschap en haar dochtervennootschappen twee Regeringscommissarissen aan.

De bezoldiging van die commissarissen is ten laste van de vennootschap.

Art. 14. Het toezicht op de financiële toestand, op de jaarrekeningen en op de regelmatigheid van de verrichtingen van de vennootschap en van haar dochtervennootschappen wordt toevertrouwd aan een college van commissarissen-revisoren dat uit maximum drie leden bestaat en dat door de algemene vergadering aangewezen wordt.

Art. 15. De raad van bestuur van de vennootschap maakt jaarlijks in de loop van het eerste halfjaar een activiteitenverslag van het vorige jaar op.

Hij legt dit verslag aan de "Conseil économique et social de Wallonie" en aan de "Conseil wallon de la Politique scientifique" (Waalse raad voor Wetenschappelijk Beleid) voor, die binnen dertig dagen gezamenlijk hun opmerkingen meedelen.

Het verslag wordt samen met de opmerkingen van die Raden door de Regering aan het Parlement overgemaakt.

HOOFDSTUK IV. — *Wijzigingsbepalingen*

Art. 16. In artikel 1 van het decreet van 22 januari 1998 betreffende het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren vervalt punt 12° "Agence wallonne des Télécommunications" (Waals Agentschap voor Telecommunicatie).

Art. 17. In artikel 3, § 1, punt 2°, van het decreet van 12 februari 2004 betreffende de overheidsbestuurder worden de woorden "Agence wallonne des Télécommunications" (Waals Agentschap voor Telecommunicatie) vervangen door de woorden "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication" (Waals Agentschap van Informatie- en communicatietechnologie).

In artikel 3, § 1, 34°, van hetzelfde decreet worden de woorden "Agentschap voor Economische Stimulering" vervangen door de woorden "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" (Agentschap Ondernemen en Innoveren).

In artikel 3, § 1, van hetzelfde decreet wordt punt 35° opgeheven.

Art. 18. In artikel 3, § 1, van het decreet van 12 februari 2004 betreffende de Regeringscommissaris en de controleopdrachten van de revisoren binnen de instellingen van openbaar nut, worden de woorden "Agence wallonne des Télécommunications" (Waals Agentschap voor Telecommunicatie) vervangen door de woorden "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication" (Waals Agentschap van Informatie- en communicatietechnologie).

In artikel 3, § 1, van hetzelfde decreet worden de punten 33° en 34° opgeheven.

Art. 19. In artikel 1, § 2, van het decreet van 19 december 2002 houdende invoering van een financiële centralisatie van de thesaurieën van de Waalse instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de decreten van 18 december 2003 en 1 april 2004, worden de woorden "Agence wallonne des Télécommunications" (Waals Agentschap voor Telecommunicatie) vervangen door de woorden "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication" (Waals Agentschap van Informatie- en Communicatietechnologie).

In artikel 1, § 2, van hetzelfde decreet worden de woorden "Agentschap voor economische stimulering en het Agentschap voor technologische stimulering" vervangen door de woorden "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" (Agentschap voor Ondernemen en Innoveren).

Art. 20. In het decreet van 15 juli 2008 betreffende de steunverlening voor het scheppen van activiteit via pre-startpremies en de steunverlening aan ondernemingen door middel van innovatiepremies worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In artikel 7, tweede lid, worden de woorden "Agence de stimulation économique (Agentschap voor Economische Stimulering)" vervangen door de woorden "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" (Agentschap voor Ondernemen en Innoveren).

2° In artikel 14, § 2, 2°, worden de woorden "Agence de stimulation économique" vervangen door de woorden "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation";

3° In artikel 14, § 2, 4°, worden de woorden "Agence de stimulation économique" vervangen door de woorden "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation".

Art. 21. In artikel 13 van het programmadecreet van 23 februari 2006 betreffende de prioritaire acties voor de toekomst van Wallonië worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "A.S.E." worden vervangen door de woorden "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" (Agentschap voor het Ondernemen en het Innoveren);

2° in paragraaf 1 wordt het derde lid vervangen als volgt :

"De plaatselijke coördinatiestructuren zijn de gesprekspartners en de bevoorrechte plaatselijke bemiddelaars van de Regering en van het "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" wat betreft de uitvoering en de ontwikkeling van het beleid voor economische stimulering van het Gewest. Ze voeren de opdrachten uit inzake de informatieverstrekking aan, de begeleiding van en de buurtbegeleiding bij de vennootschappen die van hen afhangen. In dat kader voeren ze de acties uit die onder het toepassingsgebied van de bepaling van economische stimulering vallen, d.w.z. het geheel van de openbare acties voor de valorisatie en de ontwikkeling van de gebiedseigen potentialiteiten van een territoriaal bestuur zowel op economisch als industrieel gebied."

HOOFDSTUK V. — *Opheffingsbepalingen*

Art. 22. Bij dit decreet wordt hoofdstuk I, met uitzondering van artikel 13, en hoofdstuk II van het programmadecreet van 23 februari 2006 betreffende de prioritaire acties voor de toekomst van Wallonië opgeheven.

Art. 23. Bij dit decreet wordt het decreet van 25 februari 1999 tot oprichting van het "Agence wallonne des Télécommunications" (Waals Agentschap voor Telecommunicatie), gewijzigd bij het decreet van 18 december 2003 en 30 april 2009 opgeheven.

HOOFDSTUK VI. — *Overdrachten van de rechten en verplichtingen*

Art. 24. Vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de akte tot opslorping van het "Agence de Stimulation économique" en van het "Agence de Stimulation technologique" door het "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" worden alle rechten en verplichtingen van het "Agence de Stimulation économique" en van het "Agence de Stimulation technologique", met inbegrip van alle openbare subsidies en inbrengen, van rechtswege overgedragen aan de vennootschap.

Het geheel van de rechten en van de sociale verplichtingen, waaronder op onvolledige wijze de automatische overdracht van de in uitvoering zijnde arbeidscontracten en het behoud van de rechten en voordelen van de overgedragen werknemers, worden ook op dezelfde datum overgenomen.

De overdracht van de rechten en verplichtingen van het "Agence de Stimulation économique" en van het "Agence de Stimulation technologique" aan de vennootschap kan zonder geen andere formaliteit op die datum tegenover derden inroepbaar worden gemaakt.

Art. 25. Vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de akte tot oprichting van het "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication" worden alle rechten en verplichtingen van het "Agence wallonne des Télécommunications", met inbegrip van alle openbare subsidies en inbrengen, van rechtswege overgedragen aan de naamloze vennootschap "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication".

Het geheel van de rechten en van de sociale verplichtingen, waaronder op onvolledige wijze de automatische overdracht van de in uitvoering zijnde arbeidscontracten en het behoud van de rechten en voordelen van de overgedragen werknemers, worden ook op dezelfde datum overgenomen.

De overdracht van de rechten en verplichtingen van het "Agence wallonne des Télécommunications" aan het "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication" kan zonder geen andere formaliteit op die datum tegenover derden inroepbaar worden gemaakt.

HOOFDSTUK VII. — *Inwerkingtreding*

Art. 26. De artikelen 16, 17, eerste lid, 18, eerste lid, en 19, eerste lid, treden in werking op de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de akte tot oprichting van het "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication".

Art. 27. De artikelen 17, tweede lid, 18, tweede lid, 19, tweede lid, 20 en 21 treden in werking op de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de akte tot opslorping van het "Agence de Stimulation économique" en van het "Agence de Stimulation technologique" door het "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation".

Art. 28. Artikel 22 treedt in werking op de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de akte tot opslorping van het "Agence de Stimulation économique" en van het "Agence de Stimulation technologique" door het "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation".

Art. 29. Artikel 23 treedt in werking op de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de akte tot oprichting van het "Agence wallonne des Technologies de l'Information et de la Communication".

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 november 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

(1) *Zitting 2013-2014.*

Stukken van het Waals Parlement, 876 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 27 november 2013.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207358]

23 DECEMBRE 2013. — Décret modifiant le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des services du Gouvernement wallon (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Dans le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, l'article 2 est complété par les points suivants :

« 15° Accord de coopération : l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire;

16° TFUE : le Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

17° Stratégie Europe 2020 : les cinq objectifs définis par le Conseil européen lors de sa réunion des 24 et 25 mars 2011, visant à stimuler une croissance qui soit intelligente, en investissant de façon plus efficace dans l'éducation, la recherche et l'innovation durable, en donnant la priorité à une économie à faibles émissions de carbone et à une industrie compétitive et inclusive, en mettant clairement l'accent sur la création d'emplois et la réduction de la pauvreté;

18° IWEPS : Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique créé par le décret du 4 décembre 2003;

19° CESW : Conseil économique et social de Wallonie créé par le décret du 25 mai 1983 modifiant, en ce qui regarde le Conseil économique régional pour la Wallonie, la loi-cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique et instaurant un Conseil économique et social de la Région wallonne;

20° circonstances exceptionnelles : au sens de l'article 2, point 2, du Règlement (CE) n° 1467/97 du Conseil du 7 juillet 1997 visant à accélérer et à clarifier la mise en œuvre de la procédure concernant les déficits excessifs, modifié par le Règlement (UE) n° 1177/2011 du Conseil du 8 novembre 2011, des faits inhabituels indépendants de la volonté de la Région wallonne et ayant des effets sensibles sur la situation financière des administrations publiques, ou à des périodes de grave récession économique telles que visées dans le pacte de stabilité et de croissance révisé, pour autant que l'écart temporaire de la Région wallonne ne mette pas en péril sa soutenabilité budgétaire à moyen terme;

21° écart important : écart par rapport à l'objectif budgétaire à moyen terme ou par rapport à la trajectoire d'ajustement appropriée en vue de la réalisation de cet objectif, considéré comme important en application de critères nationaux et/ou en application de l'article 6, point 3 du Règlement (CE) n° 1466/97 du Conseil du 7 juillet 1997 relatif au renforcement de la surveillance des positions budgétaires ainsi que de la surveillance et de la coordination des politiques économiques, modifié par le Règlement (UE) n° 1175/2011 du Parlement européen et du Conseil du 16 novembre 2011;

22° coefficient de GINI : mesure du degré d'inégalité de la distribution des revenus dans une société donnée, se basant sur la courbe de Lorenz. ».

Art. 2. Dans le même décret, il est inséré un titre XII libellé comme suit « Dispositions relatives aux objectifs budgétaires, sociaux, économiques et environnementaux ».

Art. 3. Dans le titre XII introduit par l'article 2, sont insérés les articles suivants :

« Art. 76. En poursuivant les objectifs et obligations budgétaires visés à l'article 2 de l'accord de coopération, le Gouvernement veille également à atteindre les objectifs et à respecter les prescrits visés aux articles 8, 9, 11, 14, 106.2 et 153 du TFUE et de l'article 2 du Protocole (n° 26) sur les Services d'intérêt général annexé à celui-ci, ainsi que les objectifs sociaux et environnementaux que l'Union européenne s'est fixés dans sa Stratégie Europe 2020.

Le budget s'inscrit dans une convergence vers les objectifs sociaux, économiques, environnementaux et budgétaires visés à l'alinéa 1^{er}, en prenant en compte le calendrier proposé par la Commission européenne conformément aux règles du droit de l'Union européenne applicables.

Art. 77. L'IWEPS réalise, au moins une fois l'an, une évaluation rendue publique du respect des objectifs sociaux, économiques et environnementaux et des prescrits visés à l'alinéa 1^{er} de l'article 76.

Les partenaires sociaux, par la voix du CESW, ont également la possibilité de formuler un avis à tout moment, à destination du Gouvernement.

Art. 78. § 1^{er}. Le budget peut s'écarter temporairement de l'objectif budgétaire visé à l'alinéa 1^{er} de l'article 76 en cas de circonstances exceptionnelles, pour autant que l'écart temporaire ne mette pas en péril la soutenabilité budgétaire de la Région wallonne à long terme.

§ 2. Le Gouvernement adopte un mécanisme de correction conforme à l'accord de coopération, applicable en cas d'écart important constaté par la Section « Besoins de Financement » du Conseil supérieur des finances visée aux articles 8 et 9 de l'arrêté royal du 3 avril 2006 relatif au Conseil supérieur des finances.

En cas de mise en œuvre du mécanisme de correction prévu à l'alinéa 1^{er}, le Gouvernement élabore un projet de plan de correction qui :

1° doit tendre vers l'objectif budgétaire en contribuant concomitamment à atteindre les objectifs sociaux, [économiques] et environnementaux, et à respecter les prescrits visés à l'alinéa 1^{er} de l'article 76;

2° s'appuie aussi bien sur un effort en recettes qu'en dépenses et peut, le cas échéant, immuniser certaines dépenses.

Le Gouvernement veille, en particulier, à préserver les missions de service public et la capacité d'investissement dans les outils qui favorisent le développement durable de la Région wallonne. Le projet de plan de correction ne porte aucune atteinte à la compétence de la Région wallonne de fournir, faire exécuter et organiser des services non économiques d'intérêt général.

§ 3. Chaque projet de plan de correction fait l'objet d'une évaluation ex ante des impacts sociaux, environnementaux et économiques par l'IWEPS et d'un avis préalable des partenaires sociaux réunis au sein du CESW, selon les modalités fixées par le Gouvernement. Cette évaluation comprend notamment une analyse de l'impact redistributif des mesures projetées, notamment sur base du coefficient de GINI, et une analyse des effets de genre desdites mesures.

§ 4. Le projet de plan de correction, l'évaluation ex ante et l'avis des partenaires sociaux sont transmis au Parlement simultanément au dépôt du projet d'ajustement du budget de l'année en cours établi conformément à l'article 10, § 4.

Selon les modalités fixées par le Gouvernement, le plan de correction fait l'objet d'une évaluation ex post par l'IWEPS sur les impacts évalués ex ante. Cette évaluation mentionne si les mesures prises pour atteindre l'objectif budgétaire annuel doivent être modifiées, en vue d'atteindre les objectifs et de respecter le prescrit des articles visés à l'alinéa 1^{er} de l'article 76.

Le Gouvernement communique l'évaluation visée à l'alinéa 2 au CESW et au Parlement. »

Art. 4. Dans le même décret,

1° le Titre XII « Dispositions diverses, transitoires et finales » devient le Titre XIII;

2° les articles 76 à 82 deviennent les articles 79 à 85.

Art. 5. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 23 décembre 2013.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

C. DI ANTONIO

(1) *Session 2012-2013.*

Documents du Parlement wallon, 919 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 20 décembre 2013.

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/207358]

23. DEZEMBER 2013 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In dem Dekret vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung wird Artikel 2 durch folgende Ziffern ergänzt:

15° Zusammenarbeitsabkommen: das Zusammenarbeitsabkommen vom 13. Dezember 2013 zwischen dem Föderalstaat, den Gemeinschaften, den Regionen und den Gemeinschaftskommissionen über die Anwendung von Artikel 3 § 1 des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion;

16° AEUV: der Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union;

17° Strategie Europa 2020: die fünf EU-Kernziele, die vom Europäischen Rat bei seiner Sitzung vom 24. und 25. März 2011 bestimmt wurden, und die darauf abzielen, ein intelligentes Wachstum durch effizientere Investitionen in Bildung, Forschung und nachhaltige Innovation zu fördern, einer Wirtschaft mit geringen CO²-Emissionen und einer wettbewerbsfähigen und integrativen Industrie den Vorrang zu geben, und einen klaren Schwerpunkt auf die Schaffung von Arbeitsstellen und auf die Armutsbekämpfung zu legen;

18° "IWEPS": das durch das Dekret vom 4. Dezember geschaffene "Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique" (Wallonisches Institut für die Bewertung, Zukunftsforschung und Statistik);

19° "CESW": der durch das Dekret vom 25. Mai 1983 zur Abänderung, was den regionalen Wirtschaftsrat für die Wallonie betrifft, des Rahmengesetzes vom 15. Juli 1970 zur Organisation der Planung und der wirtschaftlichen Dezentralisierung und zur Einführung eines Wirtschafts- und Sozialrates der Wallonischen Region geschaffene "Conseil Economique et Social de Wallonie" (Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie);

20° "außergewöhnliche Umstände": im Sinne von Artikel 2, Ziffer 2, der Verordnung (EG) Nr. 1467/97 des Rates vom 7. Juli 1997 über die Beschleunigung und Klärung des Verfahrens bei einem übermäßigen Defizit, abgeändert durch die Verordnung (EU) Nr. 1177/2011 des Rates vom 8. November 2011, außergewöhnliche Ereignisse, die sich der Kontrolle der Wallonischen Region entziehen, und die Finanzlage der öffentlichen Behörden erheblich beeinträchtigen, oder Perioden mit einem schwerwiegenden Wirtschaftsabschwung im Sinne des revidierten Stabilitäts- und Wachstumspaktes, unter der Voraussetzung, dass die vorübergehende Abweichung der Wallonischen Region die mittelfristige Tragfähigkeit ihrer öffentlichen Finanzen nicht beeinträchtigt;

21° erhebliche Abweichung: Abweichung vom mittelfristigen Haushaltsziel oder von einem angemessenen Haushaltspfad in Richtung auf dieses Ziel, die in Anwendung von nationalen Kriterien und/oder in Anwendung von Artikel 6, Ziffer 3 der Verordnung (EG) Nr. 1466/97 des Rates vom 7. Juli 1997 über den Ausbau der haushaltspolitischen Überwachung und der Überwachung und Koordinierung der Wirtschaftspolitiken, abgeändert durch die Verordnung (EU) Nr. 1175/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. November 2011, als erheblich betrachtet wird;

22° GINI-Koeffizient: ein Koeffizient, der die Ungleichheit der Einkommensverteilung in einer Gesellschaft auf der Grundlage der Lorenz-Kurve misst."

Art. 2 - In dasselbe Dekret wird ein Titel XII mit folgendem Wortlaut eingefügt: "Haushalts-, soziale, wirtschaftliche und ökologische Ziele".

Art. 3 - In den durch Artikel 2 eingeführten Titel XII werden folgende Artikel eingefügt:

"Art. 76 - Durch die Verfolgung der in Artikel 2 des Zusammenarbeitsabkommens genannten Haushaltsziele und -verpflichtungen sorgt die Regierung ebenfalls dafür, dass die Ziele nach den Artikeln 8, 9, 11, 14, 106.2 und 153 des AEUV und nach Artikel 2 des ihm beigefügten Protokolls (Nr. 26) über die Dienstleistungen von allgemeinem Interesse erreicht und die dort genannten Bestimmungen beachtet werden. Sie bemüht sich ebenfalls, die sozialen und ökologischen Ziele zu erreichen, die sich die Europäische Union in ihrer Strategie Europa 2020 gesetzt hat.

Der Haushaltsplan erstrebt eine Konvergenz in Richtung auf die in Absatz 1 genannten sozialen, wirtschaftlichen, ökologischen und Haushaltsziele, unter Bezugnahme des von der Europäischen Kommission in Übereinstimmung mit den anwendbaren EU-Rechtsbestimmungen vorgeschlagenen Zeitplans.

Art. 77 - Das IWEPS nimmt mindestens einmal pro Jahr eine Bewertung der Einhaltung der sozialen, wirtschaftlichen und ökologischen Ziele und der in Artikel 76, Abs. 1 genannten Bestimmungen vor; diese Bewertung wird veröffentlicht.

Durch die Stimme des CESW haben die sozialen Partner ebenfalls die Möglichkeit, der Regierung jederzeit ihre Stellungnahme mitzuteilen.

Art. 78 - § 1. Im Falle außergewöhnlicher Umstände kann der Haushaltsplan vom in Artikel 76, Abs. 1 genannten Haushaltsziel vorübergehend abweichen, unter der Bedingung, dass diese vorübergehende Abweichung die langfristige Tragfähigkeit des Haushaltsplans der Wallonischen Region nicht beeinträchtigt.

§ 2. Die Regierung nimmt einen mit dem Zusammenarbeitsabkommen in Einklang stehenden Korrekturmechanismus an, der im Falle einer erheblichen Abweichung angewandt wird, welche von der in den Artikeln 8 und 9 des Königlichen Erlasses vom 3. April 2006 über den Hohen Rat für Finanzen genannten Abteilung "Finanzierungsbedarf" des Hohen Rates für Finanzen festgestellt wird.

Wird der in Absatz 1 vorgesehene Korrekturmechanismus durchgeführt, so erarbeitet die Regierung einen Entwurf für einen Korrekturplan, der

1° das Haushaltsziel anstreben muss, und zugleich zum Erreichen der sozialen, wirtschaftlichen und ökologischen Ziele beiträgt, und die in Artikel 76, Absatz 1 genannten Bestimmungen beachten muss;

2° sich sowohl auf Bemühungen im Bereich der Einnahmen als auch im Bereich der Ausgaben stützt, und gegebenenfalls bestimmte Ausgaben ausklammern kann.

Die Regierung sorgt insbesondere dafür, dass die Aufgaben öffentlichen Dienstes und die Investitionskapazität in Instrumente, die die nachhaltige Entwicklung der Wallonischen Region unterstützen, aufrechterhalten bleiben. Der Entwurf des Korrekturplans beeinträchtigt keinesfalls die Befugnis der Wallonischen Region, nicht wirtschaftliche Dienstleistungen von allgemeinem Interesse bereitzustellen, durchführen zu lassen und zu organisieren.

§ 3. Jeder Entwurf eines Korrekturplans ist Gegenstand einer von dem IWEPS vorgenommen ex ante-Bewertung der sozialen, ökologischen und wirtschaftlichen Auswirkungen und eines vorherigen Gutachtens der innerhalb des CESW versammelten sozialen Partner, nach von der Regierung festgelegten Modalitäten. Diese Bewertung umfasst insbesondere eine Untersuchung der Auswirkungen der geplanten Maßnahmen auf das Umverteilungssystem, insbesondere auf der Grundlage des GINI-Koeffizienten, und eine Beurteilung der Gendereffekte dieser Maßnahmen.

§ 4. Der Entwurf des Korrekturplans, die ex ante-Bewertung und das Gutachten der Sozialpartner werden gleichzeitig mit der Hinterlegung des gemäß Artikel 10, § 4 erstellten Entwurfs zur Anpassung des Haushaltsplans des laufenden Jahrgangs dem Parlament übermittelt.

Der Korrekturplan ist Gegenstand einer ex post-Bewertung durch das IWEPS über die ex ante-bewerteten Auswirkungen, nach von der Regierung bestimmten Modalitäten. In dieser Bewertung wird angegeben, ob die Maßnahmen, die getroffen wurden, um das Jahreshaushaltsziel zu erreichen, abzuändern sind, um die Ziele zu erreichen und die Bestimmungen zu beachten, die in den in Artikel 76, Abs. 1, genannten Artikeln angegeben sind.

Die Regierung übermittelt die in Absatz 2 genannte Bewertung dem CESW und dem Parlament."

Art. 4 - In demselben Dekret

1° wird der Titel II "Sonstige Bestimmungen, Übergangsbestimmungen und Schlussbestimmungen" der neue Titel XIII;

2° werden die Artikel 76 bis 82 die neuen Artikel 79 bis 85.

Art. 5 - Das vorliegende Dekret tritt am 1. Januar 2014 in Kraft.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 23. Dezember 2013

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen

A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe

C. DI ANTONIO

(1) *Sitzungsperiode 2012-2013*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 919 (2013-2014). Nrn 1 bis 3.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 20. Dezember 2013.

Diskussion.

Abstimmung.

 VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207358]

23 DECEMBER 2013. — Decreet tot wijziging van het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering wordt artikel 2 aangevuld als volgt :

« 15° Samenwerkingsakkoord : het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies voor de uitvoering van artikel 3, § 1, van het verdrag over de stabiliteit, de coördinatie en het bestuur in de Economische en Monetaire Unie;

16° VWEU : het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

17° strategie Europa 2020 : de vijf doelstellingen omschreven door de Europese Raad op de vergadering van 24 en 25 maart 2011 voor een slimme groei door doeltreffender te investeren in onderwijs, onderzoek en duurzame innovatie, door voorrang te verlenen aan een koolstofarme economie en een competitieve en inclusieve economie door duidelijk de nadruk te leggen op werkgelegenheid en minder armoede;

18° IWEPS : het « Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique » (Waals Instituut voor evaluatie, prospectieve en statistiek), opgericht bij decreet van 4 december 2003;

19° CESW : de Economische en Sociale Raad van het Waalse Gewest opgericht bij decreet van 25 mei 1983 tot wijziging, wat de Gewestelijke Economische Raad voor Wallonië betreft, van de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie en tot oprichting van een Economische en Sociale Raad van het Waalse Gewest;

20° uitzonderlijke omstandigheden : in de zin van artikel 2, punt 2, van Verordening (EG) nr. 1467/97 van de Raad van 7 juli 1997 over de bespoediging en verduidelijking van de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1177/2011 van de Raad van 8 november 2011, ongewone feiten, buiten de wil om van het Waalse Gewest, met gevoelige effecten op de financiële toestand van de overheidsbesturen, of die te maken hebben met periodes van ernstige economische neergang zoals bedoeld in het herziene stabiliteits- en groeipact, voor zover de tijdelijke afwijking van het Waalse Gewest de budgetaire houdbaarheid op middellange termijn niet in het gedrang brengt;

21° belangrijke afwijking : afwijking tegenover de begrotingsdoelstelling op middellange termijn of tegenover het gepaste aanpassingstraject voor de verwezenlijking van die doelstelling, belangrijk geacht overeenkomstig nationale criteria en/of overeenkomstig artikel 6, punt 3, van Verordening (EG) nr. 1466/97 van de Raad van 7 juli 1997 over versterking van het toezicht op begrotingssituaties en het toezicht op en de coördinatie van het economisch beleid, gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 1175/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2011;

22° GINI-coëfficiënt : meting van de graad van ongelijkheid in de inkomensverdeling van een bepaalde maatschappij, gebaseerd op de curve van Lorenz.".

Art. 2. In hetzelfde decreet wordt een titel XII ingevoegd, luidend als volgt: "Bepalingen met betrekking tot de budgetaire, maatschappelijke, economische en leefmilieudoelstellingen".

Art. 3. In titel XII ingevoerd bij artikel 2, worden volgende artikelen ingevoegd:

"Art. 76. Door de budgetaire doelstellingen en verplichtingen bedoeld in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord verder te zetten, waakt de Regering er eveneens over de doelstellingen te bereiken en de voorschriften na te leven bedoeld in de artikelen 8, 9, 11, 14, 106.2 en 153 van het VWEU en artikel 2 van het als bijlage daarbij gevoegde Protocol (nr. 26) over de diensten van algemeen belang, evenals de maatschappelijke en leefmilieudoelstellingen die de Europese Unie in haar Strategie Europa 2020 heeft vastgelegd.

De begroting past in een convergentie naar de maatschappelijke, economische, leefmilieu- en budgetaire doelstellingen bedoeld in lid 1, waarbij rekening wordt gehouden met het tijds kader van de Europese Commissie overeenkomstig de toepasselijke rechtsregels van de Europese Unie.

Art. 77. Het « IWEPS » verricht minstens één keer per jaar een openbaar gemaakte beoordeling van de naleving van de maatschappelijke, economische en leefmilieudoelstellingen en de voorschriften bedoeld in lid van artikel 76.

De sociale partners hebben via de CESW eveneens de mogelijkheid om te allen tijde een advies uit te brengen ten behoeve van de Regering.

Art. 78. § 1. De begroting kan tijdelijk van de begrotingsdoelstelling bedoeld in lid 1 van artikel 76 afwijken bij uitzonderlijke omstandigheden voor zover de tijdelijke afwijking de budgetaire houdbaarheid van het Waalse Gewest op lange termijn niet in het gedrang brengt.

§ 2. De Regering neemt een correctiemechanisme aan overeenkomstig het samenwerkingsakkoord dat van toepassing is bij belangrijke afwijking vastgesteld door de Afdeling "Financieringsbehoeften" van de Hoge Raad van Financiën bedoeld in de artikelen 8 en 9 van het koninklijk besluit van 3 april 2006 betreffende de Hoge Raad van Financiën.

Bij uitvoering van het correctiemechanisme bedoeld in lid 1, werkt de Regering een ontwerp-correctieplan uit dat:

1° moet streven naar de begrotingsdoelstelling door tegelijk bij te dragen tot het verwezenlijken van de maatschappelijke, [economische] en leefmilieudoelstellingen en de voorschriften bedoeld in lid 1 van artikel 76 na te leven;

2° zowel op een inspanning aan inkomstzijde als aan uitgavenzijde steunt en in voorkomend geval sommige uitgaven kan vrijwaren.

De Regering waakt er in het bijzonder over de opdrachten van openbare dienst en de capaciteit om in de instrumenten ten voordele van de duurzame ontwikkeling van het Waalse Gewest te investeren, te vrijwaren. Het ontwerp-correctieplan doet geen afbreuk aan de bevoegdheid van het Waalse Gewest om niet-economische diensten van algemeen belang te verstrekken, te laten uitvoeren en te organiseren.

§ 3. Elk ontwerp-correctieplan wordt door het "TWEPS" ex ante beoordeeld op de maatschappelijke, leefmilieu- en economische effecten en wordt voorafgaandelijk van een advies van de sociale partners, verenigd in de CESW, voorzien, volgens de nadere regels vastgesteld door de Regering. Die beoordeling omvat met name een analyse van de redistributieve impact van de ontworpen maatregelen op basis met name van het GINI-coëfficiënt, en een analyse van de gendereffecten van bedoelde maatregelen.

§ 4. Het ontwerp-correctieplan, de beoordeling ex ante en het advies van de sociale partners worden tegelijk met de indiening van de aanpassing van de begroting van het lopende jaar, vastgesteld overeenkomstig artikel 10, § 4, overgemaakt aan het Parlement.

Volgens de nadere regels vastgesteld door de Regering wordt het correctieplan ex post door het "TWEPS" beoordeeld over de ex ante beoordeelde effecten. Die beoordeling geeft aan of de maatregelen getroffen om de jaarlijkse begrotingsdoelstelling te halen, gewijzigd dienen te worden om de doelstellingen te bereiken en het voorgeschrevene van de artikelen bedoeld in lid 1 van artikel 76 na te leven.

De Regering deelt de beoordeling bedoeld lid 2 aan het CESW en aan het Parlement mee."

Art. 4. In hetzelfde decreet

1° wordt titel XII « Verscheidene, overgangs- en slotbepalingen » Titel XIII;

2° worden de artikelen 76 tot 82 de artikelen 79 tot 85.

Art. 5. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2014.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 23 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

(1) Zitting 2012-2013.

Stukken van het Waals Parlement, 919 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 20 december 2013.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207356]

- 23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, fait à Bruxelles le 13 décembre 2013, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 23 décembre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

(1) *Session 2012-2013.*

Documents du Parlement wallon, 917 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 20 décembre 2013.

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/207356]

23. DEZEMBER 2013 — Dekret zur Zustimmung zu dem Zusammenarbeitsabkommen vom 13. Dezember 2013 zwischen dem Föderalstaat, den Regionen und den Gemeinschaftskommissionen über die Anwendung von Artikel 3, § 1, des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel - Das am 13. Dezember 2013 in Brüssel geschlossene Zusammenarbeitsabkommen zwischen dem Föderalstaat, den Regionen und den Gemeinschaftskommissionen über die Anwendung von Artikel 3, § 1, des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion wird völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Namur, den 23. Dezember 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte
P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit
Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

(1) *Sitzung 2012-2013.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 917 (2013-2014). Nrn. 1 bis 3.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 20. Dezember 2013.

Diskussion

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207356]

23 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, opgemaakt te Brussel op 13 december 2013, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 23 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, KMO's, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

(1) *Zitting 2012-2013.*

Stukken van het Waals Parlement 917 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 20 december 2013.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207354]

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovaquie, la République de Finlande et le Royaume de Suède, et au Procès-verbal de signature du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, faits à Bruxelles le 2 mars 2012 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Le Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovaquie, la République de Finlande et le Royaume de Suède, et le Procès-verbal de signature du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, faits à Bruxelles le 2 mars 2012, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 23 décembre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

(1) *Session 2012-2013.*

Documents du Parlement wallon, 906 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 20 décembre 2013.

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/207354]

23. DEZEMBER 2013 — Dekret zur Zustimmung zum Vertrag über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion zwischen dem Königreich Belgien, der Republik Bulgarien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der Republik Estland, Irland, der Hellenischen Republik, dem Königreich Spanien, der Französischen Republik, der Italienischen Republik, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, dem Großherzogtum Luxemburg, Ungarn, Malta, dem Königreich der Niederlande, der Republik Österreich, der Republik Polen, der Portugiesischen Republik, Rumänien, der Republik Slowenien, der Slowakischen Republik, der Republik Finnland und dem Königreich Schweden und zum Protokoll der Unterzeichnung des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion, die am 2. März 2012 in Brüssel geschlossen wurden (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel - Der Vertrag über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion zwischen dem Königreich Belgien, der Republik Bulgarien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der Republik Estland, Irland, der Hellenischen Republik, dem Königreich Spanien, der Französischen Republik, der Italienischen Republik, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, dem Großherzogtum Luxemburg, Ungarn, Malta, dem Königreich der Niederlande, der Republik Österreich, der Republik Polen, der Portugiesischen Republik, Rumänien, der Republik Slowenien, der Slowakischen Republik, der Republik Finnland und dem Königreich Schweden und der Protokoll der Unterzeichnung des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion, die am 2. März 2012 in Brüssel geschlossen worden sind, werden völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 23. Dezember 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte
P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit
Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, und Mobilität
Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

(1) Sitzungsperiode 2012-2013.

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 906 (2013-2014). Nrn. 1 bis 3.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 20. Dezember 2013.

Diskussion.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207354]

23 DECEMBER 2013. — Decreet tot instemming met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, en met de Notulen van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, gedaan te Brussel op 2 maart 2012 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, en de Notulen van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, gedaan te Brussel op 2 maart 2012, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 23 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, Kmo's, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

(1) *Zitting 2012-2013.*

Stukken van het Waals Parlement, 906 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 20 december 2013.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207357]

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, à l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. L'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, fait à Bruxelles le 13 décembre 2013, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 23 décembre 2013.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

C. DI ANTONIO

(1) *Session 2012-2013.*

Documents du Parlement wallon, 918 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 20 décembre 2013.

Discussion.

Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207357]

23 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. Het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, opgemaakt te Brussel op 13 december 2013, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Namen, 23 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

(1) *Zitting 2012-2013.*

Stukken van het Waals Parlement 918 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 20 december 2013.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207355]

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières transférées par la Communauté française à la Région wallonne, au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovénie, la République slovaque, la République de Finlande et le Royaume de Suède, et au Procès-verbal de signature du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, faits à Bruxelles le 2 mars 2012 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. Le Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovénie, la République slovaque, la République de Finlande et le Royaume de Suède, et le Procès-verbal de signature du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, faits à Bruxelles le 2 mars 2012, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Namur, le 23 décembre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

(1) *Session 2012-2013.*

Documents du Parlement wallon, 907 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 20 décembre 2013.

Discussion.

Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207355]

23 DECEMBER 2013. — Decreet tot instemming, wat de aangelegenheden betreft overgedragen van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest, met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, en met de Notulen van het verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, gedaan te Brussel op 2 maart 2012 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, krachtens artikel 138 van de Grondwet, aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 ervan.

Art. 2. Het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, en de Notulen van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, gedaan te Brussel op 2 maart 2012, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Namen, 23 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

(1) *Zitting 2012-2013.*
Stukken van het Waals Parlement, 907 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.
Volledig verslag, plenaire vergadering van 20 december 2013.
Bespreking.
Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207322]

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation des normes de gestion et de fonctionnement à destination des guichets du crédit social en application de l'article 175.2., § 3, 7°, du Code wallon du Logement et de l'Habitat durable

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement et de l'Habitat durable, l'article 175.2., § 3, 7°;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 décembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 décembre 2013;

Sur la proposition de la Société wallonne du Crédit social;

Sur la proposition du Ministre du Logement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les normes de gestion et de fonctionnement à appliquer aux guichets et déterminées par la Société wallonne du Crédit social, telles que reprises en annexe.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Namur, le 12 décembre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ANNEXE

NORMES DE GESTION ET DE FONCTIONNEMENT

Chapitre 1^{er}. — *Disposition générale*

Pour l'application des présentes normes, il y a lieu d'entendre par :

1° Code : le Code wallon du Logement et de l'Habitat durable institué par le décret du 29 octobre 1998;

2° Société : la Société wallonne de Crédit social visée à l'article 175.1 du Code;

3° guichet : le guichet du crédit social visé à l'article 176.1 du Code;

4° prêts hypothécaires et produits complémentaires ou apparentés : les prêts hypothécaires et les produits complémentaires ou apparentés aux prêts accordés dans le cadre du crédit hypothécaire social tels que définis à l'article 1^{er}, 36, du Code;

5° emprunteurs : la ou les personnes qui contractent au crédit hypothécaire social tel que défini à l'article 1^{er}, 36, du Code;

6° Ministre : le Ministre ayant le Logement dans ses attributions;

7° secteur : le secteur du crédit hypothécaire social, composé de la Société et des guichets agréés;

8° Gouvernement : Le Gouvernement wallon.

Chapitre 2. — *Des normes de gestion et de fonctionnement**Section 1^{re}. — Introduction*

Pour permettre à chacun des acteurs d'assurer le rôle qui lui est dévolu par le Code, la Société met à disposition des guichets un vade-mecum comprenant les instructions précises et détaillées relatives aux principales dispositions légales, décrétales et réglementaires applicables en la matière.

A défaut pour le guichet de respecter l'ensemble des normes qui lui sont applicables, celui-ci peut être sanctionné conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 décembre 2013. portant le règlement général relatif à l'agrément des guichets et fixant les procédures en matière de sanction en exécution de l'article 178.1 du Code.

Section 2. — Dispositions spécifiques

1° Règlement des prêts

Le guichet est tenu de respecter le règlement du crédit hypothécaire social arrêté par le Gouvernement ainsi que la Charte de Qualité du Crédit social arrêtée par le Ministre sur proposition de la Société.

Toute question d'interprétation du règlement est de la compétence de la Société.

2° Dispositions relatives à la Financial Services & Markets Authority, à l'Union professionnelle du Crédit et à la Banque Nationale de Belgique La Société et le guichet en tant qu'entreprises hypothécaires sont soumis aux dispositions de la loi du 9 juillet 1975 relatives au contrôle des entreprises d'assurances.

Le guichet doit être inscrit auprès de la Financial Services & Markets Authority avant de pouvoir octroyer des prêts hypothécaires. L'inscription est publiée au *Moniteur belge*.

Le guichet se conforme au code de bonne conduite édicté par l'Union professionnelle du Crédit.

Le guichet transmet à la Centrale des crédits aux particuliers, pour les prêts qu'il octroie, les informations légalement requises, dans les délais prescrits et selon la procédure communiquée par la Banque Nationale de Belgique.

3° Circulaires société

Le guichet est tenu de respecter les circulaires établies par la Société.

4° Utilisation des supports ad hoc

a) Documents et formulaires

Le guichet utilise les documents types déterminés par la Société et, notamment, le prospectus, le tarif, les formulaires de demande de crédit, offres de crédit et projets d'actes.

b) Informatique

Le guichet dispose d'un système informatique compatible avec le système de la Société.

Le guichet communique les données demandées par la Société sous la forme définie par cette dernière.

Le guichet est tenu de se conformer au plan de sécurité informatique établi par la Société.

c) Supports publicitaires Le guichet utilise les supports publicitaires actualisés de la Société

d) Charte graphique Le guichet respecte la charte graphique de la Société.

e) Support Web

Le guichet intègre le portail unique du crédit hypothécaire social mais peut garder un support Web qui lui est propre si celui-ci fait référence au portail unique et est actualisé.

Chapitre 3. — *Règles de transparence**Section 1^{re}. — FSMA*

Le guichet informe la Société de tout contact qu'il a avec la Financial Services & Markets Authority et transmet tout rapport de contrôle de celle-ci à la Société.

Section 2. — Informations financières, comptables et organisationnelles

Le guichet transmet annuellement, et au plus tard 15 jours après la tenue de l'assemblée générale ordinaire, les documents suivants à la Société :

1° un exemplaire approuvé, détaillé et commenté du rapport annuel, y compris le bilan, le compte de résultat et ses annexes tels que déposés à la Banque Nationale de Belgique;

2° la balance comptable de clôture;

3° le rapport du commissaire réviseur;

4° le rapport de gestion;

5° le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes;

6° le rapport d'activité.

Le guichet communique spontanément et sans délai à la Société tout élément de nature à influencer significativement sa situation financière.

Section 3. — Production

Le guichet envoie annuellement et au plus tard le 31 janvier de chaque année ses statistiques de production (liste de dossiers signés) suivant un modèle et sous la forme définie par la Société.

Section 4. — Arriérés

Le guichet fournit trimestriellement et au plus tard le 22^e jour du trimestre suivant, un inventaire des dossiers présentant 3 mois d'arriérés au moins suivant un modèle et sous la forme définie par la Société.

Section 5. — Contrôle par la Société

Sur simple demande, la Société peut se faire remettre, directement ou par un réviseur qu'elle mandate à cet effet, tous renseignements qu'elle juge nécessaires à l'appréciation de la situation économique, financière, patrimoniale et organisationnelle d'un guichet, et procéder à la vérification du respect des dispositions légales et spécifiques applicables aux guichets.

La Société peut, en vertu du Code, à tout moment et sans déplacement prendre connaissance de toute pièce utile en vue du contrôle du guichet.

La Société peut requérir de tout administrateur ou personne chargée de la gestion journalière d'un guichet des explications ou informations et procéder à toutes les vérifications qui lui paraissent nécessaires à l'exécution de son contrôle.

Chapitre 4. — Intermédiaires de crédit

L'intervention d'intermédiaires de crédit indépendants n'est autorisée que pour les prêts de la catégorie III prévue par le règlement du crédit hypothécaire social, sous l'entière responsabilité du guichet.

Pour les prêts de la catégorie III, la commission d'apport qui est payée par le guichet aux intermédiaires ne peut pas dépasser 0,60 % du capital prêté.

Préalablement à l'instruction du dossier, les intermédiaires de crédit doivent signer une convention avec le guichet selon les modalités édictées par la Société. Le guichet doit transmettre une copie de cette convention à la Société.

Le guichet mentionne pour chaque prêt l'identité de l'intermédiaire de crédit s'il y a lieu.

*Chapitre 5. — Gouvernance**Section 1^{re}. — Délégations de pouvoir*

Les délégations de pouvoir sont communiquées à la Société.

Section 2. — De l'audit interne

Les guichets veillent à respecter les dispositions concernant l'audit interne reprises dans le Code, dans le contrat de gestion liant la Société au Gouvernement et dans les statuts de la Société.

*Chapitre 6. — Activité**Section 1^{re}. — Type d'activité*

Pour chaque catégorie de prêt prévue par le Règlement du crédit hypothécaire social, le guichet indique dans sa première demande d'agrément le type d'activité qu'il souhaite exercer.

Toute demande de modification du type d'activité doit être adressée à la Société par le guichet.

Pour chaque catégorie de prêt, le guichet peut émettre une demande de modification du type d'activité :

- de courtier en prêteur : une fois par année civile;
- de prêteur en courtier : à tout moment de l'année.

La modification du type d'activité entre en vigueur le 1^{er} jour du mois qui suit l'approbation de la demande par la Société.

Dans le cas où le guichet est prêteur pour une catégorie donnée, il reste courtier pour les prêts qui sont subséquents à un prêt géré par la Société.

Section 2. — Territorialité

Pour les prêts des catégories I^{re} et II à l'exception des prêts HT+, les guichets sont prêteurs ou courtiers de la société sur le territoire de la province dans laquelle se situe leur siège social.

L'immeuble objet du prêt constitue le critère de « rattachement » à une province.

*Section 3. — Obligations qui découlent de l'activité**1^o Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie*

Le guichet assure en son sein la présentation des produits offerts par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie.

Le guichet met à la disposition du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie un emplacement pour les supports publicitaires relatifs aux prêts de ce dernier ainsi qu'un bureau pour une permanence assurée par le personnel de celui-ci.

2^o Instruire les dossiers de demande de prêts conformément aux instructions

a) Instruction de la demande initiale Le guichet présente et fournit au candidat-emprunteur un produit adapté à son projet et à sa situation personnelle.

L'instruction de la demande initiale se fait selon la procédure communiquée par la Société.

L'octroi et la gestion des crédits hypothécaires après la signature du contrat sont assurés par la Société et par les guichets conformément aux circulaires communiquées à l'attention des guichets.

b) Expertises Le guichet fait réaliser les expertises des biens objets de la demande de crédit hypothécaire social par un expert de la Société ou par un expert agréé par la Société dans les cas prévus par la Société et communiqués au guichet par circulaire.

Toutes les expertises réalisées par les experts de la Société font l'objet d'une déclaration de créance à charge des guichets.

c) Assurance solde restant dû Le guichet présente la proposition du produit d'assurance solde restant dû de la Société aux candidats-emprunteurs.

3° Décision et envoi de l'offre

La demande de crédit est soumise à l'approbation du comité de crédit du prêteur.

La communication des décisions d'octroi et de refus de crédit se fait par la Société, ou par le guichet s'il intervient comme prêteur, selon la procédure prévue dans le règlement du crédit hypothécaire social et communiquée aux guichets.

4° Représentation à l'acte

Pour les crédits hypothécaires octroyés par la Société, le guichet représente la Société à la signature de l'acte.

A cet effet, le guichet mandate un membre de son personnel ou un de ses administrateurs.

Pour les crédits hypothécaires octroyés par le guichet, le guichet communique à la Société les modalités qu'il a adoptées en vue d'être représenté à la signature de l'acte.

5° Après la signature de l'acte de prêt

Lorsqu'il est prêteur, le guichet exerce le contrôle des engagements pris par les emprunteurs lors de la signature de l'acte de prêt.

6° Gestion de l'encours et du contentieux

a) Encours La Société et le guichet répondent chacun pour leurs débiteurs aux demandes de documents et renseignements (décomptes de remboursement total, attestation d'immunisation fiscale, attestation de régularité de paiement, etc.).

Toute demande de modification du contrat en cours par rapport à l'acte de prêt initial, est soumise à la décision du comité de crédit du prêteur.

La modification demandée ne peut, sauf exception dûment motivée, aboutir à une diminution des garanties existantes au moment de la signature du prêt.

b) Contentieux Le guichet prend toutes les mesures visant à limiter le volume de ses dossiers en contentieux dans le respect des circulaires établies par la Société.

Chapitre 7. — *Appréciation financière du guichet*Section 1^{re}. — Processus d'appréciation

Les critères de gestion sont établis sur la base des situations de clôture annuelle approuvées par l'assemblée générale du guichet.

Chaque critère fait l'objet d'une appréciation (positive, moyenne, réservée ou négative) en fonction de son résultat.

Chaque critère faisant l'objet d'une appréciation réservée fait l'objet d'une analyse particulière par la Société et d'un plan de régularisation par le guichet s'il s'avère qu'il existe un risque sérieux que l'appréciation devienne négative dans le futur.

Le fait d'avoir une ou plusieurs appréciations réservées ou négatives peut faire l'objet d'une sanction prévue par l'arrêté du Gouvernement portant le règlement général d'agrément des guichets et portant exécution de l'article 178.1 du Code wallon du Logement et de l'Habitat durable et notamment une suspension provisoire du financement du guichet jusqu'à ce qu'il fasse la démonstration, auprès de la Société, de pouvoir réconcilier à terme l'activité avec les normes financières (au moyen de la certification des éléments financiers transmis à la Société, de l'établissement d'un plan financier à long terme, de l'intégration dans ce plan de toutes les mesures proposées par le guichet).

Il est considéré que le guichet a réconcilié l'activité avec les normes financières si l'ensemble des critères font l'objet d'une appréciation moyenne ou positive ou qu'il fait la démonstration auprès de la Société que les critères ne feront pas, à terme, l'objet d'une appréciation négative.

Dans le cas où le guichet ne respecte pas ce plan, ou si au terme du délai prévu dans ce plan le guichet ne serait pas parvenu à réconcilier l'activité avec les normes financières, la Société peut se voir imposer une sanction telle que prévue à l'article 178.1 du Code wallon du Logement et de l'Habitat durable.

Section 2. — Les critères d'appréciation

1° Les différentes appréciations

Les appréciations sont fondées sur des ratios propres à chaque critère.

Les critères et les ratios propres à chacun d'eux sont les suivants :

Ratio	Appréciation positive	Appréciation moyenne	Appréciation réservée	Appréciation négative
liquidité	> 125 %	Entre 110 % et 125 %	Entre 90 % et 110 %	< 90 %
solvabilité	> 6 %	Entre 5 % et 6 %	Entre 4 % et 5 %	< 4 %
endettement bancaire	< 90 %	Entre 90 % et 96 %	Entre 96 % et 100 %	> 100 %
résultat	> 2 %	Entre 0 % et 2 %	Entre -2 % et 0 %	< -2 %
qualité du portefeuille de prêts	< 2 %	Entre 2 % et 4 %	Entre 4 % et 6 %	> 6 %

2° Définitions et calculs des critères

a) Liquidité

i) Définition

Le critère de liquidité mesure la capacité de la société de faire face à ses engagements à court terme avec les ressources disponibles et mobilisables à court terme.

ii) Calcul

Le critère de liquidité est calculé sur la base des créances à court terme ajoutées au disponible, déduction faite des provisions, des remboursements anticipés adossés à un financement Société et des avances reçues sans contrepartie actée/dettes à court terme, étant entendu que les comptes de régularisation ne sont pris en considération ni à l'actif ni au passif.

b) Solvabilité

i. Définition Les capitaux propres comprennent :

- le capital (rubrique 10 du bilan);
- les primes d'émissions (rubrique 11 du bilan);
- les Plus-values de réévaluation (rubrique 12 du bilan);
- les Réserves (rubrique 13 du bilan);
- le résultat reporté (rubrique 14 du bilan);
- et les subsides en capital (rubrique 15 du bilan).

Les capitaux propres guichet doivent être d'une valeur minimale d'un million d'euros conformément à l'article 2.4 de l'arrêté du Gouvernement portant le règlement général relatif à l'agrément des guichets et fixant les procédures en matière de sanction en exécution de l'article 178.1 du Code.

Le critère de solvabilité mesure le rapport entre les capitaux propres et l'encours hypothécaire de manière à couvrir le risque de débiteurs qui ne sont pas encore déclarés comme défaillants.

ii. Calcul Le critère de solvabilité est calculé sur la base du rapport entre les capitaux propres et l'encours net sur créances hypothécaires diminué des provisions pour débiteurs défaillants.

c) Endettement bancaire

i. Définition

Le critère de l'endettement bancaire mesure le rapport entre les emprunts contractés pour financer l'activité de prêteur et les moyens immobilisés dans les créances hypothécaires.

ii. Calcul

Le critère de l'endettement bancaire est calculé sur la base du rapport entre l'encours net sur emprunts et avances diminué de la trésorerie résiduelle [1] et l'encours net sur créances hypothécaires diminué des provisions pour débiteurs défaillants).

d) Résultat

i. Définition

Le critère du résultat mesure le rapport entre le résultat courant avant impôt et les capitaux propres.

ii. Calcul

Le critère du résultat est calculé sur la base du rapport entre le résultat courant avant impôt et les fonds propres.

e) Qualité du portefeuille

i. Définition

Le critère de la qualité du portefeuille mesure le risque de défaillance dans le portefeuille de prêts du guichet. Ce critère découle des retards de paiement dans le chef des débiteurs et illustre à la fois la prudence dans l'octroi des prêts et la rigueur dans la gestion du suivi des dossiers.

ii. Calcul

Le critère de la qualité du portefeuille est calculé sur la base du nombre de prêts présentant un retard de remboursement supérieur à 3 mois et du nombre total de prêts en portefeuille du guichet.

*Chapitre 8. — Financement**Section 1^{re}. — Conditions*

Préalablement à toute demande de financement, un guichet doit :

- être agréé par la Société;
- signer avec elle les conditions générales de crédit.

La Société examine la demande de financement de chaque prêt en regard du budget disponible.

La demande est accordée :

- 1) si la réglementation et la procédure de financement sont respectées;
- 2) si le budget est disponible;
- 3) en fonction de l'appréciation des critères comptables et financiers par la Société.

Les dispositions relatives au financement et aux réservations sont reprises dans les conditions générales de crédit établies entre la Société et chaque guichet.

Les modalités pratiques sont établies par la Société en concertation avec les guichets et communiquées sous forme de circulaire.

*Section 2. — Modalités**1^o Durée*

La Société octroie au guichet, qui accepte, des avances d'une durée qui ne dépasse pas celle du prêt hypothécaire sous-jacent.

Chaque avance est destinée exclusivement à l'octroi d'un crédit hypothécaire à des particuliers en vue de la construction, de l'achat, de la réhabilitation, de la restructuration, de l'adaptation ou de la conservation d'un premier logement destiné à l'occupation personnelle telles que définies par la Région wallonne.

2^o Taux de l'avance

Le taux réel des avances accordées au guichet est établi conformément au règlement du crédit hypothécaire social et est égal au taux annuel accordé à l'emprunteur diminué de 0,40 % pour autant que toutes les dispositions légales et réglementaires aient été respectées.

Chapitre 9. — *Rémunération*

La rémunération du guichet est composée des éléments suivants :

- pour les activités de courtiers : de la commission d'apport payée par la Société à son courtier qui est fixée à 0,80 % du capital emprunté, quelle que soit la catégorie de prêt;
- pour les activités de prêteur : de la différence entre le taux appliqué au client et le taux appliqué par la Société pour le financement du dossier;
- des frais de dossiers : les frais de constitution de dossier et d'expertise du bien hypothéqué sont fixés par la Société et perçus par le guichet;
- de la commission d'assurance payée par la compagnie : le guichet perçoit la commission d'assurance relative à l'assurance vie.

Chapitre 10. — *Entrée en vigueur*

Les présentes dispositions entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 décembre 2013 portant les normes de gestion et de fonctionnement à destination des guichets du crédit social en application de l'article 175.2., § 3, 7^o, du Code wallon du Logement et de l'Habitat durable.

Namur, le 12 décembre 2013.

Le Ministre Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

[1] Trésorerie + disponible - sommes en nantissement.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/207322]

12. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der für die Sozialkreditschalter bestimmten Verwaltungs- und Betriebsnormen in Anwendung von Artikel 175.2, § 3, 7^o des Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse, Artikel 175.2, § 3, 7^o;

Aufgrund des am 3. Dezember 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 12. Dezember 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Auf Vorschlag der "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft);

Auf Vorschlag des Ministers für Wohnungswesen;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die in der Anlage aufgeführten Verwaltungs- und Betriebsnormen, die auf die Schalter anzuwenden sind, und von der "Société wallonne du crédit social" festgelegt wurden.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2014 in Kraft.

Namur, den 12. Dezember 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

ANLAGE

VERWALTUNGS- UND BETRIEBSNORMEN

Kapitel 1 — *Allgemeinbestimmung*

Zur Anwendung vorliegender Normen gelten folgende Definitionen:

1^o Gesetzbuch: das durch das Dekret vom 29. Oktober 1998 eingeführte Gesetzbuch über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse;

2^o Gesellschaft: die "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) im Sinne von Artikel 175.1 des Gesetzbuches;

3^o Schalter: der Sozialkreditschalter im Sinne von Artikel 176.1 des Gesetzbuches;

4^o Hypothekendarlehen und zusätzliche bzw. verwandte Produkte: die in Artikel 1, 36 des Gesetzbuches definierten Hypothekendarlehen und zusätzlichen Produkte zu den besagten Darlehen oder mit ihnen verwandten Produkten, die im Rahmen des sozialen Hypothekarkredits bewilligt werden;

5^o Darlehensnehmer: die Person bzw. die Personen, die einen in Artikel 1, 36 des Gesetzbuches definierten sozialen Hypothekarkredit aufnimmt bzw. aufnehmen;

6^o Minister: der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört;

7^o Sektor: der Sektor des sozialen Hypothekarkredits, der sich aus der Gesellschaft und den zugelassenen Schaltern zusammensetzt;

8° Regierung: die Wallonische Regierung.

Kapitel 2 — Verwaltungs- und Betriebsnormen

Abschnitt 1 — Einleitung

Um jedem der Akteure die Möglichkeit zu geben, die ihm durch das Gesetzbuch zugewiesene Rolle zu gewährleisten, stellt die Gesellschaft den Schaltern ein Vademekum zur Verfügung mit genauen und ausführlichen Anweisungen betreffend die wichtigsten anwendbaren Gesetzes-, Dekrets- und Verordnungsbestimmungen.

Wenn ein Schalter die Gesamtheit der auf ihn anwendbaren Normen nicht einhält, kann er in Übereinstimmung mit dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. Dezember 2013 zur Festlegung der allgemeinen Regelung für die Zulassung der Schalter und zur Festlegung der Verfahren betreffend Strafmaßnahmen in Ausführung von Artikel 178.1 des Gesetzbuches bestraft werden.

Abschnitt 2 — Spezifische Bestimmungen

1° Regelung der Darlehen Der Schalter ist verpflichtet, die von der Regierung erlassene Regelung über die sozialen Hypothekendarlehen sowie die auf Vorschlag der Gesellschaft vom Minister erlassene Qualitätscharta des Sozialkredits einzuhalten.

Fragen zur Auslegung der Regelung fallen in den Zuständigkeitsbereich der Gesellschaft.

2° Bestimmungen betreffen die Financial Services & Markets Authority, den Königlichen Berufsverband für Kredit und die Belgische Nationalbank Die Gesellschaft und der Schalter unterliegen als Hypothekarunternehmen den Bestimmungen des Gesetzes vom 9. Juli 1975 über die Kontrolle der Versicherungsunternehmen.

Bevor der Schalter Hypothekendarlehen gewähren darf, muss er bei der Financial Services & Markets Authority angemeldet sein. Diese Anmeldung wird im Belgischen Staatsblatt veröffentlicht.

Der Schalter beachtet den von dem Königlichen Berufsverband für Kredit erlassenen Verhaltenskodex.

Für die Darlehen, die er gewährt, übermittelt der Schalter der Zentrale für Kredite an Privatpersonen die gesetzlich vorgesehenen Pflichtangaben binnen der vorgeschriebenen Fristen und nach dem von der Belgischen Nationalbank mitgeteilten Verfahren.

3° Rundschreiben der Gesellschaft Der Schalter ist verpflichtet, die Rundschreiben der Gesellschaft zu beachten.

4° Benutzung des geeigneten Materials *a)* Dokumente und Formulare Der Schalter benutzt die von der Gesellschaft bestimmten Musterdokumente, insbesondere die Prospekte, Tariftabellen, Kreditantragsformulare, Kreditangebote und Vertragsentwürfe.

b) EDV Der Schalter verfügt über ein EDV-System, das mit dem System der Gesellschaft kompatibel ist.

Der Schalter teilt die von der Gesellschaft beantragten Angaben unter der von Letzterer gefragten Form mit.

Der Schalter hat die Pflicht, den von der Gesellschaft eingesetzten IT-Sicherheitsplan zu beachten.

c) Werbeträger Der Schalter benutzt die von der Gesellschaft aktualisierten Werbeträger.

d) Corporate Design Der Schalter beachtet das Corporate Design der Gesellschaft.

e) Internetträger

Der Schalter benutzt das zentrale Online-Informationsportal des sozialen Hypothekarkredits, kann aber über eine eigene Homepage verfügen, wenn diese auf das zentrale Informationsportal hinweist und aktualisiert wird.

Kapitel 3 — Transparenzvorschriften

Abschnitt 1 — FSMA

Der Schalter informiert die Gesellschaft über jeden Kontakt, den er mit der Financial Services & Markets Authority hat, und übermittelt der Gesellschaft jeden Kontrollbericht der FSMA.

Abschnitt 2 — Finanzielle, buchhalterische und organisatorische Informationen

Einmal pro Jahr, spätestens 15 Tage nach der Haltung der ordentlichen Generalversammlung, übermittelt der Schalter der Gesellschaft folgende Dokumente:

1° ein genehmigtes, detailliertes und erläutertes Exemplar des Jahresberichtes, einschließlich der Bilanz, der Erfolgsrechnung und ihrer Anlagen, so wie sie bei der Belgischen Nationalbank hinterlegt worden sind;

2° die buchhalterische Abschlussbilanz;

3° den Bericht des Kommissars-Revisors;

4° den Geschäftsbericht;

5° das Protokoll der Generalversammlung zur Genehmigung des Jahresabschlusses;

6° den Tätigkeitsbericht.

Der Schalter teilt der Gesellschaft spontan und unverzüglich alle Informationen mit, die seine finanzielle Lage bedeutend beeinflussen könnten.

Abschnitt 3 — Produktion

Der Schalter übermittelt der Gesellschaft einmal jährlich, spätestens am 31. Januar eines jeden Jahres, seine Produktionsstatistik (Liste der unterschriebenen Akten), wobei er das von der Gesellschaft festgelegte Muster unter Berücksichtigung der von Letzterer bestimmten Form benutzt.

Abschnitt 4 — Zahlungsrückstand

Der Schalter übermittelt der Gesellschaft quartalsweise, spätestens am 22. Tag des nachfolgenden Quartals, ein Verzeichnis der Akten, die einen Zahlungsrückstand von mindestens drei Monaten aufweisen, wobei er das von der Gesellschaft festgelegte Muster unter Berücksichtigung der von Letzterer bestimmten Form benutzt.

Abschnitt 5 — Kontrolle durch die Gesellschaft

Auf einfachen Antrag kann sich die Gesellschaft unmittelbar oder durch einen zu diesem Zweck beauftragten Revisor alle Angaben mitteilen lassen, die sie als notwendig erachtet, um die wirtschaftliche, finanzielle, vermögensrelevante oder organisatorische Situation eines Schalters zu bewerten, und zu prüfen, ob dieser die auf die Schalter anwendbaren gesetzlichen und spezifischen Vorschriften einhält.

Kraft des Gesetzbuches kann die Gesellschaft zu jeder Zeit und vor Ort von jedem zur Kontrolle des Schalters nützlichen Aktenstück Kenntnis nehmen.

Die Gesellschaft darf von jedem Verwalter oder jeder mit der täglichen Geschäftsführung beauftragten Person Erläuterungen oder Auskünfte verlangen und alle Überprüfungen, die sie für die Ausübung ihrer Kontrolle für zweckmäßig hält, vornehmen.

Kapitel 4 — Kreditvermittler

Die Tätigkeit von unabhängigen Kreditvermittlern wird nur für die Darlehen der Kategorie III gemäß der Regelung über die sozialen Hypothekendarlehen und unter der völligen Verantwortung des Schalters erlaubt.

Für die Darlehen der Kategorie III darf die Abschlussprovision, die der Schalter den Vermittlern zahlt, 0,60 % des geliehenen Kapitals nicht überschreiten.

Vor der Untersuchung der Akte müssen die Kreditvermittler ein Abkommen mit dem Schalter unterzeichnen gemäß von der Gesellschaft erlassenen Modalitäten. Der Schalter muss der Gesellschaft eine Abschrift dieses Abkommens übermitteln.

Für jedes Darlehen erwähnt der Schalter gegebenenfalls die Identität des Kreditvermittlers.

*Kapitel 5 — Betriebsführung**Abschnitt 1 — Vollmachtserteilungen*

Die Vollmachtserteilungen werden der Gesellschaft mitgeteilt.

Abschnitt 2 — Internes Audit

Die Schalter sorgen für die Einhaltung der Bestimmungen im Bereich des internen Audits, die im Gesetzbuch, im Geschäftsführungsvertrag zwischen der Gesellschaft und der Regierung, und in den Satzungen der Gesellschaft aufgeführt sind.

*Kapitel 6 — Tätigkeit**Abschnitt 1 — Art der Tätigkeit*

Für jede in der Regelung über die sozialen Hypothekendarlehen vorgesehene Darlehenskategorie gibt der Schalter in seinem ersten Zulassungsantrag an, welche Art der Tätigkeit er ausüben möchte.

Jeder Antrag auf Änderung der Art der Tätigkeit muss vom Schalter an die Gesellschaft gerichtet werden.

Für jede Darlehenskategorie kann der Schalter einen Antrag auf Änderung der Art der Tätigkeit ausstellen:

- von Makler zu Kreditgeber: einmal pro Kalenderjahr;
- von Kreditgeber zu Makler: zu jeder Zeit.

Die Änderung der Art der Tätigkeit tritt am 1. Tag des Monats nach der Genehmigung des Antrags durch die Gesellschaft in Kraft.

Falls der Schalter für eine gegebene Kategorie Darlehensgeber ist, bleibt er Makler für die Darlehen, die im Anschluss an ein von der Gesellschaft verwaltetes Darlehen gewährt werden.

Abschnitt 2 — Territorialität

Für die Darlehen der Kategorien I und II mit Ausnahme der Darlehen HT+ sind die Schalter Darlehensgeber oder Makler der Gesellschaft auf dem Gebiet der Provinz, wo sich ihr Gesellschaftssitz befindet.

Das Immobiliengut, das den Gegenstand des Darlehens darstellt, bildet das Kriterium für die "Bindung" an eine Provinz.

Abschnitt 3 — Verpflichtungen, die sich aus der Tätigkeit ergeben

1° "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) Der Schalter präsentiert die Produkte, die vom "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" angeboten werden.

Der Schalter stellt dem "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" einen Platz zur Verfügung für die Werbeträger betreffend die von Letzterem angebotenen Darlehen, sowie einen Büroraum für einen Bereitschaftsdienst, der vom Personal des Letzteren gewährleistet wird.

2° Untersuchung der Darlehensantragsakten gemäß den Vorschriften a) Untersuchung des ursprünglichen Antrags Der Schalter bietet und liefert dem Darlehensantragsteller ein Produkt, das seinem Projekt und seiner persönlichen Situation entspricht.

Die Untersuchung des ursprünglichen Antrags erfolgt nach dem von der Gesellschaft mitgeteilten Verfahren.

Die Gewährung und Verwaltung der Hypothekarkredite nach der Unterschrift des Vertrags werden von der Gesellschaft und den Schaltern in Übereinstimmung mit den den Schaltern übermittelten Rundschreiben gewährleistet.

b) Gutachten In den von der Gesellschaft vorgesehenen Fällen, die dem Schalter per Rundschreiben mitgeteilt werden, bestellt der Schalter einen Sachverständigen der Gesellschaft oder einen von der Gesellschaft zugelassenen Sachverständigen, um Gutachten von den Gütern durchzuführen, die Gegenstand des Antrags auf ein soziales Hypothekarkredit sind.

Alle von den Sachverständigen der Gesellschaft durchgeführten Gutachten sind Gegenstand einer Forderungsmeldung zu Lasten der Schalter.

c) Restschuldversicherung Der Schalter bietet den Darlehensantragstellern den Vorschlag in Zusammenhang mit dem Produkt der Gesellschaft für die Restschuldversicherung.

3° Beschluss und Übermittlung des Angebots Der Kreditantrag unterliegt der Genehmigung des Kreditausschusses der Darlehensgebers.

Die Beschlüsse zur Gewährung und zur Verweigerung der Darlehen werden von der Gesellschaft oder von dem Schalter, wenn dieser Darlehensgeber ist, mitgeteilt, unter Einhaltung des in der Regelung über die sozialen Hypothekendarlehen vorgesehenen Verfahrens, das den Schaltern mitgeteilt wird.

4° Vertretung bei der Unterzeichnung des Darlehensvertrags

Für die von der Gesellschaft gewährten Hypothekendarlehen wird die Gesellschaft bei der Unterzeichnung des Vertrags von dem Schalter vertreten.

Der Schalter beauftragt ein Mitglied seines Personals oder einen seiner Verwalter mit dieser Vertretung.

Für die von dem Schalter gewährten Hypothekendarlehen teilt der Schalter der Gesellschaft die Modalitäten mit, die er für die Vertretung bei der Unterzeichnung des Vertrags getroffen hat.

5° Nach der Unterzeichnung des Darlehensvertrags

Wenn der Schalter Darlehensgeber ist, wird er mit der Kontrolle der bei der Unterzeichnung des Darlehensvertrags von den Darlehensnehmern eingegangenen Verpflichtungen beauftragt.

6° Verwaltung der Kreditbestände und der Streitsachen a) Kreditbestände Die Gesellschaft und der Schalter antworten für ihre jeweiligen Schuldner auf die Anfragen und Anträge auf Dokumente (Globale Rückzahlungsabrechnungen, Steuerbefreiungsbescheinigungen, Bescheinigungen über die regelmäßige Rückzahlung des Darlehens ...)

Jeder Antrag zur Abänderung des laufenden Vertrags im Verhältnis zum ursprünglichen Darlehensvertrag wird dem Kreditausschuss des Darlehensgebers unterworfen.

Außer in ordnungsgemäß begründeten Ausnahmefällen darf die beantragte Abänderung nicht zu einer Verringerung der zum Zeitpunkt der Unterschrift des Darlehensvertrags bestehenden Garantien führen.

b) Streitsachen Der Schalter trifft alle Maßnahmen, um das Volumen der mit Streitsachen verbundenen Akten zu begrenzen, unter Einhaltung der von der Gesellschaft erstellten Rundschreiben.

Kapitel 7 — Finanzielle Bewertung des Schalters

Abschnitt 1 — Bewertungsverfahren

Die Kriterien der Betriebsführung werden auf der Grundlage der von der Generalversammlung des Schalters genehmigten Situationen des Jahresabschlusses festgelegt.

Jedes Kriterium ist aufgrund des jeweiligen Ergebnisses Gegenstand einer Bewertung, die positiv, durchschnittlich, vorbehaltlich oder negativ sein kann.

Jedes Kriterium, für das eine vorbehaltliche Bewertung gegeben wurde, wird von der Gesellschaft besonders analysiert, und ist Gegenstand eines von dem Schalter umzusetzenden Berichtigungsplanes, wenn sich erweist, dass es eine ernste Gefahr gibt, dass die Bewertung in der Zukunft negativ wird.

Das Vorliegen einer oder mehrerer vorbehaltlichen oder negativen Bewertungen kann zu einer Strafmaßnahme führen in Übereinstimmung mit dem Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der allgemeinen Regelung für die Zulassung der Schalter und zur Ausführung des Artikels 178.1 des Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse, insbesondere einer vorläufigen Einstellung der Finanzierung des Schalters bis dieser (mittels der Zertifizierung der der Gesellschaft mitgeteilten finanziellen Daten, der Erstellung eines langfristigen Finanzplans, und der Einfügung in diesen Plan aller vom Schalter vorgeschlagenen Maßnahmen) bei der Gesellschaft nachweist, dass er seine Tätigkeit mit den finanziellen Normen wieder in Einklang bringen kann.

Es wird betrachtet, dass der Schalter die Tätigkeit mit den finanziellen Normen wieder in Einklang gebracht hat, wenn die Gesamtheit der Kriterien Gegenstand einer positiven oder durchschnittlichen Bewertung sind, oder wenn er bei der Gesellschaft bewiesen hat, dass diese Kriterien auf Zeit nicht Gegenstand einer negativen Bewertung sein werden.

Falls der Schalter diesen Plan nicht einhält, oder wenn er es am Ablauf der in diesem Plan vorgesehenen Frist nicht geschafft hat, die Tätigkeit mit den finanziellen Normen in Einklang zu bringen, kann der Gesellschaft eine in Artikel 178.1 des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse vorgesehene Strafmaßnahme verhängt werden.

Abschnitt 2 — Bewertungskriterien

1° Die verschiedenen Bewertungen

Die Bewertungen beruhen auf für jedes Kriterium spezifischen Quoten

Die Kriterien und die für jedes Kriterium spezifischen Quoten sind:

Quote	Positive Bewertung	Durchschnittliche Bewertung	Vorbehaltene Bewertung	Negative Bewertung
Liquidität	> 125%	Zwischen 110% und 125%	Zwischen 90% und 110%	< 90%
Zahlungsfähigkeit	> 6%	Zwischen 5% und 6%	Zwischen 4% und 5%	< 4%
Bankschulden	< 90%	Zwischen 90% und 96%	Zwischen 96% und 100%	> 100%
Ergebnis	> 2%	Zwischen 0% und 2%	Zwischen -2% und 0%	< -2%
Qualität des Darlehensbestandes	< 2%	Zwischen 2% und 4%	Zwischen 4% und 6%	> 6%

2° Definition und Berechnung der Kriterien

a) Liquidität

i) Definition

Das Kriterium der Liquidität misst die Fähigkeit der Gesellschaft, ihren kurzfristigen Verpflichtungen mit den verfügbaren und kurzfristig mobilisierbaren Ressourcen nachzukommen.

ii) Berechnung

Das Kriterium der Liquidität wird auf der Grundlage der kurzfristigen Forderungen berechnet, die den verfügbaren Mitteln hinzugerechnet werden, unter Abzug der Rückstellungen, der mit einer Gesellschaftsfinanzierung verbundenen vorzeitigen Rückzahlungen und der erhaltenen Vorschüsse ohne beurkundete Gegenleistung/ kurzfristigen Schulden, wobei vorausgesetzt wird, dass die Ausgleichskonten weder auf der Passiv- noch auf der Aktivseite berücksichtigt werden.

b) Zahlungsfähigkeit i. Definition Das Eigenkapital umfasst:

- das Kapital (Rubrik 10 der Bilanz);
- die Emissionsagien (Rubrik 11 der Bilanz);
- die Neubewertungsrücklagen (Rubrik 12 der Bilanz);
- die Rückstellungen (Rubrik 13 der Bilanz);
- den Ergebnisvortrag (Rubrik 14 der Bilanz);
- und die Kapitalzuschüsse (Rubrik 15 der Bilanz).

Das Schalter-Eigenkapital muss einen Mindestwert von einer Million Euro aufweisen, in Übereinstimmung mit Artikel 2.4 des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung der allgemeinen Regelung für die Zulassung der Schalter und zur Festlegung der Verfahren betreffend Strafmaßnahmen in Ausführung von Artikel 178.1 des Gesetzbuches.

Das Kriterium der Zahlungsfähigkeit misst das Verhältnis zwischen dem Eigenkapital und dem Bestand der Hypothekendarlehen, um das Risiko zu decken, das mit Schuldern verbunden ist, die noch nicht als zahlungsunfähig erklärt worden sind.

ii. Berechnung

Das Kriterium der Zahlungsfähigkeit wird auf der Grundlage des Verhältnisses zwischen dem Eigenkapital und dem Nettobestand der Hypothekendarlehen unter Abzug der Rückstellungen für zahlungsunfähige Schuldner berechnet.

c) Bankschulden

i. Definition

Das Kriterium der Bankschulden misst das Verhältnis zwischen den Anleihen, die zur Finanzierung der Kreditgebere Tätigkeit aufgenommen worden sind, und den in den Hypothekarforderungen angelegten Mitteln.

ii. Berechnung

Das Kriterium der Bankschulden wird auf der Grundlage des Verhältnisses zwischen dem Nettobestand der ausgegebenen Anleihen und Vorschüsse unter Abzug des restlichen Barmittelbestands [1] und dem Nettobestand der Hypothekendarlehen unter Abzug der Rückstellungen für zahlungsunfähige Schuldner berechnet.

d) Ergebnis

i. Definition

Das Kriterium des Ergebnisses misst das Verhältnis zwischen dem laufenden Ergebnis vor Steuern und dem Eigenkapital.

ii. Berechnung

Das Kriterium des Ergebnisses wird auf der Grundlage des Verhältnisses zwischen dem laufenden Ergebnis vor Steuern und den Eigenmitteln berechnet.

e) Qualität des Darlehensbestandes

i. Definition

Das Kriterium der Qualität des Darlehensbestandes misst das Risiko einer Zahlungsunfähigkeit im Darlehensbestand des Schalters. Dieses Kriterium ergibt sich aus den Zahlungsverzögerungen seitens der Schuldner und weist darauf hin, wie vorsichtig der Schalter bei der Gewährung der Darlehen und wie sorgfältig er bei der Nachverfolgung der Akten ist.

ii. Berechnung

Das Kriterium der Qualität des Darlehensbestandes wird auf der Grundlage der Anzahl Darlehen mit einer Zahlungsverzögerung über 3 Monate und der Gesamtanzahl Darlehen im Darlehensbestand des Schalters berechnet.

Kapitel 8 — Finanzierung

Abschnitt 1 — Bedingungen

Vor jeden Antrag auf Finanzierung muss ein Schalter

- von der Gesellschaft zugelassen sein
- mit ihr die allgemeinen Kreditvergabebedingungen unterzeichnen.

Die Gesellschaft untersucht den Antrag auf Finanzierung jedes Darlehens unter Berücksichtigung der verfügbaren Mittel.

Dem Antrag wird stattgegeben:

- 1) wenn die Vorschriften und das Finanzierungsverfahren beachtet werden;
- 2) wenn die Haushaltsmittel verfügbar sind;
- 3) aufgrund der Bewertung durch die Gesellschaft der buchhalterischen und finanziellen Kriterien.

Die Bestimmungen betreffend die Finanzierung und die Reservierungen werden in den allgemeinen Kreditvergabebedingungen aufgeführt, die zwischen der Gesellschaft und jedem Schalter vereinbart werden.

Die praktischen Modalitäten werden von der Gesellschaft in Absprache mit den Schaltern festgelegt, und in der Form von Rundschreiben mitgeteilt.

Abschnitt 2 — Modalitäten

1° Dauer

Die Gesellschaft gewährt dem Schalter, der sie annimmt, Vorschüsse, deren Dauer diejenige des zugrundeliegenden Hypothekendarlehens nicht überschreitet.

Jeder Vorschuss ist ausschließlich für die Gewährung eines Hypothekarkredits an Privatpersonen für den Bau, den Ankauf, die Sanierung, die Umstrukturierung, die Anpassung oder die Erhaltung einer ersten zu persönlichen Wohnzwecken bestimmten Wohnung, wie von der Wallonischen Region bestimmt, erteilt.

2° Zinssatz des Vorschusses

Der tatsächliche Zins der dem Schalter gewährten Vorschüsse wird in Übereinstimmung mit der Regelung über die sozialen Hypothekendarlehen berechnet und entspricht dem Jahressatz, der dem Darlehensnehmer gewährt wird, minus 0,40 % , unter der Voraussetzung, dass alle Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen beachtet wurden.

Kapitel 9 — Entlohnung

Die Entlohnung des Schalters beruht auf folgenden Elementen:

- für die Maklertätigkeit: die Abschlussprovision, die die Gesellschaft ihrem Makler zahlt, und unabhängig von der Darlehenskategorie auf 0,80 % des geliehenen Kapitals festgelegt wird;
- für die Tätigkeit als Darlehensgeber: der Unterschied zwischen dem auf den Kunden angewandten Satz und dem von der Gesellschaft für die Finanzierung der Akte angewandten Satz;
- die Bearbeitungsgebühren: die Kosten für das Anlegen der Akte und die Begutachtung des hypothekenbelasteten Gutes werden von der Gesellschaft bestimmt und von dem Schalter bezogen.
- die von der Versicherungsgesellschaft gezahlte Versicherungsprovision: der Schalter kassiert die Provision für die Lebensversicherung.

Kapitel 10 — Inkrafttreten

Die vorliegenden Bestimmungen treten am 1. Januar 2014 in Kraft.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. Dezember 2013 zur Genehmigung der für die Sozialkreditschalter bestimmten Verwaltungs- und Betriebsnormen in Anwendung von Artikel 175.2, § 3, 7° des Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 12. Dezember 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

[1] Barmittelbestand + verfügbare Mittel - verpfändete Beträge

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207322]

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de beheers- en werkingsnormen voor de "Guichets du crédit social" (Sociale Kredietloketten) overeenkomstig artikel 175.2, § 3, 7°, van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen, artikel 175.2, § 3, 7°;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 december 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 12 december 2013;

Op de voordracht van de "Société wallonne du crédit social" (Waalse maatschappij voor sociaal krediet);

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Waalse Regering keurt de op de "Guichets du crédit social" toe te passen beheers- en werkingsnormen goed die door de "Société wallonne du Crédit social" worden bepaald en die in bijlage bij dit besluit worden vermeld.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Namen, 12 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

BIJLAGE

BEHEERS- EN WERKINGSNORMEN

Hoofdstuk I. — *Algemene bepalingen*

Voor de toepassing van deze normen, wordt verstaan onder :

1° Wetboek : het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen ingevoerd bij het decreet van 29 oktober 1998;

2° Maatschappij : de "Société wallonne de Crédit social", bedoeld in artikel 175.1 van het Wetboek;

3° loket : het "guichet du crédit social", bedoeld in artikel 176.1 van het Wetboek;

4° hypothecaire leningen en aanvullende of ermee verwante producten : de hypothecaire leningen en de producten die de leningen toegekend in het kader van het sociaal hypothecair krediet, zoals bedoeld in artikel 1, 36, van het Wetboek, aanvullen of ermee verwant zijn;

5° leners : de persoon(onen) die een sociaal hypothecair krediet zoals bedoeld in artikel 1, 36, van het Wetboek aangaat(aangaan);

6° Minister : de Minister bevoegd voor Huisvesting;

7° sector : de sector van het sociaal hypothecair krediet, bestaande uit de Maatschappij uit van de erkende loketten;

8° Regering : de Waalse Regering.

Hoofdstuk 2. — *Beheers- en werkingsnormen**Afdeling 1. — Inleiding*

Om elke actor in staat te stellen de hem bij het Wetboek toevertrouwde rol uit te oefenen, stelt de Maatschappij ter beschikking van de loketten een vademecum met de precieze en gedetailleerde voorschriften betreffende de hoofdzakelijke wettelijke, decretale en reglementaire bepalingen die terzake van toepassing zijn.

Indien het loket alle toepasselijke normen niet naleeft, kan het gestraft worden overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 12 december 2013 houdende het algemeen reglement betreffende de erkenning van de loketten en tot vastlegging van de procedures inzake sanctie in uitvoering van artikel 178.1 van het Wetboek.

Afdeling 2. — Bijzondere bepalingen

1° Reglement van de leningen Het loket moet het reglement van het sociaal hypothecair krediet vastgesteld door de Regering alsmede het Kwaliteitshandvest bepaald door de Minister op voorstel van de Maatschappij naleven.

Elke vraag over de implementatie van het reglement valt onder de bevoegdheid van de Maatschappij.

2° Bepalingen betreffende de "Financial Services & Markets Authority", de Beroepsvereniging van het krediet en de Nationale Bank van België. De Maatschappij en het loket als hypotheekondernemingen worden onderworpen aan de bepalingen van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen.

Het loket moet ingeschreven zijn bij de "Financial Services & Markets Authority" alvorens hypothecaire leningen toe te kennen. De inschrijving wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Het loket schikt zich naar de gedragscode uitgevaardigd door de Beroepsvereniging van het Krediet.

Voor de leningen die het toekent, verstrekt het loket de wettelijk vereiste informatie aan de Centrale voor Kredieten aan Particulieren binnen de voorgeschreven termijnen en volgens de door de Nationale Bank van België meegedeelde procedure.

3° Omzendbrieven van de maatschappij Het loket is gehouden de door de Maatschappij opgemaakte omzendbrieven na te leven.

4° Gebruik van de dragers ad hoc

a) Documenten en formulieren Het loket gebruikt de door de Maatschappij bepaalde standaarddocumenten, en met name, de folder, het tarief, de formulieren voor de kredietaanvragen, kredietoffertes en ontwerpen van akten.

b) Informatica Het loket beschikt over een computersysteem dat verenigbaar is met het systeem van de Maatschappij.

Het loket deelt de door de Maatschappij gevraagde gegevens in de door haar bepaalde vorm bepaald mee.

Het loket moet zich aan het informatica-veiligheidsplan vastgesteld door de Maatschappij aanpassen.

c) Reclamemiddelen Het loket gebruikt de door de Maatschappij bijgewerkte reclamemiddelen.

d) Grafisch handvest Het loket leeft het grafische handvest van de Maatschappij na.

e) Website

Het loket integreert het enige portaal van het sociaal hypothecair krediet maar kan een eigen website behouden indien die website naar het enige portaal verwijst en bijgewerkt wordt.

Hoofdstuk 3. — *Doorzichtigheidsregels*

Afdeling 1. — FSMA

Het loket informeert de Maatschappij over elke contact die het met de "Financial Services & Markets Authority" opneemt en maakt elk verslag m.b.t. het toezicht op de FSMA aan de Maatschappij over.

Afdeling 2. — Financiële, boekhoud- en organisatorische inlichtingen

Het loket maakt jaarlijks en uiterlijk 15 dagen na het houden van de gewone algemene vergadering de volgende documenten aan de Maatschappij over :

1° een goedgekeurd, gedetailleerd en van commentaar voorzien exemplaar van het jaarlijkse verslag, met inbegrip van de balans, de resultatenrekening en de bijlagen ervan zoals ingediend bij de Nationale Bank van België;

2° de sluitingsbalans van de boekhouding

3° het verslag van de commissaris-revisor;

4° het beheersverslag;

5° de notulen van de algemene vergadering tot goedkeuring van de rekeningen;

6° het activiteitsverslag.

Het loket deelt spontaan en onverwijld elk element dat zijn financiële toestand zou kunnen beïnvloeden, aan de Maatschappij mee.

Afdeling 3. — Productie

Het loket stuurt jaarlijks en uiterlijk op 31 januari van elk jaar zijn productiestatistieken (lijst van ondertekende dossiers) volgens een model en in de vorm bepaald door de Maatschappij.

Afdeling 4. — Achterstallige bedragen

Het loket bezorgt jaarlijks en uiterlijk op de 22ste dag van het volgende kwartaal een inventaris van de dossiers met minstens drie maanden achterstallige bedragen volgens een model en in de vorm bepaald door de Maatschappij.

Afdeling 5. — Toezicht door de Maatschappij

Op gewoon verzoek kan de Maatschappij zich rechtstreeks of door een revisor die ze daartoe machtigt, alle inlichtingen laten overhandigen die ze nuttig acht voor de beoordeling van de economische, financiële, patrimoniale en organisatorische toestand van een loket en controleren of de wettelijke en specifieke bepalingen die van toepassing zijn op de loketten worden nageleefd.

De Maatschappij kan krachtens het Wetboek op elk ogenblik en zonder verplaatsing kennis nemen van elk nuttig stuk met het oog op het toezicht op het loket.

De Maatschappij kan uitleg of inlichtingen verlangen van elke bestuurder of persoon belast met het dagelijkse beheer van een loket en overgaan tot alle verificaties die ze nuttig acht voor de uitvoering van haar toezicht.

Hoofdstuk 4. — Kredietbemiddelaars

De tussenkomst van onafhankelijke kredietbemiddelaars wordt enkel voor de leningen van categorie III voorzien in het reglement van het sociaal hypothecair krediet toegelaten onder de volledige verantwoordelijkheid van het loket.

Voor de leningen van categorie III mag de aanbrengprovisie die door het loket aan de bemiddelaars betaald wordt, niet hoger zijn dan 0,60 % van het geleende kapitaal.

Vóór de behandeling van het dossier moeten de kredietbemiddelaars een overeenkomst ondertekenen met het loket volgens de door de Maatschappij bepaalde modaliteiten. Het loket moet een afschrift van die overeenkomst overmaken aan de Maatschappij.

Voor elke lening vermeldt het loket, indien nodig, de identiteit van de kredietbemiddelaar.

Hoofdstuk 5. — *Governance*

Afdeling 1. — Overdrachten van bevoegdheid

De overdrachten van bevoegdheid worden aan de Maatschappij meegedeeld.

Afdeling 2. — Intern audit

De loketten zorgen ervoor de bepalingen betreffende het intern audit vermeld in het Wetboek, in het beheerscontract dat de Maatschappij met de Regering verbindt, en in de statuten van de Maatschappij na te leven.

Hoofdstuk 6. — *Activiteit*

Afdeling 1. — Soort activiteit

Voor elke leningscategorie bedoeld in het reglement van het sociaal hypothecair krediet vermeldt het loket in zijn eerste erkenningsaanvraag het soort activiteit die het wenst uit te oefenen.

Elke aanvraag tot wijziging van het soort activiteit moet door het loket aan de Maatschappij gericht worden.

Voor elke leningscategorie kan het loket een aanvraag tot wijziging indienen voor het volgende soort activiteit :

- van makelaar tot lener : één keer per kalenderjaar;

- van lener tot makelaar : op elk ogenblik van het jaar.

De wijziging van het soort activiteit treedt in werking de eerste dag van de maand na de goedkeuring van de aanvraag door de Maatschappij.

Indien het loket voor een bepaalde categorie lener is, blijft hij makelaar voor de leningen die volgen op een door de Maatschappij beheerde lening.

Afdeling 2. — Territorialiteit

Voor de leningen van categorie I en II met uitzondering van de leningen HT+ zijn de loketten leners of makelaars van de Maatschappij op het grondgebied van de provincie waarin hun maatschappelijk zetel gelegen is.

Het gebouw dat het voorwerp uitmaakt van de lening vormt het aansluitingscriterium bij een provincie.

Afdeling 3. — Verplichtingen die uit de activiteit voortvloeien

1° "Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie" (Huisvestingsfonds voor kroostrijke gezinnen in Wallonië) Het loket zorgt uit zijn midden voor het voorstellen van de producten aangeboden door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie".

Het loket stelt ter beschikking van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" een plaats voor de reclamemiddelen betreffende de leningen van laatstgenoemde alsmede een bureau voor een dienst waargenomen door het personeel ervan.

2° De dossiers voor de aanvraag van leningen behandelen overeenkomstig de voorschriften

a) Behandeling van de oorspronkelijke aanvraag Het loket stelt de kandidaat-lener een product aangepast aan zijn project en aan zijn beroepstoestand voor en verstrekt het hem.

De behandeling van de oorspronkelijke aanvraag wordt volgens de door de Maatschappij meegedeelde procedure uitgevoerd.

De toekenning en het beheer van de hypothecaire kredieten na de ondertekening van het contract worden waargenomen door de Maatschappij en door de loketten overeenkomstig de omzendbrieven die ter attentie van de loketten worden meegedeeld.

b) Expertises Het loket laat de expertises van de goederen die het voorwerp uitmaken van de aanvraag van een hypothecair krediet, uitvoeren door een deskundige van de Maatschappij of door een door de Maatschappij erkende deskundige in de gevallen voorzien door de Maatschappij en meegedeeld aan het loket bij omzendbrief.

Alle expertises die door de deskundigen van de Maatschappij worden uitgevoerd, maken het voorwerp uit van een aangifte van schuldvordering tegenover de loketten.

c) Schuldsaldoverzekering Het loket stelt het voorstel van de schuldsaldoverzekering van de Maatschappij aan de kandidaat-leners voor.

3° Beslissing en zending van het aanbod

De kredietaanvraag wordt ter goedkeuring aan het kredietcomité van de lener voorgelegd.

De mededeling van de beslissingen tot toekenning en weigering van krediet wordt verricht door de Maatschappij of door het loket indien het als lener tussenbeide komt, volgens de procedure bedoeld in het reglement van het sociaal hypothecair krediet en meegedeeld aan de loketten.

4° Vertegenwoordiging bij de akte

Voor de door de Maatschappij toegekende hypothecaire leningen vertegenwoordigt het loket de Maatschappij bij de ondertekening van de akte.

Daartoe machtigt het loket een lid van zijn personeel of één van zijn bestuurders.

Voor de door het loket toegekende hypothecaire kredieten deelt het loket de modaliteiten die het heeft aangenomen om bij de ondertekening van de akte vertegenwoordigd te worden, aan de Maatschappij mee.

5° Na de ondertekening van de leningsakte

Wanneer het loket lener is, controleert het de verbintenissen die de leners bij de ondertekening van de leningsakte genomen hebben.

6° Beheer van het uitstaand bedrag en de geschillen

a) Uitstaand bedrag De Maatschappij en het loket antwoorden elk voor hun schuldenaars op de aanvragen van documenten en inlichtingen (afrekeningen van totale terugbetaling, attest van fiscale immunisatie, attest van regelmatige betaling, enz.).

Elke aanvraag tot wijziging van het lopende contract ten opzichte van de oorspronkelijke leningsakte, wordt onderworpen aan de beslissing van het kredietcomité van de lener.

Behalve behoorlijk met redenen omklede uitzondering mag de aangevraagde wijziging niet leiden tot een vermindering van de garanties die bij de ondertekening van de lening bestaan.

b) Geschillen Het loket treft alle maatregelen met het oog op het beperken van het volume van zijn geschillendossiers met inachtneming van de door de Maatschappij opgemaakte omzendbrieven.

*Hoofdstuk 7. — Financiële beoordeling van het loket**Afdeling 1. — Beoordelingsproces*

De beheerscriteria worden op grond van de jaarlijkse afsluitingstoestanden goedgekeurd door de algemene vergadering van het loket bepaald.

Elk criterium maakt het voorwerp van een (positieve, gemiddelde, met voorbehoud, of negatieve) beoordeling naar gelang van zijn resultaat uit.

Elk criterium waarvoor een beoordeling met voorbehoud wordt gegeven, maakt het voorwerp uit van een bijzondere analyse door de Maatschappij en van een regularisatieplan door het loket, indien blijkt dat er een hoog risico bestaat dat de beoordeling in de toekomst negatief wordt.

Het feit dat men één of verschillende beoordelingen met voorbehoud of negatieve beoordelingen heeft, kan het voorwerp uitmaken van een sanctie bedoeld in het besluit van de Regering houdende het algemeen reglement van de loketten en tot uitvoering van artikel 178.1 van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen en met name van een voorlopige schorsing van de financiering van het loket totdat het aan de Maatschappij bewijst dat het op termijn de activiteit tot overeenstemming kan brengen met de financiële normen (via de bevestiging van de aan de Maatschappij overgemaakte financiële elementen, de opmaak van een financieel plan op lange termijn, de opnemings in dit plan van alle maatregelen voorgesteld door het loket).

Er wordt van uitgegaan dat het loket de activiteit tot overeenstemming heeft gebracht met de financiële normen, indien alle criteria het voorwerp uitmaken van een gemiddelde of positieve beoordeling of indien het loket aan de Maatschappij bewijst dat de criteria op termijn niet het voorwerp zullen uitmaken van een negatieve beoordeling.

Indien het loket dit plan niet naleeft, of indien het loket bij het verstrijken van de termijn bedoeld in dat plan de activiteit niet tot overeenstemming met de financiële normen heeft kunnen brengen, kan de Maatschappij gestraft worden met een sanctie zoals bedoeld in artikel 178.1. van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen.

Afdeling 2. — Beoordelingscriteria

1° De verschillende beoordelingen

De beoordelingen worden op ratio's die voor elk criterium eigen zijn, gegrond.

De criteria en ratio's die voor elk van hen eigen zijn, zijn de volgende :

Ratio	Positieve beoordeling	Gemiddelde beoordeling	Beoordeling met voorbehoud	Negatieve beoordeling
liquiditeit	> 125 %	Tussen 110 % en 125 %	Tussen 90 % en 110 %	< 90 %
solvabiliteit	> 6 %	Tussen 5 % en 6 %	Tussen 4 % en 5 %	< 4 %
schuldenlast	< 90 %	Tussen 90 % en 96 %	Tussen 96 % en 100 %	> 100 %
resultaat	> 2 %	Tussen 0 % en 2 %	Tussen -2 % en 0 %	< -2 %
kwaliteit van de portefeuille van leningen	< 2 %	Tussen 2 % en 4 %	Tussen 4 % en 6 %	> 6 %

2° Begripsomschrijving en berekening van de criteria

a) Liquiditeit

i) Begripsomschrijving

Het liquiditeitscriterium gaat na of de maatschappij in staat is om te voldoen aan haar verplichtingen op korte termijn met de op korte termijn beschikbare en inzetbare middelen.

ii) Berekening

Het liquiditeitscriterium wordt berekend op grond van de vorderingen op korte termijn toegevoegd aan het beschikbare, met aftrek van de voorzieningen, de vervroegde terugbetaling gedekt door een Maatschappij financiering en de voorschotten ontvangen zonder compensatie geboekt / schulden op korte termijn, met dien verstande dat de overlopende rekeningen noch voor de activa, noch voor de passiva in aanmerking komen.

b) Solvabiliteit

i. Begripsbepaling Het eigen kapitaal bevat :

- het kapitaal (rubriek 10 van de balans)
- de emissiepremies (rubriek 11 van de balans);
- de herwaarderingsmeerwaarden (rubriek 12 van de balans);
- De reserves (rubriek 13 van de balans);
- het overgedragen resultaat (rubriek 14 van de balans);
- de kapitaalsubsidies (rubriek 15 van de balans).

Het eigen kapitaal

Loket moet een minimale waarde van één miljoen euro bedragen overeenkomstig artikel 2.4 van het besluit van de Waalse Regering houdende het algemeen reglement betreffende de erkenning van de loketten en tot vastlegging van de procedures inzake sanctie in uitvoering van artikel 178.1 van het Wetboek.

Het solvabiliteitscriterium gaat de verhouding meten tussen het eigen kapitaal en het hypothecair uitstaand bedrag om het risico te dekken van schuldenaars die nog niet als in gebreke blijvende schuldenaars worden aangegeven.

ii. Berekening

Het solvabiliteitscriterium wordt berekend op basis van de verhouding tussen het eigen kapitaal en het netto uitstaand bedrag op hypothecaire schuldvorderingen verminderd met de voorzieningen voor in gebreke blijvende schuldenaars.

c) Schuldenlast

i. Begripsbepaling

Het criterium van de schuldenlast gaat de verhouding meten tussen de leningen aangegaan om de activiteit van de lener te financieren en de vaste middelen in de hypothecaire vorderingen.

ii. Berekening

Het criterium van de schuldenlast wordt berekend op basis van de verhouding tussen het netto uitstaand bedrag op leningen en voorschotten verminderd met de residuele kasmiddelen [1] en het netto uitstaand bedrag op hypothecaire schuldvorderingen verminderd met de voorzieningen voor in gebreke blijvende schuldenaars.

d) Resultaat

i. Begripsomschrijving

Het resultaatcriterium gaat de verhouding meten tussen het bedrijfsresultaat voor belasting en het eigen kapitaal.

ii. Berekening

Het resultaatcriterium wordt berekend op grond van de verhouding tussen het bedrijfsresultaat voor belasting en de eigen middelen.

e) Kwaliteit van de portefeuille

i. Begripsomschrijving

Het criterium van de kwaliteit van de portefeuille gaat het risico van in gebreke blijven meten in de leningsportefeuille van het Loket. Dit criterium vloeit voort uit de betalingsachterstanden van de schuldenaars en toont met welke voorzichtigheid de leningen worden toegekend alsook de nauwkeurigheid waarmee de dossiers worden opgevolgd.

ii. Berekening

Het criterium van de kwaliteit van de portefeuille wordt berekend op grond van het aantal leningen die een betalingsachterstand vertonen van meer dan 3 maanden en het totaal aantal leningen in de portefeuille van het loket.

Hoofdstuk 8. — *Financiering**Afdeling 1. — Voorwaarden*

Vóór elke aanvraag tot financiering moet een loket :

- door de Maatschappij erkend worden;
- met haar de algemene kredietvoorwaarden ondertekenen

De Maatschappij onderzoekt de aanvraag tot financiering van elke lening ten opzichte van de beschikbare begroting.

De aanvraag wordt toegekend :

- 1) indien de reglementering en de financieringsprocedure nageleefd worden;
- 2) indien de begroting beschikbaar is;
- 3) naar gelang van de beoordeling van de boekhoud- en financiële criteria door de Maatschappij.

De bepalingen betreffende de financiering en de voorbehouden worden vermeld in de algemene kredietvoorwaarden vastgesteld tussen de Maatschappij en elk loket.

De praktische modaliteiten worden door de Maatschappij in overleg met de loketten bepaald en in de vorm van omzendingbrieven meegedeeld.

Afdeling 2. — Modaliteiten

1° Duur

De Maatschappij kent voorschotten met een duur die niet hoger is dan die van de latente hypothecaire lening toe aan het loket dat aanvaardt.

Elk voorschot is uitsluitend bestemd voor de toekenning van een hypothecair krediet aan particulieren voor de bouw, de aankoop, de renovatie, de herstructurering, de aanpassing of het behoud van een eerste woning die voor persoonlijk gebruik bestemd is, zoals bepaald door het Waalse Gewest.

2° Percentage van het voorschot Het werkelijke percentage van de aan het loket verleende voorschotten wordt bepaald overeenkomstig het reglement van het sociaal hypothecair krediet en is gelijk aan het aan de leners jaarlijkse percentage verminderd met 0,40 % voor zover de wettelijke en reglementaire bepalingen zijn nageleefd.

Hoofdstuk 9. — *Bezoldiging*

De bezoldiging van het loket bestaat uit de volgende elementen :

- voor de activiteiten van makelaars : de aanbrengprovisie betaald door de Maatschappij aan haar makelaar die vastgesteld is op 0,80 % van het geleende kapitaal ongeacht de leningscategorie;
- voor de activiteiten van leners : het verschil tussen het op de klant toegepaste percentage en het op door de Maatschappij toegepaste bedrag voor de financiering van het dossier;
- de dossierkosten : de dossier- en expertisecosten m.b.t. het gehypothekeerde goed worden door de Maatschappij bepaald en door het loket geïnd;
- de door verzekeringsmaatschappij betaalde verzekeringscommissie : het loket int de verzekeringscommissie betreffende de levensverzekering.

Hoofdstuk 10. — *Inwerkingtreding*

Deze bepalingen treden in werking op 1 januari 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 12 december 2013 tot goedkeuring van de beheers- en werkingsnormen voor de "Guichets du crédit social" overeenkomstig artikel 175.2, § 3, 7°, van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen.

Namen, 12 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

[1] Kasmiddelen + beschikbare middelen - sommen tot pand

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207362]

19 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant certaines dispositions du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V

Le Gouvernement wallon,

- Vu le Code décretaal wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre IV;
- Vu le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V;
- Vu l'avis du Comité de gestion de l'AWIPH, donné le 29 août 2013;
- Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 décembre 2013;
- Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 décembre 2013;
- Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};
- Vu l'urgence spécialement motivée par la nécessité d'assurer une maîtrise des dépenses de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées et l'équilibre de son budget 2014;
- Sur la proposition de la Ministre de l'Action sociale;
- Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. L'article 1069, 7^o, du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé est remplacé par ce qui suit : « coût salarial : le salaire brut, majoré des cotisations patronales dues en vertu de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, à l'exclusion des cotisations patronales relatives aux doubles pécules de vacances des ouvriers, des doubles pécules de vacances versés par les employeurs à leurs employés et des pécules de vacances versés à leurs travailleurs par les employeurs relevant du secteur public, et déduction faite des réductions de cotisations patronales et des exonérations ».

Art. 3. L'article 1141 du même Code est complété par la phrase suivante : « cinq fois par semaine à concurrence de 231 jours maximum ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 5. La Ministre de l'Action sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 décembre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207362]

19 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van sommige bepalingen van het tweede deel, Boek V, van het Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid Gecodificeerde besluiten

De Waalse Regering,

Gelet op het Decreetgevend deel van het Waalse wetboek van Sociale actie en Gezondheid, Deel II, Boek IV;

Gelet op het Waalse wetboek van Sociale actie en Gezondheid - Gecodificeerde besluiten, Deel II, Boek V;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het "AWIPH" (Waals agentschap voor de integratie van gehandicapte personen), gegeven op 29 augustus 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 december 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 19 december 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, speciaal gemotiveerd door het feit dat de uitgaven van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" beheerst moeten worden en dat zijn begroting 2014 in evenwicht moet zijn;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

Art. 2. Artikel 1069, 7^o, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid - Gecodificeerde besluiten wordt vervangen als volgt : "loonkost" : het brutoloon verhoogd met de verplichte werkgeversbijdragen krachtens de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid der arbeiders, met uitzondering van de werkgeversbijdragen betreffende het dubbele vakantie- en uitgaansgeld van de arbeiders, het dubbele vakantie- en uitgaansgeld gestort door de werkgevers aan hun bedienden en het vakantie- en uitgaansgeld gestort aan hun werknemers door de werkgevers die onder de openbare sector ressorteren, en na aftrek van de verminderingen van werkgeversbijdragen en de vrijstellingen".

Art. 3. Artikel 1141, van hetzelfde Wetboek, wordt aangevuld met het volgende lid : ", en dit, vijf keer per week voor maximum 231 dagen".

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 5. De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00821]

Chef de corps de la police locale. — Désignation

Par arrêté royal du 1^{er} décembre 2013, M. Philippe STRATSAERT est désigné, pour un terme de cinq ans, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police de CHARLEROI.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00821]

Korpschef van de lokale politie. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit d.d. 1 december 2013 wordt de heer Philippe STRATSAERT aangewezen in de functie van korpschef van de lokale politie van de politiezone CHARLEROI voor een termijn van vijf jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/206404]

23 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifié l'arrêté ministériel du 21 mai 2012 portant nomination des membres du Comité de gestion du Fonds Maribel social du Secteur public

Le Ministre des Affaires sociales et la Santé publique et le Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 5, inséré par la loi du 30 décembre 1988, remplacé par la loi-programme du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 17 juin 2009;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, notamment les articles 22, 23, 24, 25 et 26, remplacé par l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 21 mai 2012 portant nomination des membres du Comité de gestion du Fonds Maribel social du Secteur public,

Arrêtent :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 21 mai 2012 portant nomination des membres du Comité de gestion du Fonds Maribel social du Secteur public, est remplacé comme suit :

« Art. 2. Est nommé pour une période de quatre ans en qualité de vice-président du même Comité : M. Günther MATTHEUSSENS, conseiller à la cellule stratégique de la Ministre de l'Emploi. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Mme L. ONKELINX
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/206404]

23 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 mei 2012 tot benoeming van de leden van het Beheerscomité van het Fonds Sociale Maribel voor de Overheidssector

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en de Minister van Werk,

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid artikel 35, § 5, ingevoegd bij de wet van 30 december 1988, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 juni 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, inzonderheid artikelen 22, 23, 24, 25 en 26, vervangen bij het koninklijk besluit van 1 september 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 mei 2012 tot benoeming van de leden van het Beheerscomité van het Fonds Sociale Maribel voor de Overheidssector,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 21 mei 2012 tot benoeming van de leden van het Beheerscomité van het Fonds Sociale Maribel voor de Overheidssector, wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. Wordt voor een periode van vier jaar benoemd als ondervoorzitter van hetzelfde Comité : de heer Günther MATTHEUSSENS, adviseur bij de beleidcel van de Minister van Werk. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Mevr. L. ONKELINX
Mevr. M. DE CONINCK

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207044]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SPZOO Stokluska », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « SPZOO Stokluska », le 13 novembre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « SPZOO Stokluska », sise Zwirowa 42A, à PL-05-506 Wilcza Gora (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : PL1230123072), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-18-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207045]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH & CO KG G.A.S. », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « GmbH & CO KG G.A.S. », le 12 novembre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « GmbH & CO KG G.A.S. », sise Otto-Hahn-Strasse 50, à D-68169 MANNHEIM (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE143764789), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-18-02

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207046]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Michel Masset, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Michel Masset, le 13 novembre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Michel Masset, sise rue du Berchon 9, à 7340 Wasmes (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A.: BE0452255372), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-18-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207047]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Jürgen Pietsch », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « GmbH Jürgen Pietsch », le 12 novembre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « GmbH Jürgen Pietsch », sise Am Soll 1, à D-18182 Bentwisch (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE176273544), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-18-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207048]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Lepercq et fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Lepercq et fils, le 13 novembre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Lepercq et fils, sise chemin du Halage 1158, à F-59500 Douai (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR77497768358), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-18-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207049]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SPZOO Jar-Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « SPZOO Jar-Trans », le 13 novembre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « SPZOO Jar-Trans », sise Sochaczewska 51, bte 14, à PL-05-084 Leszno (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : PL5291075895), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-18-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207050]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jeremie Dupont, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Jeremie Dupont, le 13 novembre 2013;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Jeremie Dupont, rue Alfred Defuisseaux 48, à 7080 Frameries (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0879751297), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-18-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets inertes.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 novembre 2013.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207051]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA SG Pallets », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n°_94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA SG Pallets », le 6 novembre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA SG Pallets », sise Industrieweg 6, à 3700 Tongeren (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0461081778), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-18-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2013/32035]

Personnel. — Désignations

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 décembre 2013, M. DUBOIS, Eric, est désigné pour exercer le mandat de Directeur Général à l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale - Rang A5 - à partir du 1^{er} janvier 2014.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 décembre 2013, M. MOENS, Alfons, est désigné pour exercer le mandat de Directeur Général du Port de Bruxelles - Rang A5 - à partir du 1^{er} janvier 2014.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 décembre 2013, M. MATTHIS, Philippe, est désigné pour exercer le mandat de Directeur Général Adjoint du Port de Bruxelles - Rang A4+ - à partir du 1^{er} janvier 2014.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 décembre 2013, Mme. HERMANUS, Caroline, est désignée pour exercer le mandat de Directeur administratif et financier - chef de service du Port de Bruxelles - Rang A4 - à partir du 1^{er} janvier 2014.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 décembre 2013, M. REEKMANS, Rainier, est désigné pour exercer le mandat de Directeur Général du Port de Bruxelles - Rang A4 - à partir du 1^{er} janvier 2014.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2013/32035]

Personeel. — Aanwijzingen

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 december 2013 wordt dhr. DUBOIS, Eric, aangewezen om het mandaat van Directeur-Generaal bij het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap - Rang A5 - uit te oefenen met ingang van 1 januari 2014.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 december 2013 wordt dhr. MOENS, Alfons, aangewezen om het mandaat van Directeur-Generaal bij de Haven van Brussel - Rang A5 - uit te oefenen met ingang van 1 januari 2014.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 december 2013 wordt dhr. MATTHIS, Philippe, aangewezen om het mandaat van Adjunct-directeur-Generaal bij de Haven van Brussel - Rang A4+ - uit te oefenen met ingang van 1 januari 2014.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 december 2013 wordt mevr. HERMANUS, Caroline, aangewezen om het mandaat van administratief en financieel directeur - diensthoofd bij de Haven van Brussel - Rang A4 - uit te oefenen met ingang van 1 januari 2014.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 december 2013 wordt dhr. REEKMANS, Rainier, aangewezen om het mandaat van commercieel en juridisch directeur - diensthoofd bij de Haven van Brussel - Rang A4 - uit te oefenen met ingang van 1 januari 2014.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la Poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

BPOST SA DE DROIT PUBLIC

[C - 2013/18507]

Charte du consommateur

Conformément à l'article 144 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques, bpost SA de droit public communique ci-après ses nouveaux tarifs en vigueur à partir du 1 janvier 2014. Tous les tarifs sont communiqués en euros.

I: TARIFS STANDARDS

I.I. TARIFS NATIONAUX

1. SERVICES ORDINAIRES

1.1 Envois prioritaires

Dimensions maximales : 350 × 230 × 30 mm

Pour des dimensions supérieures : voir tarif bpack n° 1.4

Poids maximal : 2 kg

BPOST N.V. VAN PUBLIEK RECHT

[C - 2013/18507]

Gebruikershandvest

Overeenkomstig artikel 144 van de wet van 21 maart 1991, deelt bpost N.V. van publiek recht haar nieuwe tarieven mee geldig vanaf 1 januari 2014. Alle tarieven zijn meegedeeld in euro.

I: STANDAARDTARIEVEN

I.I. BINNENLANDSE TARIEVEN

1. GEWONE DIENSTEN

1.1 Prioritaire zendingen

Maximumafmetingen : 350 × 230 × 30 mm

Voor grotere afmetingen : zie bpack tarief nr. 1.4

Maximumgewicht : 2 kg

	Volume-aankoop Prix en nombre *	Prijs per stuk Prix à la pièce **
Genormaliseerd/Normalisé	0,70 €	0,77 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé		
0g - 100g	1,40 €	1,54 €
+100g - 350g	2,10 €	2,31 €
+350g - 1kg	3,50 €	3,85 €
+1kg - 2kg	4,90 €	5,39 €

* Ce prix est d'application à partir de 10 timbres (sans valeur faciale) de valeur 1, et 5 timbres (sans valeur faciale) de valeur 2 ou 3 et pour les autres modes d'affranchissement (par ex. machine à affranchir)

* Deze prijs is van toepassing vanaf 10 postzegels (zonder nominale waarde) met een waarde 1, en 5 postzegels (zonder nominale waarde) met een waarde 2 of 3 en voor de andere frankeermethoden (bv. frankeermachine)

** Ce prix à la pièce correspond au tarif d'affranchissement qui est donc également d'application pour les envois affranchis avec timbres à valeur faciale (avec valeur indiquée en euro ou franc belge), ou pour les envois affranchis au guichet.

** Deze prijs per stuk komt overeen met het frankeertarief dat dus tevens van toepassing is op de zendingen gefrankeerd met zegels met nominale waarde (met de waarde vermeld in euro of Belgische frank) of op de zendingen gefrankeerd aan het loket.

1.2 Envois non prioritaires (pas disponible pour les envois affranchis avec des timbres-poste) :

Dimensions maximales : 350 × 230 × 30 mm

Pour des dimensions supérieures : voir tarif bpack n° 1.4

Poids maximal : 2 kg

1.2 Niet prioritaire zendingen (niet beschikbaar voor zendingen gefrankeerd met postzegels) :

Maximumafmetingen : 350 × 230 × 30 mm

Voor grotere afmetingen : zie bpack tarief nr. 1.4

Maximumgewicht : 2 kg

	NON PRIOR (D+2) *
Genormaliseerd/Normalisé	0,66 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé	
0g - 100g	1,32 €
+100g - 350g	1,98 €
+350g - 1kg	3,30 €
+1kg - 2kg	4,62 €
* bv. Frankeermachine	
* par.ex. Machine à affranchir	

1.3 Cleanmail

Conditions :

- un minimum de 500 envois par dépôt,
- ayant les mêmes dimensions,
- affranchis avec PP,
- annoncés exclusivement via e-MassPost,
- en appliquant les règles de MassPost Guide en ce qui concerne l'adressage et le conditionnement.

1.3 Cleanmail

Voorwaarden :

- een minimum van 500 zendingen per afgifte,
- met dezelfde afmetingen,
- gefrankeerd met PP,
- aangekondigd exclusief door gebruik van e-MassPost,
- met toepassing van de regels van MassPost Gids mbt adressering en conditionering.

	PRIOR (D+1)
Small format	0,65 €
0g - 50g	
Large format	
0g - 100g	1,30 €
+100g - 350g	1,95 €
+350g - 1kg	3,25 €
+1kg - 2kg	4,55 €

Voir les caractéristiques des formats sur www.bpost.be.

1.4 bpack

L'envoi est considéré comme un paquet lorsque une des dimensions est au moins supérieure à 350 mm (A = longueur), 230 mm (C = largeur) ou 30 mm (B = épaisseur).

Dimensions maximales : $A + (2xB) + (2xC) = 3 \text{ m}$ et $A \leq 1,5 \text{ m}$

bpack LLS

- jusqu'à 2 kg 6,30 €
- jusqu'à 10 kg 8,60 €

bpack 24h Mini (max. 1kg)

- Mini 1 (138×195×24 mm) 3,90 €
- Mini 2 (175×225×24 mm) 4,90 €
- Mini 3 (215×297×24 mm) 5,90 €

bpack 24h

- jusqu'à 2 kg 6,50 €
- jusqu'à 10 kg 8,80 €

bpack Secur

- jusqu'à 2 kg 7,70 €
- jusqu'à 10 kg 10,00 €

bpack Maxi

- 10kg - 30kg 14,90 €

bpack Pay@home

- jusqu'à 2 kg 13,35 €
- jusqu'à 10 kg 15,65 €

bpack Pay@home Maxi

- 10kg - 30 kg 21,70 €

2. SERVICES SUPPLEMENTAIRES

2.1 Service MaxiResponse :

Tarif machine à affranchir d'un envoi prioritaire selon son poids et dimensions avec un supplément de € 0,05.

Poids maximal : 2 kg (au-delà de 2 kg – contacter de votre bureau de poste)

2.2 Poste restante :

- a) redevance supplémentaire par envoi 1,54 €
(1 timbre valeur 2)
- b) location d'une boîte postale par 4 mois :
- Petit format 39,95 €
- Moyen format 44,95 €

Bekijk de eigenschappen van de formaten op www.bpost.be.

1.4 bpack

De afgifte wordt beschouwd als een pakket wanneer één van de afmetingen minstens groter is dan : 350 mm (A = lengte), 230 (C = breedte) of 30 mm (B = dikte).

Maximumafmetingen : $A + (2xB) + (2xC) = 3 \text{ m}$ en $A \leq 1,5 \text{ m}$

bpack LLS

- tot 2 kg 6,30 €
- tot 10 kg 8,60 €

bpack 24h Mini (max. 1kg)

- Mini 1 (138×195×24 mm) 3,90 €
- Mini 2 (175×225×24 mm) 4,90 €
- Mini 3 (215×297×24 mm) 5,90 €

bpack 24h

- tot 2 kg 6,50 €
- tot 10 kg 8,80 €

bpack Secur

- tot 2 kg 7,70 €
- tot 10 kg 10,00 €

bpack Maxi

- 10kg - 30kg 14,90 €

bpack Pay@home

- tot 2 kg 13,35 €
- tot 10 kg 15,65 €

bpack Pay@home Maxi

- 10 kg - 30 kg 21,70 €

2. BIJKOMENDE DIENSTEN

2.1 Dienst MaxiResponse :

Frankeermachinetarief van een prioritaire zending volgens het gewicht en de afmetingen met een supplement van € 0,05.

Maximumgewicht : 2 kg (voor méér dan 2 kg – postkantoor contacteren)

2.2 Postliggend :

- a) bijkomende bijdrage per zending 1,54 €
(1 zegel waarde 2)
- b) huur van een postbus per 4 maanden :
- Klein formaat 39,95 €
- Middelgroot formaat 44,95 €

Grand format 49,95 €
Boite postale virtuelle 49,95 €

2.3 Procurations :

Procuration postale via la Banque-Carrefour des Entreprises :

Validité de 3 ans, renouvelable gratuit
Carte de procuration postale

Nouvelle carte (validité de 3 ans)

ou pour une prolongation (3 ans) 45,00 €

Procuration postale manuscrite pour particuliers uniquement

Validité : 3 ans maximum gratuit

3. AFFRANCHISSEMENT – PARTICULARITE

3.1 Remboursement de valeurs d'affranchissement non utilisées.

Les empreintes de machine à affranchir non utilisées ou apposées par erreur peuvent être remboursées moyennant une retenue de 10% du montant total à rembourser. Le montant de cette retenue est toutefois fixé à un minimum de € 12,5 et un maximum de € 75.

I.II. TARIFS INTERNATIONAUX

1. SERVICES ORDINAIRES

Zones tarifaires pour les rubriques 1.1 et 1.2 :

- la zone A comprend les pays de l'Europe :

Albanie, Allemagne, Andorre, Autriche, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Canaries (îles), Ceuta, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Féroé (îles), Finlande, France (sauf DOM-COM-TAAF), Géorgie, Gibraltar, Grande-Bretagne, Grèce, Groenland, Guernesey, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Jersey, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg (Grand-duché de), Macédoine, Malte, Man (île de), Melilla, Moldavie, Monaco, Monténégro, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Roumanie, Russie, Saint-Marin, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, République tchèque, Turquie, Ukraine, Vatican.

- la zone B comprend les pays du reste du monde.

1.1. ENVOIS PRIORITAIRES revêtus de l'étiquette A PRIOR :

Groot formaat 49,95 €
Virtuele postbus 49,95 €

2.3 Volmachten :

Volmacht via Kruispuntbank van Ondernemingen :

3 jaar geldig, hernieuwbaar gratis
Postvolmachtkaart

Een nieuwe kaart (3 jaar geldig)

of een verlenging (3 jaar) 45,00 €

Schriftelijke volmacht voor residentiële klanten

Maximum 3 jaar geldig gratis

3. FRANKERING – BIJZONDERHEID

3.1 Terugbetaling van niet gebruikte frankeerwaarden.

De niet-gebruikte of per vergissing aangebrachte afdrucken van een frankeermachine kunnen terugbetaald worden na aftrek van 10% van het terug te betalen bedrag. Het bedrag van die afhouding is vastgelegd op minimum € 12,5 en maximum € 75.

I.II. INTERNATIONALE TARIEVEN

1. GEWONE DIENSTEN

Tariefzones voor de rubrieken 1.1 en 1.2 :

- de zone A bevat de landen van Europa :

Albanië, Andorra, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Canarische Eilanden, Ceuta, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Faeroë-eilanden, Finland, Frankrijk (zonder overzeese gebieden), Georgië, Gibraltar, Griekenland, Groenland, Groot-Brittannië, Guernsey, Hongarije, Ierland, IJsland, Italië, Jersey, Kroatië, Letland, Liechtenstein, Litouwen, Groothertogdom Luxemburg, Macedonië, Malta, Man (eiland), Melilla, Moldavië, Monaco, Montenegro, Nederland, Noorwegen, Oekraïne, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Rusland, San Marino, Servië, Slowakije, Slovenië, Spanje, Tsjechië, Turkije, Vaticaanstad, Wit-Rusland, Zweden, Zwitserland.

- de zone B bevat de landen van de rest van de wereld.

1.1. PRIORITAIRE ZENDINGEN voorzien van het etiket A PRIOR :

Zone A: EUROPE / EUROPA		
	Prijs volume-aankoop Prix en nombre *	Prijs per stuk Prix à la pièce **
Genormaliseerd/Normalisé	1,07 €	1,17 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé		
0g - 100g	3,21 €	3,51 €
+100g - 350g	6,42 €	7,02 €
+350g - 1kg	10,70 €	11,70 €
+1kg - 2kg	21,40 €	23,40 €
Zone B: MONDE / WERELD		
	Prijs volume-aankoop Prix en nombre *	Prijs per stuk Prix à la pièce **
Genormaliseerd/Normalisé	1,29 €	1,39 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé		
0g - 100g	3,87 €	4,17 €
+100g - 350g	7,74 €	8,34 €
+350g - 1kg	18,06 €	19,46 €
+1kg - 2kg	36,12 €	38,92 €
* Ce prix est d'application à partir de 5 timbres (sans valeur faciale) de valeur 1 et de 2 timbres (sans valeur faciale) de valeur 3 et pour les autres modes d'affranchissement (par ex. machine à affranchir)		
* Deze prijs is van toepassing vanaf 5 postzegels (zonder nominale waarde) met een waarde 1, en vanaf 2 postzegels (zonder nominale waarde) met een waarde 3 en voor de andere frankeermethoden (bv. frankeermachine)		
** Ce prix à la pièce correspond au tarif d'affranchissement, qui est donc également d'application pour les envois affranchis avec timbres à valeur faciale (avec valeur indiquée en euro ou franc belge), ou pour les envois affranchis au guichet,		
** Deze prijs per stuk komt overeen met het frankeertarief dat dus tevens van toepassing is op de zendingen gefrankeerd met zegels met nominale waarde (met de waarde vermeld in euro of Belgische frank) of op de zendingen gefrankeerd aan het loket.		

Poids maximal : 2 kg

Dimensions maximales : 230 (largeur)*350 (longueur)*30 (hauteur) mm

Pour des envois plus lourds : voir tarif bpack World n° 1.3.b)

Pour des envois non normalisés dont une des dimensions dépasse les dimensions maximales : voir tarif bpack World Light n°1.3.a)

Maximumgewicht : 2 kg

Maximale afmetingen : 230 (breedte)*350 (lengte)*30 (dikte) mm

Voor zwaardere zendingen : zie bpack World nr. 1.3.b)

Voor niet genormaliseerde zendingen waarvan één van de afmetingen groter is dan de maximale afmetingen : zie bpack World Light nr. 1.3.a)

1.2. ENVOIS ECONOMY (pas disponible pour les envois affranchis avec timbres-poste)

1.2. ECONOMY ZENDINGEN (niet beschikbaar voor zendingen gefrankeerd met postzegels)

Zone A: EUROPE / EUROPA	
	ECONOMY
Genormaliseerd/Normalisé	0,97 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé	
0g - 100g	2,91 €
+100g - 350g	5,82 €
+350g - 1kg	8,73 €
+1kg - 2kg	17,46 €
Zone B: MONDE / WERELD	
	ECONOMY
Genormaliseerd/Normalisé	1,14 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé	
0g - 100g	3,42 €
+100g - 350g	6,84 €
+350g - 1kg	13,68 €
+1kg - 2kg	27,36 €

Poids maximal : 2 kg

Dimensions maximales : 230 (largeur)*350 (longueur)*30 (hauteur) mm

Pour des envois plus lourds : voir tarif bpack World n° 1.3.b)

Pour des envois non normalisés dont une des dimensions dépasse les dimensions maximales : voir tarif bpack World Light n° 1.3.a)

1.3. BPACK

Zones tarifaires pour les rubriques 1.3.a) et 1.3.b)

(1) Zone 1 : Allemagne, France (sauf DOM-COM-TAAF), Grand Duché du Luxembourg, Grande-Bretagne, Pays-Bas

(2) Zone 2 : Autriche, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Malte, Monaco, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Croatie.

(3) Zone 3 : Albanie, Andorre, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Canaries (îles), Ceuta, Féroé (îles), Géorgie, Gibraltar, Guernesey, Islande, Jersey, Liechtenstein, Macédoine, Man (île de), Melilla, Moldavie, Monténégro, Norvège, Russie, Saint-Marin, Serbie, Suisse, Turquie, Ukraine, Vatican

(4) Zone 4 : Algérie, Egypte, Israël, Jordanie, Maroc, Syrie, Tunisie, Etats Unis.

(5) Zone 5 : tous les autres pays

a) bpack World Light :

- Poids : max 2 kg;

- Au moins une des dimensions supérieure à :

- Longueur : 350 mm, Largeur : 230 mm, et/ou Epaisseur : 30 mm; et

- Dimensions maximales :

- Longueur, Largeur ou Epaisseur = max. 600 mm;

- Longueur + Largeur + Epaisseur = max. 900 mm.

Maximumgewicht : 2 kg

Maximale afmetingen : 230 (breedte)*350 (lengte)*30 (dikte) mm

Voor zwaardere zendingen : zie bpack World nr. 1.3.b)

Voor niet genormaliseerde zendingen waarvan één van de afmetingen groter is dan de maximale afmetingen : zie bpack World Light nr. 1.3.a)

1.3. BPACK

Tariefzones voor de rubrieken 1.3.a) en 1.3.b)

(1) Zone 1 : Duitsland, Frankrijk (uitgezonderd DOM-COM-TAAF), Groot-Britannië, Groothertogdom Luxemburg, Nederland

(2) Zone 2 : Bulgarije, Cyprus, Denemarken, Estland, Finland, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Malta, Monaco, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechië, Zweden, Kroatië.

(3) Zone 3 : Albanië, Andorra, Bosnië-Herzegovina, Canarische Eilanden, Ceuta, Eiland Man, Faeroër-eilanden, Georgië, Gibraltar, Guernsey, IJsland, Jersey, Liechtenstein, Macedonië, Melilla, Moldavië, Montenegro, Noorwegen, Oekraïne, Rusland, Servië, San-Marino, Turkije, Vaticaanstad, Wit-Rusland, Zwitserland.

(4) Zone 4 : Algerije, Egypte, Israël, Jordanië, Marokko, Syrië, Tunesië. Verenigde Staten

(5) Zone 5 : alle andere landen

a) bpack World Light :

- Gewicht : max 2 kg;

- Minstens één van de afmetingen hoger dan :

Lengte : 350 mm, Breedte : 230 mm, en /of Dikte : 30 mm; en

- Maximale afmetingen :

- Lengte, Breedte of Dikte = max. 600 mm;

- Lengte + Breedte + Dikte = max. 900 mm.

	Pays voisins (1)		Reste de l' U.E. (2)		Reste de l' Europe (3)	
	Buurlanden (1)		Rest van de E.U. (2)		Rest van de Wereld (5)	
			+ Bassin méditer. & États Unis (4)			
			+ Middellands Zeegebied & VS (4)			
Bpack World Light						
	PRIOR	ECONOMY *	PRIOR	ECONOMY *	PRIOR	ECONOMY *
up to 350 g	8,70	7,80	8,70	7,80	13,05	11,70
+350g-1 kg	13,05	11,70	13,05	11,70	21,75	15,60
+1kg-2 kg	17,40	15,60	26,10	23,40	43,50	31,20

* ECONOMY pas disponible pour timbres / ECONOMY niet beschikbaar voor postzegels

b) bpack World

- Dimensions maximales :

- Longueur = max 1,5 m

- Longueur + 2x largeur + 2x hauteur = max 3 m.

Tout envoi de plus de 2kg ou qui dépasse les dimensions maximales du bpack World Light sera toujours à affranchir comme un bpack World.

b) bpack World

- Maximale afmetingen :

- Lengte = max 1,5 m

- Lengte+ 2x Breedte + 2x dikte = max 3 m.

Elke zending van meer dan 2 kg of die de maximale afmetingen van de bpack World Light overschrijdt, is een bpack World.

	Pays voisins (1)		Reste de l' U.E. (2)		Reste de l' Europe (3)	
	Buurlanden (1)		Rest van de E.U. (2)		Rest van de Wereld (5)	
					+ Bassin méditerranéen & États Unis (4)	
					+ Middellands Zeegebied & VS (4)	
Bpack World						
up to 5 kg	16,40		32,80		32,80	65,60
+5kg-10 kg	16,40		49,20		65,60	131,20
+10kg-20 kg	39,69		79,38		98,40	196,80
+20kg-30 kg	39,69		99,22		131,20	262,40

1.4. SACS "M" :

Le sac M est un sac :

- expédié à l'adresse d'un même destinataire à l'étranger

- utilisé pour envoyer des imprimés, des journaux, des écrits périodiques, des livres ou des brochures

Le sac M ne peut jamais contenir d'envois comportant une communication personnelle, par ex. des lettres.

Les sacs M sont envoyés en Economy mais peuvent également être envoyés en recommandé.

1.4. "M" ZAKKEN :

De M-zak is een zak :

- verstuurd naar één geadresseerde in het buitenland

- gebruikt voor het versturen van drukwerk, kranten, tijdschriften, boeken of brochures.

De M-zak mag nooit zendingen met een persoonlijke boodschap bevatten, bv. brieven.

M-zakken worden verstuurd als economy zendingen. De M-zak kan ook aangetekend verstuurd worden.

POIDS DU SAC	Europe	Reste du monde	GEWICHT VAN DE ZAK	Europa	Rest van de wereld
De 1 à 5 kg tarif minimum	15,95	26,95	Van 1 tot 5 kg minimumtarief	15,95	26,95
Par kilogramme ou fraction de kilogramme supplémentaire	3,45	5,45	Per bijkomende kilogram of gedeelte ervan	3,45	5,45

Poids maximal : 30 kg (20 kg pour la Grande-Bretagne). Frais de recommandation 23,95 €

Remarque additionnelle :

- Les Etats-Unis et le Canada n'acceptent pas les sacs M en recommandé.

2. SERVICES SUPPLEMENTAIRES

2.1. Port payé par le destinataire en service international (Max Reply)

à majorer du coût par envoi

- envois normalisés, jusqu'à 50g 1,03 €

- non normalisés jusqu'à 100g 1,73 €

- non normalisés entre 100g et 250g 2,43 €

I.III. SERVICES COMMUNS NATIONAL – INTERNATIONAL

Maximumgewicht : 30 kg (20 kg voor Groot-Brittannië). Aantekenport 23,95 €

Additionele opmerking :

- De Verenigde Staten en Canada aanvaarden geen aangetekende M-zakken.

2. BIJKOMENDE DIENSTEN

2.1. Port betaald door de geadresseerde in internationale dienst (Max Reply)

kosten te verhogen per zending

- genormaliseerde zendingen tot 50 g 1,03 €

- niet genormaliseerde zendingen tot 100 g 1,73 €

- niet genormaliseerde zendingen tussen 100g - 250 g 2,43 €

I.III. GEMEENSCHAPPELIJKE DIENSTEN NATIONAAL – INTERNATIONAL

1. Correspondances recommandées :
- Dimensions :
- dimensions minimales : 90 × 140 mm
 - dimensions maximales :
 - Longueur, Largeur ou Hauteur = max. 600 mm;
 - Longueur + Largeur + Hauteur = max. 900 mm.
- a) en service national :
- Le prix d'un envoi recommandé jusqu'à 2 kg se compose :
- du port d'un envoi PRIOR selon son poids
 - des frais de recommandation 5,13 €
- Pour un envoi d'un poids supérieur à 2 kg et jusqu'à 10 kg le prix est fixé forfaitairement à 16,75 €
- Poids maximal : 10 kg
- b) en service international :
- Le prix d'un envoi recommandé se compose :
- du port d'un envoi PRIOR selon son poids
 - des frais de recommandation 5,13 €
- Poids maximal : 2 kg
2. Envois avec valeur déclarée : l'affranchissement se compose :

1. Aangetekende zendingen :
- Afmetingen :
- minimale afmetingen : 90 × 140 mm
 - maximale afmetingen :
 - Lengte, Breedte of Dikte = max 600 mm;
 - Lengte + Breedte + Dikte = max 900 mm.
- a) in binnenlandse dienst :
- De frankering van een aangetekende zending tot 2 kg omvat :
- het port van een PRIOR zending volgens het gewicht
 - de aantekenkosten 5,13 €
- Het port van een zending van 2 kg tot en met 10 kg bestaat uit een forfaitair bedrag van 16,75 €
- Maximumgewicht : 10 kg
- b) in internationale dienst :
- De frankering van een aangetekende zending omvat :
- het port van een PRIOR zending volgens het gewicht
 - de aantekenkosten 5,13 €
- Maximumgewicht : 2 kg
2. Zendingen met aangegeven waarde : de frankering wordt berekend als volgt :

SERVICE NATIONAL		SERVICE INTERNATIONAL	BINNENLANDSE DIENST		INTERNATIONALE DIENST
jusqu'à 2 kg	au-delà de 2 kg et jusqu'à 10 kg	jusqu'à 2 kg	tot 2 kg	Van 2 kg tot 10 kg	tot 2 kg
1) du port d'un envoi prioritaire	du forfait de 16,75 €	1) du port d'un envoi prioritaire	1) het port van een prioritaire zending	forfaitair bedrag van 16,75 €	1) het port van een prioritaire zending
2) des frais de recommandation de 5,13 €		2) des frais de recommandation de 5,13 €	2) het aantekenport van 5,13 €		2) het aantekenport van 5,13 €
3) des frais d'assurance :			3) het verzekerport :		
- par 25 € ou fraction de € 25 déclarés.....		0,50 €	- per aangegeven schijf of gedeelte van € 25		0,50 €
avec un minimum de		5,00 €	met een minimum van		5,00 €

- Poids maximal :
- service national : 10 kg
 - service international : 2 kg
3. Avis de réception (concerne les envois des rubriques 1 et 3)
- Coût supplémentaire par envoi 1,25 €
4. Dépôt d'une correspondance enregistrée à l'intervention d'un agent distributeur en tournée :
- Coût supplémentaire par envoi 1,00 €
5. Opération postale ou commande de timbres-poste effectuée à l'intervention d'un agent distributeur en tournée :
- Coût supplémentaire de 1,00 €
6. Constitution des dossiers de réexpédition et de conservation provisoire du courrier :
- 6.1. réexpédition en service national :
- a) tarifs "particuliers"
- Dans le cadre d'un déménagement :
- pour une durée de quatre mois 24,95 €
 - par prolongation de quatre mois 24,95 €
- Dans le cadre d'une réexpédition (temporaire) :
- 1 semaine à 3 mois (par semaine)..... 22,95 €
 - pour une durée de quatre mois 24,95 €
 - par prolongation de quatre mois 24,95 €
- b) tarifs "entreprises"
- société anonyme
 - 1 semaine à 3 mois (par semaine). 195,00 €
 - pour une durée de quatre mois 195,00 €
 - par prolongation de quatre mois 195,00 €
 - autre type de société
 - 1 semaine à 3 mois (par semaine) 135,00 €
 - pour une durée de quatre mois 135,00 €
 - par prolongation de quatre mois 135,00 €

- Maximumgewicht :
- nationale dienst : 10 kg
 - internationale dienst : 2 kg
3. Bericht van ontvangst (betreft de zendingen in de rubrieken 1 en 3)
- Bijkomende kosten per zending 1,25 €
4. Afgifte van een ingeschreven zending aan een uitreiker op dienstronde :
- Bijkomende kosten per zending 1,00 €
5. Postale verrichting of bestelling van postzegels via een uitreiker op ronde :
- Bijkomende kosten 1,00 €
6. Samenstelling van dossiers voor nazending en voorlopige bewaaring van de briefwisseling :
- 6.1. nazending in binnenlandse dienst :
- a) tarief "particulieren"
- In het kader van een verhuis :
- voor vier maanden..... 24,95 €
 - per verlenging van vier maanden 24,95 €
- In het kader van een (tijdelijke) doorzending :
- 1 week tot 3 maanden (per week te kiezen) 22,95 €
 - voor vier maanden 24,95 €
 - per verlenging van vier maanden 24,95 €
- b) tarief "ondernemingen"
- naamloze vennootschap
 - 1 week tot 3 maanden (per week te kiezen) 195,00 €
 - voor vier maanden 195,00 €
 - per verlenging van vier maanden 195,00 €
 - andere vennootschapsvormen
 - 1 week tot 3 maanden (per week te kiezen) 135,00 €
 - voor vier maanden 135,00 €
 - per verlenging van vier maanden 135,00 €

6.2. conservation provisoire du courrier au bureau par période ininterrompue de 1 mois calendrier maximum

- a) tarifs "particuliers" 19,95 €
 b) tarifs "entreprises" 95,00 €

6.3. réexpédition en service international

a) tarifs "particuliers"

- 1 semaine à 3 mois (par semaine). 89,95 €
 - pour une durée de quatre mois 89,95 €
 - par prolongation de quatre mois 89,95 €

b) tarifs "entreprises"

- société anonyme

- 1 semaine à 3 mois (par semaine)..... 365,00 €
 - pour une durée de quatre mois 365,00 €
 - par prolongation de quatre mois 365,00 €

- autre type de société

- 1 semaine à 3 mois (par semaine)..... 295,00 €
 - pour une durée de quatre mois 295,00 €
 - par prolongation de quatre mois 295,00 €

7. Cécogrammes franchise postale

Limite de poids : 7 kg

8. Correspondances non ou insuffisamment affranchies si l'expéditeur n'a pas mentionné son nom et adresse :

Le destinataire paie les tarifs suivants avant de prendre possession de l'envoi :

- pour un envoi originaire de Belgique jusqu'à 50 g 0,77 €

- un envoi originaire de Belgique dont le poids est supérieur à 50 g affranchissement manquant + de 0,77 €

II. TARIFS PREFERENTIELS EN SERVICE NATIONAL

Moyennant le respect de certaines conditions, les tarifs préférentiels ci-dessous peuvent être accordés.

Une documentation spécifique est disponible dans les bureaux de poste.

6.2. voorlopige bewaring van briefwisseling in het kantoor gedurende een ononderbroken periode van maximum 1 maand

- a) tarief "particulieren" 19,95 €
 b) tarief "ondernemingen" 95,00 €

6.3. nazending in internationale dienst

a) tarief "particulieren"

- 1 week tot 3 maanden (per week te kiezen) 89,95 €
 - voor vier maanden 89,95 €
 - per verlenging van vier maanden 89,95 €

b) tarief "ondernemingen"

- naamloze vennootschap

- 1 week tot 3 maanden (per week te kiezen) 365,00 €
 - voor vier maanden 365,00 €
 - per verlenging van vier maanden 365,00 €

- andere vennootschapsvormen

- 1 week tot 3 maanden (per week te kiezen) 295,00 €
 - voor vier maanden 295,00 €
 - per verlenging van vier maanden 295,00 €

7. Blindenschrift portvrijdom

Maximumgewicht : 7 kg

8. Niet of onvoldoende gefrankeerde zendingen als de verzender zijn naam en adres niet heeft vermeld :

De geadresseerde betaalt volgende tarieven voordat de zending in ontvangst kan genomen worden :

- voor een binnenlandse zending tot 50 g 0,77 €

- voor een binnenlandse zending zwaarder dan 50 g de ontbrekende frankering + 0,77 €

II. VOORKEURTARIEVEN IN BINNENLANDSE DIENST

Mits inachtneming van bepaalde voorwaarden kunnen voorkeurtarieven toegekend worden.

Een speciale documentatie is beschikbaar in de postkantoren.

DIRECT MAIL	Dépôt en bureau de Poste agréé / Afgifte in een erkend postkantoor		Dépôt en (Hyper) Centre MassPost / Afgifte in een Masspost (Hyper) Centrum	
	à partir de 50 à 3000 pièces/vanaf 50 tot 3000 stuks		à partir de 500 pièces/vanaf 500 stuks	
	Small	Large	Small	Large / Special *
0 g - 20 g	0,608	0,726	0,459	0,549
+20 g - 50 g	0,624	0,744	0,471	0,562
+50 g - 80 g	-	0,752	-	0,568
+80 g - 100 g	-	0,772	-	0,583
+100 g - 150 g	-	0,849	-	0,641
+150 g - 200 g	-	0,982	-	0,741
+200 g - 250 g	-	1,066	-	0,807
+250 g - 350 g	-	1,252	-	0,947
+350 g - 500 g	-	1,660	-	1,253
+500 g - 1000 g	-	2,281	-	1,724
+1000 g - 1500 g	-	2,598	-	1,962
+1500 g - 2000 g	-	3,118	-	2,356
* Korting / Réduction				
Gesorteerd per Postcode / Tri par Code Postal	0,3%			
* Option Extra Large	+ 0,05€ / stuk - pièce			
(voor uw zendingen tot / pour vos envois jusqu'à 265mmx350mmx30mm)				
Option CO² compensation	Alleen geldig voor / Uniquement pour DM Easy MPC			
Small Format	0,0001 €/ex			
Large/Special Format	0,0002 €/ex			

III. TARIFS PREFERENTIELS EN SERVICE INTERNATIONAL

Moyennant le respect de certaines conditions, les tarifs préférentiels ci-dessous peuvent être accordés. Une documentation spécifique est disponible dans les bureaux de poste.

1. Daily Mail International

Destination	Prior	Non Prior	Bestemming	Prior	Non Prior
Europe	16,40/kg + 0,88/pièce	14,79/kg + 0,74/pièce	Europa	16,40/kg + 0,88/stuk	14,79/kg + 0,74/stuk

Limite de poids par pièce : 2 kg – Limite de poids pour brochures et livres : 5 kg

Dimensions maximales : 230 (largeur)*350 (longueur)*30 (hauteur) mm

Pour des envois plus lourds : voir tarif bpack World n° 1.3.b)

Pour des envois non normalisés dont une des dimensions dépasse les dimensions maximales : voir tarif bpack World Light n° 1.3.a)

Le tarif Daily Mail International est valable pour les envois identiques et mixtes en même temps et à condition que le volume total des envois d'un client à destination de l'Allemagne, de la Suède, de la Norvège, de la Finlande, de la Suisse, du Luxembourg et de l'Italie n'excède pas 25% du volume total.

IV. TARIFS CONVENTIONNELS

Pour les Clients qui prévoient d'expédier un volume important d'envois, des conventions individuelles peuvent être conclues avec bpost moyennant le respect de certaines conditions.

Pour savoir quels tarifs conventionnels sont applicables à quels types de services, le Service Clients de bpost peut être contacté.

Sauf stipulation contraire dans le texte, ces tarifs entrent en vigueur le 1 janvier 2014 et remplacent les tarifs publiés dans les avis divers des Moniteurs des 14.12.1996, 19.12.1997, 19.02.1999, 15.11.2002, 28.05.2004, 04.04.2005, 01.06.2005, 01.02.2006, 29.12.2006, 21.05.2007, 01.08.2007, 04.02.2008, 03.03.2008, 01.01.2009, 01.01.2010, 01.01.2011, 01.01.2012 et 01 janvier 2013.

III. VOORKEURTARIEVEN IN INTERNATIONALE DIENST

Mits inachtneming van bepaalde voorwaarden kunnen voorkeurtarieven toegekend worden. Een speciale documentatie is beschikbaar in de postkantoren.

1. Daily Mail International

Maximumgewicht per stuk : 2 kg – Maximumgewicht voor brochures en boeken : 5 kg

Maximale Afmetingen : 230 (breedte)*350 (lengte)*30 (dikte) mm

Voor zwaardere zendingen : zie bpack World tarief nr 1.3.b)

Voor niet genormaliseerde zendingen waarvan één van de afmetingen de maximale afmetingen overschrijdt : zie bpack World Light nr. 1.3.a)

Het tarief Daily Mail International is geldig voor zowel identieke als mixed zendingen, waarbij het totale volume van zendingen van een klant met bestemming Duitsland, Zweden, Noorwegen, Finland, Zwitserland, Luxemburg en Italië niet meer dan 25% mag vormen van de totale zending.

IV. CONVENTIONELE TARIEVEN

Voor klanten waarvan het profiel beantwoordt aan objectieve criteria kunnen individuele tariefovereenkomsten gesloten worden met bpost.

Om te weten voor welke diensten welke conventionele tarieven van toepassing zijn kan het account management van bpost gecontacteerd worden.

Tenzij anders vermeld in de tekst, worden deze tarieven van kracht op 1 januari 2014 en vervangen de tarieven vermeld in de verschillende berichten van de Staatsbladen van 14.12.1996, 19.12.1997, 19.02.1999, 15.11.2002, 28.05.2004, 04.04.2005, 01.06.2005, 01.02.2006, 29.12.2006, 21.05.2007, 01.08.2007, 04.02.2008, 03.03.2008, 01.01.2009, 01.01.2010, 01.01.2011, 01.01.2012 en 01 januari 2013.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2013/207342]

Sélection comparative d'inspecteurs du transport, germanophones

La sélection comparative d'inspecteurs du transport (m/f) (niveau C), germanophones, pour le Service public de Wallonie et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne (AFG13098) a été clôturée le 11 décembre 2013.

Le nombre de lauréat s'élève à 1.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2013/207342]

Vergelijkende selectie van Duitstalige inspecteur van vervoer

De vergelijkende selectie van Duitstalige inspecteur van vervoer (m/v) (niveau C) voor de Waalse Overheidsdienst en enkele instellingen van openbaar nut van het Waals Gewest (AFG13098) werd afgesloten op 11 december 2013.

Er is 1 geslaagde.

SELOR

AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

Werbung — Ergebnis

[2013/207342]

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen Inspektoren für den Transport

Die Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen Inspektoren für den Transport (m/w) (Stufe C) für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region (AFG13098) wurde am 11. Dezember 2013.

Es gab 1 erfolgreichen.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2013/207343]

Sélection comparative d'inspecteurs d'aéroport, germanophones

La sélection comparative d'inspecteurs d'aéroport (m/f) (niveau C), germanophones, pour le Service public de Wallonie et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne (AFG13099) a été clôturée le 11 décembre 2013.

Le nombre de lauréat s'élève à 0.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/207343]

Vergelijkende selectie van Duitstalige luchthaveninspecteur

De vergelijkende selectie van Duitstalige luchthaveninspecteur met voldoende kennis van het Engels (m/v) (niveau C) voor de Waalse Overheidsdienst en enkele instellingen van openbaar nut van het Waals Gewest (AFG13099) werd afgesloten op 11 december 2013.

Er zijn 0 geslaagden.

SELOR

AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2013/207343]

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen Flughafeninspektoren

Die Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen Flughafeninspektoren (m/w) (Stufe C) für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region (AFG13099) wurde am 11. Dezember 2013.

Es gab 0 erfolgreichen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22618]

Règles interprétatives de la nomenclature
des prestations de santé

Sur proposition du Conseil technique des implants du 12 septembre 2013, et en application de l'article 22, 4^obis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 2 décembre 2013 la règle interprétative suivante :

Règle interprétative relative aux prestations de l'article 35bis, § 1^{er}, de la nomenclature des prestations de santé :

"règle interprétative 29

question

Quelle prestation peut être attestée lorsque l'on place un filtre échangeur de chaleur et d'humidité sur une canule trachéale chez un patient avec une trachéotomie à long terme ?

réponse

Lorsque des filtres échangeurs de chaleur et d'humidité sont délivrés en ambulatoire et sont destinés à être placés sur une canule trachéale chez un patient avec une trachéotomie à long terme, la prestation 733434 peut être attestée.

733434 Filtres échangeur de chaleur et d'humidité (Heat & Moisture exchanger - HME), avec ou sans valve phonatoire, qui se placent sur une canule trachéale ou un tube de laryngectomie, pour patients avec une trachéostomie à long terme U 230."

La règle interprétative précitée prend effet le 1^{er} avril 2012.

Le Fonctionnaire dirigeant,

H. DE RIDDER

Le Président,

G. PERL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22618]

Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur
van de geneeskundige verstrekkingen

Op voorstel van de Technische Raad voor Implantaten van 12 september 2013, en in uitvoering van artikel 22, 4^obis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 2 december 2013 de hiernagaaende interpretatieregel vastgesteld :

Interpretatieregel betreffende de verstrekkingen van artikel 35bis, § 1, van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen :

"interpretatieregel 29

vraag

Welke verstrekking kan aangerekend worden wanneer er een warmte en vocht wisselaar filter op een tracheacanule wordt geplaatst bij een patiënt met een langdurige tracheotomie ?

antwoord

Wanneer er warmte en vocht wisselaar filters worden bezorgd aan ambulante patiënten en wanneer deze bestemd zijn om op een tracheacanule geplaatst te worden bij een patiënt met een langdurige tracheotomie, kan de verstrekking 733434 aangerekend worden.

733434 Warmte en vocht wisselaar (Heat & moisture exchanger - HME) filters, met of zonder spraakklep, die zich op een tracheacanule of een laryngectomie tube plaatsen, voor patiënten met langdurige tracheostoma U230."

De voornoemde interpretatieregel heeft uitwerking met ingang van 1 april 2012.

De Leidend ambtenaar,

H. DE RIDDER

De Voorzitter,

G. PERL

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2013/40312]

Indice des prix à la consommation du mois de décembre 2013

Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie communique que l'indice des prix à la consommation s'établit à 122.84 points en décembre 2013, contre 122.64 points en novembre 2013, ce qui représente une hausse de 0.20 point ou 0.16 %.

L'indice santé, tel que prévu dans l'arrêté royal du 24 décembre 1993 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1993), s'élève pour le mois de décembre 2013 à 121.27 points.

La moyenne arithmétique des indices des quatre derniers mois, soit septembre, octobre, novembre et décembre 2013 s'élève à 121.05 points.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2013/40312]

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand december 2013

De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie deelt mee dat het indexcijfer van de consumptieprijzen voor de maand december 2013, 122.84 punten bedraagt, tegenover 122.64 punten in november 2013, hetgeen een stijging van 0.20 punt of 0.16 % betekent.

Het gezondheidsindexcijfer, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 24 december 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993), bedraagt 121.27 punten voor de maand december 2013.

Het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers van de laatste vier maanden, namelijk september, oktober, november en december 2013, bedraagt 121.05 punten.

Produit ou service		Novembre – November	Décembre – December	Product of dienst	
01.	Produits alimentaires et boissons	128.14	128.19	01.	Voedingsmiddelen en dranken
01.1.	Produits alimentaires	129.53	129.72	01.1.	Voedingsmiddelen
01.1.1.	Pain et céréales	139.74	139.69	01.1.1.	Brood en granen
01.1.2.	Viandes	125.00	125.14	01.1.2.	Vlees
01.1.3.	Poissons	134.74	136.30	01.1.3.	Vis
01.1.4.	Lait, fromage et œufs	129.17	128.91	01.1.4.	Melk, kaas en eieren
01.1.5.	Huiles et graisses	141.35	140.51	01.1.5.	Oliën en vetten
01.1.6.	Fruits	118.46	115.97	01.1.6.	Fruit
01.1.7.	Légumes (y compris les pommes de terre)	119.53	122.77	01.1.7.	Groenten (aardappelen inbegrepen)
01.1.8.	Sucreries et similaires	136.78	136.62	01.1.8.	Suikerwaren en dergelijke
01.1.9.	Autres produits alimentaires	130.56	130.16	01.1.9.	Andere voedingsmiddelen
01.2.	Boissons non alcoolisées	122.97	122.74	01.2.	Alcoholvrije dranken
01.2.1.	Café, thé et cacao	137.89	137.09	01.2.1.	Koffie, thee en cacao
01.2.2.	Eaux minérales, boissons rafraîchissantes et jus de fruits	119.21	119.12	01.2.2.	Mineraalwater, frisdrank en fruitsap
01.3.	Boissons alcoolisées	121.22	120.31	01.3.	Alcoholhoudende dranken
01.3.1.	Spiritueux	125.08	123.05	01.3.1.	Gedistilleerde dranken
01.3.2.	Vins	117.95	117.06	01.3.2.	Wijnen
01.3.3.	Bières	127.84	127.39	01.3.3.	Bieren
02.	Tabac	146.11	146.23	02.	Tabak
03.	Articles d'habillement et articles chaussants	104.87	104.91	03.	Kleding en schoeisel
03.1.	Articles d'habillement	103.45	103.49	03.1.	Kleding
03.2.	Articles chaussants (y compris les réparations)	110.98	111.00	03.2.	Schoeisel (schoenreparaties inbegrepen)
04.	Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles	138.01	138.20	04.	Huisvesting, water, elektriciteit, gas, brandstoffen
04.1.	Loyers	117.89	118.02	04.1.	Huur
04.1.1.0.1.	Loyers non-sociaux	115.97	116.14	04.1.1.0.1.	Niet-sociale huur
04.1.1.0.2.	Loyers sociaux	139.53	139.28	04.1.1.0.2.	Sociale huur
04.3.	Entretien et réparations courantes du logement	130.56	130.62	04.3.	Normaal onderhoud en reparaties van de woning
04.4.	Eau et autres services relatifs au logement	137.57	137.60	04.4.	Water en andere diensten in verband met de woning
04.4.1.	Consommation d'eau	154.34	154.34	04.4.1.	Waterverbruik
04.4.2.	Collecte des déchets ménagers	107.67	107.67	04.4.2.	Huisvuilophaling
04.4.4.	Autres services relatifs au logement	129.53	129.87	04.4.4.	Andere diensten in verband met de woning
04.5.	Electricité, gaz et autres combustibles	163.25	163.60	04.5.	Elektriciteit, gas en andere brandstoffen
04.5.1.	Electricité	140.05	140.84	04.5.1.	Elektriciteit
04.5.2.	Gaz	166.18	166.50	04.5.2.	Gas
04.5.2.1.	Gaz naturel	166.93	166.98	04.5.2.1.	Aardgas
04.5.2.2.	Gaz de pétrole	149.84	156.03	04.5.2.2.	Petroleumgas
04.5.3.	Combustibles liquides	226.73	225.96	04.5.3.	Vloeibare brandstoffen
04.5.4.	Combustibles solides	131.43	131.31	04.5.4.	Vaste brandstoffen
05.	Ameublement, appareils ménagers, entretien du logement	116.17	116.10	05.	Stoffering, huishoudapparaten en onderhoud van woning

Produit ou service		Novembre – November	Décembre – December	Product of dienst	
05.1.	Meubles, articles d'ameublement, revêtements de sol	116.77	116.85	05.1.	Meubelen, stoffering, vloerbekleding
05.2.	Articles de ménage en textiles	122.11	122.12	05.2.	Huishoudtextiel
05.3.	Appareils ménagers et réparations	103.82	103.73	05.3.	Huishoudapparaten en reparaties
05.4.	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	125.84	125.86	05.4.	Vaat- en glaswerk en huishoudelijke artikelen
05.5.	Outillage pour la maison et le jardin	104.75	104.80	05.5.	Gereedschap voor huis en tuin
05.6.	Biens et services pour l'entretien de l'habitation	122.74	122.45	05.6.	Goederen en diensten voor onderhoud van de woning
06.	Dépenses de santé	104.32	104.34	06.	Gezondheidsuitgaven
06.1.	Médicaments et autres produits pharmaceutiques	100.35	100.39	06.1.	Geneesmiddelen en andere farmaceutische producten
06.2.	Services de médecins et autres praticiens	106.39	106.39	06.2.	Diensten van medisch geschoolden
06.3.	Soins des hôpitaux & assimilés	113.75	113.75	06.3.	Verpleging in ziekenhuis
07.	Transport	123.06	123.68	07.	Vervoer
07.1.	Achats de véhicules	106.13	106.20	07.1.	Aankoop van voertuigen
07.2.	Utilisation des véhicules personnels	139.48	140.70	07.2.	Gebruik van privé-voertuigen
07.3.	Services de transport	119.63	119.62	07.3.	Vervoersdiensten
08.	Communications	90.36	89.82	08.	Communicatie
08.1.	Services postaux	134.90	134.90	08.1.	Posterijen
08.2.	Equipements de téléphone et de télécopie	69.69	69.71	08.2.	Telefoon- en faxtoestellen
08.3.	Services de téléphone et de télécopie	89.78	89.19	08.3.	Telefoon- en faxdiensten
09.	Loisirs et culture	113.39	113.69	09.	Recreatie en cultuur
09.1.	Appareils et accessoires, y compris les réparations	53.65	53.58	09.1.	Apparaten en toebehoren, reparaties inbegrepen
09.2.	Autres biens durables pour loisirs et culture	110.41	110.01	09.2.	Andere duurzame goederen voor recreatie en cultuur
09.3.	Autres articles récréatifs, horticulture, animaux	115.34	116.07	09.3.	Andere recreatieve artikelen, tuinbouw, huisdieren
09.4.	Services récréatifs et culturels	125.49	125.49	09.4.	Diensten inzake recreatie & cultuur
09.5.	Presse, librairie et papeterie	131.92	131.43	09.5.	Kranten, boeken en schrijfwaren
09.6.	Voyages touristiques, tout compris	132.84	134.05	09.6.	Pakketreizen
10.	Enseignement	121.82	121.82	10.	Onderwijs
11.	Hôtels, cafés et restaurants	129.59	130.28	11.	Hotels, cafés en restaurants
11.1.	Restaurants et débits de boissons	131.61	131.72	11.1.	Restaurants en drankgelegenheden
11.2.	Services d'hébergement	112.31	117.92	11.2.	Accommodatie
12.	Autres biens et services	128.55	128.56	12.	Diverse goederen en diensten
12.1.	Soins personnels	122.73	122.82	12.1.	Lichaamsverzorging
12.3.	Effets personnels n.d.a.	160.61	160.26	12.3.	Artikelen voor persoonlijk gebruik, n.e.g.
12.4.	Protection sociale	123.51	123.51	12.4.	Sociale bescherming
12.5.	Assurances	129.09	129.10	12.5.	Verzekeringen
12.6.	Services financiers n.d.a.	111.10	111.10	12.6.	Financiële diensten, n.e.g.
12.7.	Autres services n.d.a.	131.46	131.48	12.7.	Andere diensten, n.e.g.
1.	Produits alimentaires et boissons	128.14	128.19	1.	Voedingsmiddelen en dranken
2.	Produits non-alimentaires	120.99	121.27	2.	Niet-voedingsmiddelen
3.	Services	122.53	122.74	3.	Diensten
4.	Loyers	117.89	118.02	4.	Huur
Indice		122.64	122.84	Index	

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/207352]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving
van een administratieve ondersteuner (m/v) bij Agentschap Ondernemen**

De functiecontext :

Het Agentschap Ondernemen is een intern verzelfstandigd agentschap dat behoort tot het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie. Het Agentschap ressorteert onder de bevoegdheid van de Vlaamse minister, bevoegd voor Economie. Het Agentschap voert het Vlaams en deels het Europees economische beleid uit en staat in voor de operationele voorbereiding ervan en is een aanspreekpunt van de Vlaamse overheid voor ondernemers.

De Afdeling Economisch Ondersteuningsbeleid van het Agentschap heeft als missie het economisch weefsel te versterken door de uitvoering van een economisch vernieuwingsbeleid. Haar kerntaak is het ontwikkelen van directe en indirecte steunmaatregelen in het economisch beleidsdomein overeenkomstig de ministeriële beleidsvisie met respect voor de Europese regelgeving en de operationele steunverlening. De afdeling telt momenteel 39 personeelsleden.

De afdeling bestaat uit vier diensten: de dienst Bedrijfssteun, de dienst Ondernemerschap, de dienst Administratieve Ondersteuners en de dienst KMO-portefeuille.

Voor meer informatie over het Agentschap en de afdeling kan je terecht op : www.agentschapondernemen.be

Je takenpakket :

De kerntaak van de afdeling is het ontwikkelen en implementeren van indirecte en directe steun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest. De taken en doelstellingen van de afdeling kunnen maar tot een goed einde gebracht worden indien er een adequate administratieve ondersteuning is van alle processen binnen de afdeling. Het is dan ook je taak de nodige administratieve diensten te verlenen aan één of meer personen binnen de afdeling en te coördineren teneinde bij te dragen tot een vlotte, efficiënte administratieve werking van de afdeling.

Daarnaast zal je administratief ondersteunende diensten verlenen specifiek bij de dossierbehandeling bij de dienst Ondernemerschap (o.a. in het kader van maatregel Ondernemingsvriendelijke Gemeenten).

Je profiel :

Je bent een teamspeler die, in overleg met collega's, ondersteuning kan bieden bij de administratieve afhandeling van de steundossiers afdelingbreed en in bijzonder voor de dienst Ondernemerschap.

Je voert allerhande operationeel ondersteunende taken uit voor de afdeling en neemt een coördinerende rol op. Je werkt nauw samen met de andere administratieve en financiële ondersteuners. Je coördineert en stuurt een groep medewerkers aan om het werk zo efficiënt mogelijk te laten verlopen.

Je moet nauwkeurig zijn in de uitvoering van je taken, werk kunnen plannen, betrouwbaar zijn en over goede schriftelijke vaardigheden beschikken.

Gezien het vooropgestelde takenpakket dienen kandidaten kennis te hebben van dossierbeheer, van registratieprocedures en van administratieve werkregels (wijze redactie nota's, samenstellen signataires, etc.). Daarnaast dienen kandidaten kennis te hebben van de organisatie van het beleidsdomein economie. Inhoudelijke kennis van de materie waarvoor de afdeling bevoegd is, is een troef.

Je moet goed vertrouwd zijn met de courante ICT toepassingen (MS-Office en internet). Kennis van Livelink is een pluspunt. Je moet ook bereid zijn om nieuwe technologieën aan te leren en te gebruiken.

Werkervaring :

Je hebt een werkervaring van minstens twee jaar in de uitvoering en/of coördinatie van administratieve ondersteunende taken of dossierbeheer.

Persoonsgebonden competenties :

Je verbetert voortdurend je eigen functioneren en de werking van de entiteit, door de bereidheid om te leren en mee te groeien met veranderingen. Je toont je leer- en aanpassingsbereid met betrekking tot de eigen functie en situatie.

Je levert, met het oog op het algemeen belang, een bijdrage aan een gezamenlijk resultaat op het niveau van een team, entiteit en de organisatie, ook als dat niet meteen van persoonlijk belang is.

Je helpt anderen en pleegt overleg.

Met het oog op het dienen van het algemeen belang erken je de legitieme behoeften van verschillende soorten (interne en externe) klanten en reageer je er adequaat op. Je reageert vriendelijk, adequaat en correct op voor de hand liggende vragen van klanten.

Je handelt vanuit de codes van integriteit, zorgvuldigheid, objectiviteit, gelijke behandeling, correctheid en transparantie uitgaande van de basisregels, sociale en ethische normen (diversiteit, milieuzorg...). Je handelt correct en respectvol ten aanzien van je omgeving en van de bestaande regels en afspraken.

Je volbrengt je taken nauwgezet en met zin voor detail en gaat gepast om met materialen. Je blijft onder verhoogde druk kwaliteitsvol werk afleveren.

Je brengt structuur aan in tijd, ruimte en prioriteit bij het aanpakken van taken of problemen. Je plant eigen werk en dat van anderen effectief.

Je hanteert een schrijfstijl die past bij de boodschap en de doelgroep. Je hanteert een correcte en begrijpelijke taal.

Je coördineert en stuurt een groep medewerkers aan om het werk zo efficiënt mogelijk te laten verlopen. Je geeft richting op het niveau van taken en de uitvoering ervan.

Deelnemingsvoorwaarden :

— Je behoort tot een statutaire wervingsreserve (opgesteld door Selor) voor de graad van deskundige voor de diensten van de Vlaamse overheid.

— Of je hebt een vrijstelling van het generieke gedeelte omdat je behoorde tot een wervingsreserve opgesteld door Selor voor de diensten van de Vlaamse overheid voor de graad van deskundige waarvan de geldigheidsduur op 1 januari 2006 nog niet was verstreken, of die dateert van na 1 januari 2006 of je bent geslaagd voor de generieke proef voor niveau B.

— Of je bent ambtenaar bij de diensten van de Vlaamse overheid en geslaagd voor een loopbaanselectie voor de graad van B.

— Of je werkt als ambtenaar in de rang B1 of in een hogere rang bij de diensten van de Vlaamse overheid.

hHoe solliciteren ?

Solliciteren kan tot en met **17 januari 2014**.

Je stuurt een ingevuld standaard-CV bij voorkeur via mail naar :

sollicitatiesVO@jobpunt.be

Of per post naar :

Jobpunt Vlaanderen (zone 3C)

Boudewijnlaan 30, bus 42

1000 Brussel

Vermeld in het onderwerp van je mail het selectienummer **17415**.

Je kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als je het standaard-CV gebruikt en je je kandidatuur **uiterlijk op 17 januari 2014** naar ons stuurt (datum verzending mail geldt hiervoor als bewijs).

Het standaard-CV dat je moet invullen vind je op www.jobpunt.be

Selectieprocedure :

- screening van CV's;
- jurygesprek met case.

Ons aanbod :

- Je komt terecht in een dynamische organisatie die oog heeft voor ambtelijke innovatie en die een permanente verbetering van de dienstverlening nastreeft.
- Je krijgt ruime mogelijkheden inzake vorming, bijscholing en ondersteuning met moderne ICT.
- De werkdruk kan hoog zijn, maar er worden ernstige inspanningen geleverd om de combinatie privé-werk zo optimaal mogelijk te laten verlopen : zo bieden wij u 35 dagen verlof per jaar en een systeem van glijdende werktijden. Tijdens de schoolvakanties is er in de hoofdkantoren (vijf locaties in Vlaanderen) een professionele opvang voor kinderen tussen 3 en 14 jaar.
- Je woon-werkverkeer met het openbaar vervoer is gratis alsook je hospitalisatieverzekering.
- De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.

Meer weten ?

Voor extra informatie over de inhoud van de functie kun je contact opnemen met :

Caroline Swyngedouw

Waarnemend afdelingshoofd

Afdeling Economisch Ondersteuningsbeleid

Koning Albert II-laan 35, bus 12

1030 Brussel

Tel. : 02-553 37 31

e-mail : caroline.swyngedouw@agentschapondernemen.be

Voor extra informatie over de selectieprocedure en de arbeidsvoorwaarden kun je contact opnemen met :

Eric Min

Teamleider hr & vorming

Koning Albert II-laan 35

1030 Brussel

Tel. : 02-553.44.40

e-mail : eric.min@ewi.vlaanderen.be

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/207403]

Selectie van informaticus enterprise architect. — Uitslag

De selectie van informaticus enterprise architect (niveau A), Beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken - Afdeling Algemene Technische Ondersteuning (selectienummer 16851), werd afgesloten op 12 december 2013.

Er is 1 geslaagde.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/207402]

Selectie van coördinator gemeenschappelijke marktordening en omkadering. — Uitslag

De selectie coördinator gemeenschappelijke marktordening en omkadering (niveau A), Beleidsdomein Landbouw en Visserij - Agentschap voor Landbouw en Visserij - Afdeling Structuur en Investerings (selectienummer 16406), werd afgesloten op 18 december 2013.

Er is 1 geslaagde.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/36191]

Oproep tot het indienen van subsidiedossiers kortdurende en langdurige time-out

De minister bevoegd voor Onderwijs & Vorming en de minister bevoegd voor Welzijn maken bekend dat er vanaf het schooljaar 2014-2015 voor een periode van drie jaar, subsidies verleend worden aan twee verschillende vormen van time-out : een langdurig time-outprogramma (met een doorlooptijd van drie tot zes aaneensluitende weken) en een kortdurend time-outprogramma (met een doorlooptijd van vijf tot tien aaneensluitende werkdagen). Time-out is een methodiek waarbij jongeren tijdelijk uit het secundair onderwijs worden gehaald met als voornaamste doelstellingen hun re-integratie als schooluitval dreigt, de verhoging van de gekwalificeerde uitstroom uit het secundair onderwijs en de realisatie van de integrale begeleiding van die jongeren. De kortdurende time-outprogramma's worden volledig gefinancierd op de onderwijsbegroting voor een jaarlijks totaal bedrag van 671.974 euro. De langdurige time-outprogramma's worden gefinancierd door het Fonds Jongerenwelzijn en de onderwijsbegroting voor een bedrag van in totaal 568.834 euro.

1. Algemene voorwaarden**1.1. Decretale basis**

In uitvoering van de Codex Secundair Onderwijs, het decreet van 7 maart 2008 inzake bijzondere jeugdbijstand en het besluit van de Vlaamse Regering van 19/06/2009 houdende de voorwaarden tot toekenning van de subsidies en houdende de wijze van selectie, de duur en de evaluatie van kortdurende en langdurige time-outprogramma's worden in deze oproep de contingënten per arrondissement, de ontvankelijkheidscriteria en de beoordelingscriteria vastgelegd.

1.2. Aanvragen

Iedere schoolexterne organisatie die zich bekwaam acht time-out begeleidingen aan alle door de Vlaamse gemeenschap erkende, gefinancierde of gesubsidieerde scholen voor gewoon, buitengewoon voltijds en deeltijds secundair onderwijs, erkende vorming en leertijd in de regio aan te bieden, kan een aanvraag indienen bij :

- 1° het departement Onderwijs en Vorming, als het een project voor kortdurende time-out betreft;
- 2° het departement Onderwijs en Vorming en het Agentschap Jongerenwelzijn, als het een project voor langdurig time-out betreft. De Vlaamse Regering organiseert hiervoor één loket.

Deze loketfunctie situeert zich bij het Departement Onderwijs en Vorming.

De uiterste indieningsdatum voor deze aanvragen is 28 februari 2014.

Bij de opmaak van aanvragen dient er rekening gehouden te worden met het feit dat voor één begeleiding van een kortdurende time-out (KTO) er maximaal 1.041,82 euro kan toegekend worden en voor één begeleiding van een langdurige time-out (LTO) er maximaal 3.125,46 euro kan toegekend worden.

Opdat een projectaanvraag in overweging kan genomen worden, dient zij geformuleerd te zijn op de projectfiche die hiertoe door de overheid ontwikkeld werd en te verkrijgen is bij :

Ministerie van Onderwijs en Vorming, Departement Onderwijs en Vorming, Afdeling Secundair Onderwijs en Leerlingenbegeleiding

adres : Koning Albert II-laan 15, lokaal 6C05, 1210 Brussel

tel. : 02-553 96 10

e-mail : emilie.leroi@ond.vlaanderen.be of u kan ze downloaden via onze website :

<http://www.ond.vlaanderen.be/leerplicht/actoren/time-out/default.htm>

Volgende ontvankelijkheidscriteria zijn van toepassing :

- 1) de projectfiche moet ingediend zijn voor 28 februari 2014 per aangetekende brief én per mail verstuurd worden;
- 2) de indiener is een schoolexterne organisatie;
- 3) de projectfiche bevat ten minste volgende gegevens :
 - (a) de identiteit en het adres van de organisatie;
 - (b) een omschrijving van het time-outproject;
 - (c) een beschrijving van de (plaatselijke) maatschappelijke behoefte, de doelstellingen en de doelgroep die met het time-outproject worden beoogd;
 - (d) een begroting van alle inkomsten en uitgaven die betrekking hebben op de realisatie van het project;
 - (e) de provincie waarvoor de aanvraag wordt ingediend, met eventueel een onderscheid naar arrondissementen;
 - (f) het aantal begeleidingen, rekening houdend met de contingënten per arrondissement, dat de organisatie wil opnemen;
 - (g) een beschrijving van de processen en de methoden, met inbegrip van de manier waarop de context van de jongere (de ouders, de leerkrachten, andere relevante anderen) zal betrokken worden bij de begeleiding;
 - (h) een voorstel van evaluatie naar efficiëntie en effectiviteit van de beoogde hulpverlening, met de opgave van de concrete meetfactoren;
 - (i) een beschrijving van de specifieke expertise en ervaring met de doelgroep of de methodiek;
 - (j) een beschrijving van de manier waarop binnen het werkingsgebied, zoals beschreven in (e), zal worden samengewerkt met andere partners in functie van de methodiek, de doelgroep en de regionale spreiding;
 - (k) een beschrijving van een doorsnee time-outtraject met inbegrip van de dagindeling/tijdsbesteding;
 - (l) een beschrijving van de manier waarop heraansluiting binnen onderwijs zal gerealiseerd worden opdat de drempel naar school toe verkleind wordt, de schoolachterstand niet onoverbrugbaar wordt en heraansluiting op school meer kans op slagen heeft;
 - (m) een beschrijving van de manier waarop nazorg zal georganiseerd worden.

1.3. Beoordeling van de aanvragen

De projectaanvragen worden door een commissie, op de volgende criteria beoordeeld :

- (1) de mate van expertise binnen de organisatie met betrekking tot de doelgroep en de methodiek;
- (2) de inschatting van de kwaliteit van het project op basis van de inhoudelijke omschrijving;
- (3) de mate waarin het voorgestelde werkingsgebied en het aantal aangevraagde begeleidingen realiseerbaar is binnen het geheel van het aanbod voor deze provincie, rekening houdend met elementen zoals schaalgrootte;
- (4) de mate waarin uit de kostenstructuur van de organisatie blijkt dat een kwaliteitsvolle en kostenefficiënte invulling van time-outbegeleidingen mogelijk is;

- (5) de verklaring dat het aanbod zal gericht zijn op alle scholen van het werkgebied;
- (6) de mate waarin het project aangeeft de context van de jongere (de ouders, de leerkrachten, andere relevante anderen) te zullen betrekken bij de begeleiding.

2. Meer info

- **Meer info over de voorziene contingenten** per provincie en per arrondissement is terug te vinden op : <http://www.ond.vlaanderen.be/leerplicht/actoren/time-out/default.htm>
- **Infovergadering** : Op donderdag 30 januari 2014 (van 10u-12u) organiseren het departement Onderwijs & Vorming en het Agentschap Jongerenwelzijn een vergadering waarin meer informatie wordt verstrekt over hoe de procedure tot indiening van time-out dossiers verder zal verlopen. Per organisatie kan zich één persoon inschrijven en dit voor 25 januari 2014 bij emilie.leroi@ond.vlaanderen.be. De exacte locatie wordt per kerende bekend gemaakt.
- **Procedurebesluit** : U kan informatie betreffende de verdere procedure vinden in het besluit van de Vlaamse Regering van 19/06/2009 houdende de voorwaarden tot toekenning van de subsidies en houdende de wijze van selectie, de duur en de evaluatie van kortdurende en langdurige time-outprogramma's, te raadplegen via <http://www.ond.vlaanderen.be/leerplicht/actoren/time-out/default.htm>
- **Extra vragen** :
 - o het Departement Onderwijs & Vorming : Emilie Le Roi
tel : 02/553 96 10
email : emilie.leroi@ond.vlaanderen.be
 - o het Agentschap Jongerenwelzijn : Geert Michiels
tel : 02/553 31 71
email : geert.michiels@jongerenwelzijn.be